

UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID
FACULTAD DE DERECHO



TESIS DOCTORAL

**Las relaciones internacionales entre España y Panamá, 1914-
1923**

MEMORIA PARA OPTAR AL GRADO DE DOCTOR
PRESENTADA POR

Carlos Manuel Acosta Rodríguez

Madrid, 2015



UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID

FACULTAD DE GEOGRAFIA E HISTORIA

CARLOS MANUEL ACOSTA RODRIGUEZ

TESIS PARA OPTAR EL TITULO DE DOCTOR EN HISTORIA

Prof: José Urbano Martínez Carreras

2 copias
LAS RELACIONES INTERNACIONALES ENTRE ESPAÑA Y
PANAMA 1914 - 1923

Sección Historia Contemporanea.

1989



BIBLIOTECA
DE DERECHO

INDICE

	Páginas
INTRODUCCION	I-VIII.
CAPITULO I	
1.1. <u>LA CULTURA Y LA SOCIEDAD ESPAÑOLA EN PANAMA</u>	
A. Antecedentes.....	9
B. Fortalecimiento Cultural	10
C. Influencia en los hábitos de consumo y la calidad de vida de la población panameña.....	12
CH. Contratos de profesores españoles para ir a impartir clases en colegios panameños	13
D. La reafirmación panameña de la cuestión religiosa....	16
E. Ayuda de recursos humanos como técnica española en el aspecto del agro.....	20
F. Organización de los archivos y bibliotecas panameñas a través de técnicas españolas.....	23
1.2. <u>LA CULTURA Y LA SOCIEDAD PANAMEÑA Y ESPAÑA</u>	
A. Aspectos generales .1.....	25
B. En lo referente a la educación de niños jóvenes panameños a través de instituciones religiosas españolas.	28
C. Asistencia técnica brindada por la misión española agrícola en el país 1920 a 1921	29
CH. Personal de instituciones gubernamentales panameñas que recibieron cursos de capacitación profesional o técnica en España	31
D. Con respecto a la defensa del idioma español en Panamá	32
E. Los escritores panameños con respecto a España	35

F. Las distintas opiniones de escritores y visitantes es pañoles respecto a Panamá	37
---	----

1.3. LAS DISTINTAS GESTIONES DE ESPAÑA

Panamá y los países Hispanoamericanos para la realización del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá en los años 1914 a 1923.

A. Las gestiones de España en Costa Rica en pro de la consturcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en Panamá	39
B. La representación española en Bogotá y su procedimien to al cobro de la lista de suscripción para la erec ción del monumento de Vasco Nuñez de Balboa en la ciu dad de Panamá	39
C. Reunión de Consejo de Ministros panameños y represen tantes españoles	40
CH. Reunión de los representantes de la unión Ibero Ameri cana	40
D. Reunión de la representación panameña en Madrid con el Marqués de Lerma llevada a cabo el día 19 de enero de 1914	40
E. Nota de invitación del Ministro de Estado el día 27 de enero de 1914 a los representantes de las Repúbli cas Hispanoamericanas y al Señor Faustino Rodríguez San Pedro.....	41
F. Participación de Faustino Rodríguez San Pedro.....	41
G. Representación española en Montevideo	42
H. Carta que enviara el Presidente de Panamá al Rey espa ñol Alfonso XIII	42

III

I. Acta de la sesión celebrada en Madrid el día 2 de febrero de 1914	43
J. Comunicado a todos los representantes del Cuerpo Diplomático de su Majestad el Rey de España, Alfonso XIII en Hispano América	48
K. Carta del Ministro Plenipotenciario de la Sociedad Mejicana de Geografía y Estadística dirigida al Señor Ministro de Estado Español fechada el día 7 de febrero de 1914.....	49
L. Representación del Gobierno español en San Salvador el 21 de febrero de 1914	49
LL. Ayuda de la Colonia Española en San Salvador destinada a la recaudación de fondos en pro de la estatua a Vasco Nuñez de Balboa en Panamá	50
M. Mensaje de la representación de España en Montevideo'..	51
N. Mensaje del Gobierno Panameño a su Majestad Alfonso XIII	52
Ñ. Respuesta del Señor Marking Jaén al Excelentísimo Señor Presidente Belisario Porras.....	52
O. Acta de la sesión celebrada el día 7 de marzo de 1914	53
P. Gestiones de la representación de España en Honduras	55
Q. Representación de Panamá en Madrid encabezada por Juan Etanislao Blanco	55
R. Nota enviada por el Gobierno de Santo Domingo al Comité con sede en Madrid para la obra cultural en Panamá	56
S. Nota que envía el Señor Pablo de Benito Encargado de Negocios en la República de Chile	56

T. Comunicado que envió el Comité con sede en Madrid Pro Construcción del Monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá	57
U. Carta del Cónsul General de Nicaragua en Madrid dirigida al Excelentísimo Señor Don Faustino Rodríguez San Pedro	57
V. Carta del Consulado de Panamá en Gijón dirigida al Señor Sub Secretario del Ministro de Estado en Madrid el día 14 de abril de 1914	57
X. Carta dirigida al Señor Rodrigo de Espínola, Cónsul de Nicaragua en Madrid	58
Y. Carta del Consulado de Panamá en Gijón dirigida al Señor Subsecretario del Ministro de Estado en Madrid el día 6 de mayo de 1914	58

1.4. EL CONTINUO ESFUERZO DE LAS GESTIONES

A. Carta dirigida a Don Manuel Suares Llano el día 9 de mayo de 1914	58
B. Informe que enviara el Consulado de Panamá en Valencia al Señor Ministro de Estado en Madrid el día 9 de mayo de 1914	59
C. Circular enviada por la Nación Española a sus delegados en América el día 12 de mayo de 1914	60

1.5. LA ARMONIA ENTRE ESPAÑA Y PANAMA

A. Los esfuerzos por parte de las autoridades españolas y panameñas mediante informes del día 14 de mayo de 1914	61
B. Acta celebrada el día 16 de mayo de 1914 por el Comité Ejecutivo para la construcción de la Estatua a Vasco Nuñez de Balboa	

Vasco Nuñez de Balboa en Panamá	62
C. Resultados de estas reuniones a nivel de Ministros como a nivel popular tanto en España como en la ciudad de Panamá	66
CH. Sobre el aspecto panameño	69
D. Los esfuerzos por parte de España	71
1.6. <u>ACUERDOS PARA AGILIZAR LAS GESTIONES REFERENTES AL MONU- MENTO A VASCO NUÑEZ DE BALBOA</u>	
A. Reunión efectuada el día 13 de enero de 1915	77
B. Acta celebrada bajo la presidencia del Excelentísimo Señor Ministro de Estado Español el 21 de mayo de 1917	79
C. Durante el desenvolvimiento de las gestiones en Pro de la Construcción del Monumento a Vasco Nuñez de Balboa la representación panameña en Alcoy emitirá su comunicado para la fecha de 7 de junio de 1917.	81
CH. Comunicado del Consulado de Panamá en Galicia el día 25 de enero de 1918.....	82
D. Comunicado de los Señores escultores Miguel Blay y Mariano Benlliure	84
1.7. <u>GESTIONES DEL REPRESENTANTE PANAMEÑO EN MADRID</u>	
A. Esfuerzos Diplomáticos	84
B. Gestiones de Don Faustino Rodríguez San Pedro	85
C. Proyecto de Contrato	87
CH. Gestiones continuas	88
1.8. <u>RELACION ARMONICA</u>	
A. La armónica relación de las gestiones se mantienen ..	94
B. Las gestiones continuaban armónicamente	96

C. La inauguración en Panamá del monumento a Vasco Núñez	
de Balboa el 29 de septiembre de 1923	96
Notas	99-110

CAPITULO SEGUNDO

LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA EN PANAMA

2.1.-	<u>ANTECEDENTES</u>	111
A.-	El Gran Impulso de la Sociedad Española de Beneficencia en Panamá para el año de 1914.....	111
B.-	La Sociedad Española de Beneficencia se hace sentir en la Sociedad Panameña por su Altruismo Benéfico.....	114
C.-	Estatuto de la Beneficencia Española en 1914.....	116
CH.-	La Inundación del Río Bayano en Panamá.....	118
D.-	La Acción de Beneficencia Española por las Calles de Panamá.....	119
E.-	Labor Social de la Beneficencia Española en Panamá Durante el año de 1914.....	121
F.-	Actividad de la Sociedad Benéfica encaminada a contribuir con el Monumento a Vasco Núñez de Balboa.....	123
G.-	Afirmaciones de la Sociedad referente a sus Miembros y Compatriotas Desválidos por el Testimonio del Señor José Burgos.....	124
2.2.-	<u>JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA EN PANAMA DEL AÑO 1915 Y SUS PROBLEMAS</u>	127
A.-	Datos proporcionados por los Documentos Protocolares ..	127
B.-	La Iniciativa de Crear Fuertes Fondos.....	129
2.3.-	<u>LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA DURANTE EL AÑO 1916....</u>	
A.-	La Sociedad Española de Beneficencia mejora sus <u>sinsabores Económicos</u>	130
B.-	Lista de Socios para el año de 1916	132
C.-	Invitación de la Sociedad Española de Beneficencia al Cuerpo de Bomberos de Panamá.....	134

2.4.-	<u>LOS ACONTECIMIENTOS DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA PARA EL AÑO 1917.....</u>	
A.-	Declaraciones hechas por el Señor Leonicio Felez.....	134
B.-	Decretos de la Asamblea Nacional de Panamá.....	135
C.-	La Sociedad Española de Beneficencia seguía una marcha paralela, tenía voluntad de persistir y de continuar <u>a</u> adelante.....	138
CH.-	Reunión de la Junta General.....	138
2.5.-	<u>LAS DIFICULTADES ECONOMICAS DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA PARA EL AÑO 1918.....</u>	139
A.-	Dificultades Económicas de Carácter Grave.....	139
B.-	Respuestas de la Directiva de la Beneficencia Española	140
C.-	Incidentes en los Terrenos de la Beneficencia Española en 1918.....	141
CH.-	Decisión del Gabinete Panameño ante el problema de terrenos.....	142
D.-	Discurso que pronunciara el Presidente Maximiliano Valdez en la Reunión Plenaria del día 5 de diciembre de 1918.....	143
E.-	Polémica suscitada en la Beneficencia Española en el Istmo de Panamá en 1918.....	143
F.-	Junta General Extraordinaria.....	145
2.6.-	<u>LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA PARA EL AÑO DE 1919.....</u>	146
A.-	Acontecimientos del día 12 de enero de 1919.....	146
B.-	Logros Obtenidos para el Año de 1919.....	147
C.-	Discurso de Don Pablo Casal en fecha del 29 de abril de 1919.....	150
CH.-	Actividades Desplegadas en el Año de 1919.....	150

D.- Reflexiones del Comentarista Pedro Zamora a través del Diario Panamá América.....	153
E.- Comentarios del Súbdito Español Don Gervacio García...	153
F.- El Desarrollo de Otras Actividades para el año 1919...	154

2.7.- LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA AL INICIAR SUS ACTIVIDADES EN 1920.

A.- Su Estabilidad de Ingresos	155
B.- La Continuación de Actividades Sociales	156
C.- La Eficacia de las Damas Españolas y Panameñas.....	156
CH.- Comunicado que envía el Rey Alfonso XIII en relación a la labor conjunta de Damas Españolas para el Año de 1920.....	157
D.- Artículo publicado por la Revista Lotería.....	158
E.- Acuerdos de la Asamblea General Extraordinaria.....	158
F.- Informe publicado el Día 12 de Noviembre de 1920 por el Consulado de España en Panamá.....	158
G.- Acontecimientos para el día 29 de noviembre de 1920...	159
H.- Organización de Esposas de Directivos.....	162
I.- Actividades Culturales.....	162

2.8.- COMETIDO DE LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA EN PANAMA EN EL AÑO DE

<u>1921.....</u>	<u>163</u>
A.- Las Fructíferas Iniciativas del Señor Luis San Simón Ortega.....	163
B.- Cooperación de Mujeres Españolas y Panameñas.....	164
C.- Convivencia del Clero Panameño el día 3 de Febrero de 1921.....	164
CH.- La Búsqueda de Apoyos Económicos por parte de los Miem bros de la Directiva para el año 1921.....	164
D.- Aspectos Filantrópicos de la Beneficencia Española en	

Panamá.....	165
E.- Manifiesto de Gratitud.....	166
F.- El Hogar Ararista como Centro de Albergue.....	167
G.- Actividades de la Beneficencia Española en 1921.....	167
2.9.- <u>LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA EN EL AÑO DE 1922...</u>	
A.- Fructífero Período.....	168
B.- Actividades Deportivas.....	169
C.- Donación de la Familia Real a la Beneficencia Española en Panamá.....	170
CH.- Las Actividades Sociales.....	170
2.10.- <u>GESTIONES DE LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA EN 1923.....</u>	
A.- Período Electoral.....	172
B.- Comisión Pro Obras de la Ciudad del Niño.....	172
C.- Cena Pro Ciudad del Niño.....	173
CH.- Antecedentes de la Construcción de la Ciudad del Niño.....	173
D.- Inicio de las Obras de Construcción de la Ciudad del Niño.....	173
E.- Momento Inaugural de la Ciudad del Niño.....	174
F.- Reconocimiento del Pueblo Panameño.....	174
E.- Actividades Festivas de la Beneficencia Española en 1923.....	176
<u>Notas.....</u>	179

CAPITULO TERCERO

ESTUDIO PANAMEÑO DE LA POLITICA INTERIOR ESPAÑOLA

3.1.-	DISTINTAS OPINIONES.....	193
A.-	Algunos puntos de vista.....	193
B.-	Discurso del Doctor Ramón Maximiliano Valdés.....	193
C.-	La Opinión de Diplomáticos y Políticos panameños res- pecto al Asesinato de Eduardo Dato.....	195
3.2.-	LA PRENSA E INTELECTUALES PANAMEÑOS Y ESPAÑOLES.....	196
A.-	La Figura de Alfonso XIII en Panamá.....	196
B.-	Alfonso XIII y la Nación Panameña.....	199
C.-	Alfonso XIII, el Altruísta y Misericordioso.....	200
CH.-	1923. Golpe de Estado en España.....	202
D.-	Concepto de los panameños del Gobierno del General Mi- guel Primo de Rivera.....	204
NOTAS.....		208

CAPITULO CUARTO

ESTUDIO ESPAÑOL DE LA POLITICA INTERNA PANAMEÑAA TRAVES DE LA PRENSA Y REVISTAS ESPAÑOLAS4.1.- PUNTOS DE VISTA DEL CONSULADO ESPAÑOL EN PANAMA Y DE LOS PANAMEÑOS.

- A.- Ordenes del Rey publicadas en la Gaceta de Madrid..... 212
- B.- Según el Diario El Ya..... 212
- C.- Opinión de la Revista Blanco y Negro..... 213
- Ch.- Desenvolvimiento político interno de Panamá para el 22 de abril
de 1917, según el Diario ABC. 213

4.2.- LA CRISIS POLITICA PANAMEÑA DE 1918.....

- A.- La crisis política panameña del mes de mayo de 1918..... 214
- B.- Opiniones del Cónsul español en Panamá, Don José Albiñana y Mar
tínez..... 216
- C.- Declaraciones del Cónsul Español en la ciudad de Panamá el 14
de junio de 1918..... 216
- CH.- La crisis de la vivienda panameña en 1922..... 217
- D.- Conferencia sobre la Crisis de la Vivienda en Panamá..... 218
- E.- La representación del grupo panameño Unión y Democracia, reuni
do en el Palacio de España en la ciudad de Panamá el día 26 de
octubre de 1922..... 220
- F.- Soluciones a la crisis de vivienda panameña..... 221
- G.- La afirmación democrática panameña..... 221
- H.- Los hechos y el debate ideológico..... 222
- I.- El estudio de la situación panameña por los panameños..... 223

4.3.- LOS INTELECTUALES ESPAÑOLES Y PANAMA..... 226

- A.- Declaraciones del súbdito español Don Melitón Martín..... 226

B.-	Declaraciones efectuadas por el súbdito español Don Angel de Reinerio y Rivas.....	227
4.4.-	<u>ESTUDIO DE LOS PERSONAJES POLITICOS PANAMEÑOS.....</u>	227
A.-	Santiago De La Guardia.....	227
B.-	Pedro Antonio Díaz Rangel.....	228
C.-	Dario Vallarino.....	229
CH.-	Juan B. Sossa.....	231
D.-	Octavio Mendéz Pereira.....	233
E.-	Domingo Díaz Arosemena.....	234
Notas	236

CAPITULO QUINTO

ASPECTOS POLITICOS BILATERALES DE LASRELACIONES HISPANO PANAMEÑAS

5.1.- ANTECEDENTES.....	241
5.2.- LA FUERTE AFIRMACION POLITICA.....	241
A.- El Incremento de los Lazos de Amistad.....	242
B.- Características Básicas de la Política Exterior Paname- ña.....	243
C.- Aspectos Generales Panameños.....	247
CH.- Panamá y el Trato respecto a los Extranjeros.....	248
D.- Panamá y las Relaciones Exteriores con España.....	249
E.- Gestiones Oficiales Panameñas.....	250
5.3.- LA CONTINUACION DE LAS GESTIONES.....	255
A.- Comunicado de Don Manuel Walls Merino al Excelentísimo Señor Marquez de Alhucenas.....	257
B.- Presentación de Don Manuel Walls Merino en la Comisión Mixta.....	257
C.- El Inicio de Reclamaciones de Tierras y la Decisión del Arbitro Español.....	259
CH.- La Reclamación de Basilio Burus Duncan.....	261
D.- Comunicados de Don Manuel Walls Merino al Presidente de Panamá, Doctor Belisario Porras.....	263

5.4.- LAS RELACIONES A NIVEL DIPLOMATICO.....	264
A.- La Representación Diplomática Española en Panamá.....	264
B.- La Representación Diplomática de Panamá en España.....	266
NOTAS.....	268

CAPITULO SEXTO

ASPECTOS DEL HUMANITARISMO ESPAÑOL EN PANAMA

6.1.-	<u>COMUNICADO DEL CONSUL ESPAÑOL EN PANAMA, MARZO DE 1914.....</u>	275
6.2.-	<u>COMUNICADO DEL CONSUL ESPAÑOL EN PANAMA, ABRIL DE 1915.....</u>	275
6.3.-	<u>LA SALUD PUBLICA PANAMEÑA EN LOS AÑOS 1918 - 1919.....</u>	275
6.4.-	<u>LA DESNUTRICION INFANTIL EN PANAMA, 1920 - 1922.....</u>	276
	A.- Los efectos de la sequía en el Istmo de Panamá a mediados del año de 1920.....	277
	B.- Causas de la Desnutrición Infantil en Panamá.....	278
	C.- Respuestas del Pueblo panameño.....	279
CH.-	Crisis de la Salud Pública Panameña.....	279
	D.- El Socorro prestado por los diferentes países e instituciones.....	280
	E.- Ayuda de los Representantes españoles en Panamá.....	281
	F.- Labor de la Cruz Roja Española en el Istmo de Panamá en 1921.....	284
	G.- Metodología de Gráficas demostrativas del auxilio brindado por la Cruz Roja Española en 1921.....	287
	H.- Campaña de los residentes españoles en auxilio a la sociedad panameña en 1921.....	321
	I.- Campaña de los residentes españoles en auxilio a la sociedad panameña en 1922.....	322
	J.- Labor de la Cruz Roja Española en Panamá en 1922.....	322
6.5.-	<u>LOS VIAJEROS.....</u>	356
	A.- Colonos panameños en España. 1914 - 1923.....	356

1.-	Incremento de colonos panameños en España.....	356
2.-	Distribución de los colonos panameños en la Pro- vincia de Madrid, año 1914.....	357
3.-	La colonia panameña en la Provincia de Madrid en el año de 1915.....	358
4.-	Residentes panameños en la Provincia de Valencia 1915.....	358
5.-	Residentes panameños en la Provincia de Sevilla, 1915.....	358
6.-	Residentes panameños en Galicia en 1915.....	359
7.-	La colonia de panameños en Vigo en el año 1916...	360
8.-	La colonia de panameños en Madrid en el año 1916.	360
9.-	Residentes panameños de carácter permanente en la Provincia de Bilbao en el año de 1916.....	361
10.-	Residentes panameños de carácter permanente en la Provincia de Sevilla en el año de 1916.....	361
11.-	Residentes panameños en Valencia en el año 1916..	362
12.-	Residentes panameños en Zaragoza en el año 1916..	362
13.-	La colonia de panameños en Vitoria en el año 1917	362
14.-	La colonia de panameños en Madrid en el año 1917.	363
15.-	La colonia de panameños en Sevilla en el año 1917.	363
16.-	La colonia de panameños en Alicante, año 1918....	364
17.-	La colonia de panameños en Vizcaya, año 1918	364
18.-	La colonia de panameños en Alcoy, año 1919.....	365
19.-	Residentes panameños con carácter permanente en Barcelona, año 1919.....	365
20.-	La colonia de panameños en Gijón, año 1919.....	366
21.-	La colonia de panameños en Santander, año 1919...	366
22.-	La colonia de panameños en Tarragona, año 1920...	367

23.-	La colonia de panameños en Madrid, año 1920.....	367
24.-	La colonia de panameños en Valencia, año 1920...	368
25.-	La colonia de panameños en Tarragona, año 1921..	368
26.-	La colonia de panameños en Madrid, año 1921.....	369
27.-	Colonia de panameños en Gijón, año 1921.....	369
28.-	Residentes panameños con carácter de permanentes en Sevilla, año 1921.....	370
29.-	La colonia de panameños en Santander, año 1921..	370
30.-	La colonia de panameños en la ciudad de Madrid en el año 1922.....	371
31.-	La colonia de panameños en Barcelona, año 1922..	372
32.-	La colonia de panameños en Galicia, año 1922....	372
33.-	La colonia de panameños en Madrid, año 1923.....	373
34.-	La colonia de panameños en Tarragona, año 1923..	374
35.-	La colonia de panameños en Sevilla, año 1923....	374
B.-	Colonos españoles en Panamá, 1914 - 1923.....	377
1.-	La colonia de españoles en Panamá, año 1914.....	380
2.-	La colonia de españoles en la Provincia de Colón año 1915.....	382
3.-	La colonia española en la Provincia de Herrera año 1916.....	383
4.-	La colonia de españoles en la ciudad de Natá de Los Caballeros, año 1917.....	385
5.-	El grupo peninsular establecido en el año de 1918 en el pueblo de La Arena.....	386
6.-	La colonia española en la ciudad de Chitré en el año 1919.....	387
7.-	La colonia española en la ciudad de Las Tablas, año 1920.....	388

8.- La colonia española en el poblado del Ciruelo, <u>a</u> ño 1921.....	388
9.- La colonia española en la Provincia de Los Santos año 1922.....	389
10.- La colonia de españoles establecida para el año de 1923 en la provincia de Veraguas.....	390
C.- El Gran Crecimiento de la Colonia Española en el Istmo de Panamá.....	391
CH.- Características de la colonia española en Panamá.....	392
D.- Costumbres y Tradiciones.....	392
E.- Grado de Integración Social.....	393
F.- Contribución en la Calificación de Mano de Obra y Desa rrollo Tecnológico.....	394
G.- Cambios en la Demanda y Oferta de Fuerza de Trabajo...	395
NOTAS.....	397

CAPITULO SEPTIMO

LAS RELACIONES ECONOMICAS

7.1.- ANTECEDENTES.....	413
7.2.- LA ECONOMIA PANAMEÑA Y ESPAÑOLA.....	417
A.- La Evolución Económica Panameña. 1914 - 1923	419
B.- La Industria.....	421
C.- La Agricultura.....	421
CH.- Las Finanzas.....	423
D.- Comercio Exterior. 1914 - 1923.....	425
7.3.- EVOLUCION DEL COMERCIO HISPANO PANAMEÑO.....	433
A.- Determinaciones sobre la Metodología utilizada en los Cuadros Económicos.....	433
B.- Metodología utilizada para la obtención del Coste y Por- centaje de los diferentes productos referentes a la Ex- portación e Importación del Comercio entre España y Pa- namá.....	528
C.- Estructura anual de la Importación española de Panamá referente al Coste Real por Unidad de Medida de los di- ferentes productos.....	529
CH.- Estructura Anual de la Importación española de Panamá, referente al porcentaje de exportación por productos du- rante los años 1914 - 1923.....	540

D.- Estructura anual de la exportación de España hacia Pa namá referente al Coste Real por Unidad de Medida de los diferentes productos durante los años 1914 - 1923. . .	551
E.- Estructura anual de la Importación de España hacia Pa namá referente al porcentaje de exportación por pro- ductos durante los años 1914 - 1923.....	562
NOTAS.....	573
CONCLUSIONES.....	588
APENDICES.....	593
A La cultura y la Sociedad Española en Pmá....	593
B La Beneficencia Española en Panamá.....	619
C Estudio Panameño de la política interior, Española.....	631
D Estudio español de la política interna, Panameña, a traves de la prensa y revistas españolas.....	637
E Aspectos políticos bilaterales de las rela- ciones, Hispano-Panameñas.....	648
F Aspectos del humanitarismo español en Pmá... 675	
G Datos económicos.....	711
H RECOMENDACIONES.....	723
I. Lista de Siglas enpleadas en el desarrollo, del trabajo.....	725
FUENTES Y BIBLIOGRAFIA :	728

INTRODUCCION

El presente trabajo se propone dar a conocer que las relaciones internacionales entre España y Panamá durante el período 1914 a 1923 han sido, dentro del marco histórico, unas relaciones muy cordiales con el subsiguiente reforzamiento de los lazos de amistad.

Se destaca la cantidad de correspondencia de la época, material de hemeroteca, acuerdos, reuniones, actas, conferencias, registros, etc. Se demuestra claramente que estas relaciones se daban de forma muy armoniosa.

España siempre se mostró dispuesta a dar su total ayuda a la Joven Nación Panameña. Es importante señalar que el año 1914, marca un avance de República de Panamá en todos sus aspectos: cultural, político, social y económico. Al mismo tiempo en esta fecha se da la apertura del Canal Interoceánico a la navegación comercial, lo que significó para la República de Panamá el inicio de una nueva época.

La generosidad, por parte de España, hacia el pueblo panameño ha permitido el despertar de mi inquietud hacia el fortalecimiento aún más firme y continuo en lo referente a las ya citadas relaciones entre España y Panamá.

Gracias a sus esfuerzos por formarnos, por ilustrarnos, merced a sus incansables trabajos, gracias a los principios fundamentales que nos legó y a sus múltiples cooperaciones fue posible que nuestro país figure, por derecho propio, al lado de otros grandes Estados.

En nuestro intento de fundamentar la historia de las relaciones internacionales entre España y Panamá y al introducirnos en las fuentes de investigación nos dimos cuenta que se nos obligaba a hacer un estudio de forma panorámica, ya que, es el primer trabajo que se hace a los 86 años de

vida independiente de la República de Panamá.

Es grato destacar que las relaciones entre ambos países han sido muy amenas y cordiales desde el momento del reconocimiento de la Nueva República por parte del pueblo español, hecho que se dió en el mes de diciembre de 1903.

Gracias al auxilio encontrado en bibliotecas y archivos y de los documentos en ellos encontrados nuestra investigación la hemos dividido en siete capítulos, ya que la investigación así lo permitió.

La primera parte de nuestro trabajo, la Cultura y la Sociedad Española en Panamá, comprende un estudio general del apoyo cultural, profesional y técnico de España en Panamá y el ritmo de crecimiento y evolución de la población panameña.

La segunda parte, se ocupará de la Sociedad de Beneficencia Española en Panamá, durante el período 1914 - 1923. El Gobierno de la República de Panamá reconoció las filantrópicas acciones ejecutadas por los miembros de la Sociedad Española de Beneficencia. Todas estas acciones ayudaron a este joven país hacia la consolidación de un nuevo equilibrio respecto a los fundamentos del bienestar social del pueblo.

El estudio panameño de la política interior española se planteará en la tercera parte, y en él se darán a conocer las distintas opiniones de los panameños. Por otro lado la prensa e intelectuales panameños y españoles resaltaron la figura de Alfonso XIII en Panamá, figura en la que se demuestra la proyección humanística y generosa del pueblo español hacia el panameño. Se destaca el afecto recíproco del pueblo panameño hacia el monarca español.

La prensa panameña resaltará el Golpe de Estado de Miguel Primo de Rivera en España y el concepto que les merece tal hecho.

La cuarta parte se refiere al estudio español de la política interna

panameña a través de la prensa y revistas españolas. Los puntos de vista del Consulado Español en Panamá y de los panameños. En este aparte se destaca la crisis política de 1918 en Panamá.

Lo concerniente a los aspectos bilaterales de las relaciones hispano panameñas se tratarán en la quinta parte, resaltandose la fuerte afirmación política, se demostrará que las gestiones diplomáticas siguen su rumbo armónico, se destaca la figura de Alfonso XIII cuando éste designaba o nombra como nuevo árbitro a Don Manuel Wall y Merino de la Comisión Mixta que dirimirá las reclamaciones de tierras suscitadas entre los panameños y el Gobierno norteamericano.

La sexta parte, establece la ayuda humanitaria española en la República de Panamá y la participación de la Cruz Roja Española en esta labor en los años 1921 - 1922; así también el apoyo de los diferentes consulados españoles en Panamá.

La última y séptima parte, se referirá al aspecto comercial entre España y Panamá. El inicio de estas relaciones, de Panamá como país independiente, se dió en el año de 1908 y se incrementaron en el año 1914, cuando la tecnología del Canal de Esclusas eleva por más de un centenar la capacidad e intensidad del paso transístmico. A la introducción de cada una de estas innovaciones en el transporte marítimo y transístmico corresponde un aumento sustancial de la capacidad del Istmo de Panamá para ejercer su función geográfica.

Es importante señalar que, a pesar del primer conflicto bélico mundial de 1914 a 1918, el comercio entre España y Panamá se mantiene, incrementandose con mayor intensidad de 1919 a 1923.

Las nuevas generaciones de panameños tomando una nueva conciencia, valorando todas las ayudas de forma desinteresada del pueblo español, proclama hoy una vez más por boca de todos sus hijos, y en estas páginas por la

pluma de uno de sus hijos, su voluntad firme e inquebrantable de mantener unidos los lazos de amistad, la mutua comprensión y cooperación que ha brindado España a la nación panameña, por su brillante actuación en nuestro país en una de las épocas de grandes luchas, dolor y sacrificios para la humanidad.

La Nación panameña, como los representantes españoles en Panamá, en aquella época, aunaron todos sus esfuerzos en ver cumplidos en la sociedad panameña un bienestar social, cultural, político y económico.

AGRADECIMIENTO

Sólo nos resta elevar un recuerdo emocionado de Panamá y la Universidad de Panamá, de la ciudad de Panamá y hacer pública manifestación de nuestro profundo agradecimiento al Gobierno Español, a la Universidad Complutense de Madrid, y en especial, al Profesor José Urbano Martínez Carrera, que ha dirigido amablemente este trabajo, quien ha prestado una inapreciable ayuda a su autor para la consecución del mismo; por todas las amabilidades de que hemos sido objeto haciendo realidad aquello de que los panameños y españoles somos la misma casa por ser España, nuestra Madre Patria.

Mi gratitud obligada se dirige también al gran número de personas, que en una u otra forma aportaron su apoyo a nuestra empresa. Me honra mencionar especialmente a los curas párrocos que generosamente pusieron a nuestra disposición los archivos bajo su cuidado; a los del Interior de la República de Panamá, en Natá de Los Caballeros, Santiago de Veraguas, Chitré, Los Santos, Las Tablas, población del Siruelo.

Al Padre Agustín, de la Provincia de Colón; al Padre Crispúlo de Chitré; al Padre Constantino de la Parroquia de la Merced en la ciudad de Panamá. No podemos pasar por alto el siempre amable personal del Archivo Nacional de Panamá y su director Julio César Moreno Davis, el cual merece mi profundo agradecimiento.

En la Universidad de Panamá, mencionaremos al Coordinador de Historia Moderna y Contemporánea, el Dr. Carlos Manuel Gasteazoro, a la Profesora de Historia Contemporánea, Amelia de Montenegro.

En el Instituto para el Aprovechamiento de Recursos Humanos (I.F.A.R. H.U.), a todo el personal del mismo, y en forma muy especial, a la Directora de Finanzas, Argelis de Roner.

Por su apoyo moral, a la Doctora Rosa Sanchez del Ministerio de Educación.

Muy especialmente, nuestro agradecimiento, al Dr. Alfredo Brallat, de el Ministerio de Salud, quien nos facilitó valiosísima documentación.

En el Ministerio de Comercio e Industria de Panamá, a todo el personal por su gentileza y camaradería.

Tengo el deber también de mencionar a todo el personal de las distintas comisarías distritoriales de la República de Panamá, así como al personal que está al frente del Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás por su gran cooperación.

A las distinguidas personas que laboran en la Biblioteca Amador de la República de Panamá, así a las que laboran en la Biblioteca Amador Washington en los Estados Unidos.

Y, por último, al Ingeniero Nilson García, del Ministerio de Agricultura de la República de Panamá, el cual me facilitó valiosísima documentación.

JUSTIFICACION DEL TEMA

El trabajo que presentamos es el fruto de una ilusión y de un acendrado amor a España como Madre Patria y a Panamá. Por lo mismo es un homenaje, de su autor a ambos países a los que por religión, cultura y convicción se haya estrechamente vinculado.

Nuestra condición de filósofo y profesional de la historia nos hizo pensar desde que llegamos a la Madre Patria, con el propósito de cursar el curso doctoral en historia en la Universidad Complutense de Madrid, en la conveniencia de contribuir, muy humildemente, a la tarea de estrechar aún más los lazos indestructibles, que unen hoy día a España y Panamá, reflejados en su mutua comprensión. Ante todo en el aspecto educativo y cultural, condición que ha servido al engrandecimiento y las mejores condiciones de vida en la sociedad panameña. La justificación del tema?, porque pensé que era el momento de contribuir, en una forma científica, a realizar esta obra íntima fraternal en las relaciones internacionales entre España y Panamá en la época republicana o vida independiente de Panamá. Comprobando que existe una comunidad de pensamiento, de cultura, de cooperación, de religión y de civilización entre España y Panamá.

Al primer aspecto previo, básico y esencial de las relaciones internacionales de España y Panamá dedicamos el primer título de nuestro trabajo dividido en siete capítulos que tratan respectivamente del gran apoyo de España hacia Panamá durante los años de 1914 a 1923.

Para el año de 1914 se inician las conversaciones para la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa frente a la entrada del Canal de Panamá por haber sido el insigne Vasco Nuñez de Balboa el español que por vez primera descubría el Mar del Sur, como lo llamó el 25 de septiembre de 1513, en ese entonces llamaríase lo que hoy es la República de Panamá, el Istmo de Panamá. Panamá desde el inicio de su vida republicana distingue su moneda nacional y los sellos de correo, con el nombre de Balboa, en ho-

nor al valor y al coraje del intrépido español. Lo llamó Vasco Nuñez de Balboa, Mar del Sur, llamado hoy día Océano Pacífico. La República de Panamá, para el año de 1914, aspiraba a perpetuar a través del tiempo, la gran hazaña del adelantado por medio de una estatua colosal, para que destacase sobre las aguas del gran Océano.

El autor del presente trabajo, se daría por muy satisfecho, si con ello pudiera contribuir, como en principio decíamos, a reforzar los lazos íntimos e indestructibles que unen a España y Panamá, y su más ardiente deseo, es que el fruto de sus desvelos, esfuerzos y sacrificios no quede relegado al plano teórico doctrinal, sino que aunque sea en una pequeña medida, pueda tener consecuencias políticas prácticas, sirviendo ya como de guía, de material de estudio y trabajo de los llamados a hacer realidad ese anhelo.

Por parte de la República de Panamá hacia la Madre Patria la pervivencia espiritual y cultural de España en Panamá, los panameños orgullosos de su ascendencia hispánica, atribuímos a la Madre Patria, la mayoría de lo que hoy somos, su legado espiritual en lo religioso, cultural, en su lengua, su indumentaria, sus fiestas religiosas. Pese a que España dejó de estar presente materialmente en nuestro Istmo desde hace más de siglo y medio afirmamos como panameños que en la fenomenología " materialmente " espiritual y culturalmente España está y estará siempre presente en nuestra patria y en nuestros corazones.

Capitulo Primero

1.1. LA CULTURA Y LA SOCIEDAD ESPAÑOLA EN PANAMA

A. Antecedentes.

Es ya sabido, a través de la historia, que quienes descubrieron, conquistaron y colonizaron, lo que hoy día es llamado el Continente Americano, fueron los españoles. Lo que hoy día es llamado República de Panamá fue descubierta por Rodrigo de Bastidas en 1501, al año siguiente visitada por Cristóbal Colón quien designó el Puerto en el Mar del Norte u Océano Atlántico Puerto Bello, que famosamente es conocido en la historia como Portobelo, siendo importante puerto comercial de España en Panamá hasta el año de 1736, disolviéndose en 1740 por los constantes ataques de los piratas ingleses, como lo fueron Vernon, Enrique Morgan, Francisco Dray y otros. (1)

No hay que olvidar el año de 1519 cuando Pedrarias Dávila funda a o-rillas del Océano Pacífico la ciudad de Panamá, siendo finalmente esta destruida e incendiada por Enrique Morgan en 1673. (2)

Posteriormente, Don Fernandez de Córdoba, tomará la iniciativa de construir la nueva ciudad de Panamá, fundándose esta nueva ciudad el año de 1748. Tenemos que señalar que estas construcciones en lo referente al área de las ciudades, eran edificaciones de piedras, compuestas de cal y canto. Con respecto a las viviendas de tipo rural, fueron construidas de material llamado adobe, que hasta nuestros días en las zonas apartadas de Panamá es utilizado para construir viviendas. En los pueblos hoy día se le llama a estas viviendas en Panamá "viviendas embarradas", siendo construídas sus paredes de barro, batido con paja, con las estructuras de palos y maderas, siendo estos materiales utilizados para que el lodo bati-do y la paja se sujete, con el fin que la pared, se sujete, y la labor de construcción se mantenga en pie. (3)

Panamá, llamado así por la abundancia de peces, mariposas y flores,

en el siglo XVI llamado por los españoles Castilla de Oro. Independizándose de España el 28 de noviembre de 1821, posteriormente, uniéndose voluntariamente a la Gran Colombia. Sin embargo, el legado cultural de España, se mantendrá a través de la historia, como lo son el idioma, algunas formas de elaboración de alimentos, la indumentaria, formas de construcción de viviendas, métodos de elaboración de cerámica en barro (los botijos, tinajas, etc.), métodos de explotación de minas, la influencia de la religión católica, etc. (4)

Pero no se puede pasar por alto que Panamá una vez separada de la República de Colombia el 3 de noviembre de 1903, posteriormente al proseguir una vida independiente, ésta fortalece los vínculos culturales con España, a partir del mes de Diciembre de 1903 cuando España reconoce su independencia. (5)

B. Fortalecimiento Cultural.

Se enfatiza la aspiración de crear la revista "Cultura Hispano Americana" con el propósito de modelar amorosamente con respecto a la opinión y sobre los ideales e intereses de los españoles de ambos mundos. (6)

"Nuestra obra no será egoístamente nuestra, será de cuantos comulguen con nuestros ideales; no pretendemos fundar Cátedra de nada; alzamos una tribuna al aine libre para que a esta suban americanos y españoles, cuantos tengan algo bueno, bello o útil que decir a sus hermanos de raza. Ni el moderno órgano actual, ni la revista grande, si llegamos a crearla, ninguna publicación surgida del centro de cultura, pretenderá ser un monólogo que España pronuncie de cara hacia América, considerándola aún como elemento pasivo; no queremos algo más generoso y trascendental y más conforme con las imposiciones de la realidad ineludible; aspiramos a inaugurar en su día, una revista que sea verdadero diálogo hispano americano, donde la voz de la gran madre alterne con los de las Naciones del Nuevo Continente, una

verdadera República Literaria, donde espiritualmente conviva la raza que ni el océano ni la emancipación, ni influjo alguno logrará separar, porque la uniran siempre la heredada sangre, las poderosas leyes fisiológicas y psíquicas de la herencia, y la consanguinidad eterna del idioma. Que no es un mero amontonamiento de vocablos, sino la esencia misma de la estirpe una e indivisible como el alma que nos anima.

De ese alma alentamos todos los españoles de ambos mundos; de ese al ma alienta nuestra nacionalidad, y las nacionalidades todas Hispano Ameri canas; ese alma es el lazo común, la fuerza cohesiva de la raza y la fuerza individual de cada una de las naciones de Hispano América." (7)

Por eso a la conservación y difusión de la lengua tanto como a la reee dificación de nuestra común historia, se dirigirán con preferencia nues tros esfuerzos; aunque no sólo en estos dos altos objetivos hemos de emple arlos, sino, con amplio criterio y anhelo generoso, pondremoslo al servi cio del arte, de la ciencia, de la industria, del comercio, y singularmente las aplicaremos al fomento de la cultura, de la educación y del tu rismo como el acrecentamiento de toda especie de medios de comunicación y de intercambio, multiplicando así y estrechando más cada día los lazos de unión y solidaridad, que volverán a juntar en una gran familia, de na ciones a los españoles de ambos mundos.

El momento es excepcionalmente propicio a todo intento de aproximación hispano americano, la voz de la raza grita en los corazones y a los reclamos del amor súmase, las imposiciones del instinto de propia conservación ante comunes peligros, y los apremios de los más altos intereses morales, intelectuales y financieros que urgentemente reclaman esta unificación ét nica, que es el más grande y fecundo de los ideales de la estirpe.

Para prepararla, reedificando la historia de nuestra cultura, y reestr ucturando en nosotros la conciencia de nuestra espiritual grandeza, por

casta alguna de gentes superada, suscitó Dios entre nosotros al gran poli
grafo, al insigne Menendez y Pelayo, a quien llamamos todos y cuyo nombre
debe ser desde ahora símbolo y promesa de la eterna unión de la raza, y
nueva gloria común de los pueblos Hispanoamericanos, al lanzar su nombre
de tan altos ideales este cable de amor a nuestros hermanos de América, se
guros estamos de que millones de manos amigas se tenderán para asir de él
y amarrarlo a la otra orilla del Atlántico, inaugurándose así una activa
comunicación espiritual entre las dos Españas.

Y quien sabe si de tan humildes principios, se engendrarán grandes y
monstruosos afectos, ya que, todo puede esperarse de las empresas inicia-
das con esperanza y por amor. (8)

Por otra parte, al iniciarse los trabajos de construcción del Canal
de Panamá por los norteamericanos en 1904 motivó que muchos espa
ñoles via
jaran a la República de Panamá en busca de trabajo y mejor destino, conse-
cuencia que repercutiría en el fortalecimiento cultural del Istmo de Pana-
má con respecto a la cultura española. (9)

Por lo tanto, a este hecho se debe que desde la época de la conquista
y colonización se había dado en el Istmo de Panamá el legado cultural espa
ñol. Sin embargo, a partir de la dinámica política cultural del Doctor Be
lisario Porras, cabe destacar el año de 1914, como el año de punto de par-
tida de Panamá con respecto al fortalecimiento cultural con España. Por
los asentamientos permanentes de los colonos españoles en Panamá se influi
ría en los aspectos culturales activamente en la sociedad panameña, es de-
cir, el Legado Cultural Español se fortalece en el Istmo de Panamá. (10)

C. INFLUENCIA EN LOS HABITOS DE CONSUMO Y LA CALIDAD DE VIDA DE LA POBLACION PANAMEÑA.

Según artículo de la Revista Islas del mes de abril de 1915 es nota-
ble la influencia de la colonia española sobre los hábitos culinarios del

panameño. La comida española es gustada y muy consumida por los panameños, muchos de los cuales, cuando cenan fuera de su casa acuden a los restaurantes españoles, en este caso, a los restaurantes gallegos, vascos, andaluces, etc. El restaurante español es un elemento de la vida social panameña y contribuye a elevar la calidad de la misma. Asimismo, pueden citarse las churrerías, las cafeterías, las panaderías, las mueblarías españolas que han prestado y prestan un inestimable servicio contribuyendo a mejorar las condiciones de la vida urbana panameña. (11)

La colonia española, principalmente la colonia andaluza, fue la que fortaleció, a partir de 1914, en Panamá, el baile de las sevillanas; como la introducción de los hábitos de consumo, en la alimentación panameña: las crestras de gallo y los intestinos de cerdos y gallina, que anteriormente el panameño no utilizaba en su dieta alimenticia. (12)

CH. CONTRATO DE PROFESORES ESPAÑOLES PARA IR A IMPARTIR CLASES A CO LEGIOS PANAMEÑOS.

Cabe destacar, sin embargo, que la sociedad panameña para 1914 no estaba capacitada para bastarse a sí misma en la obra compleja y difícil de la enseñanza. Por lo tanto, recurriría a tan vitales elementos extranjeros, especialmente docentes españoles, por ser éstos, según los gobernantes panameños de la época, los mejores capacitados. Además para estos profesionales su labor no sería difícil, ya que los mismos hablan el mismo idioma de los panameños. (13)

A raíz de los primeros pasos de los contratos de profesores españoles quienes irían a la nueva República a ejercer sus respectivas disciplinas educativas, los muy pocos intelectuales panameños de la época verán las acciones del Estado panameño de forma muy positiva, ya que se trataba de la educación del pueblo panameño.

Algunos planteamientos intelectuales panameños como los del Doctor A-

lecio Aponte señalan el siguiente fundamento:

"La ciencia no tiene límites visibles. Los progresos de la humanidad no deben ser ajenos y es preciso teniendo en cuenta que la educación humana no vive, en última síntesis, sino de las muchas influencias del medio universal, que nos asimilemos y adaptemos todo lo bueno y racional, venga de donde viniere." (14)

Por otra parte, si el fin general de toda educación es hacer capaz al educando de asimilarse, en el grado que lo permitan sus dotes naturales, todos los valores que el pueda alcanzar en su esfera de vida la tarea de todo educador debe consistir en tratar de llevar al educando al grado de desarrollo cultural y social, especialmente del grupo de la humanidad a que pertenece. Encierra esta tarea como se desprende claramente, dos factores: el individual y el social.

El individual y subjetivo, que es en gran parte producto de la herencia, comprende en si los nexos de una larguísima relación semejante en desarrollo continuo. (15)

También debe, la educación, en interés del individuo y sin perjuicios del cultivo de éste, ser social, estar en armonía con la vida general de que el educando forma parte.

Hay que agregar, por lo tanto, este ideal individualista y social de la educación al problema del nacionalismo.

A primera vista, se ve que esta es una cuestión que debe afrontar cada pueblo por sí mismo y dentro de su propio criterio, como de sus principios, anhelos racionales, pero dada la urgente necesidad en nuestro medio de profesionales capacitados, en tan ardua labor, como lo es la formación educativa, que también puede un extranjero penetrarse de todos los conocimientos y propender luego a la realización de los ideales señalados, que sin duda, no negamos.

Lo menos que se podía exigir en rigor, sería, que el profesor extranjero, a más de estar bien penetrado de los recursos, las necesidades y las aspiraciones del país, tuviera también clara en su mente la herencia ancestral, conociera a fondo el alma, la sociedad, la historia, la geografía, la lengua, las costumbres, etc... del pueblo en que desarrolla su actividad y procurará además, ejerciendo sobre sí algo como un auto de sugestión, asimilarse al elemento netamente nativo. Imbuirse en los ideales nacionales que deben guiar la actividad colectiva a efecto de poder irradiar, siquiera en parte, el sentimiento del culto por la patria y sugerir en las inteligencias juveniles, generosos ideales de bienestar común. Así, orientado en una misma dirección, podrá el elemento extranjero unirse dentro de un estrecho solidarismo profesional, al nacionalista, en vez de separarse de este, por su mal fundado desdén de modo de llegar a constituir una entidad fuerte y respetable con rumbos definidos con una orientación fija de todas las actividades de la Nación, en que ejerciese su labor educativa. (16)

Cabe destacar, la fecha del 9 de abril de 1915, cuando el Dr. Octavio Méndez Pereira, siendo Coordinador de Instrucción Pública en Panamá, recibía en suelo panameño a 8 profesores españoles, quienes impartirían clases en el territorio panameño.

Los docentes eran de las siguientes disciplinas:

Dos (2) matemáticos

Un (1) filólogo español

Un (1) filósofo

Dos (2) religiosos, sacerdotes

Un (1) músico

Un (1) filólogo de latín (17)

Posteriormente para el 25 de noviembre de 1918, a través del Ministe-

rio de Instrucción Pública de la República de Panamá, gestiones oficiosas encaminadas a conocer la disposición del Sr. Pérez Martín para aceptar el cargo de Director del Instituto Nacional en la ciudad de Panamá. (18) Sin embargo, por llegar un mes más tarde al respectivo puesto de trabajo no le correspondió el cargo de director del plantel educativo, dándosele el cargo de Coordinador de Ciencias Naturales del respectivo plantel educativo panameño. (19)

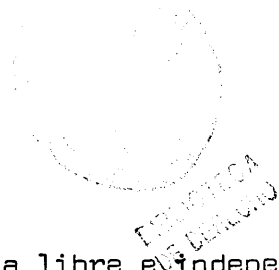
Estos respectivos contratos del gobierno panameño fueron llevados a cabo a través de contactos de los Consulados de Panamá en España y los Consulados de España en Panamá. Los respectivos contratos señalan que se les pagaría a cada profesional la suma de 250 Balboas, además el Estado panameño se responsabilizaba de la alimentación y la vivienda de los profesionales extranjeros, siempre y cuando éstos cumplieran con sus labores profesionales. (20)

Tendrían los mismos derechos de vacaciones, al igual que los docentes panameños, siendo las vacaciones docentes de tres meses, coincidentes éstas con la estación seca del Istmo. Comprendiendo los meses de enero, febrero y marzo. Incorporándose los mismos en sus puestos docentes los primeros días del mes de abril de todos los años. (21)

Como nota curiosa de los ocho (8) profesores españoles que fueron a la nueva República, a impartir sus conocimientos, siete (7) se adaptaron y se quedaron en el suelo panameño, tan sólo el sacerdote, José Velasquez y Rivas, se trasladó en el año de 1920 a la región del Cauca, en Colombia. (22)

D. LA REAFIRMACION PANAMEÑA DE LA CUESTION RELIGIOSA

En esta área de la conciencia social es muy importante la influencia ejercida por los españoles en la conducta religiosa del panameño, este fenómeno se debe al fortalecimiento de las relaciones culturales entre ambos países, a partir de 1914, con motivo a estas justificaciones, la Revista



Lotería publicará el siguiente artículo:

"Pero en los primeros años de vida republicana libre e independiente nuestra patria chica, se ha definido por la religión católica, la cual día a día es practicada por más panameños. Se han creado nuevos templos católicos, con secciones de hospicios para resolver algunos problemas de la juventud; también se organizaron grupos de convivencia para jóvenes y señoritas. (23)

Es sumamente importante destacar, que durante esta época, proliferó en el Istmo de Panamá distintas clases de sectas y ritos religiosos, como por ejemplo, los Chombi, Chombi; los Llamayá; los Cuadrados; los Mensajeros de Dios; los Bautistas; los Protestantes; los Corumbays.

La causa de la llegada al Istmo de Panamá de estas sectas, la principal de estas causas se debió a la inauguración del Canal, siendo el 15 de agosto de 1914, fenómeno que convirtió a el joven país en zona de tránsito constante, fenómeno que permitía y permite hasta nuestros días el intercambio cultural, comercial, etc... con diferentes países, sin embargo, el gran número de sectas y religiones que se introdujeron en el Istmo de Panamá, éstas a su vez no son absorbidas por la sociedad panameña, ya que, existía, desde la época colonial española en Panamá, las sólidas de la religión cristiana. (24)

Por otra parte, el estrechamiento de relaciones, tanto culturales-sociales, además del hecho de existir en el Istmo una colonia española muy numerosa contribuye a la reafirmación religiosa cristiana en el Istmo. (25)

Como consecuencia a todos estos fenómenos, el diario de La Estrella de Panamá, el día 20 de junio de 1919 publicará el artículo siguiente:

"La religión cristiana está llena de símbolos: toda ella es viva imagen de los trabajos de la peregrinación de la vida y de las galerías que esperan al desterrado, al tocar las riberas de la patria. El espiritualismo puro, sin la imagen sensible, no deja huellas en la mente. El hombre

no puede vivir de puras abstracciones. Dios se oculta a las miradas del mortal y desaparece en lo inaccesible, hasta entonces, el emblema será pasto de la mente cristiana, que penetra de lo corpóreo a lo incorpóreo, de lo visible a lo invisible. De aquí, nace la formación de la Iglesia Católica, entrad en aquélla todo allí, bajo formas severas y tiernas, oculta el misterio esas fuentes de aguas cristalinas; son como el nuevo Jordán, ese altar es como la tumba que encierra los huesos de su mártir y al mismo tiempo las lámparas que iluminan el santuario simbolizan la fe. Las flores, los ornatos, el agua que moja la cabeza del recién nacido, como símbolo de purificación del espíritu, el óleo que unge al moribundo, y la ceniza que se pone en la frente del hombre, recordándole que es polvo."(26)

Se ve claramente la conciencia espiritual o religiosa del panameño para la época, en defender su dogma católico. En lo que hay que señalar la gran influencia cristiana, enraigada en la sociedad panameña. (27)

En el área religiosa de la sociedad panameña, durante la etapa del reconocimiento, como país independiente, no podemos negar que fue muy cierto la proliferación de sectas religiosas, en la nueva República de Panamá, ya que, las mismas eran enseñadas abiertamente, arraigándose a la libertad de cultos, que se iniciaba en el país. (28)

Asimismo, algunos círculos sociales practicaban el yombi, yombi, la secta de los cuadrados, los Mensajeros de Dios, etc. Cabe destacar que fue un muy reducido grupo de la sociedad panameña, el que practicó este tipo de sectas, ya que, el 95% de la población practicó, la religión cristiana. (29)

Muestras de Reafirmación Religiosa Cristiana:

El discurso pronunciado el día 29 de noviembre de 1919 por el reverendo Meliton Martín, siendo este sacerdote español, que se encontraba en Panaamá, en calidad de cura párroco y profesor de teología en Centros Católi-

cos de las ciudades de Panamá, Las Tablas y Chitré.

El respectivo discurso fue el siguiente:

" Sea mi primera palabra, en este momento solemne, para Panamá, una expresión de gratitud profunda para los venerables hermanos cristianos por el honor muy alto con que me ha favorecido, en este país, que es honra de la enseñanza católica, debiéndose la enseñanza de los hermanos cristianos, siendo esta muy luminosa, llena de cordialidad, de amor, al bien de esta tierra.

Pero antes de decir lo que siento, en relación con la trascendencia que para la sociedad tiene la educación genuinamente cristiana, no es si no primordial deber el mío, que el educador no debe ignorar la realidad, para seguir en pos de los artificios doctrinales, porque esa ignorancia se convierte en inconsciencia perturbadora, que induce a herir el general sentimiento, menoscabando convicciones íntimas, que son energías moderadoras y auxilio civilizador. Los que tal hacen, incurren en la grandísima responsabilidad de insistir en que se arranque de cuajo el sentimiento religioso, que brota en los corazones felices como las aguas puras de una fuente." (30)

Se da el hecho en este discurso, de que por un lado, se da claramente la reafirmación religiosa cristiana en Panamá; por otro lado, se advertía a la sociedad de la época, los artificios doctrinales, como señalé antes, también dábase el fenómeno para la época, del gran número de sectas religiosas que proliferaban en el Istmo de Panamá, a consecuencia de la postulación de la libertad de esclavos.

También se registro el pronunciamiento de la sociedad panameña con relación a la cristiandad, según el artículo publicado en el diario El Eco Herrerano, del día 26 de abril de 1919.

El propósito de nosotros como istmeños, todos debemos converger en

que hay un sólo punto, propender, por los medios más eficaces a difundir la educadora instrucción, que es la cristiana, en todas las clases sociales; y procurar asimismo, guiando con la ciencia y la experiencia, el desenvolvimiento armónico de todas las facultades humanas, comenzando por hacer del niño un hombre completo, capaz de realizar toda la perfección de que sea susceptible su naturaleza, en orden a su misión en la tierra.

Todos estamos convencidos, en nuestro medio, lo que precisa es levantar el nivel moral de esta sociedad.

En cada pueblo señores, deben adaptarse a los medios que se emplean en la educación nacional, a las condiciones especiales del hombre a quien deben aplicarse. A sus tradiciones, a sus creencias, a sus costumbres, necesidades y carácter. (31).

E. AYUDA DE RECURSOS HUMANOS COMO TECNICA ESPAÑOLA EN EL ASPECTO DEL AGRO.

A petición del gobierno panameño, con respecto al apoyo de España en recursos humanos y técnicas, la cual España, nunca jamás se negó a prestarlos, ya que, generalmente, contribuyó con sus recursos humanos y técnicos, a que el joven país fuera hacia adelante, en lo que podemos señalar, la misión de la nación española en Panamá, realizó durante los primeros años de vida republicana una destacada labor de capacitación y adiestramiento de agricultores y pescadores en distintas regiones del país. (32)

La misión de apoyo agrícola española hacia la joven república panameña, arribó a Panamá el 6 de abril de 1916, mes del año importante para las labores agrícolas, ya que se inicia la estación lluviosa en el territorio panameño. Su llegada coincidió con una época de gran importancia en el país, como fue el incremento e incentivo de las tareas agrícolas en el interior del país; se iniciaba el proceso de la reforma agraria. Ba-

sada ésta, en proporcionar facilidades de pago a quienes trabajasen las tierras. Originalmente la misión española estuvo integrada por 5 técnicos entre especialistas y generalistas, que habían sido solicitados por el gobierno panameño. (33)

Su acción de campo se concentró en dos (2) áreas principales:

- 1) Horticultura de tierras bajas.
- 2) Riego agrícola

A juicio de los especialistas y entendidos, esta misión introdujo en el país, una nueva modalidad de lo que debe ser la asistencia técnica internacional en su proceso de integración real y efectiva al medio rural panameño y a los grupos campesinos, con quienes trabajaran, mano a mano, lo cual se reflejó en el éxito de la misión. (34)

Al iniciar labores con unidades de producción monocultivistas la misión española encaminó sus acciones hacia la conversión de éstos en unidades de producción diversificada mediante la cual pudiese gozar de una mayor estabilidad económica, con su mejor uso de la mano de obra y de la tierra disponible en esas organizaciones.

Los resultados obtenidos como producto de los efectos de la asistencia técnica de la misión española en esta dirección fueron muy positivas. A través de esa coordinación española se logró la capacitación en servicio de diez (10) técnicos nacionales, que posteriormente, se desempeñaron dentro del país, quienes aplicaron sus conocimientos y experiencias adquiridas a través del contacto directo con los técnicos de la misión española, en los campos de cultivo. (35)

La capacitación de los técnicos nacionales también se proyectó hacia España donde ésta brindó la oportunidad de realizar giras técnicas de observación, recibiendo las mismas clases y seminarios, teniendo los panameños la posibilidad de captar incalculables conocimientos técnicos y cien-

tíficos en los diversos campos del sector agrícola. (36)

LABOR DE LA MISION ESPAÑOLA

La labor de la misión española, dentro de las juntas agrarias y asentamientos campesinos panameños, sirvió en el proceso de transferencia de tecnología, ya que se mejoró los métodos y sistemas de producción. Incluyendo el uso de equipo y maquinaria pequeña, como la utilización del riego a nivel de fincas. (37)

Gracias a la ayuda de los recursos humanos y técnicos de la misión española, se introdujo en el país nuevas variedades de cultivo como las fabadas, los garbanzos, las nueces; puesto que para la época, los representantes del gobierno panameño se preocupan de incentivar la labor agrícola en su territorio; por otro lado, en virtud de la buena voluntad de los profesionales españoles, respecto al área agrícola, el hecho de introducir nuevas especies agrícolas, en suelo panameño, esto repercute en óptimos y fructíferos resultados en las cosechas de la época, dando éstas muchas ganancias y productos. (38)

Cabe destacar el aporte de la misión española respecto al área agrícola del Istmo de Panamá; muy digno de mención fue la asinación de técnicos en el campo de riego agrícola, apoyo ubicado dentro de la Dirección Nacional de Ingeniería Rural, cuya asesoría se manifestó en la planificación y el diseño de sistemas de riego, iniciando éstos en los asentamientos campesinos, o en las parcelas de los campesinos, utilizando métodos de entrenamiento de parcelas demostrativas. (39)

La capacitación del personal nacional en riego, fue también un importante aporte de la misión agrícola española. Esta contribución fue considerada de gran importancia para reforzar el apoyo que el Instituto Agropecuario, como se llamaba para ese entonces, el organismo dedicado a la ayuda o apoyo agrícola en Panamá, Para ese entonces este Instituto brindaba

a pequeños y medianos productores del país, que circunscribían sus unidades de producción a pequeñas extensiones de tierras, donde el riego representaría un significativo aumento de su producción y productividad con reducidas inversiones. (40)

Hay que destacar la ayuda de los recursos humanos y técnicos por parte de la misión española en el aspecto de ayudas y cooperaciones que no constan en convenios. Se ha comprobado a través de la investigación que el gobierno panameño pedía ayuda al gobierno español, el que respondía con envíos de personal e instrumentos técnicos hacia la región, como una forma de amistad y cortesía. Claro está, que el gobierno panameño pagaba a estos profesionales sus servicios, responsabilizándose el mismo del alojamiento de los mismos. (41)

F ORGANIZACION DE LOS ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS PANAMEÑAS A TRAVES DE TECNICAS ESPAÑOLAS.

El 18 de septiembre de 1914 los representantes del gobierno panameño envían una carta al señor Ministro de Estado Español señalando que el gobierno panameño había considerado la organización científica y ordenada de que se había revestido, en el reino de España, a los archivos y bibliotecas nacionales y el método con que se había regularizado el aprendizaje y ejercicio de esas profesiones. El Gobierno panameño envía al señor Manuel Valdés a España. Este ejercía el cargo en Panamá de abogado consultor del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá. Estuvo en las oficinas principales de las bibliotecas y archivos nacionales de Madrid, Alcalá de Henares, Sevilla, Simancas y otros, con el fin de estudiar las leyes españolas que regulaban las materias y las partes mecánicas de las operaciones que se efectuaban en dichas instituciones. Su objetivo era estudiar la forma de organización y funcionamiento de esas instituciones para luego organizarlas en la República de Panamá siguiendo los métodos

científicos del Reino de España. (42) A.M.A.E.

A partir de 1914 comenzó gradualmente a tener importancia en el Istmo de Panamá la organización de su archivo nacional, ya que no debemos olvidar, los archivos catedralicios y particulares desde la época de la colonización española existían, sin embargo, es en 1914 cuando las autoridades panameñas se interesan en organizar y crear archivos, bibliotecas, hemerotecas de carácter municipal. Por otra parte, destácase el hecho de que para este período se daba el crecimiento de la población panameña, con motivo de la inauguración del canal ístmico; acontecimiento que motivaría a muchos nacionales y extranjeros a establecerse en la ciudad capital. Tampoco hay que olvidar la unidad política del Istmo que estuvo sumamente consolidada y muy entendida a una esfera más amplia que en cualquier momento político de la vida panameña. Esa condición de surgimiento, esa unidad patriótica fortaleció el positivo desenvolvimiento de la recién nacida República.(43)

Sin embargo, fue a partir del comienzo del año 1915, cuando se organiza el archivo nacional de Panamá, no por la falta de interés de organizarlo, tan sólo por el hecho de que a través de la administración del Dr. Belisario Porras se había propuesto en años anteriores la construcción de un edificio destinado a lo que sería el archivo nacional de Panamá, dándose su feliz terminación en el año de 1915.

Es sumamente importante destacar que la cordial comunicación con las autoridades españolas referente al tema se mantuvo. Esto se debió más que nada, en primera instancia, tanto a que el gobierno español y panameño mantenían nexos muy positivos, lo que se traducía en relaciones amistosas (prueba de ello es la no existencia de convenios entre ambas naciones), como al ofrecimiento de España para que nacionales panameños visitasen y estudiasen los archivos, bibliotecas, hemerotecas especializandose en las técnicas y formas de organización de las mismas. Se dió el caso de que a finales del año 1914 partirían de Panamá hacia España cuatro (4) jóvenes

estudiantes para adquirir experiencia en lo concerniente a la organización de documentos en archivos, bibliotecas y hemerotecas. (44)

CREACION DEL MOVIMIENTO DEL LIBRO

A raíz del interés que se tenía en el Istmo de Panamá en lo relacionado a la organización de archivos y bibliotecas se incrementó la ayuda del libro, que fue conocida con el nombre del Movimiento del Libro. Este movimiento consistía en la cooperación desinteresada de la ciudadanía panameña con respecto al libro, folletín, revista, etc. Para la creación de Bibliotecas Municipales dióse el fenómeno que algunos dramaturgos de la época cooperaban con su talento en el festival, denominado El Libretón, donde el pueblo acudía con un libro de cualquier índole. (45)

1.2. LA CULTURA Y LA SOCIEDAD PANAMEÑA Y ESPAÑA

A. ASPECTOS GENERALES

Dada la gran disposición de la misión cultural española para el progreso de Panamá, es de suma importancia recalcar el contacto de los expertos quienes integraban las agrupaciones de cooperación técnica, cultural española en Panamá. Fue de inestimable valor por su valiosísima contribución a la evolución cultural de la Nación panameña y a su conformación. Cuando las tendencias de la evolución de los acontecimientos culturales a nivel mundial indicaban su fuerte incremento del papel de España, ésta ayudaba en la evolución cultural de la sociedad panameña. (46)

En la intrincada trama de las relaciones sociales se entrelazó la presencia cultural de España en la sociedad panameña, de forma más firme, a partir de 1915, a consecuencia de la celebración en la ciudad de Panamá de la Primera Feria Internacional Cultural y Comercial panameña. Respecto al fortalecimiento comercial, entre España y Panamá, éste será explicado en el séptimo capítulo. (47)

No sé puede olvidar, nunca jamás, el fortalecimiento cultural español

en la sociedad panameña. Contribuyó con su laboriosidad y su espíritu de superación, con muy marcada influencia en el sistema de enseñanza, que en diversas formas, ha hecho su aporte a la evolución socio- cultural del país, cuya condición de Hispano Americano, lo enraiza a España desde la é poca del descubrimiento, conquista y colonización. Al darse el reconocimiento de la separación de Colombia por parte de España, en diciembre de 1903, la recién nacida República señaló:

" El regalo navideño de España hacia nosotros es el apoyar nuestro re conocimiento como Nueva República." (48)

España, a través de sus relaciones diplomáticas, sus apoyos técnicos e innumerables ayudas profesionales proporcionará gran apoyo a la naciente República. (49)

Con respecto a la actividad educativa vemos que el Orfelinato San José a cargo de jesuitas españoles, fue a la vez amparo y el hogar de muchos niños panameños, quienes se encontraban en lamentable situación de orfandad. Cabe destacar, la tarea diligente y sabia, a la vez edificante de muchos sacerdotes españoles, quienes proyectaban sus conocimientos y experiencias en la labor educativa del referido centro.

Porque versa sobre el esfuerzo, mérito, prestigio, triunfo, acción, ha zaña, lucha, tenacidad de aquellos españoles, quienes idearon, organizaron estos centros religiosos y se pusieron al servicio de la sociedad panameña en la primordial función educativa.(50))

Por otro lado, con la ayuda de estos centros religiosos, fomentando éstos, al mismo tiempo, normas religiosas, éticas dentro del fundamento del cristianismo, la sociedad panameña pudo enfocar su programa educativo, reformando las condiciones educativas panameñas dentro del marco ético y moral. (51)

Es de suma importancia señalar la valiosa labor educativa por parte de muchos sacerdotes españoles, en la sociedad Panameña, ya que la misma, sirvió de punto de partida, hacia la democratización de la enseñanza en el suelo panameño. (52)

Debido a que en la época donde el istmo de Panamá, formaba parte de la república de Colombia, la educación de los istmeños panameños, era más que nada, un privilegio de las familias más acaudaladas, del istmo.

Por otra parte, el hecho que los sacerdotes españoles, impartieran sus conocimientos en los templos, los cuales tenían anejados, pabellones de hospicios, estos servían a la vez de escuelas, también de centros talleres de los estudiantes. Quienes vendían sus objetos una vez terminados, como eran mesas, sillas también en estos centros religiosos, era muy típico para la época, los trabajos que hacían estos estudiantes, respecto a las labores de imprenta, ya que en gran parte los intelectuales de la época acudían, a estos servicios, por ser de muy bajos precios y una buena calidad. (53)

Por otro lado, se contribuía al sostenimiento de los llamados hospicios, que en sí fueron el alivio de muchos niños desamparados ya que los mismos , al salir de estos tenían, una profesión u oficio con que defenderse en los caminos de la vida. (54)

B. En lo referente a la educación de niñas y jóvenes, Panameños a través de instituciones religiosas españolas, tales como los conventos de las hermanas Betlemitas, los hermanos Salesianos. En el principio, estos conventos fueron el sostén de niños y jóvenes Panameños que se encontraban sin familias y ni a quién recurrir (55) en estos centros religiosos a la vez, planteles educativos, se les enseñaba literatura, dibujo, arte, música, bordado, teología, filosofía, ética y moral, historia, geografía, artes recreativas, pero algo que llama la atención, es el hecho que muchos de estos jóvenes

al salir de los conventos, un 80% se dedicaría a la labor de la enseñanza, desempeñándose como maestros de música, maestros de costuras, de dibujo, etc. Un 10% se dedicaría a trabajar en talleres de modistería y otros.

Un 5% se dedicaría a la misión religiosa y un 5% se dedicaría a trabajos varios. (56)

Como respuestas del-pueblo panameño a las ayudas españolas recibidas el Diario Panamá del día 15 de febrero de 1915 manifestará el comentario siguiente:

" Ojalá la simpática y generosa amistad entre nuestro país y la madre continúe mutuamente, que la madre patria nos ve hoy con ojos bienhechores, que nuestros hombres de nuestros pueblos, cuyos hombres animosos con muy pocos recursos, crean una idea fecunda en su seno con el calor feliz del entusiasmo, lanzándose, posteriormente, a poner en práctica, lo enseñado. A ellos debe Panamá el despegue del adelanto cultural istmeño." (57)

C. ASISTENCIA TECNICA BRINDADA POR LA MISION ESPAÑOLA AGRICOLA EN EL PAIS 1920 A 1921.

<u>BENEFICIARIOS</u>	<u>Nos. de Proyectos</u>
Organizaciones Campesinas	10
Instituciones Gubernamentales y Empresas Privadas	12
Centros Escolares	44
Proyectos Integrales en el Area Indígena	3
Organizaciones para el Bienestar Social de la Vida Panameña	4
Huertos Caseros	29
Productores Independientes.....	11
Total	113

Con respecto a la ejecución sobre la cooperación que brindó la misión española en Panamá, las autoridades panameñas de la época destacaron el he

cho, que la referida misión, había realizado una magnífica labor de asistencia en el campo agrícola, los programas de adiestramiento, estaban en caminados especialmente a los agricultores de Montijo y sus áreas adyacentes, por ser esta la región más afectada por la terrible sequía que afectó al Istmo panameño. (58)

Las ayudas y entrenamiento por parte de la misión española en Panamá consistió, más que nada, en reparaciones de los sistemas de regadíos. Técnicas agrícolas en el uso de los abonos, el evitar la tala indiscriminada de bosques, a través de charlas, conferencias. Esto se dió debido a que en esa época en el Istmo de Panamá muchos agricultores e indígenas talaban árboles para construir piraguas que eran embarcaciones pequeñas que intercambiaban por productos colombianos como el zapote, zapayo, chayote, camote, cuyos productos eran muy escasos en la dieta panameña. (59)

En el período 1922 - 1923, sesenta y siete agricultores panameños recibieron adiestramiento práctico del mejor aprovechamiento de la tierra. Los corregimientos que se beneficiaron en este adiestramiento fueron:

<u>Corregimientos</u>	<u>Agricultores Adiestrados</u>
Montijo	20
Pueblo Pedregal	16
Alcalde Díaz	20
Monagrillo	11
Total	67

Cabe destacar que los miembros de la misión española de agricultores brindaron asesoramiento técnico a un grupo de campesinos panameños dedicados a la crianza de ganado porcino. En esta operación se realizaron cuatro charlas educativas para determinar un método adecuado para el máximo aprovechamiento en la elaboración de chorizos y morcillas del cerdo.

También brindó asesoramiento técnico en la construcción, reparación y manejo de galeras, donde se encontraban, habitadas por el referido ganado. (60)

Todos estos esfuerzos por parte de la misión española en el Istmo repercutieron en el beneficio de la sociedad panameña, tanto en los niveles culturales, educativos, económicos, sociales, técnicos, etc. (61)

CH. PERSONAL DE INSTITUCIONES GUBERNAMENTALES QUE RECIBIERON CURSOS DE CAPACITACION PROFESIONAL O TECNICA EN ESPAÑA.

INSTITUCIONES ESTATALES	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923
1. Mo. de Trabajo	2	1								1
2. Mo. de Relaciones Ext.	1						1			
3. Ferrocarril Nal. de Prá.	3								3	
4. Mo. de Gob. y Justicia	1	1								
5. Radio Nal.	2								2	
6. Mo. de Educ.	4	1		2						1
7. Mo. de Salud	3								2	1
8. Mo. de Agricultura	5									5
9. Conservatorio Nacional	2								1	1

(62)

D. LA EDUCACION Y EL IDIOMA ESPAÑOL EN PANAMA

El establecimiento de distintos colegios cristianos en el Istmo fortalece la educación cristiana, que en un sentido estaba amenazada por las distintas sectas, que también habían establecido sus carpas y algunos centros o casas para impartir sus cultos y enseñanzas. Por otra parte, los

hermanos cristianos, como se les llamaba a los religiosos católicos en Panamá, según declaraciones del Sr. Rosendo Meléndez, quien ejercía el cargo de pedagogo: " Los hermanos cristianos al enseñar lo hacen metódicamente, por lo tanto es un hecho incuestionable que la venida de los hermanos cristianos al Istmo de Panamá en un acontecimiento fausto para todos los istmeños, tengo que confesar que si se aprende mucho con los hermanos cristianos y que éstos a su vez saben enseñar." (63)

Los hermanos cristianos, con su sistema de educación enseña a sus alumnos, ante todo a aprender, a estudiar, a pensar. Su consagración a la enseñanza es más firme, su orientación es más asludable. (64)

En este período se desarrolla en el Istmo de Panamá una política de grandes incentivos en lo referente a las misiones cristianas por la razón siguiente, que es señalada en un artículo que publicara la revista Alas de 9 de julio de 1923 y que decía:

"Es de importancia para el Istmo de Panamá que a los hermanos cristianos les fuera dable tener aquí en nuestro medio otros internados y les fuera dable también establecer cursos de alta enseñanza, ya que ellos saben enseñar y saben dirigir la juventud. Sus métodos son de lo mejor hoy en el mundo, su sistema de educación comprende la educación integral." (65)

E. CON RESPECTO A LA DEFENSA DEL IDIOMA ESPAÑOL EN PANAMA.

Cabe destacar que influencias foráneas se van superponiendo al idioma español en Panamá. El léxico recibió algunos préstamos del idioma francés durante la última mitad del siglo XIX debido a la presencia de franceses de la compañía del fracasado canal a nivel. (66).

Influencia de mayores proporciones y más duradera es la que ha ejercido el gran número de antillanos de habla inglesa, introducidos al país en las circunstancias que se indicaran. La mayor parte de estas referencias proceden de las memorias de Arthur Clarlle, cuyas memorias tituló: Grupos An-

tillanos en Panamá. (67).

A comienzos de este siglo entraron otros antillanos contratados por los norteamericanos para la construcción del Canal de Esclusas, siendo este canal terminado en día 15 de agosto de 1914. Además de los de Jamaica se trajeron de las pequeñas Antillas 7,500 negros, de Martinica, Guadalupe y barbados, 19,900. (68).

Se radicaron en las ciudades de Panamá y Colón y a lo largo de la ruta ferroviaria entre estas dos ciudades. (69)

Según encuesta realizada por Emilia Partisa, en el mes de septiembre de 1915, con respecto a los hablantes del idioma inglés en el Istmo de Paanamá, arrojando la encuesta, los datos siguientes:

En la ciudad de Panamá	38,770
En la ciudad de Colón	28,703
En la ciudad de Bocas del Toro	5,857
En la Zona del Canal	<u>20,590</u>
Total	93,920

Son estos habitantes que hablaban el inglés en el Istmo frente a 400, 890 habitantes que tenía el país para ese entonces. (70)

Convendría aclarar que el grupo de Bocas del Toro se incorporó al aprendizaje del idioma inglés a comienzos del siglo para los trabajos de las plantaciones bananeras de una compañía norteamericana. (71)

Por otro lado la población panameña irá asimilando, paulatinamente el idioma inglés, dándose generalmente, el bilingüismo. (72)

Resulta obvio que la lengua que ha actuado con fuerza mayor sobre el español panameño es el inglés. (73)

A las causas antes dichas hay que añadir, primero: que así ocurre hoy con la influencia del inglés en todo nuestro llamado mundo occidental, con

los Estados Unidos y su fuerte influencia idiomática en el Istmo. (74)

La presencia de los norteamericanos en el Istmo desde el nacimiento de la República en 1903, ya en plan de permanencia, pues esporádicamente desde la segunda mitad del siglo XIX vinieron grupos de ellos, algunos de paso, otros a residir.

Las relaciones personales y la tendencia a la imitación sin reservas propias de grupos humanos sin una sólida base cultural, ha producido su influjo, pues tanto el español panameño, como el inglés de los norteamericanos acantonados en la Zona del Canal, se han hecho los muchos préstamos que eran de esperarse. En las áreas bilingües, los hablantes articulatorios de los hispanos hablantes manifiestan una tendencia anglicada, y a la vez, podría hablarse de su abstracto en el habla de los norteamericanos inmigrantes. (75)

El día 10 de mayo de 1916, Carlos Alberto Martínez, se referirá al problema del anglicismo en el Istmo de Panamá, cuyo discurso fue pronunciado en el Instituto Nacional de Panamá. Con respecto a la defensa del idioma español, ya que se veía amenazado por el idioma inglés, se extrae la siguiente cita:

"La invasión de anglicanismo es muy grande en nuestro istmo pero es, más que nada, un anglicismo del deporte y de la técnica, del cocktail y de los negocios, incluyendo ese odioso okey que tantas personas vulgares consideran signo de refinamiento, este anglicismo, está limitado a ciertas esferas inferiores de la lengua. No llega nunca a la literatura culta." (76)

Ahora bien, a consecuencia de toda esta influencia del idioma inglés en el Istmo, las autoridades panameñas, emprenderán campañas en defensa del idioma español, como fueron cambiar los nombres de las calles que tenían nombres militares norteamericanos, como fue el caso de la calle Jorge Washington, Avenida Lincon, Calle del Mississippi, Avenida Star, etc... Reem

plazando estos nombres por nombres de caudillos y próceres panameños. (77)

También hay que señalar, que los representantes diplomáticos españoles, en este caso, Víctor Manuel Merino, luchará a brazo partido, para que en la Zona del Canal se abrieran escuelas de enseñanza del idioma español. Por otra parte, la sección cultural del Consulado de España en Panamá, intensificará el aspecto cultural, referente al idioma español en Panamá mediante charlas, conferencias, etc. (78)

LOS ESCRITORES PANAMEÑOS CON RESPECTO A ESPAÑA:

Es la Nación panameña la que agradece a España el cambio positivo en el sistema educativo, puesto que fue este país que, a través de sus misiones, tanto educativas como culturales, sirvió de punto de apoyo a nuestras futuras generaciones, para que éstas a su vez lleven a cabo sus aspiraciones. (79)

Como panameño, cada uno de nosotros tiene que cambiar su actitud y poner la eficacia de las escuelas de la que depende el porvenir del país por encima de sus intereses personales y partidistas. (80)

Cuando todos confiamos en que otro espíritu de servicio, de consagración y habilidad técnica impere en nuestro Ministerio de Educación, serán realidad las escuelas que necesita el país. (81)

Sin lugar a dudas, puede asegurarse que los verdaderos avances efectuados en la orientación y organización de la educación, pública o privada en el territorio de la República datan del año 1914, gracias al fortalecimiento cultural entre España y Panamá. Con anterioridad muy poco se había hecho en beneficio de la educación de las masas. Sin embargo, lo anterior no le resta méritos a los sinceros esfuerzos y éxitos esporádicos alcanzados por los jesuitas. Algunos gobernadores del Istmo y un número reducido de educadores, que antes de esa fecha hicieron sinceros esfuerzos a favor de la educación de la clase popular. De ninguna manera podemos olvidar al

Obispo de Panamá: D. Francisco Javier de Luna Victoria y Castro, en la época colonial; a los gobernadores Don Miguel Chicari, Don Juan José Argote, Don Francisco Ardilla, Don Ricardo Arango, al Dr. Gil Colunje, a las hermanas Ucrós y a tantos otros que, con verdadero celo y entusiasmo por la causa de la educación, dieron todo lo que podían dar dentro de sus precarias posibilidades. (82)

Con relación al progreso alcanzado en el campo de la educación panameña, gracias al apoyo cultural y educativo de la Nación española, el 18 de junio de 1917 se expresaba el Profesor Carlos Enriquez Ureña, en la siguiente forma:

" En sus 14 años de vida nacional e independiente, la República de Panamá, ha logrado encauzar su sistema de educación pública, que avanza desde la primera infancia, hasta los niveles de la educación secundaria, hasta el momento, gracias a las ayudas y cooperaciones profesionales de España.

En el nivel primario, la difusión de la enseñanza ha llegado al punto en que la mayoría de las comunidades de doscientos o más habitantes, cuentan con los beneficios de una escuela. Esto es halagador si se tiene en cuenta los factores de orden económico, geográfico, que han obstruido y continúan obstaculizando la acción de proveer oportunidades escolares para todos los niños del país.

A pesar de ciertos inconvenientes, más bien económicos, geográficos y demográficos, como señalé antes, en el nivel primario la difusión del sistema educativo en el nivel postprimario también ha sido considerable.

El porcentaje de alumnos que al terminar los estudios primarios ingresan en las distintas escuelas de enseñanza post primaria, general secundaria o vocacional, a pesar de lo extraordinario del progreso realizado mucho es lo que aún falta por hacer." (83)

LAS DISTINTAS OPINIONES DE ESCRITORES Y VISITANTES ESPAÑOLES RESPECTO A PANAMA:

Discurso pronunciado por el Presbítero Melitón Martín en la ciudad de Las Tablas, el día 5 de marzo de 1916:

" Especialmente es la etapa, de evolución cultural, económica, religiosa, etc., de esta tierra istmeña; la clave de la evolución general, se dará por su participación activa, que siempre gire en torno a su consecución hispano americanista, en su permanente idea de libertad, como joven nación que nacía, un 3 de noviembre de 1903, a su independencia total".(84)

Encontrándose en la ciudad de Panamá, el día 8 de setiembre de 1920, en funciones de Cónsul español en Panamá, Don expone sus puntos de vista respecto a la joven República en los siguientes términos:

" El panorama de la economía panameña, se nos presenta de forma muy prometedor, tanto para la Nación, como para la economía mundial por el hecho de ser construido el Canal, el cual, a la fantástica tecnología de nuestro tiempo, permitirá, con este paso más corto, mayor beneficio económico, para la naciente República siendo este caso Panamá, por su vía marítima, que le ayudará con sus innumerables dividendos, por otro lado, los distintos países del orbe, que ahorran muchos recursos económicos, en tal vital paso." (85)

LA SATISFACCION DE DON ANGEL DE RANERO Y RIVAS CON RESPECTO A SU INSTANCIA EN PANAMA

El día 24 de setiembre de 1923, llegó a la ciudad de Panamá, Don Angel Ranero y Rivas, con motivo de la inauguración del monumento a Vasco Núñez de Balboa, que se llevaría a cabo en la Ciudad de Panamá, el día 29 de setiembre de 1923, este ilustre caballero, llegó al Istmo de Panamá, en calidad de representante de España para tal acontecimiento. (86)

Mientras tanto el Diario de la Estrella de Panamá, el día 25 de setiembre de 1923 señala:

" Deseaba tener el honor de demostrar su afecto a España recogiendo las impresiones de su digno representante." (87)

A lo que respondió Don Angel de Ranero y Rivas:

" Estoy completamente a sus órdenes y no sé en realidad, que es más honroso para mí, si la representación que ostento, o la circunstancia de ejercitarlo en un país tan bello como Panamá, donde tanto se quiere a España." (88)

Tras el desarrollo de la entrevista, que hiciera el periodista de la Estrella de Panamá, se le preguntó a Don Angel de Ranero y Rivas: Cuál es la política del Gobierno y el sentimiento del pueblo español, con respecto a América? (89)

El representante español respondió que no eran palabras tampoco propaganda " España tiende a América sinceramente nuestra política de acercamiento, con los pueblos hispanoamericanos, rindiendo homenaje a las figuras representativas de la península y del continente de Colón. como sucederá ahora con la inauguración de la estatua a Balboa o con el monumento a Bolívar que se erigirá en Madrid." (90)

Con respecto a la inauguración del monumento de Vasco Núñez, de Ranero y Rivas, opinaba que España no había podido menos de sentirse orgullosa de esta hoja suya y de esta invitación, para asistir a la inauguración del monumento.

" Y por eso yo me siento pequeño, muy pequeño para merecer el altísimo honor de esta representación que tiene una trascendencia tan grande. Porque los pueblos se unen en la comunidad de sentimientos y glorificando a los héroes y exaltando a los paladines del descubrimiento y la conquista, España y América se unen. Y creo que ninguno de esos paladines merece más

el honor del bronce, que el gallardo descubridor del Mar Pacífico, que en carna como ninguno, el genio y la pujanza de la raza y cuya figura aparece nimbada por la aureola del martirio. Lo repito, España, se siente orgullosa de esta hoja suya donde así, se le ama y donde desde su presidente hasta el niño de escuela le rinden el tributo de su afecto, como ocurrió con la estatua de Cervantes, que se ha informado tuvo la ayuda de los niños panameños." (91)

1.3.- LAS DISTINTAS GESTIONES DE ESPAÑA, PANAMA Y LOS PAISES HISPANOAMERICANOS PARA LA REALIZACION DEL MONUMENTO A VASCO NUÑEZ DE BALBOA EN LA CIUDAD DE PANAMA: 1914 a 1923.

A. LAS GESTIONES DE ESPAÑA EN COSTA RICA EN PRO DE LA CONSTRUCCION DEL MONUMENTO A VASCO NUÑEZ DE BALBOA EN PANAMA:

A través del gobierno español, mediante el Cónsul español en Costa Rica, dando respuestas en lo referente a la manera como han de contribuir, tanto el gobierno español como el gobierno costarricense, en la erección del proyectado monumento a Vasco Nuñez de Balboa, en la ciudad de Panamá. (92)

B. LA REPRESENTACION ESPAÑOLA EN BOGOTA Y SU PROCEDIMIENTO AL COBRO DE LA LISTA DE SUSCRIPCION A LA ERECCION DEL MONUMENTO A VASCO NUÑEZ DE BALBOA EN LA CIUDAD DE PANAMA.

Esta suscripción se inició en la representación española impulsada, por su majestad el rey de España Alfonso XIII, para la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, cuyos fondos recaudados, en colecta pública, en la ciudad de Bogotá, en el local del consulado español, en la ciudad colombiana ascendieron a la suma de 273.44 pesetas con 44 céntimos. Esta cantidad de pesetas fueron destinadas a la sociedad panameña para el fin antes expuesto. Se acompañó una lista detallada de las personas que contribuyeron, tanto de los ciudadanos de la colonia española en Bogotá como de los mismos colombianos. (93).

C. REUNION DE CONSEJO DE MINISTROS PANAMEÑOS Y REPRESENTANTES ESPAÑÓLES

Reunión efectuada para llegar a acuerdos a través de los Consejos de Ministros panameños, relativa a la participación más activa, por parte de España, en lo referente al homenaje, al descubridor del Océano Pacífico.

En dicha reunión se acordó la presidencia de una Junta cuyas funciones serían las de promover la formación de otras juntas auxiliares para la recaudación pública de fondos destinados a la erección del monumento al caudillo español y que el mismo se construiría a la salida del Canal de Panamá. (94)

CH. REUNION DE LOS REPRESENTANTES DE LA UNION IBEROAMERICANA.

Representantes de la América Latina en Panamá para la fecha del 17 de enero de 1914 se reunieron para incentivar el proyecto de construcción del citado monumento.

En esta reunión, conforme a los criterios expuestos, siendo la intención de los representantes reunidos, que la labor de las expresadas reuniones, era más que nada de agilizar la recaudación, en pro de la construcción del monumento, en la mejor voluntad de todos los panameños, los hermanos latinoamericanos y la madre patria.

La mejor voluntad y su ingerencia decisiva en este asunto íntimamente ligado al éxito que debe coronar, el patriótico empeño de españoles e hispanoamericanos, de presentar el saludo de la humanidad que transita a través del Canal de Panamá, la enérgica figura del célebre descubridor español. (95).

D. REUNION DE LA REPRESENTACION PANAMEÑA EN MADRID CON EL MARQUES DE LERMA LLEVADA A CABO EN MADRID EL DIA 19 DE ENERO DE 1914.

En lo referente a algunas razones tendientes a demostrar la conveniencia de prescindir de un concurso entre arquitectos y escultores españoles

e hispanoamericanos se establecieron las bases para esto. Así también para presentar ante la Real Academia de Bellas Artes de San Bernardo, en la capital madrileña, los proyectos del monumento; además se señalaría que monumento se construiría a la entrada del Canal de Panamá en homenaje al Adelantado Vasco Nuñez de Balboa.

Las razones que exponía el gobierno panameño ya habían sido aprobadas. Al efectuarse este mutuo entendimiento, en respectiva ciudad, éstas a su vez proyectarían mayor fuerza para fundamentar la solicitud por el hecho de llevar a concurso dicho proyecto causaría demoras para la construcción del monumento, además de que España tenía muy buenos escultores y arquitectos, por lo tanto, el gobierno de Panamá, llevando tal deseo a la decisión del gobierno español, como tan digno miembro, para confiar la ejecución del monumento a algún artista español, de reconocida fama, dejando siempre a la Real Academia de Bellas Artes de San Bernardo, la autoridad de discutir, aprobar o desaprobar los detalles y presupuestos de la obra. (96)

E. NOTA DE INVITACION DEL MINISTRO DE ESTADO. 27 DE ENERO DE 1914 A LOS REPRESENTANTES DE LAS REPUBLICAS HISPANOAMERICANAS Y AL SEÑOR RODRIGUEZ DE SAN PEDRO:

En esta nota se rogaba que asistieran a la reunión que se celebraría en el Ministerio del Estado Español, reunión que se llevaría a cabo el día 30 de enero de 1914, a las 5 de la tarde en la ciudad de Madrid, para tratar lo referente al monumento a Vasco Nuñez de Balboa. (97)

F. PARTICIPACION DE FAUSTINO RODRIGUEZ DE SAN PEDRO:

Con la participación de Faustino Rodríguez de San Pedro, la proyectada reunión, antes referida, se llevó a cabo el 30 de enero de 1914 en la ciudad de Madrid, como se había establecido. Don Faustino Rodríguez San Pedro, dió lectura a los inconvenientes del tiempo para la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa. Por el hecho de someter a concurso la labor de

ingenieros, escultores y arquitectos, ya que este hecho traería como resul
tado, que respectivo proyecto se tardase más tiempo. En el respectivo ac-
to se dió lectura que los representantes panameños estaban satisfechos si
llegaba a fortalecerse dicho acuerdo, además si llegara a realizarse el
discutido proyecto, fuese un escultor español, con experiencia, quien hi-
ciera respectivo monumento. (98)

G. REPRESENTACION ESPAÑOLA EN MONTEVIDEO:

Como nota curiosa a destacar, la representación española en Montevi-
deo lleva a cabo conversaciones con autoridades de la ciudad de Montevideo,
el día 30 de enero de 1914, fecha coincidente con la reunión de autoridades
españolas en Madrid, tanto representantes panameños como hispanoamericanos.

Es muy importante destacar, que la representación española, solicitó
a la honorable asamblea general en Montevideo la autorización correspondien-
te, para prestar su adhesión al proyecto en evolución, muy especialmente al
monumento a Vasco Nuñez de Balboa y para contribuir con una suma, equivalen-
te, a veinticincomil pesetas como apoyo para el costo del expresado proyec-
to. (99).

H. CARTA QUE ENVIARIA EL PRESIDENTE DE PANAMA AL REY ESPAÑOL ALFONSO XIII.

Al presidir la Presidencia de la joven República de Panamá el Dr. Beli-
sario Porras, para el 31 de enero de 1914, éste envía una carta al Rey espa-
ñol Alfonso XIII, cuyo tenor es el siguiente:

" Grande y buen amigo, al tener el alto honor de dirigirnos a nuestra
majestad para someter a vuestra consideración, idea que liga a la patria
nuestra al nombre del pueblo hidalgo de que sois el más caracterizado repre-
sentante, es motivo de viva satisfacción para nosotros ofreceros nuestro en-
tusiasmo y amistoso saludo, con la más sincera consideración de aprecio del
pueblo y gobierno panameño, para la noble nación española y su ilustre go-

bierno." (100)

I. ACTA DE LA SESION CELEBRADA EN MADRID EL 22 DE FEBRERO DE 1914.

Abrese la sesión a las 5:30 de la tarde, bajo la presidencia del Ex lentísimo Señor Don Faustino Rodríguez San Pedro, con asistencia de los señores Ministros Plenipotenciarios de las Republicas de Argentina, Cuba, Chile y Perú y encargados de Negocios de Panamá y el Uruguay, habiendose excusado su asistencia el Señor Ministro de México por enfermedad.

Por lo que manifestaba el señor Marques de Lerma, que las circulares dirigidas confidencial y oficialmente al efecto a los representantes diplo máticos de su Majestad el Rey en América Latina, las cuales habían ido re cibiendo respuestas en la que se reflejaba la favorable acogida que la i- dea ha tenido en aquellos gobiernos, por lo tanto se señalaba, que en tiem pos del Señor López Muñoz, su majestad el Rey de España, y el Excelentísi- mo Presidente de la República de Panamá, encabezan respectivamente con cin cuenta mil pesetas la suscripción iniciada y el gobierno de su majestad el Rey español ofreció agenciar el bronce necesario para la construcción del monumento. (101)

En este caso o acta, se añade que el señor López Muñoz, convocó la Jun ta, que no había tenido tiempo para reunir al señor Navarro Reverter. Sin embargo, este participa finalmente, ya que las organizaciones cívicas españo las en América, habían iniciado una suscripción entre los ayuntamientos es pañoles cuyo resultado fue de total apoyo, después de manifestar que el se ñor ministro chileno, Figueroa Larraiz, para ese entonces prometió estimu- lar personalmente el pensamiento en su patria, el cual puso en conocimiento respectivo asunto a la junta; por otra parte el haber llamado a un doctor y competente académico de las Bellas Artes de San Fernando, para encargarle que esbozase, su presupuesto aproximado del proyecto en cuestión, atendien do que debía partir de la idea, de que no podía subir a una cantidad supe- rior a unos cuatrocientos mil pesetas. (102)

Tan pronto como este boceto de presupuestos fuese conocido, se convocaría de nuevo a la junta para someterla, a sus discretas deliberaciones. Cree por último, el señor Rodríguez San Pedro, como los esfuerzos deben centralizarse en la Junta a iniciativa, al señor Juan B. Losa, que, para ese entonces era encargado de negocios de Panamá, a que dé cuenta a la junta, de las gestiones que hasta el momento hubiere separadamente practicado. (103)

El señor Zayas, manifestó por orden del señor Ministro de Estado, que, según carta oficiosa, del representante de su majestad, el Rey de España, en Buenos Aires, los gobiernos de Argentina, Chile, Uruguay, contribuirán respectivamente con la suma de 25,000 pesetas. Este fondo iría encaminado a la realización de la obra del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en Panamá.

Además el Sr. Larraiz Alcaide, ruega al Señor Zayas, se sirva dar lectura a las diferentes respuestas, que los Ministros de su Majestad el Rey de España en América Latina, hayan dado a la circular que les dirigió para iniciar el asunto en cuestión. (104)

En esta reunión, el Señor Juan B. Losa, manifiesta que sería útil que todos cuantos pudieran contribuir a la realización del monumento, formasen también parte de la junta. (105)

Respuesta del señor Rodríguez San Pedro, a Juan B. Losa, el cual señala que la junta no se encuentra capacitada para alterar su constitución y que sólo puede acordar acerca de los recursos de que disponga, por lo cual invita al señor encargado de negocios de Panamá, a que tenga la bondad de aportar a su seño, las fuentes de conocimientos de que dispusiere. (106)

El señor Laralegui, encargado de negocios del Uruguay, sostenía que tenía por entendido, que algunas sumas ya recaudadas y procedentes de ciertos ayuntamientos, habían sido giradas directamente a la República de Panamá, por las Organizaciones Cívicas en Panamá.

A la vez, don Faustino Rodríguez San Pedro, propone, después de la a

probación de las circunstancias, que la recaudación se regularice a cuyo efecto pudiera el señor Ministro de Estado, dirigirse al de la Gobernación y a los representantes de su Magestad en América, dándoles cuenta de la Constitución de la Junta y de la convivencia de que gire los fondos recaudados al Presidente de la misma, la cual los pondría a disposición del señor Ministro de Estado quien decidiría el Banco donde han de quedar en depósito. (107)

El señor García Kobly, para ese entonces Ministro Plenipotenciario de Cuba, que ya había sugerido esta idea, la apoya al verla emitida por el señor Faustino Rodríguez San Pedro, quedando encargado el señor Zayas de recabar del señor Ministro de Estado la adopción de las disposiciones ya discutidas. (108)

El señor Faustino Rodríguez San Pedro, estimaba que convenía no sólo el hecho de fijar, sino meditar la manera de que llegue a los representantes de los respectivos gobiernos, el convencimiento de que la idea o el proyecto que se trataba de poner en práctica, no era un movimiento puramente oficial, sino la genuina expresión de los sentimientos de los lazos de amistad y de los sentimientos de una gran raza. (109)

El señor Laralegui sostenía que no debía abandonarse la idea de la suscripción popular y que acaso sería pertinente, que en cada uno de los países interesados se constituyese una junta análoga a la creada aquí en Madrid, bajo la presidencia de los respectivos Ministros juntos que seguramente algo positivo recaudaría, haciendo al propio tiempo propaganda eficaz de la idea.

El señor Rodríguez San Pedro sostenía, que convenía ante todo fijar lo antes posible la acción oficial y, después, contando ya con esta base probar el modo de que la propuesta popular prosperase. (110)

El señor Larraíz Alcaide, cree para ese entonces que la iniciación

de la idea fuese ante todo comunicada a los representantes de Su Majestad en América Latina, acaso estas fuesen las llamadas a activar y conducir las necesarias cuestiones. (111)

El señor Rodríguez San Pedro, le responde al señor Larraíz Alcaide, diciendo estas palabras:

" Que a su juicio, deben llevarse paralelamente las acciones en América y en España, pues lejos de ser ellas incompatibles se complementan; pero de todas maneras a la junta compete el decidir." (112)

El señor de La Riva Agüero, Ministro Plenipotenciario del Perú, para la época, apoyó el criterio del señor Presidente y motivó a los reunidos a que procurasen lograr que los respectivos gobiernos manifestaran la forma en que cada Estado se proponía a cooperar en la realización de la respectiva obra, en honor al hidalgo español y a la raza hispana. (113)

El señor Faustino Rodríguez San Pedro expuso que era, ante todo, necesario conocer, más que nada, lo fundamental y concreto, respecto a las líneas generales del presupuesto del monumento, cosa de suma importancia para la realización del mismo.

Mientras tanto, el señor Avellaneda, Ministro de la República Argentina, preguntó en qué momento se pensaba poner la primera piedra del monumento?

" La primera piedra se pondría el 10. de enero de 1915."

El señor Avellaneda, estimaba que dado lo perentorio del plazo, sería más rápido encargar de su realización a un escultor determinado. (114)

El señor de la Riva Agüero, sostenía que convendría sondear el ánimo de las entidades interesadas en el asunto, a fin de que se pronunciasen sobre que sería más conveniente, si un concurso general entre artistas españoles e hispanoamericanos ó si un limitado número de escultores de reconocida

fama u otra alternativa, de encargar la ejecución del proyecto a un deter-
minado individuo.

El señor Rodríguez San Pedro, dió respuestas en ese sentido, señalan-
do que se harían las indicaciones cuando se llegase el momento oportuno.
(115)

Por lo tanto, el Señor Avellaneda, opinaba que el límite máximo del
importe del monumento debería ser la suma de 500.000 pesetas por lo que se
ñalaba, que una vez conocidas las sumas con que contribuirían los organis-
mos oficiales, es sumamente importante destacar, que este hecho alentará
las iniciativas del algunos Centros Españoles, cuyo patriotismo y medios
pecuniarios eran tomados en consideración. Estimulaba acerca de lo venta-
joso que sería el encomendar, la obra a un determinado escultor español.
(116)

El señor Rodríguez San Pedro dió a conocer la cifra de dinero exis-
tente en el Banco de España, la que ascendía a la cantidad de 21.597.49
pesetas con 49 céntimos.

El secretario da también lectura de una carta dirigida al Cónsul Ge-
neral del Paraguay a fin de que procure que en aquella República se contes-
te la indicación hecha para la suscripción, por la que el señor Presidente
propuso la respectiva carta y que la misma serviría de modelo para dirigir
otras análogas a los representantes de las Repúblicas que aún no habían se-
ñalado la cantidad de su cuota, por lo que había comprobado el comité. (117)

Aunando esfuerzos los señores Laralegui y Burgos expusieron las respec-
tivas propagandas realizadas con el fin de lograr fondos para la suscrip-
ción. (118)

El señor Presidente hizo referencia de la circular y las instrucciones
rígidas a los delegados provinciales de la unión Ibero Americana, por consi-
guiente, dijo haberse conseguido algo de fruto, por lo tanto, había que es-
perar todavía algún tiempo, para lograr un mayor resultado. (119)

Después, se leyó una tarjeta del señor Avellaneda con la que éste a-

compañaba la comunicación del señor Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Argentina, ofreciendo y remitiendo en breve la cantidad que había prometido el gobierno argentino para la suscripción, por lo que se discutió sobre la comunicación de la Casa de América por los delegados de la Unión Iberoamericana en América y provincias de España, las cuales dieron noticias de sus gestiones en pro de la suscripción para el monumento a Vasco Nuñez de Balboa. (120)

El señor Antonio Burgos, en función de representante panameño, expuso los trabajos que venía realizando, tanto en lo que se refiere al emplazamiento del monumento como en la suma disponible a la erección del monumento. (121).

El señor Juan B. Losa, encargado de negocios panameño, pediría al gobierno panameño que le enviasen fotografías, planos del terreno elegido y condiciones del mismo; lo que le fue remitido y de lo que dió cuenta al comité. (122)

J. COMUNICADO A TODOS LOS REPRESENTANTES DEL CUERPO DIPLOMATICO DE SU MAJESTAD EL REY DE ESPAÑA; ALFONSO XIII EN HISPANOAMERICA.

Para el día 3 de febrero de 1914, en respectivo comunicado se ponía en conocimiento a todos los representantes diplomáticos, en Hispanoamérica, que, a consecuencia de la reunión celebrada el día 30 de enero de 1914, la junta quedó definitivamente constituida de la siguiente forma: como Presidente de la Unión Iberoamericana, el señor Faustino Rodríguez San pedro, quien tenía su domicilio en la ciudad de Madrid, en la c/Alcalá, No. 73, este señor recibiría directamente todos los donativos procedentes de las diversas entidades que quisiesen contribuir a la erección del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá, a fin de que unificado y centralizado, de este modo el esfuerzo que se hiciera para la realización de tan patriótico pensamiento. Se dispuso poner las sumas recaudadas a

disposición del señor Ministro de Estado, en virtud de lo cual se le dejó la libre designación del lugar en que deberían quedar depositados los fondos. (123)

K. CARTA DEL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LA SOCIEDAD MEJICANA DE GEOGRAFIA Y ESTADISTICA DIRIGIDA AL SEÑOR MINISTRO DE ESTADO ESPAÑOL, FECHADA EL DIA 7 DE FEBRERO DE 1914.

El Ministro Plenipotenciario de la Sociedad Mejicana de Geografía y Estadística se refiere a la velada que organizaría la referida sociedad, en honor de Vasco Nuñez de Balboa, con motivo del 4o. Centenario del Descubrimiento del Océano Pacífico, que se celebraría el día 13 de septiembre de 1914. En vista de lo anterior, manifestaba el señor Hernandez Barrán, la disposición de los ejemplares que mejor le gustase para construir el monumento en honor a Vasco Nuñez de Balboa en Panamá y la propuesta de remitir a Madrid 6 ejemplares a la disposición del señor Ministro de Estado español. (124)

L. REPRESENTACION DEL GOBIERNO ESPAÑOL EN SAN SALVADOR EL 21 DE FEBRERO DE 1914.

Dicha representación del Gobierno español fue, ante todo, en búsqueda de apoyo para el Gobierno panameño, encaminando sus esfuerzos en la recaudación de fondos para llevar a cabo el proyecto del monumento.

El Gobierno salvadoreño manifestó que le era honroso señalar al ilustrado Gobierno de su Majestad, el Rey de España que el Gobierno de El Salvador había recaudado la suma de 5.000 pesetas, cuya contribución iría destinada a la acumulación de fondos para el proyecto de la construcción de la estatua a Vasco Nuñez de Balboa, en la ciudad de Panamá. Se estableció el acuerdo respectivo para que la Tesorería General de la República salvadoreña realizase libre giro por la mencionada cantidad a la orden del Excelentísimo señor Ministro de Estado en Madrid. Este documento lle

va firma del señor Francisco Martínez L. quien funcionaba en calidad de re
presentante del Gobierno salvadoreño. (125)

Don Faustino Rodríguez San Pedro, quien canalizaba todas las gestione
nes en Madrid, como Presidente del ya citado comité, envía nota de agradeci
cimiento al Gobierno salvadoreño, señalando que había recibido notificación
de giro del día 21 de febrero de 1914, en cuyo giro se estampaba la suma de
5.000 pesetas para el levantamiento de la estatua al Caudillo español. (126)

También señala, que tales apreciaciones se habían afirmado en su ánimo
después de algunas conversaciones de carácter general debido al punto que
se trataba, además había tenido comunicaciones con algunos compatriotas es
pañoles y siempre sus amigos estaban dispuestos a tomar parte en las sus-
cripciones, por lo que respecta a otros elementos sociales de la República
salvadoreña, sólo tenía que señalar las más sentidas muestras de aprecio y
de agradecimiento en solidificar los lazos de amistad y cooperación al for
talecimiento de la raza hispana en América. (127)

LL. AYUDA DE LA COLONIA ESPAÑOLA EN SAN SALVADOR DESTINADA A LA RECAUDA
DACION DE FONDOS EN PRO DE LA ESTATUA A VASCO NUÑEZ DE BALBOA EN
PANAMA.

" En cuanto a nuestra colonia, por no ser muy grande, por hallarse
constituída en su mayoría de comerciantes poco fortificados, los cuales por
atender a muy frecuentes suscripciones que hacemos en favor de los compatriota
tas transeúntes o necesitados y, en fin, por no formar más centro que la so
ciudad de beneficencia, además de que nuestra colonia se reciente en lo con
cerniente al aspecto económico con todo el comercio, debido a la paraliza-
ción ocasionada en los negocios que aquí reina, cuya suma recolectada, as
ciende a 3.000 pesetas destinadas al fondo en pro de la obra al monumento
a Vasco Nuñez de Balboa en Panamá." (128)

En definitiva, estaba en el ambiente, para 1914, una inquietud contene

nida y un clima armonioso que hacían que las respectivas juntas se reuniesen y acordaran las recaudaciones, con la implantación del Comité en pro de la construcción, cuya sede se encontraba en Madrid. Aunque se daba el fenómeno, que en sí estas recaudaciones se efectuaban de una forma lenta, pero es importante destacar que esta forma un poco lenta se debía a la crisis comercial que sufrían algunos países latinoamericanos en la época.

Que dentro de sus miembros siempre existió la armonía, tanto del Municipio panameño que encontró gran apoyo de los pueblos hispanoamericanos en apoyar el sentimiento del pueblo panameño, por otro lado, la Madre Patria, en este caso España, siempre dispuesta a colaborar tesoneramente con el gobierno panameño. (129)

M. MENSAJE DE LA REPRESENTACION DE ESPAÑA EN MONTEVIDEO

Respectivo mensaje por parte de la representación española a las Cámaras del Gobierno Uruguayo para el día 5 de marzo de 1914.

Los miembros de la representación española envían el mensaje a las Cámaras del respectivo Gobierno, especificacndo que en conversación tenida con el señor Ministro, le manifestó que no había contestado aun oficialmente a la nota que le había dirigido. Que hacía ya bastante tiempo que había invitado al Gobierno Uruguayo a contribuir al homenaje proyectado en honor a Vasco Núñez de Balboa. (130)

Que la demora se debía a que se estaba estudiando la forma en que se iba a redactar el mensaje que iría dirigido a las Cámaras de el respectivo Gobierno. El referido mensaje abarcaría, dos extremos: uno, referente a la cantidad de 25,000 pesetas, suma que contribuiría el gobierno uruguayo; el otro extremo, el honor que se hace al ilustre capitán, elvándose una estatua, por lo tanto, decía el señor Ministro Barbarouz:

" Este país ultra republicano, son necesarias siempre grandes formalidades para todo lo que sea elevar a cualquiera sobre el que sea el nivel

de los demás mortales y aunque, en este caso, la estatua no se levanta aquí, en Uruguay siempre se trata de un homenaje al que se asocia esta República."

Por lo que no había dificultades para la aprobación del citado proyecto, que presentaría el señor Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, ante las Cámaras de su Gobierno. (131)

N. MENSAJE DEL GOBIERNO PANAMEÑO A SU MAJESTAD EL REY ALFONSO XIII

El mensaje lleva fecha del 6 de marzo de 1914, siendo el mensaje el siguiente:

" El tener el honor de dirigirnos a Nuestra Majestad con respecto a mis gestiones en el Gobierno que dirijo, del anhelo para erigir una estatua al insigne Vasco Nuñez de Balboa, han tenido satisfactorios resultados, pues a través del diálogo sostenido con el Ministro de Relaciones Exteriores de mi país, el cual ha acordado contribuir con 3,500 pesetas a dicha suscripción."

Con la participación insigne del doctor Marking Jaén que se extienda el cheque a la orden de suscripción, para su respectivo envío a la ciudad de Madrid. (132)

El Gobierno panameño para esa época estaba presidido por Don Belisario Porras, por lo que éste se dirige al Rey de España, Su Majestad, Alfonso XIII, ya que el Gobierno panameño, quería remitir las sumas recaudadas para erigir el monumento a Vasco Nuñez de Balboa en Panamá. Estas sumas según el criterio del Gobierno panameño deseaba remitirlas directamente a la Madre Patria, porque era España, la que gestionaba a través de sus legaciones en los países hispanoamericanos. (133)

Ñ. RESPUESTA DEL SEÑOR MARKING JAEN AL EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE BELISARIO PORRAS.

" Aunque entiendo, que tal vez es la forma más adecuada de proceder

doy gracias también a usted, de tomar tal iniciativa de un asunto tal sencillo. Puesto que fue usted, el de la iniciativa de la erección de la estatua de que se trata, y su Majestad el Rey de España por su generoso apoyo a la erección de la misma." (134)

O. ACTA DE LA SESION CELEBRADA EL DIA 7 DE MARZO DE 1914

Bajo la presidencia del señor Faustino Rodríguez de San Pedro, asistieron los señores Ministros Plenipotenciarios de las Repúblicas de Argentina, Chile y del Paraguay, el encargado de negocios de Panamá y el señor Duque de Amalfi, con la finalidad de agilizar la ayuda para la erección del monumento a Vasco Núñez de Balboa, en suelo panameño.

Una vez leída y aprobada el acta anterior, el señor presidente de la sesión con el consentimiento de todos los vocales, indicó la modificación de una cifra propuesta por el comité respectivo.

En el sentido que el costo de la estatua o monumento sería más elevado que la suma indicada en el acta anterior que había estipulado un costo de 500.000 pesetas. (135)

Esta toma de decisiones, tendientes a controlar los fondos de suscripción encaminados a la erección de la estatua en suelo panameño, hace que la labor de recaudación de fondos sea más formal y óptima. (136)

Por lo cual el señor Faustino Rodríguez San Pedro, rogó al señor secretario que diese lectura a las Reales Ordenes encaminadas, del Ministerio de Estado, en las que respectivamente se remitía un cheque de 273 pesetas con 44 céntimos, producto de la suscripción de la colonia española en Bogotá. Además, se comunicó que el Gobierno argentino contribuía con 25.000 pesetas, el uruguayo con 19.000 pesetas, para respaldar las acciones encaminadas, con relación a la estatua a Vasco Núñez de Balboa, que se ensallaría en la ciudad de Panamá.

Una vez oídos con natural agrado las presentadas comunicaciones, a-

cordó el Comité que oportunamente se dieran respuestas en términos adecuados y encargar al señor Duque de Amalfi, en su calidad de Jefe del Gabinete Diplomático del señor Ministro de Estado, que logró del señor Marqués de Lerma, el cual señalase el Banco en el cual han de ir depositandose las cantidades destinadas al levantado, fin que se perseguía para esa estatua. (137)

Manifestó el Señor Rodríguez San Pedro, con respecto a la indisposición del señor Velásquez, a quien encargado esbozar el proyecto cuya indisposición había obligado al académico, señor Velásquez a pasar algún tiempo en reposo de sus funciones, por lo que era el motivo de que se retardase la presentación anunciada del boceto del monumento.

Sin embargo, para ganar algún tiempo, llevando el espíritu de las circunstancias a un modo de ganar a la vez tiempo, se leyó las bases del respectivo proyecto. Cabe señalar que antes que el señor Faustino Rodríguez San Pedro sometiese a lectura las bases del proyecto, el señor Avellanera, había formulado algunas ideas de forma muy discreta, acerca de la conveniencia de esperar el informe del señor Velásquez y algunos de los señores vocales, los cuales insinuaron el modo, a su juicio, más eficaz para hacer factible que la construcción del monumento recallera en artistas, que por sus méritos, ofrecía la oportuna garantía de que la realización correspondiese a la magnitud del pensamiento. (138)

Propuesta del señor Laralegui fue la de la conveniencia de que la Constitución y capacidad del Comité, para el desempeño de la misión para la cual laboraba, quedasen establecidas desde un punto de vista explícito, que en todo caso, preferiblemente terminado a la implícita manera como había quedado organizado en la respectiva acta.

El señor Juan B. Losa, quien desempeñaba el cargo de Encargado de Negocios de Panamá en Madrid, agradeció tan noble gesto del señor Laralegui. El señor Losa dirigiéndose al señor Rodríguez San Pedro, señaló que desde

su punto de vista se debía dictar una real orden que definiese de un modo concreto el carácter y las atribuciones del Comité. (139)

P. GESTIONES DE LA REPRESENTACION DE ESPAÑA EN HONDURAS

Para el día 11 de marzo de 1914, para la recaudación de fondos en pro de la edificación de la obra cultural, se estableció la fecha señalada.

Además se consultó al Embajador de España en Honduras sobre la cuestión, y quien responderá en nota circular del mismo día 11 de marzo de 1914 y con estas declaraciones: " He recibido una comunicación muy importante de mi Majestad Don Alfonso XIII, que por medio de nuestra representación aquí en Honduras, para que el Gobierno de esta República se adhiera al proyecto de erigir un monumento al borde del Canal de Panamá, al insigne descubridor del Océano Pacífico, Vasco Nuñez de Balboa." (140)

Explica el Embajador español que el Presidente de Honduras acordó contribuir con la cantidad de 1.000 pesos en oro para la erección del monumento al que se había hecho referencia. (141)

Por otro lado, Jorge Bertrand, explicará que la contribución se haría a la 3a. partida en lo referente a gastos diversos, capítulo 5o., Departamento de Relaciones Exteriores del Presupuesto General de Gastos. (142)

Q. REPRESENTACION DE PANAMA EN MADRID ENCABEZADA POR JUAN ETANISLAO BLANCO

En reunión efectuada para el día 16 de marzo de 1914, con el Excelentísimo señor Antonio Layas (Duque de Amalfi), en la que se señalaba la fecha para su partida hacia América, por lo que era su natural anhelo dejar ultimado en respectiva corte los lazos de amistad que los unen para buscar apoyo en el sentido de que le ayudase eficazmente a apartar todo obstáculo en quienes formaban la Junta del Monumento a Vasco Nuñez de Balboa, en lo referente a la forma que se adoptase para la ejecución del mismo. (143)

En la misma señala el señor Juan Etanislao Blanco, que el señor Marqués de Lerma, se había informado en la última recepción, que esperaba que don Faustino Rodríguez San Pedro le diera el motivo para redactar y enviar directa e inmediatamente a la respectiva junta, una nota con amplias facultades para sus procedimientos, por lo que el señor Faustino Rodríguez San Pedro le avisó, que se comunicase al señor Antonio Layas lo pertinente en el asunto. Por lo que agregó el señor Juan Etanislao Blanco la solicitud del informe acerca del Banco designado para depositar las sumas de dinero que, en concepto de colectas populares, habían sido recaudadas para el monumento a Vasco Núñez de Balboa en algunos consulados de Panamá en España. (144)

R. NOTA ENVIADA POR EL GOBIERNO DE SANTO DOMINGO AL COMITE CON SEDE EN MADRID PARA LA OBRA CULTURAL EN PANAMA.

En tal nota, fechada el 24 de marzo de 1914, señalase en la misma, que en consecuencia con las reuniones extraordinarias efectuadas, el aporte de 4.000 ptas. endolsadas al orden del Comité en cheque original, a través del Banco de Santo Domingo.

Este Gobierno contribuiría para la construcción del ya citado monumento en virtud de la unión y amistad iberoamericana. (145)

S. NOTA QUE ENVIA EL SEÑOR PABLO DE BENITO ENCARGADO DE NEGOCIOS EN LA REPUBLICA DE CHILE.

En esta nota se comunicaba que se enviaba la cantidad de 605 ptas. como el importe de nuevas cantidades recaudadas para la construcción del monumento en honor a Vasco Núñez de Balboa, en Panamá.

Se señalaba, que la carencia de Cónsul en Valparaíso, para ese entonces y el hecho de haber aguardado cierto tiempo su llegada, este hecho había retrasado excesivamente la suscripción en la respectiva ciudad, sin embargo, estaba ya a punto de terminarse y esperaba que en breve tiempo podría hacer

seun nuevo envío de fondos a la causa panameña. (146)

T. COMUNICADO QUE ENVIO EL COMITE CON SEDE EN MADRID PROCONSTRUCCION
DEL MONUMENTO A VASCO NUÑEZ DE BALBOA EN PANAMA

El Comité con sede en Madrid, comunicó al Gobierno Dominicano el poder de haber recibido las 4.000 ptas., que éste había enviado al respectivo Comité con sede en Madrid, el pasado 24 de marzo de 1914, para el fin ya sabido.

" No cabe duda, que esta semejante prueba de los sentimientos de raza que animan a esta floreciente República, será debida y generalmente apreciada." (147)

U. CARTA DEL CONSUL GENERAL DE NICARAGUA EN MADRID DIRIGIDA AL EXCE_
LENTISIMO DON FAUSTINO RODRIGUEZ SAN PEDRO.

Esta carta es del tenor siguiente:

" Mi distinguido amigo, por la prensa me he enterado del texto de la carta entregada por el representante de la República de Panamá, a Su Majestad, el Rey, referente a la erección de una estatua a Vasco Nuñez de Balboa en las inmediaciones del Canal de Panamá, cuyo proyecto de suscripción entre España, Panamá y los Países Hispanoamericanos coinciden por completo con los propósitos de esta sociedad, de que ya tuve el gusto de hablar con vosotros hace tiempo. Por lo tanto, mi Gobierno estaría dispuesto a brindar su ayuda a la aspiración panameña." (148)

V. CARTA DEL CONSULADO DE PANAMA EN GIJON DIRIGIDA AL SEÑOR SUBSECRE_
TARIO DEL MINISTRO DE ESTADO EN MADRID, EL DIA 14 DE ABRIL DE 1914

" Muestra mayor consideración, en sus delicadas funciones, la representación de la República de Panamá en Gijón. Envía a vosotros el importe de la suscripción abierta en este consulado para contribuir con los gastos de erección de la estatua a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá, y cumpliendo dicha orden, tengo el gusto de adjuntarle una letra a su orden

de 526.10 ptas, con lista como justificante." (149)

X. CARTA DIRIGIDA AL SEÑOR RODRIGO DE ESPINOLA, CONSUL DE NICARAGUA EN ESPAÑA.

De Real Orden comunicada por el Señor Ministro de Estado, el día 15 de abril de 1914, en comunicación a su despacho:

" Pongo en conocimiento de su persona, que el importe de la recaudación que se obtenga como resultado de la suscripción iniciada para exigir un monumento a Vasco Nuñez de Balboa, al borde del Canal de Panamá, debe ser girado a nombre del Excelentísimo señor Don Faustino Rodríguez de San Pedro, Presidente del Comité Ejecutivo, formado para llevar a cabo el pensamiento de que trata". (150)

Y. CARTA DEL CONSULADO DE PANAMA EN GIJON DIRIGIDA AL SEÑOR SUBSECRETARIO DEL MINISTRO DE ESTADO EN MADRID EL 6 DE MAYO DE 1914.

" Muy señor mío de mi mayor consideración, con fecha del pasado 14 de abril del presente año tuve el gusto de dirigirme a usted en pliego certificado, incluyendo una letra de 526.10 ptas que era el producto líquido de la suscripción en este consulado para contribuir con los gastos de construcción de la estatua a Vasco Nuñez de Balboa, en la ciudad de Panamá".

El informe de esta carta iba acompañado del aviso de que la representación panameña en Gijón, no había recibido respuestas de si el señor Subsecretario del Ministerio de Estado había recibido la letra de 526 pesetas con 10 céntimos; por otro lado, la representación panameña pedía recibo, para su descargo, como era la norma vigente de la época ya que así lo ordenaba la representación panameña. (151)

1.4. EL CONTINUO ESFUERZO DE LAS GESTIONES

A. CARTA DIRIGIDA A DON MANUEL SUARES LLANO EL DIA 9 DE MAYO DE 1914.

En la misma se da respuesta al señor Manuel Suárez Llano de haber re-

cibido las cartas, tanto la fechada el 14 de abril, como la del 6 de mayo del presente año. Respectivas cartas señalan, que había sido remitida la suma de 526 pesetas con 10 céntimos, al señor Faustino Rodríguez San Pedro, Presidente del Comité Ejecutivo para la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa.

B. INFORME QUE ENVIARA EL CONSULADO DE PANAMA EN VALENCIA, AL SEÑOR MINISTRO DE ESTADO EN MADRID, EL DIA 9 DE MAYO DE 1914.

" Por indicación del señor Encargado de Negocios de la República de Panamá en España, tengo el honor de acompañar su cheque a cargo del Crédit Lyónais a favor de vosotros de la cantidad de 1833 pesetas con 35 céntimos, cuyo valor total de la suscripción que ha tenido el honor de indicar en es te consulado, destinada al monumento, que ha de exigirse a la entrada del Canal de Panamá el insigne español Vasco Nuñez de Balboa".

Estos contactos nos indican que esta decisión de ayuda se mantiene de forma muy amena y cordial. (152)

Tras las constantes comunicaciones, siendo estas a través de cartas, circulars o mensajes, etc., en fecha del día 10 de mayo de 1914, don Ernesto Terras, quien desempeñaba, el cargo de subsecretario del Ministro de Estado en Madrid, manifiesta que había recibido el día anterior una circular de don Manuel Suarez, quien ejercía el puesto de Cónsul de Panamá en Gijón, que detallaba la cantidad que este consulado había enviado para apoyar y fortalecer el Comité por obra del busto a Vasco Nuñez de Balboa, al borde del Canal de Panamá.

Todos estos acontecimientos, conllevarían a que el funcionario encargado de tramites, siendo en estos casos don Ernesto Terras, éste realiza la respectiva circular al señor Faustino Rodríguez San Pedro, quien tenía para ese entonces la responsabilidad de presidir el Comité Ejecutivo para la construcción de la estatua a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Pa-

namá. En dicha circular se señalaba lo concerniente a la letra de cambio, siendo ésta por valor de 526 pesetas con 10 céntimos, cuya cantidad sería para contribuir a cubrir los gastos que ocasionaría el monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá. (153)

Los acontecimientos cada vez más fortificantes, dieron motivo a que el Encargado de Negocios de Panamá en Madrid, para este año de 1914 siendo, el señor Juan B. Losa, éste dentro de sus funciones pidió información a las otras representaciones panameñas en España, además pidió informes sobre cuáles eran los Bancos designados en España para depositar las sumas que, en concepto de colectas populares se lograban, con el fin de realizar la labor más pronto en lo que fuera posible. (154)

C. CIRCULAR ENVIADA POR LA NACION ESPAÑOLA A SUS DELEGADOS EN AMERICA
EL DIA 12 DE MAYO DE 1914.

Hay que relacionar muy claramente que todos estos esfuerzos por parte de España, iban encaminados a la búsqueda de refuerzos económicos para ayudar a la joven República panameña en la aspiración con respecto a la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa.

La circular fue la siguiente:

" Muy señor mío, y de toda mi estima, el Comité constituido en esta corte por el Ministro de Estado para procurar mediaciones del Canal de Panamá, con el fin de simbolizar en tan esclarecido varón la histórica labor de la raza ibérica en el mundo, por ella descubierta y colonizado, lleva muy a adelantado sus trabajos y lo que es más importante, van llegando recursos que le permiten abrigar la certidumbre de poder cumplir tan levantada iniciativa en forma digna del hecho que se trata de conmemorar.

Apenas comenzada la suscripción, han ingresado en la cuenta corriente especial abierta a tal efecto, por el Comité en el Banco de España, cantidades de gran importancia, que reunidas en oferta ya realizadas por algunos

Gobiernos Hispanoamericanos forman hasta el momento un monto total de 186.082.99 pesetas como cifra inicial, lo cual es muy importante.

Creyendo que en esa República podrían abrirse suscripciones el ejemplo de lo ya hecho en España y en otros países hispanoamericanos, y siendo el monumento a Vasco Nuñez de Balboa, empeño es muy especial de esta sociedad, me dirijo a vosotros con el fin de que si en ello no se diera inconveniente, se ponga relación como delgado de la Unión Hispanoamericana, con la representación oficial de España y de las otras Repúblicas de influencia cultural española. Que juzgue más apropiado para proceder desde luego a secundar este pensamiento, en la forma que estimen oportuno, el cual por conducto del Ministro de Estado español las hará llegar al Comité encargado, de la obra referente a la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa para su emplazamiento, en la ciudad de Panamá."

Del que formaban parte todos los representantes diplomáticos hispanoamericanos acreditados en Madrid, los cuales tenían su domicilio en esta ciudad, hecho que facilitaba, las jornadas de trabajos de respectiva sociedad, encaminada hacia la construcción del busto de Vasco Nuñez de Balboa, para que esta fuese posteriormente emplazada en la ciudad panameña. (155)

1.5. LA ARMONIA ENTRE ESPAÑA Y PANAMA

A. LOS ESFUERZOS POR PARTE DE LAS AUTORIDADES ESPAÑOLAS Y PANAMEÑAS MEDIANTE INFORMES DEL DIA 14 DE MAYO DE 1914.

Se verá de una forma muy clara y armoniosa, de modo prioritario, los esfuerzos, tanto por las autoridades españolas en Panamá, como también el esfuerzo de las autoridades diplomáticas panameñas en España, por ejemplo, con respecto a la nota que enviara el señor Ernesto Ferraz, que era, para ese entonces, el Subsecretario encargado de los asuntos concernientes a la obra del respectivo monumento a Vasco Nuñez de Balboa. Respondiendo en sus funciones de subsecretario del Ministro de Estado español, respondiendo el

respectivo informe que enviara el pasado 9 de mayo de 1914, el Cónsul panameño en Valencia, siendo para ese entonces don Julio Parras Grajales, a su despacho en este caso, nos referimos al despacho de don Ernesto Ferraz. El informe en referencia se trataba de los donativos recibidos en dicho consulado, destinados a la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá. (156)

Por lo tanto, el señor Ernesto Ferraz, le manifestaba al Cónsul panameño, que se había recibido la letra de cambio, por el valor de 1833 pesetas con 35 céntimos.

También dando respuestas de que pasaba a disposición dicha cantidad al señor Faustino Rodríguez San Pedro, siendo para la época, el Presidente del Comité Ejecutivo, del pensamiento que se trataba. (157)

Mientras tanto, todos estos esfuerzos por parte de autoridades españolas en Panamá, en la ciudad de Panamá, producirá informes muy positivos, a través de los periódicos panameños, según publicaciones en este sentido en el Diario El Panamá América, el cual publicaría informes el día 15 de mayo 1914. Refiriéndose el informe, al proyecto del señor Presidente de la República de Panamá, siendo para esa época, don Belisario Porras, quien tenía la inquietud que se erigiese un monumento a Vasco Nuñez de Balboa, que la suscripción había sido respaldada por Su Majestad el Rey de España, don Alfonso XIII, cuya suscripción había sido respaldada por 50,000 pesetas. Según publicación de este diario se llegó al mutuo acuerdo, tanto por parte del Gobierno panameño como por parte del Gobierno español, que en dicho proyecto participaría España y Panamá, además todos los Países Hispanoamericanos. Por otra parte, respecto a las responsabilidades del Gobierno panameño, aceptó recibir su cometido y cooperar para el feliz logro de la obra ya proyectada. (158)

B. ACTA CELBRADA EL DIA 16 DE MAYO DE 1914 POR EL COMITE EJECUTIVO
PARA LA CONSTRUCCION DE LA ESTATUA A VASCO NUÑEZ DE BALBOA EN PA_

NAMA.

Bajo la presidencia del señor Faustino Rodríguez San Pedro se abrió la sesión a las 6 de la tarde con asistencia de los señores Ministros Plenipotenciarios de las Repúblicas de Argentina y del Perú y los Encargados de Negocios del Uruguay y Panamá, no estando presente los señores Ministros Plenipotenciarios de Chile, ni el señor Antonio de Layas (Duque de Amalfi). (159)

Al examinar los puntos del acta anterior, que había celebrada el día 7 de marzo del año 1914, el Encargado de Negocios de Panamá, puso de manifiesto que durante su ausencia de España, los asuntos concernientes a la República panameña quedarían a cargo de don Carlos Manuel Arias Feraud. (160)

El señor Presidente del Comité, en este caso don Faustino Rodríguez San Pedro, dió lectura a una notificación en la cual resaltaba que las cantidades ingresadas hasta la fecha en la cuenta abierta a nombre del Comité, en el Banco de España, cuya cantidad era de 276.095 pesetas con 90 céntimos, incluídas las donaciones de Su Majestad, el Rey de España, como de los Gobiernos de la Argentina, Guatemala, Honduras, Colombia, Costa Rica, Chile, Nicaragua, Panamá, Uruguay, San Salvador, República Dominicana, etc., cuya cantidad era de un total de 276.095 pesetas con 90 céntimos. (161)

Que los gastos realizados hasta la fecha eran únicamente de 50 pesetas por timbres móviles y de giro.

La emoción que se produjo fue de modo muy impresionante, esto se debió a que los señores presentes mostraron la buena impresión que les produjo la marcha de la suscripción, por lo tanto el señor Ministro de Argentina, expone su creencia en que podría llevarse a la realidad el proyecto en lo referente al monumento. (162)

Una vez efectuada, leída y aprobada, el acta respectiva, la Academia de Bellas Artes de San Fernando, enciaria informaciones en los siguientes

términos:

" Siendo esto así, la obra que se pretende efectuar con la cooperación y el esfuerzo de los países de habla castellana y, como quiera, que tengo conocimiento, que se forma opinión favorable a la idea de que se confíe, al señor Benllure, el honor de modelar en el bronce, la inmortal figura del descu**br**idor del Mar del Sur."

Tras leídas las informaciones de la citada academia, en la que demostraba las simpatías . por el mencionado artista, estas proposiciones fueron escuchadas por el Gobierno y la sociedad panameña, y el respectivo Gobierno consideró factible cualquier decisión que quisiera adoptar el Gobierno español en lo relacionado a las particularidades de la ejecución del referido . monumento. (163)

Todo este marco de iniciativas, de forma tan armónica, motivó al Comité a que se reuniese nuevamente el día 22 de mayo de 1914. Esta reunión se efectuó en la ciudad de Madrid, el día 22 de mayo del ya citado año, a las 6 de la tarde. En la misma se dió lectura al acta anterior, que había sido aprobada el día 16 de marzo de ese mismo año. Asistieron a esta reunión los señores Riva Agüero, Carlos Manuel Arias Feraud, Laralegui, Prichard y Antonio Layas (Duque de Amalfi). (164)

El señor Faustino Rodríguez San Pedro, propone y acuerda recabar del señor Ministro de Estado, que encargue a los representantes de España, en Hispanomérica, comunicasen a los respectivos Gobiernos, que aún no hayan hecho sus aportaciones, de que fijasen la suma con que contribuirían a la realización del citado proyecto, previniendo de esta gestión a los Ministros de dichas Repúblicas, acreditadas en Madrid.

El señor Rodríguez San Pedro somete a la consideración el estimar oportuno el hecho de dirigir una circular a la Unión Hispanoamericana y a sus delegados en provincias, para ponerlos en contacto con los Cónsules de las diver

sas naciones Hispanoamericanas, para buscar refuerzos en la causa panameña, en la que debía hacerse propaganda encaminada a estimular la suscripción popular. Además que convendría secundar a los jefes de misiones, recomendándose a los Cónsules de sus respectivos países y a las representaciones de España en Hispanoamérica para que prestasen su apoyo moral a la suscripción en lo referente al monumento en proyecto. (165)

Como muestra, de parte del Gobierno español, de brindar ayuda desinteresada al Gobierno panameño, e incluídas las manifestaciones que realizare el señor Faustino Rodríguez San Pedro, se señalaba que, en cumplimiento del acuerdo, adoptado en la sesión anterior, se le había transmitido al arquitecto señor Velásquez, el apoyo que merecieron sus trabajos.

Este contraste de impresiones entre los presentes de esta reunión, encauzaría las siguientes observaciones del señor de la Riva Agüero:

" Se puede calcular que las recaudaciones actuales serían unas 190.000 pesetas, que partiendo de esta cantidad sólo se puede hacer un esbozo de la obra, por lo que deben seguir los esfuerzos en la búsqueda de apoyo, hasta contar con la suma determinada, cuanto más pronto posible, el tomar esta determinación se debe a que el verano trae consigo una paralización forzosa, por lo tanto conviene dar un gran impulso al trabajo del Comité, en todo el mes de junio."

En esta reunión, se elogia el trabajo del señor Velásquez, mientras tanto estando todos reunidos, estimaron conveniente, que debía pronunciarse el Comité a favor de la propuesta presentada por el señor Velásquez, arquitecto del citado proyecto, siendo necesario reducir a conclusiones lo que contenía el mencionado dictamen, llegándose a la conclusión que la primera era ampliable, en consonancia con los recursos que se vayan recaudando y, en segundo aspecto, la parte arquitectónica, esto requeriría un trabajo más intenso en el fundamento artístico. Siempre que existiese acuerdo y

y armonía entre el escultor y el arquitecto, a fin de que reinase unidad en la construcción del monumento. (166)

Estos puntos de vista motivaron que el señor Presidente del Comité se manifestara de la siguiente forma:

" Que se debe hacer primero el esbozo del formato escultórico y después el aspecto arquitectónico. Que a mi parecer convendría que el señor Velásquez redacte las bases de ambos planos y que el Comité los apruebe o modifique, sin el perjuicio de opinar, que la parte arquitectónica se subordine a la estatua. Agrega el señor Presidente del Comité, que el trabajo que el señor Velásquez había realizado debe ser retribuido aunque sea módicamente." (167)

Por su parte, opinó don Faustino Rodríguez San Pedro, que su examen referente al discutido proyecto saldría a formar parte, en lo que debía hacer la convocatoria arquitectónica cuyo examen se confiaba a la Academia de Bellas Artes de San Fernando, domiciliada en Madrid, por lo tanto, en lo que concernía a la parte escultórica era necesario reducir el número de artistas para facilitar la tarea artística del proyectado monumento.

Vemos pues, los planteamientos por parte de la comisión y los puntos de vista del presidente del Comité y los señores presentes aprueban los respectivos acuerdos, por lo cual se levanta la sesión. (168)

C. RESULTADOS DE ESTAS REUNIONES A NIVEL DE MINISTROS COMO A NIVEL POPULAR TANTO EN ESPAÑA COMO EN LA CIUDAD DE PANAMA.

Si bien legalmente efectuada la reunión en Madrid, el día 22 de mayo de 1914, del Comité de apoyo para el proyectado monumento a Vasco Núñez de Balboa en la ciudad de Panamá, en verdad el Gobierno panameño se encontraba estimulado por los contrastes de apoyo de la Nación española. En virtud de estos acontecimientos, en la ciudad de Madrid, las autoridades panameñas enviaron el siguiente informe a las autoridades españolas, el día

24 de mayo de 1914:

" Tenemos el honor de avisar a vuestra excelencia, recibo de la atenta comunicación donde se detallan los filantrópicos propósitos del Gobierno de Su Majestad, para coadyuvar a la proyectada construcción del monumento en nuestra ciudad al insigne descubridor del Océano Pacífico." (169)

En España este hecho hace que el Consejo de Ministros señalara, los distintos puntos ya estudiados de antemano, puesto que ya habían tenido la oportunidad por la información verbal del discutido asunto en la anterior fecha del 22 de mayo de 1914. También el hecho de haber comunicado por cable al gobierno panameño lo referente al acuerdo tomado mediante la solicitud panameña, que el Consejo de Ministros en Madrid, dentro de sus funciones, había respaldado al Monarca Su Majestad Alfonso XIII, quien en particular encabezaba la suscripción para el referido proyecto con la suma de 50,000 pesetas. (170)

A nivel popular, estas acciones de "Ayuda" a los panameños, alcanzan eco en la prensa panameña, sobre todo la aportación monetaria que diera el Rey de España, Su Majestad Alfonso XIII, provocando peticiones de información al respecto, como la del Diario La Estrella de Panamá:

" En conexión con lo antecedente, tengo encargo de expresar a Vuestra Excelencia, el vivo agradecimiento con que Panamá acoge la decisión del Gobierno de España, de contribuir con su ayuda a la obra proyectada a Vasco Nuñez de Balboa de forma tan entusiasta, de modo que asegurará, su mejor éxito por mi parte agregar que el Excelentísimo, señor Presidente de la República doctor Belisario Porras, contribuye para el mismo patriótico fin, con una suma igual a la que su Majestad don Alfonso XIII se ha dignado suscribir, por lo que me es grato contribuir para la ejecución del anhelado proyecto." (171)

También aparecerán, otras informaciones en la prensa panameña desde un

punto de vista de ayuda económica, encaminada a la República de Panamá, como los de Pedro García, columnista del Diario La Hora de Panamá, siendo la siguiente la información:

" El Consejo de Ministros resuelve entusiasta la participación española, su cooperación encaminada, hacia el proyecto del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, tratándose de glorificar el descubrimiento del Océano Pacífico, debemos esforzarnos todas las naciones americanas, con respecto al Consulado Panameño en las Islas Baleares en España. La representación pa-nameña acreditada en la isla, ha recibido su cheque por la suma de 300 pe-setas, procedentes de la suscripción para la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa." (172)

Por ejemplo, el Ayuntamiento de Palma de Mallorca, cooperó con la suma de 250 pesetas, el Ayuntamiento de Ibiza con la suma de 25 pesetas, el se-ñor Luis Karakadje Termande con 25 pesetas, con un monto total de 300 pesetas; además otros ayuntamientos españoles han acordado contribuir con el Gobierno panameño. (173)

La postura española dentro de un sentido " humanistarista " en favor de las aspiraciones panameñas hace culminante el culminante el artículo del señor Pedro García. (174)

Tras las declaraciones del columnista señor Pedro García, referentes a la ayuda de los Ayuntamientos españoles, para acuerpar la obra cultural que se emplazaría en la ciudad de Panamá, el señor Ernesto Lefevre envía nota al señor Luis Karakadje Termonda, de la siguiente forma:

" Tengo el gusto de enviarle a usted recibo de su atenta nota de fe-cha 26 de mayo de 1914 y del giro por la suma de 300 pesetas, provenientes de las donaciones que para el monumento a Vasco Nuñez de Balboa hacen los honorables Ayuntamientos de Palma de Mallorca, el de Ibiza y usted perso-nalmente, expreso a usted y al pueblo español, el más sincero agradecimiento

to de la República de Panamá, por tan noble rasgo de generosidad." (175)

En este sentido, España daba una alta estima y colaboración a la causa panameña. (176)

En vista de todas estas reuniones, acontecimientos y gestiones por parte de España, a través de todas sus representaciones diplomáticas en Hispanoamérica y a las gestiones de los representantes diplomáticos panameños en España, el Gobierno de Panamá efectúa una reunión en la Cámara de Comercio el día 14 de junio de 1914.

Reunidos en la Real Cámara de Comercio de Panamá, más de 30 representantes Hispanoamericanos, fueron presentados a cada uno de los países por el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, siendo para ese entonces el doctor Ricardo Bring, el cual dialogó individualmente con todos los representantes hispanoamericanos, mostrándose sumamente afectuoso. Expuso el carácter y la representación que tenía, así del Gobierno, como de la Honorable Asamblea Nacional de Diputados, el cual le significó, las profundas muestras fehacientes de fidelidad de los sentimientos de los conciudadanos panameños, expresando la singularidad y simpatía del pueblo panameño, hacia los hermanos países hispanoamericanos, por su benefactora ayuda, al igual que todas las gestiones encaminadas por la Madre Patria. (177)

" Siendo el momento declarar, que en todos sus actos, reveló el expresado señor Bring, exquisita cultura la cual dejase con altura y talento a nuestra Patria."

Los enviados extraordinarios, reunidos, se agruparon en orden alfabético dentro de la usanza típica panameña, y en general en el de todos los países en esta clase de acontecimientos o ceremonias colectivas para evitar suceptibilidades que posiblemente pudieron surgir por el orden de la colocación de las respectivas agrupaciones. (178)

CH. . SOBRE EL ASPECTO PANAMEÑO.

Se indicará por parte del Cónsul español en Panamá que el Gobierno de Su Majestad en todo momento estaría dispuesto a continuar con las gestiones encaminadas a la recaudación de fondos para el discutido proyecto de la estatua a Vasco Nuñez de Balboa, que éste una vez terminado en España, se emplazaría en la ciudad de Panamá debido a los lazos de amistad y cooperación de ambas naciones. (179)

La Coordinación Oficial Panameña, para el día 19 de junio de 1914 efectuará una cálida convivencia a la una y media de la tarde, ofreciendo un espléndido banquete, en el cual estuvieron presentes todos los representantes de los Gobiernos Hispanoamericanos y representantes españoles acreditados en Panamá.

"El discurso elocuentísimo y muy oportuno lo proyectó el Sr. Ricardo Bring, quien desempeñaba las funciones de Ministro Encargado del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá.

Se dió el saludo de bienvenida a los representantes extranjeros, siendo éste, muy cariñoso y significativo, nos pidió que expresáramos a nuestros respectivos gobiernos en nombre del pueblo panameño, la gratitud que todos los panameños sentían por la magnífica acogida de la invitación panameña, en su Cámara de Comercio. Lo que era una muestra evidente de la simpatía que profesaban a la Madre Patria España, como a los hermanos Hispanoamericanos. Terminó haciendo votos por la felicidad de las naciones americanas y por que cada vez sean más los estrechos lazos que los unen con España, a fin de que vivan siempre ligados por el más concreto mutuo entendimiento." (180)

Una vez finalizada la convivencia panameña, con el resto de los demás países hispanoamericanos y con la Madre Patria, en este caso España, el consulado de España en Panamá emite un informe para el día 21 de junio de 1914 planteando la siguiente información aparecida en el Diario El Panamá América:

" España se adhiere al total apoyo a que la República de Panamá, vea realizada su estatua a Vasco Nuñez de Balboa, de la Unión que deberán seguir los Pueblos Hispanoamericanos, como por ejemplo el hecho de haberse formado en España, el Comité para la creación del Monumento a Vasco Nuñez de Balboa en tierras panameñas, que por otra parte los países hermanos de Hispanoamérica, en su mayoría según informes del Comité para la erección del monumento de Vasco Nuñez de Balboa en Panamá, España había tenido la iniciativa de que respectivo comité estuviera domiciliado en la ciudad de Madrid para hacer más efectiva las distintas colaboraciones en el referido asunto cultural en relación a la construcción del busto a Vasco Nuñez de Balboa, que éste una vez terminado se emplazaría en la ciudad panameña. Los hermanos países hispanoamericanos en su gran mayoría han contribuido en la suscripción al discutido proyecto de la construcción de la estatua al glorioso navegante Vasco Nuñez de Balboa, como una prueba de solidaridad al pueblo panameño." (181)

D. LOS ESFUERZOS POR PARTE DE ESPAÑA

El día 12 de septiembre de 1914, el Rey Alfonso XIII, responde la carta que enviaría el mandatario panameño, el día 31 de enero de 1914.

La respuesta, fue la siguiente:

" Grande y buen amigo de manos de Don Julio A. Orillac, Encargado de Negocios de Panamá en país hube de recibir la carta por la cual vuestra Excelencia se sirvió participarme la forma en que la nació, cuyos destinos rige, se propone rendir homenaje a la memoria del heróico descubridor del Mar del Sur y contribuir así a afirmar los vínculos de amor y solidaridad entre los países hispanoamericanos." (182)

Los esfuerzos por parte de España, continuaron activandose como justificante se llevó a cabo una reunión en la ciudad de Madrid el 31 de ocbre de 1914 presidida por el señor Faustino Rodríguez San Pedro, asistiendo los señores José Burgos, señor Laralegui, señor Figueroa, por lo que se

dió al acta anterior y se aprueba. El señor Duque de Amalfi, o sea, el señor Antonio de Layas, se vió en la necesidad de dimitir al cargo de secretario del Comité para la recaudación de fondos. Se vió obligado a dimitir por el hecho de que había sido nombrado, Ministro de España en Estocolmo, por lo que en su reemplazo quedaría el señor Manuel de Figueroa Ferreti. Este último agradeció al Comité su amabilidad y manifestó que procuraría corresponder a su labor con su mejor voluntad en el desempeño de su cometido. (183)

Se dió lectura a las comunicaciones transmitidas al señor presidente por el señor Ministro de Estado desde la última sesión.

El señor Laralegui, Encargado de Negocios de Uruguay, dijo que el ofrecimiento de su país, tenía el carácter de una ley, ya sancionada conforme a lo comunicado por el Ministro de Relaciones Exteriores en la ciudad de Montevideo.

Para dar cuenta exacta de la marcha de la suscripción se leyó un estado en que se detallaban las cantidades ya recaudadas que eran las mismas ingresadas, cuyo monto era de 200.000 pesetas.

En Encargado de Negocios de Panamá en Madrid indicó que, según sus noticias, el Municipio panameño contribuiría con 35.000 pesetas. El presidente del Comité manifestó la necesidad de insistir en que se procurasen que todas las sumas recaudadas para el monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá, fueran ingresadas en el Banco de España a disposición del Comité.

Se dió lectura a una circunstanciada nota del arquitecto señor Velásquez en la que se exponían ideas generales, acerca de lo que a su juicio debía ser al realizarse la construcción del monumento. Dicha nota mereció placemes de los señores del Comité, coincidiendo todos los presentes, con la nota de la gran importancia que se debía dar a la parte arquitectónica, en lo que indicó el señor Presidente que para poder examinarla don deteni

miento, convendría que se distribuyeran copias del escrito del señor Velásquez a los señores que formaban el Comité, por lo que así se llegó al respectivo acuerdo.

El señor Ministro de la República Argentina, propuso una vez acordados los puntos, por unanimidad testimoniar al señor Velásquez el agrado con que el Comité se había enterado de la mencionada nota y la gratitud del mismo por la valiosa cooperación de tan competente técnico.

El señor Faustino Rodríguez San Pedro expuso la idea de la conveniencia de activar cuanto sea dable los trabajos del Comité, antes de las vacaciones de verano, dinalizando con este punto de vista esta reunión.

Todas estas acciones españolas encaminadas a ayudar a la República de Panamá, provocará publicaciones en el mes de noviembre de 1914. Además este hecho aparecido en la prensa nicaraguense, motivará desde una perspectiva positiva, a todos los países hispanoamericanos en el sentido de que las publicaciones habían sido ampliamente difundidas por los países como Nicaragua, Costa Rica, Colombia, Panamá, San Salvador, Uruguay, Méjico, etc., y cuyo tono nos indica junto al apoyo español la armonía existente en Hispanoamérica de brindar ayuda a la joven República de Panamá.

En los siguientes términos se expresó el articulista nicaraguense, Pedro Rivas:

" Posteriormente, se ha seguido trabajando sin cesar en este proyecto, al que el señor Ministro de Estado no sólo aplaude, sino que se muestra dispuesto a prestarle su apoyo, lo cual unido a noticias recibidas de varias Repúblicas Hispanoamericanas respecto a la actitud de aquéllos Gobiernos con relación a este asunto. Nos permite confiar con algún fundamento, que se conseguirá llevar a vías de hecho, la justa aspiración de la raza Hispanoamericana de que al poner en contacto los dos mares se perpetúa en las inmediaciones del Canal, la inmortal obra descubridora y colonizadora de

vuestros antepasados comunes, simbolizada en la gloriosa figura de Vasco Nuñez de Balboa.

Pero como el monumento que se trata de erigir no ha de ser obra exclusiva de la Madre Patria, sino que ésta quiere que sea el símbolo de la unión y el cariño de la raza hispana, de ambos continentes, vería con sumo agrado que todos los Gobiernos del mundo de Colón, coadyuvaran a la terminación de tan hermoso pensamiento." (185)

Después de tan elogiosas publicaciones de la prensa nicaraguense, el Gobierno de Panamá, se manifestará de la siguiente manera:

" Nada más satisfactorio para mi Gobierno, como debe serlo para las otras Repúblicas Hispanoamericanas del continente, que secundar a la Madre Patria en toda noble iniciativa, como la presente, con la aspiración de solemnizar, el fausto acontecimiento del recién inaugurado Canal, en este concepto cabeme la satisfacción de expresarle no sólo la entusiasta adhesión de Nicaragua a la hermosa idea que motiva su apreciable comunicación, sino la disposición de mi Gobierno, de contribuir en lo posible en la creación del monumento a Vasco Nuñez de Balboa. Como un presente al mundo de España y de sus descendientes países de este hemisferio.

Válgame de la ocasión para celebrar este espíritu de amistad que nos liga profundamente." (186)

Al examinar el nivel diplomático de los países hispanoamericanos, en este sentido coinciden con la mayoría de los países del continente en apoyar los ideales panameños, con respecto a la construcción de la estatua a Vasco Nuñez de Balboa, como el símbolo de la raza hispanoamericana.(187)

Por otro lado, en el Diario La Estrella de Panamá, aparecerá el día 8 de noviembre de 1914, la siguiente noticia:

" Satisfacción con el Gobierno panameño, muy satisfactorio, no es el que el Gobierno panameño haya coincidido con la iniciativa, por cuya reali

zación, hace bastante tiempo viene trabajando la Unión Iberoamericana en Madrid, para procurar que se erija una estatua a Vasco Nuñez de Balboa, a orillas del Canal de Panamá, que la forma de realizarlo, encajaba perfectamente en tales propósitos su muy posible proyecto." (188)

Este hecho provocará comentarios en Colombia, aparecidos en el Diario El Mercurio, la mañana del 9 de noviembre de 1914:

" El General don Rafael Reyes, ex presidente de Colombia, aceptando los hechos cumplidos e irrevocables, afirma que lo cierto es que la iniciativa de erigir un monumento al descubridor del Mar del Sur, en la desembocadura del Canal, extremo del Pacífico, ha partido del Gobierno panameño por medio de su presidente, conforme lo atestigua la invitación reciente hecha por el Rey de España, como a todos los países Hispanoamericanos." (189)

Se interpreta el comentario del General Reyes como algo significativo con el mutuo entendimiento en la causa panameña. (190)

La reafirmación de la cuestión la tenemos en correspondencia diplomática con la República de Guatemala, sobre las instrucciones españolas acerca del curso que debía darse a los fondos recaudados en las Repúblicas de Guatemala, Costa Rica y Nicaragua, para la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá.. Se indica a la pregunta en la República de Guatemala, que si bien las instrucciones específicas respecto a los fondos procedentes de todos los países hispanoamericanos, los respectivos dineros deberían ser depositados en los bancos para aprovechar los cambios que estaban hasta el momento, ya que, transcurrido cierto tiempo se daría la devaluación de la moneda.

Por lo tanto, hay que destacar que si estaba de antemano la inquietud española en apoyar el proyecto del monumento a Vasco Nuñez de Balboa por las referidas instrucciones de la representación diplomática española en Guatemala, el día 12 de Noviembre de 1914.

Ponemos como ejemplo, las palabras textuales de un representante de la diplomacia española, en Guatemala.

" Como representante de mi país en Hispanoamérica, creo que mi deber es hacer observar, que los cambios presentes al aumentar el valor de la peseta, continuamente disminuye por toda la equivalencia de los francos y dólares de los respectivos giros, con objeto de lograr todo el beneficio que fuese posible." (191)

Este hecho de toma de decisiones, tendientes a controlar los fondos para la realización del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá, con el fin de beneficiar al pueblo panameño que se mantendrá a lo largo de ese período estudiado .

En este sentido, el Gobierno panameño con su representación diplomática en Madrid, brinda su colaboración para aunar esfuerzos, por ejemplo, el 24 de noviembre de 1914, los representantes de Panamá en Madrid, elaboran el siguiente informe:

" Aún cuando hasta la fecha, han sido satisfactorias las respuestas de mi Gobierno, relativo a nuestra información de lo acordado por el Consejo de Ministros respecto a la posibilidad de participación de España y de su monarca en el proyecto de erigir una estatua a Vasco Nuñez de Balboa en la entrada sur del Canal de Panamá, teniendo comunicaciones, del señor Presidente de la República y del señor Secretario de Fomento, la cual se refiere a la cooperación española en el sentido de confiar la ejecución del monumento a determinado artista español, al efecto de evitar con un concurso, un retraso sensible lo cual reflejaría la lentitud de la construcción del monumento." (192)

El respectivo informe, concluye las instrucciones de tratar con el artista señor Mariano Benlliure, para llegar a acuerdos satisfactorios en relación a la construcción del monumento. (193)

Se producirán nuevos informes, en las esferas oficiales españolas, por ejemplo, el informe del día 15 de diciembre de 1914, siendo el informe el siguiente:

" Según nuestros informes, don Alfonso XIII, con una espléndidez digna de su mermosísimo patriotismo, encabezó con 50,000 pesetas de su bolsillo particular, la suscripción para la construcción de la estatua a Vasco Nuñez de Balboa en las inmediaciones del Canal de Panamá.

Se insistirá, por medio de nuestros representantes en la América española con relación a las gestiones que a merced a instancias de la Unión Iberoamericana y del decidido apoyo, para que aquéllos Gobiernos contribuyan a la erección del monumento a Vasco Nuñez de Balboa a la entrada del Canal de Panamá, nuestro Gobierno se muestra en la mejor disposición para el mayor esplendor de este homenaje a un genio de la raza.

Los representantes diplomáticos de España, en las Repúblicas Hispánicas americanas se encargarán de acuerdo, con los representantes panameños, de impulsar la formación de juntas encaminadas a la recaudación pública de fondos, encaminados a la erección del monumento."

A este informe se unirá una amplia explicación de la Academia de Bellas Artes de San Fernando, la cual en fecha del 20 de diciembre de 1914 la cual dictaminará sobre los proyectos que pasarían a la resolución del Gobierno español y del Gobierno de la República de Panamá.

España se comprometía a brindar el bronce necesario para la estatua a Vasco Nuñez de Balboa en el Istmo de Panamá. (194)

1.6. ACUERDOS PARA AGILIZAR LAS GESTIONES REFERENTES AL MONUMENTO A VASCO NUÑEZ DE BALBOA.

A. REUNION EFECTUADA EL DIA 13 DE ENERO DE 1915.

Dicha reunión estuvo presidida por don Faustino Rodríguez San Pedro, asistieron a la misma el señor Luis Avellanera, en función de Ministro del

Estado Argentino, el señor Laralegui, quien era Encargado de Negocios de Panamá, actuaba como secretario de la reunión, don Manuel Figueroa Ferretti.

El Encargado de Negocios de Panamá, don Antonio Burgos expuso los planes e informes referentes al lugar donde se pensaba que se emplazaría el monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá. (195)

Por otra parte, don Faustino Rodríguez San Pedro, expuso para ese entonces, la conveniencia de los Gobiernos Hispanoamericanos en poner lo antes posible a disposición del Comité, en la cuenta corriente del Banco de España, la suma en las que se tenía acordado contribuir al monumento. (196)

También se expresó en esta reunión las buenas gestiones que hasta el momento habían realizado los señores Miguel Blay y Mariano Benlliure, además éstos plantearon la buena disposición en que ambos se encontraban, para ponerse de acuerdo con el fin de trabajar unidos. (197)

Don Faustino Rodríguez San Pedro informó al señor Antonio Burgos que podía dar traslado de los documentos referentes al sitio propuesto por los ingenieros panameños, para el emplazamiento del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, para estudio del Comité, que así podría con pleno conocimiento tomar un acuerdo sobre tan importante cuestión. Tales datos, habrían de ser indispensables a las personas que, por encargo del Comité, debían ocuparse del proyecto y que, si los datos aducidos nos bastaban, se podría pedir más informes al Gobierno de Panamá. A todo esto se mostró conforme el señor Antonio Burgos. (198)

El día 12 de octubre de 1915, debido a las gestiones españolas, el Banco de la Nación Argentina de Buenos Aires, emite el comunicado referente a la cooperación de 25,000 pesetas, cantidad con que el Gobierno de Argentina contribuirá a la realización del proyectado monumento a Vasco Nuñez de Balboa, referida cantidad, fue depositada en el Banco de España. (199)

Para el día 25 de noviembre de 1915 el Gobierno de Quito, manifestaba su cooperación con la suma de 2,000 sucres, con fines de contribuir a la construcción del monumento que en Panamá habría de emplazarse en honor a Vasu

co Nuñez de Balboa. (200)

El 26 de noviembre de 1915 el Gobierno mejicano cooperaba con la suma de 2,000 pesetas. (201)

En fecha del 2 de septiembre de 1916, la representación de España en Guatemala, envía comunicado a la ciudad de Madrid al señor Faustino Rodríguez San Pedro, detallando el total de 1,000 pesetas, siendo este dinero recaudado en la República guatemalteca, dinero que sería destinado a la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en la ciudad de Panamá. (202)

A todo esto, las gestiones por parte de representantes diplomáticos españoles en los países hispanoamericanos, se mantienen en fecha de 25 de septiembre de 1916, la representación de España en Montevideo, participaba a través de múltiples diálogos estatales, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, la importancia de la ejecución de esta obra, como un símbolo de acercamiento de la raza hispana, por otra parte un cálido acercamiento de España a las justas aspiraciones de los panameños. (203)

B. ACTA CELEBRADA BAJO LA PRESIDENCIA DEL EXCELENTISIMO SEÑOR MINISTRO DE ESTADO ESPAÑOL DEL 21 DE MAYO DE 1917.

Asistieron a la referida reunión, los señores Ministros plenipotenciarios de Panamá, Guatemala, Encargado de Negocios del Uruguay, representantes diplomáticos de Venezuela y el Presidente de la Unión Iberoamericana, que en ese entonces era el señor Faustino Rodríguez San Pedro, actuando como secretario, don Manuel de Figueroa Ferretti.

Una vez abierta la sesión el señor Faustino Rodríguez San Pedro manifestó su punto de vista en el sentido de que había de esperar la reunión para tratar el asunto de los fondos prometidos y, por el contrario, no contraer compromisos hasta saber que fondos podrían emplear. Por otro lado el señor Antonio Burgos se refirió igualmente a el estado del asunto discutido por el

señor Faustino Rodríguez San Pedro. Don Antonio Burgos se refirió igualmente, en representación panameña, destacó el hecho que después de recibidos y presentados al Comité los planos para el emplazamiento de la estatua, había recibido encargo del señor Faustino Rodríguez San Pedro, para entrevistarse con los escultores, los señores Mariano Benlliure y Miguel Blay, a quienes se les encargaba la obra, por lo tanto el representante panameño el señor Antonio Burgos quedaría con estos señores de acuerdo para que fueran trabajando en el monumento, pero que éste monumento se trabajaría en España debido a que los fondos y las cooperaciones monetarias en los Países Hispanoamericanos se encontraban en cuenta corriente en el Banco de España en la ciudad de Madrid, cuya cuenta era destinada a la construcción de la estatua a Vasco Núñez de Balboa una vez hecha la estatua se transportaría a la ciudad de Panama a través de un barco. (204)

En lo referente al Comité y su constitución, el señor Faustino Rodríguez San Pedro, manifestó que el acuerdo entre España y Panamá había sido preliminar al acto de la constitución panameña en la que se habían fijado las atribuciones del Comité, entre las cuales estaba la de recaudar fondos de la suscripción y los depósitos en el Banco de España para mayor seguridad; por otra parte, como las obras de construcción al monumento se realizaban en España, ya que los escultores Mariano Benlliure y Miguel Blay eran residentes en España, era lógico que los dineros recolectados fueran depositados en un Banco español, establecido en España. (205)

Se llegó al acuerdo de que lo esencial era tener una solución en el sentido de reunir las cantidades recaudadas, que éstas unidas a las cantidades suscritas podían servir para apoyar la construcción del monumento. (206)

Una vez discutidos los puntos referentes a agilizar las gestiones para la feliz realización de la estatua a Vasco Núñez de Balboa el día 22 de mayo de 1917, la representación panameña en Madrid, a través del señor Antonio Burgos, enviará una nota de profundo agradecimiento al señor Juan Alvarado

que para entonces desempeñaba la función de Ministro de Estado de Madrid.

La representación panameña se sentía muy agradecida por haberse llegado a acuerdos muy satisfactorios, por el noble interés del señor Ministro de Estado en la obra a realizarse. (207)

C. DURANTE EL DESENVOLVIMIENTO DE LAS GESTIONES EN PRO DE LA CONSTRUCCION DEL MONUMENTO A VASCO NUÑEZ DE BALBOA; LA REPRESENTACION PANAMEÑA EN ALCOY EMITIRA SU COMUNICADO PARA LA FECHA DE 7 DE JUNIO DE 1917.

Se pone de manifiesto que el Consulado panameño en Alcoy, territorio español, debía haber hecho efectiva la cuota de 2000 pesetas. (208)

Con respecto a las gestiones culturales de la agregaduría cultural del Consulado de Panamá en Sevilla, declarararía el día 20 de julio de 1917 las siguientes conclusiones una vez practicadas las gestiones oficiosas sobre el apoyo cultural de España a Panamá.

" Nuestra representación en este Consulado de Panamá en Sevilla contribuye con la suma de 3,250 pesetas, para contribuir con los gastos referentes al monumento a Vasco Nuñez de Balboa". (209)

A través de la representación española en Honduras el 7 de agosto de 1917 se trataba de conseguir el apoyo del Gobierno de Honduras para la proyectada obra.

Referente a estas gestiones el Gobierno hondureño manifesto su apoyo y su intención de contribuir con la suma de 25,000 pesetas a las aspiraciones panameñas respecto a la estatua a construir. (210)

Por otra parte, para la misma fecha, 7 de agosto de 1917, a través de la representación española en Nicaragua, se gestionaba la cantidad de 10,000 pesetas como ayuda que sería encaminada a contribuir con los gastos de construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa. (211)

CH. COMUNICADO DEL CONSULADO DE PANAMA EN GALICIA EL DIA 25 DE ENERO DE 1918.

Este comunicado resaltaba la gran importancia histórica que representaría culturalmente la estatua de Vasco Nuñez de Balboa en el Istmo de Panamá, ya que había sido este español el que había tenido contacto directo con los indígenas panameños, con Panquiaco, Ponca, Comagre y por el hecho de haber descubierto en costas panameñas, en 1513, el Mar del Sur, hoy Océano Pacífico. (212)

Como respaldo a las gestiones que habían sido encauzadas, de forma muy armónica entre España y Panamá, el Consulado de Panamá en Alcoy, contribuía con la módica suma de 3,200 pesetas. (213)

Gestiones encauzadas hacia la organización de los trabajos referentes al monumento a Vasco Nuñez de Balboa dentro de la organización del trabajo, en primer lugar los artistas españoles Mariano Benlliure y Miguel Blay, se propusieron el día 12 de marzo de 1919 la presentación de una maqueta al Consulado de Panamá en Madrid. Según los escultores, la obra empezaría por un amplísimo basamento cuadrado de tres peldaños, rompiendo los ángulos cuatro grandes piscinas circulares salientes.

De las cuatro fuentes del basamento arrancaba de la parte central, escalinatas que conducirían a una extensa plataforma transitable. En el centro de la extensa plataforma se levantaría el cuerpo principal del monumento, que constaría de tres partes, la primera, una masa octagonal que céntrica en forma de cinturón la serie de los escudos en relieve de todos los países iberoamericanos que contribuyesen a la realización del monumento; de frente en la parte inferior se pondrían esculpidos en bronce los retratos de Alfonso XIII, Rey de España y Don Belisario Porras, Presidente de Panamá.

Representando lo esférico del monumento, el globo terrestre, las manos enlazadas, que representaría la población humana en sus principales troncos étnicos: blanco, amarillo, cobrizo y negro. (214)

Debido a esta presentación de los escultores, respecto al proyecto de los trabajos del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, el representante diplomático panameño en el Consulado de Panamá en Madrid, expresa:

" Me ha sido comunicado por el Gobierno de mi país, que se apartara un terreno en la ciudad de Panamá a orillas del Mar del Sur u Océano Pacífico, cuyo terreno será destinado a servir de plaza en donde se emplazará el monumento ideado por Panamá, el cual será colocado en la ciudad de Panamá. Nadie mejor que yo comprende las generosas atenciones y preocupaciones por parte del Gobierno de España, por sus humanitarias gestiones encauzadas hacia la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, apoyando en este sentido el aspecto cultural panameño, confío en que todos estos motivos alcancen su feliz éxito." (215)

El distinguido señor Faustino Rodríguez San Pedro envía nota a Don Eduardo Dato, en fecha 16 de abril de 1918, con el propósito de comunicarle lo que estaba ocurriendo referente a los trabajos que habían de realizarse en la ciudad de Panamá, en honor a Vasco Nuñez de Balboa. (216)

Nota enviada por el representante panameño en Madrid, Don Antonio Burgos, al señor Ministro de Estado Don Eduardo Dato, en fecha de 11 de mayo de 1918.

Exponía el representante panameño que se dignara desvanecer cualquier impresión ingrata que hubiere podido producirse en el ánimo del señor Ministro de Estado español, para ese entonces Don Eduardo Dato, con todo lo relacionado a la intervención como representante panameño en el asunto que se había discutido la mañana del 11 de mayo de 1918, con respecto al proyecto del monumento a Vasco Nuñez de Balboa. Lo que ocurría al representante panameño era que había recibido noticias de su único hijo el cual estaba enfermo en Italia. Por lo que tenía que partir para Génova, por lo que tendría que aplazar la próxima reunión para su regreso de Italia. (217)

D. COMUNICADO DE LOS SEÑORES ESCULTORES MIGUEL BLAY Y MARIANO BENLLIURE.

Los señores escultores Miguel Blay y Mariano Benlliure en fecha del 6 de octubre de 1919, comunican mediante una nota al Excelentísimo Señor Marqués de Lerma, que en vista que la recaudación sólo había sido, hasta el momento, por la cantidad de 313,887 pesetas, que tanto el Conde de Romanones como su amigo el señor Hontoria, queriendo resolver el asunto aconsejaron a los escultores la necesidad de reducir el proyecto a la cantidad de 313,887 pesetas ya recaudadas, por lo tanto la reducción no afectaría la parte artística del monumento, pedían estas indicaciones al Señor Ministro de Estado, Marqués de Lerma, para poder solucionar el asunto a fin de iniciar la obra. (218)

1.7. GESTIONES DEL REPRESENTANTE PANAMEÑO EN MADRID

A. ESFUERZOS DIPLOMATICOS

El día 31 de diciembre de 1919, el representante panameño en Madrid, pide día y hora para celebrar entrevista en relación a la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa. (219)

En el Banco de España se mantenía la suma recaudada desde 1915 hasta 1919, cuya cantidad era de 101,253 pesetas con 40 céntimos. Además del Banco de España, había otras sumas y cantidades, muchas de ellas depositadas en las oficinas del Comité, otras depositadas en los fondos del Consulado de Panamá en Madrid, lo que hacía un total de 315,990 pesetas. (220)

En vista de la imposibilidad de continuar al frente de la presidencia de la Unión Iberoamericana y del Comité Ejecutivo para la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa debido a quebrantos de salud, don Faustino Rodríguez San Pedro, dimitirá de su cargo el día 10 de enero de 1920. (221)

La representación panameña en Madrid para el 13 de enero de 1920, por parte del representante panameño Don Antonio Burgos, daba informes a Don Manuel de Figueroa Ferretti, que podrían utilizar urgentemente del depósito de todos los fondos colectados que se habían de ingresar en el Ministerio de Estado al representante panameño, informaba al Señor Manuel Figueroa Ferretti, que los fondos que estaban en su poder estaban a la orden. El representante panameño exponía la idea de que se tendría que discutir las condiciones del contrato estipulado sobre el asunto del monumento a Vasco Nuñez de Balboa con los escultores Mariano Benlliure y Miguel Blay, con los que se tenía que llegar a ciertas consideraciones o acuerdos. (222)

B. GESTIONES DE DON FAUSTINO RODRIGUEZ SAN PEDRO

En nota de fecha 13 de enero de 1920 informa Don Faustino Rodríguez San Pedro al Señor Marqués de Lerma, que había recibido la carta del 10 enro en que se le daba respuesta a su carta del día 9; por otra parte, Don Faustino Rodríguez San Pedro, manifestaba al Señor Marqués de Lerma que en aquella fecha había comunicado al Señor Gobernador del Banco de España que, habiendo dimitido de su cargo como Vicepresidente del Comité para el monumento a Vasco Nuñez de Balboa, dejaba de llevar la firma en la cuenta corriente que dicho Comité tenía abierta en el citado Banco.

En la misma nota, enviaba la comprobación hecha con el Banco de España el 31 de diciembre de 1919, la cual arrojaba un saldo a favor del Comité de 101,253 pesetas con 40 céntimos. (223)

Con respecto a las cantidades satisfechas, era una cantidad de 156,667 pesetas con 24 céntimos, cuyas existencias eran las siguientes en cuenta corriente del Banco de España: 101.253 pesetas con 40 céntimos.

En el Banco Nacional de Panamá, cuyo dato había sido facilitado por el Señor Ministro residente, contaba con la cantidad de 52,831,35 pesetas; entregado por el Gobierno de Santo Domingo a la delegación de España, la canta

tividad de 2,500 pesetas, lo que hacía un total de 156.667 pesetas con 24 céntimos. (224)

En lo referente a las cantidades suscritas a la contabilidad arrojaría la cantidad de 351,667 pesetas con 24 céntimos. (225)

En relación con las cantidades aún no ingresadas arrojaría una cantidad de 195.000 pesetas. (227)

Notificación que envía la representación panameña en Madrid, el día 16 de enero de 1920 al Ministro de Estado español, sobre las resoluciones a tratar sobre el contrato para la ejecución de el monumento a Vasco Nuñez de Balboa en el acuerdo convenido entre los dos Gobiernos, que había sido aprobado el 3 de septiembre de 1914 por el Consejo de Ministros presidido por Su Majestad, el Rey, por lo tanto figuraba la cláusula siguiente:

" El Gobierno de España proveerá asimismo el bronce necesario en la forma que suele hacerse para las estatuas de gran importancia en España."

Se resalta la importancia de la obra ideada para los panameños, para el Gobierno de España, por su generosa cooperación y gestión en la feliz culminación de la misma. (227)

La importancia de la obra cultural, debido al gran interés por las gestiones llevadas a cabo, para la realización del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, el Señor Marqués de Lerma, envía nota al señor Director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando notificando que los escultores, Don Mariano Benlliure y Don Miguel Blay habían cumplido con sus labores hasta el momento, ya que habían realizado esquemas y bocetos de lo que sería la futura estatua, cuyo proyecto había sido aprobado por el Comité Ejecutivo del expresado monumento. Con el objeto de que los señores escultores pudiesen cuanto antes trabajar en la grandiosa obra que serviría para resaltar gloriosamente al Descubridor del Mar del Sur. (228).

Por otra parte, Su Majestad, el Rey de España, en ese entonces, Alfonso XIII se había servido disponer que se solicitase, previamente, con urgencia, el dictamen de la Real Academia de San Fernando, acerca del asunto del monumento de Vasco Nuñez de Balboa que se emplazaría en la ciudad de Panamá. (229)

Dentro del marco de las gestiones llevadas a cabo el día 21 de febrero de 1920, referente a la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, no hay que olvidar, los esfuerzos de Don Alfonso XIII, quien solicitaría, al Ministerio de Guerra, que se le facilitasen 9,000 kilos de bronce, que serían para fundir la estatua a Vasco Nuñez de Balboa, por lo que se gestionaría la tramitación reglamentaria. (230)

El Presidente panameño, Don Belisario Porras, envía nota fechada el día 4 de marzo de 1920 al Rey de España, siendo para ese entonces, Don Alfonso XIII, la nota siguiente:

" He recibido noticias de su gentil y humana preocupación, respecto a los trabajos, a punto de iniciarse, sobre la obra de Vasco Nuñez de Balboa, sienta la satisfacción de desarrollarla toda la gratitud, por las tantas bondades, de que he sido objeto de su parte, por lo pronto crea usted en mi recuerdo imperecedero de amigo sincero." (231)

C. PROYECTO DE CONTRATO

Una vez aprobados, las fotografías y maqueta por dictamen favorable de la Real Academia de San Fernando, el día 15 de junio de 1921; se estableció que los materiales del monumento serían bronce, mármol y piedra de la mejor calidad y de mejor solidez, etc. (232)

El precio fijado para la obra sería de Trescientas Mil Pesetas, cuya suma estaba formada por las Cincuenta Mil pesetas con que España, a nombre del Rey contribuye a la obra y para la cual había sido solicitada oficial-

te el correspondiente crédito, y por las Doscientas Cincuenta Mil pesetas de la cantidad depositada en el Banco de España para dicha obra, siendo firmantes de este proyecto los señores Mariano Belliure y Miguel Blay. (233)

CH. GESTIONES CONTINUAS

Las gestiones se siguen manteniendo, dentro de su plano de armonía y cordialidad una vez llevado a cabo los reglamentos necesarios por parte del Ministro de Guerra. Este, a su vez, autoriza a Don Manuel de Figueroa, al Marqués de Lerma, en lo referente al asunto del bronce que se necesitase, para la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, este hecho motivará que el día 19 de junio de 1921 el señor escultor Don Mariano Benlliure, enviara nota a Don Manuel de Figueroa o Marqués de Lerma haciendo énfasis en la solicitud del bronce para el monumento a Vasco Nuñez de Balboa. (234)

Se necesitaba la autorización del Ministerio de Hacienda, por lo tanto, el señor Don Manuel González Hontaria envía una minuta al señor Ministro de Hacienda el día 11 de octubre de 1921. La minuta destacaba el hecho de que el 12 de abril de 1920 se había planteado en el Ministerio de Hacienda el acuerdo que había sido aprobado por las Cortes españolas, en las que se incluyó una partida en el Proyecto de Ley de los Presupuestos de los años 1920 - 1921, relativo a los gastos con que España contribuiría a la suscripción para el monumento a Vasco Nuñez de Balboa, también señala la minuta que una de las cláusulas era que el Gobierno de España proveyería el bronce necesario en la forma, que solía hacerse para las estatuas de gran importancia en España, cuyo texto había sido comunicado al Gobierno de Panamá el 3 de septiembre de 1920. (235)

El día 3 de julio de 1922, al realizarse el cambio de la representación panameña en Madrid, en la persona de Guillermo Andreve, éste aprovecha la oportunidad para plantear lo referente al monumento a Vasco Nuñez de Balboa;

además reaclacó en esta nota la muestra palpable de la sinceridad, armonía y afecto de las relaciones existentes entre la Madre Patria, España, y las Repúblicas de la América Hispana. (236)

El día 7 de julio don Joaquín Fernández Prida dará respuesta a la carta del día 3 de julio enviada a su despacho por el representante panameño, siendo para ese entonces, Don Guillermo Andreve.

Don Joaquín Fernández Prida, daba respuestas, a Don Guillermo Andreve en el sentido de que le era grato comunicarle que ya la estatua del ilustre navegante estaba modelada, que la cantidad que se había hecho, a través del balance del presupuesto era la cantidad de 300.000 pesetas, además de que en esa suma estaban comprendidas las sumas colectadas de la mayor parte de las Repúblicas Hispanoamericanas. (237)

Comunicaba que procuraría con mayor empeño que no se demorase la entrega del bronce que se necesitaba para la fundición de la estatua, ya que tenía el mayor deseo que se terminara pronto el monumento. (238)

El representante panameño deba respuestas el día 8 de julio de 1922 a Don Joaquín Fernández Prida, quien desempeñaba la función de Ministro de Estado español. (239)

El representante panameño comunicaba a Don Fernández Prida su agradecemiento por su comunicación, que había quedado enterado del estado el monumento a Vasco Nuñez de Balboa, manifestando que tenía confianza plena en que ese tiempo iba a marchar el asunto con toda rapidez que se pueda desear, y que todo se le debería a Don Joaquín Fernández Prida. (240)

Se continuará con entusiasmo el asunto referente al monumento. El día 27 de julio de 1922, el señor Mariano Benlliure envía un comunicado al señor Ministro de Estado, tanto el señor Benlliure como el señor Miguel Blay estaban encargados de la ejecución del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, en donde comunicaba que el Señor Ministro de Panamá, siendo para ese enton-

ces Guillermo Andreve, lo había visitado en su estudio y que a través del diálogo que habían sostenido, el representante de la diplomacia panameña se había mostrado satisfecho respecto a los trabajos que se llevaban a cabo en cuanto al monumento. (241)

Don Guillermo Andreve, Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, estando de visita en Madrid, envía un comunicado a Don Joaquín Fernández Prida el 31 de octubre de 1922, señalando que se había tomado la confianza de dirigirle una carta el día 28 de agosto de 1922, referente al monumento a Vasco Nuñez de Balboa. Que no había tenido otra respuesta, considerándose habría ocurrido un extravío con motivo de la huelga ocurrida por esos días en el servicio de correos, por lo que el representante panameño se permitía enviar una copia de la carta del día 28 de agosto con la carta del día 31 de octubre de 1922. (242)

Según la carta del día 28 de agosto el Gobierno de Panamá deseaba inaugurar ese monumento el 28 de noviembre de 1923, que faltaba poco tiempo para concluir ese tiempo. En la misma nota manifestaba sus votos porque los asuntos oficiales, del Gobierno de España, marchasen bien y por la felicidad personal del Ministro español. (243)

El día 3 de noviembre de 1922, Don Joaquín Fernández Prida dió respuesta a la carta del día 31 de octubre de la forma siguiente: Manifestaba el Ministro español que había recibido su afectuosa carta y destacaba el hecho de su especial interés en el asunto de la obra cultural a Vasco Nuñez de Balboa para que ésta llegase a feliz término. (244)

Tras el debate parlamentario en Madrid, a finales del año 1922, dimite Don Joaquín Fernández Prida, sucediéndole en su puesto Don Santiago Alba, quien envía una nota fechada, 3 de enero de 1923, a Don Francisco Terol Santana, Cónsul panameño en Madrid, que a la letra dice:

" Me es grato decirle particularmente que me estoy ocupando personal

mente, en lo referente al monumento de Vasco Nuñez de Balboa, demostrando así con hechos desde que hemos tomado posesión de mi cargo, el interés que me inspira su pronta terminación, las gestiones que vengo realizando, espero dar por resultado, con tiempo suficiente para que el ilustre Presidente de Panamá, pueda inaugurar el monumento antes de terminar su mandato presididencial." (245)

Con el ideal de enfatizar una vez más el marcado interés de ayudar a la Nación panameña con respecto a la construcción del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, obra en sí de aspecto cultural, Don Santiago Alba, envía una nueva carta a Don Francisco Teral Santana en fecha 5 de enero de 1923 en la que consta lo siguiente:

" Como Usted supone muy acertadamente, es de hacer por mi parte todo lo posible a fin de que el monumento al insigne descubridor del Mar del Sur u Océano Pacífico sea pronto una realidad, pues a ello me anima el vivo deseo del Gobierno de mi Majestad, de que sea perpetuada por tan hermosa obra la confrontación de España y sus hijos de América." (246)

Con motivo de seguir agilizando, todos los medios para ver realizada la obra de Vasco Nuñez de Balboa, Don Santiago Alba, el día 10 de enero de 1923 envía nota comunicando a Don Enrique de Illana el expediente de crédito relativo al monumento a Vasco Nuñez de Balboa. (247)

Además le comunica que el apoyo hacia la obra cultural en Panamá se mantendrá. Este último, a su vez, le comunicará a Don Santiago Alba, que se hallaba en el Consejo de Estado la concesión de crédito para la construcción del monumento. (248)

Una vez concluidas las gestiones hechas en Madrid por el Ministro español y de Don Enrique Illana, quien desempeñaba el cargo como interventor general de la administración del Estado español, Don Francisco Terol Santana, representante diplomático de Panamá en Madrid, envía una nota el día

29 de enero de 1923 a Don Santiago Alba, en la que señala:

" Su interesante comunicación de vuestra excelencia de los días 10 y 19 del mes que cursa, acción que me hizo sentir sus buenos deseos de interesarse en todo lo posible a fin de que el monumento al insigne descubridor del Mar Pacífico sea pronto una realidad, me ha causado viva satisfacción, pues confío en que gracias a esta actitud de vuestra excelencia concluyan en feliz término los trabajos del referido monumento." (249)

Podemos señalar que el representante panameño se sintió motivado y satisfecho por la acción llevada a cabo por el Ministro de Estado español y el Interventor General de la Administración del Estado español.

A todas estas gestiones, Don Santiago Alba, comunica el día 3 de marzo de 1923 a el señor ordenador de pagos, sobre el Real Decreto del 27 de febrero de 1923, en donde se había concedido un crédito adicional del presupuesto del Ministerio español, por la suma de 77,000 pesetas, que sería para atender a los gastos que corresponderían a sufragar, por parte de España, la construcción en Panamá del monumento a Vasco Nuñez de Balboa.(250)

A través de las cálidas gestiones por parte de España, en lo referente a la obra cultural, del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en Panamá, el Ministro Interino de Relaciones Exteriores, Don Guillermo Andreve, estando en la ciudad de Panamá el día 5 de marzo de 1923 sostuvo fructífero diálogo con Don Santiago Alba, en los siguientes términos: (251)

" Estimado señor Ministro, como tuve el gusto de anunciar a usted que me he venido ocupando desde que tomé posesión de la cartera de Estado, de hacer seguir adelante el asunto del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, procurando evitar toda dilación en las dificultades que se presentaban en su curso por estar cerradas las cortes, las gestiones que mande realizar mi impulso personal han dado el feliz resultado del previo dictamen del Consejo de Estado y de acuerdo con el Consejo de Ministros, mucho me com-

place en quedar así asociado con esta gestión a tan hermosa obra hispanoa
mericana." (252)

Por otra parte, el representante panameño manifiesta:

" Estimado señor Ministro gran placer me ha proporcionado, su amable entrevista, veo que ha hecho usted una labor admirable y conseguido lo que sus predecesores no pudieron o no tomaron empeño en obtener, yo le estoy muy agradecido en mi propio nombre y en nombre de mi Gobierno también".(253)

El día 6 de marzo de 1923, don Santiago Alba, envía una minuta al Marqués de Figuerola, en la cual le comunicaba, que posesionado de la cartera de Estadi, se había ocupado con todo interés del asunto que motivaba la car
ta del Presidente de Panamá, con respecto al asunto del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, y señalaba que el contrato con los señores que lo construi
rían no había sido firmado por él sino por uno de sus predecesores, además reafirma el punto de vista del Señor Belisario Porras, en el sentido de que el monumento a Vasco Nuñez de Balboa, estaba pendiente el hecho de facilitar el bronce a los escultores.

Se señala que la entrega del bronce no había sido fácil como suponía el Presidente panameño, se destacó el hecho de que todos estos acontecimient
os habían requerido múltiples gestiones las cuales irían encauzadas muy po
sitivamente. (254)

Don Santiago Alba, envía una minuta a Don Mariano Benlliure, quien era el encargado de esculpir la estatua de Vasco Nuñez de Balboa, con fecha 20 de abril de 1923, en la que se comunicaba al señor escultór, que se había concedido su crédito extraordinario por Real Decreto del día 27 de febrero de 1923, por lo que España contribuiría a cubrir parte de los gastos del mo
numento al Adelantado Vasco Nuñez de Balboa en Panamá. (255)

Por otro lado, el Consulado de Panamá en Madrid, el día 8 de abril de

1923, siendo su representante, Don Francisco Terol, envía una carta al distinguido Marqués de Rialpa, en la cual sostenía que había recibido carta del escultor, el señor Mariano Benlliure en la que éste señalaba que el monumento podría estar listo para ser embarcado hacia Panamá en el mes de junio y lo relacionado con la designación del delegado, por parte de España para que se responsabilizará del embarque hacia Panamá del monumento de Vasco Nuñez de Balboa en el Puerto de Barcelona. (256)

1.8. RELACION ARMONICA.

A. LA ARMONIA, RELACION DE LAS GESTIONES SE MANTIENEN.

Tanto el Gobierno español como el Panameño, en lo referente a la obra cultural del monumento de Vasco Nuñez de Balboa mantuvieron buenas relaciones a lo largo de todas las gestiones realizadas; tampoco hay que olvidar las ayudas proporcionadas por las Naciones Hispanoamericanas, y es en vista de todo esto que Don Santiago Alba, al llegar a ocupar el cargo de Ministro español, desde el primer momento se preocupó por la obra cultural a erigirse en Panamá y siempre estuvo dispuesto a apoyar la aspiración panameña, motivado por su espíritu generoso.

Gabe destacar el día 25 de abril de 1923 cuando Don Santiago Alba comunica al Cónsul panameño en Madrid, Señor Francisco Terol, ya que en el mes de septiembre de ese año se inauguraría, en la ciudad de Panamá, el monumento al ^Uescubridor del Mar del Sur, que las distintas partes en que se componía el monumento se embalarían convenientemente y se pondrían en el Puerto de Barcelona, por cuenta de los escultores Mariano Benlliure y Miguel Blay, aunque según el contrato había de ser por cuenta del Gobierno panameño que se asumiría la responsabilidad del trasladar el monumento una vez construido el monumento en tierra española. El traslado al Gobierno panameño se daría del Puerto de Barcelona hasta el Puerto de Cristóbal en la República panameña.

Por lo tanto, Don Santiago Alba comunica al Cónsul panameño en Madrid, que era preciso cuidar que la entrega de la obra realizada en España tuviera lugar con todas las garantías debidas. Por este motivo se encargó a Don Francisco Terol, representante de la diplomacia panameña en Madrid, el que se hiciese cargo de las distintas partes en que se componía el monumento, para luego ponerse en contacto con el Cónsul General de Panamá en Barcelona, siendo para esta época, Don Hevenar Haguera, quien había sido designado por la República de Panamá para tal fin. (257)

El 21 de mayo de 1923 el Marqués de Figueroa envía una carta a Don Santiago Alba, el cual le refirió lo relacionado con las gestiones que seguidamente se han hecho con respecto a la estatua de Vasco Nuñez de Balboa en Panamá; por otro lado, el Señor Belisario Porras, Presidente de la República de Panamá, les había comunicado que se activará la terminación de dicha estatua, esto se debió al deseo de inaugurarla personalmente antes que culminara su período gubernamental. (258)

Para el 31 de mayo de 1923, Don Santiago Alba, daba respuestas al Señor Marqués de Figueroa, quien desempeñaba para el entonces el cargo de Presidente de la Unión Iberoamericana, y le señalaba que había tenido muy en cuenta la fecha que había mencionado el Señor Marqués para agilizar el asunto. Que cuando él tomó posesión del cargo la obra estaba un poco retrasada pero que había conseguido el crédito necesario para el bronce de la diferida estatua, que éste ya estaba en fundición, de manera que podría ser terminado e inaugurado antes de que el referido Presidente de la República panameña terminase su mandato. (259)

El día 5 de junio de 1923 Santiago Alba envía una carta a Don Belisario Porras, Presidente panameño, donde le comunicaba lo relacionado con los trabajos del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, que ésta estaba ya bastante adelantada; también le manifestaba las satisfactorias impresiones que había tenido respecto a la fecha en que podría inaugurarse dicha estatua de acuerdo

do con los deseos del Presidente panameño. (260)

Para el 20 de junio, Don Belisario Porras, Presidente de Panamá, envía una carta a Don Santiago Alba, dándole respuesta a la carta del 5 de junio. Por otro lado destacaba el hecho de su agradecimiento por la bondad de confirmarle las probabilidades de la rápida terminación del monumento a Vasco Núñez de Balboa y su posterior emplazamiento en la ciudad de Panamá, que era la esperanza del pueblo panameño. (261)

B. LAS GESTIONES CONTINUABAN ARMONICAMENTE.

El escultor Don Mariano Benlliure envía una nota el día 10 de julio al Excelentísimo Señor Marqués de Rialpa notificándole que él, tanto como Miguel Blay, deseaban que tuviese la bondad de remitirles a la mayor brevedad posible la inscripción que habría de llevar el monumento a Vasco Núñez de Balboa en el frente donde irían los retratos de su Majestad el Rey y el Señor Presidente de la República de Panamá, los cuales irían formados uno de los broches del cinturón de los escudos de los países que habían contribuído para la erección del monumento; también comunicaban que necesitaban saber cuantos escudos habrían de ir definitivamente.

Finalmente la confusión pudo resolverse y, en fecha 25 de julio de 1923 se embarcó en el Puerto de Barcelona con los trámites legales, a través del Señor Hevenar Hagüero, representante diplomático de Panamá en Barcelona. (262)

Posteriormente el monumento fue desembarcado en el Puerto de Cristóbal en la República de Panamá el día 18 de septiembre de 1923, llevándose a cabo su inauguración el día 29 de septiembre de 1923.

C. LA INAUGURACION EN PANAMA DEL MONUMENTO A VASCO NUÑEZ DE BALBOA EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1923.

No es pues, de extrañar, que el Ministro de Educación e Instrucción Pú

blica de la República de Panamá, se manifestara en los siguientes términos:

" Gracias a los esfuerzos de la Madre Patria, España, al apoyo de las naciones americanas y al apoyo del pueblo panameño no olvido la prodigiosa mano de los ilustres escultores don Mariano Benlliure y Don Miguel Blay.

Que este nuevo monumento sea signo eterno de fraternidad entre los pueblos hispanoamericanos y largo de Unión mayor cada vez de todos ellos con la Nación de quien tuvimos origen.

Memos visto como los capitales recaudados, en la suma de 495.546 pesetas con 65 céntimos, siendo muchas las dificultades, que no podemos pasar alto este acto de muchas nuevas Repúblicas Hispanoamericanas, pero que sin embargo, vemos ante nuestros ojos la obra monumental del Adelantado del Mar del Sur, el ilustre Vasco Nuñez de Balboa." (263)

Tras las palabras y relatos que el Ministerio de Educación e Instrucción Pública de la Nación panameña hiciera con motivo de la inauguración del monumento a Vasco Nuñez de Balboa, la mañana del día 29 de septiembre de 1923, el Señor Presidente de la República de Panamá, pronunciaría el siguiente discurso:

" En presencia, al fin, de este bello y grandioso monumento que fue objeto de tantas meditaciones, durante tantos años para todos los que sentimos orgullosos de descender de España, al verlo realizado como ha llegado a serlo, por Panamá, en asocio de su Majestad el Rey Alfonso XIII, con las municipartidas de la Madre Patria y quince países hermanos de nuestra América Hispana, dejadme deciros que para mí esta inauguración es un suceso de lo más feliz, porque el insigne descubridor de este Mar del Sur, que desde aquí, contemplamos, fue para mí uno de los héroes predilectos de mi adolescencia desde que conocí sus hazañas y sus desventuras.

Como un gran héroe, aquí quedaros como una reparación, como un ejemplo y como un modelo de tu raza.

Que los jóvenes de mi país, aprendan a ser sufridos y emprendedores, como lo fuistes gran Héroe Español, bien estás aquí, Vasco Nuñez de Balboa, a orillas de este mar que descubriste, un día 13 de septiembre de 1513, bien quedas en esta estatua, aquí, para la consagración y la admiración de mi pueblo y de mi raza y de todos los hombres que transiten por mi país, cómodamente hoy, siguiendo tus huellas, pagandote el tributo que te es debido, Oh precursos Adelantado, insigne, Oh Héroe sin igual." (264).

NOTAS

1. ABREGO, Víctor " Indole panameña durante los siglos de la Colonia"
Revista Glosario. Panamá, 1918. Número 12. pág. 8
2. ABREGO, Víctor op cit., pág. 9
3. Ibidem. pág. 11
4. Ibidem. pág. 12
5. ACOSTA, Alfredo Antonio. 3 de Noviembre, 1903. Relación Histórica.
Editorial Chen. Panamá. pág. 62.
6. BONILLA, Julia " Cultura Hispanoamericana ". Diario La Estrella
de Panamá. 2 de junio de 1912.
7. DE LOS RIOS, Blanca " Cultura Hispanoamericana ". Revista Instruc-
ción Pública. Tomo 1. Septiembre de 1912. Núm. 6
pág. 145
8. DE LOS RIOS, Blanca op cit. pág. 146.
9. BRAVO, Pedro Alberto " Panamá en 1904 ". Diario El Panamá. 12 de
octubre de 1915.
10. BETHANCOUR, Estela " Conquista y Colonización en el Istmo ". Revista
Canajagua. 2 de abril de 1910. Núm. 3. pág. 30.
11. BALLESTEROS, Gustavo Alberto " Hábitos de Consumo del Panameño " Re
vista Islas. Abril, 1915. Núm. 9
12. BARZON BUITRAGO, Jesús Ma. " Los Andaluces en Panamá ". Diario La
Hora. 20 de junio de 1915.
13. Registro de Docentes Españoles en Panamá. Carpeta 29 del Registro
General del Ministerio de Educacion de Panamá.
14. Archivo Nacional de Panamá. Sección Instrucción y Educación. Lega
jo 259. Barra 6.
15. MENDEZ PEREIRA, Octavio. " Finalidad de la Educación ". Revista Ins
trucción Pública. No. 14. Hemeroteca Conde Duque de

Madrid. Mayo, 1914. pág. 12.

16. MENDEZ PEREIRA, Octavio op cit. pág. 19
17. Registro de Docentes Españoles en Panamá. Carpeta 37 del Registro General del Ministerio de Educación de Panamá.
18. Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Madrid. Sección Cultural. Legajo 3574, folio 9.
19. Archivo Nacional de Panamá, Sección Instrucción y Educación. Legajo 123. Caja 7. Folio 3
20. Ibidem
21. Archivo Nacional de Panamá. Sección Bienestar y Sociedad. Legajo 59, Caja 5.
22. Ibidem
23. CASTREJON, Ana " Religiosidad Panameña ". Revista Claret. Tomo 4 Abril, 1920. págs. 23 y 69.
24. CASTREJON, Ana op cit. seguido de la página 23
25. Ibidem. pág. 25
26. CASTILLO, José Luis " La Religión Cristiana está llena de Símbolos" Diario La Estrella de Panamá. 20 de junio de 1919. pág. 24
27. PAREDES OSORIO, Ricardo A. " Discurso sobre los Dogmas Espirituales" Biblioteca Chorrerana. Panamá, 1920.
28. PATIÑO, José Alonso Panamá Independiente. Panamá. 1a. Edición. Editora Garces. 1930. pág. 19
29. PATINO, José Alonso op cit. pág. 26
30. MARTIN, Melitón " Discurso sobre la Reafirmación Religiosa Cristiana" Siendo pronunciado el día 29 de noviembre de 1919 en la ciudad de Chitré. Panamá. pág. 6
31. MARTIN, Melitón op cit. pág. 10
32. Archivo Nacional de Panamá. Sección Apoyo Agrícola. Legajo 206. Folio 36.

33. Ibidem
34. Ibidem. Folio 40
35. Ibidem. Folio 45
36. Archivo de Alcalá de Henares, España. Sección Panamá. Registros de Pasaportes y Consulados de Panamá en Madrid.
37. AGRASAL, Ricardo Augusto " Aportes de España en Nuestro Medio ".Revista Agropecuaria de Panamá. Julio, 1919 Tomo 3, pág. 39
38. AGRASAL, Ricardo Augusto op cit. pág. 46
39. Ibidem. pag. 47
40. Ibidem. pág. 49
41. Ibidem. pág. 51
42. Ibidem. pág. 56
43. Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Madrid. Legajo 2574. Folio 15.
44. Archivo Nacional de Panamá. Sección Organizada y Arreglo. Legajo 26 Folio 7.
45. Archivo Nacional de Panamá. Sección Organización y Arreglo. Legajo 219, Folio 15.
46. Archivo Privado, Lefevre. Carpeta 26.
47. Archivo del Instituto Nacional Cultural. Sección Asuntos Sociales. Legajo 2,326. Folio 2.
48. Ibidem
49. Ibidem.
50. Ibidem, seguido de la pág. o folio 15.
51. Archivo Parroquial de La Catedral. Legajo 3,890 Folio 19
52. Ibidem
53. Ibidem
54. Ibidem. Legajo 3891. Caja 2676. Folio 19
55. Archivo Parroquial de la Iglesia de San José. Legajo 169. Folio 14.

56. Registro General del Hospicio de Don Bosco. Carpeta 76. Para nuestros días, este antiguo hospicio, ahora es un templo religioso.
57. Archivo Parroquial, Las Hermanas Salesianas. Legajo 160. Caja 12 Barra 3.
58. BOTELLO, José Darío. " Simpatía y Generosidad ". Diario La Estrella de Panamá, 16 de febrero, 1915. pág. 8
59. Archivo Nacional de Panamá. Legajo 2686. Barra 49.
60. Registro General del Ministerio de Desarrollo Agropecuario. Carpeta 47
61. Ibidem. Carpeta 49
62. Archivo Nacional de Panamá. Legajo 596. Folio 27
63. Ibidem. Legajo 306 Caja 11 - 15
64. MELENDEZ, Rosendo. Discurso sobre la Educación Panameña. Panamá, octubre, 1922.
65. AMPUDIA, Julia Del Carmen Educación y Sociedad. Editorial Litorazgi. Panamá. pág. 280.
66. MOYA, César Ernesto. " Necesidad de Nuevos Internados Cristianos " Revista Alas. 9 de julio de 1923, pág. 29
67. CARREA, José Carlos. Defensa del Idioma Español. Editorial Chen. Panamá. pág. 30
68. CARREA, José Carlos op cit. pág. 31
69. Archivo del Canal de Panamá. Departamento de Información y Comunicación de la Zona del Canal, Carpeta 5.
70. Ibidem
71. PONTIAR, Emilia " Hablantes del Idioma Inglés en el Istmo de Panamá " Encuesta realizada el 8 de septiembre de 1915. Panamá. pág. 31
72. Archivo de la Comisión del Canal de Panamá. Legajo 185. Barra 66.
73. AGUILAR, Rita. " El Bilingüismo en Panamá ". Revista Homenaje a lo Nuestro. No. 7. pág. 4. 1915

74. ACHURRA, Eriberto Problema del Idioma. Editorial Barcenás. Panamá
pág. 21
75. ACHURRA, Eriberto op cit. pág. 25
76. Ibidem. pág. 27
77. MARTINEZ, Carlos Alberto " Discurso sobre el Problema del Anglicismo
en el Istmo de Panamá ". Revista Lotería No. 12.
Panamá, 1916.
78. Archivo Nacional de Panamá. Sección de Consulados Extranjeros. Legajo 222. Caja 5. Folio 17.
79. Archivo Nacional de Panamá. Sección de Leyes y Reformas, Legajo 151
Folio 96.
80. RUBIANO, Matilde Eugenia " Cambio del Sistema Educativo Panameño ".
Revista Canajagua. Octubre 1917. pág. 18.
81. BERGARA, Alicia Actitud Positiva. Revista Gestación. No. 2 Abril
1915 pág. 11
82. Archivo del Ministerio de Educación de Panamá. Sección Notas Varias
Legajo 367. Barra 11
83. Ibidem
84. UREÑA, Carlos Enrique. " Discurso sobre el Progreso Alcanzado en la E
ducación Panameña ". Revista Canajagua. No. 6 Ju
lio 1917. pág. 18
85. MARTIN, Melitón " Discurso sobre la Evolución Cultural, Económica y
Religiosa de Panamá. " Diario El Eco Herrerano. 5
de marzo de 1917. pág 18.
86. NOLIS, Julio César Puntos de Vista sobre Panamá. Diario La Estrella
de Panamá. Tomo 14
87. Archivo Nacional de Panamá. Sección Personajes Visitantes. Legajo
581. Folio 238.
88. Hemeroteca Amador Washington de la ciudad de Panamá. Sala 3a. Referente
te al Diario La Estrella de Panamá. Tomo 14.

89. Ibidem. Tomo 16
90. Ibidem
91. Ibidem, seguido de la pág.
92. Ibidem
93. A.M.A. E. Madrid. Legajo 2574 Folio 31. Sección Política
94. A.M.A. E. Madrid Legajo 2574 Folio 36 Sección Política
95. Ibidem Folio 39
96. Archivo Nacional de Panamá. Sección Protocolo. Legajo 390. Folio 16
97. A.M.A. E. op. cit. Folio 67
98. A.M.A. E. Sección Nota Verbal Legajo 119 Folio 69
99. A.M.A. E. Sección Protocolo Legajo 158 Folio 27
100. A.M.A. E. Sección Asuntos Varios Legajo 3519. Caja 35
101. A.M.A. E. Sección Correspondencia Legajo 2006, Folio 11
102. A.M.A. E. Sección Política Legajo 2574 Folio 70.
103. Ibidem Folio 72
104. Ibidem Folio 73
105. Ibidem Folio seguido del 73
106. Ibidem Folio 75
107. Ibidem Folio 76
108. Ibidem Folio 81
109. Ibidem Folio 84
110. Ibidem Folio 87
111. Ibidem Folio 89
112. Ibidem Folio 92
113. Ibidem Folio 205
114. Ibidem Folio 206
115. Ibidem Folio 209
116. Ibidem Folio 212
117. A.M.A. E. Madrid Sección Cuentas y Gastos. Legajo 6005 Caja 3
118. A.M.A. E. Alcalá de Henares. Sección de Contabilidad. Legajo 307 Caja

119. A.M.A. E. Madrid. Sección Política. Legajos 2574. Folio 315
120. Ibidem Folio 319
121. Ibidem Folio 324
122. Ibidem Folio 328
123. Ibidem Folio 332
124. Ibidem Folio 12
125. Archivo Nacional de Panamá Sección Cartas y Documentos Legajo 591
Folio 49.
126. A.M.A. E. Madrid. Sección Política Legajo 2574. Folio 14
127. Ibidem Folio 17
128. Ibidem Folio 19
129. Ibidem. Asuntos Varios
130. A.M.A. E. Madrid. Sección Asuntos Varios Legajo 4,798 Folio 79
131. A.M.A. E. Madrid. Sección Correspondencia Legajo 2,004
132. Ibidem Folio 101
133. Ibidem Folio 115
134. A.M.A. E. Madrid. Sección Protocolo, Legajo 391
135. A.M.A. E. Madrid. Sección Correspondencia. Legajo 209 Folio 14
Barra 3.
136. A.M.A. E. Madrid. Sección de Actas y Conclaves
137. A. G. de la Administración de Alcalá de Henares. Sección Hispanoam
mericana Legajo 337 Caja 15 - 26
138. A.M.A. E. Madrid. Sección Protocolo Legajo 393
139. Ibidem
140. Ibidem
141. A.M.A. E. Madrid. Sección Política. Legajo 2574
142. Ibidem
143. Ibidem
144. A.M.A.E. Madrid. Legajo 1674
145. Ibidem
146. A.M.A. E. Madrid. Sección Notas Verbales. Legajo 1574
147. Ibidem
148. Ibidem

149. Ibidem, seguido del folio 145
150. Ibidem
151. A.M.A. E. Madrid Sección Correspondencias y Consulados. Legajos
2005 Folio 30
152. Ibidem
153. Ibidem
154. Ibidem Folio 312
155. A.M.A. E. Madrid. Sección Congresos y Conferencias. Legajo 1242
156. A.M.A. E. Madrid. Sección Disposiciones Legales.
157. A.M.A. E. Madrid. Sección Política Exterior. Legajo 2334
158. Ibidem
159. CABALLERO, José María. Proyecto del Presidente. Diario El Panamá A
mérica. 15 de mayo de 1914
160. A. G. de la Administración de Alcalá de Henares. Sección de Relaciones
Culturales. Legajo 1759
161. Ibidem
162. Ibidem
163. Ibidem
164. A. M.A. E. Madrid. Sección Registro General Legajo 213
165. Ibidem Folio 99
166. Ibidem seguido del folio 99
167. Ibidem Legajo 22
168. Ibidem
169. Ibidem
170. A.M.A. E. Madrid Sección Asuntos Generales Exteriores Legajo 214
171. Ibidem
172. ADAMES, Joaquín "Aportación de España en Nuestro Medio. Diario La
Estrella de Panamá. 28 de mayo de 1914 pág. 11
173. BARRIA, Pedro El Consejo de Ministros. Resuelve Entusiasta Participa-
ción Española. Diario La Hora. Panamá, 27 de

marzo, 1914, pág. 16.

174. Ibidem

175. Ibidem, pág. 18

176. A. G. de la Administración de Alcalá de Henares. Sección Cooperación Cultural entre España y los Países Hispanoamericanos. Legajo 7609.

177. Archivo Nacional de Panamá. Sección Junta de Relaciones Culturales. Legajo 11.

178. Ibidem

179. Ibidem

180. Ibidem

181. Archivo Nacional de Panamá. Sección Etiqueta y Ceremonial Diplomático. Legajo 3512.

182. DIAZ, Francisco José España Brinda Total Apoyo a la República de Panamá. Diario El Panamá América. 21 de junio de 1914. pág. 18

183. A.M.A. E. Madrid. Sección Correspondencia con Consulados. Legajo 2005.

184. A.M.A. E. Madrid. Sección Cuestiones Sociales Legajo 2788

185. Ibidem

186. RIVAS, Pedro Se sigue trabajando sin cesar en el proyecto del monumento a Vasco Nuñez de Balboa en Panamá. Diario Managua, 1 de noviembre de 1914, pág. 6.

187. Archivo Nacional de Panamá. Sección Documentos Varios. Carpeta 38

188. Ibidem

189. CANDANEDO, Julio César "Gobierno Satisfactorio." Diario La Estrella de Panamá. 8 de noviembre 1914 pág. 3

190. MORAN, José Eustaquio "Iniciativa de Construcción de un Monumento a Vasco Nuñez de Balboa." Diario El Mercurio. 9 de noviem

bre 1914 pág, 28,B

191. CASTEL, Jisela del Carmen "Diálogo Social." Revista Tarea. Noviembre 1914. Pág. 87
192. Archivo Nacional de Panamá. Sección Correspondencia con Consulados Extranjeros. Legajo 2636. Expediente 29.
193. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficios y Cooperaciones. Legajo 8190 Expediente 506
194. Ibidem
195. A.M.A. E. Madrid Sección Política Exterior. Legajo 2575.
196. A.M.A. E. Madrid Sección Documentos Varios. Legajo 2891
197. Ibidem
198. Ibidem
199. Ibidem
200. A.M.A. E. Madrid Sección Correspondencia con Consulados Extranjeros Legajo 1674
201. A.M.A. E. Madrid Sección Política Exterior. Legajo 2574 Folio 562
202. A.M.A. E. Madrid Sección Política Exterior Centroamericana Legajo 2334
203. Ibidem
204. A.M.A. E. Madrid Sección Parte General Legajo 3202
205. A.M.A. E. Madrid Sección Cooperación Económica Legajo 7704 Expediente 75
206. Ibidem
207. Ibidem
208. Ibidem
209. A. G. de la Administración de Alcalá de Henares. Sección Administración y Contabilidad. Legajo 1428
210. Ibidem
211. A.M.A. E. Madrid Sección Política Exterior Centroamericana Legajo 2334
212. Ibidem

213. A.M.A. E. Madrid Sección Correspondencia con Consulados Extranjeros
Legajo 1674
214. Ibidem
215. A.M.A. E. Madrid Sección Concursos. Legajo 3202
216. Ibidem
217. A.M.A. E. Madrid Despacho de Ministro, Materias (A - Z)
218. A.M.A. E. Madrid Nota Circular dek día 11 de mayo de 1918
219. A.M.A. E. Madrid Sección Asuntos Varios Legajo 1527
220. A. G. de la Administración de Alcalá de Henares. Sección Comercio
Legajo 1787
221. Ibidem
222. A.M.A. E. Madrid. Sección Informes Personales. Legajo 519.
223. Ibidem
224. Ibidem
225. Ibidem
226. Ibidem
227. Ibidem
228. A.M.A. E. Madrid Sección Correspondencia con Consulados Legajo
7102.
229. A.M.A. E. Madrid Sección Registro de Circulares. Legajo 6914
230. A.M.A. E. Madrid Sección Misiones Extraordinarias Españolas Legajo
3486
231. Ibidem
232. A,M.A. E. Madrid Sección Correspondencias con Consulados Extranje
ros. Legajo 2664
233. A.M.A.E. Madrid Sección Organización Personal. Legajo 174
234. Ibidem
235. Ibidem
236. Ibidem
237. A.M.A. E. Madrid Sección ExpedientesVarios, Legajo 178

238. A.M.A. E. Madrid Sección Correspondencia con Consulados Extranjeros Legajo 2006
239. Ibidem
240. Ibidem
241. Ibidem
242. A.M.A. E. Madrid Sección Correspondencia General. Legajo 6111
243. Ibidem
244. Ibidem
245. A.M.A. E, Madrid Sección ratificaciones. Legajo 7115
246. A.M.A. E. Madrid Sección Expedientes Varios. Legajo 179
247. A.M.A. E. Madrid Sección Cartas de Despachos.
248. A.M.A. E. Madrid. Sección Correspondencia. Legajo 2098
249. Ibidem
250. Ibidem
251. A.M.A. E. Madrid Sección Informes Personales. Legajo 817
252. Ibidem
253. Ibidem
254. Ibidem
255. A.M.A. E. Madrid, Sección Cartas de Despacho Legajo 2098
256. Ibidem
257. Ibidem
258. Archivo Nacional de Panamá. Sección Cooperación Cultural. Legajo 4179.
259. A.M.A. E. Madrid Sección Cartas de Despachos. Legajo 2198
260. Ibidem Expediente 9
261. A.M.A. E. Madrid Sección Coorespondencia con Consulados Extranjeros Honorarios Legajo 3099 Expediente 89
262. Ibidem Legajo 2006 Expediente 39
263. A.M.A. E. Madrid Sección Correspondencia General Legajo 1342.
264. Archivo Nacional de Panamá Sección Cultural Legajo 316
264. PEREZ, Inés "Palabras y Relatos." Diario La Estrella de Panamá. 29 de septiembre de 1923. pág. 16.

CAPITULO SEGUNDO

LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA EN PANAMA

2.1- ANTECEDENTES

La Comisión encargada de establecer las bases para el reglamento de la Sociedad Española de Beneficencia en Panamá habiendo dado cumplimiento a su cometido, acuerda, con todos los súbditos españoles residentes en el Istmo, por mayoría de votos, el día 1 de octubre de 1885, proceder a la instalación de la Junta Directiva. (1)

A. El Gran Impulso de la Sociedad Española de Beneficencia en Panamá para el año 1914.

La proyección de la joven República de Panamá, una vez inaugurado el Canal Interoceánico, hace que el joven país refleje un progreso naciente para la época, pese a algunas crisis que para el período histórico panameño fueron muy sufridas para el pueblo panameño. Pese a las incertidumbres de la joven nación, la buena voluntad de Asociados Españoles siempre dispuestos a apoyar y ayudar en lo posible al pueblo panameño decide para este histórico año de 1914, específicamente el 15 de enero de 1914, la inauguración del hermoso edificio de la Asociación benéfica. Dicha inauguración nos la refiere el Diario La Estrella de Panamá del día 16 de enero de 1914, en los siguientes términos:

" La inauguración del hermoso edificio perteneciente a los Asociados Españoles radicados en nuestro país, atrajo un número de personas que no bajaba de doscientos, señoras y señoritas de nuestro mundo social, caballeros nacionales y del extranjero; representantes de la autoridad, del Consejo, del Cuerpo Consular, del Clero, del Profesorado, de la Corte Suprema de Justicia, de la Prensa, del comercio, de los centros sociales y de los gremios de obreros y muchos de la beneficencia española. " (2)

Entre las personas que asistieron se encontraban las señoras Manuela Sierra de Spiegel, Carlota Batres de Agacio, señora de Sarasqueta, de Vallerino, Mercedes de Preciado, Julia De Gracia, Emilia de Mennotti, Juana Ovalle, señorita Clara Agacio, Faustina y Julia Eleta, Matilde y Rosa Rubiano, Rosario Mercedes Ardel, Lucinda Castro, Julia Aguirre, Antonio De León, Esther Miranda y los señores Pablo Arosemena, el Doctor Belisario Porras, presidente de la República, el señor Guillermo Rojas, el cónsul español acreditado en Panamá, Señor José Texidor Puga. Asistieron también los distinguidos caballeros Camilo Quelquejeu, Manuel J. Cucalón, David Abad, Constantino Arosemena, Rafael Aisprúa, Tomás Arias, José Antonio Guisado, José Angel Henríquez, Antonio Valdés, José Mistelli, Federico Boyd, Horacio Alfaro, Rubén Pérez, Antonio Carrillo, Carlos López, Angel María Herrera, Rafael Alzamora, Alfredo Ayala.

Además, como muestra de aprecio del pueblo panameño hacia la Asociación Española de Beneficencia, asistieron casi todos los miembros del Consejo y la Oficialidad del Cuerpo de Bomberos de Panamá, quienes llevaron su banda de música. (3)

El Presidente de la Beneficencia Española, para ese entonces, Carlos Peña, como gesto de cortesía recibía a los invitados en la parte superior de la elegante escalera central. Como nota curiosa, las graciosas niñas Adela y Rosa Peña y la niña Alicia Leating, quienes eran las encargadas de colocar en el pecho de cada persona un botoncito con la fotografía del escudo de la sociedad adornado con cintas españolas y panameñas. (4)

A la llegada del señor Obispo todos los asistentes tomaron sus lugares para presenciar la ceremonia. Se inició el programa con la izada de las banderas panameña y española en astas colocadas en los extremos de la suntuosa azotea. Los señores José Texidor y Pablo Arosemena fueron los designados para la solemne ceremonia. Al flotar al viento cada pabellón, la

banda republicana tocó sucesivamente parte del himno de Panamá y parte de la Marcha Real de España. Los concurrentes aplaudieron entusiasmados esta sencilla pero emocionante parte del programa.

Pocos momentos después se verificó la bendición del local ceremonia efectuada conforme al ritual romano por el señor Obispo y en la que sirvieron de padrinos la señora Manuela de Spiegel y José Texidor Puga.

Doña Manuela Sierra de Spiegel y Don José Texidor Puga por razón de ser los más importantes socios de la benéfica institución en suelo panameño.

Terminada la ceremonia religiosa las jovencitas Peña y Leating, ayudadas por la señora de nacionalidad española María Pol, quienes repartieron a todos los concurrentes tarjetas haciendo alusión para el recuerdo del llamado bautizo de la Sociedad Española de Beneficencia, estos recordatorios iban adornados con un lazo de seda español.

Siguiendo el programa, el socio Don Santos Jorge, destacó la labor desarrollada por la Beneficencia Española en Panamá, se refirió a que esta institución benéfica, además, de resolver sus problemas dentro del círculo de sus socios como la dura tarea de resolver problemas de los compatriotas españoles, dicha institución participaba muy activamente en la resolución de ciertos problemas que de una forma u otra afectaban la sociedad panameña. Dentro del programa establecido para tal evento el Señor Santos Jorge aprovechó la ocasión para mostrar al ilustrado público el suntuoso nuevo edificio de la institución benéfica. (5)

El señor Raúl Roa del Diario El Eco de la fecha 16 de enero, publicará lo siguiente:

" La Beneficencia Española en Panamá a pesar de sus grandes tropiezos en la senda de sus nobles ideales, son estos detalles, los que hacen producir entusiasmo al ver como, mediante la perseverancia y buena fe triunfan a

través de los desequilibrios de la vida los grandes ideales. También hacen despertar hondos reconocimientos por aquellas personas que echaron sobre sus hombros la pesada tarea de conducir a la cima la sagrada institución, para nosotros los panameños sagrada institución, ya que siempre nos ha extendido la mano amiga, institución tan sólo guiada por el deseo de favorecer a sus hermanos enfermos o desválidos, ya que, pocos son los hombres que luchan tantos años por un ideal exentos de provechos personales como han luchado impulsando cada vez más arriba la beneficencia española en Panamá con todo el esplendor que su noble humanitario fin merece. Para ellos, principalmente, y para todos los socios de generosa institución enviamos nuestro abrazo más sincero y entusiasta." (6)

Con motivo de la inauguración del edificio de la Beneficencia Española en Panamá, hecho ocurrido en Panamá el día 15 de enero de 1914, el Diario El Panamá América publicará el siguiente comunicado para el día 17 de enero de 1914:

" El señor Obispo ayer en el edificio que inaugurara la Sociedad Española de Beneficencia de Panamá, dió lectura al autografo de su Majestad el Rey español Alfonso XIII por el que felicitaba a los españoles de Panamá con motivo de la fundación del nuevo local y su sincero agradecimiento al pueblo panameño por su apoyo a los españoles residentes en el Istmo.

El señor Obispo fue calurosamente aplaudido por la concurrencia al terminar la lectura del autografo del Rey español Su Majestad Alfonso XIII. Con este acto poniendose fin a la ceremonias las que dejaron en todos los presentes un recuerdo muy simpático, inolvidable, tal como lo merece la realización de ese hecho que se efectuó merced al esfuerzo supremo de un grupo de hombres convencidos, generosos y patriotas." (7)

B. La Sociedad Española de Beneficencia se hace sentir en la Sociedad Panameña por su altruismo benéfico.

En publicaciones de la prensa local, como la Estrella de Panamá, se señalaba que para este año de 1914, la Sociedad Española de Beneficencia poseía su propio local, situación que iba en beneficio tanto de los socios como de todos los transeúntes y necesitados que requiriesen el auxilio de tan generosa Asociación, por lo que un comentarista del Diario La Estrella de Panamá se refiere a la siguiente pregunta: ¿ Cómo se hizo esta primera sede de la Sociedad Española de Beneficencia en Panamá? La respondería de la siguiente forma:

" Esa primera sede de la Sociedad de Beneficencia Española en nuestro suelo se hizo peso a peso, con el aporte de un grupo de humanistas e idealistas llenos de fé y de una voluntad tesonera propia de su estirpe; gran parte de la historia republicana panameña será el vivo testigo de gran parte de la historia de la colectividad española en Panamá y por ello transcurrido acontecimientos en beneficio de la sociedad panameña en amistosa y fraternal convivencia con los españoles en el Istmo y sus visitantes. La preocupación de los socios de la Sociedad Española de Beneficencia de Panamá, no sólo fue de índole material residencial en cuanto a tener sede hogar sino también se manifestó en actividades cívicas, culturales, educativas, recreativas, sociales, filantrópicas que cada directiva durante su período administrativo y manejo legal de la sociedad, actuó de acuerdo con sus estatutos." (8)

Esta afirmación de forma muy positiva en la prensa panameña producirá en el ánimo de los españoles el hecho de realizar sucesivas reuniones a partir del 28 de septiembre de 1914, por ejemplo, se realizan invitaciones para futuras reuniones como la siguiente:

" La colonia española ha sido invitada para reunirse el domingo próximo a la una de la tarde en el local del Teatro Queteto, con el objeto de proceder a la instalación de la Junta Directiva de la Sociedad de Beneficencia española, se espera fiel asistencia de todos los residentes españoles."(9)

A todos estos acontecimientos el señor Buenaventura Serna explicará que la Comisión encargada de establecer las bases para el reglamento de la Sociedad Española de Beneficencia habiendo dado cumplimiento a su cometido, rogaba a los súbditos españoles residentes en el Istmo se sirviesen concurrir a la reunión que tendría lugar en el Teatro Queteto que sería el día 30 de septiembre de 1914 a la una de la tarde con el objetivo de proceder a la instalación de la Junta Directiva. (10)

Con motivo de los acontecimientos que se iban desarrollando El Diario El Panamá América publicará para el día primero de octubre la siguiente noticia:

" El domingo último tuvieron lugar las elecciones generales de la Sociedad Española de Beneficencia quedando elegidos los cargos por mayoría del modo siguiente: Presidente el Señor Carlos Peña, Vicepresidente el señor Narciso Saldaña, Tesorero Inocencio Rivera, Vocales Ramón Icaza, Ignacio García, Secrearia Doña Silvia Morales.

Habiendo sido elegidos en Junta General celebrada el día 30 de septiembre en el Teatro Queteto, la directiva que ha de regir los cargos de ella en el presente año, ésta hace presente a todos los españoles residentes en el Istmo que desde esta fecha queda abierto el registro de suscripción en favor de los fondos de la beneficencia en el almacén de los Señores Fernández Hermanos." (11)

C. Estatutos de la Beneficencia Española en 1914.

Para mayor seriedad en la mencionada Asociación benéfica se postulan para el año de 1914 los siguientes estatutos:

Dentro de los parámetros de su primer artículo se planteaba que la sociedad tenía como principio fundamental ejercer la beneficencia en el orden y en los límites que disponían sus reglamentos.

El marco conceptual del segundo artículo establecía que ante todo el

objetivo de la sociedad era socorrer a todo individuo que formase parte de ella y que hallándose enfermo, sin recursos reclame sus auxilios para curarse, atendiendo a los gastos de su entierro si falleciere sin dejar con que ~~heer~~los

El encabezamiento del tercer capítulo estaba fundamentado en favorecer en cuanto fuese posible a todo español que habiendo pertenecido a la sociedad mientras se lo permitieron sus recursos que una vez hallándose sin recursos y sin medios de subsistencia e imposibilitado para procurarsela por su mal estado de salud o cualquier problema de otra índole era una responsabilidad por parte de la institución darle auxilio.

Su cuarto artículo comprendía el aspecto del socorro de las viudas y huérfanos de los españoles que habiendo pertenecido a la sociedad, siempre que careciesen de recursos para su sustento diario.

El cuarto artículo comprendía el aspecto del socorro de las viudas y huérfanos de los españoles que habiendo pertenecido a la sociedad, siempre que careciesen de recursos para su sustento diario.

Este artículo establecía el auxilio a los españoles no socios residentes o transeúntes siempre que comprueben estar necesitados en la forma que dispone la sociedad. Artículo quinto.

El sexto artículo estipulaba el socorro a la sociedad panameña, en el orden establecido, en momentos de desgracia.

El séptimo artículo era el que establecía y planteaba la contribución a la labor social, dentro de sus posibilidades. (12)

Como lo refleja claramente el espíritu de los artículos, los principios y fines de la sociedad era única y exclusivamente ejercer la beneficencia.

Debido a la implementación formal de los artículos de la Sociedad de Beneficencia Española en Panamá, el comentarista Carlos Peña explicará:

" Así las cosas indiqué, la conveniencia de que encargáramos a España una bandera de seda con el sello de la sociedad bordado por ambos lados y de un tamaño propio para que la pudiéramos llevar en todos los actos públicos, a que asistiese la sociedad, así como a los actos funerales de los socios fallecidos." (13)

Esta indicación fue muy bien acogida y autorizó la compra de una bandera; al hacer el encargo se dió la advertencia que por tratarse de una institución de beneficencia, el asta no debería terminar en lanza ni alabarda, sino en un ramo de cosas sujetas con ramos de hiedra para simbolizar con las rosas el amor al prójimo desvalido que es el objeto de la sociedad y con la hiedra la adhesión de todos los socios al símbolo del sello social.(14)

CH. La Inundación del Río Bayano en Panamá.

Una de las terribles tragedias vividas en la sociedad panameña se dió por la inundación del Río Bayano. Debido a tan lamentable hecho la prensa panameña se manifestará ante la opinión pública en los términos siguientes:

" Con motivo de las repetidas inundaciones del río Bayano en Chepo el día 15 de octubre de 1914, presente año, la Sociedad Española de Beneficencia ha dado un apoyo fraterno a la humilde comunidad panameña."(15)

Sin embargo, como forma de fortalecimiento económico a las humildes familias panameñas, según publicara el Diario Panamá el día 16 de octubre de 1914 la nota editorial siguiente:

" La directiva de la Sociedad Española de Beneficencia tuvo ayer la feliz idea de salir en procesión por las calles principales de esta capital a solicitar un auxilio para las humildes familias, hoy día damnificados, a consecuencia del desbordamiento del temible río Bayano en el distrito de Chepo. Encabezaba la procesión un gran cartel, explicando en el mismo la odisea vivida por este humilde pueblo, pidiendo ayuda para los desafortunados pobladores de la región chepana. Debido a estos fenómenos y acontecimientos, la banda de música del Municipio de la Ciudad de Panamá, se adhie

re a tan generoso gesto de la Beneficencia Española en Panamá por lo que se continuará el recorrido con las banderas españolas y panameñas, como nota sig nificativa la bandera de Panamá en expresivo significado de luto por la tragedia sucedida en su territorio, recorrieronse así las avenidas de la ciudad de Panamá y algunas calles transversales, siendo aplaudida por todo el vecin dario desde los balcones, habitaciones bajas, establecimientos comerciales y diferentes transeúntes, dando cada cual el dinero que tenía a la mano, aún el modesto centavo.

En los breves momentos que duró la procesión los donativos arrojaron la cantidad de mil novecientos sesenta y cinco balboas (B/. 1965) moneda panameña." (16)

Agradecimiento a la directiva y a la colonia española por tal hidalgo comportamiento en una hora de verdadera desgracia para nuestro pueblo. (17)

D. La Acción de Beneficencia Española por las Calles de Panamá.

Al finalizar la procesión por las calles, una vez recaudados los donativos, manteniendo siempre relaciones muy corteses dábse posteriormente el acta en la ciudad de Panamá a las 5:20 de la tarde del día 16 de octubre de 1914. Dióse este acontecimiento en el portal de la Abarrotería " La Placa", los suscritos miembros de la Sociedad Española de Beneficencia procedieron a contar lo recaudado por dicha sociedad del fruto del recorrido realizado por las calles de la ciudad capital en asocio de la banda republicana y to do el apoyo conjunto del pueblo.

El resultado de la recaudación fue de mil novecientos sesenta y cinco balboas con cinco centavos moneda panameña (B/. 1,965.05). " Hacemos cons tar por el presente documento que la recaudación efectuada por los miembros de la Sociedad antes mencionada es con el objetivo de socorrer a las vícti mas de la inundación en el pueblo de Chepo." (18)

Esquema del acta de la procesión motivada por la beneficencia española

encausada hacia la ayuda de los damnificados del pueblo chepano.

COLECTORES

Don José Luis Sánchez
Don Carlos García
Don Antonio Nieto

TESORERO .

Don José Antonio Rodríguez
----------------------------	-------

TESTIGOS

Don Edmundo Bermúdez
Don Armando Jimenez

PERSONERO MUNICIPAL

Don Nicolás Justiniano
------------------------	-------

CORREGIDOR DEL BARRIO DE SANTA ANA

Don Maxiliano Almendral
-------------------------	-------

Colecta Popular	B/. 1,965.05
Donativos de la Sociedad Española de Beneficencia.....	B/. 100.00
Don José Luis Sánchez	B/. 100.00
Salgado y Alvares	B/. 100.00
Otros Socios.....	B/. 2,500.00

Como hemos demostrado la colecta pública arrojó una cantidad de 1,965 Balboas con cinco centavos, sin embargo, se recibieron otros apoyos dándose el total de la cantidad recaudada la cantidad de cuatro mil seiscientos noventa y nueve balboas con noventa y ocho centavos, lo que sirvió en gran manera a aliviar la terrible odisea del damnificado del pueblo chepano.(19)

Con motivo de estos sucesos que conmovieron la sociedad panameña para ese entonces, a través del Diario EL Panamá, el pueblo panameño se expresará en la siguiente forma:

" El pueblo panameño da las más expresivas gracias a la Sociedad Española de Beneficencia, por la manera generosa hacia nosotros, y por su iniciativa, de recorrer las calles de la ciudad con el sublime propósito de lograr colecta pública, en favor de los desafortunados damnificados de Chepo." (20)

Por otra parte, el Diario La Estrella de Panamá, en su nota Reflexiones para el día 19 de octubre de 1914, enviará el siguiente comunicado a la ciudadanía panameña con las siguientes palabras:

" Como se ve a las 48 horas de la catástrofe ocasionada por las inundaciones del río Bayano en Chepo, la Sociedad Española de Beneficencia, y el pueblo panameño, aunaron esfuerzos, para socorrer el humilde pueblo chepano." (21)

E. Labor Social de la Beneficencia Española en Panamá Durante el Año de 1914.

No hay que olvidar que, a partir del año de 1914 desfilaron por el salón de actos de la sociedad, conferencistas y escritores como Doña Emilia Serrano (Baronesa de Wilson). La distinguida señora Doña Eva Canel; actrices y actores, como María Guerrero de Mendoza, Doña Matilde Moreno; actores como el Señor Enrique Borrás y el Señor Fernando Díaz de Mendoza, comandantes y oficiales de la fragata argentina "Presidente Sarmiento"; catedráticos y alumnos de ingeniería de la Universidad de Santiago de Chile y San Marcos de Lima; comandantes y oficiales del crucero cubano " Patria " y otras personalidades.

La beneficencia española en Panamá, se ha podido constatar categóricamente a través de esta investigación, que ha sido una organización muy bien

desarrollada, que ha trabajado muy activamente en pro del desarrollo de Panamá. Por ejemplo, para la fecha del 6 de noviembre de 1914, se recibieron del Ministerio de Instrucción Pública de Madrid, dos cajas conteniendo libros de textos, planos, mapas orográficos, geográficos, agronómicos, militares. También fue a partir de este período cuando se inició la práctica de izar la bandera de las naciones hispanoamericanas en la fecha efemérida de su independencia, es decir, en cada fecha de independencia de determinado país hispanoamericano se izaría a la derecha la bandera española. Esto dentro de la práctica del idealismo hispanoamericano. (22)

Se origina el día 8 de noviembre de 1914 un solemne Te Deum, con asistencia del ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis en la iglesia de Santa Ana en la ciudad de Panamá a las 8 y 35 de la mañana al cual asistió la Junta Directiva en pleno y buen número de socios, siendo hora local panameña, las nueve de la mañana. Salió la corporación del domicilio social precedida de la Banda Republicana de Panamá y de la Banda de la Sociedad Española.

A este acto asistió la corporación del Honorable Consejo Municipal, la representación del colegio " La Salle ", representantes del Orfelinato de San Felipe y numeroso público del pueblo panameño. (23)

En vista de la gran concurrencia del pueblo panameño, el comentarista Daniel Pérez relatará lo siguiente:

" Dos momentos de intensa y grata emoción embargaron mi espíritu en este acto; fue el primero, al ver que la bandera de España volvía a entrar en la basílica panameña después de noventa y tres años de ausencia, pero ahora no venía rodeada de soldados armados, sino de un grupo de españoles de buena voluntad, unidos por el amor al prójimo desvalido, y por las glorias de la raza que son comunes a españoles e hispanoamericanos. Fue el segundo, en el momento de consagrar al oír la armoniosa voz de mi querido amigo Santos Jorge entonar a los acordes y graves sonidos del órgano, algunos compa-

ses de la Marcha Real que repitió en distintos tonos, momentos solemnes para todos los fieles, y tan especialmente para mí que por un instante me olvidé del 28 de noviembre de 1821 y tuve la ilusión de que para panameños y españoles (parafraseando al poeta), no había más que un sólo Dios, y un sólo hablar y una bandera. Si hay momentos en la existencia en los cuales el alma se resarce de los prolongados pesares de la vida, aquellos momentos para mí fueron de esos.

Por lo tanto, no podía la benéfica institución olvidarse de los naufragos de la vida, de tantos desheredados de la fortuna a quien la ley y la sociedad disponen hacinar en los asilos, por eso se acordó socorrer con la suma de 100 balboas al Asilo Bolívar." (24)

F. Actividad de la Sociedad Benéfica Encaminada para Contribuir con el Monumento a Vasco Núñez de Balboa.

La Beneficencia española se manifestará con la celebración de una velada literaria musical para recaudar fondos con la finalidad de contribuir a la construcción del monumento a Vasco Núñez de Balboa.

Es interesante el informe, que sobre el tema, hace el periodista Héctor Goytia, en su nota editorial del día 20 de noviembre de 1914, en la que señala:

" Atendiendo la amable invitación que nos hizo la Sociedad Española de Beneficencia, acudimos al Teatro Nacional para presenciar la hermosa velada literaria - musical, seáme permitido empero presentar mi cordial felicitación a los tres oradores de la noche, Don José Ignacio de la Cruz, Reverendo Padre Melitón Martín y Dr. Orlando Bermúdez. Al primero, por la sobria descripción de la vida y hechos culminantes del admirable e intrépido aventurero español. Al Padre Melitón por la fogosidad con que recitó unas estrofas de su patriótico poema " Vasco Núñez de Balboa " y, al señor Bermúdez, de quien oí con veneración, respeto y entusiasmo, sus altivos concep-

tos de patriotismo salpicado con rebosantes dosis de españolismo, como un buen hispanoamericano.

Como siguiente punto, se pidió a los presentes su cooperación para una colecta popular cuyo resultado fue el siguiente:

Colecta de los presentes	B/. 300.00
Donativo del Club Español	B/. 20.00
Donativo de la Sociedad Española.....	B/. 30.00
Antonio Guerra	B/. 2.00
José Manuel García	B/. 10.00
Otros Socios	B/. 120.00

Se clausuró aquella velada con áureo broche de la marcha real española que la numerosa consurrencia que llenaba el teatro oyó con igual silencio y respeto que el himno nacional panameño con que se dió inició a la fiesta." (25)

G. Afirmaciones de la Sociedad referente a sus miembros y compatriotas desválidos por el testimonio del Señor José Buigas.

" También podemos afirmar que no ha llamado a las puertas de la Sociedad Española de Beneficencia ningún español, verdaderamente necesitado que no haya sido socorrido, nunca habíamos empleado el sistema de dar al necesitado una lista de nombres para que vaya a pedir limosnas. Además empapada esta sociedad del amor a España ha mirado con solicitud las glorias patrias, prestando apoyo a sus escritores y conferencistas enalteciendo a sus héroes y por último tributando a Dios el culto que se merece." (26)

" Cuáles han sido, nuestras causas, que despertar la labor filántropica de nuestros compatriotas residentes en Panamá y la necesidad de agruparse?

Que llegando, muchos españoles a la tierra de Urracé, como es tradicional en la trashumancia hispánica, cargados de esperanzas, pero con muy poco dinero, pasando lo que es natural que le ocurra o le sucede a quien

viaje en misión aventurosa y es que a los pocos días, cuando no horas, tenían que pedir para mantenencia y albergue." (27)

Y a quien acudir en tierras extrañas, sino a los paisanos? Ahí es taba el almacenero, el cantinero, el hospedero, el boticario y sino quedaba otro recurso el Cónsul. Los acosados aún cuando se sabían de memoria la letanía de lástimas, se enternecían una vez más añorando el terruño lejano y pensando también que ellos pasaron por trance análogo. La cosa terminaba, dándose ayuda el uno al otro. Por lo que el mal era endémico, pero para este año de 1914 con la abundancia de viajeros llegó a convertirse en epidemia, por lo que los viejos residentes se preocuparon de socorrer a los nuevos inmigrantes. Esta vez se trataba de socorrer urgentemente tanto a transeúntes como a residentes de muy escasos recursos, dándose el fenómeno que los casos se multiplicaban, por lo que había que auxiliarlos, porque la verdad es que los celtíberos no abandonan nunca al destino de la suerte ni a sus compatriotas como algunos ciudadanos panameños cuando estaban enfermos o necesitaron el apoyo de la beneficencia española, tampoco dejaron de darles cristiana sepultura una vez estos desválidos cuertos inertes." (28)

No hay que olvidar que este año era cónsul de España en Panamá, Don José Texidor, quien lanzó la idea de reforzar la sociedad española de beneficencia, para que esta atendiese de forma eficaz todas las necesidades dentro de sus posibilidades. (29)

La Sociedad Española de Beneficencia de Panamá seguía una marcha paralela. Tenía voluntad de persistir y tropezando unas veces ranqueando otras siguió adelante. (30)

En suma, la Sociedad se reestructura, dentro de las normas y el aspecto formal. Al efectuarse una de las reuniones, como secretario, el señor José Manuel García expuso lo siguiente:

" En cumplimiento de lo dispuesto en el inciso tercero del artículo dieciseis de nuestro reglamento, esta Junta Directiva ha hecho todas las diligencias que ha creído conveniente a fin de hacer formar parte de esta sociedad, a muchos o mejor dicho a todos los españoles aquí residentes. Todo esfuerzo ha sido fructuoso salvo rarísimas excepciones si se tiene en cuenta la mayoría nominal. Antes por el contrario, como habeis visto por el estado financiero de la caja, se han retirado algunos miembros y no nos explicamos las razones que han podido tener para ello, si es que han tenido alguna razón, para retirarse." (31)

En la Junta General celebrada el 26 de noviembre de 1914 se acordó adherirse al Tratado de Reciprocidad propuesto por la Sociedad de Beneficencia Española de Costa Rica, cuyo texto fue el siguiente: " En efecto a nuestras tertulias solían concurrir, hasta con un simple aviso telefónico en algunos casos, casi todo el elemento intelectual de la ciudad. Así pues, veíamos con frecuencia que honraban con su presencia a nuestro domicilio social personalidades como el honorable Patricio Tremis, Don Pablo Arosemena, Don Nicolás Victoria Jaén, Don Belisario Porras, Don Ramón Manuel Valdés, Don Samuel Lewis, Don Ricardo J. Alfaro, Don Octavio Mendéz Pereira, Don Guillermo Andreve, Don Melchor Lasso De La Vega, Don Enrique Geenzier, Don Juan Antonio Henríquez y otros.

Entre los diplomáticos y cónsules, eran como de la casa, el de la Repú**u**blica de Argentina Don Horacio Bosi y Cáceres, el de Chile, Don Juan Antonio B. Agacio, el de Cuba Don Rafael Gutierrez." (32)

Para el 31 de diciembre de 1914, Don José Buigas declarará lo siguiente:

" En esta inolvidable fecha, termina mi actuación directa en la administración de la sociedad y con gusto hago constar aquí que sus éxitos, si los tuvo, se deben a la sincera y franca colaboración de todos y cada uno de los miembros de la Junta Directiva que tuve el honor de presidir, muy

especialmente del tesorero Don José Texidor Puga, que pagó siempre a la presentación todas las cuentas ante la Sociedad benéfica, sin tener en muchos casos fondos la tesorería, hubo ocasiones de deberle más de 500 balboas, también es acreedor a especial mención de gratitud por su trabajo gratuito y eficiente el señor Don Eduardo Thomas.

Vaya para ellos y para los demás compañeros de directiva muertos, señores Francisco Torm y Santiago Prieto, mi sentido recuerdo de leal amistad, así como para todos los demás socios fallecidos. (33)

2.2.-JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA EN PANAMA DEL AÑO 1915 Y SUS PROBLEMAS.

La Sociedad Española de Beneficencia seguía siendo la esperanza y el apoyo de muchos aventureros españoles deseosos de abrirse camino en el esperanzador horizonte panameño. (34)

A. Datos Proporcionados por los Documentos Protocolares.

Según los datos proporcionados por los documentos protocolares los miembros de la Junta Directiva de la sociedad eran los siguientes:

Presidente	Don Leonicio Félez
Vice Presidente	Don Rogelio García
Tesorero	Don Antonio Guerra
Secretario	Don Francisco Almanza
Vocales	Don Marcial Torrente
	Don Esteban Durán
	Don Mariano Hernández
	Don Alberto Galimuni

A principios de febrero de 1915, la sociedad necesitaba la suma de B/. 10,000.00, para poder continuar su labor de beneficencia, ya que se había quedado sin ningún céntimo como señalara Oscar Miró, ¿Por qué se había quedado sin ningún céntimo?, simplemente por darse un funesto fallo sobre u-

nas expropiaciones de terrenos que había realizado la sociedad en el Barrio de Parque de Río Abajo, ya que sus miembros seguían, fielmente unidos, con seriedad y orden. (35)

" Ahora pretender sacar tan fuerte cantidad por vía petitoria es, en cierto punto, aventurar la sociedad; pero evidentemente las terribles circunstancias que vivía la sociedad, nos quedaba como única salida el endeudarnos." (36)

Afortunadamente funcionaba en Panamá la Compañía de Préstamos y Construcciones, cuyo presidente era Don José Gabriel Duque, para la época. El señor Duque era uno de los individuos que tenía un sólido prestigio en lo referente a las finanzas y que prestaba al módico interés del 9%. Bien es cierto, que para lograr tan favorables condiciones se requería previamente ser accionista de la Compañía, por lo que tuvo la Beneficencia Española que suscribir acciones por el valor nominal de siete balboas (los préstamos no podían exceder del valor nominal de las acciones del peticionario) a pagar en noventa mensualidades. (Según los estatutos de la Compañía de Préstamos y Construcciones, las acciones habían de pagarse forzosamente en noventa plazos mensuales y a su liquidación la Junta Directiva se reservaba el derecho de devolver la suma pagada y cancelar la acción).

Había más todavía, el pago de las acciones y el del préstamo hipotecario se consideraba solidario y mancomunado, como lo demuestra el artículo 21 que dice lo siguiente:

" Si un accionista que hubiera recibido un préstamo o adelanto descuidare o rehusare pagar sus cuotas mensuales por un plazo de tres meses, desde la fecha en que las mismas hubieren vencido, o se descuidare o rehusare pagar el seguro, contribuciones o pasivos (entiendase por pasivos los intereses), en la fecha en que debieran pagarse, entonces todo el capital mencionado en el pagaré p documento será pagadero inmediatamente y sin notificación previa y se seguirán los procedimientos necesarios para rematar los

bienes hipotecarios y cobrar el crédito en la forma que crea conveniente la Junta Directiva." (37)

Es decir, la Sociedad Española de Beneficencia se comprometía a pagar por los 10,000 Balboas, durante noventa meses, la suma de 150 Balboas por las acciones y 177 por interés del capital prestado, y , si al cabo del pe ríodo aún existía a devolver los 10,000 Balboas que son la base del contra to.

Para el día 8 de febrero de 1915 firmaron el convenio ante el Notario Público No. 1 Don José Gabriel Duque y Don Leonicio Feléz, representantes legales de las entidades contratantes. (38)

Como puede observarse las razones del préstamo eran nada más que para que la sociedad subsistiese, y siguiese su labor filantrópica en el Istmo.

B. La Iniciativa de Crear Nuevos Fondos.

Este hecho motivará la siguiente iniciativa, con la finalidad de crear fuertes fondos para obras de beneficencia. Se dió a conocer que con el di nero prestado a la sociedad se construiría pisos y locales de alquiler, a la vez de ser una solución de vivienda en la sociedad panameña. ⁽³⁹⁾ Tomando co mo referencia el acta y las afirmaciones que hiciera el señor Francisco Almanza, que sostiene lo siguiente: " Una vez obtenido el dinero, se abrió una licitación para la construcción, de un pequeño edificio, el cual debería constar de tres pisos, de mampostería, concreto y techo de hierro acanalado, se le concedió la licitación al señor Nicolás Rodríguez B., español, mayor de edad, cuya profesión era la de constructor y socio de la sociedad de beneficencia, cuya licitación aceptase por el módico precio de B/. 7,800. 00 Balboas en fecha del 27 de abril de 1915 elevándose a Escritura Pública el respectivo contrato, en fecha de 25 de mayo de 1915, iniciandose para es ta fecha las obras de construcción, posteriormente a los ocho meses cuando la desesperación de los nervios del señor Leonicio Pérez, estaba al borde del colapso, sin embargo, el contratista entregaba la obra terminada para la

la fecha del día 16 de diciembre de 1915. Según los Datos del archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Madrid el señor contratista de referida obra de construcción en su totalidad terminada. (40)

Este hecho motivaría que el señor Leonicio Felez dijera estas palabras:

" Me alegré más si hubiera ganado el premio mayor de la lotería, y lo que se recaudase por alquileres en el nuevo edificio sería suficiente para aguantar la onerosa carga financiera del préstamo, y después Dios dirá." (41)

2.3.-La Sociedad Española de Beneficencia Durante el Año de 1916.

A. La Sociedad Española de Beneficencia Mejora sus Sinsabores Económicos.

A través de los documentos consultados, tanto en los archivos de Madrid, Alcalá de Henares y documentos proporcionados por el Archivo Nacional de Panamá, es fácil comprender que durante todo el año 1915 la Sociedad se vio fuertemente estremecida, a punto de desaparecer, tanto que sus miembros mencionaban el dicho de que "Aquí me caigo aquí me levanto". (42)

La situación económica mejoró aunque lentamente, motivo por el cual el señor Antonio Guerra se expresará en los siguientes términos: " Creyendo que la calentura estaba en la manta de Leonicio Felez quien prestó un proyecto de nuevo reglamento. Andando el tiempo fue aprobado y la Sociedad creció en número, pero no por el reglamento sino porque los tiempos habían cambiado." (43)

Con tan pocos recursos, la cuota era de cincuenta centavos mensuales, pocas cosas se podían hacer, por ejemplo, cotizar unos cuantos auxilios, tanto para la sociedad y el pueblo panameño. Al mejorar la situación de las instalaciones benéficas renació en el pecho de sus socios y esperanzados el claro optimismo. La Sociedad duplicó los socios, a 100 socios, por lo que el movimiento económico señaló una curva ascendente.

Dada esta situación el señor Leonicio Félez expondría el siguiente discurso al pueblo panameño:

" Digno de tomarse en cuenta es también el interés con que los hijos de esta muy noble ciudad miran esta institución, pues además de los socios honorarios, también cuenta con socios benefactores de sus más ilustres hijos. La Sociedad Española de Beneficencia da la más expresivas gracias a los socios panameños por su decisión en ayudarla.

Por otra parte, veía que algunos de los socios más entusiastas ya flaqueaban, y yo sabía muy bien que en tales casos es humano una vez cuando hay éxito, todos nos consideramos con derecho a una parte del triunfo, pero si hay fracasos, es bueno ir tomando posiciones para librarse de responsabilidades.

Los meses de septiembre, octubre y noviembre del año pasado año los pasé en un estado de nerviosidad febril, con mis intereses particulares a bandonados, con muchas noches sin poder conciliar el sueño. Por eso cuando terminé, con el señor Nicolás Rodríguez el día 16 de diciembre del pasado año, quedé más satisfecho que si me hubiese ganado el premio mayor de la Lotería." (44)

Al darse este hecho, el señor Faustino Rodríguez San Pedro enviará la siguiente nota al señor Leonicio Félez:

" Muy distinguido señor y amigo, aunque temo que llegue tarde pero se la envio para demostrarle mi buena voluntad y la simpatía vivísima que me inspiran los nobles y patrióticos esfuerzos y filántropicos propósitos de la Sociedad de Beneficencia Española de Panamá. En pliego separado y certificado envié a Ud. copia impresa de una reciente carta mía a los españoles de América. Ruego a Ud. haga conocer su contenido a nuestros compatriotas y medite sobre la conveniencia de asegurar la personalidad de los españoles de América, así ese continente como en la metropoli europea." (45)

Entre tanto una Junta General celebrada el 3 de junio de 1916 aprobaría la Ley del 8 de julio de 1914, por lo que se autorizó a la directiva para emitir los bonos de B/. 10.00 Balboas cada uno, hasta por la suma de B/.5,000 balboas cada uno. (46)

El malestar del funcionario se hizo evidente por el hecho de que las acciones de socorro y auxilio estaban en cierto sentido un poco descuidadas, por lo que el señor Leonicio Félez, declarará lo siguiente:

" Luchando con tesonera voluntad y paciencia benedictina pude conseguir que los socios que a continuación se enumeran se comprometieran a entregar a la tesorería de la sociedad la suma que cada uno podía facilitar para fortalecer los endeblés fondos de obras benéficas, por lo que los socios dan su generoso apoyo." (47)

B. Lista de Socios para el año de 1916.

Socios	Cuotas
Don Francisco Torm	5.00 Balboas
Don Antonio Guerra	3.00 Balboas
Don Leonicio Félez	10.00 Balboas
Don Javier Morán	10.00 Balboas
Don Juan Nobo	5.00 Balboas
Don José Díaz Ruíz	10.00 Balboas
Don Antonio Prieto	10.00 Balboas
Don José María Seone	20.00 Balboas
Don Francisco Careta	5.00 Balboas
Don Carlos García	10.00 Balboas
Don Francisco Lara	20.00 Balboas
Don Rogelio García	5.00 Balboas
Don Salvador Almacella	3.00 Balboas
Don Ignacio Ferrer	5.00 Balboas

Don Ernesto Tovío	30.00 Balboas	
Don Benito García	4.00 Balboas	
Don Isidro González ,.....	60.00 Balboas	
Don Eliéser Icaza	40.00 Balboas	
Don Manuel Llano	20.00 Balboas	
Don Pedro Colomar	4.00 Balboas	
Don Raúl Costa	20.00 Balboas	
Don David Gondola	50.00 Balboas	
Don Arturo Rodríguez	20.00 Balboas	
Don Cándido López	40.00 Balboas	
Doña Nidia Fernández	10.00 Balboas	
Don Claudio Ramos	30.00 Balboas	
Doña Antonia Prieto	20.00 Balboas	
Don Rubén Cuestas	10.00 Balboas	
Don Manuel Pérez	60.00 Balboas	
Doña Raquel de Mena	50.00 Balboas	
Don Helmer Atencio	20.00 Balboas	
	<hr/>	
	619.00 Balboas	(48)

" Fuí a visitar a los socios ausentes entre los que se hallaban Javier Moran, Francisco Careta y otros que también contribuyeron. Recordando, que en aquella ocasión se recaudaron 619 balboas por donación de voluntad, Brava acción!, aquellos si eran verdaderos socios de una institución española de beneficencia." (49)

También en esa junta se concedieron amplias facultades a la Junta Directiva para negociar el empréstito con la Compañía de Préstamos y Construcciones, que había sido de 10,000 Balboas, así como todo lo relacionado con las ayudas de beficencias. (50)

Y a todo esto la obra de beneficencia se mantiene, se dará albergue a

8 españoles, se ayuda en lo referente a condiciones alimenticias a tres familias panameñas, se da solución en ayuda de medicamentos a 5 familias panameñas. (51)

C. Invitación de la Sociedad Española de Beneficencia al Cuerpo de Bomberos de Panamá.

" Grande y distinguido amigo se le envía esta cordial invitación a todos sus miembros a las festividades, que de realizarse en el salón azul en nuestra institución, el día 12 de octubre de 1916, en agradecimiento, por su generosa ayuda, que nos ha brindado." (52)

Respuesta que enviaría el señor Comandante del Cuerpo de Bomberos de Panamá a la Sociedad Española de Beneficencia en Panamá:

" Como muestra de especial aprecio hacia la colonia española en Panamá y de afecto sincero a la gran nación que nos legó con su sangre generosa sus costumbres, su religión y la hermosa habla castellana, la comandancia acepta con verdadero placer la invitación que ha servido dirigirle el señor presidente de la Sociedad Española de Beneficencia para las festividades en los salones de su institución en esta capital el día 12 de los corrientes en conmemoración del día de la hispanidad citece al efecto a toda la oficialidad, para que de uniforme concurra en cuerpo a dicho acto." (53)

2.4. LOS ACONTECIMIENTOS DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICIENCIA PARA EL AÑO DE 1917.

A. Declaraciones Hechas por el Señor Leonicio Félez.

No obstante, las declaraciones realizadas por el Señor Félez, Presidente de la Junta Directiva de 1916, éste estuvo muy preocupado por el desenvolvimiento de la Sociedad de Beneficencia, por la siguiente declaración que realizase:

" Aunque no volví a formar parte de ninguna junta y actuando como delegado, nunca negué mi colaboración a las directivas que lo reclamaban, ni

deje de propoerles iniciativas que, en algunos casos, fueron aceptadas, ta les como la celebración de la raza, su participación en los juegos florales panameños, los obsequios y premios a los asilos el doce de octubre de cada año y, por último, la solicitud y adquisición por noventa y nueve años pro rrogables por período igual de duración de los 2,400 metros cuadrados que actualmente ocupa el Instituto Gorgas en los terrenos de La Exposición, sin que la Sociedad gastara ni un centavo, pues los gastos de la escritura No. 1121 del 31 de agosto de 1917, por la cual se concedía ese terreno de acuer do con lo ordenado por la Ley sexta del 8 de enero de 1917, los pagó genero samente de su bolsillo nuestro abogado consultor Dr. Don Héctor Valdés. A causa de este hecho en la sesión de una junta directiva presidida por el Se ñor Vicepresidente D. Don Juan Novo, acordaron llamar mi atención, a fin de que me abstuviera de intervenir en los asuntos de la Sociedad, y claro me he abstenido, reconociendo que tenían razón para quejarse de que la direc- tiva sólo había tenido conocimiento de ese hecho por un artículo de la pren sa local en el cual felicitan a la sociedad por esa adquisición. En efecto, lo único que hizo el presidente, Sr. Monteserín, fue ir a la secretaría de Hacienda a firmar la referida escritura." (54)

Sobre el aspecto de las firmas el memorial a la Asamblea Nacional lleva la firma de Rogelio García.

B. Decretos de la Asamblea Nacional de Panamá

Estos decretos surgen una vez que se había aprobado la Ley sexta de 1 8 de enero de 1917, por la cual se hace una concesión a la "Sociedad Espa- ñola de Beneficencia".

Artículo Primero. Autorizase al Poder Ejecutivo para dar en arriendo a la "Sociedad Española de Beneficencia " por el término de noventa y nue- ve años, un área de terreno situada en el hatillo con el exclusivo objeto de construir, a expensas de dicha sociedad, un hospital y un asilo, desti-

nados a atender en sus enfermedades a los miembros de dicha sociedad y socorrer a todo miembro de la Colonia Española que se encontrase desvalido o enfermo sin olvidar algunos desválidos panameños que también necesitasen ayuda.

Artículo Segundo. Las dimensiones, linderos y situación del terreno que debe el ejecutivo arrendar, son los señalados en el plano de El Hatillo terreno de La Exposición, con los números 285 a 288 inclusive y 314 a 317 inclusive. Linda por el sur con la calle 35 sin construir; por el este con la avenida tercera, por el oeste con los lotes señalados con los números 389 y 318.

Artículo Tercero: El término del arriendo es de noventa y nueve años y el precio de un balboa (1.00) anual por cada lote, prorrogables por períodos de igual duración, pero en el caso de que la " Sociedad Española de Beneficencia " dejase de existir el contrato de arrendamiento quedará rescindido y sin ningún valor. (55)

En efecto la redacción de la ley se ajusta al texto de la solicitud cuya finalidad era que la colonia española pudiera tener hospital o asilo donde poder atender a sus conciudadanos menesterosos por las siguientes aclaraciones que hiciera el presidente de la sociedad:

" La Asamblea Nacional y el Poder Ejecutivo y hasta nuestro abogado consultor quisieron cooperar a la realización de tan generoso propósito, accediendo a la solicitud en igual forma que están los terrenos ocupados por varias legaciones extranjeras. De haberse realizado este propósito, hubiera sido un noble gesto del orgullo español, pero al parecer hubo cambio radical de idealismo y orientación en los destinos sociales de la posesión de 8 lo-tes; porque no se podían vender. Por todo lo anterior podemos hasta que hasta este año de 1917 el objeto de la sociedad es únicamente de beneficencia , así pues, todo el haber social en esta fecha ha sido aportado por españoles y panameños para fines benéficos." (56).

Por otra parte, el artículo sexto del reglamento vigente dice así:

" A los tres meses de inscrito todo socio tiene derecho a la asistencia gratuita en sus enfermedades."

El hecho de haberse expedido esta circular provocará los siguientes comentarios:

" En estas condiciones ser socio de la Beneficencia Española es una ganga; quien no gasta en Panamá más de B/. 28.00 al año en hospital, médico y medicinas, sabiendo que ya está todo pagado?".

Además esa misma cuota le da derecho a concurrir al local de la sociedad a leer las revistas y periódicos nacionales y extranjeros; asistir a los bailes a jugar al billar, ajedrez, domino, tresillo, etc., pasando alegremente toda la noche como suelen hacerlo algunos socios, aun cuando el reglamento ordena que se cierre el local a las 12 p.m.. En estos últimos años las necesidades de la colonia han ido cambiando mucho y las facilidades que ahora nos puede dar el Hospital Santo Tomás no las teníamos entonces. Un albergue donde casi podamos considerarnos como en casa propia que atenúe la humillación de la limosna y que en último término, podamos ver alrededor de nuestras camas además de los hermanos y compañeros de infortunios, paisanos, amigos que mitiguen con su presencia las amarguras de vernos en ese trance supremo de la vida, ausente de los seres más queridos: la madre, la esposa, los amigos y, quizás, los nietos, cuyos recuerdos y afecto llevarremos de acuerdo con los dictados de la conciencia de cada uno en el último pensamiento del cerebro y en último latido del corazón y morir con el consuelo de saber que no quedaron abandonados, porque una Sociedad de Beneficencia velará por ellos.

Creo sinceramente haber hecho una labor aprovechable para el conocimiento de la vida de la Sociedad Española de Beneficencia. El que los de más coincidan o discrepen de mi iponión es cosa suya. (57)

C.- La Sociedad Española de Beneficencia seguía una marcha paralela, tenía voluntad de persistir y de continuar adelante. (58)

Teniendo en cuenta las festividades del día 12 de octubre de todos los años, ya que, era muy tradicional repartir helados, comidas, dulces en los asilos, tales como el de Palo Seco, Asilo Bolívar, Orfelinato de Malambo y San Felipe, Hospicio de Huérfanos San Cristóbal. (59)

Como ya adelantamos, el sentido filantrópico de la Sociedad de Beneficencia se mantiene, por lo que la Sra. María de Jesús Guzman, se refiere a ella en los siguientes términos:

" Los que formamos parte de las comisiones encargadas de servir esas comidas y golosinas siempre nos recuerdan la alegría con que los asilados, los enfermos, los ancianos y niños nos reciben, contribuyendo dentro de nuestras limitaciones a llevarles un poquito de alegría a ellos, con quienes la suerte había sido cruel." (60)

CH.- Reunión de la Junta General.

La Junta General decide reunirse para el 15 de junio de 1917. A esta reunión deberían concurrir todos los socios, por lo que el Sr. José Montserín, presidente de la Sociedad, dijo estas palabras: " Siendo presidente de esta respetable sociedad, cito a todos los socios, honorarios, a todos los benefactores que han contribuido con su dinero al sostenimiento de la sociedad, yo confié en que no faltará ni un socio a la próxima Junta General para debatir las funciones realizadas y a realizar de la Sociedad Española de Beneficencia de Panamá.

" Como patrimonio de los españoles, indigentes y físicamente incapacitados para poder trabajar, como para sus esposas e hijos si se encuentran en igual caso, lo que en resumen, todos podemos necesitar en un momento de desgracia y, si son, unos y otros residentes o vecinos de Panamá en nues-

tros muy cristianos principios de caridad y de buena voluntad, nuestro deber como institución benéfica es ayudar y socorrer en el dolor del hermano y del prójimo." (61)

Almanza Carlos explicará que el número de afiliados en 1917 asciende de forma muy positiva, la Junta Directiva, se regocija por la puntual asistencia a el local. (62)

2.5.LAS DIFICULTADES ECONOMICAS DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA PARA 1918.

Anteriormente se había dado el hecho de una leve recuperación económica aunque de una manera moderada, lo que permitía a la Sociedad de Beneficencia continuar con su espíritu altruista hacia el prójimo.

A.- " Dificultades económicas de carácter grave en 1918, cerró operaciones la Compañía de Préstamos y Construcciones, costando este fenómeno a la Sociedad Española de Beneficencia B/. 4,500 Balboas casi todo el capital monetario existente. Si del vertido se pudiera recoger algo era cosa del futuro y, Dios mediante, como las desgracias nunca vienen solas, debido a la crisis económica hubo que bajar el precio del alquiler a los inquilinos de la planta baja y alta, que habitaban algunos inmuebles de alquiler, de propiedad de la Sociedad de Beneficencia Española en Panamá." (63)

Por otro lado, se había terminado el plazo de la deuda que tenía contraída la sociedad con el socio, Sr. Francisco Torn. Este estaba anuente a renovar el contrato pero no a rebajar la tasa de interés y éste representaba una carga muy pesada para los ingresos con que se podía contar. (64)

Para este período de 1918 la Junta Directiva estaba presidida por José Sadi y como secretario, actuaba con acierto y decisión, el Sr. Jaime Ventura, quienes convocaron a doce socios con fama de acaudalados, a quienes se le propuso emitir bonos que rentarían, el 6% serían amortizados anualmen

te por sorteo y en la cantidad que fuere posible. El valor nominal de cada bono sería de B/. 400.00 balboas. Suscribiéndose para ese entonces, Antonio Arboix con 3 bonos, José Arboix con 1 bono, Javier Mora con 3 bonos, José Monteserín con 10 bonos, Juan Nabo con 3 bonos, José Sardi con 1 bono y Pedro Carbonell con 3 bonos. Totalizaran la cantidad de B/. 9,600 balboas, a adicionándole la suma de Mil Balboas que tenía en fondo la Sociedad, lo cual sumó la cantidad de 10,600.00 Balboas. (65)

Ocurridos todos estos acontecimientos Arturo Rojas, comentará lo siguien
te:

" Conscientes del desajustes económicos que atraviesa la Beneficencia Española, en estos momentos, es acción vital agradecer a quienes han cooperado, con sus respectivos bonos, con el fin de que la institución benéfica se mantuviera en pie." (66)

El gobierno de Panamá que estaba convencido de los progresos realizados en el pueblo panameño por la institución española, encaminará sus esfuerzos a fomentar la construcción en los terrenos del Hatillo, recién urbanizados, y cedió por el alquiler simbólico de un balboa anual, lotes a diversas enti
dades, entre ellas la Beneficencia e española, a la que correspondieran cuatro lotes. (67)

Debido a los grandes herbazales que tenía el terreno se enviarán cartas al jefe de la policía, en las cuales se solicitaba la Junta Directiva "... permiso para que los caballos de la policía continuasen pastando en los lotes de la Beneficencia Española, como hasta aquí lo hicieran y hasta tanto no se construya en ellos". (68)

B.- Respuesta de la Directiva de la Beneficencia Española.

La respuesta de la Junta Directiva fue:

" Damos el permiso solicitado en responsabilidad de nuestra directiva,

entre cosas porque actualmente no tenemos en mente construcción de ninguna índole, y nuestro modesto edificio, nos es de forma suficiente, para nuestras necesidades." (69)

C.- Incidentes en los terrenos de la Beneficencia Española.

Pasaron algunos meses, en el mes de agosto de 1918, se dieron cuenta los socios, que en dichos lotes se estaban levantando casas familiares.(70)

El levantamiento de estas casas particulares era de forma ilegal, ya que eran invadidos ilegalmente. (71)

Notificado este fenómeno a la Junta Directiva, ésta enviará el siguiente informe al Consulado de España acreditado en la ciudad de Panamá, el mismo diría lo siguiente:

" Distinguido Ilustrísimo Señor
José Texidor Puga

La presente, es con el propósito de comunicarle e informarle, para que se entere, de nuestras quejas, que presentaremos, al gobierno panameño en lo referente a la invasión de terrenos, pertenecientes a nuestra Sociedad." (72)

Ante la crisis que viviese La Sociedad de Beneficencia, ésta a través de su Junta Directiva, reclamó sus derechos ante el Gobierno panameño, y éste reconociendo la justicia de los reclamos formulados por la Beneficencia Española, se manifestará del siguiente modo:

" Como panameños, conscientes de la gran labor benéfica, que nos ha brindado, la beneficencia española, la cual siempre ha sido nuestro paño de lágrimas, en los momentos de desesperación, y por la mutua simpatía que en convivencia existe entre nosotros, ante todo reconociendo la justicia de su justo reclamo, concedemos a la Sociedad Española de Beneficencia en nuestro territorio, en propiedad cuatro lotes situados en Peña Prieta." (73)

CH.- Decisión del Gabinete Panameño ante el Problema del Terreno.

Esta decisión del Gabinete panameño fue dictada el día 18 de septiembre de 1918 y ratificada por la Asamblea Nacional en la Ley 15 del 9 de octubre de 1918.

Esta rapidez de ratificación, en comparación con las dos fechas se debió a las constantes e insistentes gestiones llevadas a efecto por el Gobierno panameño y la Beneficencia, en las cuales pasó de manera decisiva del Dr. Emilio Rivera, el Dr. Raúl Sousa. La Sociedad de Beneficencia agradecida los nombró socios de honor." (74)

El hecho de habersele reconocido en propiedad, en propiedad, los cuatro lotes, despertó el interés de los socios y en la Junta General del 15 de noviembre de 1918, se propuso estudiar la forma de aprovecharlos levantando allí su nuevo edificio social.

Sin embargo, esta idea es desechada por la imposibilidad material de llevarla a la práctica, debido a la falta de fondos aunque existía cierta cantidad de capital en los fondos de la sociedad, pero estos no eran suficientes, como para emprender una obra de construcción, debido a las dificultades económicas, deprimentes, además de la imposibilidad de obtener créditos." (75)

Al período de varios meses, se dió el fenómeno de constantes desacuerdo y las ligeras desaveniencias, sin embargo, lograndóse al final algunos objetivos positivos, manteniendose así el orden y el encauzamiento de la sociedad benéfica. (76)

A estas aspiraciones positivas, el Presidente de Panamá, para ese entonces, Don Maximiliano Valdés, el día 19 de noviembre, opinará lo siguientes:

" Durante nuestro período como Presidente tuve el honor de ser invi

tado por tal gentil Sociedad Benéfica, acompañandome en tan distinguido acto, Benito De La Guardia, a quien le correspondió el corte de la cinta de honor; en lo que a mi respecta, deseo de todo corazón, toda clase de éxitos y prosperidad a la Beneficencia Española, en nuestro Istmo, por su colaboración en el beneficio de llevar a cabo, obras filantrópicas con los más necesitados." (77)

D.- Discurso que pronunciará el Presidente Maximiliano Valdés en la reunión plenaria del día 5 de diciembre de 1918.

" Hoy se viste con sus mejores galas la Beneficencia Española en nuestra tierra que nos vió nacer, respectiva Beneficencia, que es la mate rialización de esfuerzos, y grandes luchas, en pro del bienestar social".

" Porque si la base fundamental de la Sociedad Española de Beneficencia ha sido y continua siendo, la ayuda al necesitado, el afianzamiento de la fraterna amistad que nos une al pueblo panameño, ha constituido y constituye el otro norte de nuestra actividad.

" Somos célula viva de la ciudad; hemos vencido con ella, hemos sufrido ella sufría, y nos hemos alegrado en sus momentos de alborozo. Como panameño estamos incorporados a nuestra historia, unos en lugares destacados, los más en ese telón de fondo en que se unen los esfuerzos anónimos y creadores que forman la sustancia y el cuerpo de los pueblos.

" Queremos expresar de todo corazón que lo que nos sucedan estén orgullosos de nuestra obra, como nosotros lo estamos de nuestros predecesores, y que la Sociedad Española de Beneficencia sea siempre para propios y extraños, el vivo ejemplo del aporte español a la realidad panameña." (78)

E.- Polémica suscitada en la Beneficencia Española en el Istmo de Panamá en el año de 1918.

Cabe destacar, que desde algunos periodos anteriores, se venían produciendo, manifestaciones, entre una cantidad de socios, en su mayoría llegados de España, cuya polémica era de que izará el pabellón de España al lado del pabellón panameño, como correspondía a una institución del prestigio de la Sociedad Española de Beneficencia, lo que por circunstancias conocidas no se hacía desde la expulsión de aquellos socios desde 1916, no obstante, a esta aspiración se oponían los que habían alentado y aceptado esta situación, sin embargo a medida que seguían ingresando nuevos miembros, crecía el número de los que exigían fuera cumplido ese anhelo de ver la bandera española al lado de la bandera panameña. Así comienza una nueva pugna dentro de la situación el grupo que exigía y el grupo que se oponía a la izada de la bandera de España. (79)

Hay que señalar que esta pugna de la izada de la Bandera Española en el Edificio de la Beneficencia Española fue una pugna interna dentro de la Sociedad, puesto que tanto el Gobierno panameño como en el pueblo panameño siempre tuvieron buenas relaciones de amistad y cooperación mutua con la Beneficencia Española. (80)

En el período que estuvo como presidente de la Sociedad Española de Beneficencia Don José Sardi, quien ejerció el cargo en 1918, y durante las elecciones de fecha 9 de diciembre de 1918, se cometió una grave violación de los estatutos, al incluir como candidato a un puesto directivo a un miembro de la mesa electoral.

Al reclamar un número considerable de socios la nulidad de dichas elecciones por ser violatorias de los estatutos y, al no ser atendida dicha reclamación, los socios respectivos interpusieron formal demanda de nulidad de esas elecciones ante el Ministerio de Gobierno y Justicia, así como en el Juzgado Segundo del Circuito de Panamá.

En cuanto tuvo conocimiento del paso dado por estos socios la Junta Directiva, presidida por José Sardi, procedió a suspender de sus derechos

a dichos socios, alegando que habían actuado violando los estatutos y se les comunicó por escrito a cada uno de ellos la suspensión de su derechos de socios, quedando a juicio de la Junta General la decisión final.

F.- Junta General Extraordinaria.

Para el día 19 de diciembre de 1918 se cita una Junta General Extraordinaria, que por su naturaleza, se trataría exclusivamente la situación de los socios suspendidos por la Junta Directiva, siendo fácil presumir lo que les ocurriría a éstos. El número de asistentes sólo tendrían, en esa reunión, derecho a voz no a voto.

El interés por esa Histórica Junta General Extraordinaria era de esparrarse, por lo que representaba para el destino, una vez más de la Sociedad, y la expectativa era tal que decidieron asistir a la misma una numerosa concurrencia de socios, podríamos decir, de ambos bandos .

Esta asamblea no pudo realizarse formalmente debido a que los ánimos se exaltaron a tal punto que se produjeron enfrentamientos antes de iniciarse la misma, incidentes que ocasionaron numerosos heridos, pero heridos de leve consideración. Ante este hecho tuvieron que intervenir las autoridades panameñas para controlar la difícil situación suscitada en la Junta Extraordinaria.

Creada esta situación y cumpliendo con lo que establecían los Estatutos que estaban en vigencia, los Tribunales de la República de Panamá, nombrando una terna de tres personalidades para que llevaran a cabo la única misión que el Estatuto le asigna en este caso, que era proceder a elegir una nueva Junta Directiva para el siguiente período de 1919.

En esta ocasión en su totalidad formaban esta Comisión, los Sres. Ricardo González, José Meléndez y Carlos Fernández.

El más alto Tribunal de Justicia de la República de Panamá, la Honora

ble Corte Suprema de Justicia, dictó fallo al respecto el día 27 de diciembre de 1918. En este Fallo se ordena constituya la Comisión de los citados Sres. y procedan a convocar las elecciones del año que se avecinaba, o sea el año de 1919, una vez posesionados los Sres. Ricardo González, José Meléndez y Carlos Fernández.

Por mandato del más alto Tribunal de Justicia proceden a convocar dentro del plazo estipulado de 15 días a elecciones para constituir la Junta Directiva, que le correspondería los destinos del nuevo año de 1919.

Hay que destacar el hecho de que su Majestad Alfonso XIII enviase nota felicitando a la Sociedad Española de Beneficencia por la forma ordenada y conciliatoria en que se estaban llevando a cabo las gestiones para la fecha del 17 de enero de 1918. (81)

2.6.- LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA PARA EL AÑO DE 1919.

A.- Acontecimientos del día 12 de enero de 1919.

El día 12 de enero de 1919 se dió el acto de celebración de la izada de la bandera española en el local de actos de la Sociedad de Beneficencia Española. Para esta época, a diferencia del año anterior, tanto los miembros (sin diferencia de opiniones), como el público invitado, celebraría con regocijo, tanto la izada de la bandera española al lado de la bandera panameña, como la proclamación de la Junta Directiva, que regiría los destinos de la Sociedad Benéfica en el año de 1919.

En el acto de toma de posesión del Sr. José Meléndez, el mismo dijo lo siguiente:

" Nuestra primera iniciativa al asumir las funciones como presidente ha sido de fomentar los lazos de armonía, amistad y cooperación con la Sociedad panameña, al igual que auxiliar a nuestros compatriotas, en momentos de dificultades, y a la Sociedad panameña puesto que ha sido siempre

hasta el día de hoy una mutua comprensión y apoyo, quiera Dios, que el futuro siempre promisorio de esta joven República, las ruedas del progreso en que se inspira su escudo, marche sobre rieles en su futuro promisorio. Para mis compatriotas pido toda la armonía, respeto y el apoyo para seguir adelante en nuestro consagrado apostolado del bienestar social." (82)

Una de las primeras decisiones de la Junta Directiva fue la de reintegrar todos los derechos a los socios que habían sido expulsados; lo que se trataba de conseguir volver a la normalidad, el buen funcionamiento armónico de la sociedad. Se abrió entonces el compás de la inscripción de nuevos socios. (83)

B.-Logros obtenidos para 1919.

Se daría el fenómeno para el día 15 de marzo de 1919 de que se incentivaron las actividades culturales, sociales, recreativas como la Exposición de Documentales Variados, reuniones sociales periódicas, se logró aumentar el material de libros de la biblioteca de la Sociedad. Esta labor era encaminada, tanto para los españoles en Panamá, como a los estudiantes panameños que necesitasen realizar algunas consultas o préstamos en la biblioteca de la Sociedad de Beneficencia Española. (84) Aunque existían bibliotecas en la ciudad de Panamá, tales como, la Municipal, de Santa Ana y la biblioteca de La Exposición, de manera que estas bibliotecas, por ser tan pequeñas no daban el servicio necesario a la creciente población panameña para esa época. (85)

Por otra parte, mediante gestiones de residentes españoles en Panamá, con el fin de brindar su mejor servicio, de la Biblioteca de la Beneficencía Española, se logró a través de donaciones privadas, tales como la gran donación que hiciera la Sra. Petra Castrellón (profesora panameña), Antonio Soto Mayor (comerciante español) y de otros socios y amigos de la institución benéfica aumentar la dotación de libros existente. (86)

Se logró la cooperación y participación de las esposas de los directivos y socios, como también de la Asociación de Damas Españolas panameñas, quienes se esmeraron en desarrollar actividades para recolectar fondos, enseres y útiles para atender algunas necesidades de la labor de asistencia social y de beneficencia que ellas iniciaban. (87)

Se reinició la costumbre tradicional que la Sociedad Española de Beneficencia había desarrollado ayudando a la Escuela España de Natá de Los Caballeros cada año, aportando los útiles escolares, enseres, regalos y golosinas al personal educando y docente de esa institución panameña. (88)

Se logró la donación de tres becas para estudios en el exterior para socios, hijos de socios y una a un panameño para que estudiase en su territorio, es decir, una beca interna. Esta donación la realizó la orden religiosa de los Jesuitas, canalizada a través de la Sociedad Española de Beneficencia de Panamá. (89)

En fecha del día 29 de marzo de 1919 por iniciativa de las esposas de los directivos y socios y la Asociación de Damas Españolas Panameñas se ofreció un acto de honor a la Primera Dama, Doña Alicia Saavedra de Porras, con el fin de iniciar la colecta de fondos para la obra de la Ciudad del Niño y el Hogar de Don Bosco que se localizaría en la ciudad de Chilibre. Dicha colecta se le entregó al finalizar el acto a la Sra. de Porras. (90)

Puede observarse que durante este período la Beneficencia Española se preocupó tanto por los socios como por los panameños. (91)

Para el día 16 de abril de 1919, el Sr. José Melendéz en entrevista que hiciera el periodista Jorge Batball, con respecto a los fundamentos de la Sociedad Española de Beneficencia en Panamá, expresará:

" Cumplimos como directivos el tener el placer y satisfacción de ver realizado nuestro anhelo del bienestar para todos con el precepto de que

" El Honor Honra ", ya que el pueblo panameño, y sus gobernantes, nunca ja más ha puesto cortapisas, ni reglamentos mañosos, dentro de las leyes constitucionales panameñas, en lo que respecta a nuestra Sociedad Benéfica, no sotros como el pueblo de Panamá, estamos identificados, dentro del marco de la fraternidad y hermandad recíproca." (92)

El día 17 de abril de 1919, según el Diario La Hora, se publicará entrevista que se le hiciera a Don José Meléndez, quien ejerciera el cargo de Presidente de la Sociedad de Beneficencia Española de Panamá, quien expondrá lo siguiente:

" En nuestro período se ha hecho un reconocimiento merecido por parte de la Directiva y de todos los asociados al Excelentísimo Señor Don Belisario Porras, Presidente de Panamá, con motivo de haber dado su total respaldo a la Sociedad de Beneficencia y al socio tesorero, Licenciado Julián Caballero, quien ha sido hasta el momento una garantía para la Sociedad Benéfica, que a través de solvencia económica personal antes las entidades bancarias nacionales y extranjeras establecidas aquí en Panamá se responsabilizó de todos y por todos los compromisos contraídos por la Sociedad en aquellas circunstancias, cuando inciábamos nuestro período directivo.

Concluyó esta entrevista por creerlo oportuno recordar en esta parte de los años transcurridos, nuestras palabras pronunciadas como presidente de esta institución benéfica, con la satisfacción del deber cumplido, hasta el momento." (93)

Los lazos que unían a los habitantes panameños con los inmigrantes españoles eran afectuosas y cordiales. La sencillez del pueblo panameño sirvió como estímulo para el buen desenvolvimiento de las labores de beneficencía por parte de la Sociedad Española de Beneficencia. Dándose el hecho, que en su gran mayoría, los inmigrantes españoles se comportaron de forma filantrópica y ejemplar. (94)

C.- Discurso de Don Pablo Casal.

En fecha 29 de abril de 1919 Don Pablo Casal inspirado en las relaciones pacíficas y armoniosas entre España y Panamá dijo el siguiente discurso:

" Como presidente del Concejo Municipal de Santa Ana, me siento agradecido, por el hecho de haber sido agasajado por la Beneficencia Española en reconocimiento de mi humilde apoyo, dentro de mis funciones como funcionario gubernamental, al avance de la misma, es para mí de honda satisfacción la labor desprendida, que hasta el momento está realizando la Beneficencia Española, en nuestro medio, tales como obsequiar ropa a los más humildes, visitas a los hogares de orfandad y a los de ancianos. Sólo tengo que decir que es una sociedad benéfica sin ningún lucro posible, solamente su función es la de velar por el bienestar de sus compatriotas y el bienestar de la sociedad panameña, como fundamento de generosidad y de caridad, todos los panameños debemos agradecer muy profundamente." (95)

Una vez pronunciado el discurso del Sr. Pablo Casal, el Presidente de la Sociedad de Beneficencia Española expresará las siguientes palabras:

" Al brindar este homenaje lo hacemos de todo corazón en lo que demostramos una vez más que la mayoría de los integrantes de nuestra prestigiosa institución, son conscientes de preservar y defender a toda costa los loables postulados que deben ser de permanente vigencia y además sirvieron de inspiración a nuestros antepasados, aquellos grandes emprendedores, de los que debemos ser siempre dignos legatarios, los fundadores de la Sociedad Española de Beneficencia de Panamá". (96)

CH - Actividades Desplegadas en el año de 1919.

Según la prensa panameña las actividades se efectuaron de la siguiente manera:

Cooperaron con la creación del Comité del Calzado en Panamá, comité cuya finalidad era la de beneficiar con zapatos a los niños de muy pocos recursos económicos, siempre y cuando estuvieran en edad escolar y asistieran a sus colegios. El comité del calzado fue una iniciativa de los gobernantes panameños, apoyada voluntariamente por la Beneficencia Española, ya que esta cooperará gustosamente con un programa especial en el que participó como orador, David Almanza (miembro del Grupo Leonístico de Centro América), y el presidente de la sociedad de Estudiantes de Panamá, el joven Carlos Ocaña Pittí. (97)

Cooperaron con las ligas nacionales contra el tifus y la prevención de la ceguera. (98)

A la labor desplegada por la Beneficencia Española se asimilaba la del Gobierno panameño, por lo que el comentarista Sr. Pedro Botello en el Diario La Hora del día 19 de junio de 1919, se expresará en los siguientes términos:

" La Junta Nacional del Municipio de Panamá, los cuerpos colegiados en lo referente a salud social, y el Gobierno por el deseo de ver a sus copartidarios en buenas condiciones de salud, ya que la salud es la vida, ofreció una nutrida charla, enfocando las principales causas del problema de las enfermedades infectocontagiosas, como la gonorrea y otras, en el salón de actos de la Junta de Salud. Se discutió a fondo que uno de los problemas de las enfermedades infecto contagiosas se debía más que nada a la falta de una adecuada educación y orientación en los hábitos de las relaciones sociales de la sociedad panameña. Por otra parte, el crecido número de transeúntes por el Istmo contribuía, para ese entonces, otro síntoma de contagio de enfermedades infecto contagiosas." (99)

Las charlas educativas por parte de la Beneficencia Española en Panamá, utilizaba para aquella época el famoso lema " Hay que prevenir para

luego no lamentar." (100)

En lo referente a la prevención de la ceguera, la Sociedad de Beneficencia Española, respaldó todos los esfuerzos del pueblo panameño. Ante este hecho cabe destacar las manifestaciones de reconocimiento que hicieron Don Alberto Tello:

" La Beneficencia Española por ser una institución que siempre ha estado, cara a cara, a ciertos problemas sociales suscitados en el territorio panameño, porque son pequeños problemas, sin embargo, nos afecta a todos. La Beneficencia Española, dentro de su papel, que ha jugado de orientación y bienestar social, porque los mínimos problemas nos afectan a todos como ciudadanos que convivimos en una sociedad." (101)

Generalmente, los domingos se efectuaban charlas educativas, como también se dictaban charlas educativas sobre temas de interés social y general, en lo referente a educación, salud, bienestar social, alimentación, arte, costura, etc. (102)

En lo que se refiere al apoyo al bienestar social el servicio de Beneficencia Española, prestó y facilitó ayuda a muchos socios y familiares españoles como a muchos panameños en situaciones críticas. (103)

Debido a este sinnúmero de actividades, en pro del beneficio, tanto de la Beneficencia Española como del bienestar de la creciente sociedad panameña, el Sr. José Meléndez, presidente para ese entonces de la mencionada sociedad, expresará ciertas inquietudes, según el Diario Star The Panama, del mes de agosto de 1919:

" Durante el período que tenemos al frente de la Directiva, nos preocupamos por mantener la unidad y cordialidad entre los socios, como también la simpatía del pueblo panameño.

" En lo referente a los puntos de las encuestas realizadas por el pueblo panameño, en las mismas se resalta nuestra labor; cuya acción es para

nosotros de grata satisfacción, que aún con las críticas y duras penas, de las circunstancias de la época, este joven pueblo de Panamá, reconoce y colabora con nuestra sociedad, como un bien común para todos en nuestras responsabilidades y compromisos." (104)

D.- Reflexiones del Comentarista Pedro Zamora.

A través del Diario Panamá América del día 28 de agosto de 1919 fueron publicadas las reflexiones del comentarista Pedro Zamora relacionadas con la labor desempeñada por la Sociedad de Beneficencia Española. Estas fueron:

" El espíritu de lucha y cooperación de la Beneficencia Española en nuestro medio nos mueve a reflexiones, ante todo una mirada retrospectiva hurgando en sus sanos propósitos nos hace sentir orgullosos de sus ejecutorias y de que la misma, haya sentado, sus bases permanentes en nuestro Istmo, somos conscientes, que la Beneficencia Española, con su participación sirve de apoyo al desarrollo de esta tierra que acogió de forma generosa a sus fundadores y primeros asociados. Nos identificamos, reverentes a la valorización de sus realizaciones y esfuerzos. Loor a ellos! Emocionados les rendimos el tributo de nuestro reconocimiento." (105)

Como usufructuarios del esfuerzo y de la obra por ellos realizada constituye un honor y es motivo de justificado orgullo que esta filantrópica Sociedad Benéfica se encuentre en nuestra tierra. Pero esta satisfacción conlleva tanto a responsabilidades y compromisos; el de continuar la noble misión que le corresponde realizar y que inspiró su fundación.

En la mera realidad de los hechos, tanto la Sociedad panameña como la Beneficencia Española han aunado sus esfuerzos encaminados al beneficio mutuo. (106)

E.- Comentarios del Súbdito Español Don Gervasio García.

Al haberse publicado las reflexiones anteriormente anotadas el Sr. Gervacio García, de nacionalidad española, se manifiesta en los siguientes términos:

" A mi forma de pensar en lo referente a la Beneficencia Española en sí, su finalidad no puede ser la de un mero centro social o recreativo, con ocasionales acciones asistenciales. Al igual que los centenares de sociedades y centros como éste, aunque con diferentes nombres, que están esparcidos por los cinco continentes, esta sociedad tiene la muy loable y elevada misión de mantener unidos y de mantener vivo el espíritu de la raza y el vínculo espiritual y afectivo, que por siempre debe unir a las naciones hispanoamericanas con la Madre Patria lejana que las conformó política y socialmente brindándoles los inapreciables dones de la civilización y el progreso de la cultura, idioma y religión, esta debe ser la misión permanente y primera de nuestra Sociedad, conjuntamente con el deber de contribuir al progreso y engrandecimiento de esta nación panameña, que es también patria nuestra por adopción o por el afecto y gratitud de habernos fincado aquí y por los nexos que a ella y a sus habitantes nos unen y nos hermanan. Resulta oportuno recordar este ideario para fortalecer y hacer nos el propósito de continuar realizandolo. Como miembro que fui de esta Sociedad, me siento orgulloso de haber contribuido con mi grano de arena a esa noble realización." (107)

F.- El Desarrollo de Otras Actividades para el Año de 1919.

Dentro del desarrollo de las otras actividades, tenemos que destacar: las acciones encaminadas a la celebración de fiestas y actos, como también la cálida cooperación para llevar a feliz celebración los carnavales de la colonia española en Panamá, cuya festividad se celebraría el 12 de octubre, día de la Hispanidad, el cual contaría con un programa especial en el que participaría, como orador el profesor Tulio Restrepo, Presidente de la Asociación de Profesores de Panamá, alumnos del grupo Las Carmelitas, dirigi-

dos por la Srta. Berta Lazzo. (108)

Una vez llevadas a cabo las actividades, se dió la celebración del esperado acto o festejo de los carnavales de la Colonia Española en Panamá, el día 12 de octubre, a partir de la una de la tarde hasta las 11 de la noche.

Para finalizar el festejo el Sr. José Meléndez se dirigió a los presentes de la siguiente forma:

" La responsabilidad de nuestra labor se ha concentrado en la convivencia armónica para todos, además de una eficiente administración de los fondos de la sociedad, para que la misma se siga proyectando a lo largo y ancho de este país, que nos ha brindado su generoso apoyo. En lo personal mi deber en cumplir con las cuentas a pagar por los compromisos con los bancos y con las de los acreedores por servicios y compras hechas a ellos.

Al concluir esta festividad deseo a todos los presentes y ausentes dar las gracias de todo corazón, por su apoyo, comprensión y esfuerzo para con nosotros." (109)

Cabe señalar que para esta celebración fueron invitados los Gobernadores y Alcaldes de la ^Provincia de Panamá, como de los distritos de La Chorrera, Antón, Penonomé y Capira.

Dentro del archivo de Relaciones Exteriores en los documentos, tales como las de prensa y las revistas consultadas del período correspondiente a 1919, solamente se destacan las actividades hasta el 12 de octubre, no aparece ningún otro acontecimiento en los siguientes meses del año. (110)

2.7.-LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA AL INICIAR SUS ACTIVIDADES EN 1920.

A.- Su estabilidad de ingresos.

Para ese entonces esta sociedad poseía poderosos ingresos por lo que era imposible desequilibrar sus finanzas (111).

Durante este período era presidente de la Beneficencia el Señor Luis San Simón Ortega. Este Sr. se preocupará por adquirir un mayor equipo de mesas adecuadas y sillas para el mejor bienestar de muchos transeúntes y necesitados panameños, los cuales se favorecían de alimentos que brindaba la Beneficencia Española en sus comedores. (112)

B.- La Continuación de Actividades Sociales.

Por otro lado, las actividades sociales, culturales y recreativas se guían la tradición de celebrar las festividades de las regiones de España, como las de Galicia, Asturias, Santiago Apóstol, el 12 de octubre, día de la Hispanidad, día de la madre, Navidad y Año Nuevo. (113)

Al plantearse las actividades para el logro de un mayor beneficio tan to para el pueblo panameño, como los ciudadanos españoles en el territorio nacional, en lo referente a las actividades sociales celebradas por tradición, el Sr. Luis San Simón Ortega expuso el siguiente discurso:

" En todas estas iniciativas y actividades, tenemos que reconocer y realzar la oportuna y valiosa colaboración prestada por el grupo de damas, esposas de los directivos, de los socios españoles y de panameños.

" La colaboración, con tés dominicales, familiares fueron los que más contribuyeron en lo fraternal y social, a que al finalizar cada actividad, proporcionaran las mismas un beneficio económico a la Sociedad Benéfica." (114)

C.- La eficacia de las Damas Españolas y Panameñas.

Durante el desenvolvimiento de las dinámicas actividades estas genero sas damas visitaban los Centros de Caridad, los Hospicios, Hogares de Ancianos, Hogares de Huérfanos, Salas de Maternidad en los Hospitales, llevandó-les siempre la beneficencia espiritual, social y económica, como norma y objetivos de la Beneficencia Española. (115)

Dentro de la iniciativas de estas emprendedoras damas se da inicio para el día 15 de junio de 1920, la puesta en marcha de la semana del pañal, al darse este acontecimiento, lo que se pretendía era solucionar problemas de indumentaria, que estaban necesitando los niños al venir al mundo. Es importante señalar que en algunos hospitales del área capital como el Hospital Santo Tomás, Hospital San Mary en los cuales sus secciones de maternidad estaban desprovistas de indumentarias para niños debido a la crisis que estaba atravesando el país en esos momentos. (116)

CH.- Comunicado que envía el Rey Alfonso XIII en relación a la labor conjunta de Damas Españolas y Panameñas.

Con motivo del dinamismo social demostrado tanto por las damas españolas como panameñas el Rey Alfonso XIII enviaría el siguiente comunicado:

" Con respecto a las noticias que me han llegado de América dentro de las cosas que más me han satisfecho, es el saber, que la Beneficencia Española, junto al apoyo de los panameños y los centros de la colectividad residentes españoles, han sabido levantar con su característica tenacidad y laboriosidad, es de primordial importancia destacar que en si forma un trozo de la vida de España transplantado en América; todo un emblema, actual y vivo de lo que ha sido durante cuatrocientos veintiún años el flujo de sábila fecunda que desde allí ha fluído de manera constante.

" Nosotros, nuestros compatriotas de ese nuevo mundo, habéis ido a enraizarnos allá, siguiendo la huella de tantos otros que os precedieran, con el corazón abierto y sin reservas.

" Si a España, desde un día glorioso y sin igual de finales del siglo XV, no es posible entenderla sin su vertiente americana, es por el esfuerzo de quienes, década a década durante cuatrocientos años cruzaron el Atlántico. Se os debe a vosotros, españoles de América, españoles de Panamá, Españoles Viva España, Viva Panamá!." (117)

D.- Artículo publicado por la revista Lotería.

Se continuará luchando con fuerte espíritu y buena voluntad, para la fecha de 24 de septiembre de 1920, según se publicará en la Revista Lotería el siguiente artículo:

" Hay que reconocer y valorar las acciones emprendidas por tan gentiles damas, ya que las mismas han ayudado, a través de los fondos de la Beneficencia Española, como también del apoyo brindado de nuestros compatriotas, estas valiosas damas han ayudado por varios años a españoles, residentes y de tránsito por Panamá, es importante señalar que también han ayudado a los niños minusválidos." (118)

Se impulsa para este período el hecho de visitar a la Escuela de España, en el Distrito de Natá, obsequiándole a los alumnos de la escuela útiles, libros y enseres necesarios para esa institución que lleva el nombre de Escuela de España. (119)

No hay que olvidar, el año de 1919, cuando se reinician las ayudas a la Escuela de España. En estas iniciativas y labores como en muchos otros casos, la Sociedad panameña recibió la cooperación y ayuda de las Damas Españolas, esposas de los directivos y de los socios. (120)

E.- Acuerdos de la Asamblea General Extraordinaria.

Le correspondió a la Directiva de la Beneficencia Española la autorización para vender uno de sus edificios, que tenía alquilado, a la Cuarta Zona Policial Panameña, cuyo local se situaba en la Calle 14 del Barrio de La Exposición. Este edificio fue vendido al Cuerpo de Policía de Panamá por la suma de DOSCIENTOS DIEZ MIL BALBOAS (B/. 210.000.00). Con este capital se intensificó la beneficencia, alivió a muchos compatriotas en condiciones de vida muy difíciles. (121)

F.- Informe Publicado el día 12 de Noviembre de 1920 por el Consulado de España en Panamá.

El Consulado de España en Panamá publicará el día 12 de noviembre el siguiente informe:

" La Comisión de Emigración de España nos informó que el Gobierno de España nos concede una ayuda de medio millón de pesetas equivalentes a B/. 6.000.00, que serían destinados al socorro de los muchos españoles enfermos, como de apoyo al Centro Sanitario panameño, el Hospital Santo Tomás, que siempre ha brindado su colaboración a la Beneficencia Española." (122)

G.- Acontecimientos para el día 29 de noviembre de 1920.

Para el día 29 de noviembre se acordó la celebración en la ciudad de Panamá, en los salones de la Sociedad de Beneficencia Española, una reunión de las Asociaciones españolas tanto las situadas en la ciudad capital como las ubicadas en las distintas provincias del país.

Se discutieron las actividades que se continuarían desarrollando, las actividades para impulsar el beneficio a la Escuela de España, la cual necesitaba ser reparada en algunos de sus pabellones.

El Sr. José González se dirigió a los presidentes de la siguiente manera:

" Objetivos de las Asociaciones Españolas en Panamá: socorrer a las viudas, niños y ancianos, españoles, siempre y cuando lo necesitasen, no olvidando, por este hecho a los vecinos panameños, que en caso de necesidad, o de alguna catástrofe natural, necesitasen, nuestro apoyo, el cual le será correspondido." (123)

A estas reuniones y actos asistieron como invitados de honor Don Darío Rodríguez, por su brillante participación en pro del bienestar de los niños minusválidos. (124)

El Sr. Darío Rodríguez, justificaba que una de las primeras preocupaciones al iniciarse el período había sido la de estructurar casi totalmente el sistema administrativo.

Se logró en primera instancia que las firmas de auditores, Castrejón y Asociados, hiciera para ese entonces un estudio de los estados financieros de la Sociedad y apreciar así la verdadera situación económica en que se encontraba. Casi al instante de esta situación el tesorero, Don Ramón Gran Carrillo, señaló que la Sociedad marchaba progresivamente. (125)

También se logró la autorización para vender otro lote de terreno que se encontraba dentro de la superficie de propiedad de la Beneficencia Española en Panamá.

La venta del lote de terreno ascendió a la suma de VEINTICINCO MIL BALBOAS (B/. 25,000.00), los cuales fueron destinados a la cancelación de otros compromisos de la Sociedad de Beneficencia. (126)

Se crearon las siguientes comisiones:

La primera, referente al orden;

La segunda comisión tendría la misión de los distintos enlaces con las actividades con las damas y esposas de socios,

En tercer término, estaba la comisión de alimentación y bebidas;

La cuarta comisión encargada de las obras y mantenimiento de albergues;

La quinta, velaría por el bienestar de la biblioteca, además de encargarse de lo relacionado con la información, actividades culturales y labor propagandística;

La comisión sexta fue responsabilizada de las fiestas y agasajos;

La séptima velaría por los problemas de salud. Esta comisión se encargaría de impartir charlas educativas, referente a los problemas y soluciones de los desajustes de salud de sus socios como de algunos grupos de la sociedad panameña;

La comisión de Limpieza se encargaría del ornato de la Asociación de Beneficencia;

La comisión de arreglos florales. Esta juega un importante papel, ya

que la misma se proyectaba en la comunidad a través de concursos, de dibujos, cantos infantiles, etc.

La comisión de Reglamento Interno, ésta sólo detallaba la disciplina que debía seguirse para ser miembro de la Asociación; y, por último,

La comisión asesora, que estuvo integrada por el Sr. José Meléndez, quien con anterioridad había sido presidente de la asociación.

Estas comisiones regirían desde ese período todos los actos y trabajos compuestas por varios socios y dirigidos por un director. A estas comisiones les asesoraba y respaldaba las Comisiones Especiales y los asesores de carácter técnico especializado, tales como, los peritos mercantiles, psicólogos, pedagogos, etc., con los que contaba la Asociación en aquellos momentos.

En aquel entonces se nombró una comisión especial integrada por los socios: Jesús Gargallo, Pedro Colunje, Carlos Riera, para que hicieran un estudio sobre las necesidades más precisas de la sociedad y a la vez separar los gastos correspondientes a la Comisión de Alimentación y Bebidas. (127)

Se decidió por unanimidad de la Directiva concederle a los suplentes en las sesiones de la Junta Directiva el derecho a voz y voto, lo que motivó mayor asistencia, actividad, responsabilidad y participación. (128)

Dentro de los triunfos obtenidos en la reunión celebrada el miércoles 9 de diciembre de 1920 se destaca el aumento de la cuota social a B/.22.00 eliminando a la vez la cuota de consumo. (129)

Por su cooperación, colaboración y los servicios que brindaron, dentro de su alcance a la Sociedad Española de Beneficencia, como estímulo y ejemplo a todos los socios y futuras generaciones, se les hizo a los Sres. José Meléndez, Paulino Silvera, Jesús Gargallo y Pedro Colunje la entrega de un pergamino y una bandeja de plata en un acto social muy significativo. (130)

H.- Organización de Esposas de Directivos.

Se organizó el grupo de damas esposas de los directivos y socios, quienes desarrollaron, participaron y cooperaron en forma meritoria y valiosa con iniciativas de mérito social, benéfico, cultural, económico y recreativo dentro de la Sociedad Benéfica; como la compra y colocación de las cortinas para todos los salones del edificio de la Sociedad. También es importante destacar la donación de canastillas, implementos y enseres a madres de escasos recursos económicos, aunando esfuerzos con instituciones de carácter benéfico, como las Damas Grises. (131)

I.- Actividades Culturales.

Dentro del desarrollo de las actividades culturales la Beneficencia Española en Panamá, logró fundar y organizar el Club Juvenil, que agrupó a gran número de los hijos de los socios; realizando múltiples actividades recreativas, como las fiestas de Blue Jeans, festividades periódicas en las que se mantuvieron en un ambiente cordial, divertido y sano que hizo la convivencia familiar y paternal.

Con sus actividades lograron recaudar fondos para la compra de material de limpieza, el cual sería donado al Hospital Santo Tomás, en la localidad panameña. (132)

El deporte fue otra de las actividades e iniciativas que ejercieron en el citado período. Esto quedó demostrado con la formación y organización de ocho equipos de fútbol, otros de natación, danza, billar, dominó, naipes, entregándoles sus respectivos premios y trofeos. (133)

La Biblioteca de la Sociedad Española de Beneficencia recibió durante este período la cooperación de los Sres. e instituciones, tales como: el Club de Leones de Panamá, el Sr. Luis San Simón Ortega, quien donaría 26 obras de gran valor literario y encuadernación fina; del Profesor Alberto Vásquez, revistas y libretas de apuntes. (134)

2.8.-COMETIDO DE LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA EN PANAMA EN 1921.

Para 1921 continuará como presidente de la Asociación de Beneficencia el Sr. Luis San Simón Ortega, el cual había sido relecto por unanimidad, por su gran labor efectuada en el año de 1920. (135)

A.- Las Fructíferas Iniciativas del Sr. Luis San Simón Ortega.

Dentro de las fructíferas iniciativas del Sr. Luis San Simón Ortega para impulsar mayor labor y marcha de la Sociedad se nombrarán las siguientes comisiones:

Comisiones de Obras de Albergue; comisión que se encargaría de promover nuevos socios; comisiones para solucionar los problemas de niños, jóvenes y damas; comisión de juegos y deportes; comisión de finanzas y economía.

Es importante señalar que estas nuevas comisiones complementarían las anteriores establecidas en el período inmediatamente anterior.

La comisión que se encargaría de las obras que servirían de albergue tenía como función primordial la de reparar las casas o inmuebles donde se albergaban las personas necesitadas. En lo que respecta a la promoción de socios se hacía con el fin de hacer más firme la Asociación.

La comisión para solucionar problemas sociales tenía como principal interés la rápida solución de ciertos problemas de niños, jóvenes y madres, ya que, éstas últimas en su gran mayoría eran madres solteras, sin apoyo familiar. Esta comisión encausaría sus gestiones y acciones a través de charlas encaminadas al éxito social y la convivencia en sociedad.

El grupo referente a los juegos se encargaría de la organización de juegos, como fueron, para aquel tiempo, la celebración de un partido de beisbol, que se había puesto de moda en la sociedad panameña. Este se realizó con el fin de recaudar fondos para aliviar el problema de desnutrición

infantil que azotaba al Istmo. El lema para este evento era " Dame algo de comer."

La comisión de deportes se encargaría de impartir clases de juegos y deportes sin ningún lucro, estas clases se realizaban todos los sábados en los locales de la Asociación de Beneficencia, como en algunas ocasiones en algunos pequeños centros deportivos de la ciudad de Panamá.

La comisión de Finanzas y Economía era la encargada de asesorar a la Asociación de Beneficencia, siempre y cuando, observara anomalías o dificultades en la misma. (136)

B.- Cooperación de Mujeres Españolas y Panameñas.

La agrupación de Damas Españolas y Panameñas cooperaron y participaron en muchas actividades, hicieron reuniones mensuales en las cuales se estrechaban más los lazos de amistad entre las esposas de los socios y las panameñas. (137)

C.- Convivencia del Clero Panameño el día 3 de febrero de 1921.

El día 3 de febrero de 1921, hubo una convivencia del Clero panameño y religiosos españoles con el fin de fortalecer sus vínculos en pro de la beneficencia y el bienestar social de la sociedad panameña. Dicha convivencia se llevó a cabo en uno de los salones de la Sociedad de Beneficencia Española en Panamá.. En la referida convivencia se les brindó un almuerzo ofrecido por la Directiva, que presidía el Sr. Luis San Simón Ortega. (138)

CH.- La búsqueda de apoyo económico por parte de los miembros de la Directiva en el año de 1921.

Los miembros de la Junta Directiva, integrada por los Sres. Luis San Simón Ortega, presidente; Manuel del Junco, vicepresidente; Julio Campos, tesorero; y el secretario, Belisario Rodríguez, tuvieron la iniciativa de

visitar en particular, al Gerente del Banco Nacional de Panamá, con el propósito de establecer más y mejores relaciones con esta institución bancaria, relacionada estrechamente con los trámites financieros de la Sociedad Benéfica. (139)

Los resultados de esta gestión fueron muy positivos porque se trataba más bien de relaciones y visitas, como un gesto de cortesía por parte de la Beneficencia Española. (140)

Se realizan otras visitas a instituciones, tales como: Agencias de Noticias, Consulado de España en la Ciudad de Panamá, Patronato de la Ciudad del Niño, a la Escuela de España, en Natá, en donde se hizo entrega de útiles escolares e implementos. (141)

Q.- Aspectos Filantrópicos de la Beneficencia Española en Panamá.

La Sociedad de Beneficencia Española continuaba su arduo empeño en pro del beneficio de la sociedad panameña.

Se dió el hecho que este grupo benefactor apoyaría la realización de obras de infraestructura del Asilo Bolívar, para la fecha del 15 de mayo de 1921. (142)

Según publicación del Diario Panamá América del 9 de mayo de 1921 ocurrió un hecho que es detallado de la siguiente forma:

" En horas de la madrugada se ha registrado en la ciudad, un fuerte viento ciclón, huracanado, dejando alrededor de un centenar de humildes familias, sin ropa y sin hogar, perdiendo todas sus pertenencias y seis víctimas como saldo trágico. El Gobierno Nacional, estudia la situación del problema, declarándolo de Urgencia Nacional, por lo que pide ayuda para los damnificados." (143)

Al fenómeno de este trágico acontecimiento, tanto el Gobierno, como el pueblo, aunaron sus esfuerzos en socorrer a las familias damnificadas,

se les entregó ropa, zapatos, comidas, mediamentos; el parróco de Santa Ana ofreció una misa a los damnificados para el día 1 de mayo de 1921. (144)

Por otra parte, para esta época el Istmo se debetía en múltiples problemas a causa de la sequía que estaba azotando la zona. Estos desajustes naturales, motivaron al Sr. Iván Alberto Estribí a que exclamase la siguiente frase " Verdaderamente parece ser un año trágico para nuestra querida tierra que nos vió nacer!" (145)

No obstante, la Sociedad de Beneficencia Española se hizo sentir una vez más en nuestro medio socorriendo a las humildes familias damnificadas, otorgandoles comestibles y ropas. (146)

E.- Manifiesto de Gratitud.

El pueblo panameño, manifiesta su agradecimiento, en la nota editorial del Diario La Estrella de Panamá de la noche del día 11 de mayo de 1921. En dicho editorial se señala lo siguiente:

"La Convención Nacional, como Honorable Corporación, que representa la voluntad popular, por lo cual manifestamos nuestro profundo agradecimiento a la Sociedad de Beneficencia Española, que en nuestro dolor y desesperación nos extendió su mano, una vez más demostrándonos su buena voluntad hacia nosotros.

"Tan alentador gesto para nosotros, los panameños, que vimos los terribles sucesos del pasado 9 de mayo del presente, cuyas familias agobiadas por su desgracia, se hallen hoy reunidas y amparadas, dentro de los límites de nuestros esfuerzos, con tal gentil apoyo, de la Beneficencia Española.

"Creemos interpretar fielmente los sentimientos de los istmeños, a la vez aprovechamos esta oportunidad para manifestar el testimonio de nuestra gratitud hacia todas las labores y acciones de los españoles en Panamá, en pro del engrandecimiento y bienestar de nuestra sociedad." (147)

La Sociedad Española de Beneficencia enviaría la siguiente circular al Sr. Manuel Herrera, que para ese entonces, estaba al frente de las dis

tintas comisiones en lo concerniente a los problemas sociales que afecta ban la República de Panamá. La referida circular era del tenor siguiente:

" Bajo auspicios tan halagadores nos sentimos gratamente estimulados para exponer aunque con brevedad que al fundarse nuestra Sociedad de Beneficencia en Panamá, nuestros fines han sido encaminados hacia el bien común, cuyo fin nos conduce y conducirá siempre a la paz duradera, que dentro de nuestros postulados de la moral cristiana, de la libertad bien entendida y de la justicia. Es para nosotros muy positivo cultivar con vosotros, cor diales relaciones, que se estrechan cada día más, significando, por nuestra parte, que sabemos apreciar cuanto han contribuido muchos panameños a la fá cil consolidación de nuestra Sociedad Benéfica en su territorio." (148)

Partiendo, pues, de esos profundos postulados arraigados, en el espíritu de la beneficencia española en el Istmo de Panamá, se organiza el día 2 de junio de 1921 una gran cena, cuyos fines eran de recaudar alguna suma de dinero, que serían encauzados a las distintas reparaciones del Hogar Ararista. (149)

F.- El Hogar Ararista como Centro de Albergue.

El Hogar Ararista, fue un centro de albergue y alimentación que había sido creado por medio de Mujeres Españolas y Panameñas, para aliviar proble mas de niños y adolescented varones de la Sociedad Panameña. (150)

G.- Actos de Beneficencia Española en 1921.

La gran cena celebrada el día 5 de junio de 1921 en los salones del Club 14 - 18, de la casa llamada Juventud Progresista, según indica el Dia rio La Hora de Panamá. La referida cena contó con la asistencia de miembros del Patronato del Hogar Ararista, del Excelentísimo Señor Presidente de la República de Panamá, Don Belisario Porras y Sra. Alicia de Porras, como altos dignatarios del Gobierno panameño, gran número de socios de la

Asociación de Beneficencia Española, también asistieron las Damas Grises de Panamá. La celebración de esta cena produjo la recaudación de B/. 6. 015.00.

Esta suma fue entregada por la Directiva de la Sociedad a la Primera Dama de la República, Doña Alicia de Porras, quien asumía la responsabilidad de presidenta del patronato del Hogar Ararista.

El momento sirvió para estrechar relaciones con los españoles residentes en el país.

" Estas relaciones contribuyen a crear una imagen muy positiva sobre la Sociedad Española de Beneficencia, lo cual redunda en beneficio mutuo." (151)

Dentro del plan de trabajo de la Asociación se da la celebración para el día 12 de octubre, fecha de gran significado histórico, por ser el día de la Hispanidad. (152)

Otra de las acciones benéficas en aquel año fue la entrega de sábanas a la Maternidad Nacional de Panamá, el día 8 de diciembre, ya que es el día que se celebra el día de las Madres en Panamá. (153)

2.9-LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA EN EL AÑO DE 1922.

Esta Sociedad estuvo presidida en este año por el Señor Baltazar Boch.

A.- Fructífero Período.

Durante este año se seguía apoyando a la sociedad panameña.

El día 5 de febrero se llevó a cabo una vieja aspiración de todos los socios. Esta aspiración había sido la ampliación del salón de actos, ya estaba bastante reducido, porque se había utilizado parte del área para comedores de auxilio social. (154)

La comodidad y amplitud que adquirió el salón para poder realizar me-

por todos los actos que posteriormente se han efectuado en este local. (155)

Se adquirió de la Feria Comercial Española en Panamá 306 sillas donadas por los pequeños comerciantes españoles de Panamá. Los pequeños comerciantes panameños donaron 100 litros de pinturas, 10 brochas de mano, cuatro pintores, los cuales ofrecieron gustosamente su trabajo como una cortesía a tan benévola sociedad. (156)

Pequeños esfuerzos realizados por el pueblo panameño hacia la Beneficencia Española, lo que motivaría que representantes de la diplomacia española en Panamá, publicarán el siguiente mensaje en la prensa local:

" Tuvimos el honor de recibir una vez más tan generosa muestra de ayuda hacia nuestra Sociedad Benéfica, al igual que nos visitase el Reverendo Rosendo Sanchez, el cual realiza cordialmente, en toda su gran labor apostólica, una solemne misa en el salón de actos de nuestra sociedad, pidiendo y rogando al Todopoderoso prosperidad y felicidad para todos. El Sr. reverendo nos ha demostrado siempre su afecto y muy especial cariño por la Sociedad de Beneficencia y todos sus socios en lo que nos corresponde dar las sinceras gracias y respeto al pueblo panameño por tan fraternal gesto. (157)

B.- Actividades Deportivas.

El día 16 de marzo de 1922 fue, sin duda, una de las fecha inolvidables de la actividad deportiva de la sociedad. Se llevó a cabo una actividad que contó con la valiosa cooperación y participación de todos los socios y en especial, la de los Sres. Alcaldes de los Distritos de Panamá, Sr. Alberto Rodríguez y Bernardino Castillo, quien se desempeñaba como Consejal del Corregimiento de Panamá.

Este programa tuvo la participación de niños de iguales edades, de jóvenes entre 20 a 25 años, también adultos, españoles y panameños, destacándose los mismos en su deporte favorito, que es el futbol, reinando en el mismo el gran espíritu de regocijo y camaradería. (158)

Como incentivo en cada competencia se le otorgó a cada ganador una medalla. (159)

Esmeradísimo interés había despertado para la Sociedad Benéfica, como para el pueblo panameño, el incremento de los sanos deportes. El día tres de abril de 1922 se celebraron las competencias de natación, a esta actividad se añadían otras, tales como: música y juegos de dominó. También en estas actividades fueron otorgadas medallas de oro, plata y bronce. (160)

C.- Donación de la Familia Real a la Beneficencia Española.

La Sociedad de Beneficencia Española recibe la donación de la Familia Real, presidida por Su Majestad Alfonso XIII, la cantidad de UN MILLON QUINIENTAS MIL PESETAS (1,500.000.00), a fin de contribuir a realizar algunas mejoras de la institución benéfica así como la de impulsar las actividades sociales. (161)

CH.- Actividades Sociales.

La comisión de fiestas continuó la tradición de celebrar y preparar durante el año calendario los programas atractivos para conmemorar las fiestas de San Isidro, fiesta del Día de la Madre, fiestas de Navidad, Año Nuevo, fiesta de la Hispanidad. Esta última es la actividad oficial y solemne de la Sociedad Española de Beneficencia de Panamá.

Surge como iniciativa de la Directiva de la Sociedad Española de Beneficencia que en el día de la Hispanidad (conmemoración del día 12 de octubre de 1492, fecha del Descubrimiento de América), se llevaran a cabo concursos de oratoria, tanto a estudiantes españoles como panameños. Se trata con esto de que los socios de la Beneficencia Española, sus esposas, sus hijos y amistades panameñas celebraran este día con todo entusiasmo y verdadero sentido de Hermandad Hispánica. (162)

Dentro del marco de las actividades sociales de la Beneficencia Espa-

ñola se presentó "... el pasado sábado 25 del presente la artista nacional Gloria Lastra, acompañada del conjunto, Los Sublimes en los salones del Teatro Nacional." (163)

Durante la presidencia de Baltazar Boch, período de 1922, se dió la iniciativa de celebrar una actividad anual que se daría el 16 de diciembre. Esta celebración sería de acción social en pro del Hogar Ararista y la colecta de ese primer año fue de B/. 9,210.00. Este acto fue honrado con la presencia de la Primera Dama de la República de Panamá, Sra. Alicia de Porras, quien estuvo acompañada por el Notario Público, Sr. Evaristo Díaz. Se le hizo entrega de este cheque a la Sra. de Porras, puesto que era ella la presidenta de este Patronato. (164)

Hay que advertir que todas estas sumas de dinero proporcionadas por los esfuerzos de la Sociedad de Beneficencia Española y panameños unidos, iban a los justos destinos del Hogar Ararista, a fin de que fueses utilizados en las distintas actividades que se desarrollarían en el Hogar de Niños Huérfanos. (165)

El 27 de diciembre de 1922 el Sr. Baltazar Boch inaugura el conclave cultural referente a la celebración del Congreso sobre Problemas de Aprendizaje y Enseñanza del Idioma Español, el cual se celebró en el Salón de Actos de la Sociedad de Beneficencia Española en Panamá. (166)

Este conclave tuvo una nutrida representación, compuesta por distinguidos letrados. (167)

El objeto primordial de este congreso era encauzar la enseñanza del idioma español en el Istmo. (168)

El Sr. Baltazar Boch, expondría, en su último discurso como directivo de esta Sociedad, que:

" Dejamos constancia de reconocimiento para todos los directivos anteriores que colaboraron con nosotros para el buen desenvolvimiento en

en nuestras labores, en este bello país, con respecto a este año que muy pronto culmino, ante todo mis valorizaciones a las distintas comisiones de trabajo, que hicieran de mi labor una positiva acción encaminada hacia las mejores condiciones de vida para todos". (169)

2.10-GESTIONES DE LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA EN 1923.

A.- Período Electoral.

Se celebraron las elecciones el día 16 de enero de 1923, siendo ganador por unanimidad el Sr. Javier Morán. Este expuso lo siguiente:

" He sido electo como presidente de esta Sociedad de Beneficencia, por lo que seré activo y entusiasta para la adquisición de considerables beneficios para esta sociedad a la cual debemos mucho, por lo tanto, al tener otra oportunidad de servir a la institución con enorme responsabilidad y cariño. Por otra parte, fortalecer esta sociedad, que ha sido siempre como un centro familiar, mi propuesta es incrementar mayores comodidades a la misma." (170)

B.- Comisión Pro Obras de la Ciudad del Niño.

El 6 de febrero de 1923 se efectuó una cena especial para presentar la Comisión Pro Obras de la Ciudad del Niño, asistiendo como invitado especial el Cónsul de España en Panamá Don Tomás Rodríguez y el Sr. Gobernador de Panamá, Don Alberto Cañizales. (171)

Esta demostrado que la Beneficencia Española ha estado realizando obras muy activas en nuestro medio. La ciudad del niño significa un trabajo arduo y como panameños debemos apoyar en todos los sentidos a las fructíferas gestiones de la Beneficencia Española en esta labor. (172)

Tras el resultado del Censo de la Comisión de Salud con relación a los niños desamparados, se comprobó que existían 600 niños desamparados. Este censo fue realizado por encargo del Dr. Raúl Villa Blanco y fue realizado el 11 de febrero de 1923. (173)

Hay que señalar, en primer lugar, que en la casa del Dr. Raúl Villa Blanco, se albergaban cinco (5) niños. Este compatriota, médico, con sus esfuerzos, y respaldado, por la Comisión de Bienestar Social de Panamá y la Beneficencia Española, pedía que se incentivara y cooperara para el levantamiento de las casas que constituirían la Ciudad del Niño. (174)

Muy pronto llegaron las primeras ayudas concretas para llevar a cabo este proyecto. La Compañía de Teatro " Doña Aura " se presentó en el Teatro Tivoli la noche del día 17 de febrero de 1923 con el propósito de recaudar fondos para tal obra de caridad. (175)

Para esta obra en el Istmo panameño, la Sociedad Española de Beneficencia donó como capital inicial la suma de CINCUENTA MIL PESETAS (50.000.00), el día 26 de febrero de 1923. (176)

C.-Cena Pro Ciudad del Niño.

El día 2 de marzo de 1923 se celebró la Gran Cena Pro Ciudad del Niño con la asistencia de altas autoridades del Gobierno Nacional, representantes diplomáticos, autoridades eclesásticas, directores de instituciones autónomas, directivos y socios de la Sociedad de Beneficencia Española de Panamá. Este acto fue de gran trascendencia social y éxito económico, dando como producto más de cien mil pesetas. (177)

Diversas fueron las ayudas españolas que favorecieron el encauzamiento de tan beneficioso proyecto. (178)

CH.- Antecedentes de la Construcción de la Ciudad del Niño.

El Corregimiento de La Chorrera fue el sitio indicado para las obras de ejecución de la ciudad del niño. La finalidad de esta ciudad era la de albergar y brindar protección a muchos niños desamparados. (179)

P.- Obras de Construcción de la Ciudad del Niño.

El día 6 de abril de 1923 se inician las obras de construcción de la

ciudad del niño.

El pabellón inicial fue de dos plantas; la primera planta fue construida de cemento, contando con una segunda planta de madera.

De los 600 niños, sólo había capacidad para albergar a 300 niños debido a la planificación del pabellón. A todo esto el Sr. Cándido Rastrillo, quien se desempeñaba como Director del Centro de niños huérfanos del Hogar Ararista, se manifestó de la siguiente forma:

" Al comienzo de este año se ha venido luchando para la creación de un pabellón de barracas para albergar a humildes niños panameños; sería una lástima grande que el no poder ser el pabellón una infraestructura mayor, quedasen al albedrío muchos niños que necesitan apoyo, tanto del Gobierno Nacional, como de la buena voluntad de algunas instituciones generosas. Por esto hago saber, como Director de este centro, que me hago responsable a la solución de los posibles problemas, con respecto a los 300 niños, que una vez terminado el pabellón o barracas de la ciudad del niño, no encontrasen sitio en el mismo." (180)

E.- Momento Inaugural de la Ciudad del Niño.

Se ha sostenido que fue una obra sumamente rápida, ya que la duración de su construcción tan sólo fue de ocho meses. Se inauguró esta obra el día 3 de noviembre de 1923, pudiéndose albergar en la nueva obra la cantidad de 320 niños. El resto de los niños que no encontraron albergue en esta obra, el Sr. Cándido Rastrillo, los acogió en su Centro. (181)

F.- Reconocimiento del Pueblo Panameño.

El día 10 de abril de 1923 el Sr. Martín Gomez, quien ejercía las funciones de Presidente del Consejo Municipal de Natá, en un acto de reconocimiento, hizo entrega de un pergamino de honor al Sr. Javier Morán, quien en esa fecha presidía la Sociedad Española de Beneficencia.

A este acto de reconocimiento y entrega de pergamino de honor asistió el representante del Consejo Municipal, Don Héctor Macías. Al recibir tan honrosa distinción el Sr. Javier Morán tuvo frases elocuentes y sinceras para con la municipalidad del histórico pueblo de Natá. Estas palabras fueron:

" Este histórico pueblo que ha estado siempre muy vinculado con todo lo relacionado con España, por su descubrimiento, conquista y colonización, y hoy en este siglo XX por llevar la escuela pública de Natá el nombre de Escuela de España. Esta acción de cariño y simpatía del pueblo natariego hacia todo lo hispánico nos compromete y obliga, como hasta ahora lo hemos hecho; nos motiva a seguir cooperando con la Escuela de España y con el pueblo de Natá." (182)

Existen numerosos testimonios que muestran la activa participación, tanto de funcionarios panameños como de la Sociedad de Beneficencia Española, en el sector de bienestar social, tanto para los inmigrantes españoles, quienes requerían auxilio, como para muchos panameños que necesitasen su apoyo. Se refleja claramente el sentido filantrópico de la Sociedad Española de Beneficencia, ya que ayudó en todos los niveles a la sociedad panameña, pero se interesaría más en lo referente a la niñez y a la ayuda de los ancianos. (183)

Tampoco se puede pasar por alto los esfuerzos del Director de la Beneficencia Española, Don Javier Morán, que en realidad fue quien llevó las riendas de la construcción del Pabellón de la Ciudad del Niño. Por otra parte, el Gobierno Nacional también aportó su valiosa ayuda, ya que, Don Javier Morán mantenía relaciones muy estrechas con el Gobierno panameño, con respecto a las acciones de beneficencia. (184)

El día 20 de mayo de 1923, fue invitada la Sociedad Española de Beneficencia por la Municipalidad de la ciudad de Natá De Los Caballeros y, posteriormente, por la Escuela de España. Estas instituciones declararon a la

referida sociedad como la Primera Hija Meritoria del Ayuntamiento de Natá y se le otorgó un pergamino de reconocimiento por su gran labor en favor de la sociedad panameña.

La ciudad de Natá había sido fundada el 20 de mayo de 1522 y para el 20 de mayo de 1922 se conmemoraba el cuatrocientos aniversario de su fundación, razón por la cual se celebraba esa fecha y se consideró el reconocimiento a la Sociedad Española de Beneficencia en esa fecha. (185)

G- Actividades Festivas.

Con motivo de las festividades del Santo Santiago Apóstol, patrón de España, la Sociedad de Beneficencia Española, prepararía en este año, con el apoyo del pueblo panameño un programa especial que se realizó los días 27 y 28 de julio de 1923, cuyo acto fue amenizado por el conjunto panameño " Los Pingüis ". (186)

Destacamos el hecho de que en el Diario La Estrella de Panamá, se publicara un artículo con fecha 11 de noviembre de 1923, en donde consta lo siguiente:

" En las últimas décadas del siglo pasado, la colonia española residente en la ciudad de Panamá ya era muy numerosa, distinguida y de muy buena reputación, lo que dió lugar a la fundación de la Sociedad Española de Beneficencia, organización que además de sus fines humanitarios ha contribuido en diversas formas al progreso de nuestro país.

" Actualmente la Sociedad Española de Beneficencia, a la cual están vinculados muchos panameños, es una de las entidades cívicas que marcarían pautas en su camino de acción y que está atenta a servir a la comunidad panameña sin egoísmo y sin condiciones." (187)

El 15 de noviembre de 1923, por invitación del Consulado de España en la ciudad de Panamá, una delegación de la Sociedad Española de Benefi-

cencia acompañó al Cónsul, su Excelencia Don Tomás Rodríguez Rodríguez, al acto de develación del busto de la Reina Isabel La Católica, que había sido obsequiado por el Gobierno español para la ciudad de Penonomé, cabecera de la provincia de Coclé. (188)

El día 17 de noviembre de 1923 la Sociedad Española de Beneficencia de Panamá ofreció una cena a su Excelencia el Cónsul Don Tomás Rodríguez Rodríguez, por su apoyo a la institución. Se le dispensaron en este acto las más francas y sinceras manifestaciones de agradecimiento y reconocimiento por su labor como Cónsul en la República de Panamá, ya que siempre había estado compartiendo sus iniciativas e inquietudes con la sociedad panameña en muchas actividades sociales y culturales. (189)

La Sociedad Española de Beneficencia ofreció, el día 25 de noviembre de 1923, una cena al Sr. Manuel Jordán, con motivo de la distinción de que había sido objeto por parte del Consejo Municipal de la Ciudad de Panamá al haberlo declarado Hijo Meritorio. (190)

Se solicitó el día 29 de noviembre de 1923 al Municipio de Panamá que se dictara un acuerdo por el cual se designara con el nombre de José María Fernández la nueva biblioteca del Edificio principal de la Sociedad Española de Beneficencia. (191)

El marco de esta diligencia estuvo contemplada por el Consejo Municipal de la ciudad de Panamá, al efectuar la aceptación y posterior acuerdo, llevandose a cabo la Resolución No. 10 del 30 de noviembre de 1923. Siendo inaugurada la nueva biblioteca el día 7 de diciembre de 1923. (192)

Cabe destacar la fecha del 10 de diciembre de 1923, ya que en la misma se celebró una grandiosa misa en la Iglesia de La Merced, la cual fue oficiada por el cura parróco, Monseñor Carlos Alberto Caballero Hidalgo, quien se dirigió a los presentes pronunciando el sermón siguiente:

" Es de magnitud para toda vida humana nutrir y fortalecer el espíri

tu de participación y tolerancia para efectuar algo siempre, encaminado hacia el beneficio de toda la humanidad, por lo tanto pienso, que es uno de los más sublimes fundamentos que puede cumplir una sociedad al ofrecer el beneficio, y cumpliendo el mismo, sin caer en demagogia, dándose las circunstancias y coyunturas para consolidar e intercambiar, además, exponer muy claras ideas para así tener una compensación de todo ser humano."(193)

Los momentos más críticos para la Sociedad Española de Beneficencia en este año de 1923 ya se habían superado al erradicarse el problema de la salud que fueron múltiples en los años anteriores, especialmente los años 1921 - 1922.

Por otra parte, en el año de 1923 se daba en la República de Panamá el fenómeno de la consolidación democrática, hecho que daría al Istmo un bienestar en todos los niveles. (194)

En vista de lo anterior, la Sociedad Española de Beneficencia se centrará en la resolución de sus problemas internos, sin embargo, mantendrá, a finales del año 1923 significativos nexos con la sociedad panameña, pero exclusivamente culturales, como fueron, asistencias mutuas a la celebración de agasajos y fiestas con el simple hecho de pasar momentos de esparcimiento y alegrar el alma y el espíritu. (195)

NOTAS

1. Archivo Nacional de Panamá. Sección Documentos Varios. Legajo 591
Folio 3.
2. Ibidem
3. NOLIS, Luis Carlos "Personalidades Integrantes de la Sociedad Española de Beneficencia radicada en Nuestro Medio". Revista Lotería, No. 151
Enero de 1914. págs. 19 -20
4. ORTEGA, Manuel "Actividades de la Sociedad de Beneficencia Española". Diario La Estrella de Panamá. 16 de enero de 1914. págs. 29 - 30.
5. PEREZ, Manuel "Actos de la Sociedad Española de Beneficencia". Diario La Hora. 16 de enero de 1914. pág. 4.
6. ROA, Raúl "La Beneficencia Española en Panamá y sus Nobles Ideales". Diario El Eco Herrerano. 16 de enero de 1914. págs. 11 y 15.
7. ROQUEBERT, Alberto "Autógrafo de Su Majestad Alfonso XIII"
Diario El Panamá América. 17 de enero de 1914. págs. 26 - 27.
8. RANGEL, Pedro Antonio "Sociedad Española de Beneficencia y su Altruismo Benéfico". Diario La Estrella de Panamá. pág. 3
9. Ibidem
10. CASTREJON, Arturo "Los reglamentos de la Sociedad Benéfica Española". Revista Islas. No.12
1914. pág. 2

11. DUARTE, Abdiel " Elecciones Generales de la Sociedad de Beneficencia Española." Diario Panamá América. 1 de octubre de 1914, págs. 14 - 16.
12. Archivo Nacional de Panamá. Legajo 231. Folio 49, Barra 8.
13. Ibidem. Legajo 239. Folio 52. Barra 10.
14. Ibidem
15. ORTEGA, Abundio " Las Inundaciones del Río Bayano " Diario La Estrella de Panamá. 15 de octubre de 1914. pág. 21.
16. ALMEIRA, Luis Alberto " Apoyo Económico a Humildes Familias Panameñas " Diario Panamá, octubre 16, 1914. pág. 15.
17. Archivo General de la Administración. Alcalá de Henares. Sección Correspondencia. Legajo 1637.
18. Archivo Nacional de Panamá. Sección de Asuntos Varios. Legajo 1,547. Barra 35.B
19. Ibidem
20. DIAZ, Luisa María " El Pueblo Panameño Agradecido." Diario Panamá. Octubre 18, 1914. pág. 17b.
21. MOLINA, Benjamín " Nota Relaxiones ". Diario La Estrella de Panamá. octubre 19 de 1914. pág. 10
22. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 28 - 31. Tomo 4.
23. Ibidem
24. PEREZ, Itzel " Momentos de Intensa y Grata Emoción " Diario La Estrella de Panamá. noviembre 9 de 1914. pág. 38.
25. GOYTIA, Héctor " Actividades de la Sociedad de Beneficencia Española encaminadas a la estatua a Vasco Nu-

ñez de Balboa." Diario La Hora. Noviembre 20
de 1914. pág. 8A.

26. Archivo Nacional de Panamá. Sección Actos y Concláves. Legajo 2680
Barra 12.
27. Ibidem
28. OCAÑA, Javier Historia de Panamá. Primera Edición. Editorial
Duque. Panamá. 1970. pág. 795
29. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2832. Barra
2.
30. Ibidem
31. Ibidem
32. Ibidem
33. Ibidem
34. BRUGIATTI, Luis Alberto Deberes Sociales. Editorial Renovación. págs.
170 - 172.
35. Archivo Nacional de Panamá. Sección Asuntos Sociales. Legajo 382.
Barra 19.
36. Archivo Nacional de Panamá. Sección Correspondencia. Legajo 185. Ba
rra 19.
37. Archivo Particular Duque. Carpeta No. 18. Folio 3.
38. Ibidem.
39. Archivo Nacional de Panamá. Sección Asuntos Sociales. Legajo 118. Fo
lio 34. Talla 6.
40. Ibidem. Legajo 115
41. Ibidem.
42. Ibidem.
43. GUERRA, Antonio " Nuevos Proyectos de Leonicio Felez ". Revis
ta Reflexiones. No. 51, enero, 1916. pág. 81
44. FELEZ, Leonicio " Discurso al Pueblo Panameño " Diario La Es
trella de Panamá. marzo 30, 1916. pág. 10A.

45. Archivo Nacional de Panamá. Sección Correspondencia. Legajo 185.
46. Archivo Nacional de Panamá. Sección Comercio. Legajo 108. Folio 7
47. Archivo Nacional de Panamá. Sección Comercio. Legajo 109. Folio 9
48. Ibidem
49. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 101. Barra 11.
50. Archivo Nacional de Panamá. Sección Contabilidad. Legajo 110. Folio 29.
51. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2823 Folio 3
52. Carta de Invitación por el Sr. Leonicio Fdez al Cuerpo de Bomberos.
9 de octubre de 1916.
53. Archivo Nacional de Panamá. Sección Correspondencia. Legajo 188.
54. Archivo Nacional de Panamá. Sección Política. Legajo 28. Folio 7.
55. Archivo Nacional de Panamá. Sección Política. Legajo 226. Caja 19.
56. CASTILLO, Jorge Eliécer. " Objetivos de la Sociedad Española de Beneficencia". Diario La Estrella de Panamá. Febrero 21, 1917. pág. 9
57. Archivo Nacional de Panamá. Sección de Beneficencia. Legajo 2833. Folio 5.
58. JIMENEZ, José Gabriel " Ser socio de la Sociedad de Beneficencia Española es una Ganga ". Diario La Estrella de Panamá. Marzo 18, 1919. pág. 31.
59. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2835. Folio 28.
60. GUTIERREZ, María De Jesús. " Cooperemos tan sólo un poco más. " Diario La Hora. Mayo 29, 1917. pág. 6.
61. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2832. Folio 19.

62. ALVAREZ, Julio César. " La Junta de la Sociedad Española de Beneficencia se reúne formalmente." Diario La Estrella de Panamá. junio 15 de 1917. pág. 17A.
63. Archivo Nacional de Panamá. Sección Notas y Memorandum. Legajo 193 Folio 10.
64. Archivo Nacional de Panamá. Sección Comercio. Legajo 115. Barra 35.
65. Ibidem
66. Ibidem
67. ROJAS, Arturo " Desajustes Económicos de la Sociedad Benéfica Española ". Diario El Panamá América. marzo 2, 1918. pág. 13
68. Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores. (Madrid). Sección Política Exterior. Legajo 2574. Folio 19
69. Archivo Nacional de Panamá. Sección Notas y Memorandums. Legajo 194 Barra 15A.
70. Ibidem
71. CASTILLO, Rubén " Construcción Ilegal en los Terrenos de la Sociedad de Beneficencia Española " Diario La Estrella de Panamá. Agosto 9 de 1918. pág. 23A.
72. BALENZUELA, Alberto " Levantamiento Ilegal de Casas " Diario El Panamá América. Agosto 10, 1918. pág. 11.
73. Archivo Nacional de Panamá. Sección Notas y Memorandums. Legajo 194. Folio 27.
74. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2883. Folio 46.
75. Archivo Nacional de Panamá. Sección Política. Legajo 5380. Folio 101.
76. Archivo Nacional de Panamá. Sección Agrapaciones Foráneas. Legajo 2691. Folio 53.

77. Ibidem
78. ROJAS, Arturo " Opinión de Maximiliano Valdéz respecto a la Beneficencia Española en Nuestro Medio." Diario El Panamá América
Noviembre 19, 1918. pág. 31
79. ROJAS, Arturo " Discurso del Excelentísimo Señor Presidente Don Maximiliano Valdéz con respecto a la Beneficencia Española " Diario El Panamá América. Diciembre 5 de
1918. pág. 188.
80. Archivo Nacional de Panamá Sección Beneficencia. Legajo 2834. Folio 22.
81. Ibidem
82. Archivo Nacional de Panamá Sección Beneficencia. Legajo 2834. Folio 42.
83. Ibidem. pág. 57
84. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2832. Folio 39.
85. Archivo Nacional de Panamá. Sección Cultura. Legajo 4510. Folio 33.
86. Ibidem
87. Ibidem
88. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2833. Folio 53.
89. Archivo Nacional de Panamá. Sección Cultura. Legajo 4511. Folio 37
90. Ibidem
91. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2834. Folio 75.
92. Ibidem
93. BATBAL, Jorge " Fundamentos de la Sociedad Española de

- Beneficencia." Diario La Estrella de Panamá. 10 de abril de 1919. pág. 20 - 21.
94. CHAVES, Luis Alberto " Declaraciones de Don José Meléndez ".
Diario La Hora. Abril 17 de 1919. pág. 16 - 19.
95. Archivo Nacional de Panamá. Sección Notas y Memorandums. Legajo 196 pág. 12.
96. Archivo de la Biblioteca Municipal de Santa Ana. Ciudad de Panamá. Sección Documentos Metropolitanos. Legajo 332. Barra 9A.
97. Ibidem
98. VELASQUEZ, Vicente " Actividades de la Beneficencia Española ". Diario La Estrella de Panamá. Mayo 6, 1919. pág. 15A.
99. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2834. Folio 86.
100. BOTELLO, Pedro " Reflexiones ". Diario La Hora. Junio 19, 1919. pág. 32.
101. VELASQUEZ, Vicente " Charlas Educativas " Diario La Estrella de Panamá. Julio 16, 1919. pág. 26
102. VELASQUEZ, Vicente op cit. pág. 28
103. VELASQUEZ, Vicente op cit. pág. 30
104. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2834. Folio 89.
105. WILLIAMS, José Gustavo " Declaraciones de Don José Meléndez "
Diario Star de Panamá (sección en inglés)
Agosto 11, 1919, pág. 13.
106. ZAMORA, Pedro " Reflexiones acerca de la Beneficencia Española "

- ñola ". Diario Panamá América. Agosto 28 de 1919. pág. 25
107. ZAMORA, Pedro op cit. pág. 30
108. VELASQUEZ, Vicente " Alocuciones de Don Gervacio García " Diario La Estrella de Panamá. Septiembre 7 de 1919.
109. Archivo Nacional de Panamá Sección Conclaves y Festejos. Legajo 1122. Folio 37.
110. Ibidem
111. Archivo Nacional de Panamá Sección Comercio. Legajo 562. Folio 63.
112. Archivo Nacional de Panamá Sección Beneficencia. Legajo 2834. Folio 81. Tomo 15.
113. Archivo Nacional de Panamá Sección Conclaves y Festejos. Legajo 1153 Tomo 23. Folio 45.
114. Ibidem
115. Ibidem
116. Archivo Nacional de Panamá Sección Beneficencia. Legajo 2834. Tomo 19.
117. Archivo Nacional de Panamá. Sección Correspondencia. Legajo 198. Folio 100.
118. GORDILLO, Alejandro " Acciones de Buena Voluntad " Revista Lotería. No. 28. Septiembre 28, 1920. pág. 5
119. Archivo Nacional de Panamá Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo 2691 Folio 97.
120. Ibidem
121. Archivo Nacional de Panamá. Sección Comercio. Legajo 563. Folio 18.
122. CASTILLO, José Luis " Gobierno Español dona a Panamá Seis Mil Dólares " Diario La Estrella de Panamá. Noviembre, 1920. pág. 3
123. Archivo Nacional de Panamá Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo 2692.

Folio 38.

124. Ibidem

125. Ibidem

126. Archivo Nacional de Panamá. Sección Comercio. Legajo 562. Folio 67.

127. Archivo Nacional de Panamá. Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo 2589. Folio 19.

128. Ibidem

129. Archivo Nacional de Panamá. Sección Comercio. Legajo 563. Folio 29

130. Archivo Nacional de Panamá. Sección Festejos. Legajo 2252. Folio 30

131. Archivo Nacional de Panamá. Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo 2696. Folio 99. Se les llamó Damas Grises por su indumentaria.

132. Archivo Nacional de Panamá. Sección Festejos. Legajo 2253. Folio 36

133. Archivo Nacional de Panamá. Sección Deportes. Legajo 3515. Folio 31

134. Archivo Nacional de Panamá. Sección Cultura. Legajo 4619. Folio 12.

135. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2837. Tomo 14.

136. Ibidem

137. Archivo del Convento Jesuíta de Panamá. Sección Contribuciones Benéficas. Legajo 196. Folio 7.

138. Archivo Nacional de Panamá. Sección Servicios Sociales. Legajo 256. Tomo 3. Folio 16.

139. Archivo del Banco Nacional de Panamá. Sección Afiches, Cartas y Visitas. Legajo 339. Tomo 3 y 6.

140. Ibidem

141. Archivo Nacional de Panamá. Sección Asuntos Sociales. Legajo 297. Folio 4.

142. Ibidem

143. BONILLA, Damián Alberto " Tragedia en Panamá ". Diario El Pa-

- namá América, marzo 9 de 1921. pág. 10
144. Archivo Nacional de Panamá Sección Asuntos Sociales. Legajo 298.
Folio 11.
145. Archivo Nacional de Panamá Sección Asuntos Sociales. Legajo 299.
Folio 24.
146. Archivo Nacional de Panamá Sección Beneficencia. Legajo 2839. Fo-
lio 342.
147. GONZALEZ, Carlos " El Pueblo Panameño Manifiesta su Agra-
decimiento ".
148. Archivo Nacional de Panamá Sección Correspondencia. Legajo 190 Fo-
lio 2.
149. Archivo Nacional de Panamá Sección Festejos. Legajo 336. Folio 15.
150. CALDERON, Alfonso " Labor de Mujeres Españolas y Panameñas"
Revista Islas. Núm. 23. Octubre, 1921. pág.
8.
151. PATIÑO, Luis " La Gran Cena en los Salones del Club 14 -
18 " Diario La Hora de Panamá, junio 5
1921. pág. 8
152. Archivo Nacional de Panamá Sección Festejos. Legajo 2257. Folio 519.
153. Archivo Nacional de Panamá. Sección Beneficencia. Legajo 2837 Folio
209.
154. Archivo Nacional de Panamá Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo
2380. Folio 69
155. Archivo Nacional de Panamá Sección Documentos Varios. Legajo 206. Fo-
lio 40.
156. Archivo Nacional de Panamá Sección Comercio. Legajo 5386. Folio 280
157. ALBIÑANA MARTINEZ, José " Acción Ejemplar " Diario El Panamá Amé-
rica. Febrero 16 de 1922. pág. 20 - 23.
158. CAMBRA, Daniel " Actividades Deportivas " Diario La Es

trella de Panamá. Marzo 16 de 1922. pág.
25.

159. CAMBRA, Daniel op cit. pág. 27.

160. Archivo Nacional de Panamá Sección Actos. Legajo 383. Folio 73.

161. Archivo Nacional de Panamá Sección Festejos. Legajo 2254. Folio
306.

162. Ibidem

163. Archivo Nacional de Panamá Sección Comercio. Legajo 5387. Folio 282

164. MONTILLA, Javier " Actividades de la Beneficencia Española
la " Diario La Estrella de Panamá. No
viembre 26 de 1922. pág. 20.

165. Archivo Nacional de Panamá Sección Beneficencia. Legajo 2838. Fo-
lio 83.

166. JIMENEZ, Luisa " Dinero hacia su justo destino " Revis
ta Hermanos. Núm. 15. Diciembre 15 de
1922.

167. Archivo Nacional de Panamá Sección Conclaves y Festejos. Legajo 1154
Folio 17 - 24.

168. Ibidem

169. Ibidem

170. Archivo Nacional de Panamá Sección Cultura. Legajo 4512. Folio 96.

171. Archivo Nacional de Panamá. Sección Cultura. Legajo 4514. Folio 35.

172. CASTREJON, Maira " Presentación de la Comisión Pro Obras
de Beneficencia " Diario El Panamá
América. Febrero 6 de 1923. pág. 22.

173. ESPINO, Gabriel Antonio " La Beneficencia Española y sus Activas
Obras " Revista El Istmo. Núm. 6. Fe
brero 6 de 1923.

174. Archivo del Ministerio de Salud. Ciudad de Panamá. Sección Protec-

- ciones. Legajo 696. Folio 5.
175. ESPINOSA, Betzaida " Cooperemos y Apoyemos " Revista Mujer. Núm. 3. Febrero, 1923.
176. CASTRO, José Antonio " El Pueblo Sigue Apoyando " Diario La Estrella de Panamá. Febrero 17, 1923. pág. 27.
177. Archivo Nacional de Panamá Sección Comercio. Legajo 5389. Folio 32.
178. VALENZUELA DIAZ, Demetrio " Altas Autoridades y Representantes Diplomáticos Hicieron Presencia a la Cena Pro Ciudad del Niño " Diario Estrella de Panamá. Marzo, 1923.
179. VALENZUELA DIAZ, Demetrio op cit. pág. 31b.
180. Archivo Nacional de Panamá Sección Obras Benéficas. Legajo 2371. Folio 340.
181. Ibidem
182. Archivo Parroquial de la Ciudad de Natá. Sección Expedientes, Partes y Oficios. Legajo 140. Folio 23.
183. Ibidem
184. Archivo Nacional de Panamá Sección Cuestiones Sociales. Legajo 3697. Folio 87.
185. Archivo Parroquial de la Ciudad de Natá. Sección Fiestas y Condecoraciones. Legajo 282. Folio 35.
186. ARRIETA, Adolfo " Los Esfuerzos a Brazo Partido de Don Javier Morán ". Revista El Istmo. Núm. 37. Abril, 1923. pág. 19.
187. Archivo Nacional de Panamá Sección Festejos. Legajo 2254. Folio 109.
188. ARJONA ALVAREZ, Ricardo A. " La Sociedad Española de Beneficencia en la misma están involucrados muchos panameños " Diario La Estrella de Panamá. Noviembre 11, 1923. pág. 12.

189. CHIARI, Jorge " El Consulado de España hace Invi-
tación a la Sociedad Española de Be-
neficencia, al igual que al Pueblo
Panameño, a la develación del Busto
de Isabel La Católica ". Diario
El Panamá América. Noviembre 15,
1923. pág. 29.
190. Archivo Nacional de Panamá Sección Festejos. Legajo 2255. Fo-
lio 410.
191. Ibidem
192. Archivo Nacional de Panamá Sección Política. Legajo 5391. Fo-
lio 536.
193. Archivo Parroquial de la I- Sección Réplicas y Sermones. Legajo
glesia de La Merced. 6859. Folio 289.
194. Archivo Nacional de Panamá. Sección Fiestas y Conmemoraciones.
Legajo 445. Folio 88.
195. UREÑA, Carlos Antonio " La Sociedad Panameña ha superado
sus sinsabores y Crisis ". Revis-
ta Lotería. Núm. 106. Diciembre,
1923. pág. 57.

Capítulo Tercero

Estudio panameño de la política interior española.

3.1.- DISTINTAS OPINIONES

A.- Algunos puntos de vista

Dentro del marco de la investigación realizada tanto en los archivos generales y particulares de las ciudades de Madrid y Panamá, como en las bibliotecas y hemerotecas consultadas, no hay un estudio a profundidad por parte de los intelectuales panameños de la época con respecto a la política interior española. Tan sólo encontramos opiniones de algunos diplomáticos y políticos panameños. Especialmente fueron encontradas estas opiniones en el Archivo Nacional de Panamá como el Archivo particular Lefevre.

Las señaladas opiniones se referían a la agitación política en España en el mes de agosto de 1917, y las mismas se daban debido al nexo político y al acercamiento que había demostrado el Rey Don Alfonso XIII con el pueblo panameño. (1)

Estos estrechos y firmes lazos de amistad motivaron a Don Ramón Maximiliano Valdés, quien ejercía las funciones de Presidente de la República Panameña, a puntualizar ciertos criterios respecto a la situación política española, como fueron si las huelgas en España afectarían en cierto sentido la llegada al Istmo de algunos productos de primera necesidad, por ejemplo: el aceite de oliva, alimentos en conserva y otros. (2)

B.- Discurso del Doctor Ramón Maximiliano Valdés.

Este discurso versó sobre la situación política de España a raíz de la huelga general del mes de agosto de 1917, no muy bien fortalecida, según publicara el Diario La Estrella de Panamá. (3)

Se daba la situación confusa en el pueblo panameño respecto a esta situación ya mencionada, ya que la misma afectaría a muchos tenderos panameños que, en su mayoría, utilizaban los productos importados de España, tales como el aceite de oliva y conservas. Estos productos importados a-

fectaban a muchos restaurantes y bares de las ciudades de Panamá y Colón. Necesitaban estos productos para seguir elaborando sus comidas y bebidas, y poder brindar sus servicios a la comunidad. (4)

Ante esta confusión del pueblo panameño, el Gobierno de Don Maximiliano Valdés, se interesará en aclarar la situación política española.(5)

El Doctor Maximiliano Valdés, el día 6 de agosto de 1917, en el Salón Amarillo del Palacio Presidencial expondría, refiriéndose a la huelga y situación española, que la huelga general revolucionaria que había perturbado el orden público en España, durante unos días había fracasado por faltarle ambiente.

Señala además que en España no se daba el fenómeno de tiranía , ya que el haberse dado una huelga se demostraba en sí que existía en España una democracia, ya que esta se permitía en las leyes españolas, tan sólo que España tenía su período de crisis política y que la misma era natural en todo país.

" Las revoluciones pueden ser salvadoras cuando encarnan un movimiento sano de opinión, cuando no representan más que el criterio: quitate tú para ponerme yo. degeneran en anarquía."

Se comentan y opinan tantas cosas que en la mayoría de las veces se provoca confusión, y la confusión en estos conflictos sociales, no tiene otra consecuencia más que la del torrente del río que se desborda arrasando todo a su caso, después de haber causado destrucción. Porque los pueblos cuando se agitan y revolucionan, en la mayoría de los casos destruyen, arrasan, se autodestruyen, dándose el fenómeno posterior. Cuando las aguas vuelven a su nivel, manifestar entonces sus lamentos, que se habrían podido evitar.

Tenemos muy claro que España está identificada con el poder real

y con la augusta persona que lo representa en los actuales momentos y como lo ha sido ahora, será inútil todo intento de derrocarlo sin más que la adopción de un figurín político." (6)

C.- La Opinión de Diplomáticos y Políticos Panameños respecto al ase
sinato de Eduardo Dato.

No se puede pasar por alto el acercamiento político que había encabe
zado el Rey Don Alfonso XIII con la Nación Panameña. Este nexo político servirá de inspiración y reflexión a muchos políticos y diplomáticos de la época, los cuales expondrían a través de diversos discursos la problemática política que resurgía en España en 1921. (7)

No hay que olvidar la gran amistad personal que existía entre Antonio Burgos y Eduardo Dato, por el hecho de que Antonio Burgos había trabajado en Madrid, dentro del Cuerpo Diplomático panameño en las funciones de Encargado de Negocios.

Don Antonio Burgos al volver a su país natal continua la amistad ya mencionada de forma cordial y felizmente. (8)

Es justo destacar que para el año 1918 con todos los contratiempos políticos suscitados en la ciudad de Panamá y Colón, la ayuda de Eduardo Dato fue muy importante, siempre estuvo dispuesto a apoyar a " esta joven Nación por lo cual traemos a colación, el gran apoyo, que nos proporcionó en lo relacionado a la construcción de la estatua a Vasco Nuñez de Balboa, para que esta luego fuese, según los proyectos venideros, ser emplazada en la ciudad de Panamá a la orilla del Océano Pacífico." (9)

Tras el asesinato de Eduardo Dato el 8 de marzo de 1921 en la ciudad de Madrid, el Diario La Estrella de Panamá de la mañana del 9 de marzo de 1921 hizo públicas algunas opiniones de políticos panameños que habían es
tado en Madrid trabajando en consulados y en Asuntos de Negocios.

Don Antonio Burgos manifestó:

" Los que tuvimos el privilegio de conocerle, sobre todo sus cualidades intelectuales, que fueron muchas, muy valiosas y variadas, sus biógrafos futuros habrán de colocarle, dentro de las ansias de unión y de justicia, entre los hombres que iluminen algunos de sus actos con los resplandores e ideales de un apostolado moral." (10)

Tenemos que añadir las reflexiones expuestas por el Señor Jorge Dávila que fueron:

" Inolvidable amigo, que el destino ha desaparecido, sentimientos muy nobles se revelan en el corazón de todo buen hijo de la Patria ante esta desgracia del destino, que por su misma naturaleza revisita un doble carácter, por un lado del duelo de España, cuya tierra lo vió nacer, por otro lado, la irreparable pérdida de su presidente, del Consejo de Ministros. Dolor de nuestra Patria istmeña porque hemos perdido un buen amigo, que dentro de sus buenos oficios, estuvo siempre dispuesto a ayudarnos." (11)

Algunos políticos panameños transmitieron sus condolencias a través de discursos y opiniones. La preocupación de los panameños se debió, antes que nada al cariño que demostraba España, para ese entonces, con la joven República Panameña. (12)

3.2.- LA PRENSA E INTELECTUALES PANAMEÑOS Y ESPAÑOLES.

A.- La Figura de Alfonso XIII en Panamá.

Don Alfonso XIII celebraba su cumpleaños el 17 de mayo de 1917. Según el Diario Panamá América, este monarca español cumplía 31 años de feliz existencia. (13)

Para este día el Diario Panamá América publicaría un artículo que llevaría el siguiente título:

" Una Fecha Grata "

" Celebra en el día de hoy 31 años el actual monarca español, Don Alfonso XIII. Estas fechas de onomásticos reales, que antes no habían inspirado cosa alguna, a los pueblos americanos, embuhidos honda y decisivamente en el espíritu democrático, con respecto a nuestros pueblos americanos, con muy distinto carácter, sin embargo, nos ha empezado a interesar, a todos los americanos, desde el comienzo de la guerra en que sin lugar a dudas se juegan los destinos de la humanidad, tanto político como espiritualmente, por lo que respecta al Rey Don Alfonso XIII es necesario reconocer, que todas sus gestiones, realizadas en nuestro país han servido de estímulo y comprensión en nuestro suelo, no podemos negar la positiva actuación de Don Alfonso XIII en pro del bienestar istmeño, por lo que manifestamos, nuestra cortesía, regocijo y simpatía por celebrar tan gentil monarca, un año más de feliz existencia, recordando además nuestro agradecimiento, por sus esfuerzos realizados, en pro del bienestar del pueblo panameño." (14)

Don Alfonso XIII es un hombre práctico, político, previsor y prudente español, el primero en encauzar una amistad más profunda, dentro de los fundamentos morales que son lazos de unión y fraternidad entre España y nosotros, pueblos de América Hispana, nos cabe destacar, que Don Alfonso XIII ha sido, hasta el momento, uno de los monarcas coronados representante de toda una raza de altos y nobles ideales que despertó a la vida universal con positivos ideales y no menos bríos y los sentimientos democráticos del Rey español. Estos acontecimientos de la vida de este generoso monarca, en el desenvolvimiento político de nuestros países hispanoamericanos, es para nosotros de muy profunda simpatía como americanos que somos de descendencia ibérica que vemos en él un hombre positivo, de muy altos y nobles ideales. Nada de extraño, tiene, pues el interés que aquí en Panamá, como

en todas las partes donde se habla español, despierta todo cuanto se relacione con el popular y muy querido Don Alfonso XIII que hemos llamado árbitro espiritual de nuestros destinos, por su apoyo al nombrarnos árbitro para poder resolver nuestras justas aspiraciones.(15)

"Nosotros que siempre hemos admirado la sabiduría y el acierto político del Rey de España, el cual ha fomentado, en primer lugar, el amor para con aquella nación, cuyas hazañas han asombrado una vez más al mundo entero, nos sentimos orgullosos en dedicar unas pocas líneas de alabanzas al Soberano de España en el día de su cumpleaños. Con tal motivo saludamos a los representantes españoles en nuestro Istmo, por lo que expresamos nuestro agradecimiento y simpatía, por todo su apoyo hacia Nuestra Nación!"(16)

Con motivo de ser hoy el natalicio del ilustre monarca español, Don Alfonso XIII, el diputado panameño, Luis Alberto Lefevre, ofreció una misa en honor al monarca en la Iglesia de Santa Ana de la ciudad capital, como gesto de inquebrantable amistad. (17)

Como respuesta a todos los acontecimientos que se estaban llevando a cabo, en la Sociedad Panameña, con respecto a la persona del Rey Alfonso XIII, el día 20 de mayo de 1917, el Consulado de España en Panamá, expresaba mediante una carta dirigida al Excelentísimo Ministro de Estado español que sus representantes habían observado las manifestaciones de afecto y respeto de los panameños hacia el monarca, y se señala que para ese año de 1917 dábase el fenómeno de que en Panamá, había tenido esta fecha de natalicio del monarca español mayores proporciones, que en los años anteriores; que esto pudo ser debido a la actitud de España ante el conflicto europeo y a la humanitaria labor del Rey en relación con los prisioneros de la naciones beligerantes. El Señor Manuel Walls y Merino, para ese entonces, árbitro de su Majestad el Rey Alfonso XIII en la Comisión Mixta de E.E.U. U. y Panamá, ofreció un suntuoso banquete en conmemoración del cumpleaños

del Rey Alfonso XIII, asistiendo a este acto distintas agrupaciones de los gobiernos de la Zona del Canal y Panamá. (18)

B.- Alfonso XIII y la Nación Panameña.

Su gobierno se ha caracterizado especialmente en lo que a política exterior se refiere, por una corriente de acercamiento entre la Madre Patria, España, e Hispanoamérica, con mayor ahínco en lo que se refiere a nuestra recién nacida República, hoy orgullosa de su raza y de su lengua. De nuestra acción conjunta con el pueblo panameño, con las mentes rectoras de la voluntad nacional, con las instituciones cívicas, políticas, laborales, comerciales, educativas y religiosas; de la suma de todas esas voluntades puestas al servicio de la Patria, surgía una Nación en cierto modo purificada, respetuosa y respetable, cuyo primordial propósito era cumplir lo, para así efectuar el despegue, positivo, y fructífero de esta joven Nación. (19)

Tampoco se puede olvidar, la gentil cooperación de Don Alfonso XIII hacia nuestro pueblo. De aquí que el nombre y personalidad de Don Alfonso XIII sea tan popular en este lado del Atlántico, habiendo alcanzado un prestigio que nunca llegaron a tener en este Continente los soberanos que expresaban su frase típica de épocas anteriores, como fue: " En nuestros dominios nunca se pone el sol". (20)

Nuestra República de Panamá, la más joven de la repúblicas americanas le ha merecido especiales diferencias al Rey noble y caballero español. Por su propia gestión concurrió España, a nuestro pasado certamen nacional. Con respecto a la exposición industrial efectuada en la Ciudad de Panamá en el año de 1915.

Con amplia generosidad inició el mismo la lista de suscriptores para el proyectado monumento al Adelantado del Mar del Sur que habrá de levantarse en nuestro suelo, y cuando en unión de los Estados Unidos de Améri-

ca le solicitamos un árbitro para fallar en ciertas cuestiones que para nosotros tiene gran interés, nos envió primero al ilustre almirante Víctor Manuel Carcas Palau, hombre público de la primera talla que ha dejado entre nosotros imperecederos recuerdos, y luego al diplomático, tan distinguido y meritorio, como el Señor Don Manuel Walls Merino. (21)

C.- Alfonso XIII, El Atruísta y Misericordioso.

Es importante destacar que a mediados del año de 1914, empezó Alfonso XIII los fuertes nexos amistosos con el Presidente Panameño, Don Belisario Porras. Colaboró con el Presidente panameño, a través del Comité Nacional de Cultura, que en aquel tiempo funcionaba en la ciudad de Panamá, a petición del pueblo panameño, en lo referente a recursos humanos, para orientar a los archivos y bibliotecas panameñas lo cual de una forma muy generosa, el monarca español, envió al Istmo de Panamá personal instruido para tal fin. (22)

Al llegar nuevamente al poder como Presidente de la República de Panamá, el Dr. Belisario Porras, período comprendido entre los años 1921 - 1922, el generoso monarca español interviene, a petición de autoridades panameñas, de forma clemente y misericordioso, mediante envíos al Istmo de Panamá de personal médico y paramédico de la Cruz Roja Española, para con este fin contrarrestar la gran peste de tifus y el problema de desnutrición infantil que azotaba el Istmo de Panamá (23). Con respecto a la ayuda que brindó la Cruz Roja en el Istmo de Panamá profundizaremos con más detalle en el capítulo cuarto.

Esta actitud del monarca español de ayudar a los panameños en la terrible pesadilla en que se debatían motivaría que el Diario La Estrella de Panamá publique el día 5 de junio de 1921 lo siguiente:

" Puede verse, claramente, que la naturalidad del monarca español, tiene una fuerza expresiva y misericordiosa no se ha cruzado de brazos,

nos los ha abierto como un ademán de amor. Lejos de mostrar una actitud indiferente, deja fluir sus sentimientos y la cordialidad como un bálsamo para nuestro pueblo. En la que practica una intervención generosa y altruísta enviando ayudas a nuestro abatido pueblo.

Como respuesta a nuestra humilde petición, esta fiel y cordial respuesta, a la vez que patentiza el altruísmo del simpático monarca español, nos revela a todas luces que es lógica y natural, como pueblos ibero-americanos que somos y estamos vinculados a España, por los lazos indestructibles de la sangre, de la religión y del idioma, y claro está que los altruísmos de esa raza, no son sino frutos de la semilla esparcida por los misioneros que, como Bartolomé De Las Casas, San Pedro Claver y mil que podrían citarse, trataran con los principios del Evangelio de menguar el dolor y las penalidades de cuantos en el mundo de Colón, quienes eran víctimas del orgullo o de la injusticia de los conquistadores o de oponer un dique a su excesiva codicia y ambición.

En lo que muy agradecidos, nos corresponde decir, una y mil veces al simpático monarca español, que tan fielmente ha sabido interpretar los sentimientos y dolor de nuestro pueblo, que Dios conserve muchos años una vida tan preciosa y tan necesaria para la paz, el engrandecimiento y la felicidad de España."(24)

" No se habla en la historia general de las naciones popularidad tan tierna y extensa como la que el soberano de España ha conquistado, dentro y fuera de su reino con actos humanitarios y manifestaciones palpables de gran sentido. Porque para la obra del altruísmo que el Rey Alfonso XIII realiza en estos agobiados instantes son precisos, además cualidades sorprendentes de ostensible sensibilidad de alma, de completa democracia sincera en hermoso corazón rebosante de nobleza y que esparce efluvios de generosidad cristiana. Así con ese carácter, abnegación y sencillez, con e

sa ausencia de vanidad a que inducen las grandezas humanas del misterioso destino, tantas veces más interpretadas, por la soberbia y la altivez en todas las esferas, así se concibe la ardua tarea de caridad a que dedica el rey español sus horas de descanso. Con relación a la labor humanitaria y altruísta del Alfonso XIII, por lo cual la gratitud de los favorecidos y el fondo de piedad de cada alma limpia y ennoblecida no encuentren bastantes alabanzas porque la obra magnánima de este justo monarca parece tener carácter providencial, emanada de región divina y confiada a manos merecedoras de ser escogidas para presentar la diferencia enorme que existe entre el bien y el mal, entre la paz y la guerra, entre la caridad y la soberbia." (25)

CH.- 1923. Golpe de Estado en España.

A raíz del golpe de Estado del General Miguel Primo de Rivera, hecho ocurrido el 13 de setiembre de 1923 se publicó un artículo en el Diario Popular Tribuna Libre el día 17 de setiembre del mismo año que fue redactado por el español José María Blasquez de Pedro, en el cual señala:

" Se han engrandecido todos los noticiarios, que Alfonso XIII es un mar de inteligencia, de sabiduría, porque permite el nuevo orden militar, si tantas son las dichas que la Monarquía y sus gobiernos reparten a España, cómo se comprende que los españoles emigremos constantemente, desde hace años en cifras enormes?, por cuál misteriosa razón e intolerancia dejan lo cierto por lo problemático?

Con respecto a los extremos ocurridos contra los luchas sociales en el recién mandato del general Miguel Primo de Rivera nos presentan a España como una especie de Arcadia venturosa identificada con el Rey, con los gobiernos y con las clases burguesas, si España es un paraíso de felicidades; si el rey es en todas ocasiones el corazón y el cerebro del pueblo, por qué se han abolido las garantías constitucionales." (26)

A nivel periodístico, estas declaraciones del súbdito español con respecto al Rey español y el gobierno militar del General Primo de Rivera alcanzan eco en la prensa panameña sobre todo la fuerte crítica de forma despectiva del súbdito español con respecto a la nueva forma gubernamental española, provocando manifestaciones de información al respecto como la del Eco Herrerano del día 25 de setiembre de 1923. De esta publicación se deduce lo siguiente:

" Hay medios de comunicación a través de la prensa que por una desgracia o atavismo en sí, no queramos denominarlo odio sistemático. Se hacen eco de cuantos rumores puedan arrojar alguna sombra o desprestigio el buen nombre de España y, sobre todo, el de sus hombre, dirigentes, revelandóse bien a las claras en las columnas, de los que tales cosas escriben, que les es desconocida en absoluto la psicología del pueblo ibero." (27)

" Se puede señalar que la irritabilidad nerviosa de los desequilibrados y los extravagantes, cuyo afán de notoriedad el de contratiempos que los llevó a poner en incertidumbre, las más puras glorias de España.

Como periodista y político, tengo bien entendido, que el directorio militar, ha sido un gobierno nacido y aceptado por España, para servir a la Nación Española y representarla, con respecto a la experiencia política y periódística

Solamente sé pedir que antes de admitir un mal concepto para el pueblo español, su rey y su gobierno, son hoy por hoy figuras de contraste, cuyos esfuerzos políticos es echar marcha adelante al pueblo español. En lo que a conceptos pienso, que ciertas declaraciones periodísticas, más bien han sido compañías de difamación.

Lógico y normal, que todo cuerpo político o militar, sigue siendo el fenómeno de las excepciones de ciertos sectores inevitablemente lastimados, que estos a su vez, carecían de dignidad o entendimiento, no dude

mos, que humanos somos y no poseemos el don de acertar en todo." (28)

Respecto a las declaraciones del súbdito español ya señaladas Don Manuel Samaniego expondrá el día 28 de setiembre de 1923 que:

Con respecto al fenómeno de deportaciones y destierros, para el descontento de algunos ciudadanos, políticos e intelectuales, estas deportaciones y destierros al darse el fenómeno en España del nuevo orden militar las deportaciones no han sobrepasado la media docena, tan sólo estas deportaciones y destierros han sido aplicadas, a casos de estridente, continuo e irrazonado afán de difamar y desprestigiar al poder público y las instituciones españolas. En lo que podemos destacar, tal vez el hecho de deportar y desterrar estas personas del terruño español, puede ser el hecho de apartarlos de la sociedad española, para así, evitar nuevos enfrentamientos y fuertes violencias que conllevan a nuevos y muy dolorosos derramamientos de sangre al pueblo español. (29)

Por otra parte, el periodista panameño Luis Carlos Nelson hará hincapié el día 17 de octubre de 1923 que el día 15 de setiembre de 1923 dióse el nombramiento de Jefe del Gobierno al General Miguel Primo de Rivera, hecho ocurrido en la Ciudad de Madrid, dandose así una nueva premisa para el pueblo español, nada menos que se inicia en España, desde ese momento, el Directorio Militar, el cual ha excluido u omitido los puestos del Presidente del Consejo de Ministros, Ministro de la Corona y Subsecretario. El ya referido General Primo de Rivera, asignóse a si mismo, para ese entonces el distintivo de presidente del Directorio, con plenos poderes, en funciones de Ministro único. Además con autoridad para ejecutar el poder legislativo, a través de resoluciones o decretos, dandose con estos hechos la suspensión, en el territorio español en lo referente a sus garantías constitucionales (30).

D.- Concepto de los Panameños del Gobierno del General Miguel Primo

de Rivera.

Los intelectuales panameños de la época harán sentir sus inquietudes a través del Diario La Hora del día 9 de noviembre de 1923, en relación al mandato gubernamental del General Primo de Rivera, destacandose los siguientes puntos:

Que no podía calificarse de tirano al nuevo régimen militar del General Miguel Primo de Rivera. Que en número de veinticuatro sentencias de muerte dictadas por los tribunales anteriores al advenimiento del Directorio militar, dabáse el fenómeno que existían pruebas de que no se habían resuelto democráticamente, sin embargo, a la subida del General Miguel Primo de Rivera, este directorio gubernamental, propuso el indulto de diecinueve personas sentenciadas a muerte, reservando la dura pena capital para los casos de criminalidad aterradora.

Que en este nuevo orden político, que los españoles han llamado Directorio Militar, los Juzgados y condenados se están desenvolviendo con todas las garantías de la ley (31).

Un rápido camino para perfilar algunas de las características más sobresalientes del Directorio Militar español nos las da el Señor Antonio Leffevre en las siguientes consideraciones:

" Según tenemos conocimiento, el Directorio Militar y sus funcionarios trabajan sin descanso, puesto que recogen y estudian todas las peticiones del pueblo, resolviendo con la posible rapidez y como un hecho muy característico, siempre realizan la resolución de muchos problemas desinteresadamente.

El Directorio ha logrado en unos pocos meses encauzar el problema de Marruecos, en vía de digna y sensata resolución; depurar los gastos y reformar los ingresos públicos en más de doscientos millones de pesetas,

se ha dado una mejoría en la red de comunicaciones, ha restaurado el orden; otro ejemplo ha destacar ha sido el hecho de alejar el fantasma del separatismo, además se han iniciado los proyectos de construcción de nuevas escuelas, la purificación de la administración municipal española, en forma que el 90 por ciento de los ayuntamientos españoles, tienen presupuestos nivelados, se dará iniciativa a través de este Directorio Político, la creación de instituciones, tan importantes como el Colegio Mayor de Sevilla, la reducción a dos años del servicio militar, la reorganización de los servicios agrícolas del país, ordenar el tráfico ferroviario, la creación de tribunales mixtos del trabajo, y en fin, una estimable, moderna, científica y humana labor civil." (32).

No obstante, los insubordinados se han hecho sentir con sus duras críticas al nuevo mundo militar, por el hecho de suspender las garantías constitucionales en el territorio español (33).

La publicación de esta noticia motivaría que el periodista Rafael Lo
doño, expusiera que:

" Soy de la opinión que la llamada nueva dictadura de P
rimo de Rive
ra, aunque quizás pueda equivocarme, pueda que lleve la calma al pueblo español, que si bien ha tenido anteriormente agitaciones callejeras e incluso, fenómenos de terrorismo, a consecuencia de estos muchos derramamientos de sangre en la familia y sociedad española." (34).

El sólo hecho de que el General Miguel Primo de Rivera fuera nombrado por el Rey Alfonso XIII se puede marcar, desde este momento, una conciliación, Directorio Militar - Reinado, pero con la túnica del poder real, tal vez en un segundo plano " (35).

El Directorio Militar, quizás, marque una profunda reestructuración dentro del ejército español, que traerá como resultado el fortalecimiento del mismo.

" También hay que tener siempre presente en nuestras mentes que la violencia, no posee, vista u ojos, y conduce a todos a producir más violencia, y estas fundamentaciones, se explica a quienes no comprendiendo cuando se atenta contra la vida humana se amenaza la tranquilidad de los propios, es muy clarificado, que la llamada dictadura militar o directorio militar. En España representará tan siquiera una tranquilidad social a ese pueblo " (36).

El Directorio Militar del General español Primo de Rivera, parece ser que busca ganarse la confianza y el apoyo del pueblo español, por otra parte se visualiza muy claramente que este directorio militar, busca una acogida y encauzamiento popular (37).

No olvidemos, que Don Alfonso XIII ha demostrado en el trono su grado de tacto, sabiduría y prudencia como soberano, al propio tiempo ha demostrado gran interés de bienestar, por su patria y por su pueblo " (38).

NOTAS

- 1.- Archivo Nacional de Panamá. Sección Política. Legajo 302. Folio 3.
- 2.- Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá. Sección Países Europeos. Legajo 1668. Folio 39.
- 3.- ICAZA, Daniel Alberto " Huelga en España " La Estrella de Panamá. Agosto 2, 1917. pág. 26
- 4.- Archivo del Ministerio de Comercio e Industrias de Panamá. Sección Económica. Legajo 202. Folio 91.
- 5.- Archivo Nacional de Panamá Sección Correspondencia Presidencial. Legajo 158. Folio 69.
- 6.- Archivo Nacional de Panamá Sección Discursos. Legajos 308 - 361 Folios 150 - 187 - 202.
- 7.- Archivo Nacional de Panamá Sección Circulares y Discursos. Legajo 872. Folio 217.
- 8.- Archivo Particular de la Familia Burgos Ciudad de Los Santos, República de Panamá. Carpeta 21 - 27. Folios 5 y 12.
- 9.- Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá. Sección Administrativa. Carpeta 91. Folio 35.
- 10.- BURGOS, Antonio " Apoyo de Don Eduardo Dato al Proyecto de Construcción del Monumento a Vasco Nuñez de Balboa " Diario La Estrella de Panamá. Marzo 9 de 1921. Pág. 37
- 11.- DUNIA, Raquel " Inolvidable Amigo " Revista Pensamientos Panameños. Núm. 20. Marzo de 1921. pág. 17

- 12.- DUNIA, Raquel op cit. pág. 25
- 13.- Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Madrid Sección Iberoamericana. Legajo 1164 Folio 126.
- 14.- A. M. A. E. Madrid Sección Política. Legajo 2574. Folio 339
- 15.- Archivo Nacional de Panamá Sección Actos y Conferencias. Legajo 3350. Carpetas 181 - 187. Folio 52 - 83.
- 16.- DE LA LASTRA, Jaime " Dedicatoria a Don Alfonso XIII Rey de España " Boletín Grupo Cívico de Panamá. Mayo de 1917. Núm. 66 pág. 16
- 17.- IBAÑEZ, César Augusto " Misa por el Natalicio del Monarca Español " Diario Panamá América. Mayo 18 de 1917. pág. 5
- 18.- Archivo Nacional de Panamá Sección Consulados Extranjeros. Legajo 511. Carpeta 28.
- 19.- CAICEDO, Carlos Enrique " Proyección de Panamá con respecto a sus amigos En el exterior " La Estrella de Panamá. Marzo 24 de 1917. pág. 29.
- 20.- Archivo Nacional de Panamá Sección Asuntos Generales. Legajo 956. Folio 39.
- 21.- Archivo Nacional de Panamá Sección Registro General. Carpeta 16 Legajo 1190.
- 22.- Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Madrid. Sección Correspondencia con Consulados Legajo 1674, Folio 309.

- 23.- Archivo Nacional de Panamá Sección Socorros y Protecciones
Legajo 205. Carpeta 27
- 24.- ZURITA, Iván " La Terrible Pesadilla Panameña "
La Estrella de Panamá. junio 5 de
1921. pág. 6.
- 25.- ZURITA, Iván op cit. págs. 9 - 16
- 26.- BLASQUEZ DE PEDRO, José María " Alfonso XIII, es un Mar de Inte
ligencia " Diario Popular Tribuna
Setiembre 17 de 1923. págs. 16 -
26.
- 27.- BONILLA, Eduardo Ignacio " Ecós y Rumores " Diario El Eco
Herrerano. Setiembre 25, 1923. pág.
158.
- 28.- BONILLA, Eduardo Ignacio op cit. pág. 19
- 29.- SAMANIEGO, Manuel " Deportaciones y Destierros en Es
paña " Diario La Hora. Setiembre
28, 1923. pág. 18
- 30.- NELSON, Luis Carlos " Conciliación Militar Española y
la Autoridad Real " La Estrella de
Panamá. Octubre 17 de 1923. pág. 36
- 31.- ARISTO, Alfonso Augusto " Régimen Militar del General Primo
de Rivera en España " Diario La Ho-
ra. Noviembre 9 de 1923. pág. 12.
- 32.- DUARTE, Basilio " Directorio Militar Español y sus
Funcionarios " Diario La Estrella
de Panamá. Noviembre 17 de 1923.p.
8.
- 33.- DUARTE, Basilio op cit. seguido de la pág.
- 34.- LONDOÑO, Rafael " Panorama Político Español " Día

rio El Panamá América. Noviembre
27 de 1923. pág. 26.

35.- Ibidem

36.- ROYALS, Juan Carlos

" Posible fortalecimiento Militar
Español " Diario El Eco Herrera-
ño. Diciembre 16 de 1923. pág. 4

37.- ROYALS, Juan Carlos

op cit. seguido de la pág. 4

38.- REUTER, Aníbal Enrique

" Don Alfonso XIII, Un Monarca de
Tacto y Prudencia " Diario Panamá
Diciembre 20 de 1923. pág. 68.

Capítulo Cuarto

ESTUDIO ESPAÑOL DE LA POLITICA INTERNA PANAMEÑA A TRAVES DE LA PRENSA Y REVISTAS ESPAÑOLAS

4.1.- PUNTOS DE VISTA DEL CONSULADO ESPAÑOL EN PANAMA Y DE LOS PANAMEÑOS.

En primer lugar, hay que destacar, en lo referente a este aspecto que ni en los archivos y bibliotecas consultados aparece un estudio sistemático ni de rigor. Tan sólo la prensa española y algunas de sus revistas manifestaran su opinión acerca de los problemas internos de la recién nacida República de Panamá.

No se puede pasar por alto que España, a través de sus periódicos y revistas, refleja claramente su apoyo hacia la naciente República.

A.- Ordenes del Rey publicadas en la Gaceta de Madrid.

Como un hecho claro de lo anterior tenemos que el día 10 de abril de 1917, la Gaceta de Madrid publicó las Ordenes del Rey, Alfonso XIII, rey de España. Dichas órdenes fueron las siguientes:

" En las reclamaciones que se han presentado a la Comisión Mixta establecida conforme al artículo 15 del mismo Tratado, por tanto, y a propuesta de mi Ministro de Estado, vengo a designar para el expresado cargo a Don Manuel Walls y Merino, Ministro residente, Jefe de Sección en el Ministerio de Estado. Dado en Palacio a primero de abril de mil novecientos diecisiete." (1)

Estas órdenes fueron firmadas por el Rey Alfonso XIII y el Ministro de Estado español, que para la fecha era, Don Amalio Gimeno.

B.- Según el Diario Ya.

Al darse estas declaraciones del Rey español respecto al nombramiento del árbitro español se da respuesta a la solicitud de la República de

Panamá y los Estados Unidos, los cuales habían pedido al Gobierno Español que nombrara a uno de sus súbditos para que actuase de árbitro, en sustitución del difunto Don Víctor María Concas y Palao. (2)

C.- Opinión de la Revista Blanco y Negro.

La petición más energicamente había sido aclamada por el pueblo panameño que vió de forma muy grave, dentro de sus conflictos internos, la desaveniencia por parte de los Estados Unidos, en la expropiación de tierras tanto de familias panameñas como norteamericanas, ya que luego estas pugnas y luchas se reflejarían en la sociedad panameña, lo que se dió y produjo reuniones de protestas estudiantiles, de trabajadores, profesionales, huelgas, revueltas en las calles, obstrucción del tráfico, etc. (3)

CH.- Desenvolvimiento político interno de Panamá para el 22 de abril de 1917, según el Diario ABC.

Este Diario expresaría las siguientes inquietudes:

" Dejaremos el estudio de la labor realizada en otros pueblos americanos para fijarnos solamente en Panamá, ya que plumas conocedoras de los problemas de aquéllos, vienen exhibiéndolos todos los días con sabiduría profunda, en las columnas de este periódico, que por ser español, en sumo grado ampara toda idea que conduzca a mejorar su nombre en el exterior, al propio tiempo que trabaja, porque fortalecida en el interior, pueda desenvolver con toda amplitud los ideales que son consecuencia de su historia y de su posición geográfica privilegiada en el mundo." (4)

Sin embargo, el encauzamiento de la política interior panameña reflejaba cierto desasosiego y desaveniencias. (5)

4.2.- LA CRISIS POLITICA PANAMEÑA DE 1918.

A.- La crisis política panameña del mes de mayo de 1918.

Esta crisis política panameña del mes de mayo de 1918 tenía génesis en el año de 1917 debido a las constantes agitaciones internas de la naciente República. (6)

Como resultado de esta situación se dieron graves incidentes en las principales ciudades de la República de Panamá, siendo éstas las ciudades de Panamá y Colón.

El Diario español ABC, de fecha 5 de mayo de 1918, publicará el siguiente artículo:

" Los hombres ricos de Panamá son los culpables del estado amoral de la ciudad." (7)

Debido al caos que existía en la ciudades de Panamá y Colón, cuyas ciudades, debido al bandalaje político, se habían sumido en el vicio del licor, y casi abandono de toda índole, en vista de los acontecimientos que se iban desarrollando en la crisis interna panameña. El Diario ABC del día 9 de mayo de 1918 expresa sus puntos de vista en los siguientes términos:

" Hay un interés profundo y duradero por la bien andanza de Panamá, por el desarrollo de su agricultura y sus nacientes industrias, por el establecimiento de sus finanzas sobre una base firme y segura, pero antes que todo eso pueda llegar a Panamá debe divorciarse del licor. Siempre que la principal fuente rentística de un país dependa del licor, no puede haber prosperidad, y mientras más pronto la gente adinerada de Panamá lo comprenda así, mejor." (8)

Al continuar los desajustes políticos en la naciente República de Panamá y durante la escenificación de los mismos fallece el Señor Presidente de la República, Don Maximiliano Valdés, quedando el cargo en acefalía.

Mediante el decreto No. 80 del Poder Ejecutivo de la República de Panamá, se suspendían las elecciones municipales, las de representantes de la Cámara Legislativa y, por último, las elecciones presidenciales, las cuáles debían verificarse para elegir la persona que sustituiría al fallecido presidente Don Ramón Maximiliano Valdés. (9)

En vista de todas estas anomalías políticas existentes en la República de Panamá el Consulado de España en Panamá el día 22 de junio de 1918 informa a los representantes diplomáticos españoles en el país, lo siguiente:

" La determinación referida ha causado gran excitación en la opinión pública y es tachada como un acto dictatorial del Encargado del Poder Ejecutivo, a fin de evitar la derrota del Gobierno en las elecciones suspendidas.

Como consecuencia de lo realizado ha dimitido al cargo de Secretario de Relaciones Exteriores el Señor Don Narciso Garay, que venía desempeñando, desde que ocupaba la presidencia el difunto presidente Don Ramón Maximiliano Valdés, habiendo sido nombrado para sustituirle el Señor Ernesto Lefevre, que ya había desempeñado dicho puesto en situaciones anteriores." (10)

Los desajustes políticos suscitados en el año de 1917, el fallecimiento del Presidente, Don Ramón Maximiliano Valdés, en los primeros días del de junio de 1918, agravan la situación interna del país. (11)

La pugna política se daba por el hecho de que el Gobierno del difunto, Don Ramón Maximiliano Valdés, no había dado respuestas satisfactorias ni resuelto algunos problemas internos de la sociedad panameña. Se necesitaban con urgencia la construcción de nuevas escuelas, calles, etc. Durante el efímero período presidencial de Ramón Maximiliano Valdés no se tomó en cuenta a las clases humildes del país.

Aunque la imagen del país, en el plano interno, estaba infestada de negligencia y desajustes en todos los órdenes, la clase dominante del joven país mantenían sólidos contactos con los demás países, ya que la reciente inauguración canalera permitía así los múltiples contactos con el mundo exterior. (12)

B.- Opiniones del Cónsul español en Panamá, Don José Albiñana y Martínez.

El Cónsul español Don José Albiñana y Martínez señaló el día 25 de mayo de 1918:

" La pasada administración trajo muchos descontentos, frustraciones y temores, descontentos, por lo que el país, intensamente vivía una situación de desasosiego, ya que, muchas instituciones, podría decirse que éstas estaban casi paralizadas, por ejemplo, el caso de la Fuerza y Luz y el Instituto de Acueductos y Alcantarillados, por este hecho, tan sólo podía trabajarse en el Consulado tres (3) horas, en la mañana, ya que, a partir de las 11 de la mañana, tanto la energía eléctrica como el agua suspendían sus servicios. Por encontrarse estas instituciones prácticamente en una terrible bancarrota." (13)

Se veía la frustración en la ciudadanía panameña, ya que el pueblo se veía sumido en la pobreza; los ricos se enriquecía más, mientras tanto los pobres eran cada vez más pobres.(14)

C.- Declaraciones del Cónsul Español en la ciudad de Panamá el 14 de junio de 1918.

En mesa redonda, celebrada el día 14 de junio de 1918, Don José Albiñana y Martínez, Cónsul español, con motivo de la Conmemoración de los principios de Lealtad, Hermandad y Fraternidad, se expresó en los siguientes términos:

" Es lástima grande, ver un prometedor país sosegado, y empañado, de sus ideales y aspiraciones, que refleje estos años cada día mayor de cadencia, y disminución, sin embargo, los panameños son de fino ingenio, vivos y de potencia despejadas, muy capaces para todas las ciencias y para el comercio, y aún en la gente baja y de color, se perciben las mismas cualidades, por lo tanto, es injusto, ver una sociedad, sufrida y en cierto sentido humillada y atropellada, por malos manejos políticos."

" A título de información, y como antecedente del asunto que motiva este despacho, debo indicar a vuestras excelencias en la fecha del 10 del corriente, en que se publicó el decreto referente a la suspensión de elecciones políticas de toda índole, no obstante, lo que dejo expuesto, también a título de información, debo manifestar a vuestras excelencias que el espíritu público en esta República es sumamente opuesto a todo lo que sea, suspender las elecciones." (15)

Los temores, en este sentido eran claramente reflejados por el reducido gabinete político del fallecido presidente. Como hecho claro el encargado del Poder Ejecutivo, por sus temores, mandaría de una forma tajante e imperiosa, la suspensión de elecciones políticas en la recién nacida República.

CH.- La crisis de la vivienda panameña en 1922.

Durante este período existen en las ciudades terminales de Panamá y Colón gran número de casas de arrendamiento antiguas en muy mal estado y saturadas de habitantes. Esto trajo como consecuencia el enojo y las contraversias sociales en el Istmo. Por otro lado, el alquiler de estos cuartuchos, para la época eran sumamente caros, no existiendo en el interior de los mismos sistema de servicios para las necesidades básicas del organismo, ya que, dabase el caso de la existencia de baños y letrinas colectivas en

los desvanes de los edificios.

Debido a la agitación social y por el despacho del Cónsul español le fue solicitada una entrevista a este último; entrevista que se desarrolló así:

"En estos acontecimientos o circunstancias, la representación de salud pública del área de la ciudad es la capacitada, para manifestar dichos edificios como inhabitables, siempre que haya en algún lugar viviendas utilizables, para el traslado de sus moradores."

Añadía que:

" Por otra parte, se deba la polémica de que habría que evaluar el terreno, de conformidad, con el carácter del sector y el valor de la construcción en la época, por lo tanto, habría que reglamentar la amortización, de los respectivos valores de los edificios, por lo tan to otorgar poderes a las autoridades competentes, para que éstas así adquiriesen las respectivas viviendas de inquilinato con terreno o sin terreno, al costo que en resultado de dichas avalúos y liquidaciones." (16).

D.- Conferencia sobre la Crisis de la Vivienda en Panamá.

Dicha conferencia se realizó en el Palacio de España en Panamá. Don Ernesto Caicedo, que ejercía para ese entonces, el cargo de Secretario General de la Asociación Cívica panameña, el día 7 de septiembre de 1922, ex pondría sus puntos de vista de la siguiente forma:

" Como panameños no podemos, nunca olvidar que para los años de 1916 y 1917 el Rey español Don Alfonso XIII, nombrase a representantes es pañoles, en condición de árbitros, referente a las controversias de expropiación de terrenos por parte de los Estados Unidos, en territorio panameño, a consecuencia de la construcción del Canal, da do este hecho de apoyo diplomático, por parte del Gobierno español

cuyo gobierno supo manejar el arbitraje, dentro de los marcos legales de la ley."

En íntima relación con la crisis de la vivienda, ante una sociedad cada día más creciente, no podemos pasar por alto la desigualdad regional y los desequilibrios de la sociedad panameña con respecto a la creciente inflación y a la subida caprichosa de los alquileres de inquilinato. (17)

No era extraño, que en terrible incertidumbre de la clase trabajadora panameña, en relación al problema de la vivienda los representantes diplomáticos españoles acreditados en Panamá y representantes de distintas asociaciones panameñas expusieran sus puntos de vista.

Destaca el primer lugar, el representante español de la cartera diplomática en la ciudad de Panamá, en Conferencia del día 7 de septiembre de 1922 en la que se refirió a la necesidad urgente de construir nuevas viviendas baratas en las ciudades de Panamá y Colón que iniciaban, desde entonces, congestionamientos habitacionales. Sus palabras textuales fueron:

" En las grandes urbes hay y habrá siempre grupos populares ubicados en el centro de las ciudades, porque gran parte de los habitantes de la clase obrera eligen vivir en lugares o sitios que estén cerca de sus zonas de trabajo, las viviendas de alquiler dedicadas a tal finalidad, son construídas generalmente a través de iniciativas particulares. Ahora bien, por razones de salubridad e higiene, acondicionamiento físico y moral, no olvidando, el aspecto económico urbano, dándose el fenómeno el cual conlleva al conjunto de descentralización en lo referente a la urbanización de terrenos apropiados, con la subdivisión adecuada, vías económicas de comunicación, hay métodos especiales que facultan la construcción de casas de maderas, ya que el clima de Panamá brinda condiciones excelentemente magníficas, para la construcción, de este tipo de casas muy económi

cas, para así dar una solución rápida al problema existente."(18)

E.- La representación del grupo panameño Unión y Democracia, reunido en el Palacio de España en la ciudad de Panamá el día 26 de octubre de 1922.

Esta representación expuso su punto de vista en la justificación que no era recomendable que el Estado panameño se encargase de la construcción y del arrendamiento de las nuevas viviendas. Destaca en primer lugar, por que las construcciones que hasta ese momento habían sido construídas a un costo elevado; por otro lado, para la época se había hecho una costumbre de muchos irresponsables la acción de aceptar una vivienda del Estado como si esta fuese un asunto de asistencia social, por lo que se haría muy dificultoso los respectivos métodos o procedimientos para adquirir los dineros de los inquilinos morosos.

El representante panameño también expuso como ejemplo, que varias casas de alquileres que habían sido construídas con fondos particulares, con una estructura sólida y como característica esencial las mismas propiamente complementadas con todo lo necesario. Que a su vez éstas brindaban un beneficio de un 9% a 10%, a pesar de los desajustes económicos suscitados en el Istmo. Estos beneficios brindarían la posibilidad de construir casas de alquiler muy bien ~~estructuradas~~, con óptimas condiciones de higiene y comodidad, sin que se perjudicase por este ~~hecho~~ su beneficio y rendimiento. (19)

Parece evidente que aunque conflictos de trabajadores de las ciudades de Panamá y Colón tuvieran algunos puntos de vista en controversias, no hay que olvidar que en esta conferencia los representantes panameños de las asociaciones cívicas recomendaron la fundación ~~de~~ un organismo que se dedicara a los problemas de la vivienda. Esta fundación sería una Sociedad Anónima, en la cual el Gobierno tendría sus representantes.

También se expuso como una solución o alternativa que el dinero inicial se reuniría mediante la emisión de acciones, los beneficios se centrarían dentro de un cierto porcentaje que se creyese conveniente. En caso que se diese el fenómeno de excedentes éstos excedentes se invertirían en mejorar las viviendas creadas. Se puntualizó además que el valor estable de las acciones quedarían amparadas por los inmuebles de la empresa. Con la evolución de las construcciones, éstas servirían para emitir nuevas acciones y los propietarios de casas de inquilinato quedarían obligadas a invertir los beneficios de los alquileres recibidos a títulos de cobros en acciones de la organización para la solución de los problemas de viviendas. (20)

En vista del crecimiento de las ciudades de Panamá y Colón muchos panameños de la clase aristocrática o de la aristocracia panameña se agruparon en gremios de socios accionistas. (21)

F.- Soluciones a la crisis de vivienda panameña.

Finalmente las situaciones de desasosiego de la sociedad panameña respecto al problema de la vivienda se da un marco de espera a sus aspiraciones, aunque el constante de la población panameña, específicamente en las ciudades de Panamá y Colón, para los años 20, fue un problema latente.

Ante el problema del aumento de la población, los problemas económicos y sociales de la sociedad panameña, debido a la emigración campo - ciudad, consecuentemente aumentaban, sin embargo, los gobernantes de la época buscaron soluciones objetivas y concretas, como fueron la inmediata ubicación de empleo a obreros para construcciones de edificios para dar soluciones a familias panameñas que presentaban problemas de vivienda. (22)

G.- La afirmación democrática panameña.

Abordaremos en este punto la práctica política de la democracia panameña enfocándola desde un ángulo de libertad política, religiosa, cultural

en todos los grupos de la sociedad panameña, centrando nuestra atención en los períodos presidenciales del Dr. Belisario Porras.

En los últimos cuatro años de período presidencial del Dr. Belisario Porras el pueblo panameño pudo sentir y vivir los postulados de la democracia desde una perspectiva de acción internacional y de compromiso popular en lo nacional con las responsabilidades de gobierno. (23)

Como principio de la afirmación democrática panameña el Gobierno del Dr. Belisario Porras se comprometió a promover los ideales social democráticos en la juventud panameña.

Para la época la vía de la democracia social, pudo encauzar y cumplir sus compromisos con el ideal democrático, popular y social del Dr. Belisario Porras. (24)

H.- Los hechos y el debate ideológico.

Los períodos presidenciales de Don Belisario Porras constituyeron una etapa de ejercicio democrático dentro de los parámetros establecidos por el artículo 136 de la Constitución de 1904 y el artículo 10. del Tratado de 1903. (25)

Se evidenció un claro vínculo entre la masa popular y los partidos electoreros porque éstos trabajaban para el bienestar de la sociedad panameña. (26)

Para la época en la vida política panameña el concepto social de la democracia plena en Panamá, no sólo se vinculó a las libertades básicas y los derechos electorales, sino también a los cambios sociopolíticos, que benefició a la mayoría de los habitantes panameños. (27)

El por qué de la reafirmación democrática panameña? Simplemente, por que la democracia panameña, produjo cambios sociales y económicos que mejóró las condiciones de vida del pueblo panameño. (28)

El objetivo político del Dr. Belisario Porras fue la búsqueda del desarrollo social de la población panameña, por otra parte viabilizar el acceso de la población a los beneficios de la sociedad moderna, tales como: la educación, la salud, el trabajo, la cultura, las remuneraciones para mejorar el nivel de vida, el descanso y la recreación. (29)

I.- El estudio de la situación panameña por los panameños.

El año 1923 se inicia en Panamá un proceso de evolución social, política y económica caracterizado por la recuperación de los valores máspreciados de los panameños, simultáneamente se encaminó hacia la estabilización social que permitió al país, convertirse en unos de los mejores países del conglomerado centroamericano, por su creciente evolución económica. (30)

Se dió en Panamá una transformación nacional para que todos los sectores integrantes de la República participaran de su bienestar y de la riqueza nacional y fue la orientación que se tuvo en cuenta para definir los objetivos políticos, sociales y económicos.

Así había llegado la hora de entender que el progreso de la Nación se daba por igual por la contribución de la inversión privada y la del asalariado. (31)

El fundamento democrático del Dr. Belisario Porras se fijó como objetivo una amplia representación de los sectores populares, que en pasados años habían sido marginados en el ejercicio del poder público. (32)

Por otra parte, un amplio sector de la clase media panameña, sectores representativos del campo y la ciudad respondieron al llamado del Dr. Belisario Porras respecto a la dirección política del Estado panameño. (33)

En el aspecto político hemos señalado que la idea era dotar democrá

ticamente a estos sectores de su participación en la toma de decisiones en la dirección del Estado panameño.

La participación política de los sectores populares y de la clase media significó un proceso de profundas transformaciones de la sociedad panameña porque se democratizó la estructura de funcionamiento del Estado. (34)

El concepto de la democracia del Dr. Porras no se ceñía únicamente al ejercicio electoral, sino que involucraba la democratización social, política, económica y cultural de la Nación. En primer lugar, la administración presidencial del Dr. Belisario Porras, se dirigió a combatir el analfabetismo, la desnutrición, el desempleo, etc. (35)

El presidente, Dr. Belisario Porras, planteaba permanentemente uno de los aspectos básicos para establecer las nuevas formas de relación entre el pueblo y el gobierno. (36)

La mañana del día 17 de septiembre de 1923 el Dr. Belisario Porras manifestará las siguientes reflexiones con respecto a los principios y postulados políticos:

" Somos unos convencidos de que es imposible lograr una transformación presionando de arriba hacia abajo. Si ella no tiene su base de sustentación en el hogar, en el barrio de la comunidad, esa transformación no se puede garantizar. La única jerarquía que acepta nuestro pueblo es la jerarquía del que más trabaja, es la jerarquía del que más se preocupa por la comunidad. Es la jerarquía de aquel que dice siganme; no del que dice: vayan." (37)

A las múltiples transformaciones de carácter político impulsadas por el Gobierno Dr. Porras desde su inicio, como la creación de un nuevo sistema de administración del Estado que fortaleciera las instituciones democráticas y mantuviera al pueblo más consciente de sus derechos, se adicionaron otras acciones de trascendental importancia como:

- 1.- Incentivar a la salud pública.
- 2.- Impulsar el sistema del agro.
- 3.- Creación de nuevas escuelas.
- 4.- Mejoras salariales a todos los sectores profesionales.
- 5.- El fundamento de una paternidad responsable.
- 6.- Impulsar las mejoras de viviendas.

También se promovió el estudio e implementación de nuevas formas jurídicas con las reformas de los Códigos Judicial, Penal, Administrativo, Laboral, Civil y Agrario; con las leyes de vivienda se beneficiaron de inmediato a las masas trabajadoras; se congelaron los elevados alquileres menores de 80 dólares mensuales; se prohibió el alza de los artículos de primera necesidad y de los productos medicinales.

Se concedieron incentivos fiscales a las empresas que repartieran partes de sus utilidades con los trabajadores; se fijó un salario mínimo para el trabajador y diversas actividades económicas. (38)

Las transformaciones políticas y económicas provocaron un cambio social en la comunidad panameña, por lo tanto, los planes políticos del Dr. Porras ejecutó han incidido profundamente en el desarrollo del país. (39)

Era muy común para la época el pronunciamiento de esta frase política: " Panamá es la excepción de la regla ". Esta expresión se debió a que en este período de la historia panameña, el joven vivía a pasos muy agigantados el fenómeno de la llegada de grandes capitales, de todas partes del mundo, produciendo estos beneficios inmediatos a los trabajadores panameños. (40)

Respecto a la educación, ésta comienza a orientarse en función del desarrollo y la independencia nacional, a vincularse con los problemas de la comunidad y con la lucha del pueblo por el bienestar social. (41)

La democracia adquiere características culturales, pues se toma de la mano con la educación, tal como lo señala el Doctor Sergio Sandoval, cuando expresa:

" El Presidente Don Belisario Porras concibió la democracia liberal panameña, en forma integral planteando la necesidad de que a la vez que se proporcionaba la escuela a los niños, jóvenes y adultos en el país debería proporcionarseles otra serie de servicios básicos indispensables." (42)

Durante la afirmación democrática panameña, al frente de la administración presidencial de Don Belisario Porras, este presidente reconoció el papel fundamental de la educación en la formación del ciudadano para que hiciera suyos los principales valores morales y políticos, entre ellos, la democracia y la justicia social. (43)

El Gobierno del Doctor Belisario Porras promovió la educación para formar ciudadanos interesados en los problemas de la patria y en el proceso de cambio social. (44)

4.3.- LOS INTELLECTUALES ESPAÑOLES Y PANAMA.

A.- Declaraciones del súbdito español Don Melitón Martín.

Estas declaraciones fueron una manifestación de afecto del mismo hacia Panamá el día 15 de octubre de 1923 y dicen:

" Excelentísimo Señor Presidente de Panama, Don Belisario Porras, Dígnese el cielo bendeciros en unión de vuestra familia y pagaros con creces a vuestra cuna y a toda la República panameña, durante vuestra administración porque este gran tesón podrá verse reflejado en el bienestar de todos los ciudadanos, en vivir una vida digna, ser a la vez estos ciudadanos útiles a su patria, y dignos de ser

panameños, porque la etapa política del Dr. Porras, que hasta el momento, ha encauzado, se ha enfrentado con el tesón y la energía hasta el momento ha llevado con la finalidad de combatir la desnutrición, el analfabetismo, etc." (45)

B.- Declaraciones efectuadas por el súbdito español Don Angel de Reinerio y Rivas.

Don Angel Reinerio y Rivas se sentía regocijado de su visita a Panamá y expresó:

" Por eso esta visita me regocija tanto, cuando se llega a un país donde uno no es un extraño y se rinde culto a la Patria lejana como el cariño que aquí en Panamá se tributa a España se siente no haber vivido antes en él para corresponder en algo a ese afecto." (46)

4.4.- ESTUDIO DE LOS PERSONAJES POLITICOS PANAMEÑOS.

A.- Santiago De La Guardia.

En el desempeño de sus funciones como encargado de la Primera Secretaría de Hacienda y Tesoro, en aquellos días de pasiones caldeadas, de luchas arduas, de situación internacional delicadísima, la obra del Gobierno panameño se hacía bastante difícil, sobre todo en el ramo de Hacienda.

Para el año de 1918, con la gran crisis panameña, el erario se hallaba exhausto, los servicios públicos se pagaban con atraso y el crédito del Estado había descendido a bajo nivel.

La fuerte depresión económica que sobrevino durante la primera guerra mundial, la inflación que sufrió el pueblo panameño, todos estos fenómenos produjeron trastornos profundos y transiciones violentas en la sociedad panameña. Por otra parte, los rutinarios sistemas de cobros y pagos que imperaban desde el nacimiento de la República exigía de forma muy urgente un

reorganizador radical. Para acometerla era menester un economista de primer orden y un hombre con integridad y de carácter excepcional. Don Santiago De La Guardia probó ser ese hombre. por el manejo de una economía se vera, orden estricto, eficiencia en la contabilidad oficial y sobre todo un tacto muy especial, respecto a los hombres de negocios que deseaban invertir en el país. (47)

Fue Don Santiago De La Guardia, político, de fuerte apego a su bandera. Por herencia, por tradición, por educación se proclamaba conservador, sin embargo, este hombre en política se preocupó más por las realizaciones que por las ideologías. (48)

Su mentalidad era eminentemente práctica discutía un problema económico, fiscal o internacional con gran interés, dándole soluciones objetivas y concretas.

Tal vez fueron sus mayores afectos los que profesó a amigos de ideología liberal. De allí la fascinación que ejerció sobre hombres de todos los partidos que sólo veían en él un valor auténtico, un ciudadano insigne, que por sus servicios al país, considerado, como una de las glorias patrias. (49)

B.- Pedro Antonio Díaz Rangel.

Su vida privada estuvo en parangón con su vida política. Su conducta como gobernante y como miembro de una colectividad política fue reflejo fiel de un hogar modelo donde el amante esposo y padre ejemplar cautivó con esmero las buenas virtudes que lo llevó a ejercer sus cargos políticos. (50)

Respecto a este caballero el Señor Víctor Manuel Blanco declaró al Diario Panamá el día 10 de mayo de 1919, lo siguiente:

" Realizó mis puntos de vista, desde ~~un~~ un marco objetivo, con mi armo

nía conforme a los impulsos íntimos de mi voluntad.

Porque Pedro Antonio Díaz, era para mí no sólo el colega de Gabinete que tanto respeto infundía en los Consejos de Gobierno, si no también un amigo afectísimo con quien me unían vínculos de hondo cariño nacido al calor de la admiración que siempre tuve por sus magníficas dotes de ciudadano. Un pensador ha dicho que ninguna tumba debe cerrarse sin que alguien deje caer sobre ella una palabra, que la cierre junto con la losa funeraria. Yo he venido a decir esa palabra que para la juventud significa imitación, para la Patria, dolor, para la familia, resignación, para mis conciudadanos pérdida invalorable y para el amigo querido, para la República austera, para el espíritu nobilísimo que la muerte nos ha arrebatado y que ya está contemplando de hito los misterios de la eternidad adios." (51)

C.- Darío Vallarino.

Por la educación, por la gentileza presentaba este político un conjunto envidiable de cualidades intelectuales y morales.

Si bien Darío Vallarino demostró en los momentos más críticos de la historia nacional por ser un hombre de acción, no fue dado a las luchas de la política militante. Ha sido considerado, dentro de los eminentes y meritorios ciudadanos de la República, tan modesto como talentoso, tan laborioso como honorable. Desempeñó los cargos de secretario de Estado y luego en una magistratura de la Corte Suprema de Justicia, cuya presidencia desempeñó durante varios años. (52)

El periodista Raúl Andrade manifestó el día 5 de junio de 1919 que:
" Conocí a Darío Vallarino en las organizaciones gubernamentales de la República, cuando él y yo trabajamos juntos en la Secretaria de Gobierno, en aquel despacho, siempre mostró ser un caballero de cua

En aquella terrible época de la depresión económica que había diseminado miseria y alarma por todos los ámbitos del mundo y producido en la República el desequilibrio fiscal más grande de su época en que por primera vez la Nación suspendió el pago de su deuda exterior. En aquella época caracterizada por meses en que los ingresos alcanzaban apenas a cubrir una tercera parte de los gastos y presupuestos en que el Banco Nacional, depositario de los fondos públicos, tocaba ya las fronteras de la insolvencia, y que sólo a fuerza de economía severísima, de energía de el cobro de los impuestos, de honradez absoluta y de sacrificios dolorosos pudieron satisfacerse los servicios públicos, Darío Vallarino se reveló como uno de los más notables secretarios de Hacienda que ha tenido Panamá.

En el desempeño de sus funciones, Darío Vallarino no se limitó a estudiar expedientes y proferir fallos. Su labor política fue vasta y meritoria. (56)

Redactó leyes importantísimas sobre organización judicial y procedimientos, entre ellos, la que por primera vez introdujo en la República el recurso de casación, reforma por la cual clamaban muchos panameños, complemento que constituiría para ese entonces el progreso y las necesidades del país. (57)

Fue un hombre que conoció al detalle los artículos de Códigos, que siempre recordó y trajo a colación los precedentes de la jurisprudencia, también supo proponer soluciones atinadas a los problemas de la legislación. (58)

Ante todo fue un hombre dotado de hondo sentido humano, de espíritu democrático y de temperamento finamente humorista. (59)

CH.- Juan B. Sossa.

Fue en efecto una figura de singular relieve en el escenario de nuestra existencia republicana. (60)

Por la simpatía cautivadora que irradiaba su persona; por su hondo sentido de la tolerancia y de la comprensión; por su cultivo de la sinceridad, y su aborrecimiento de la falsía; por su devoción encendida a los principios e ideales del liberalismo; por su fe inquebrantable en la democracia genuina como único régimen capaz de labrar la ventura y la prosperidad de los pueblos; por el talento natural aparejado con el valor civil; por el fuego de la palabra y el dinamismo de la acción. (61)

El presidente Belisario Porras, lo nombró en el año de 1914, Encargado de Negocios de Panamá en España, no siendo Juan Bautista Sossa, diplomático meramente decorativo ni simple transmisor de mensajes o representaciones de su cancillería. Sossa fue en toda la extensión de la palabra un em bajador de la cultura panameña ante el viejo solar hispano. (62)

Aparte de llevar con acierto la misión específica que se le confió, Sossa el historiador, Sossa el investigador y hombre de estudio, aprovechó su estada en la Madre Patria para llevar a cabo honda, vasta, fecunda labor en el Archivo de Indias de Sevilla, donde se dedicó con abnegada consa gración a la búsqueda de los documentos de mayor importancia que se relacio nan con la Historia de Panamá. (63)

Durante el desempeño de aquella misión, Juan B. Sossa enriqueció su producción histórica con monografías y discursos sobre variados e interesantes temas, inspirados invariablemente en el propósito de poner en eviden cia el pretérito esplendor de la tierra istmeña. (64)

Juan B. Sossa, una vez trasladado a la ciudad de Panamá para desempeñar el cargo de Secretario de Gobierno y Justicia en el año de 1920. (65)

La participación de Juan B. Sossa en el desempeño de sus funciones fue armonizada, con sus cualidades personales, siendo un político prudente en el pensar, sereno en el consejo, enérgico en la acción, leal a su parti do y sus amigos y, por encima de todo, patriota de buena ley. (66)

Dignas de toda loa esas virtudes pero al rendir un homenaje a Juan B. Sossa en nombre de la Academia Panameña de la Historia, se recalca sus méritos sobresalientes como historiador y como exponente de la cultura nacional. (67)

D.- Octavio Mendéz Pereira.

El planteamiento de este político, su principal preocupación fue la difusión de la enseñanza, la afirmación del civismo y la glorificación de los valores históricos nacionales. (68)

Así lo vemos en los primeros años de su carrera consagrado de lleno a esas actividades. (69)

Funda y dirige revistas, escribe profundamente. (70)

Destacandose, este personaje, como efigie venerada del ardiente patriota, que penetró siempre hasta la razón última de las cuestiones políticas y sociales del hombre. (71)

Toda la producción y toda la acción de Mendéz Pereira resume ese amor de la cultura, esa repudiación del espíritu exclusivamente utilitarista, ese desdén de los llamados " hombres prácticos " que salta a la vista en sus escritos " Dejemos a los áridos de alma decía en la fiesta de los estudiantes en 1923. Condenar el lirismo de la juventud. " (72)

Desempeñó, humanamente el cargo de Ministro de Educación. (73) Por tener este político aptitudes generales y la amplitud de su horizonte espiritual desempeñó un fundamental papel en el campo de la diplomacia, en que también acumuló méritos y servicios. (74)

Se rememora asimismo la robustez de su pensamiento, ataviado siempre con las galas del estilo; su devoción a las grandes figuras de la historia, expresada en libros y folletos de aquilatado mérito histórico y literario. (75)

Su esfuerzo constante por todo lo que significa para el hombre liber tad, dignidad, derecho, fraternidad, justicia; sus nobles desvelos por ha cer de la cultura un patrimonio del pueblo entero y un blasón de la Repú blica. (76)

E.- Domingo Díaz Arosemena.

Siendo este político convencido en que la verdadera República no pue de ser ni debe ser otra cosa que un sistema de organización social median te el cual se obtenga un máximo de bienestar, no para minorías privilegia das ni para las mayorías dominadoras, sino para la masa popular entera, pa ra la totalidad del conglomerado humano que constituye la Nación. (77)

Esa identificación con la masa popular, con sus aspiraciones y sus problemas, con sus necesidades y sus intereses, con sus dolores y su desti no; esa compenetración genuina y afectuosa que lo movió a hacer siempre su ya la causa de los humildes y los desválidos, fue lo que rodeó la figura política de Domingo Díaz Arosemena. (78)

Con esa aureola simpática en que el amor y la confianza del pueblo e ran reflejo luminoso de excelsas cualidades de hombre, de caballero y de ciudadano. (79)

Se le amó por la generosidad, se le admiró por la rectitud, se le res petó por el carácter, se le escuchó por el juicio certero emanado de clara inteligencia, y se le apreció por la nobleza de espíritu y se tuvo confian za en él por el valor tesonero con que batalló por sus ideas. (80)

Porque aquel hombre bondadoso, jovial y sencillo, fue también cuando el momento lo exigía, un combatiente formidable, por el empuje animoso y la perseverancia indómita. (81)

Jamás le arredraron las circunstancias aciagas ni desmayó su ánimo an te los reveses. (82)

En Domingo Díaz la mano cordial que transmitía sentimientos sinceros cuando estrechaba la de un amigo, era la misma mano que se convertía en prepotente garra cuando empuñaba el pendón liberal en las luchas de partido. (83)

La carrera pública de Domingo Díaz Arosemena, no fue una mera enumeración de cargos oficiales. El voto popular lo llevó a una curul edilicia a un asiento parlamentario muy honroso. (84)

Pero la sustancia de su carrera pública y el mérito principal de ella fue su larga y sostenida lucha, en el campo de las ideas y de la acción, por el bienestar del pueblo y el predominio del credo liberal. (85)

Tuvo los ojos abiertos a la gran verdad de que no puede existir la verdadera libertad política, donde faltan la independencia económica y la seguridad social. (86)

Además encauzaba su filosofía política en la clara comprensión, de que si bien el individuo debe gozar de garantías ante el poder del Estado, el Estado a su vez tiene el derecho de sofrenar las actividades del individuo en la medida que lo requieran los intereses de las masas. (87)

Y para ejercer ese derecho, el liberalismo moderno, el liberalismo que profesó Domingo Díaz Arosemena, ha puesto su fe en el dogma de la interven^ción del Estado en el desarrollo de la economía nacional, la intervención sana y equilibrada que mantiene las libertades del individuo, pero las ajusta a la regla, en el sentido de que el interés individual debe ceder ante el interés social para que la democracia económica sea fundamento inconmovi^{ble} de la democracia política. (88)

NOTAS

1. A.M.A.E.M. Sección Asuntos Varios. Legajo 11281
Barra 8, recortes de periódicos.
2. Hemeroteca Conde Duque Sección Países Latinoamericanos. Apartado Panamá.
3. Hemeroteca Conde Duque Sección Panamá.
4. Ibidem
5. A.M.A.E.M. Sección Hispanoamericana. Apartado Panamá. Legajo 182
6. A.M.A.E.M. Sección Prensa. Legajo 1664
7. A.M.A.E.M. Sección Prensa Legajo 1728
8. Ibidem
9. A.M.A.E.M. Sección Política. Legajo 2574
10. A.M.R.E.P. Carpeta No. 57. Folio 92
11. A.Nal. de P. Sección Política. Legajo 621
12. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 623
13. A.M.R.E.P. Carpeta No. 49. Folio 5
14. A. Nal. de P. Sección Asuntos Sociales. Legajo 732
15. Hemeroteca Amador Washington Ciudad de Panamá. Sala No. 3. Sección Informes Periodísticos. Década de 1920.
16. A.M.R.E.P. Sección Consulados de Países del Viejo Mundo. Legajo 1538
17. A. Nal. de P. Sección Conclaves y Conferencias. Legajo 1888. Folio 132.
18. A. Nal. de P. Sección Conclaves y Conferencias. Legajo 1888. Folio 134.

19. A. Nal. de P. Sección de Asuntos Sociales. Legajo 128.
20. A. Nal. de P. Sección Acuerdos. Legajo 198.
21. A. Nal. de P. Sección Contabilidad. Legajo 280.
22. A. Nal. de P. Sección Apoyos Sociales. Legajo 3526
23. A. Nal. de P. Sección Política Interna. Legajo 2237. Folio 29.
24. A. Nal. de P. Sección Política Interna. Legajo 2237 Folio 35.
25. A. Nal. de P. Sección Política Interna. Legajo 501. Folio 19.
26. A. Nal. de P. Sección Política Interna. Legajo 503. Folio 21.
27. A. Nal. de P. Sección Política Interna. Legajo 503. Folio 32.
28. A. Nal. de P. Sección Política Interna. Legajo 504. Folio 8.
29. Ibidem
30. ATZA DIEZ, Carlos Alberto Revista Surcos. Abril de 1923. No. 52. Pág. 18.
31. AVECILLA, José Luis Revista Istmo. Abril de 1923. No. 42. pág. 3.
32. Diario La Estrella de Panamá "Fundamento Democrático" Julio 19 de 1923. pág. 8
seguido de la pág. 8.
33. Op cit.
34. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 1596. Folio 28.
35. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 1597. Folio 18.

36. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 493. Folio 2.
37. Diario El Panamá América Reflexiones Septiembre 17 de 1923. pág. 5A.
38. A. Nal. de P. Sección Documentos Varios. Legajo 731.
39. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 381.
40. Ibidem
41. A. M. D. E. P. Carpeta No. 37. Folio 17.
42. A. M. D. E. P. Carpeta No. 47. Folio 31.
43. A. M. D. E. P. Carpeta No. 41. Cuartilla 16A.
44. A. M. D. E. P. Carpeta No. 49. Cuartilla 3.
45. SANCHEZ ATENCIO, Luis Antonio " Declaraciones de Don Angel Reine
rio y Rivas " Diario La Estrella
de Panamá. Septiembre 19 de 1923.
pág. 15.
46. SMITH, Juan Carlos " Manifestación de Afecto " Dia-
rio La Hora. Octubre 15 de 1923.
pág. 10.
47. A. Nal. de P. Sección Personajes de la Vida Públi-
ca Panameña. Legajo 257. Folio 9.
48. Op cit. Legajo 257. Folio 11.
49. Op cit. Legajo 257. Folio 19.
50. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 435.
51. Ozasa, Luis Humberto " Declaraciones de Víctor Manuel
Blanco " Mayo 10 de 1919. pág. 4.
52. A. Nal. de P. Sección Política Interna. Legajo
1487. Folio 10.
53. BARRIA, María Esther " Declaraciones de Don Raúl Andra
de " Junio 5 de 1919. pág. 15.

54. A. C. A. de P. Cartapacio No. 19. Folio 6.
55. A. C. A. de P. Cartapacio No. 23. Cuartilla No. 17.
56. A. Nal. de P. Sección Comercio. Legajo 1121. Folio 5.
57. A. Nal. de P. Sección legislatura. Legajo 935. Folio 19.
58. Ibidem
59. A. Nal. de P. Sección Documentos Varios. Legajo 128. Cuartilla No. 7.
60. A. Nal. de P. Sección Política Interna. Legajo 436.
61. A. Nal. de P. Sección Política Interna. Legajo 439.
62. A. M. R. E. P. Sección Documentos Varios. Legajo 1127.
63. Ibidem
64. Ibidem
65. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 2252.
66. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 2350.
67. Registro General de la Academia Carpeta No. 21. Cuartilla No. 38
Panameña de la Historia.
68. A. M. D. E. P. Carpeta No. 19. Cuartilla No. 3.
69. A. M. D. E. P. Carpeta No. 21. Cuartilla No. 54.
70. A. M. D. E. P. Carpeta No. 30. Cuartilla No. 29.
71. A. Nal. de P. Sección de Asuntos Sociales. Legajo 1152.
72. A. Nal. de P. Sección Asuntos Sociales. Legajo 1153.
73. A. M. D. E. P. Cartapacio No. 61. Cuartilla No. 52.
74. A. M. R. E. P. Sección Circulares. Legajo 753.

75. A. Nal. de P. Sección Cultura. Legajo 122.
76. Ibidem.
77. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 1581.
78. Ibidem
79. Ibidem
80. A. Nal. de P. Sección de Documentos Varios. Legajo 114.
81. A. Nal. de P. Sección Documentos Varios. Legajo 115
Cuartilla No. 7.
82. A. Nal. de P. Sección Documentos Varios. Legajo 117. Cuartilla 23.
83. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 661. Cuartilla No. 2.
84. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 783. Cuartilla No. 5.
85. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 788. Cuartilla No. 10
86. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 951. Cuartilla No. 6.
87. A. Nal. de P. Sección Políticas. Legajo 952. Cuartilla No. 12.
88. A. Nal. de P. Sección Política. Legajo 953. Cuartilla No. 32.

CAPITULO QUINTO

ASPECTOS POLITICOS BILATERALES DE LAS RELACIONES HISPANO PANAMEÑAS

5.1.- ANTECEDENTES.

A partir del mes de diciembre de 1903 España dió el reconocimiento al nacimiento de la nueva República de Panamá. (1)

Con motivo de la construcción del Canal, trabajos que se inician en 1904, se da el fenómeno de que se profundiza el nexo político con la Madre Patria debido a la migración de españoles a la nueva República en busca de fuente de trabajo y de los viajes de panameños a España para continuar estudios o por el simple hecho de viajar. (2)

No hay que olvidar el esfuerzo de las autoridades españolas radicadas en Panamá, su cuerpo diplomático, quienes tendrán bien informado al Gobierno Español respecto a las ventajas de navegación que ofrecería la nueva República.

Los funcionarios panameños se preocuparían de gestionar muelles y almacenes en ambos extremos del Canal para las futuras Compañías Navieras españolas. (3).

5.2.- LA FUERTE AFIRMACION POLITICA; 1914 - 1923.

Al estar en la primera magistratura panameña el Dr. Belisario Porras, éste se preocupará de forma exclusiva de incrementar los lazos de amistad, cuya frase favorita era:

" La concordia, como fundamento de la libertad, no es principio, sino fin, consecuencias de movimientos acompasados o armónicos, no se consigue en el orden político, sino a causa de que sean a-

preciados exactamente las relaciones o vínculos que ponen en contac
to a las personas unas con otras." (4)

Que la actitud de la prensa, tanto del interior como del exterior en lo que a las relaciones de los dos países concierne se justifica, claramen
te, unas claras y entendidas relaciones, cuyo asunto no puede remitirse a dudas. (5)

A.- El Incremento de los Lazos de Amistad.

El estrechamiento de una fuerte afirmación amistosa entre España y Pa
namá se dará en el corto período político del Doctor Pablo Arosemena en 1912. No hay que olvidar que el Doctor Pablo Arosemena, Dr. Belisario Por
rras, Alfonso XIII, Gabriel Hergueta, la Reina Madre María Cristina, la Rei
na Victoria Eugenia y la Infanta de España, Doña Isabel de Borbón, mante-
nían desde el año de 1912 una cálida amistad, fraternal y sincera. (6)

Sin embargo, al subir al poder en 1914, el Dr. Belisario Porras, al cargo de Presidente de la ^Primera Magistratura, éste proyectaría una polí
tica de entendimiento y concordia hacia el resto del mundo. Por otra par
te, el Gobierno panameño reconocía la gran labor altruísta del joven Alfon
so XIII, que fue elogiado en Panamá, como el Rey generoso o el humanitarista. (7)

Para el primero de diciembre de 1914, Ernesto J. Lefevre, quien era secretario de Relaciones Exteriores de Panamá, y Emilio Motta, quien era Encargado de Negocios del Reino de España, ratifican el Contrato de Arrenda
miento entre ambos países, que había sido celebrado en el año de 1913.

El Gobierno panameño daría en arrendamiento por el término de Noven-
ta y Nueve años un área de tierra, situada en el Hatillo, para que sobre dicho lote de terreno se erigiese de manera permanente el edificio corres
diente a España. (8)

El propósito del mismo era la exhibición de sus productos o para uso de su representación o para cualquier otro de sus servicios oficiales autorizados por este gobierno; para que de una vez se le diese comienzo a la construcción del referido edificio, cuya terminación era urgente teniendo en cuenta la primordial finalidad a que sería dedicado éste. (9)

El Doctor Belisario Porras, motivado por el acercamiento político con España, que se manifestaba en sus convenios, tratados y vínculos de cooperación, manifestará al Diario La hora el día 4 de febrero de 1915, que:

" Aun cuando Panamá es un pueblo joven e inexperto, tiene derecho a elevarse rápidamente. Su posición en el globo terráqueo, su independencia, su contacto constante con todos los pueblos civilizados; su Constitución Política que condensa casi todas las conquistas de la humanidad en su ascensión hacia el bien recordemos siempre la gran obra que actualmente ejecuta el monarca español como vivo ejemplo o símbolo de una prosperidad futura e incalculable, reflejando en su carácter generoso, todo este ejemplo, combinado con nuestros esfuerzos, constituirá, en un futuro no muy lejano, el mejor porvenir istmeño." (10)

B.- Características Básicas de la Política Exterior Panameña.

Es importante destacar que Panamá, como un país de tránsito, a partir del año de 1914, debido al paso canalero, a todas las naciones del mundo sin discriminación política, raza o religión, extiende su política internacional de conciliación y de concordia entre pueblos y gobiernos. (11)

Jamás ha formado parte de grupos regionales, ni de tendencias de dominio en sus vínculos con los demás países en el exterior. (12)

" Desde que nacimos a la vida independiente han sido dos las preocupaciones fundamentales de nuestra acción política en el extranjero.

En primer lugar, continuar leales a la tradición y vocación de nuestro pueblo de ser una nación conciliadora en América, y en el mundo sin dejar por eso de defender enérgicamente los ideales democráticos y las instituciones que las sustentan." (13)

Es sumamente importante señalar que la neutralidad española en el primer conflicto bélico internacional jugará un papel privilegiado, debido a que se convertirá en el eje motor o puente entre América y Europa, por lo que España desempeñaba la función de suministrar importantes recursos económicos al resto de Europa. (14)

En el caso específico de la nueva Nación panameña vemos claramente el fortalecimiento político y diplomático en las cálidas conversaciones, en la mutua comprensión y el hecho específico de que España colaborará con la joven República en sus aspiraciones, dentro de las posibilidades españolas ya que, es bien sabido, la situación del panorama económico de España, para el año de 1914, no era lo suficientemente fuerte, sin embargo, como panameños tenemos que agradecer siempre la gran ayuda que nos brindó España en nuestros primeros años de vida republicana. (15)

En efecto, los diplomáticos panameños de la época en reunión plenaria de los órganos legislativo, judicial y administrativo, siendo invitado de honor el Cónsul español acreditado en la ciudad de Panamá, Don José Texidor y Puga, manifestaron su simpatía respecto a la persona del Rey Alfonso XIII.

En un discurso en el mes de mayo de 1915 Carlos Picota citó las ejecutorias políticas y diplomáticas del Rey Alfonso XIII:

" La propuesta, puesta en marcha de su Majestad, el Rey Alfonso XIII, puesto que la política exterior española en estos años se ha planteado, en el caso específico del continente americano, un estrechamien-

to de relaciones de toda índole. Específicamente una política de a mistad y unidad con todos los pueblos americanos." (16)

También aparecerán sobresalientes artículos como el aparecido en el Diario La Hora, de Luis Araujo, que consistía en:

" Cabe señalar que Panamá es un país americanista, su política ha si do tradicionalmente de conciliación y de concordia entre pueblos y gobiernos, jamás ha formado parte de grupos regionales, ni de tenden cia de dominio en su relación exterior en el desarrollo de su vida republicana.

Desde que nacimos a la vida independiente han sido dos las preocu paciones fundamentales de nuestra acción diplomática.

En primer lugar, continuar leales a la tradición y vocación de nues tro pueblo de ser una nación conciliadora en el continente americano y para el resto del mundo. Sin dejar por eso de defender enérgicamen te los ideales democráticos y las instituciones que las sustentan.

En segundo lugar, salvadas pacíficamente, mediante negociaciones diplomáticas las fronteras limítrofes con Costa Rica y Colombia, pues to que para el año de 1911 ya este problema había sido resuelto en la joven República de Panamá." (17)

Para el año de 1915, dentro del marco de las relaciones internacionales, Panamá buscaba a través de sus gobernantes una diplomacia inteligente y responsable para así no caer en discordia con los demás pueblos del mundo, por lo que reflejase claramente una política internacional consecuente en sus principios básicos de concordia internacional. Para este año en Panamá estaba muy de moda, dentro de los postulados de la política internacional el término " No demos al mundo el espectáculo de una América divi dida."

" Para que los pueblos se mantengan fieles al culto democrático, pa

ra que acreciente su amor a la democracia han de sentir los benefi
cios que sólo puede ofrecer el vivir democrático." (18)

El hecho de haber construido el Canal en medio del territorio panameño
no permitió las múltiples relaciones amistosas con los demás países del
orbe. Panamá ha ayudado, dentro de lo poco que ha podido, con una contribu
ción positiva, a través de sus ideales pacíficos a la solución de los
grandes problemas que constituyen preocupación universal. (19)

La principal de esas preocupaciones es lograr una paz perdurable con
todos los países, que los pequeños países tienen una gran responsabilidad
para lograr los beneficios de paz que son patrimonio universal y debe ser
en consecuencia, tarea de débiles y poderosos. A través del mutuo respecto
y la convivencia internacional. (20)

"Si en los ámbitos mundiales y americanos, ha observado el Gobierno
de Don Belisario Porras una política internacional tan decorosa, manten
tida por sus relaciones diplomáticas caracterizada por la dignidad
y cordialidad, de su conducta." (21)

"Ni el más leve conflicto se ha producido entre nuestro gobierno y
el extranjero. Por el contrario, con países con los cuales es impera
tiva, por razones de vecindad geográfica y de vinculaciones histórica
rica, una más estrecha, relación interdependencia, Panamá ha celebrado
convenios bilaterales y multilaterales para lograr una mejor cooper
ación diplomática, política, económica y cultural, tal ha sucedido
do, por ejemplo, con las Repúblicas de América, como en el resto del
mundo." (22)

La importante cuestión de la neutralidad de la República de Panamá y
del Canal de Panamá que la atraviesa, sustentaban todos, debe ser examinada
da en todos sus aspectos, por la opinión pública, a fin de precisar y divul
gar, su conveniencia, para los intereses del país y el bienestar de los

demás países. (23)

" La República de Panamá, por causa de su posición geográfica y de tener en su seno el Canal, está forzada a actuar de manera comprensiva y amistosa en la vida de relación con otras naciones; de allí, la necesidad, de poseer una finalidad especial en el enfoque que ha de darle a los problemas propios y a los ajenos. En el postulado de tener la puerta abierta al mundo como está grabado en su escudo Pro Mundi Beneficio." (24)

La posición de Panamá en su vida de relación con la Comunidad Internacional, estará regida por las siguientes características básicas que reconoce como indispensable para su propia subsistencia individual: la observancia del derecho internacional; la igualdad jurídica de los Estados; la no intervención; la no conquista territorial; la inviolabilidad del territorio; el respeto mutuo; el principio de conservación y defensa propia. (25)

C.- Aspectos Generales Panameños.

En la sociedad panameña se incrementaba en todos los sentidos el espíritu de promoción de la tolerancia y el respeto, como fundamento de un buen encauzamiento político, para que así, con estos principios, la familia panameña, fuese dentro de sus normas establecidas, enteramente feliz al igual, que los ciudadanos que conviviesen en respectiva sociedad. (26)

Se ha planteado, con toda su importancia, con toda su gravedad, el problema del porvenir del pueblo panameño, su desarrollo y su preparación para altos destinos, ha de ser el objeto del afán inteligente y perseverante de todos los panameños. (27)

El Ministro de Relaciones Exteriores panameño, Dr. Juan Bautista Soessa, dentro del marco de las relaciones y de las nuevas directrices de las

mismas con España, dice:

" Me propongo cultivar esmeradamente las relaciones de amistad ya es tablecidas con casi todos los pueblos civilizados del mundo, los tra tados públicos serán religiosamente cumplidos y los extranjeros mantenidos en el goce entero de sus derechos, que le dan nuestras insti tuciones con su respectiva libertad, los vínculos que nos unen con la Madre Patria, España, serán mantenidos con firme probidad y la ra tificación del Tratado del 1 de diciembre de 1914 será observado, sin reservas que alteren su espíritu, hemos de ser agradecidos y leales al pueblo español, por todos los esfuerzos y apoyo a esta nueva nación.

Son los pueblos, en mi concepto, responsables de los Gobiernos que crean y mantienen. Comprendo mi misión de agente de los intereses públicos, atento a las indicaciones de la opinión.

Soy un eterno enamorado del valor civil, de mérito más alto que el que estriba en jugar la vida en la batalla, y solicito los consejos y las advertencias de mis conciudadanos, que en ningún caso recibiré enojo. La tolerancia es virtud que deben extremar los hombres que tienen el ejercicio de funciones públicas." (28)

Dadas las circunstancias históricas de la situación geográfica panameña existe la obligación de todos los panameños de ser muy cuidadosos respecto a los compromisos internacionales. (29)

CH.- Panamá y el Trato respecto a los Extranjeros.

Nos cabe destacar que Panamá durante sus primeros años de vida republicana e independiente, aplicó el principio de la igualdad en el trato de los extranjeros en su territorio. Su Constitución, sus leyes civiles y co merciales afirman y garantizan la identidad del trato entre nacionales y

extranjeros, que este régimen fue aplicado, lo mismo a las libertades y de rechos inherentes a la personalidad humana, que a los derechos y garantías, regidas por el derecho y los procedimientos civiles y comerciales. Por ejemplo, el fenómeno típico de Panamá, el nacionalismo exasperado o xenofobia que tanto se muestra después de la Gran Guerra en algunos pueblos, en el Istmo de Panamá no se presentó este fenómeno. (30)

D.- Panamá y las Relaciones Exteriores con España.

Evidentemente ante las ayudas que España diese a la joven República de Panamá motivaría una actitud positiva del pueblo panameño hacia España. Esto es lo que explica el Señor Domingo Díaz Arosemena manifiesta el día 27 de junio de 1920:

" La mayor cordialidad y el más entusiasta acercamiento en nuestro criterio, que nos lleva a juzgar como condición indispensable para la vida de las naciones lo que constituye para el hombre la más hermosa garantía; la paz y la armonía sincera y una amistad fundada en el amor que no excluye, ni puede excluir el honor a la patria. Con estos ideales, hemos podido ver como nuestra República va asentando su prestigio entre los países con mayor grado de civilización; como también desaparecen ciertos prejuicios que nos eran fatales; como se forma alrededor nuestro un ambiente de simpatía y aprecio y como brillan ante el mundo la seriedad y la firmeza de sus estatutos, con respecto a Nuestra Madre Patria, nuestras relaciones que se mantienen en la actualidad que de una forma, contribuye muy inteligentemente al desarrollo de las buenas relaciones entre los países, a cuyos principios estamos vinculados, por la religión, raza, costumbres e idioma, hemos hasta el momento mantenido, las más cordiales relaciones por lo que nos cabe decir, que cada día son más sólidas, comprensivas, más lógicas y más sinceras.

Que existe en ambos gobiernos, el más amplio espíritu de mutua confianza y el firme propósito de aquilatar cada día sus buenas relaciones con los representantes diplomáticos acreditados en nuestro suelo, se ha sostenido siempre la mejor inteligencia y una franca cooperación." (31)

E.- Gestiones Oficiales Panameñas.

A raíz de la violación de los artículos VI y XV del Tratado del 18 de noviembre de 1903 firmado entre los Estados Unidos y Panamá, hecho ocurrido el 4 de enero de 1916 el Gobierno panameño busca el apoyo internacional.

El artículo VI del mencionado Tratado dice:

" Las concesiones aquí contenidas no invalidarán de modo alguno los títulos o derechos de particulares, tenedores de tierras ni de propietarios de propiedades particulares en dicha zona, ni de cualquiera de las tierras o aguas cedidas a los Estados Unidos por las provisiones de cualquier artículo de este tratado, ni embarazarán los derechos de paso por las vías públicas que pasen a través de dicha zona, ni sobre cualquiera de dichas tierras o aguas, a menos que dichos derechos de paso o derechos particulares estén en conflicto con los derechos aquí ~~concedidos~~ a los Estados Unidos serán superiores. Todos los daños causados a los propietarios de tierras particulares o de propiedad de particular de cualquier clase, con motivo de las concesiones contenidas en este Tratado, o por razón de las operaciones de los Estados Unidos, sus agentes o empleados, o por razón de la construcción, mantenimiento, operación, saneamiento ambiental, protección de dicho Canal o de las obras de saneamiento y protección aquí provistas, serán evaluadas y decididas por una Comisión Conjunta nombrada por el Gobierno de los Estados Unidos y la República de Panamá, cuyas decisiones en cuanto a dichos daños serán finales y cu

yas adjudicaciones, en cuanto a tales daños serán pagados solamente por los Estados Unidos. Ninguna parte de los trabajos de dicho Canal ni del Ferrocarril de Panamá, ni de los trabajos auxiliares referentes a los mismos, autorizados por los términos de este Tratado serán impedidos, retardados o estorbados por o mediante tales procedimientos para determinar los perjuicios en cuestión. El valor de dichas tierras particulares y de la propiedad particular, y la adjudicación por perjuicios a los mismos se fundará en su valor antes de fecha de esta convención." (33)

El contenido del artículo XV del mencionado Tratado es el siguiente:

" La Comisión Conjunta a que hace referencia el artículo VI se establecerá del modo siguiente:

El Presidente de los Estados Unidos nombrará a dos personas y el Presidente de la República de Panamá nombrará a dos personas y procederá a una decisión; pero en caso de desaveniencia de la Comisión por causa de que esté igualmente dividida en su conclusión se nombrará a un árbitro por los dos gobiernos que emitirá un fallo. En el caso de fallecimiento, ausencia o incapacidad de un miembro de la Comisión o del árbitro o de su falta declinación, o cese en sus funciones su puesto será provisto por el nombramiento de otra persona de la manera antes indicada. Todas las decisiones dadas por una mayoría de la Comisión o por el árbitro serán finales." (34)

Las gestiones panameñas tendían a que el Rey Alfonso XIII nombrase un árbitro que dilucidara y solucionase los problemas de los grandes latifundistas que poseían grandes propiedades de terrenos por los predios del Canal, las cuales habían sido invadidas o tomadas por razón de la construcción del Canal y el Gobierno de los Estados Unidos se negaba a pagar los dineros en concepto de indemnización acordados en el Tratado, en el cual se estable

cía que únicamente Estados Unidos sería el encargado de pagar los terrenos expropiados e invalidados.

Las reclamaciones de los latifundistas habían llegado a la Comisión Conjunta y ésta no había dictamen alguno por desaveniencia por parte de los Estados Unidos respecto a los perjuicios ocasionados, ya que gran parte de los terrenos del Canal eran de propiedad privada.

Estos latifundistas exigían al Gobierno de Panamá el pago de grandes sumas de dinero. El Gobierno de los Estados Unidos se negaba a pagar los dineros por los terrenos expropiados. (35)

Para el día 15 de enero de 1916 se envió una nota a Su Majestad el Rey de España en los siguientes términos:

" En nombre de nuestro Gobierno y por el bienestar de nuestros hijos pedimos a su majestad Don Alfonso XIII, Rey de España, acceda a designar a uno de sus súbditos, para funcionar como árbitro en virtud de las provisiones de los artículos VI y XV del Tratado del 18 de noviembre de 1903 entre nuestro Gobierno y los Estados Unidos, en el asunto de ciertas reclamaciones que han venido ante la Comisión Conjunta, provista en dichos artículos, y sobre las cuales la Comisión no ha emitido dictamen por desaveniencias." (36)

El Señor Presidente del Consejo de Ministros de España, para el 29 de enero de 1916, respondería en los siguientes términos:

" Es de opinión que para escoger el árbitro, el Gobierno real de España necesita tener conocimiento concreto de las cuestiones sobre las cuales ha de versar el arbitraje, del lugar en el que el árbitro ha de ejercer sus funciones, de los términos del arbitraje.

Los peticionarios panameños tienen la honra, ya que han manifestado los puntos esenciales del arbitraje que piden, puesto que fueron fijau

dos en las provisiones del artículo VI y punto XV del Tratado de 1903 entre los Estados Unidos y Panamá." (37)

Una vez aclarada la justificación panameña referente al arbitraje español para la fecha del 24 de febrero de 1916, Su Majestad, el Rey de España Don Alfonso XIII contesta así:

" Por tanto y a propuesta de mi Ministro de Estado vengo a designar para el expresado cargo a Don Víctor María Concas y Palau, Senador del Reino. Dado en Palacio a veinticuatro de febrero de mil novecientos diez y seis." (38)

A través de despacho de la presidencia de Panamá, fechado el 7 de marzo de 1916, respecto a las cuestiones, de la Comisión Conjunta, que debido, al número considerable de casos una vez vistos por la Comisión por la Comisión han habido las desavenencias, por lo que era necesario, requerir a los auxilios de un árbitro, cuyas desavenencias en cuestión, en cuestión, se referían a la cantidad, que se había de otorgar a los reclamantes por los perjuicios sufridos en dichos casos. (39)

En cuanto al lugar en que el árbitro había de ejercer las funciones de su cargo, se manifestó que la Comisión Conjunta estaba funcionando en la ciudad de Panamá. (40)

La prensa publicará el día miércoles 2 de agosto de 1916 lo siguiente:

" Se anunció la llegada del Vice Almirante Víctor María Concas Palau. Por el Puerto de Colón en Vapor Correo " Reina María Cristina ", en tarde del día 2 de agosto de 1916. Don Víctor María Concas Palau dirigióse a los presentes, saludando a las altas autoridades panameñas, como a la numerosa colonia de españoles, que fueron a recibirle." (41)

En fecha del día viernes 4 de agosto de 1916 el Diario El Panamá publicará el siguiente artículo:

" Este banquete ha sido dedicado al Señor Almirante Don Víctor María Concas Palau pero lo ha sido no sólo para honrarlo a él que se merece mucho, sino también al ilustre Rey Don Alfonso XIII, quien nos lo ha enviado aquí, y a su patria, la nación gloriosa, en cuyos dominios en un tiempo ilimitado, no se ponía nunca el sol, creadora de pueblos, Madre de héroes entre quienes figuraron nuestros primeros progenitores. A todos debemos gratitud, que podemos conocer, pero nunca pagar. Es el señor Concas y Palau el árbitro del Tribunal Mixto, quien conoce de los fallos divergentes de los comisionados que lo forman en las controversias entre los panameños y el Gobierno americano, un hombre de paz, de completa cordura y de ecuanimidad reconocida y probada. Su papel es de un Juez Supremo y nunca serán suficientemente encomiados, reconocidos y pagados los bienes que hacen los que administran justicia, como lo hace él, con tranquilo y sano corazón apaciguando enojos y dando lo suyo a cada uno." (44)

Momentos después de haber sido presentado el Vice Almirante Don Víctor María Concas y Palau, en el Palacio Presidencial de Panamá, y de haberse dado lectura, al discurso en honor a su banquete ofrecido, éste se dirigía a los presentes, en las palabras siguientes:

" He de pronunciar un brindis elogioso para el Gobierno del Presidente Belisario Porras, señalándolo como uno de los más progresistas y de más tinosas actuaciones. Termino deseando para Panamá la continuación de un régimen guiado por los mismos propósitos y alentando por las mismas aspiraciones." (45)

El día 16 de agosto de 1916 el Vice Almirante Víctor María Concas Palau señalaría que antes de proceder al manejo de los asuntos, deseaba formarse una idea cabal de la actual situación vivida por Panamá y el Gobierno norteamericano, con respecto a las desaveniencias ocasionadas por la Comi-

sión Mixta de este último. En vista de esta interrogante, el Señor Presidente de Panamá, para esa época, Dr. Belisario Porras, le manifestaría que todo era muy fácil puesto que lo que tenía que hacer era ir fallando cada caso según se lo fueran presentando, con la absoluta libertad de criterio.

Sin embargo, este arbitraje español solamente quedó en proyectos, ya que Don Víctor María Concas y Palau, que había sido vice almirante de la armada española y ex ministro de la Corona española, que había iniciado las funciones de árbitro para solucionar los conflictos surgidos entre el Gobierno panameño y el norteamericano, moría a finales del mes de septiembre de 1916, dejando así las negociaciones de arbitraje, solamente iniciados, no solucionados debido a la sorpresiva muerte. (46)

Se hizo una petición del pueblo panameño al Señor Presidente del Consejo de Ministros de Madrid con motivo del sensible fallecimiento de Don Víctor María Concas y Palau.

Así, el día 9 de octubre de 1916, el pueblo panameño manifestó por escrito a la autoridad máxima de Madrid, una nueva petición, para que se nombrara el sucesor del fallecido, Vice Almirante, que había iniciado en Panamá, las gestiones de arbitraje, no concluyéndolas, por causas nefastas del destino, el Gobierno panameño pedía, que fuese nombrado, cuanto antes por el Gobierno español un nuevo árbitro, para el fallo final de las reclamaciones por parte de Panamá, no sufrieran mayor demora, ya que estas demoras perjudicarían notablemente a los intereses panameños. Esta petición estuvo acompañada de varias suscripciones de panameños. (47)

5.3.- LA CONTINUACION DE LAS GESTIONES.

Las gestiones diplomáticas siguen su rumbo armónico. Hay que señalar que el soberano Don Alfonso XIII, designa o nombra como árbitro a Don Manuel Wall y Merino, distinguido personaje español, quien era diplomático

de carrera, en fecha de 2 de marzo de 1917. (48)

A todo esto, el Gobierno panameño enviaría un comunicado al Gobierno español de agradecimiento por haber nombrado el nuevo árbitro, sucesor del fallecido Concas y Palau. El comunicado fue el siguiente:

" El Gobierno de Panamá da las gracias al de Su Majestad por la designación del Señor Manuel Walls y Merino para árbitro de la Comisión Mixta." (49)

Don Manuel Walls y Merino desembarcó en el puerto de Colón, el día 1 de abril de 1917. En calidad de árbitro dirimente de la Comisión Mixta de los Gobiernos de Panamá y los Estados Unidos, que funcionaban en la ciudad de Panamá, además su Majestad el Rey Alfonso XIII, lo había nombrado Ministro residente, árbitro dirimente entre los conflictos de tierras entre el Gobierno panameño y el norteamericano.

Al desembarcar Don Manuel Walls y Merino en el Puerto de Colón fue recibido allí por el subsecretario de Relaciones Exteriores, Gobernador de Colón, Capitán del Puerto, Secretario de la Representación Española en Panamá, dos miembros de la Comisión Mixta, el Cónsul Honorario de España en Colón, el ayudante del Presidente panameño, Señor Raúl Cordales, dandósele hospedaje en el Hotel Tívoli. (50)

Con motivo de este cálido recibimiento, el Consejo Municipal de Panamá, manifestaba el siguiente mensaje:

" Nos complace en hacer presente la buena impresión causada, tanto entre los elementos oficiales de la República de Panamá, al Gobierno de Su Majestad, don Alfonso XIII, por su atinada designación de Don Manuel Walls y Merino, para el importante cargo de árbitro de la Comisión Mixta, entre nuestro Gobierno y el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica." (51)

A.- Comunicado de Don Manuel Walls Merino al Ex^ocm^oentísimo Señor Marquez de Alhucenas.

En este comunicado, fechado el día 3 de mayo de 1917, Don Manuel Walls y Merino comunica el digno recibimiento que se le hiciese en Panamá por las autoridades panameñas. Comunicaba también que el Rey lo había encomendado para arbitrar las reclamaciones que estaban pendientes de fallo, por no haberse llegado a un acuerdo sobre la Comisión Internacional que había sido nombrada por los Estados Unidos y la República de Panamá para el avaluo y pago de las tierras de propiedad particular, enclavados en la parte del Istmo panameño cuyas tierras habían sido expropiadas por los Estados Unidos para la construcción del Canal. (52)

B.- Presentación de Don Manuel Walls y Merino en la Comisión Mixta.

Tan pronto se presentó Don Manuel Walls y Merino en la Comisión Mixta, siendo esta fecha el 17 de octubre de 1917, los comisionados panameños se agruparon para manifestarle que su misión era muy amplia y que teniendo la confianza en su seriedad y la rectitud de su personalidad, él podría decidir los casos que se le fueran presentando con absoluta libertad. (53)

A este punto de vista panameño, el Señor Manuel Walls y Merino manifestará las siguientes inquietudes: que antes de proceder al manejo de los asuntos deseaba saber en que puntos se habían quedado las negociaciones emprendidas por el difunto almirante Don Víctor María Concas y Palau, ya que Don Manuel Walls y Merino señalaría, que agradeciendo mucho la confianza que habían depositado los panameños en él, él por su parte, deseaba tener un conocimiento completo de la cuestión antes de poder formarse una opinión acerca de los asuntos particulares que tenía que fallar. En vista a las muchas dudas fundadas, Don Manuel Walls y Merino, árbitro español, solicitó una entrevista con el Dr. Narciso Garay para tratar el problema, éste lo enviaría al Procurador de la República, para luego pasar

por el visto bueno del Presidente de la República. A todo esto los Comisionados de los Estados Unidos estaban en actitud expectante y guardaban silencio.

Debido a la problemática del asunto, el árbitro español, Don Manuel Walls y Merino señalaba que en lo que él tenía que decidir no admitía precedentes de opinión personal, por lo que pedía, considerar el asunto bajo el más estricto punto de vista legal. (54)

No hay que olvidar la circular, en cuya audiencia le habían recomendado, que siempre que pudiera, se inclinara a favor de los reclamantes panameños. (55)

Es sumamente importante destacar la entrevista que sostuvieron en privado el 23 de marzo de 1918 Don Manuel Walls y Merino y el Señor Presidente de Panamá, Maximiliano Valdés. El Señor Presidente señala en esta ocasión que él confiaba en el Gobierno español con respecto al arbitraje que se iba desarrollando en Panamá. Además estaba convencido que España elevaría a ministro la categoría de su representación diplomática en la ciudad de Panamá, no sólo para corresponder a lo que había hecho Panamá con su representante en España, y por el hecho de que ya Panamá tenía acreditado, en calidad de Ministros Plenipotenciarios, los representantes de los Estados Unidos, ~~Gran~~ Bretaña, Bélgica, Francia, Holanda, Italia, Chile, Argentina. Todo esto aunado a que tenía España un Palacio para museo y de que se había celebrado en Panamá la Exposición de Productos Españoles en 1915.

Por otro lado, el Gobierno panameño esperaba con impaciencia el resultado de la suscripción iniciada por el Rey Alfonso XIII, cuya suscripción estaba encaminada a la elevación de la estatua a Vasco Núñez de Balboa, por lo que debía ser Ministro Plenipotenciario y no Cónsul, quien debería representar a España en Panamá, en un punto que después de la Guerra Europea, habría de ser la llave del comercio hispano americano, en este caso

la República de Panamá. (57)

C.- El Inicio de las Reclamaciones de Tierras y la Decisión del Arbitro Español.

El día 15 de julio de 1918 se inician las distintas reclamaciones, siendo las primeras reclamantes Francis Schuber, James B. Schuber, Clementina Kebrhahn, Alice Schuber Moore, Lottie Aylsbury, Harry Wilson y Daisy Wilson Nay.

Los cinco primeros reclamaban derechos sobre una sexta parte indivisible cada uno, y los dos últimos por una décima parte indivisible también cada uno. (58)

Todas estas reclamaciones fueron llevadas ante la Comisión Mixta. Una de las reclamaciones comprendía los predios de Juan Díaz Caballero, el cual comprendía ochocientos cuarenta y tres hectáreas y seis décimas (843.6 %). Siendo sus límites en términos generales, por el Norte: el Río Cárdenas; por el Sur: el Río Curundú; por el Este: el antiguo camino de Las Cruces, y por el Oeste: el río Grande. (59)

Según los reclamantes la mayor parte de esta propiedad estaba dedicada al pasto de ganado; tenían establecida una lechería en parte del área.

Dichos reclamantes habían probado derecho indiscutible sobre cuatrocientos setenta y nueve hectáreas y seis décimas (479.6%) del área total, estando en disputa el de los trescientos sesenta y cuatro (364) restantes entre ellos y la familia Hurtado y la Compañía del Ferrocarril de Panamá.

Por otra parte, la suma que los reclamantes, reclamaban al Tesoro de los Estados Unidos ascendía a la cantidad de 1,825.000 dólares, en consideración a la suma demandada con respecto al área del terreno, se ha podido considerar, como la reclamación más importante que se había presentado ante la Comisión Mixta.

No habiendo logrado los miembros de la Comisión ponerse de acuerdo en relación a su valor, los mismos expedieron Certificación haciéndolo constar en fecha del 9 de agosto de 1918.

El Comisionado de los Estados Unidos, Señor Burt New, fue el primero en presentar su opinión escrita el día 2 de octubre de 1918. (60)

Según expondría el árbitro español Don Manuel Walls y Merino lo serio del problema era ante todo que la parte disputada de 364 hectáreas en las inmediaciones de los predios denominados:

" El Guayabal y el Guanábano, siendo estos territorios agrícolas, por lo que tenía que ser considerado como tal. En su consecuencia, tomando como base el laudo dictado en la reclamación de El Guayabal, por lo que se evaluarían las 364 hectáreas a razón de sesenta dólares. Las grandes disputas de estas tierras se debía a que estaban situadas entre dos caminos, por lo que su precio era bastante barato comparando la situación privilegiada de los terrenos. En lo referente a 342 hectáreas eran adaptables a la construcción. También señalaba el árbitro español Don Manuel Walls y Merino, que estas tierras a más de quedar entre dos caminos estaban vecinas al pueblo de Corozal, en cuya consecuencia apreciando su adaptabilidad."(61)

Añade el citado árbitro que:

" Como lo hice previamente en el fallo de la reclamación del Cerro de San Juan, avalué las mencionadas 342 hectáreas a razón de ciento cincuenta (150.00) dólares por hectárea y las otras 125.6/10 hectárea a razón de sesenta y cinco (65) dólares por hectárea, desde el principio de mi intervención en este arbitraje el artículo II del Tratado clara y explícitamente se expresa en este sentir." (62)

El artículo II del Tratado de 1903 entre Panamá y los Estados Unidos

establecía que Panamá concedía solamente 10 millas para la construcción del Canal cuya extensión era del Océano Atlántico al Pacífico. (63)

En consecuencia, Don Manuel Walls y Merino consideraba que por ser un caso tan particular eran aplicables los principios generales de derecho acerca de expropiación forzosa y estimó el valor de las doce hectáreas a razón de sesenta centavos de dólar (\$ 0.60) el metro cuadrado, más el seis (6%) de interés anual desde el día 2 de septiembre de 1914 hasta el 26 de octubre de 1918, cuando el Señor árbitro español diera el punto de partida de su primer fallo. (64)

CH.- La Reclamación de Basilio Burus Duncan.

Según los derechos aludidos en lo referente a los terrenos situados en la Quebrada de Oro, esta reclamación fue presentada en los Tribunales panameños en fecha del 2 al 10 de diciembre de 1918, actuando como árbitro Don Manuel Walls y Merino.

Se dió el hecho de que los miembros de la Comisión Mixta no lograron ponerse de acuerdo ni sobre el derecho del reclamante ni sobre el importe de la remuneración mientras que los miembros de la Comisión panameña, fundándose en que el reclamante para obtener las concesiones por cuya expropiación reclamaba, había hasta el momento cumplido con los requisitos exigidos. Eran de opinión que el reclamante tenía todos los derechos para reclamar a los Estados Unidos la expropiación de sus terrenos que habían sido valorados en 100,000.00 dólares debido a una pequeña mina de oro existente en este territorio.

Por otro lado, los Comisionados de los Estados Unidos negaron rotundamente los derechos del reclamante contra su Gobierno, es decir, el Gobierno de los Estados Unidos se negaba a pagar la expropiación de tierras, que, según el reclamante era ese territorio comprendido por una veta de oro. (65)

Los Comisionados de los Estados Unidos anularon toda posibilidad de reclamación contra su gobierno.

Debido al polémico conflicto suscitado Don Manuel Walls y Merino, actuando como árbitro, por parte de la representación española en Panamá, sostuvo lo siguiente:

" Esta reclamación tiene dos aspectos, uno técnico, relacionado con el valor real de la supuesta mina de oro, y otro económico, relacionado con el valor comercial de la misma. Por lo ambiguo del problema no he logrado poder llegar a materializar ni el valor real de la supuesta mina, que hoy está bajo las aguas del Canal; tampoco, he podido llegar a materilizar el valor económico o comercial de la supuesta mina de oro. Estas ~~declaraciones~~ de reclamaciones me han impresionado, como un proyecto de negocio, como un avaluo. Pero mientras se desconozcan sus resultados el valor continuará siendo una incógnita, por lo tanto, el valor se hace imposible.

Exigir el pago de 100.000.00 dólares al Gobierno de Panamá, por una supuesta mina, me parece una injusticia y, por otra parte, hacer pagar al Gobierno de los Estados Unidos, la suma de 100.000.00 dólares tampoco me parece justo, ya que se trata de un problema de una supuesta mina, que todavía poseía yacimientos de oro.

Ya que el reclamante debió advertir al Gobierno de los Estados Unidos o sus representantes de la Comisión Mixta al iniciarse los trabajos del Canal, cuando todavía las tierras no habían sido cubiertas por el agua de la actual vía acuática. En consecuencia, y sin perjuzgar el mejor derecho que el reclamante pueda alegar ante Tribunal competente, el árbitro que suscribe considera que por falta de elementos que le permitan conocer el verdadero valor técnico y comercial relacionado con la reclamación de los terrenos situados en Que

brada de Oro debe inhibirse y se inhibe de pronunciar fallo acerca de la misma." (66)

D.- Comunicados de Don Manuel Walls y Merino al Presidente de Panamá, Dr. Belisario Porras.

Hay que señalar que el Doctor Belisario Porras había sido elegido nuevamente Presidente de Panamá. Don Manuel Walls y Merino envía un comunicado con fecha 16 de julio de 1919 al Señor Presidente Porras, con carácter confidencial, en donde narraba los incidentes ocurridos en el seno de la Comisión por parte de los comisionados de los Estados Unidos. Además comunica que se estaba preparando el fallo en lo referente a la reclamación de los terrenos pertenecientes a la familia Schubert. (67)

El 24 de julio de 1919, Don Manuel Walls y Merino envía un segundo comunicado al Presidente panameño, referente a las nuevas dificultades surgidas respecto al arbitraje motivados por la actitud de los Comisionados estadounidenses. Comunicaba que el Comisionado Georges Connolly no había escrito una sola opinión en los casos que el árbitro español había sometido en desacuerdos por faltar la opinión del Sr. Connolly, por lo que no podía dictar el fallo respectivo. (68)

Sin embargo, los demás comisionados tenían sus opiniones listas. Sobre el otro miembro de la Comisión por parte de los Estados Unidos, Sr. Burt New si la tenía preparado. (69)

" Como comprenderá Usted semejante actitud, por parte de un Comisionado de los Estados Unidos, es simplemente inexplicable. El otro punto se refiere precisamente a la reclamación mencionada de Francis Schubert, ciudadano de los Estados Unidos, se trata de la reclamación más importante de las presentadas ante la Comisión Mixta. Su área es de 843. 6/10 hectáreas y se reclama contra los Estados Unidos \$ 1,825.000.00 dólares. He asistido a la vista de esta reclamación

que ha durado varios días y después a las sesiones ejecutivas en las que los miembros de la Comisión discutieron su avalúo. Durante sus sesiones los panameños fueron bajando hasta la suma de \$ 340.000 dólares y los miembros de los Estados Unidos llegaron a subir en todos los órdenes." (70)

El día 2 de agosto de 1919, Don Manuel Walls y Merino, comunicaba a Don Emilio de Palacio y Fau, quien desempeñaba el cargo de Subsecretario de Estado de Madrid lo referente al veredicto que había dictado en dicha fecha en la reclamación de Francis Schuber, siendo la de mayor importancia que se hubiese presentado ante la Comisión Mixta. (71)

Nuevamente el mencionado árbitro comunica al Sr. Palacio y Fau emocionado, que había dado en los archivos de la Comisión Mixta con el texto de un proyecto de ley que se había presentado en el Congreso de los Estados Unidos para el fallo definitivo de estas reclamaciones que ponía de manifiesto la predisposición que había existido siempre en Washington con respecto a estos reclamantes y la verdadera concesión que el Gobierno Federal había hecho al aceptar sus fallos o veredictos aunque las autoridades norteamericanas pretestando atenerse al espíritu del Tratado del Canal, la interpretación de Don Manuel Walls y Merino en lo que respecta a la práctica se separó completamente de él en beneficio de los reclamantes. (72)

5.4.- LAS RELACIONES A NIVEL DIPLOMATICO.

A.- La Representación Diplomática Española en Panamá.

Es sumamente importante destacar, que para la época, fue una de las representaciones diplomáticas que expresó al joven pueblo panameño, la simpatía y la amistad de su gobierno y de su patria hacia la justa causa panameña. (73)

Por otra parte, el Gobierno panameño siempre estuvo dispuesto a brin

dar la mejor hospitalidad, tanto en lo oficial, como en lo social, y sin excepción alguna, los representantes españoles conquistaron el respeto y la simpatía del Gobierno y pueblo panameño y laborando por crear vínculos de sincera amistad con los gobiernos y pueblos que ambos representen. (74)

La representación de los diplomáticos españoles en Panamá se esforzará por el incremento del desarrollo cultural de la Sociedad panameña. (75)

A través de negociaciones diplomáticas de la sección de asuntos culturales se incrementan en la sociedad panameña los bailes de sevillanas, programas de radio, con respecto a la lengua, etc. (76)

El día 18 de febrero de 1919 el Cónsul español en la Nación panameña envía un comunicado al Señor Ministro de Instrucción Pública de España, en donde se manifiesta lo siguiente:

" Tengo la honra de acusar recibo a V.E. de la Real orden del día 6 de julio ingresada a este Consulado acompañada de una carta del Catedrático Numerario de la Sección de Ciencias de Cadiz, remitida a ese ministerio por el instrucción pública en la que el referido catedrático, Señor Pérez Martín ruega se transmita al Señor Presidente de la República de ^Panamá las manifestaciones de gratitud, por las gestiones oficiosas de dichos señores, cerca del Vice Cónsul Honorario que suscribe, encaminadas a conocer la disposición del Señor Perez Martín, para aceptar el cargo de director de el Instituto Nacional en territorio panameño." (77)

Las cooperaciones o apoyos culturales de la Nación española en Panamá están con mayor claridad explicados en el capítulo primero, el cual se refiere al aspecto de las relaciones culturales.

También es importante señalar el gran esfuerzo de los diplomáticos españoles respecto al aspecto humanitario que veremos en el capítulo sexto.

Tampoco podemos pasar por alto los grandes esfuerzos de los diplomáticos españoles en relación a las gestiones comerciales de Panamá y España con motivo de la inauguración del Canal de Panamá, como veremos en el capítulo séptimo.

B.- La Representación Diplomática de Panamá en España.

Para los gobernantes del período que hemos estudiado existía la preocupación, por la gran importancia para el joven país, de el mantenimiento constante del personal de las distintas representaciones diplomáticas, muy especialmente la de España, debido a su gran amistad, muy personal, con el Rey Alfonso XIII. (78)

El Gobierno panameño siempre insistirá en lo conveniente de hacerse representar en toda ocasión que lo permita el estado de sus recursos. (79)

El servicio consular panameño acreditado en España sirvió de gran estímulo al fortalecimiento de las relaciones internacionales en el sentido de acercar los vínculos sociales, culturales, económicos y políticos. (80)

La representación panameña acreditada en España, en lo que respecta a los agentes comerciales, siempre estuvieron dispuestos y contribuyeron a llevar las condiciones encauzadas al desarrollo del comercio, ante todo, en el apartado de exportación e importación. (81)

A través de los representantes diplomáticos panameños en España se daría a la publicidad el hecho de la existencia de las riquezas naturales, de los grandes beneficios agrícolas cuyos beneficios se enfatizaban en el cultivo de plátano, cacao, algodón, almendras, café, etc.. (82)

La representación diplomática panameña en España participaba con las organizaciones internacionales destinadas a asegurar la paz y el progreso del continente o del mundo a través de organismos técnicos, sin embargo, los respectivos representantes se abstendrían de formar parte en alianzas militares, por ser totalmente contrarios a su política de neutralización. (83)

Es sumamente importante destacar que durante este período a pesar de la Primera Guerra Mundial, Panamá y España, estrechó con mayor fuerza sus vínculos económico, culturales, políticos, sociales, cooperativos y técnicos con la Madre Patria, que siempre estuvo y ha estado vinculada al Istmo de Panamá por una base histórica común. (84).

Se dió el fenómeno de que tanto los esfuerzos de los diplomáticos españoles como los panameños, con el vivo propósito de fortalecer los lazos de amistad, ejecutaron una acción más solidaria que sirvió de apoyo a las relaciones bilaterales por medio de las cuales se llevarán a cabo convenios de muy feliz término entre ambos países, por ejemplo, se ratificaron convenios respecto a las comunicaciones, de arrendamiento, apoyo diplomático, etc. (85).

NOTAS

- 1.- A. M.A.E. Madrid. Sección Hispanoamérica. Legajo 1781.
- 2.- ABUDIL, Amet Fenomenología del Canal de Panamá. Ciudad de Panamá. Editorial Araujo. 1920. pág. 42.
- 3.- Ibidem pág. 45.
- 4.- ARCHIVO PARTICULAR DE LA FAMILIA PORRAS. Sección Cartas y Documentos. Carpeta No. 66. Cuartilla 29.
- 5.- ADAMES, César " Reflexiones " Revista Quilates No. 36. pág. 9.
- 6.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Amistades Políticas. Tomo 19. Folio 36.
- 7.- ADROSOTRY, Richard " Entendimiento Político " Revista Istmo. No. 21. pág. 17
- 8.- A.M.A.E. Madrid. Sección Tratados y Convenios. Apartado Centro América Carpeta No. 79. Barra 3. Folio 31.
- 9.- A.M.A.E. Madrid. Sección Tratados y Convenios. Apartado Centro América. Carpeta No. 80. Barra 4. Folio 17.
- 10.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Conclaves y Discursos. Legajo 771.
- 11.- ADOSOTRY, Richard op cit. No. 22, pág. 5.
- 12.- Ibidem pág. 11

- | | | |
|------|----------------------------|--|
| 13.- | Ibidem | pág. 15. |
| 14.- | PEREIRA, Juan Carlos | Política Exterior de España Si-
glos XIX y XX. Editora Akal U-
niversitaria. Madrid, 1982. 254
pág. |
| 15.- | CAMARGO, Edith | " Una Mutua Comprensión " <u>Revis-
ta Prisma</u> . No. 31. 1916. pág. 4 |
| 16.- | PICOTA, Carlos | " Discurso del día 20 de mayo
de 1915 " <u>Diario La Estrella de
Panamá</u> . 21 de mayo de 1915. pág.
12. |
| 17.- | ARAUJO, Luis | " Panamá y su Política Exterior"
<u>Diario La Hora</u> . 26 de mayo de
1915. pág. No. 8 |
| 18.- | Ibidem | pág. 9 |
| 19.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Política. Legajo 5567.
Folio 62. |
| 20.- | ARCHIVO DE ARDU FILL | Ciudad de Panamá. Zona de Resi-
dentes norteamericanos. Sección
Construcción Canalera. Legajo
1533. Folio 98. |
| 21.- | ARNOLTH, Charles | " Diálogos " <u>Revista Sociedad</u>
Diciembre de 1916. pág. 19. |
| 22.- | Ibidem | |
| 23.- | Ibidem | pág. 8 |
| 24.- | Ibidem | pág. 12 |

- | | | |
|------|----------------------------|--|
| 25.- | Ibidem | pág. 14 |
| 26.- | Ibidem | pág. 19 |
| 27.- | Ibidem | pág. 23 |
| 28.- | Ibidem | pág. 25 |
| 29.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Conclaves y Discursos.
Legajo 286. Folio 39. |
| 30.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Política Exterior. Legajo
302. Folio 19. |
| 31.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Política Exterior. Legajo
302. pág. 37. |
| 32.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Tratados. Legajo 589. Fo
lio 8. |
| 33.- | Ibidem | |
| 34.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Tratados. Legajo 595. Fo
lio 87. |
| 35.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Política Exterior. Lega
jo 302. Folio 42. |
| 36.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Tratados. Legajo 595.
Folio 87. |
| 37.- | A.M.A.E. | Madrid. Sección Política. Legajo
2575. Folio 274. |
| 38.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Acuerdos y Gestiones en
el Exterior. Legajo 331. Folio
21. |
| 39.- | A.M.A.E. | Madrid. Sección Política. Legajo
2575. Folio 81. |

- 40.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Política. Legajo 3589
Folio 80.
- 41.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Política. Legajo 3590.
Folio 41.
- 42.- HEMEROTECA AMADOR WASHINGTON CUSSI, Carlos Alberto. " Llegada
del Vice Almirante Don Víctor Ma
ría Concas Palau " Diario La Es-
trella de Panamá. Agosto 2 de
1916. pág. 10. Sala 5.
- 43.- HEMEROTECA AMADOR WASHINGTON FERNANDEZ, Roberto. " Mundo Social"
Diario Panamá. Agosto 4 de 1916.
pág. 21. Sala 7.
- 44.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Política. Legajo 337. Fo
lio 16.
- 45.- HEMEROTECA AMADOR WASHINGT RIVAS AÑINO, Raúl. " Agasajo de
Cortesía " Diario Panamá. Agosto
4 de 1916. pág. 47. Sala 8.
- 46.- Ibidem pág. 48
- 47.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Política. Legajo 269. Fo
lio 71.
- 48.- A.M.A.E. Madrid. Sección Política. Apar-
tado Centroamérica. Legajo 669
Folio 87.
- 49.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Diplomacia con Países Eu
ropeos. Legajo 781. Folio 119.
- 50.- A.G.A. Alcalá de Henares. Sección Consu

lados Extranjeros. Legajo 1507.
Folio 336.

51.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Protocolos. Legajo 2283.
Folio 115.

52.- Ibidem

53.- A.G.A. Alcalá de Henares. Sección Consu
lados Extranjeros. Legajo 1609.
Folio 17.

54.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Protocolos. Legajo 2284.
Folio 39.

55.- Ibidem

56.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Acuerdos y Actas. Legajo
665. Folio 221.

57.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Notes Verbales. Legajo
551. Folio 29.

58.- ARCHIVO DEL MINISTERIO DE DE Ciudad de Panamá. Carpeta No. 37.
SARROLLO AGROPECUARIO. Folio 8.

59.- Ibidem Folio 9.

60.- Ibidem Folio 12

61.- Ibidem Folio 17.

62.- Ibidem Folio 19.

63.- ARCHIVO DEL MINISTERIO DE DE Ciudad de Panamá. Sección Fincas
SARROLLO AGROPECUARIO. y Parcelas. Legajo 8976. Folio 42.

64.- Ibidem Folio 43.

- 65.- Ibidem Folio 47.
- 66.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Actas y Acuerdos. Legajo 13
33. Tomo 18.
- 67.- Ibidem Tomo 20.
- 68.- Ibidem Tomo 21.
- 69.- Ibidem
- 70.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Actas y Acuerdos. Legajo 13
34. Tomo 12.
- 71.- A.G.A. Alcalá de Henares. Sección Consula-
dos Extranjeros. Legajo 1609. Folio
502.
- 72.- Ibidem
- 73.- CASTILLO, Edilberto " El Buen Sentimiento se Expresa "
Revista Prisma. No. 72. Noviembre de
1918, pág. 21.
- 74.- Ibidem pág. 22.
- 75.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Actividades Culturales. Lega
jo 221. Folio 18.
- 76.- Ibidem
- 77.- A.M.A.E. Madrid. Sección Centroamericanos. Le
gajo 2891. Folio 57.
- 78.- ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA Sección Gobernantes Panameños. Legajo
111. Folio 92.
- 79.- Ibidem Folio 93.

- | | | |
|------|---|--|
| 80.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Documentos Varios. Legajo 998. Barra No. 39. |
| 81.- | ARCHIVO DEL MINISTERIO DE <u>CO</u>
MERCIO E INDUSTRIA. | Ciudad de Panamá. Sección Comercio Exterior. Tomo No. 37. Cuartilla No. 12. |
| 82.- | ARCHIVO DE LA DIRECCION <u>GENE</u>
RAL DE LA REFORMA AGRARIA. | Ciudad de Panamá. Carpeta No. 101 Cuartilla No. 9. |
| 83.- | DIAZ, César Antonio | " Paz y Progreso " <u>Revista Ta-</u>
<u>reas</u> . No. 23. mayo 20 de 1921. pág. 16. |
| 84.- | Ibidem | pág. 19. |
| 85.- | ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA | Sección Tratados con Países Euro-
peos. Legajo 201. Folio 48. |

CAPITULO SEXTO

ASPECTOS DEL HUMANITARISMO ESPAÑOL EN PANAMA

6.1.- COMUNICADO DEL CONSUL ESPAÑOL EN PANAMA, MARZO DE 1914.

El Cónsul español en Panamá, en marzo de 1914, emite un comunicado sobre el estado de salud en el Istmo de Panamá. Dicho comunicado fue emitido a través del subsecretario del Consulado de España en Panamá, manifestando que el estado de salud en la República de Panamá, Zona del Canal y Puertos de Colón y Panamá, había sido satisfactorio, no habiéndose registrado enfermedades epidémicas ni contagiosas. (1)

Es sumamente importante destacar que la Compañía del Canal de Panamá en esta fase norteamericana, desde inicios del año 1904, había empezado la desinfección de la zona. Además, con esta ardua tarea, se lograba en la zona transístmica un bienestar respecto a la salud de los panameños y de los que trabajaban en la construcción del Canal de Panamá.

6.2.- COMUNICADO DEL CONSUL ESPAÑOL EN PANAMA, ABRIL DE 1915.

En otro comunicado, éste del 10. de abril de 1915, el Cónsul Español en Panamá, a través de la subsecretaría del Consulado en la ciudad de Panamá, y dirigido al Ministro de Gobernación, notifica lo siguiente:

" Tengo el honor de manifestar a Usted que durante el mes de marzo que acaba de finalizar el estado de salud pública, en la Zona del Canal, Puertos de Colón y Panamá, había sido satisfactorio, sin que se hallan registrado casos de ninguna enfermedad epidémica o contagiosa." (2)

6.3.- LA SALUD PUBLICA PANAMEÑA EN LOS AÑOS 1918 - 1919.

Como pudo comprobarse, a pesar de la polémica política vivida en la

sociedad panameña en el año de 1918 el aspecto de la salud pública no se descuidó. (3)

Frente a ello, se ha comprobado, en relación con el insignificante grado de urbanización logrado para la época en el Istmo de Panamá, pese a su ruralización el estado de salud de la sociedad para el año de 1919 continuaba de forma satisfactoria. Por este hecho el Consulado de España en Panamá, de acuerdo al reglamento de sanidad exterior comunicaba al Ministro de Estado en Madrid, para el día 30 de junio de 1919, el siguiente mensaje:

" En cumplimiento de lo dispuesto por el vigente reglamento de sanidad exterior, tengo la honra de informar a V.S. que durante el trimestre, que termina este día, no ha ocurrido ninguna alteración notable en la salud pública, en esta demarcación consular, con excepción de numerosos casos de " gripe " similares a los sufridos desde meses en diferentes regiones de Europa y América, que afortunadamente no han revestido el carácter de gravedad que en otros países."(4)

6.4.- LA DESTRICION INFANTIL EN PANAMA, 1920 - 1922.

El año 1920 fue para la República de Panamá bastante trágico. Se le adjudicó el concepto de tumba del niño, debido a los grandes problemas de desnutrición infantil. (5)

La desnutrición trajo como consecuencia otros desajustes sociales, tales como la anemia, desórdenes nerviosos, etc. Cuando se origina un recrudecimiento de la patología local debido a la gran sequía que había azotado al Istmo durante el año de 1920. (6)

A consecuencia de la misma se produjo para este entonces un aumento del tifus, porque debido a la escasez de agua potable. Muchas familias utilizaron para sus quehaceres agua no potable, agravando la situación nu-

tricional, ya que el tifus atacaba, generalmente, a los niños, los cuáles empeoraban su estado de salud. (7)

Es importante destacar que la zona del Istmo afectada por los intensos desasosiegos, de la desnutrición y el tifus fueron las regiones de paso transístmico. Esta zona había gozado de una excelente condición salubre en años anteriores. (8)

A todo este desajuste en el Istmo, el Consulado de España en la ciudad de Panamá, enviará comunicaciones al Señor Ministro de Estado en Madrid, sobre la situación de la salud panameña, debido a la gran sequía que se había en el Istmo a partir del mes de agosto de 1920, cuyos efectos negativos se empezaban a sentir en la sociedad panameña. (9)

No podemos olvidar que, por muy corta, que sea una sequía en un país, ésta a la vez dejaría su efecto devastador y de crisis. (10)

A.- Los efectos de la sequía en el Istmo de Panamá a mediados del año de 1920.

Este hecho se verá directamente evidenciado en la desnutrición infantil, más que nada, por que muchas familias de escasos recursos económicos vivían del sustento de sus productos agropecuarios, tales como: la leche de vaca, las carnes de vaca, las carnes de cerdo, productos avícolas, como las aves; productos agrícolas, como las legumbres, el maíz, el repollo, el tomate, etc. Estos productos que suplían las necesidades básicas de gran número de familias panameñas, por la escasez de agua que asolaba estas regiones de Istmo de Panamá, como fueron las ciudades de Colón y Panamá. (11)

Esta problemática se reflejará directamente en el problema de la desnutrición, anemia y tifus, en especial, en estas ciudades transístmicas. Por otra parte, si es bien cierto que el campesinado panameño de las de-

más regiones de la República, trabajaban la tierra de forma que su producción era bastante.

Sin embargo, el campesino panameño, para esta época producían productos tales como: legumbres, carnes, productos avícolas, sólo para su consumo interno, ya que el cultivo se hacía bastante difícil por ser manual y muy rudimentario el procedimiento de cultivo. Era, pues, una agricultura de autoconsumo, por lo que se hacía difícil suplir de productos a las ciudades transístmicas, ya que las mismas habían agotado sus silos o lugares de reservas alimenticias a finales del año de 1920. (12)

Tampoco hay que olvidar que el problema de la desnutrición se dió en gran escala en la niñez debido, en primer lugar, a la escasez de alimentos por la gran sequía que azotó al Istmo; en segundo lugar, por el agotamiento de las reservas lactéas, por lo que no se puede pasar por alto todo lo que agravó la situación de la niñez panameña.

Por otra parte, la gran mortandad de reses o vacas, quienes eran el suministro de leche agudizaba el problema nutricional del infante panameño. (13)

B.- Causas de la Desnutrición Infantil en Panamá.

Según comunicado enviado a la ciudadanía panameña por la oficina General de Salud Pública, se señalaba que la causante de la desnutrición era el negligente estado de las reservas económicas de la ciudad de Panamá, por el hecho de no haber tenido la cantidad suficiente de reservas alimenticias para solucionar los problemas de nutrición. (14)

Por otro lado, los funcionarios del Centro de Reserva Económica de Panamá se amparaban en el problema de la naturaleza. El día 23 de noviembre de 1920 el Señor Juan Lastra, a la sazón Coordinador del Centro de Reserva Económica de la Ciudad de Panamá, publicará, según el Diario Panamá el ar-

título siguiente:

" Es lástima grande, que no haya llovido a través de estos largos me
ses en estas tierras, en las cuales el maíz, el arroz, el tomate, los
repollos, etc., se han secado por faltarle una sagrada gota de agua."

(15)

C.- Respuestas del Pueblo Panameño.

El pueblo panameño ante tal situación se manifestaría criticando enér
gicamente como los responsables y culpables del problema de la sequía a los
terratenientes, debido a que al darse la gran avalancha, es decir, la gran
migración campo - ciudad, además del gran número de emigrantes extranjeros,
la zona transístmica, los terratenientes se dedicarían a la tala indiscrimi
nada de bosques para crear los solares, los cuáles serían utilizados con el
específico propósito de construir viviendas de inquilinato para acrecentar
sus riquezas muy personificadas, ya que la madera de estos bosques era lue
go utilizada para la construcción de viviendas, pero la mejor madera era ex
portada. (16)

Es importante destacar, que el campesino panameño, a través de sus tra
diciones y costumbres lo ha tenido muy claro que los árboles atraen las llu
vias, que si éstos se talan, y se queman, las lluvias disminuyen o se ausentan
tan. (17)

CH.- Crisis de la Salud Pública Panameña.

El problema de la anemia, desnutrición, tifus y otros seguían en esca
la ascendente. (18)

Otras de las causas de la crisis panameña fue la maquinaria gubernamental
tal, descuido de la atención pública por prestar mayor a tención a los gran
des proyectos de carreteras, puentes, escuelas en las provincias del nuevo
país. (19)

Hay que señalar que los proyectos agropecuarios, que por ese entonces, empezaban a surgir se les brindó apoyo pero sólo a los que se desarrollaban en las provincias interioranas, tales como, Chiriquí, Veraguas, Coclé, Chitré, no así a los proyectos de las ciudades terminales, ya que por ser zonas de tránsito se bastarían con el comercio y del sector servicios para poder vivir.

No obstante, no hay que negar que el joven país necesitaba una serie de infraestructuras, gran número de obras y proyectos se estaban llevando a cabo, por ejemplo, las barriadas de San Francisco, para familias humildes, las barriadas de La Loma y Miraflores para los maestros; también la creación de nuevos centros educativos, todo lo cual para el joven país era en sí como un rompecabezas en muchos casos de difícil solución. (20)

No se puede pasar por alto que la labor de los gobernantes aunque con errores fue bastante positiva. (21)

Tal vez, si en estas provincias terminales, Panamá y Colón, se hubiera incrementado un mejor sistema de agricultura o tan siquiera, los ciudadanos de estas ciudades, se hubieran percatado de la necesidad de los productos básicos de la alimentación, es decir, no ~~men~~preciando la agricultura, quizás las reservas alimenticias en estas ciudades terminales hubieran sido mayores, ya que tan sólo en los años anteriores al problema de la sequía, las regiones interioranas abastecían a estas ciudades terminales. (22)

Tras estos problemas epidémicos en que se debatía la sociedad panameña, a pesar de que el Estado panameño trataba por todos los medios de solucionarlos, no podía hacerlo por lo que el país se había declarado en Estado de Urgencia Nacional. (23)

D.- El Socorro prestado por los diferentes ~~países~~ e instituciones.

Al declararse la situación de urgencia nacional en el Istmo el 3 de

diciembre de 1920, la situación del pueblo panameño era de incertidumbre y graves trastornos, ya que, el joven país no poseía fondos, ni siquiera un organismo encargado de elaborar planes de emergencia. (24)

Debido a esta situación los Estados Unidos envió trigo, ropa, medicamentos y un grupo de médicos y paramédicos en socorro de las familias panameñas el día 15 de diciembre de 1920, lo que ayudó a mejorar la situación de desasosiego de la familia panameña. (25)

Posteriormente la República de Costa Rica enviaría a Panamá productos lacteos, arroz, maíz, frijoles. Esto fue el día 21 de diciembre de 1920. (26)

El pueblo mejicano envió a la República de Panamá, el día 23 de diciembre de 1920 un cargamento de cereales y ropas de niños. (27)

La labor de asistencia social continuaba, aunque los graves problemas empezaban a aliviarse, aunque por ser tan graves no se podía dar una solución rápida a la multitud de situaciones enmarcadas, de forma específica, en los aspectos de la salud en el Istmo. (28)

E.- Ayuda de los Representantes españoles en Panamá.

Debido a estos acontecimientos acaecidos en el Istmo de Panamá, los funcionarios del Consulado de España en la provincia de Herrera prestaron una gran ayuda en la labor iniciada en pro del pueblo panameño. (29)

El día 27 de diciembre de 1920 los representantes diplomáticos del Consulado de España en la Provincia de Colón declaran su adhesión a las labores de Buena voluntad en auxilio de la sociedad panameña. (30)

Por otra parte, no podemos pasar por alto los esfuerzos encaminados, por parte del Consulado español en la ciudad de Panamá, a adherirse a los grupos de auxilio de los Estados Unidos en el Istmo para socorrer a los infortunados por los desajustes ocasionados por las epidemias. Tampoco hay

que olvidar los esfuerzos de la Beneficencia española en tratar de solucionar la situación en el Istmo.

Los esfuerzos de las instituciones españolas se harán eco de la situación panameña, el Centro Español de Colón donaría la suma de 200.00 dólares a la Junta Comunal de la provincia para solucionar algunos problemas en la comunidad colonense. (31)

Lista de Contribuyentes del Centro Español de Colón.

Luis Edgardo Sánchez	5.00 Dólares
María del Carmen Velasco	10.00 Dólares
Javier Acevedo Martín	6.00 Dólares
Antonio Iván Castellanos	2.00 Dólares
Antonio Andrade Polanco	20.00 Dólares
José Luis Sotomayor	10.00 Dólares
María De Jesús Espino	15.00 Dólares
Francisco Peñalba	3.00 Dólares
Amalia Moreno Díaz	2.00 Dólares
Luisa Calderón Prada	5.00 Dólares
Inés González Gutierrez	1.00 Dólar
Miguel Angel Córdoba	3.00 Dólares
Alfonso Rivas Cortés	6.00 Dólares
Daniel Alberto Ramírez	9.00 Dólares
Pedro del Castillo	10.00 Dólares
Raúl Antonio Prado	25.00 Dólares
Raquel Del Río	4.00 Dólares
Paulina Atencio	5.00 Dólares
Rosa María Castro	7.00 Dólares
Manuel Alberto Almanza	10.00 Dólares
Darío Enrique Almanza	5.00 Dólares

Julio Araúz Rodríguez	4.00 Dólares	
Camilo Augusto Torres	10.00 Dólares	
Arturo Dueñas	3.00 Dólares	
Angela María López	10.00 Dólares	
Teresa Gil	4.00 Dólares	
Maura Campos	<u>6.00 Dólares</u>	
Total.....	200.00 Dólares	(32)

En otras partes del Istmo, tales como la ciudad de La Chorrera las instituciones españolas aunaron sus esfuerzos en auxilio y de socorro al pueblo panameño por el hecho de brindar recursos humanos para ayudar a los istmeños en sus alarmantes problemas. (33)

En la Provincia de Los Santos el Centro Recreativo y Social español de Azuero, el día 5 de enero de 1921 enviaría a la ciudad de Panamá cuatro (4) jóvenes españoles con alimentos para los desafortunados istmeños, éstos a su vez se unirán a las cuadrillas de socorro y auxilio. (34)

El día 7 de enero de 1921, el Cónsul español en la ciudad de Panamá, Don José Albiñana y Martínez, se dedicará a tareas solidarias dirigidas a los desafortunados istmeños como extranjeros en la ciudad panameña. (35)

Este hizo un llamamiento a la ciudadanía, esperando una mejor acogida en todos los corazones generosos. A este llamamiento, algunas empresas en el Istmo, como familias en mejores situaciones económicas contribuirán con donaciones de dinero que irían encaminadas a solucionar los problemas de sanidad en el suelo panameño. (36)

El Diario Panamá del día 7 de enero de 1921 publicaría un artículo emitido por el Cuerpo Diplomático español en la ciudad de Panamá, que es del siguiente tenor:

" La honda consternación que sentimos, el gran dolor al ver los terribles cuadros de anemis, desnutrición y otros males, tanto a ni-

ños como a hombres, en esta Nación, estos niños que serán la esperanza de este país, estos hombres y mujeres, útiles a esta Nación, fortaleceremos nuestros esfuerzos, en materializarse en un socorro, a estos seres humanos que están en la vida sufriendo y soportando las dolorosas consecuencias vitales que están confrontando, por esas malignas epidemias, este gentil y generoso pueblo." (37)

Las primeras gestiones por parte de Don José Albiñana y Martínez fueron las de ponerse en contacto con algunos ministros españoles para que los mismos enviaran grupos de socorristas o ayudas médicas ante la problemática panameña, a lo que España con gesto de cordialidad, cortesía y sentido humanitario envió a través del grupo de la Cruz Roja Española, grupos de médicos y para médicos para solucionar los problemas epidémicos en la joven República Panameña. (38)

F.- Labor de la Cruz Roja Española en el Istmo de Panamá en 1921.

Las brigadas de la Cruz Roja Española se presentarían en el Puerto de Cristóbal en la ciudad de Panamá el día 10 de enero de 1921. (39)

Como si de cualquier otra institución nacional se tratase, la primera acción de la Cruz Roja Española en Panamá fue la de socorrer a las víctimas de las epidemias, tanto a los ciudadanos panameños como a los extranjeros en el Istmo, entre los que se encontraban sus compatriotas.

Para ello la Cruz Roja Española creo, lo que llamaron los panameños, Hospitales de Campaña, los cuales estaban situados cerca de algunas escuelas para la ejecución de las labores sanitarias. (40)

Muchos de estos brigadistas de la salud, como solía llamarseles en las ciudades de Panamá y Colón, ayudaron a resolver problemas epidémicos en los hospitales de estas ciudades. Los hospitales que recibieron la ayuda fueron el Santo Tomás, en la ciudad de Panamá, y el Amador Guerrero en

la ciudad de Colón.

De acuerdo al panorama que vivía Panamá con la ola de epidemias los hospitales panameños no se daban a basto, es decir, no podían resolver problemas de salud que se les presentaba por faltarles espacio para ubicar a los enfermos. Si bien es cierto que países como Estados Unidos había enviado personal médico y paramédico a la ciudad de Panamá, este grupo de profesionales no podía darle solución al sinnúmero de casos que se presentaba por su reducido grupo. En vista de lo anterior los hospitales panameños trabajaban en coordinación con los brigadistas españoles en los hospitales de campaña de los brigadistas españoles.

Estos hospitales - campañas eran contruídos en los vagones de coches de transporte de mercancías, los cuales hábilmente la Cruz Roja Española, los acondicionó en pequeños centros de salud ambulatorios.

Raúl Pisco, quien desempeñaba el cargo de jefe del Hospital Santo Tomás en la ciudad de Panamá,

" La Cruz Roja Española desempeñó un magnífico papel caracterizándose ésta en el auxilio de todos los problemas de salud del país. Su ayuda se extendió a las escuelas, en las fábricas, talleres, etc." (41)

Dentro de esta faceta, es importante destacar, que todavía para este año de 1921, el Hospital Santo Tomás no estaba contruído en su totalidad, sin embargo en su infraestructura acogía a enfermos con problemas de salud de diferente índole. (42)

Se consideró la Cruz Roja Española como un Cuerpo de Bienestar Social, afin a la dinámica propia del conjunto gubernamental panameño. (43)

La primera nota resaltante respecto a la labor de la Cruz Roja Española en Panamá es el gran esfuerzo altruísta y humanitario. (44)

El vínculo tan estrecho entre desnutrición y tifus aparece con toda nitidez en los casos clínicos atendidos por la Cruz Roja Española en los Hospitales ambulantes. Estos casos clínicos reposan hoy día en los archivos del Hospital Santo Tomás, hospital que fue llamado vulgarmente para los años 20 El Elefante Blanco, debido a su gran tamaño (45).

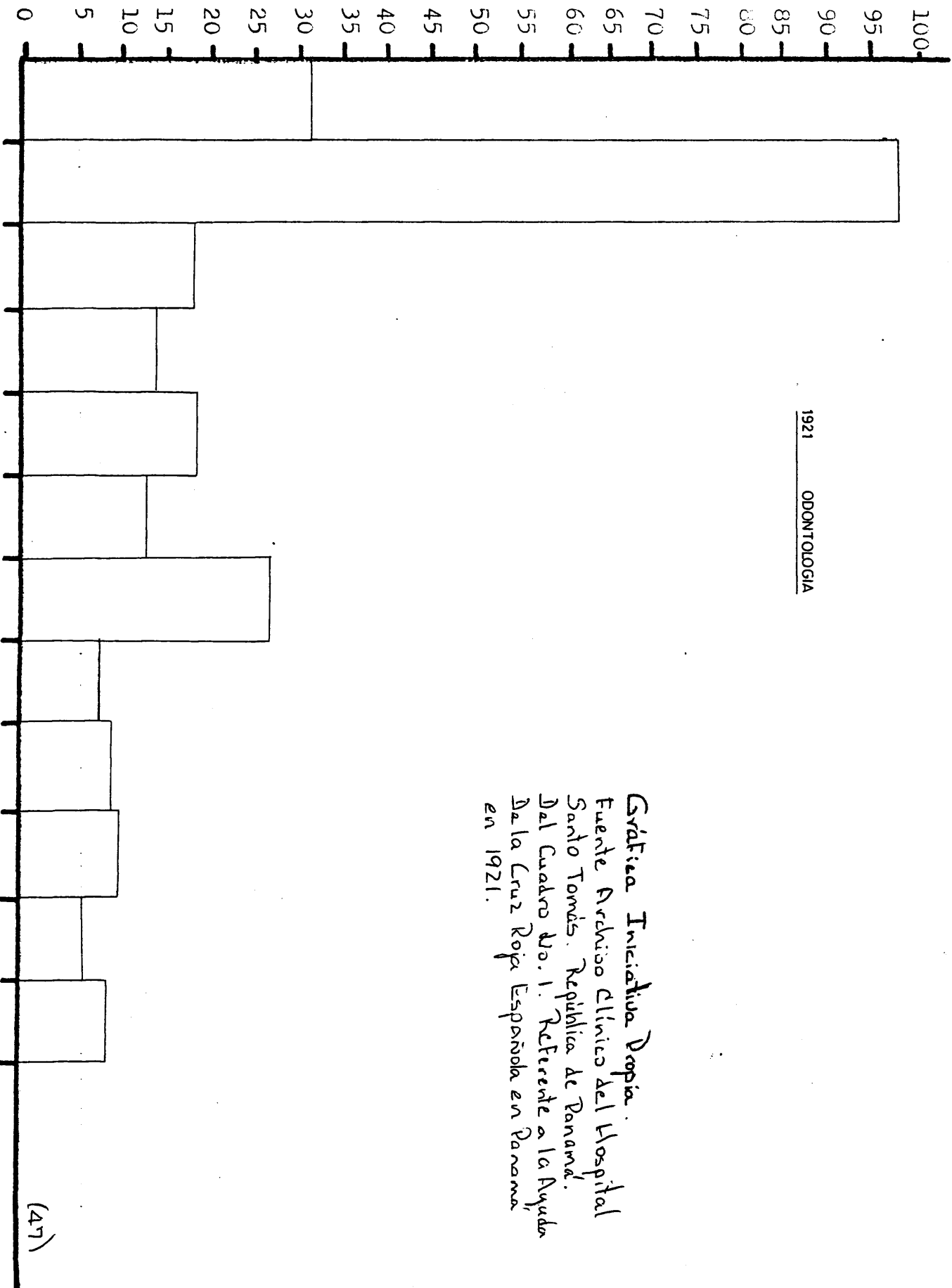
Destacaremos a grandes rasgos el número de casos de niños desnutridos atendidos por la Cruz Roja Española en Panamá.

Enero de 1921	89 casos
Febrero de 1921	75 casos
Marzo de 1921	71 casos
Abril de 1921	60 casos
Mayo de 1921	54 casos
Junio de 1921.	48 casos
Julio de 1921	43 casos
Agosto de 1921	39 casos
Septiembre de 1921	31 casos
Octubre de 1921	27 casos
Noviembre de 1921	25 casos
Diciembre de 1921	20 casos (46)

Ante el cariz de desesperación que vivía la sociedad panameña, la Cruz Roja Española además de los problemas de desnutrición también atenderá otros problemas que veremos posteriormente en las siguientes gráficas.

G.- Metodología de Gráficas demostrativas del auxilio brindado por la Cruz Roja Española.

Para evidenciar el apoyo brindado presentaremos algunas gráficas basdas en los datos del Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás durante los años de 1921 y 1922. Estos datos aparecen en forma de manuscritos y, a través de ellos, mostraremos los diferentes casos atendidos, el total de los mismos y las diferentes nacionalidades de las personas atendidas.



1921 ODONTOLOGIA

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1921 HERIDAS INCISAS

Gráfica Iniciativa Popia
Fuente Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás. República
de Panamá. Del Cuadro No. 1
referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en Panamá
en 1921.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1921 HERIDAS CONTUSAS

Gráfica Inicialiva Propia.
Fuente Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás. Re-
pública de Panamá. Del
Cuadro No.1 referente a la
ayuda de la Cruz Roja,
Roja Española en Panamá.
en 1921.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1921 HERDAS POR AVULSION

Gráfica Inicialia Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N.º 1
Referente a la Ayuda
de la Cruz Roja Española
en Panamá en 1921.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1921 HERIDAS PUNZANTES

Gráfica Iniciativa Prooia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1921.

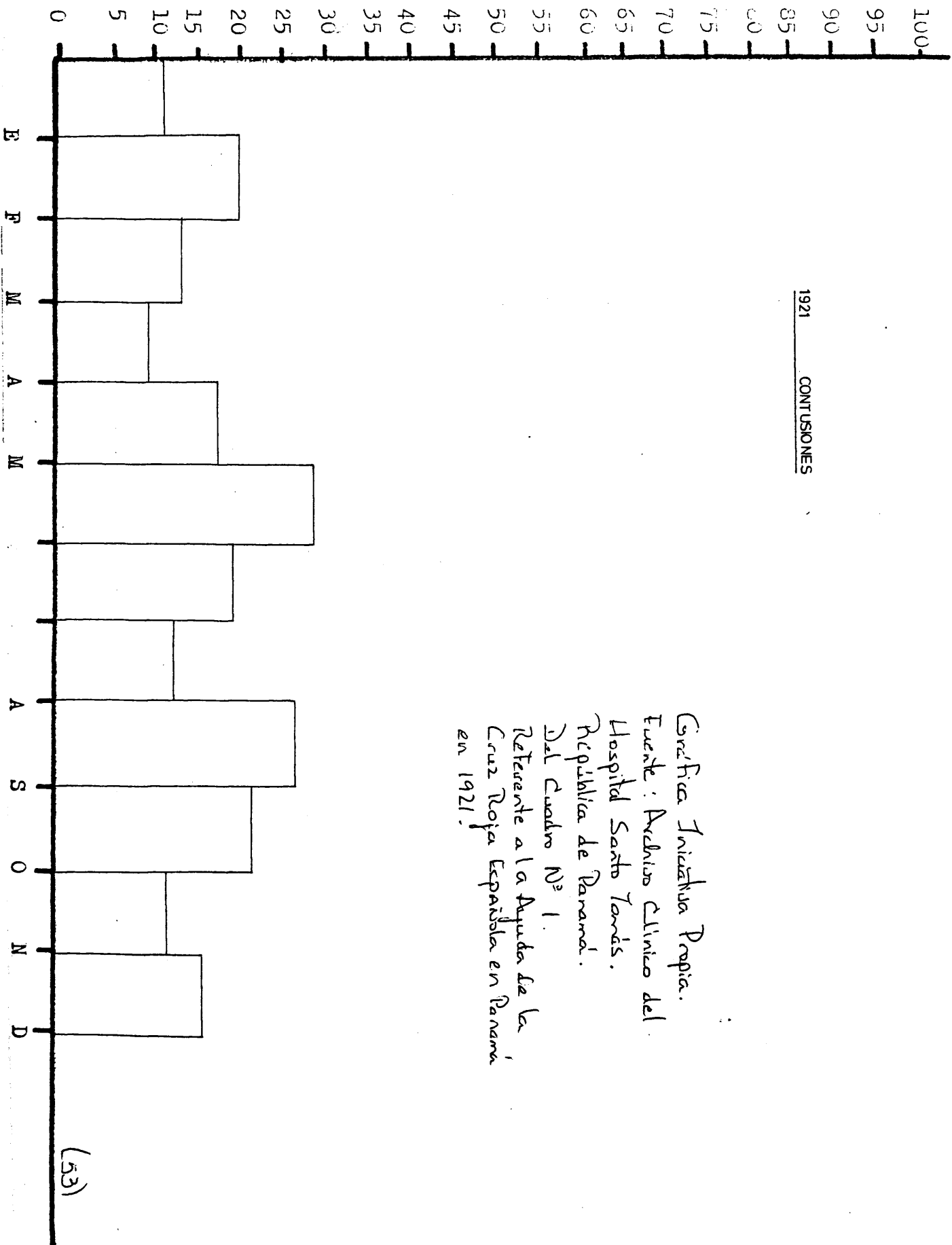
100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1921 HERIDAS POR ARMAS DE FUEGO

Gráfica Iniciativa Propia:
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro No. 1
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1921.

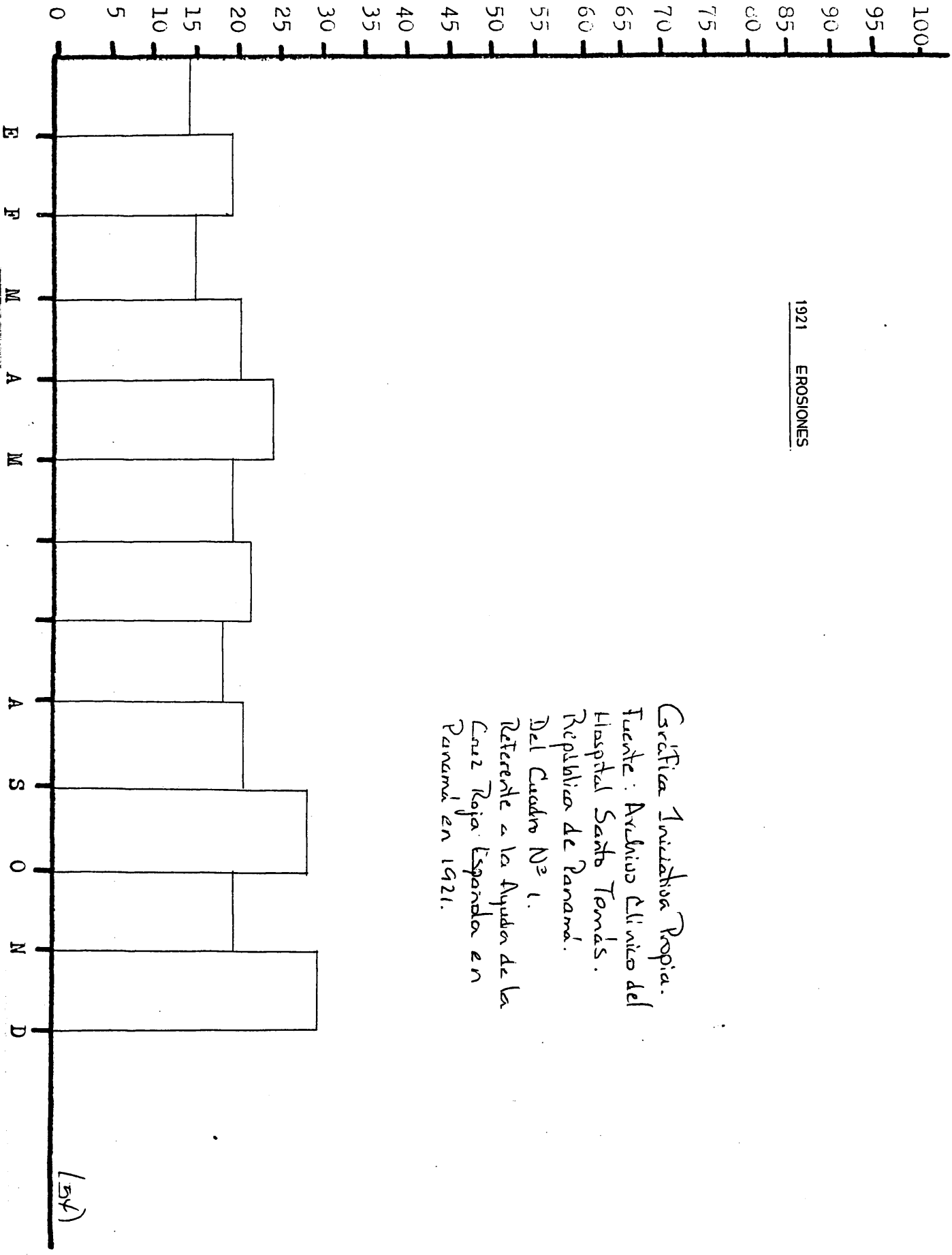
1921 CONTUSIONES

Gráfica Inicializa Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en Panamá
en 1921.



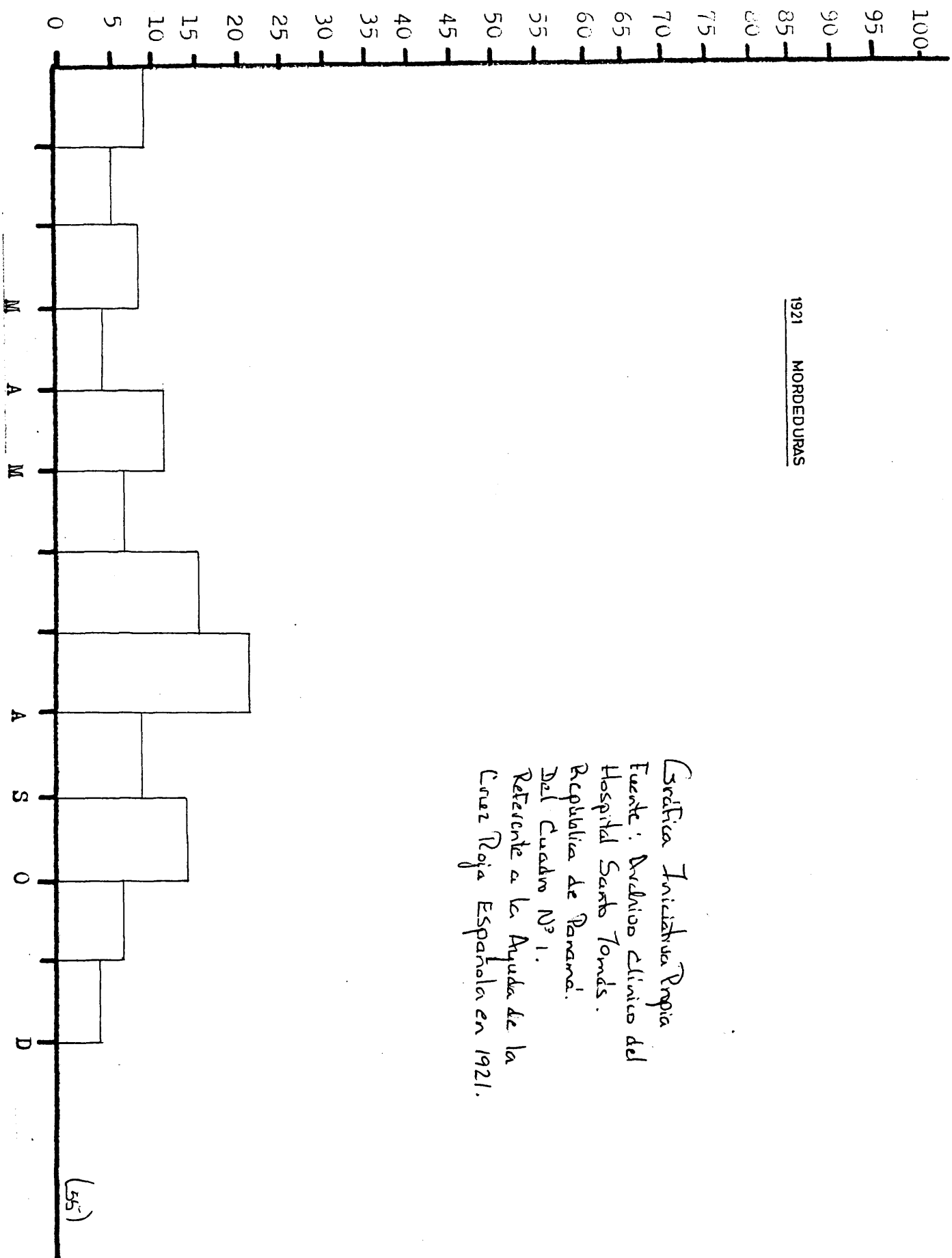
Gráfica Inicializa Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1921.

1921 EROSIONES

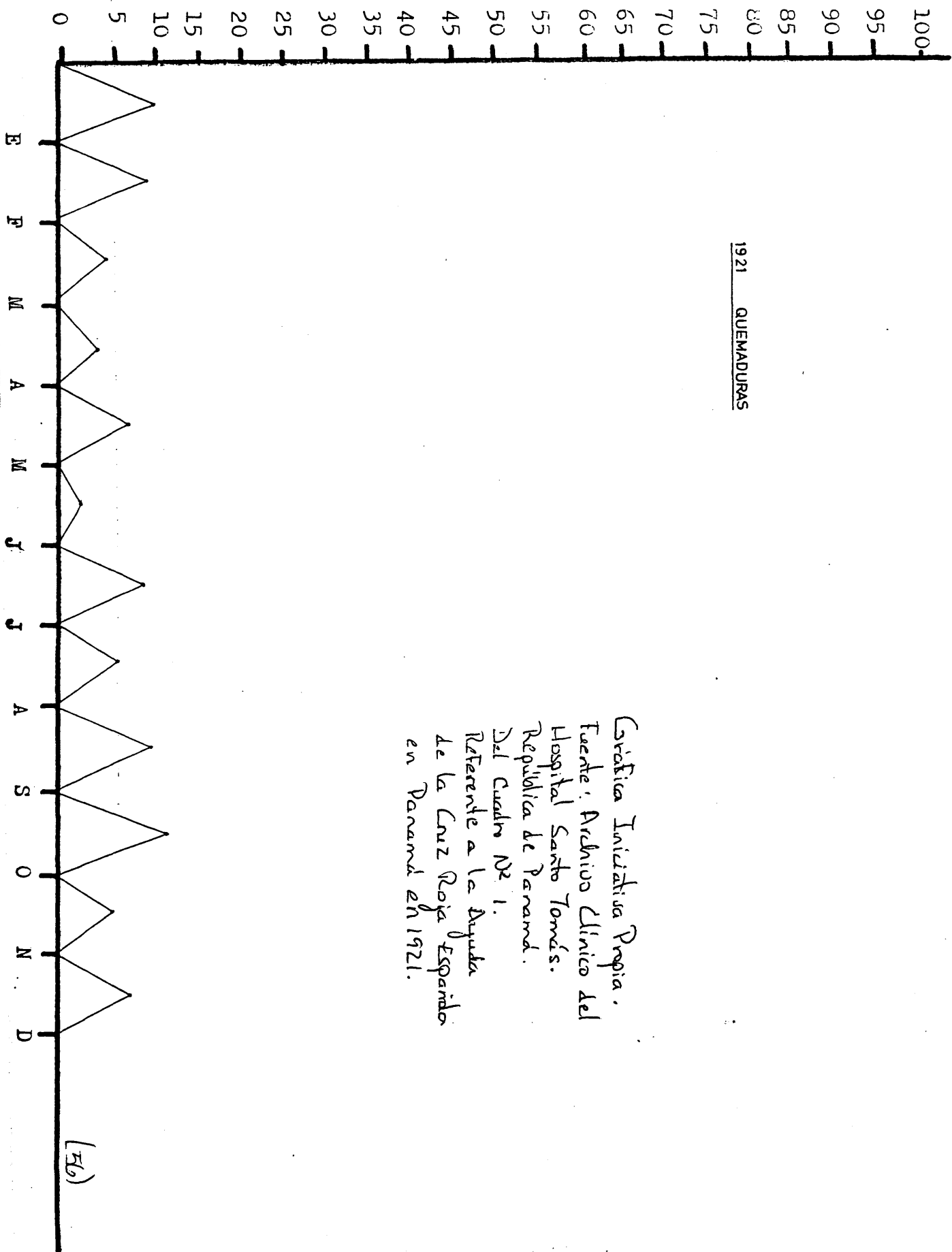


1921 MORDEDURAS

Gráfica Inicialmente Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en 1921.

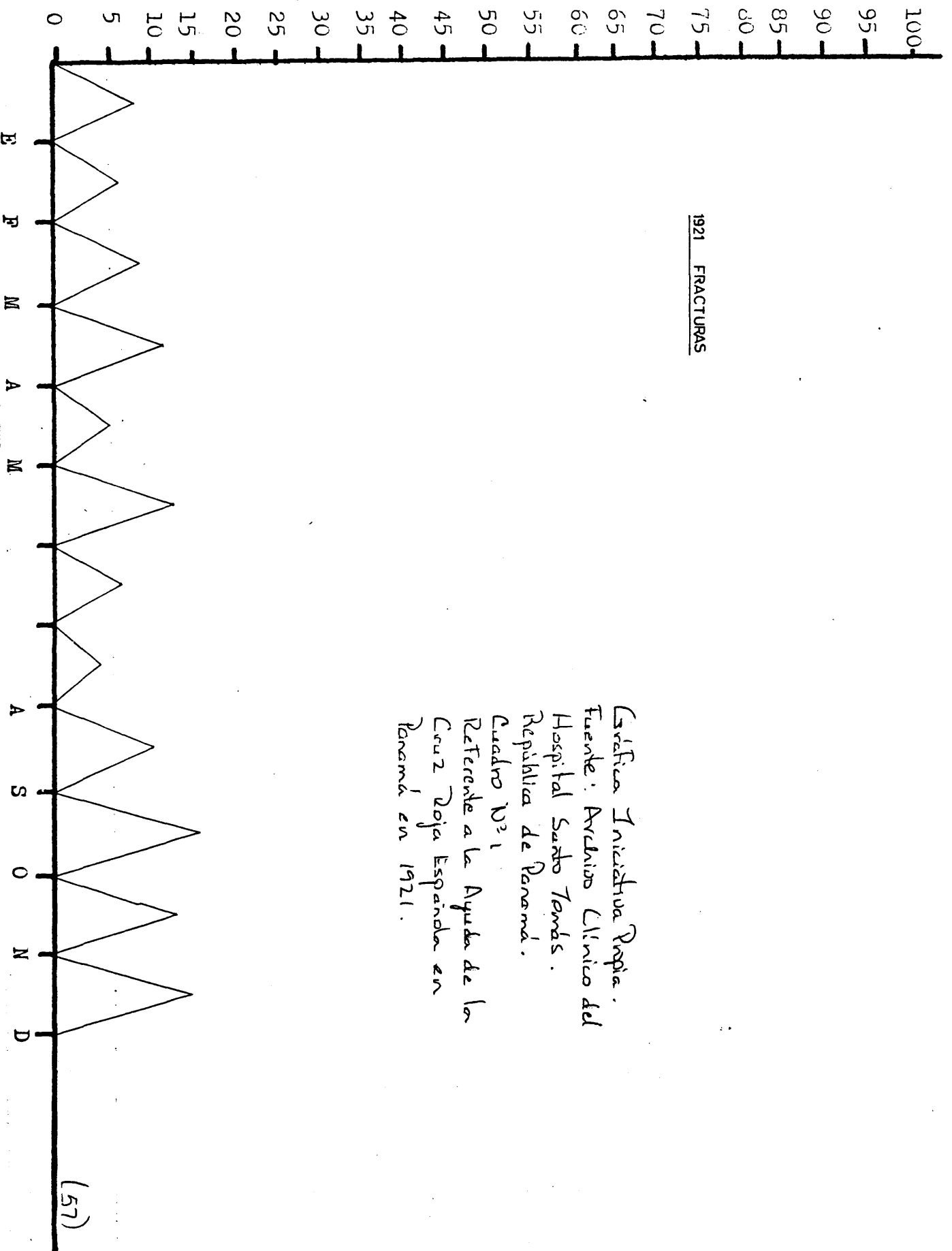


1921 QUEMADURAS



Gráfica Inicialia Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N.º 1.
Referente a la Ayuda
de la Cruz Roja Española
en Panamá en 1921.

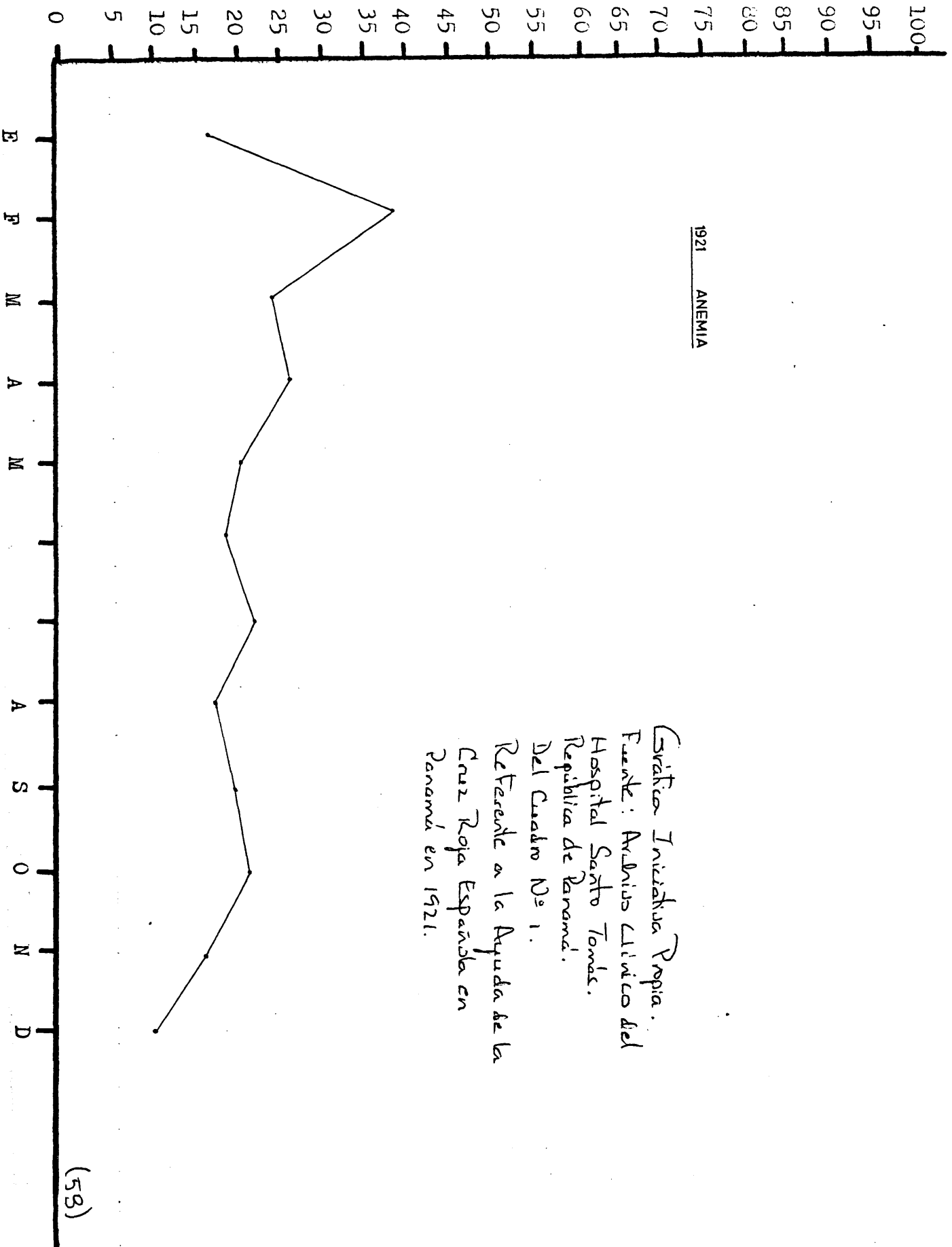
1921 FRACTURAS



Gráfica Inicial Proia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Cuadro N° 1
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1921.

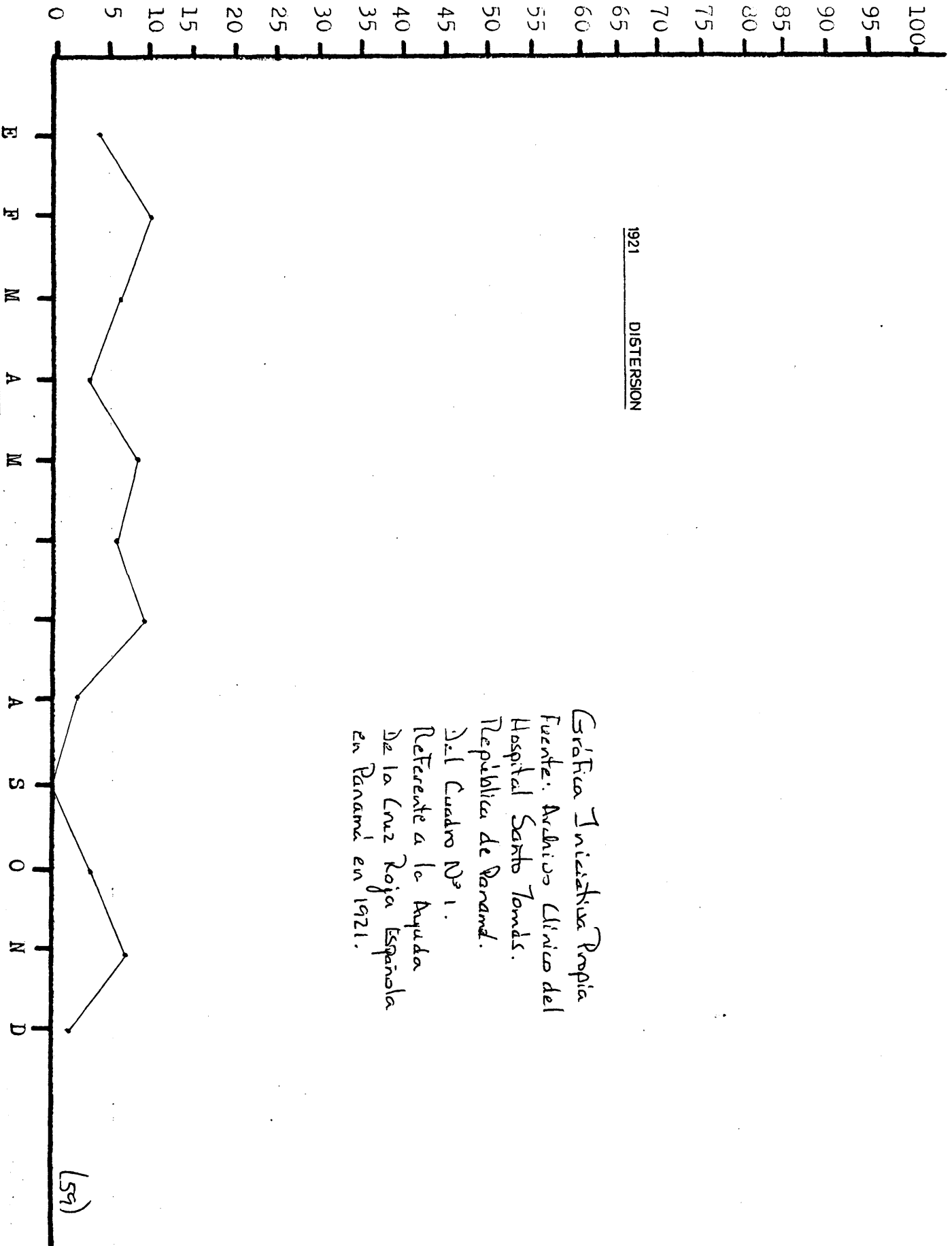
1921 ANEMIA

Gráfica Inicialia Propia.
Fuente: Archivos Clínicos del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1921.



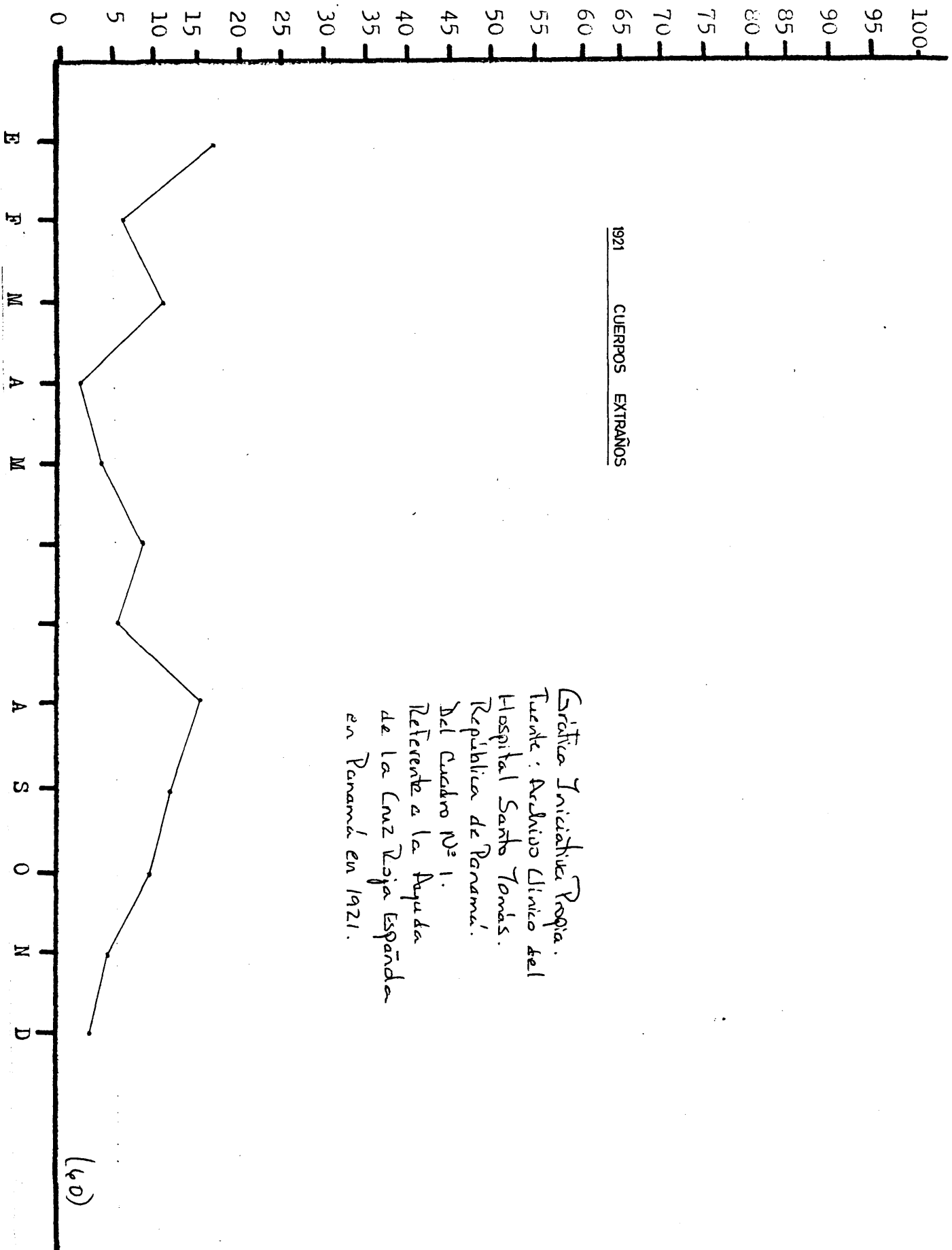
1921 DISTERSION

Gráfica Iniciativa Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda
de la Cruz Roja Española
en Panamá en 1921.



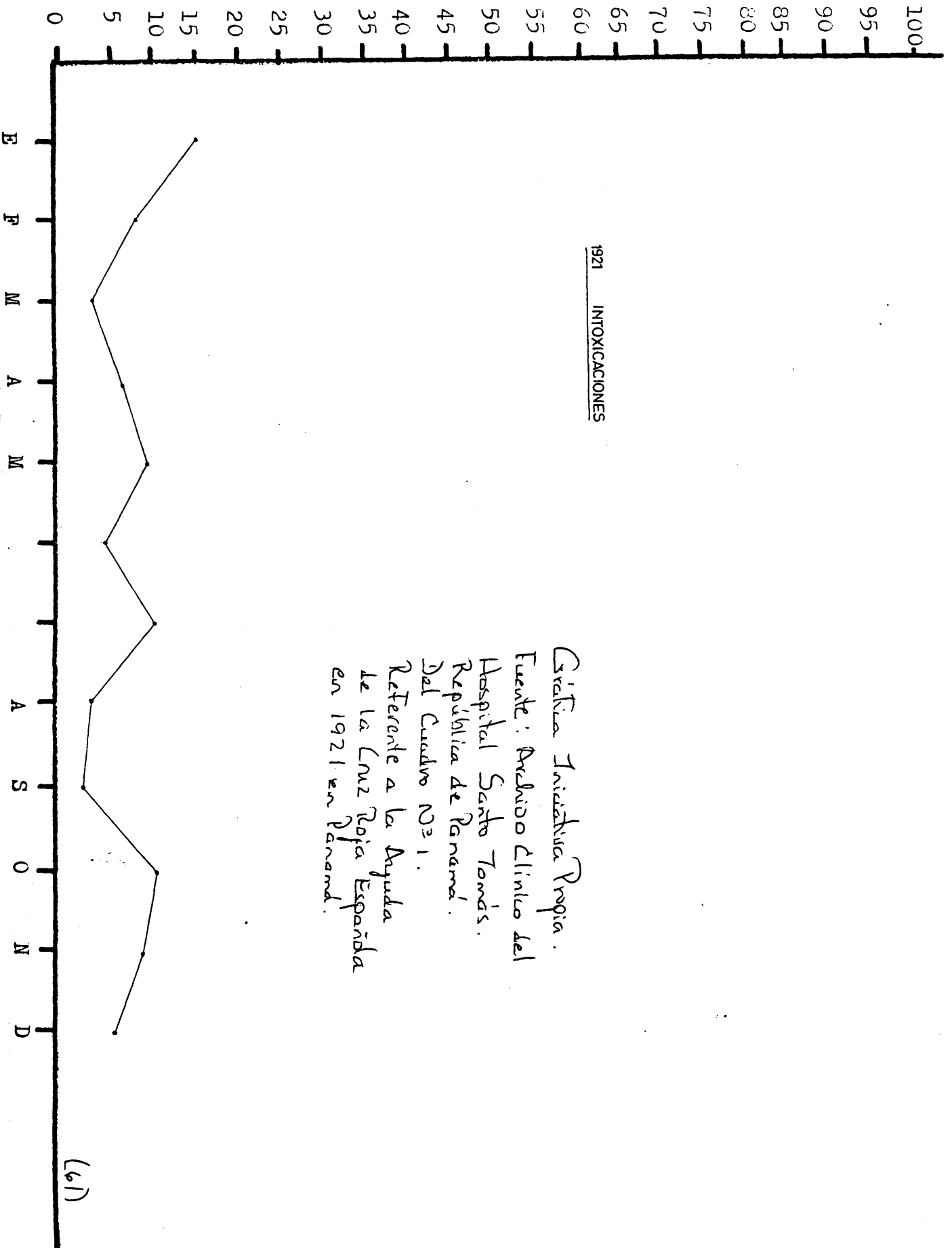
1921 CUERPOS EXTRAÑOS

Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda
de la Cruz Roja Española
en Panamá en 1921.

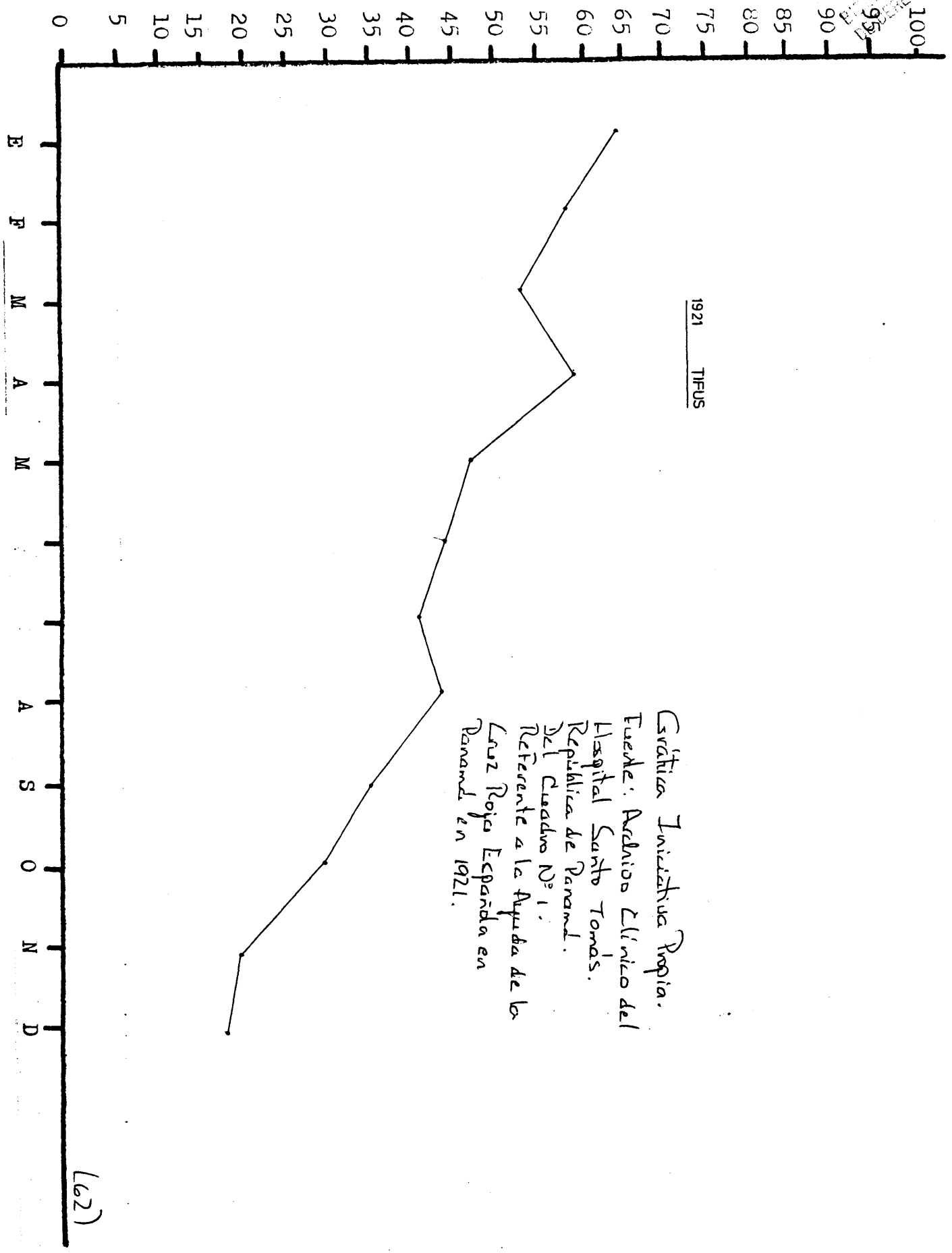


1921 INTOXICACIONES

Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda
de la Cruz Roja Española
en 1921 en Panamá.

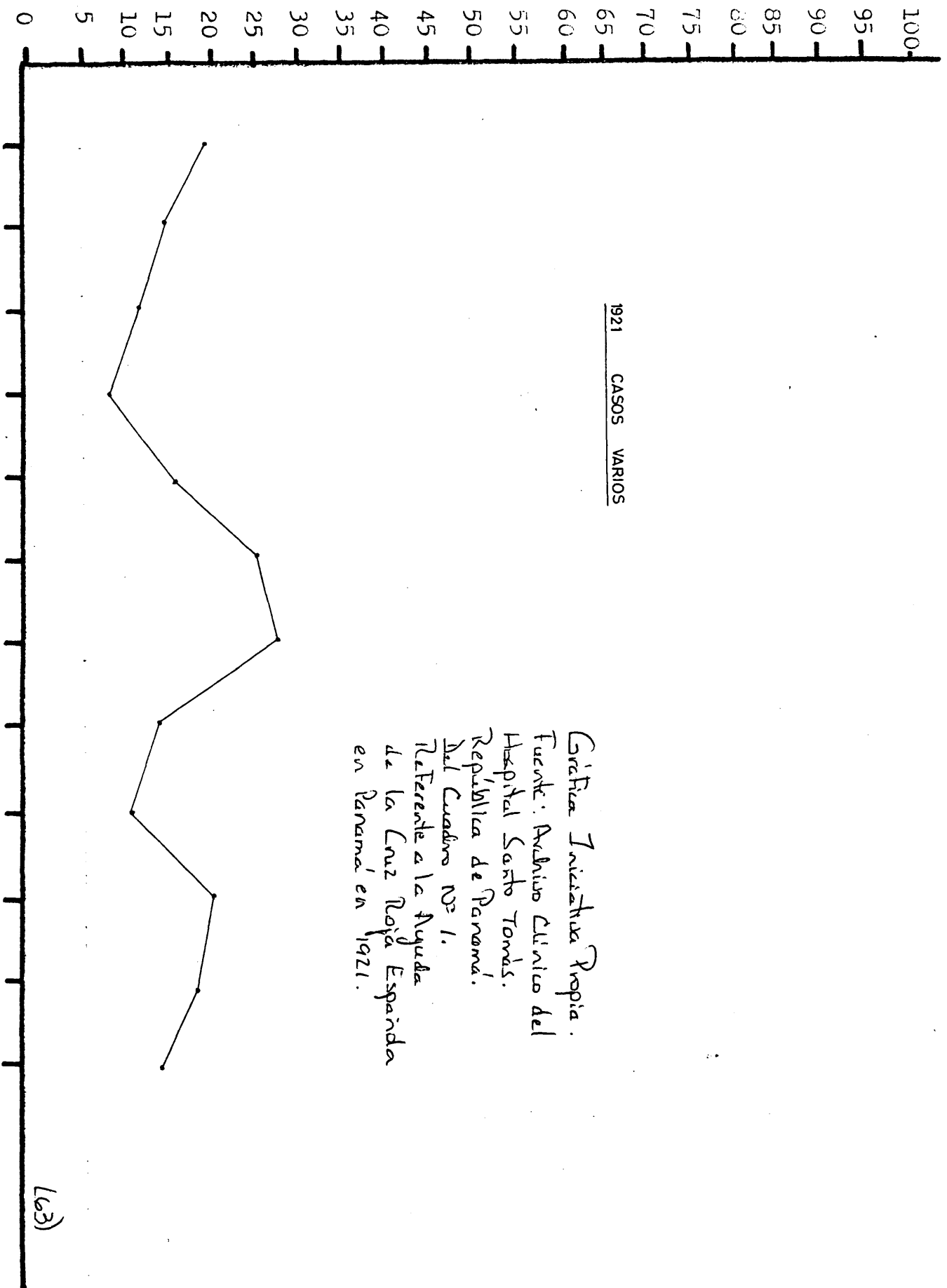


RECEIVED
1921
TIFUS

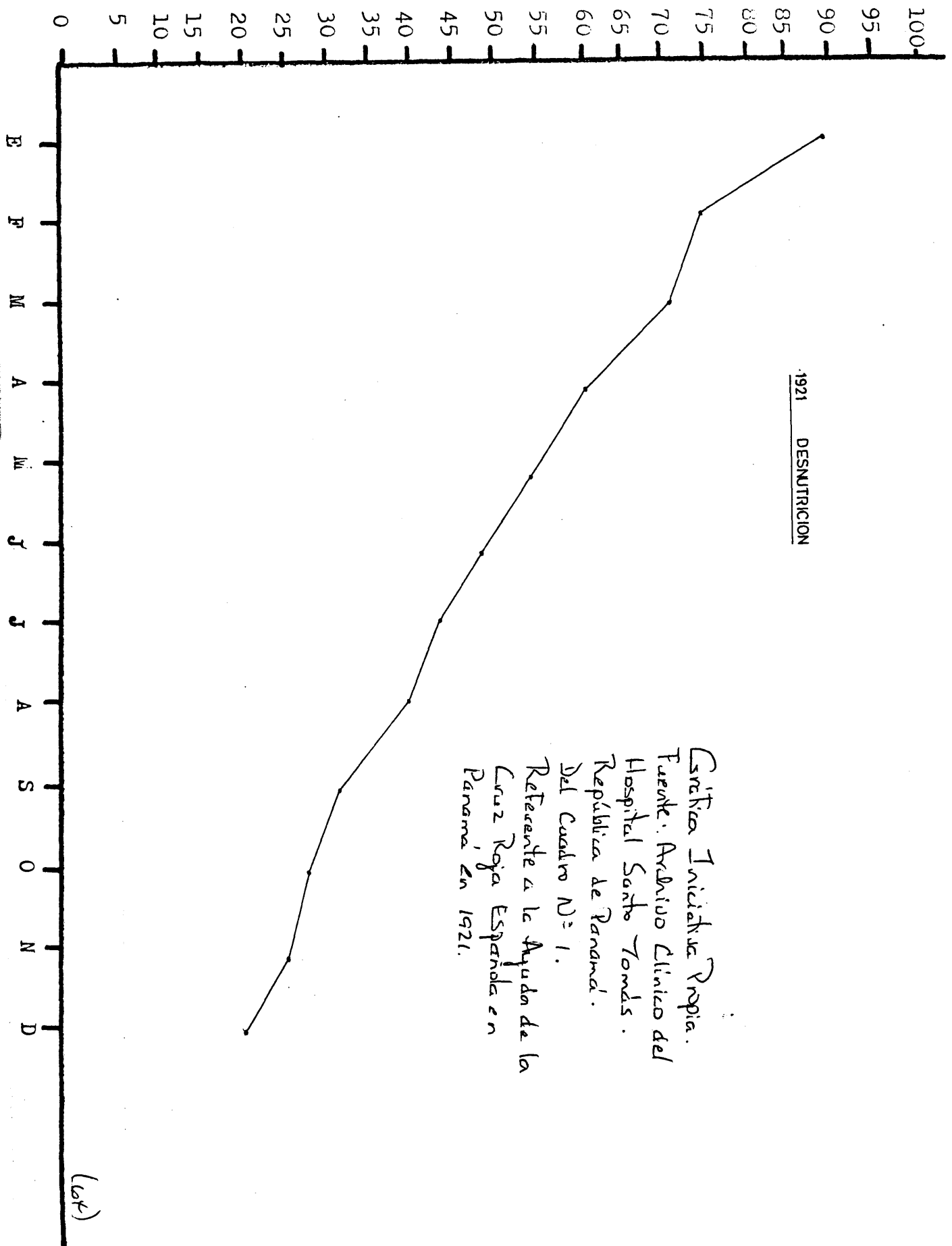


1921 CASOS VARIOS

Gráfica Inicializa Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda
de la Cruz Roja Española
en Panamá en 1921.



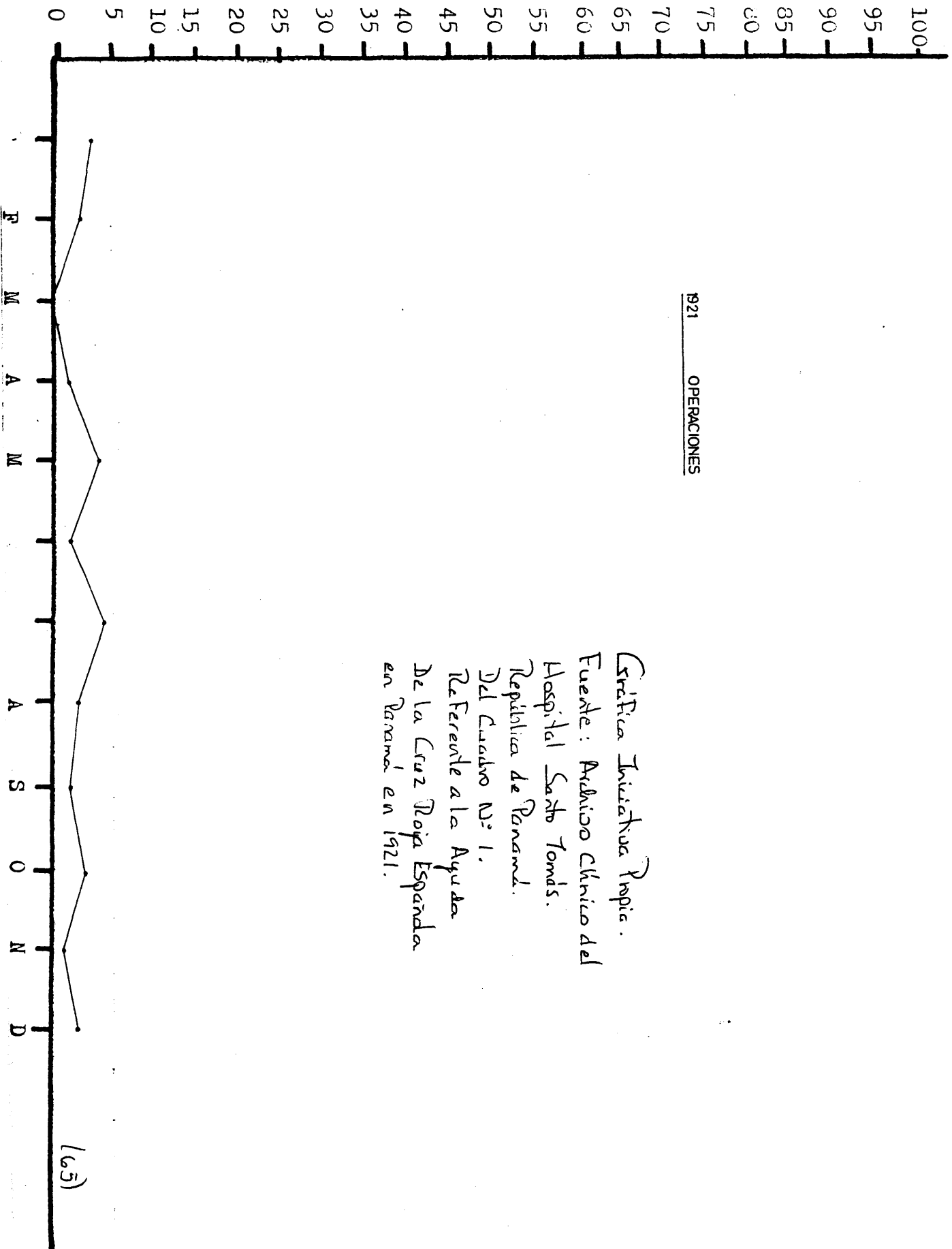
(63)

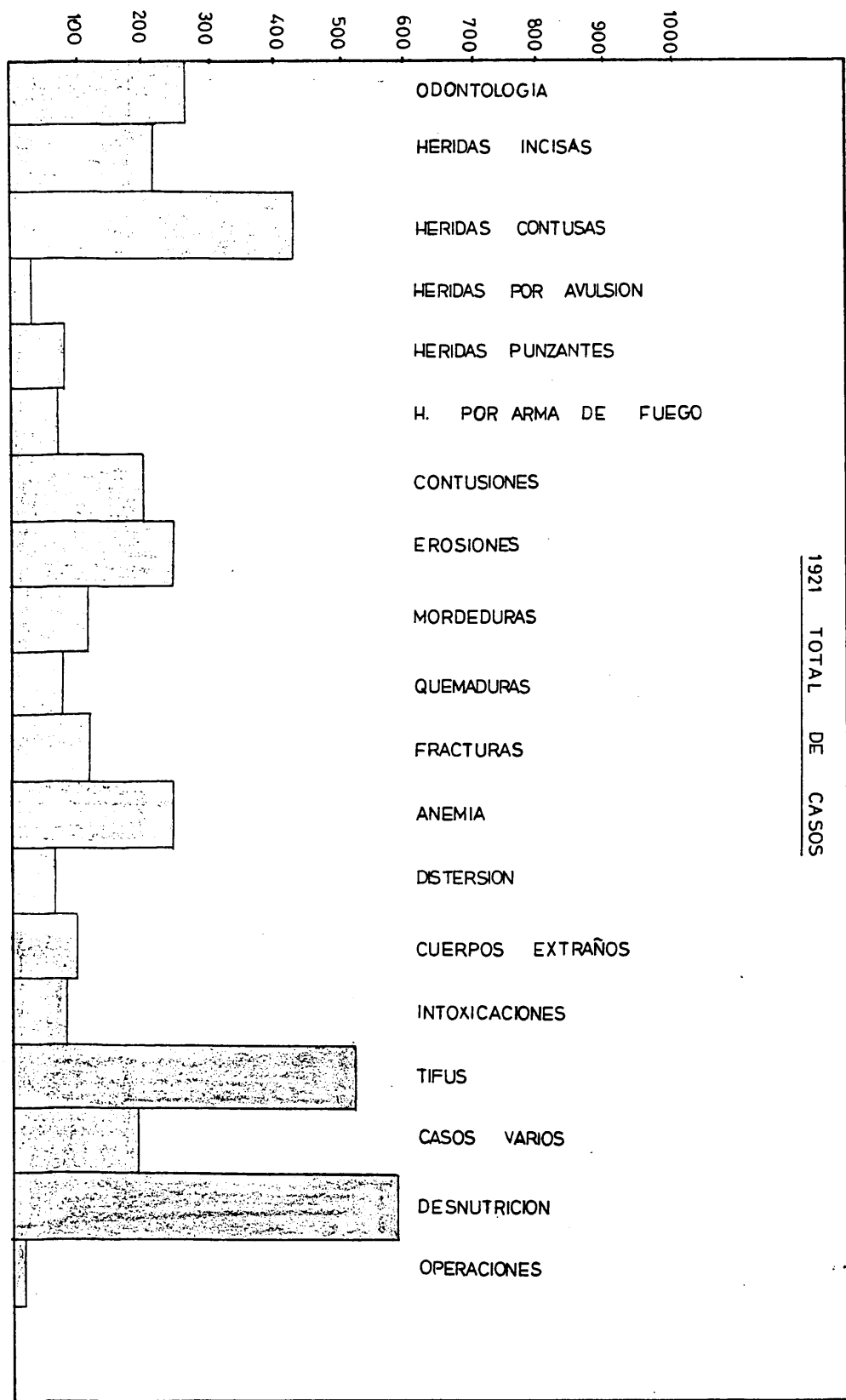


Gráfica Iniciativa Propia.
 Fuente: Archivo Clínico del
 Hospital Santo Tomás.
 República de Panamá.
 Del Cuadro N° 1.
 Referente a la Ayuda de la
 Cruz Roja Española en
 Panamá en 1921.

1921 OPERACIONES

Critica Inicial Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 1.
Referente a la Ayuda
de la Cruz Roja Española
en Panamá en 1921.

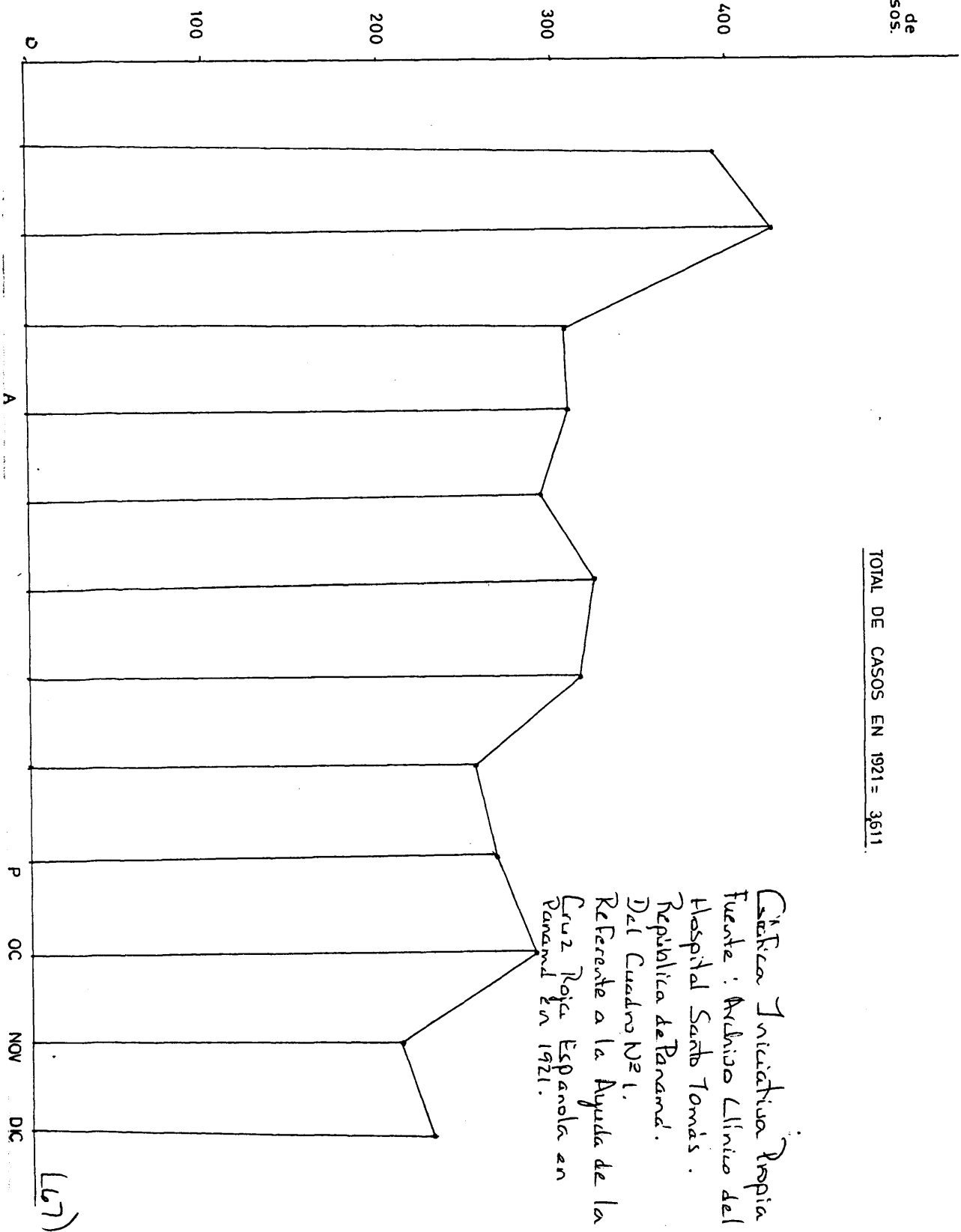




(66)

no. de
casos.

TOTAL DE CASOS EN 1921 = 3611.



Cuadro N°2 Ayuda de la Cruz Roja Española durante el año 1921.

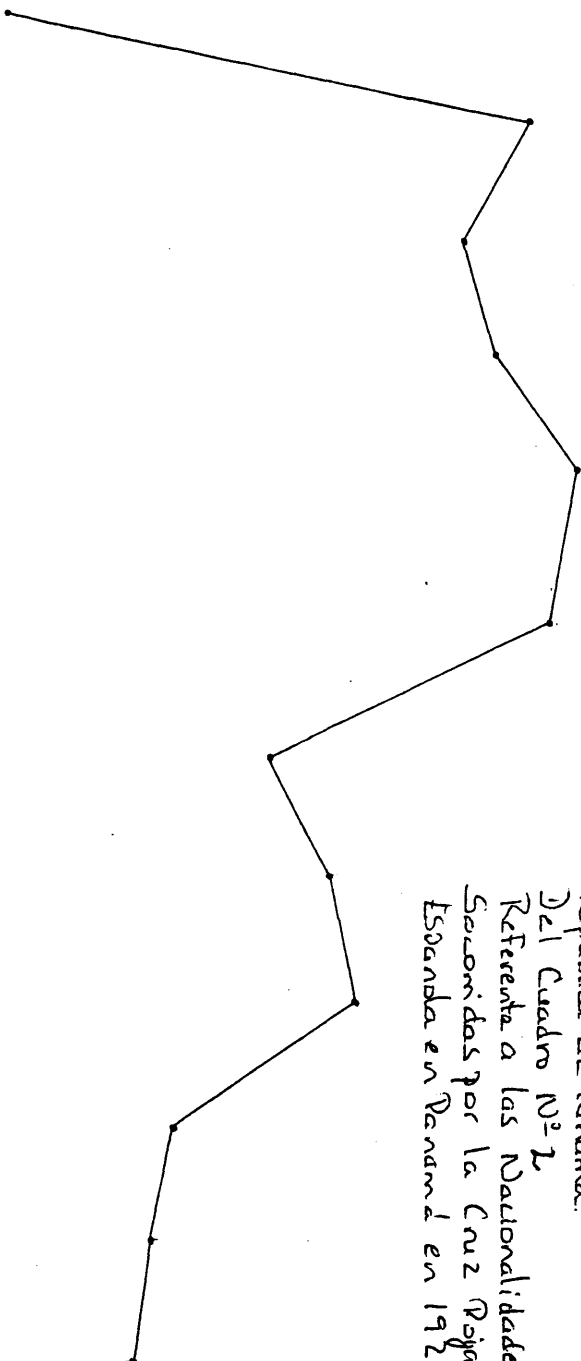
Nacionalidades Socorridas, Para el año 1921.

meses	Centro Americanos	Chinos	Espanoles	Indues	Jamaicanos	Norte Americanos	Panameños	Sar Americanos	Total de personas
Enero	20	6	10	9	15	1	75	11	147
Febrero	61	7	18	10	9	0	100	30	235
Marzo	56	11	16	8	13	2	86	49	241
Abril	58	5	9	19	11	0	76	60	238
Mayo	65	15	18	7	13	1	60	43	222
Junio	63	4	11	6	25	3	68	20	200
Julio	40	3	20	17	15	1	50	27	173
Agosto	45	9	26	10	16	0	58	30	194
Septiembre	47	8	29	11	18	0	65	21	199
Octubre	32	10	20	15	10	1	70	23	181
Noviembre	30	17	21	19	5	0	73	19	184
Diciembre	28	9	18	14	9	0	54	29	161
Total de casos atendidos.	545	104	216	145	159	9	835	362	2375

1921 CASOS DE CENTROAMERICANOS

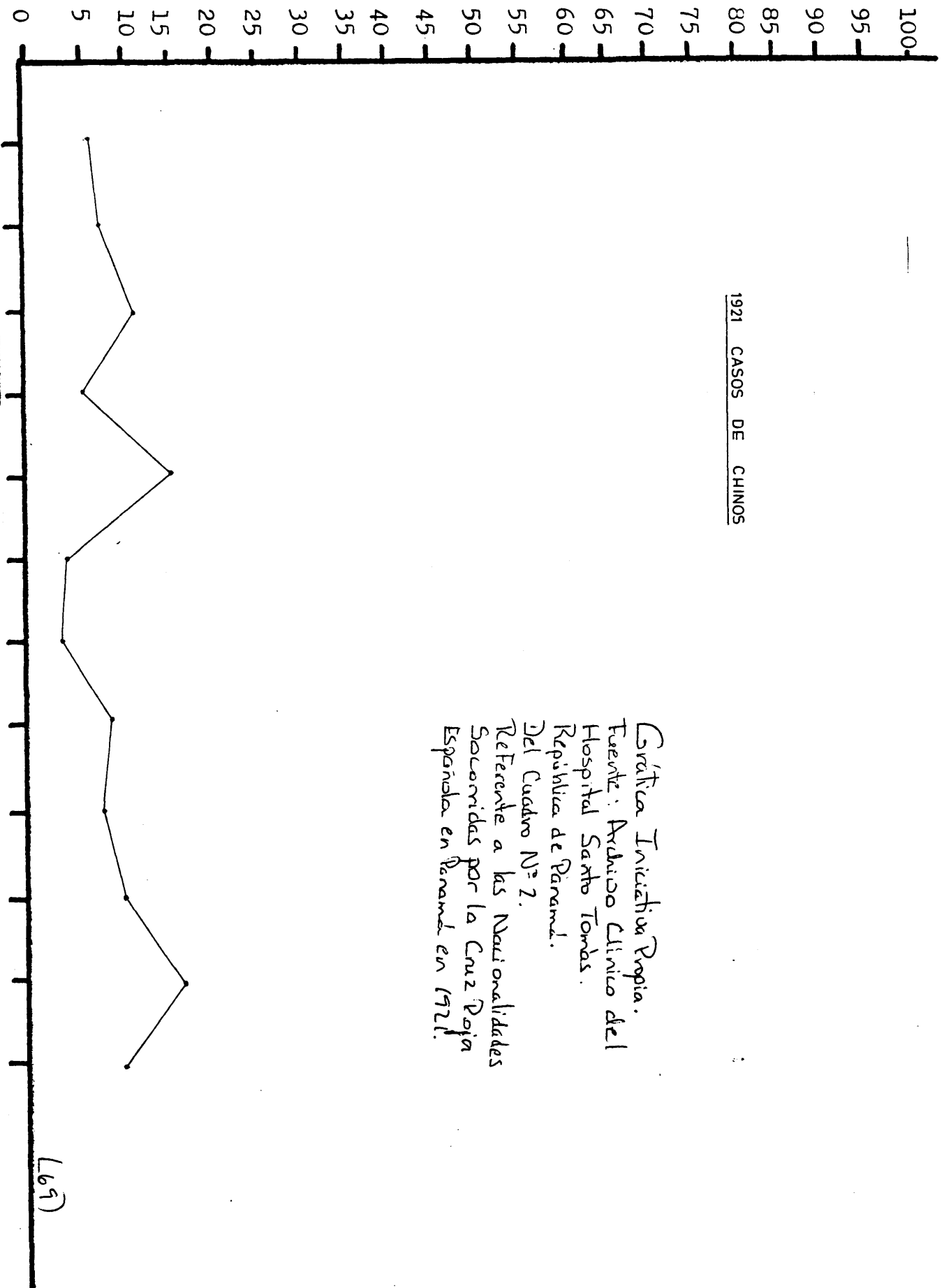
100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

Gráfica Inicial Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2
Referente a las Nacionalidades
Seccionadas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1921.



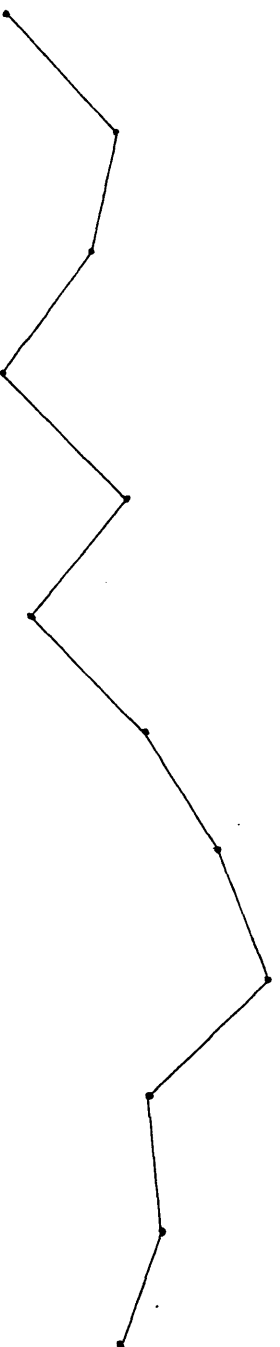
1921 CASOS DE CHINOS

Gráfica Inicialia Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2.
Referente a las Nacionalidades
Sacorridas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1921.



1921 CASOS DE ESPAÑOLES

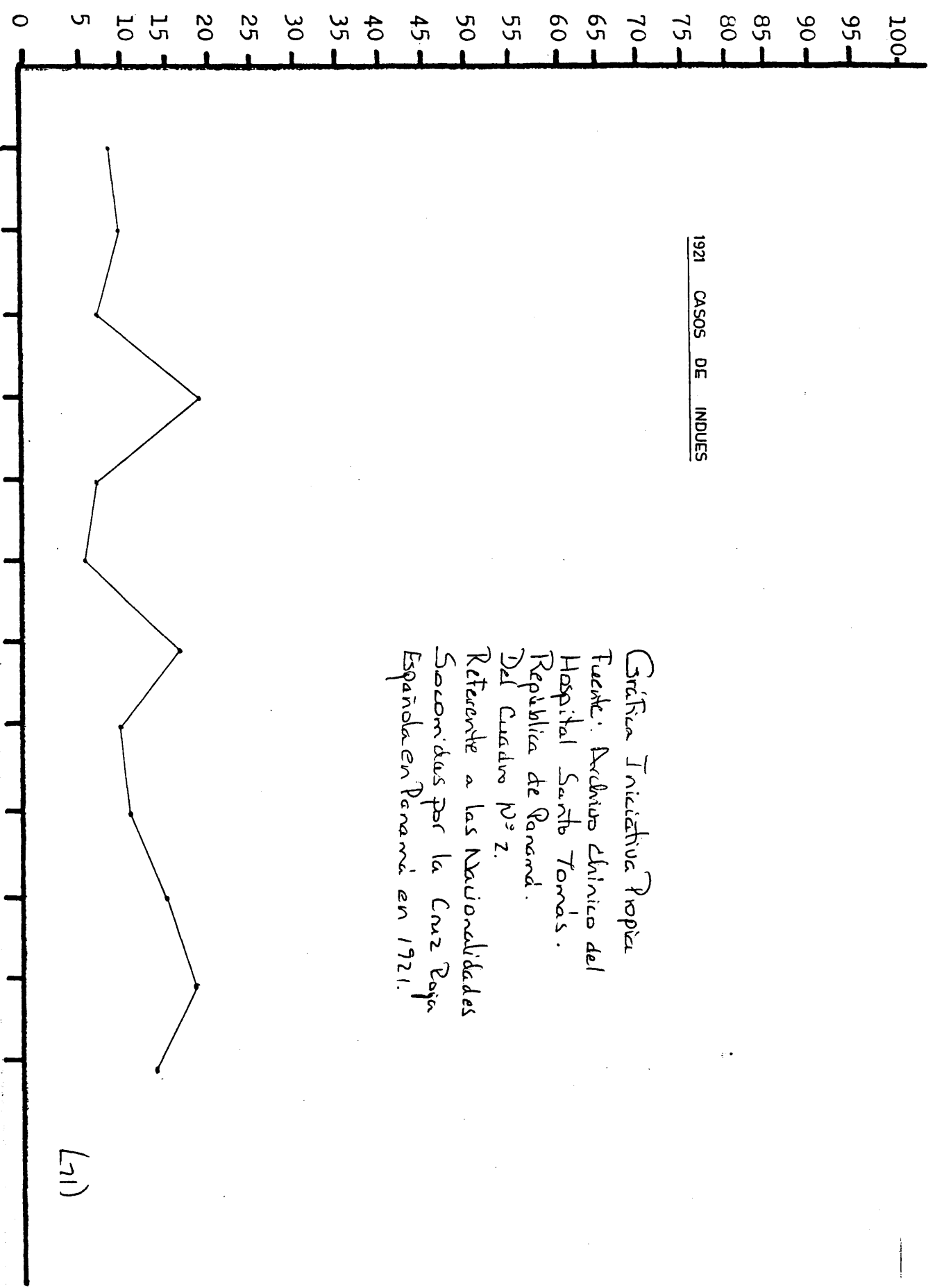
100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0



Gráfica Inicial Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2.
Referente a las Nacionalidades
Socorridas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1921.

1921 CASOS DE INDUES

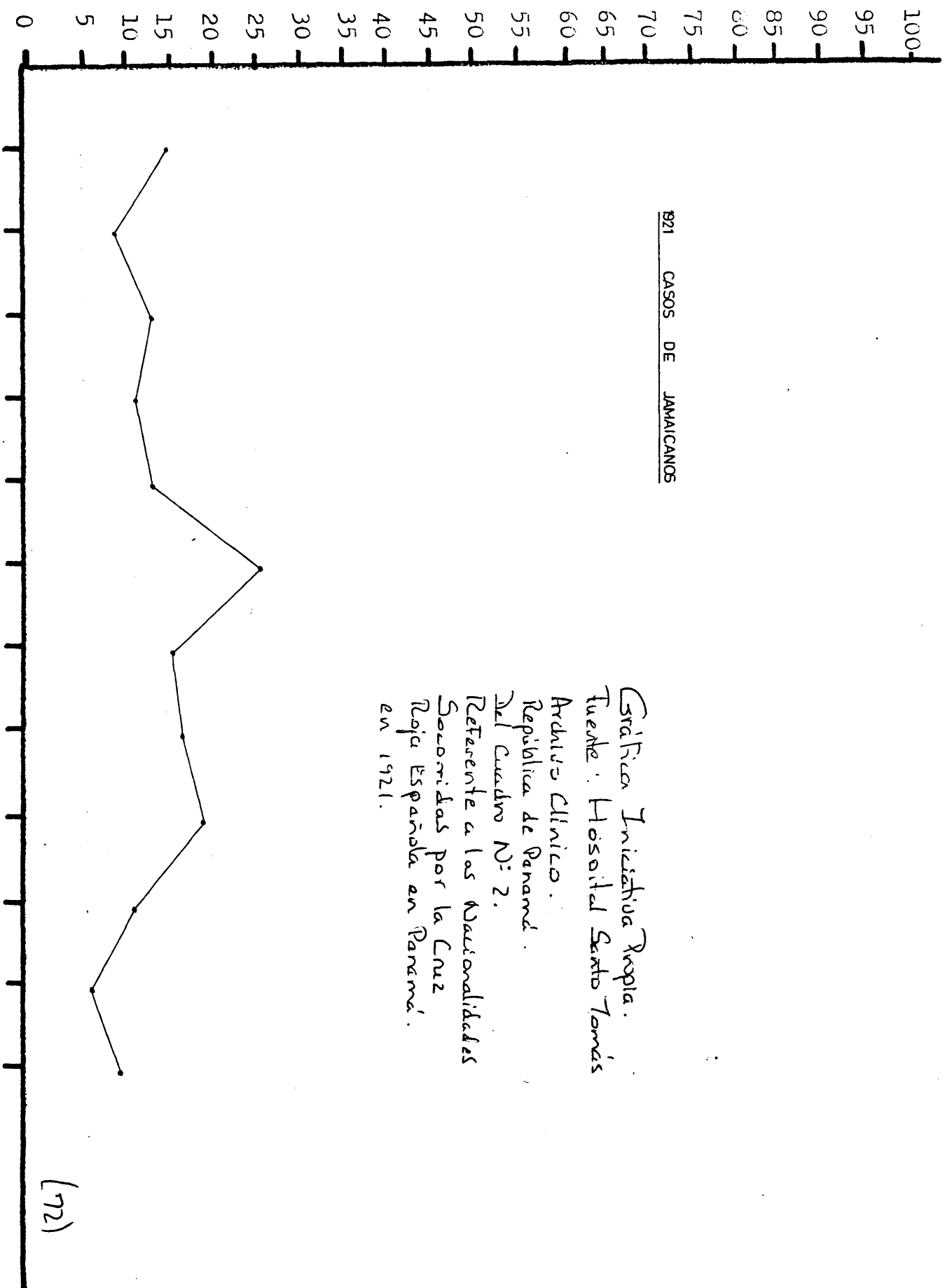
Gráfica Iniciativa Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2.
Referente a las Nacionalidades
Socorridas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1921.



(71)

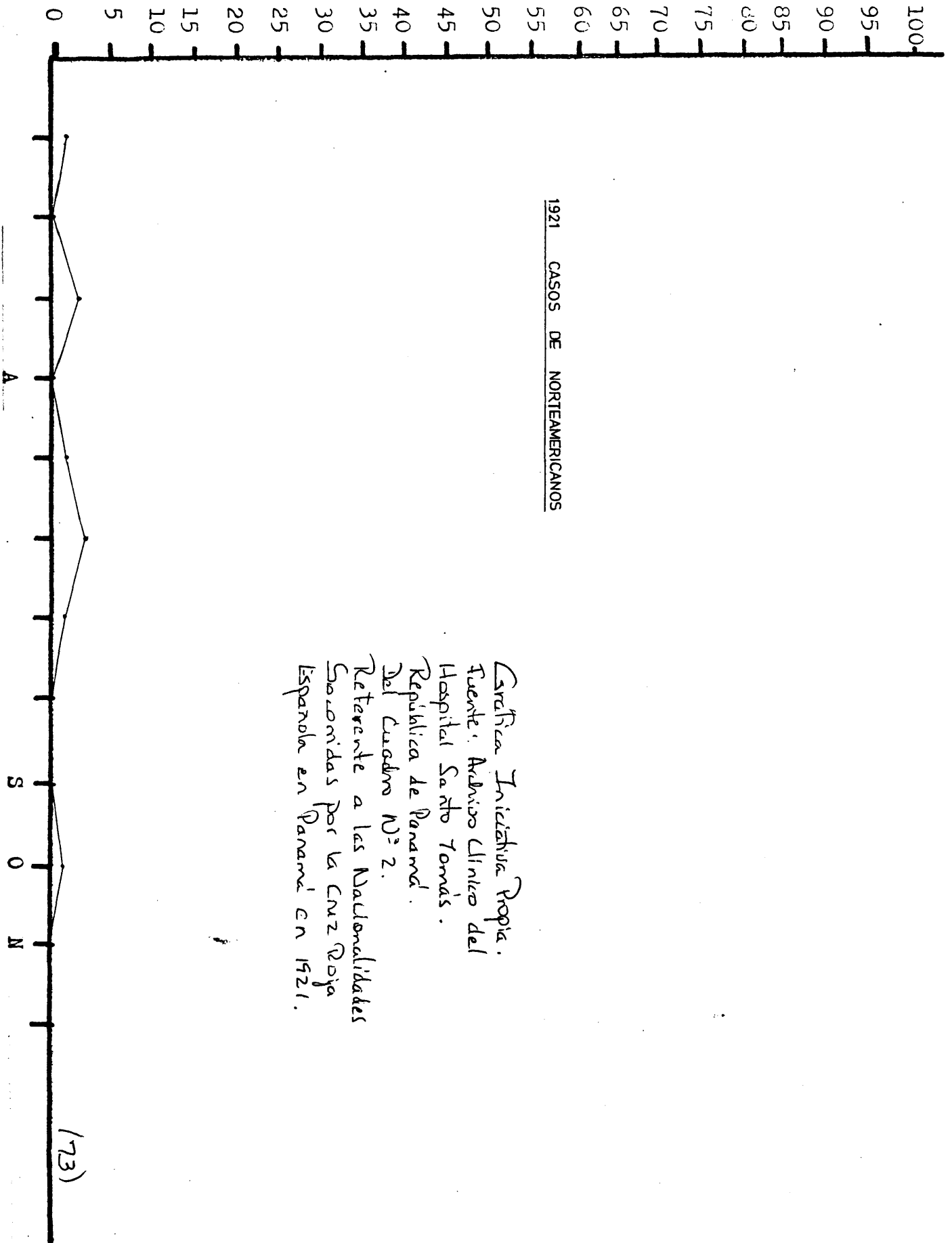
1921 CASOS DE JAMAICANOS

Gráfica Inicialia Rojia.
Fuente: Hospital Santo Tomás
Archivos Clínicos.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2.
Referente a las Nacionalidades
Secorridas por la Cruz
Rojia Española en Panamá.
en 1921.

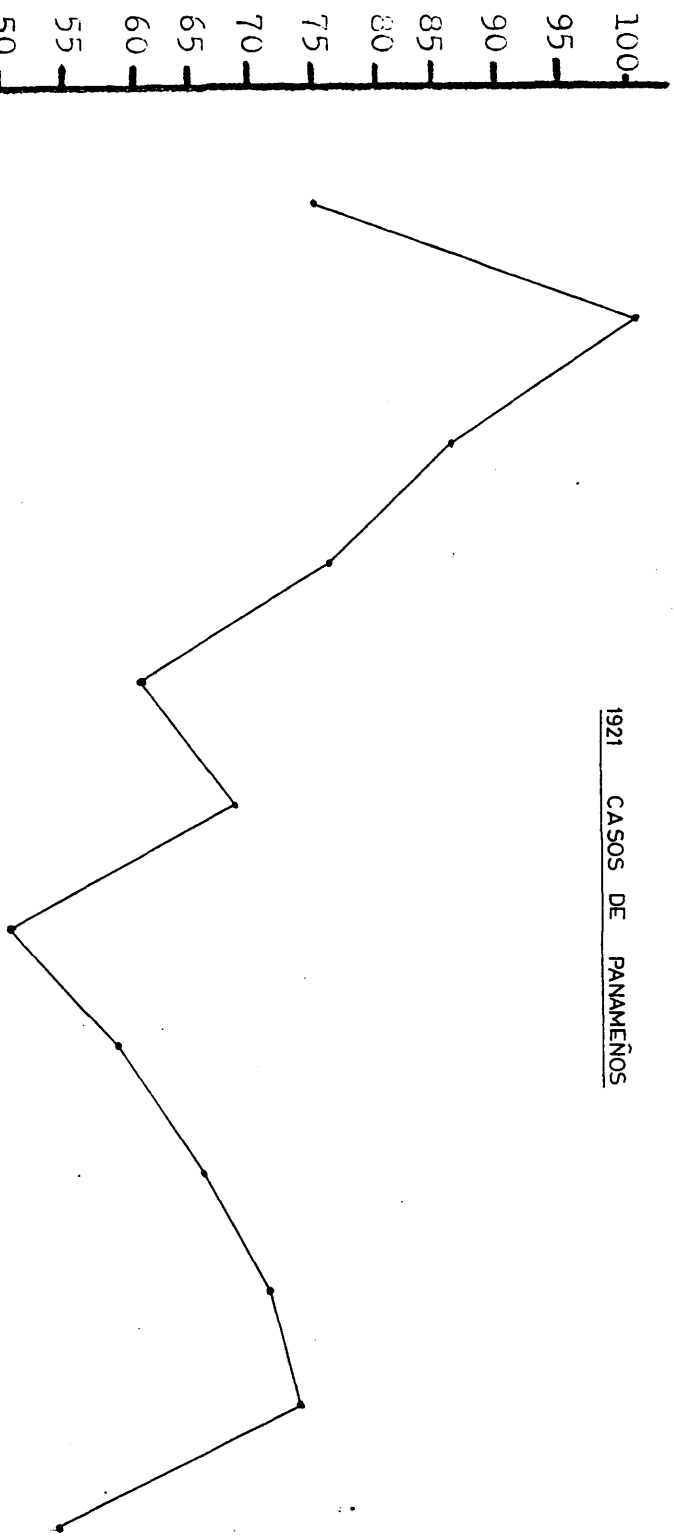


1921 CASOS DE NORTEAMERICANOS

Gráfica Inicialmente Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2.
Referente a las Nacionalidades
Gacornidas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1921.



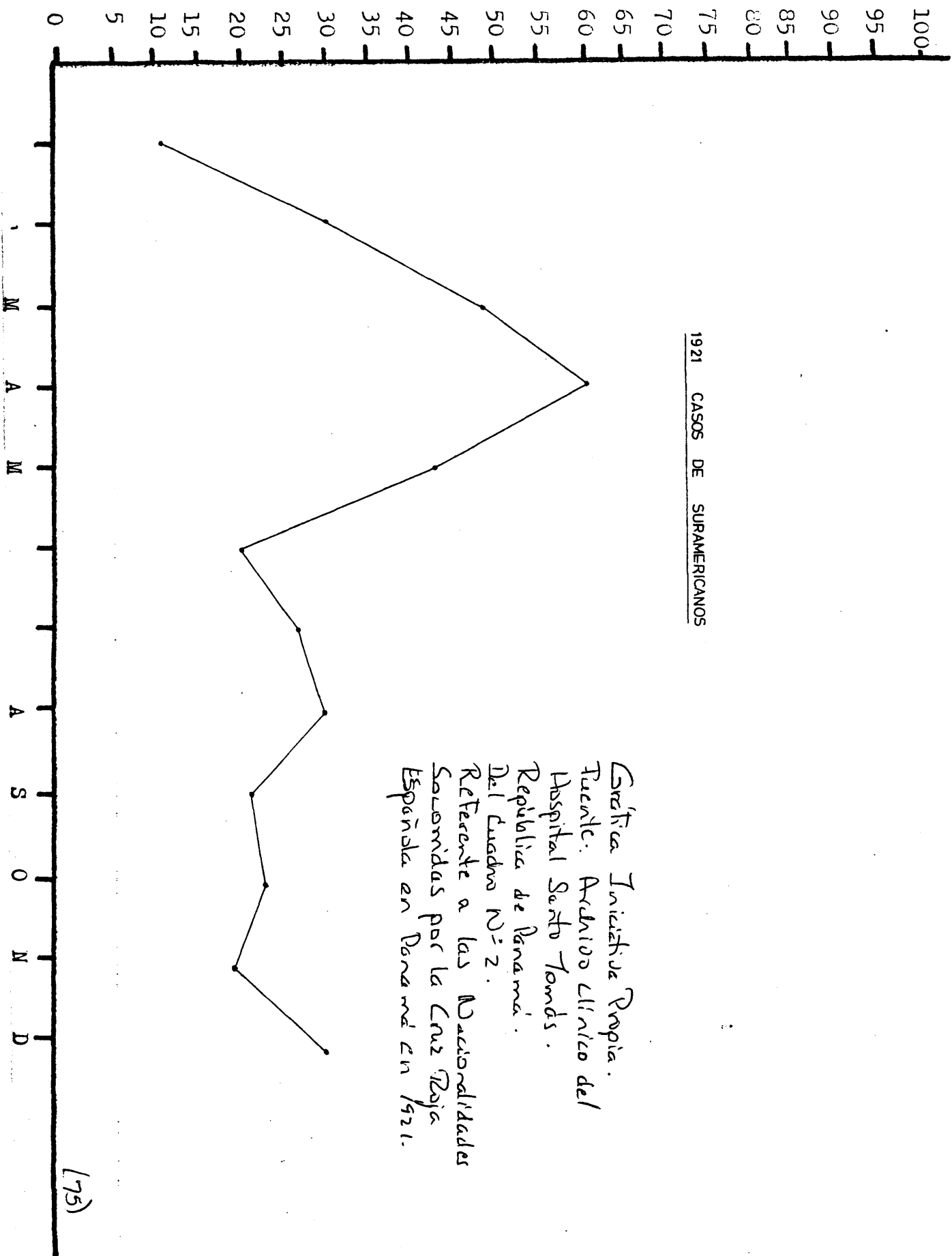
1921 CASOS DE PANAMENOS



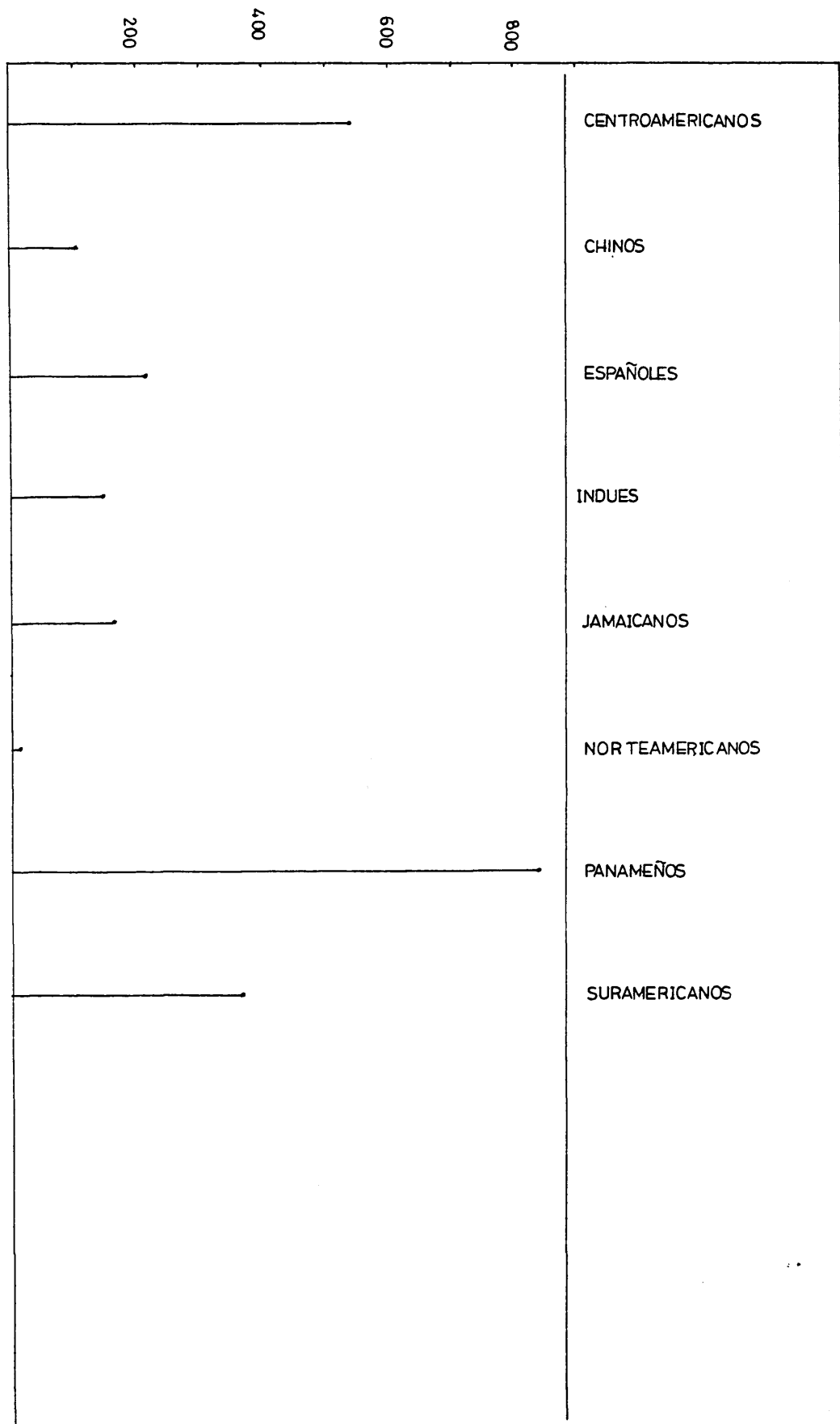
Gráfica Trimestral Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2.
Referente a las Nacionalidades
Secundarias por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1921.

1921 CASOS DE SURAMERICANOS

Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2.
Referente a las Nacionalidades
Sororidas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1921.

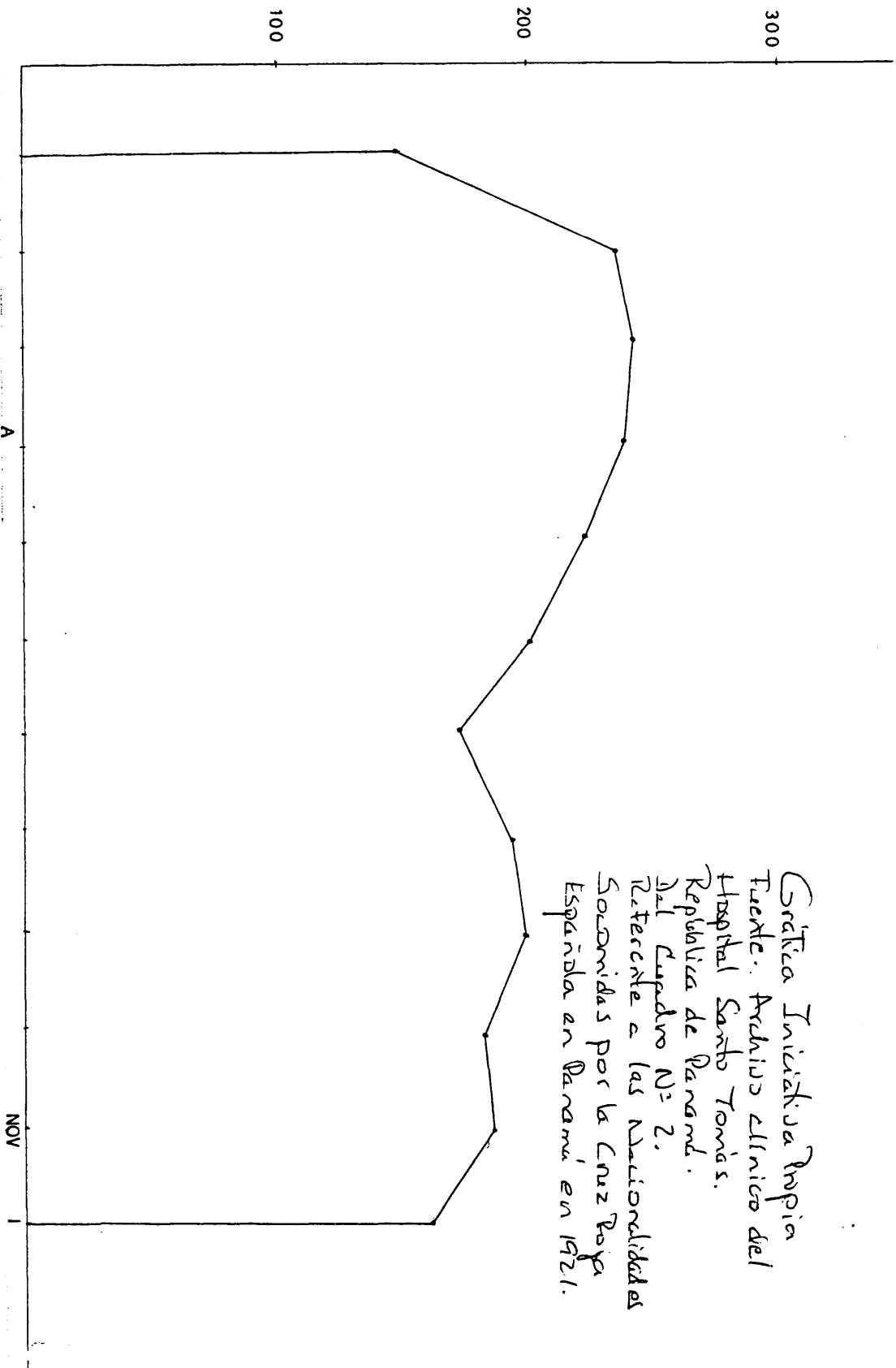


TOTAL DE CASOS POR NACIONALIDAD
1921



TOTAL DE INDIVIDUOS EN 1921 = 2375

Gráfica Inicial y Propia
Fuente: Archivo clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2.
Referente a las Nacionalidades
Grecas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1921.



H.- Campaña de los residentes españoles en auxilio a la sociedad panameña en 1921.

El 24 de noviembre de 1921 el Diario Panamá publicó el siguiente artículo:

" Los españoles que aquí residen, formamos una sola familia, una vez más lo demostraremos, haciendo un pequeño sacrificio para llevar el pan a hogares que tal vez van a carecer de él, si la mano piadosa de la caridad no les lleva el oportuno auxilio. Hacemos pues, un llamamiento a todos, esperando que ahora como siempre, encuentre nuestra iniciativa la mejor acogida en todos los corazones generosos." (77)

Esta campaña dió como resultado la cantidad de SEIS MIL CIENTO NOVENTA Y UN (B/. 6,191.00) DOLARES.

Quien se responsabilizaría de esta campaña fue Don José Albiñana y Martínez, Cónsul español en la ciudad de Panamá en 1921. (78)

Las vicisitudes de la vida panameña colleva toda esta dinámica, la ayuda de estos generosos grupos que ayudaron a mejorar la lamentable situación que atravesaba el país.

Tras la campaña iniciada por los residentes españoles en Panamá, en la Provincia de Colón el 27 de diciembre de 1921, también se aunarían esfuerzos para socorrer al pueblo.

Para este año era Don Antonio Andrade Polanco, Cónsul español en esta provincia de Colón. El mismo impulsaría campañas de apoyo a los niños panameños que se encontraban en situaciones muy críticas, a través del llamado de cooperación que pidió el Cónsul español en la ciudad de Colón. La respuesta brindada fue la siguiente:

" Los suscritos, súbditos españoles, residentes en la ciudad de Co-

lón, República de Panamá, se adhieren, en todo lo que sus fuerzas le faculte, a ayudar, en especial, a los niños panameños que, con urgencia necesita que se les socorra." (79)

I.- Campaña de los residentes españoles en auxilio a la sociedad panameña en 1922.

De modo muy semejante a las campañas de 1921, para el año de 1922 se caracterizaría por las fuertes campañas de los residentes españoles en la provincia de Herrera.

El día 15 de febrero de 1922, a través del despacho del Consulado de España en Panamá, un grupo de residentes españoles en Panamá, declararon su adhesión a la humanística labor de ayudar al pueblo panameño en lo que estuviera a su alcance. (80)

Posteriormente, motivados por este gesto de altruismo y generosidad, un grupo de residentes españoles en la ciudad de Chitré se unirá para socorrer en lo que fuese posible al pueblo panameño. (81)

J.- Labor de la Cruz Roja Española en Panamá en 1922.

Después de muchos esfuerzos en el año de 1921, los médicos y paramédicos de la Cruz Roja Española continuarán prestando ayuda al pueblo panameño (82), atendiendo servicios de odontología, heridas incisas, heridas contusas, heridas por avulsión, heridas punsantes, heridas por armas de fuego, contusiones, erosiones, mordeduras, quemaduras, fracturas, anemias, distensiones, cuerpos extraños, intoxicaciones, tifus, desnutrición, operaciones, etc. (83).

También atendió a personas de distintas nacionalidades, como fueron centroamericanos, chinos, españoles, griegos, italianos, japoneses, norteamericanos, panameños. (84)

Cuadro N°3 Ayuda de la Cruz Roja Española en Panamá durante el año 1922.

meses	servicios dentales	heridas incisas	heridas contusas	heridas por abulsión	heridas punsantes	heridas de armas	contusiones	erosiones	mordeduras	quemaduras	fracturas	anemia	distensiones	cuerpos extraños	intoxicaciones	tifus	casos. varios	desnutrición	Operacio- nes	Total de casos
E	20	9	21	3	7	3	6	10	5	4	5	19	4	15	6	21	13	49	2	222
F	15	20	35	2	5	2	10	17	3	1	3	7	8	5	5	15	6	45	0	204
M	10	18	12	4	3	4	15	9	7	8	4	15	5	3	0	17	2	42	0	178
A	12	15	30	2	8	1	5	16	6	10	9	11	3	8	2	11	9	38	0	196
M	12	17	15	1	6	5	9	18	10	2	7	8	1	13	1	10	3	35	4	177
J	3	22	20	6	2	8	16	7	4	3	1	9	4	12	4	9	7	34	3	174
J	17	16	11	0	9	6	20	15	2	1	5	8	6	9	3	8	5	40	1	182
A	9	11	37	3	4	2	8	20	5	7	8	6	9	6	2	5	14	39	0	195
S	5	6	41	1	10	7	4	19	8	3	2	5	5	8	0	9	11	37	1	182
O	14	14	35	2	5	1	17	8	2	6	10	7	2	5	3	12	4	38	0	185
N	3	19	27	3	8	9	14	7	12	5	4	5	3	4	1	8	7	28	0	167
D	8	35	15	1	4	5	20	6	3	2	15	4	2	7	5	3	2	21	2	160
	128	202	299	28	71	53	144	152	67	52	73	104	52	95	32	128	83	146	13	2.222

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

Casos

1922 ODONTOLOGIA

Gráfica 1 Iniciativa Propia
Fuente: Archivo clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja en Panamá en 1922.

Casos

1922 HERIDAS INCISAS

Gráfica Inicialista Ruyia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a las Nacionalidades
Secundadas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1922.

100 Casos

95

90

85

80

75

70

65

60

55

50

45

40

35

30

25

20

15

10

5

0

1922 HERIDAS CONTUSAS

Cirugía Inicialmente Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja en Panamá 1922.

Casos

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1922 HERIDAS POR AVULSION

Gráfica Inicialia Propia.
Fuente: Hospital Santo Tomas
Archivo Clinico.
Republica de Panamá.
Del Cuadro N°3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en Panamá
en 1922.

Casos

1922 HERIDAS PUNZANTES

Gráfica Inicialia Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la Cruz
Roja Española en Panamá en 1922.

Casos

100

95

90

85

80

75

70

65

60

55

50

45

40

35

30

25

20

15

10

5

0

1922 HERIDAS POR ARMA DE FUEGO

Estadística Inicialmente Propia.
 Fuentes: Archivo Clínico del
 Hospital Santo Tomás.
 República de Panamá,
 Del Cuadro N° 3.
 Referente a la Ayuda de la
 Cruz Roja Española en Panamá en 1922.

Casos

1922 CONTUSIONES

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

Gratificación Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

CASOS

—100

95

90

85

80

75

70

65

60

55

50

45

40

35

30

25

20

15

10

5

0

1922 EROSIONES

Gratificación Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital San Tomás
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en Panamá
en 1922.

100

95

casos

90

85

80

75

70

65

60

55

50

45

40

35

30

25

20

15

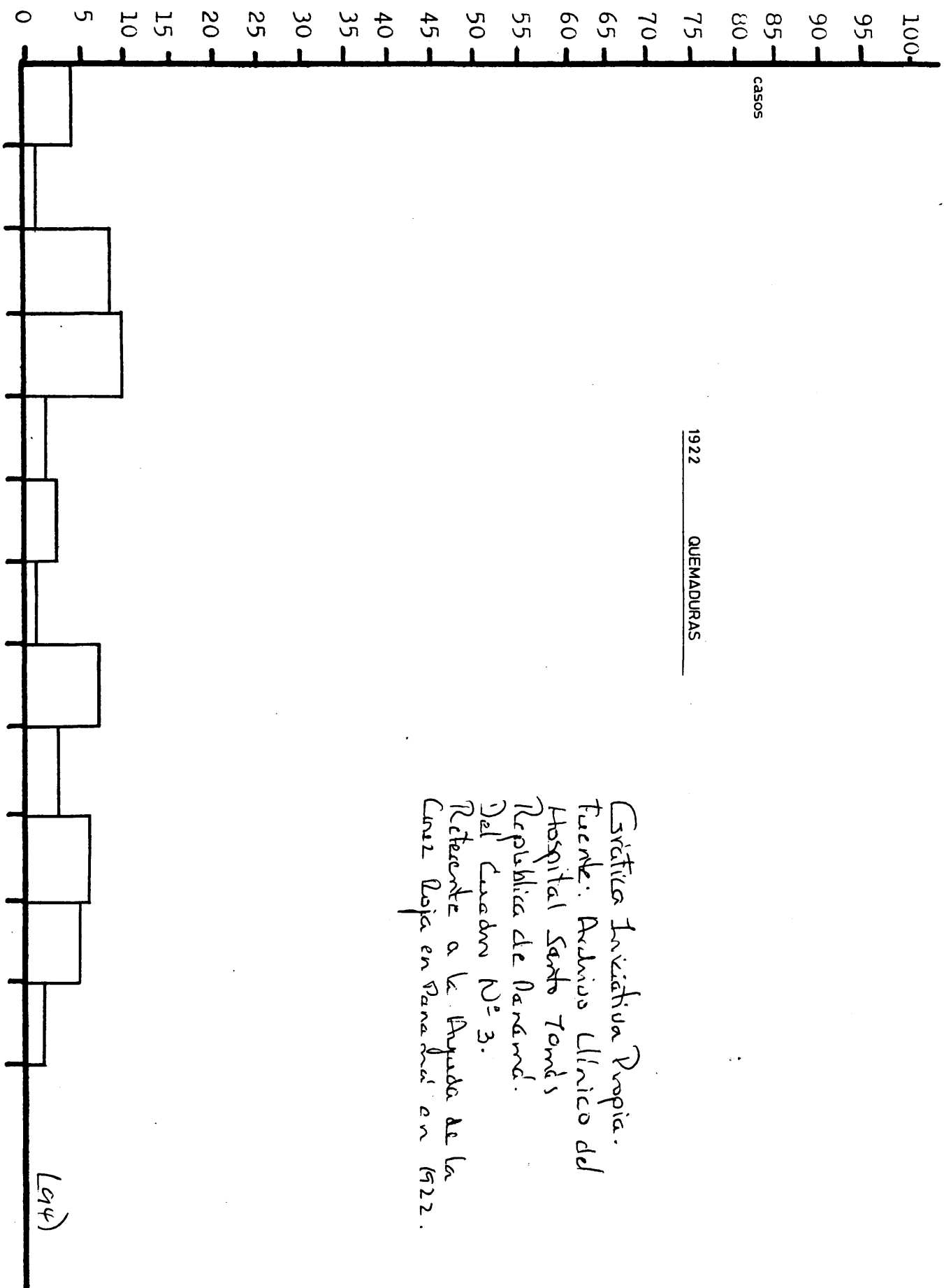
10

5

0

1922 MORDEDURAS

Gráfica Inicialia Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja en Panamá en 1922.



100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1922 FRACTURAS

Gráfica Inicial Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1922

ANEMIA

Gráfica Iniciativa Propic.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1922

DIS TERSION

Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 2.
Referente a la Angina de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1922

CUERPOS

EXTRAÑOS

Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3,
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1922

INTOXICACIONES

Gratificación Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1922 \ TIFUS

Gráfica Inicialiva Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

(105)

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1922 CASOS VARIOS

Esratia Inicialia Propia.
Fuente: Archivo Clinico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

141 -

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

1922 DESNUTRICION

Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.
Del Cuadro N° 3.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5

1922 OPERACIONES

Gráfica Iniciativa Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás
República de Panamá.
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

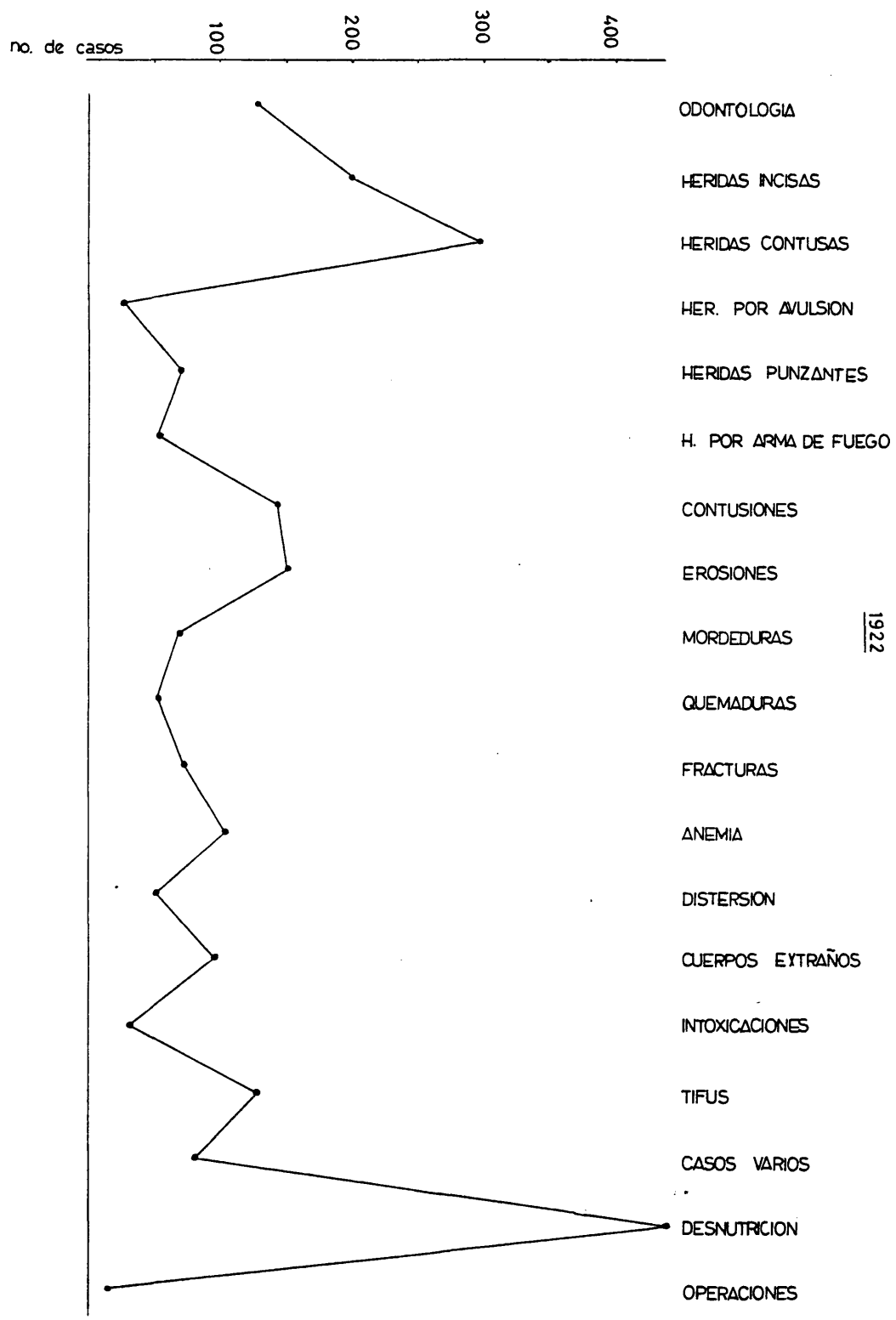
300

TOTAL DE CASOS POR MES EN 1922 = 2222

200

Coratía Iniestra Propia.
Fuente: Anales o Clinico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá,
Del Cuadro N° 3.
Referente a la Ayuda de la
Cruz Roja Española en
Panamá en 1922.

100



(105)

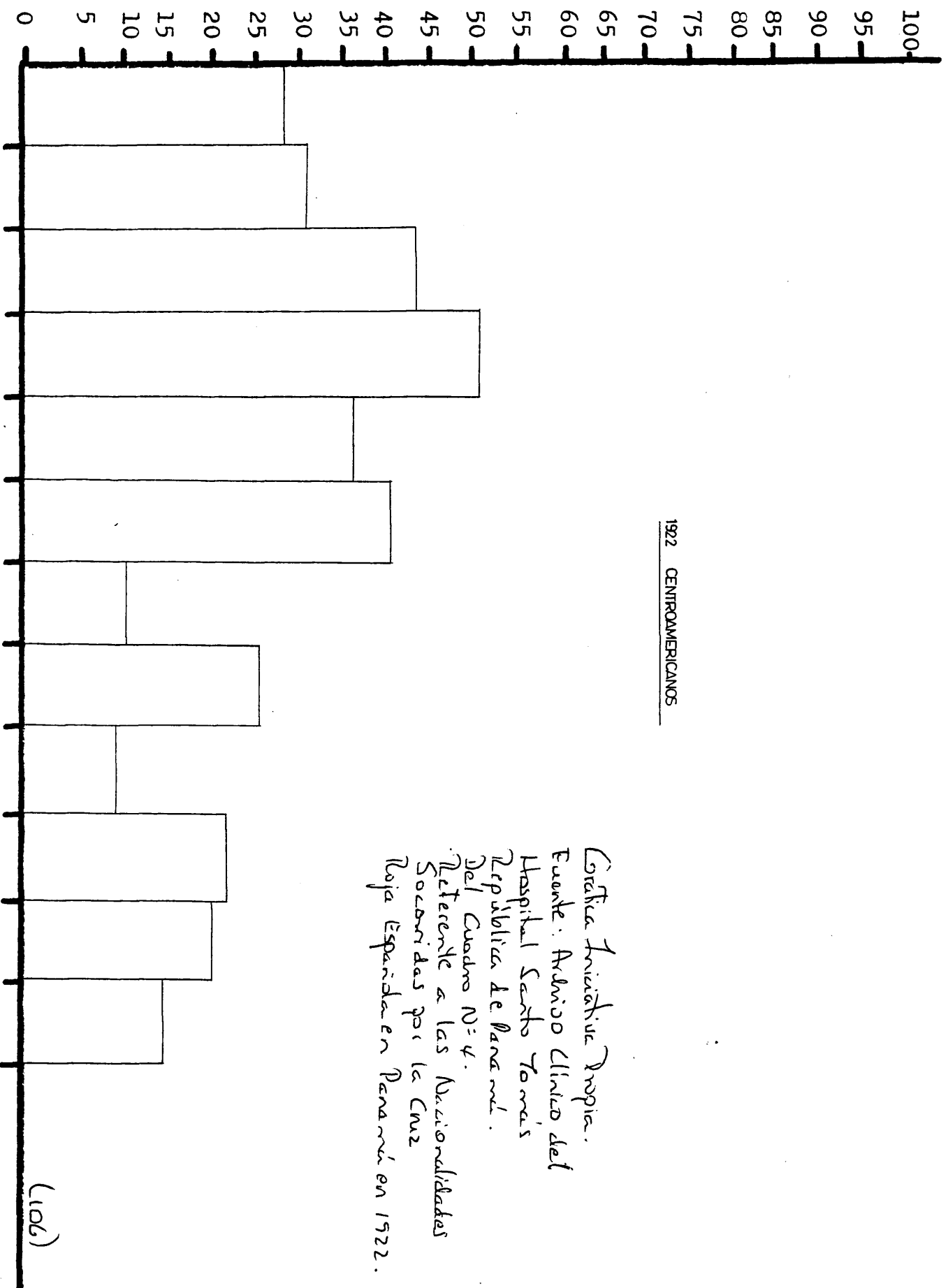
Cuadro N° 4 Ayuda de la Cruz Roja Española durante el año 1922.

Nacionalidades Socorridas, para el año 1922.

meses	Centro Americanos	Chinos	Espanoles	Griegos	Italianos	Japoneses	Norte Americanos	Panameños	Total de personas
Enero	28	4	19	2	3	15	2	108	181
Febrero	31	9	7	0	1	10	0	80	138
Marzo	43	5	21	1	3	19	0	70	162
Abril	51	2	16	3	0	18	0	78	168
Mayo	36	1	15	0	1	16	0	63	132
Junio	40	3	23	8	4	19	0	67	164
Julio	10	14	15	1	2	21	0	71	134
Agosto	25	11	4	0	0	9	0	66	115
Septiembre	8	3	6	2	2	14	0	58	93
Octubre	21	5	5	3	3	11	1	52	101
Noviembre	19	10	17	2	0	6	3	50	107
Diciembre	13	3	6	1	1	4	1	44	73
Total de casos atendidos.	325	70	154	23	20	162	7	807	1568

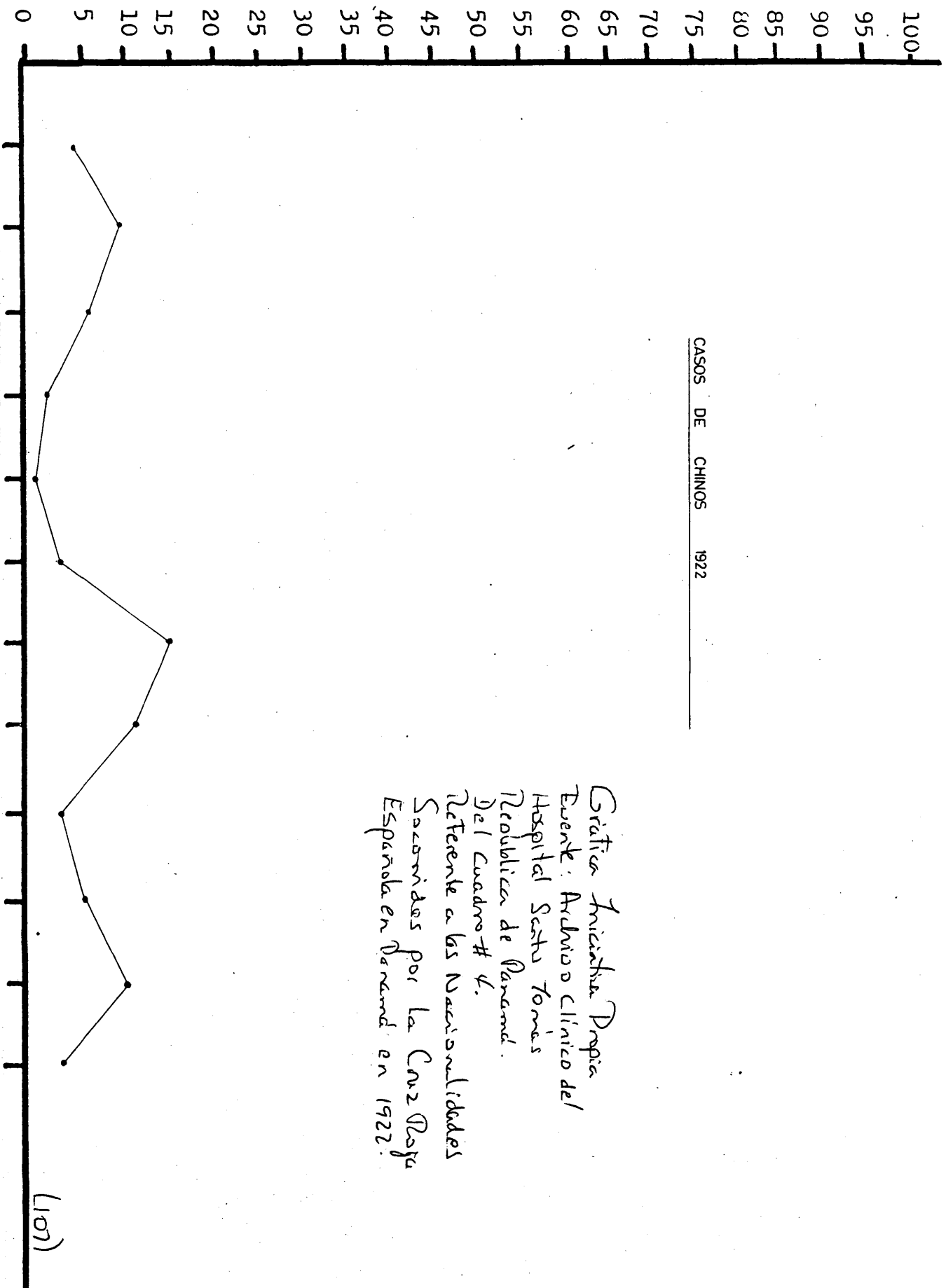
1922 CENTROAMERICANOS

Gráfica Inicial de Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás
República de Panamá.
Del Cuadro N° 4.
Referente a las Nacionalidades
Socorridas por la Cruz
Roja Española en Panamá en 1922.



CASOS DE CHINOS 1922

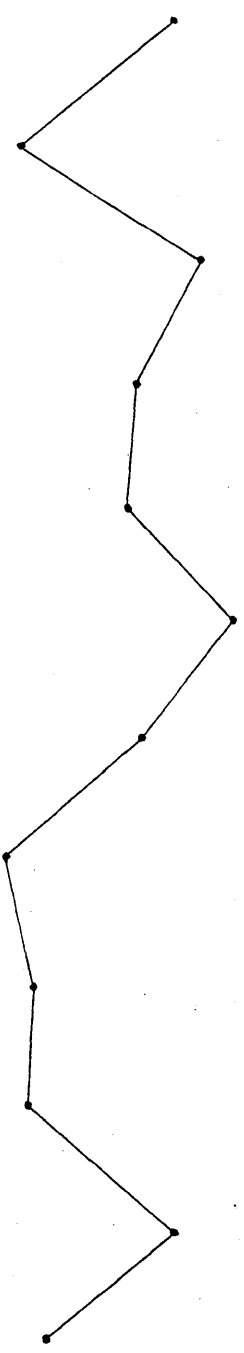
Gráfica Inicial Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santa Teresita
República de Panamá.
Del Cuadro # 4.
Referente a las Nacionalidades
Socorridas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1922.



100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

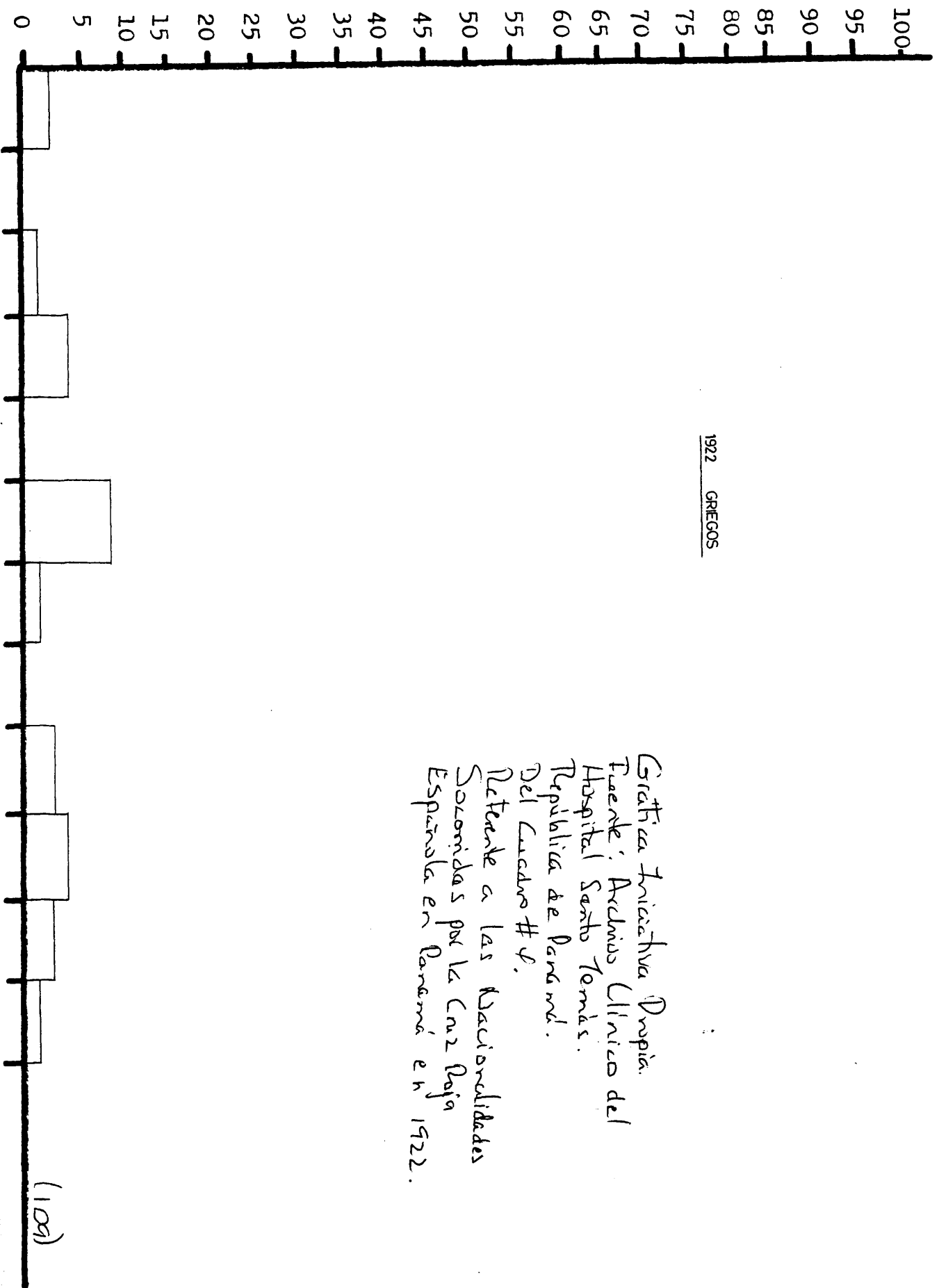
CASOS DE ESPAÑOLES 1922

Gráfica Inicial Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
Del Cuadro # 9.
Referente a las Nacionalidades
Secundadas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1922.



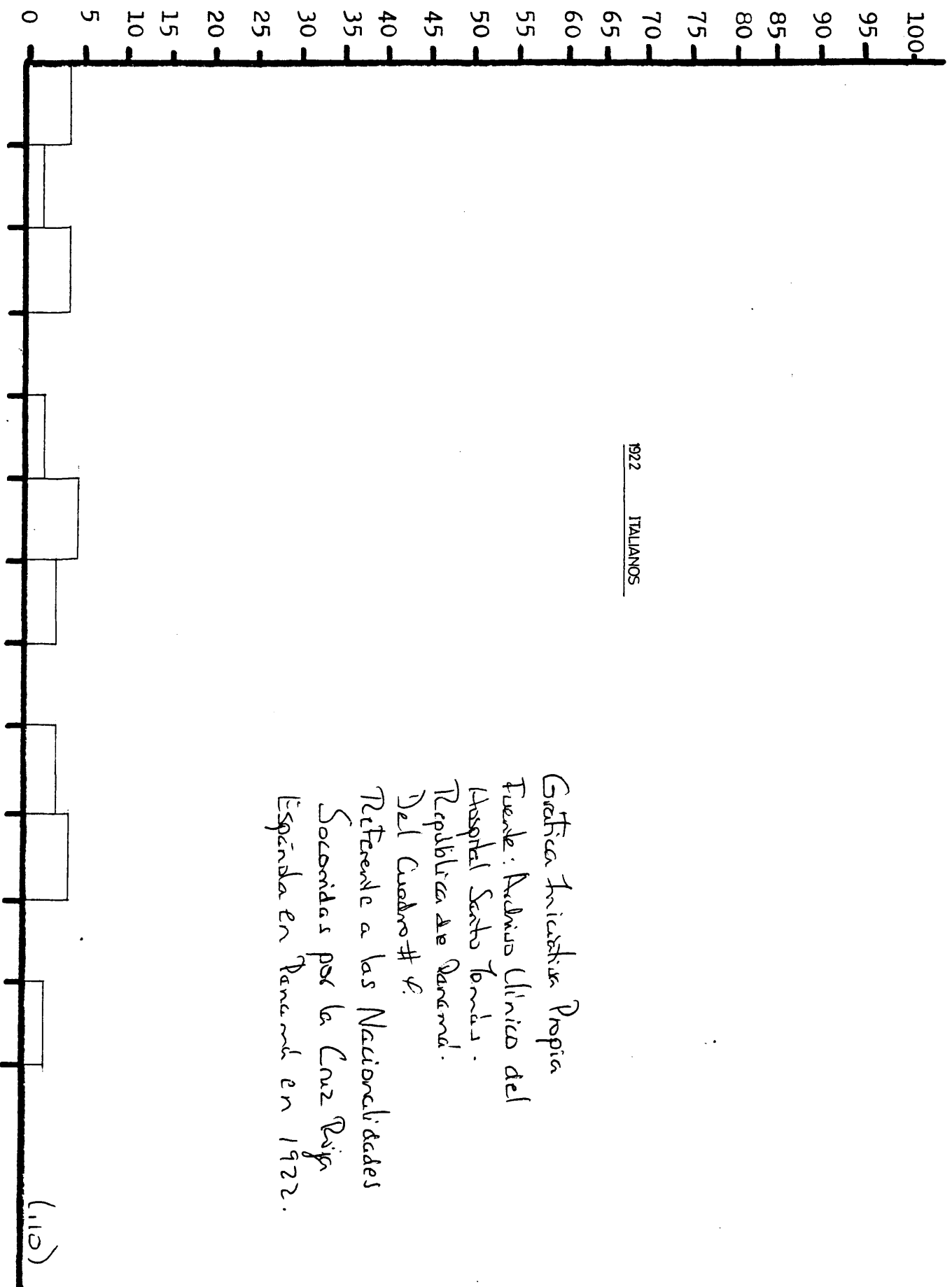
1922 GREGOS

Gratificación Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro # 4.
Referente a las Nacionalidades
Solicitadas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1922.



1922 ITALIANOS

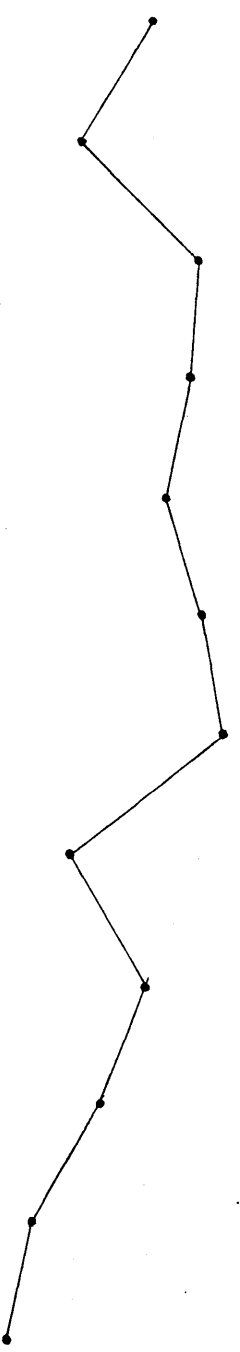
Gráfica Inicial de Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro # 4.
Referente a las Nacionalidades
Secundarias por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1922.



100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5

CASOS DE JAPONESSES 1922

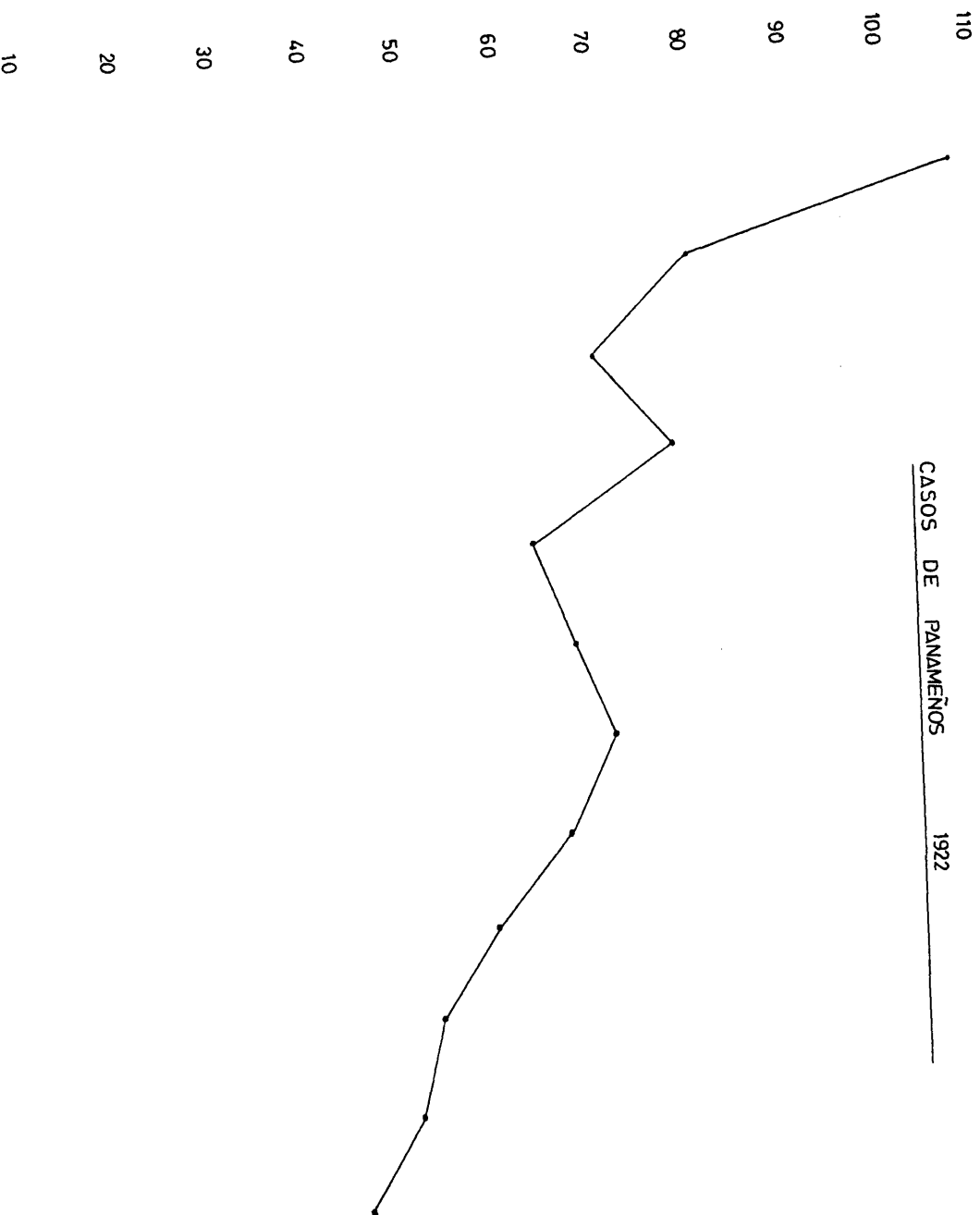
Gráfica Inicialia Propia
Fuente: Archivo o Clinica del
Hospital Santo Tomas.
República de Panamá.
Del Cuadro # 4.
Referente a las Nacionalidades
Socorridas por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1922.



CASOS DE NORTEAMERICANOS 1922

Gráfica Inicialmente Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás
República de Panamá.
Del Lucero N-4.
Referente a las Nacionalidades
Sociedades por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1922.

100
95
90
85
80
75
70
65
60
55
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0

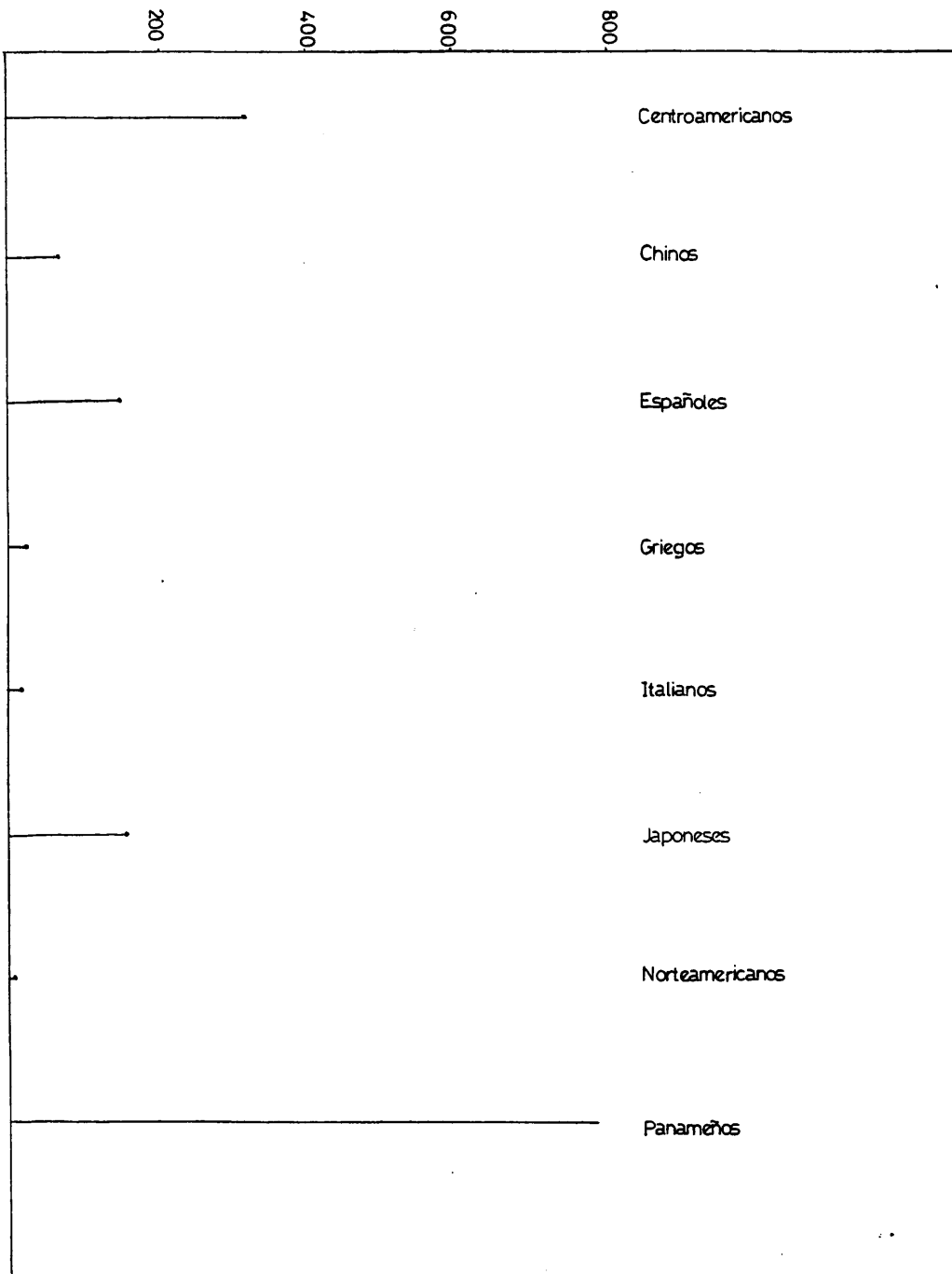


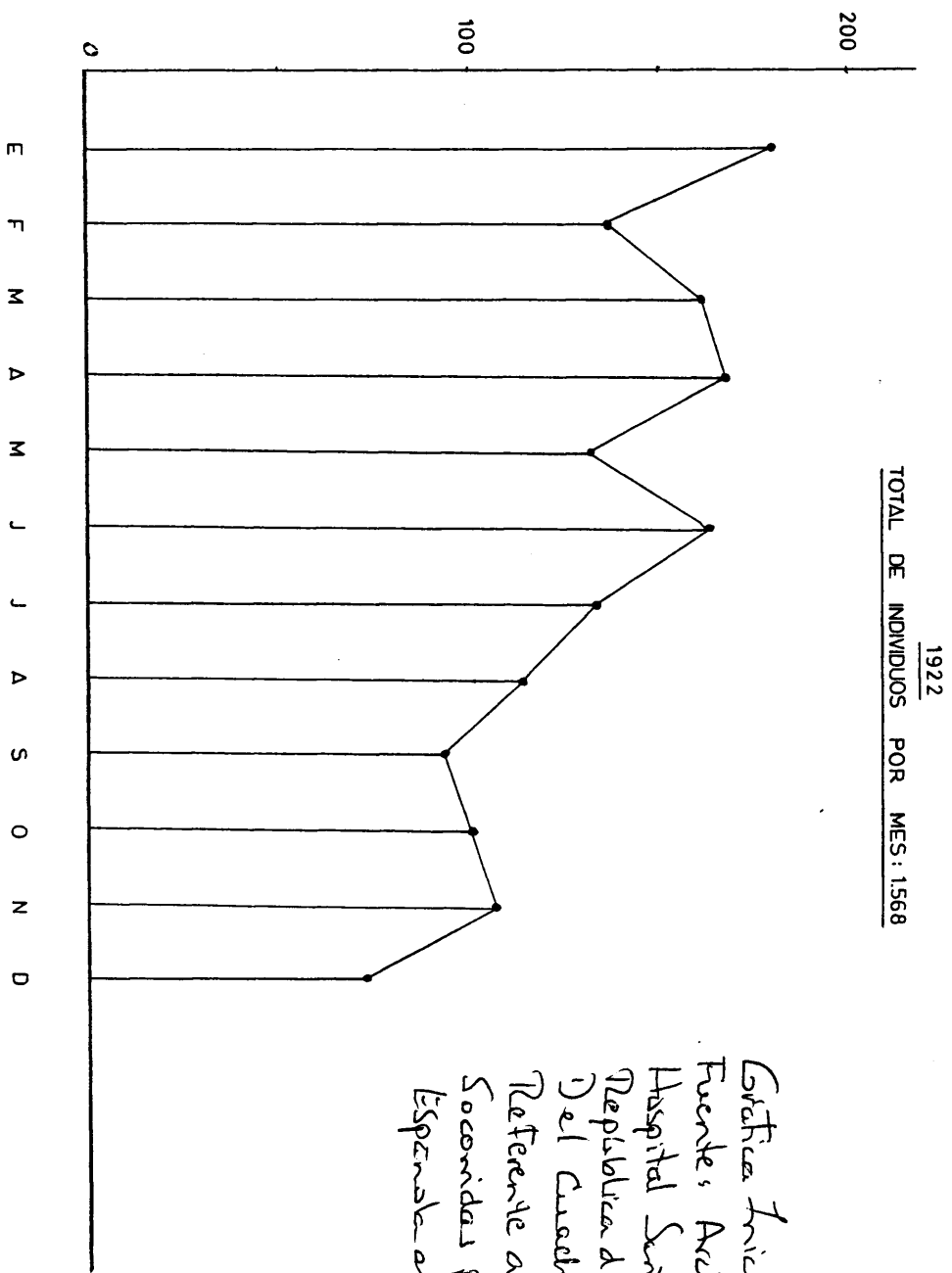
CASOS DE PANAMEÑOS

1922

Gráfica Inicial Propia.
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro # 4.
Refere a las Nacionalidades
Secundadas por la Cruz
Roja Española en Panamá.
en 1922.

Total de casos por nacionalidad en 1922.





Gráfica Inicial y Propia
Fuente: Archivo Clínico del
Hospital Santo Tomás.
República de Panamá.
Del Cuadro N° 4.
Referente a las Vacinaciones
Secundarias por la Cruz Roja
Española en Panamá en 1922.

6.5.- LOS VIAJEROS

Con motivo de la inauguración del Canal del Panamá en el año de 1914 se dió el fenómeno del auge del interés de muchos países por conocer tan grande obra de ingeniería.

Debido a lo anterior hay un aumento de la población turística en la República de Panamá (115), sin embargo, muchos de ellos o algunos de los que venían a este país lo hacían con el propósito de radicarse en el mismo.

Panamá al tener un buen medio de comunicación como lo es el Canal mo tivó a muchos panameños, por el interés de viajar, de visitar Europa, otros con el interés de inidar y continuar estudios, algunos con el propósito de radicarse en Europa. (116)

A.- Colonos panameños en España, 1914 - 1923.

1.- Incremento de colonos panameños en España.

La colonia de panameños en España se incrementará a partir del año de 1914 cuando el Presidente panameño Dr. Belisario Porras, brindará total apoyo a algunos estudiantes panameños con deseos de superación, quie nes veían a España el país más apropiado para continuar estudios superio res (117); por una parte, el deseo de muchos estudiantes de conocer Euro pa ; el otro motivo fundamental se debió a que para el año de 1904, al i niciarse los trabajos del Canal de Panamá por las Compañías norteamerica nas, éstas brindarían muchas facilidades a muchos españoles para su tras lado al Istmo de Panamá en donde los mismos aportarían, tanto su mano de obra como sus conocimientos técnicos y científicos en la obra de ingenie ría que, posteriormente sería el Canal de Panamá. (118)

Un gran número de los españoles que viajan a este país, Panamá, lo

hacer solteros lo que motivará que muchos de ellos contraeran matrimonio en suelo panameño, sin embargo, otros muchos decidirán volver a su país.

Una vez terminadas las obras en 1914, muchos de los españoles que viajaron a nuestro país, deciden regresar, en muchos casos con sus esposas e hijos. Así también muchos panameños viajaron a la Madre Patria y en muchos casos quedasen establecidos en ella. (119)

2.- Distribución de los colonos panameños en la Provincia de Madrid, año 1914.

Los panameños se distribuyeron de la siguiente forma: en Calle Mayor, 7; Legaspi, 15; Arguelles, 22; Móstoles, 2; Lavapiés, 4; Calle Blasco de Garay, 2; Barrio Salamanca, 1. Siendo en su totalidad para el año de 1914 la cantidad de 63 panameños residentes en España.

Este grupo de panameños estaba formado de la siguiente manera:

Amas de Casa	10
Estudiantes	10
Internas	18
Ayudantes de Oficina	5
Mayordomo	1
Músicos	6
Niños	10
Peluqueros	3

Clasificado el grupo anterior en femenino y masculino, tenemos que en el primero existían: amas de casa 10, trabajadoras internas 18, estudiantes 2, son pues, 30 mujeres.

Del sexo masculino, tenemos: estudiantes 8, músicos 6, mayordomo 1, peluqueros 3, ayudantes de oficina 5, en su totalidad, 23 hombres. (120)

3.- La colonia panameña en la Provincia de Madrid en el año de 1915.

La distribución de la colonia panameña se dió de la siguiente forma:
con residencia en la Calle Montero, 2; en Calle San Isidro Labrador, 6; Ca
lle Santa Bárbara, 10; Calle Tres Peces, 5. Siendo en su totalidad 23.

Estaba formada de la siguiente forma:

Amas de casa	7	
Internas	5	
Carpinteros	2	
Mecánicos	1	
Herreros	2	
Tendero	1	
Sacerdote	1	
Niños	4	(121)

4.- Residentes panameños en la Provincia de Valencia, 1915.

En este período sólo habían diez (10) unidades distribuidas así

Hombres	6	Tareas agrícolas	
Mujeres	4	Amas de Casa	(122)

5.- Residentes panameños en la Provincia de Sevilla, 1915.

En esta ciudad había 14 panameños.

Hombres	5
Mujeres	7
Niños	2

Estos residentes se dedicaban a los siguientes oficios:

Sereno	1
Cerrajeros	2
Tareas agrícolas	2

Dentro del oficio de las mujeres estaban:

Asistentas de Hogar	2
---------------------	---

Servicios de Mensajería Interna en manufacturas e industrias privadas	3
---	---

Dedicadas a los servicios de casa o amas de casa.	2
--	---

Los niños que vivían en esta provincia, dos (2), oscilaban sus edades entre 1 y tres años. (123)

6.- Residentes panameños en la Provincia de Galicia. 1915.

El cuadro de los residentes fue el siguiente:

Hombres	4
Mujeres	8
Niños	5

Dentro de los oficios de los hombres, estos fueron:

Destinados al cuidado de alambiques	2
Dedicados a la agricultura y labranza de la tierra	2

Dentro de los oficios de las mujeres, fueron los siguientes:

Dedicadas a cuidar niños en casas particulares	2
Dedicadas a sus quehaceres del hogar	6

Niños:

De 15 años	1	
De 6 años	1	
De 8 años	1	
De 10 años	1	(124)

7.- La colonia de panameños en Vigo en el año de 1916.

Los residentes panameños en Vigo en el año de 1915:

Hombres	6
Mujeres	18
Niños	9

Oficios a los que se dedicaban los seis (6) hombres: los 6 se dedicaba
ban al oficio de tendero.

Mujeres	3	Tenderas
	4	Reparación y Confección de ropa.
	6	Oficios Domésticos
	2	Cuidar niños
	1	Cuidar Enfermos
	2	Limpieza de Hogares a Domici <u>i</u> lio.

Había 5 niños, de edades comprendidas entre los 10 a 11 años; 4 niños
entre las edades de 15 a 16 años. (125)

8.- La colonia de panameños en Madrid en 1916.

Hombres	9
Mujeres	8

Los oficios a los que se dedicaban los hombres fueron:

Reparación de Zapatos	3
Trabajos de Hostelería	2
Labores de Cocina en Ho <u>te</u> les y restaurantes	4
Las mujeres:	
Asistentas	2

Cuidar Niños	1	
Amas de Casa	5	(126)

9.- Residentes panameños de carácter permanente en la Provincia de Bilbao en el año de 1916.

Es muy curiosa esta colonia porque sólo fue constituida por mujeres. Entre los documentos que se han revisado en la investigación se ha comprobado que estaban casadas con españoles. Esto reafirma el hecho de que para el año de 1904, un gran número de españoles en estado de soltería viajaron hacia Panamá con motivo de iniciarse los trabajos del Canal de Panamá, éstos al transcurrir el tiempo contraerían matrimonio con chicas panameñas. Una vez terminados los trabajos en el Canal de Panamá, el 15 de agosto de 1914, muchos españoles deciden volver a España y establecerse definitivamente, de forma permanente con su familia.

Las mujeres residentes eran 27.

Amas de Casa	15	
Trabajos de Secretariado	5	
Estudiantes	5	
Cuidar niños en sus casas	2	(127)

10.- Residentes panameños de carácter permanente en la Provincia de Sevilla en el año de 1916.

Hombres	25	
Mujeres	17	
Niños	5	

Los hombres se dedicaron a los siguientes oficios:

Marinos	18	
Peluqueros	2	
Músicos	3	

Labores agrícolas	2
-------------------	---

Mujeres:

Quehaceres Domésticos	10
-----------------------	----

Asistentas	7	(128)
------------	---	-------

11.- Residentes panameños en Valencia en el año de 1916.

Hombres	10
---------	----

Mujeres	6
---------	---

Los oficios a los que se dedicarían los hombres fueron: Pesca.

Las mujeres a las labores domésticas. (129)

12.- Residentes panameños en Zaragoza en el año de 1916.

Hombres	6
---------	---

Mujeres	5
---------	---

Los oficios a los que se dedicarían los hombres fueron:

Cuidado y Cría de Aves	3
------------------------	---

Labores Agrícolas	2
-------------------	---

Portero	1
---------	---

Las mujeres se dedicarían a:

Cocinera en restaurante	1
-------------------------	---

Amas de casa	3
--------------	---

Cuidar niños a domicilio	1	(130)
--------------------------	---	-------

13.- La colonia de panameños en Vitoria en el año 1917.

Hombres	7
---------	---

Mujeres	4
---------	---

Oficios a los que se dedicaron los hombres:

Limpieza de establecimientos comerciales	4
Peluquería	3

Las mujeres se dedicaban a amas de casa. (131)

14.- La colonia de panameños en Madrid en 1917.

Hombres	6
Mujeres	4
Niños	1

Los hombres se dedicaban a:

Músicos	2
Hostelería	3
Secretario de Comercio	1

Las mujeres se dedicaron a:

Estudiante	1
Amas de casa	3

El niño tenía una edad de 11 años. (132)

15.- La colonia de panameños en Sevilla en 1917

Hombres	7
Mujeres	6
Niños	2

Los hombres se dedicaban a:

Cocinero	3
Venta de Libros	4

Oficios a los que se dedicaban las mujeres:

Maestra de escuela	1
Asistente	2

Amas de casa 3

Los dos niños en edad escolar, de 12 a 15 años. (133)

16.- La colonia de panameños en Alicante, año 1918.

Hombres 8

Mujeres 10

Niños 5

Los hombres se dedicaban a:

Labranza de la tierra 3

Labores de pesca 2

Labores de Hostelería 3

Las mujeres se dedicaban a:

Amas de casa 3

Mensajeras Internas de Oficina 2

Limpieza de Hogares a Domicilio 2

Cuidar a niños a domicilio 1

En lo que respecta a los niños todos los cinco niños comprendían edad escolar de 7 a 14 años. (134)

17.- La colonia de panameños en Vizcaya, año 1918.

Hay que señalar en este año como nota curiosa que la colonia de panameños se ve incrementada en forma permanente debido a los conflictos internos de la joven República de Panamá en el año de 1918..

Por otra parte, por los innumerables vínculos que mantenían los nativos panameños con muchos ciudadanos españoles se incrementaría los residentes panameños. (135)

Al realizar la investigación se estableció que la cifra de panameños

residentes era:

Hombres	8
Mujeres	41
Niños	10

Los hombres se dedicarían a las labores de soldadura.

Las mujeres se dedicarían a trabajos manuales, tales como la confección de tejidos, reparación de vestidos, de calcetines, etc. 10 de las mujeres se dedicarían a esta labores. 8 como amas de casa. 3 maestras de escuela. 10 a asistentas de hogar. 5 al cuidado de niños a domicilio. 5 a las labores de peluquería.

Respecto a los niños: 1 niño de la edad de un año, el resto de los niños entre las edades de a 11 años. (137)

18.- La colonia de panameños en Alcoy, año 1919.

Hombres	6
Mujeres	4

Los hombres se dedicaban a:

Labranza de la tierra	3
Labores de Herrería	3

Las mujeres se dedicarían a las labores domésticas. (138)

19.- Residentes panameños con carácter permanente en Barcelona, año 1919.

Hombres	9
Mujeres	8

Los hombres se dedicaran a:

Venta de joyas de fantasía	5
----------------------------	---

Compra y Venta y Muebles	2
Músico	1
Mayordomo	1

Las mujeres se dedicaron a:

Amas de casa	3
Servicios de secretariado	3
Asistente de Hogar	2 (139)

20.- La colonia de panameños en Gijón, año 1919.

Hombres	5
Mujeres	6

Oficios a los que se dedicaban los hombres:

Labranza de la tierra	3
Cocineros	2

Las mujeres se dedicarían a las labores domésticas. (140)

21.- La colonia de panameños en Santander en 1919.

Hombres	10
Mujeres	9
Niños	3

Oficios que desempeñaban los hombres:

Pescador	5
Maestro Misionero	1
Trabajos de cafeterías	2
Ayudantes de mecánicos de coches	2

Oficios que desempeñaban las mujeres:

Amas de casa	3
--------------	---

Trabajos de manufactura, tales como:

confección de bolsos, cartera, vestidos. 5

Cuidar niños en domicilio 1

Los niños en edad escolar entre los 8 a 10 años. (141)

22.- La colonia de panameños en Tarragona en el año 1919.

Hombres 6

Mujeres 7

Oficios que desempeñaban los hombres:

Porteros 3

Peluquería 2

Conductor de taxi 1

Oficios que desempeñaban las mujeres:

Asistente de hogar 3

Confección y Arreglo de Vestido 2

Dedicadas al cuidado de niños 2 (142)

23.- La colonia de panameños en Madrid, año 1920.

Hombres 15

Mujeres 19

Niños 4 (143)

Labores a que se dedicarían los hombres:

Tocar la guitarra de forma ambulante 5

Labores de Hostelería 5

Venta de Baratijas en Calles y Avenidas 5

En lo que respecta a las mujeres, sus oficios fueron:

Amas de Casa 10

Dedicadas a los trabajos de asistenta	5
Dedicadas a las labores de secretariado	2
Estudiantes	2

Niños de 16 a 17 años, estudiantes. (144)

24.- La colonia de panameños en Valencia, año 1920.

Hombres	5
Mujeres	10
Niños	3

Labores u oficios a que se dedicarían los hombres:

Marinos	5
---------	---

Las mujeres se dedicarían a:

Lavado y Planchado a Domicilio	2
Amas de Casa	4
Confección de Tejidos y manteles a mano	4

Los niños no superaban los 14 años por lo cual estaban en edad escolar. (145)

25.- La colonia de panameños en Tarragona, año 1921.

Hombres	5
Mujeres	9

Labores a que se dedicaban los hombres:

Labranza de la tierra	2
Labores de tendero	3

Con respecto a las mujeres:

Amas de casa	5
Cuidar Niños	2

Labores de secretariado 2 (146)

26.- La colonia de panameños en Madrid en 1921.

La población panameña es:

Hombres	11
Mujeres	16
Niños	2 (147)

Oficios a los que se dedicaban los hombres:

Músicos ambulantes	4
Albañil	2
Frega platos	3
Trabajos de restaurante	2

En lo referente a las mujeres:

Amas de casa	5
Estudiantes	3
Asistencia de hogares	4
Cuidar niños a domicilio	4

Los dos niños con edades de 2 a 4 años. (148)

27.- Colonia de panameños en Gijón, año 1921.

Hombres	14
Mujeres	10

Con respecto a las labores de los hombres:

Guitarristas ambulantes	6
Labranza de la Tierra	4
Ayudantes de Cocina	2
Limpieza a Domicilio	2

En relación a las labores a que se dedicarían las mujeres:

Amas de casa	3	
Ayudantes de oficina	2	
Maestra de escuela	1	
Contabilidad	2	(149)

28.- Residentes panameños con carácter de permanentes en Sevilla, año 1921.

Hombres	10
Mujeres	15
Niños	5

Dentro de la condición social de los colonos panameños, cabe destacar los respectivos oficios o labores de los panameños así:

Pesca Marina	5
Peluquería	2
Ayudantes de cocina	2
Comerciante Ambulante	1

Dentro de la condición socioeconómica de las mujeres panameñas, con permanencia en España, sus oficios o labores fueron las siguientes:

Ayudantes de oficina	6
Amas de casa	5
Asistentas de hogar	4

La edad de los cinco niños oscilaba entre los dos y diez años, todos en edad escolar. (150)

29.- La colonia de panameños en Santander, año 1921.

Hombres	5
Mujeres	6
Niños	2

Los oficios a los que se dedicaron los panameños fueron:

Marino	2	
Mayordomo	1	
Tapiceros	2	(151)

Las mujeres efectuaron los siguientes oficios:

Amas de casa	3	
Asistente de hogar	1	
Ayudante de secretaria	1	
Reparación y Confección de Vestido	1	

Los niños tenían edades oscilaban entre 5 y 7 años. (152)

30.- La colonia de panameños en la ciudad de Madrid en el año de 1922.

Hombres	14	
Mujeres	30	
Niños	7	

Los oficios a los que se dedicarían los hombres:

Fontanería	5	
Carpintería	2	
Hostelería	4	
Ayudante de imprenta	3	(153)

Las mujeres se dedicarían a:

Amas de casa	15	
Hermanas del Socorro	5	
Confección y Reparación de Vestido	4	
Cuidado de niños a domicilio	3	
Contabilidad	3	(154)

Con respecto a los 7 niños:

Con edad de 12 años	1	
Con edades de 15 años	2	
Con edades de 1 año	1	(155)

31.- La colonia de panameños en Barcelona, año 1922.

Hombres	12
Mujeres	18
Niños	3

Los oficios a los que se dedicaban los panameños:

Comercio de Pescadería	4	
Reparación de Coches	2	
Mayordomo	1	
Trabajos de Hostelería	2	
Venta Ambulatoria	3	(156)

Las mujeres se dedicaban a:

Amas de casa	10
Cocineras	2
Asistente interna	3
Estudio de Danza	3

Las edades de los niños:

11 años de edad	1
7 y 8 años de edad	2

Todos en edad escolar. (157)

32.- La colonia de panameños en Galicia, año 1922.

Hombres	13
Mujeres	12

Niños 3

Labores a las que se dedicaban los hombres:

Labores en barcos de Marina Mercante 5

Labranza de la tierra 3

Dependientes en tiendas de productos

alimenticios 4

Contabilidad 1 (158)

Las mujeres se dedicaban a:

Amas de casa 6

Cuidar niños a domicilio 3

Confección y reparación de vestidos 3

En relación a los niños: todos estaban por debajo de la edad escolar.

Edad de un año 2

Edad de tres años 1 (159)

33.- La colonia de panameños en Madrid, año 1923.

Hombres 10

Mujeres 22

Niños 6

Los hombres se dedicarían a:

Estudiantes 3

Pintores y venta de cuadros de forma

ambulante 2

Pintores de brocha gorda 1

Labores de Hostelería 4

Las mujeres panameñas se dedicaba a:

Oficios domésticos 10

Estudiantes	5	
Ayudantes de farmacias	3	
Secretarias	2	
Cocineras	2	
Respecto a los niños:		
Edad: 9 y 11 años	2	
Edad: 10 años	3	
Edad: 13 años	1	(160)

34.- La colonia de panameños en Tarragona, 1923.

Hombres	3	
Mujeres	9	
Oficios de los hombres:		
Mayordomo	1	
Peluqueros	2	(161)

Las mujeres se dedicarían a:

Estudiantes	3	
Ayudantes de oficina	2	
Peluqueras a domicilio	4	(162)

35.- La colonia de panameños en Sevilla, año 1923.

Hombres	14	
Mujeres	17	
Niños	5	

Oficios a los que se dedicaron los hombres:

Estudiáantes	6	
Trabajos en la Marina Mercante	4	
Labranza de la tierra	4	(163)

Las mujeres se dedicarían a:

Amas de casa	4	
Estudiantes	4	
Dedicadas a tejidos y bordados	2	
Asistentas de hogar	4	(164)

En relación a los niños: Sólo uno estaba en edad escolar.

Edad de 1 a 3 años	3	
Edad de 10 años	1	
Edad de 4 años	1	(165)

A través de los documentos estudiados en el Archivo de Alcalá de Henares, en la Sección concerniente a Pasaportes y Consulados extranjeros de Panamá, hemos podido averiguar que las migraciones de panameños se dieron a partir de la inauguración del Canal de Panamá.

También hubo dispersión de muchos panameños por el mundo a consecuencia del aumento de buques con bandera panameña, ya que, las tarifas de transporte marítimo eran muy módicas, creándose con esto en la joven República la efervescencia y el interés por viajar y conocer otros países. (166)

Los colonos panameños tuvieron facilidad para establecerse, ya que, se establecieron en la República de Panamá una serie de empresas marítimas, a partir de 1914. (167)

Por otra parte, el hecho de hablar el mismo idioma y las semejanzas culturales, contribuían a incrementar de forma progresiva las colonias de panameños en España. (168)

Los colonos panameños en España mantenían, pues, sus costumbres y tradiciones folklóricas. (169)

Trataban en todo momento los panameños en España que no se perdiesen las costumbres, así se preocuparon por que se bailase entre ellos, entre

otros, los siguientes bailes:

- 1.- El baile de la mejorana
- 2.- La cumbia chorrerana
- 3.- La danza santeña
- 4.- El punto
- 5.- El tamborito (170)

En relación a la alimentación, los colonos panameños en España mantuvieron sus costumbres culinarias, aunque nunca menospreciaron ni el folklore español ni la forma de elaboración de los alimentos de los españoles. Es decir, que no se dió el aislamiento en sus normas y costumbres regionales. Convivieron, pues, en forma armónica con los españoles. (171)

Algunas de las comidas que hacían los panameños:

- 1.- Tamal de Olla
- 2.- Pescado cocido al vapor
- 3.- Arroz elaborado con aceite de coco
- 4.- Tomates rellenos con carne molida
- 5.- El sancocho panameño
- 6.- Elaboración de pan con huevo revuelto
- 7.- Pepino rellenos y calabaza
- 8.- Quesos elaborados con leche de vaca, esta fue una elaboración casera confeccionado con sal y arroz molido.
- 9.- El pujillo
- 10.- Yuca Frita
- 11.- Carimañolas
- 12.- Jarretitas de Maíz
- 13.- Bollos de maíz
- 14.- Cacao con Leche
- 15.- Guanabana con leche

- 16.- Nance con hielo
- 17.- Dulces de Papaya
- 18.- Refresco de papaya madura
- 19.- Refresco de Papaya verde

En esta época surge en los colonos panameños la idea de la creación de una escuela en España con el nombre de Panamá, proyecto que no pudo llevarse a cabo por la falta de apoyo financiero, sin embargo, este proyecto se llevaría a cabo en el año de 1971. (172)

B.- Colonos Españoles en Panamá, 1914 - 1923.

En el período de construcción del Canal de Panamá, que se da con mayor impulso en el año de 1914 con los norteamericanos, se registró en Panamá la cantidad de 8, 217 españoles, quienes contribuyeron en las obras de construcción del Canal, distribuidos así:

- 7,500 Mano de obra de construcción del Canal
- 5,000 Trabajos Técnicos
- 1,500 Dedicados al transporte
- 600 Capataces o Jefes
- 200 Serenos
- 100 Aseo
- 100 Limpieza (173)

Con motivo del gran esfuerzo realizado por la colonia española en Panamá, específicamente dentro de la Construcción del Canal de Panamá, el periodista Carlos Villar, en la Convención de Asociaciones españolas en Panamá, se pronunciará en los siguientes términos:

" Reconocemos, con gran respeto, los significativos aportes que han ofrecido desde la construcción del Canal, con su noble apoyo, por sus trabajos efectuados en nuestro país. Nuestra historia registra con profundo agradecimiento la alta cuota de sacrificios que aporta

ron los miembros de la colonia española en la construcción del canal, cuyo cientos de hombres de este noble pueblo, como laboriosos obreros, aportaron sus energías en la excavación de esa gran zanja y de las diferentes obras complementarias que contribuyeron con la inauguración del Canal, todos estos hombres, trabajadores incansables y disciplinados, echaron raíces en el suelo istmeño y sus descendientes, hombres y mujeres, han contribuido con su trabajo en forma muy productiva al desarrollo de esta tierra que acogió a sus antecesores." (174)

Sin embargo, ante lo ya expuesto, se hace necesario, traer a colación también el sentir de este grupo peninsular de lo que ha sido su participación en el desarrollo histórico y social de Panamá. Para esto hemos tomado las palabras pronunciadas el día 12 de octubre de 1915, con motivo de celebrarse la Feria Internacional de Panamá, de Don Gervacio García:

" Nuestros antecesores llegaron a Panamá en mayor número el año de 1904, al iniciarse los trabajos del Canal, cuyos miembros tomaron parte activa en la Construcción del Canal Interoceánico. Esta gigantesca obra de ingeniería que conecta los dos océanos, y que acortan las rutas para el comercio internacional llenan de legítimo orgullo a nuestra raza por los sacrificios realizados por los obreros españoles, que a pesar de muchas adversidades, participaron con obreros y técnicos de otras nacionalidades culminando la construcción de respectiva obra." (175)

De las colonias foráneas que, históricamente, se han registrado en el país la colonia española se ha constituido en una de las primeras y más significativas para el desarrollo económico y social de Panamá.

Desde el período de la inauguración del Canal interoceánico hasta la reafirmación democrática el establecimiento de la colonia española se va evidenciando al transcurrir los años. Así tenemos, que de la información

obtenida en el Archivo Nacional de Panamá junto con la información que se obtuvo de los distintos archivos parroquiales, provinciales, como los registros de comisarías, se deduce que desde el año de 1914 hasta el año de 1923 existían en el país 16,482 españoles establecidos con carácter permanente. (176)

Cuando en 1904 empezaron las obras de construcción del canal de Panamá y luego de transcurrir algunos meses, casi se paralizan las mismas, ya que las cargas eran descargadas con mucha lentitud porque no había suficiente mano de obra en el país; por los innumerables trabajos de la construcción, por la no existencia de facilidades para carga y descarga, almacenamiento y transporte para enviar a los centros de construcción. (177)

Todas estas circunstancias motiva los viajes de españoles a la República de Panamá, ya que, la Compañía del Canal de Panamá proporcionaba facilidades de viaje, con el fin de que estos profesionales, técnicos, jornaleros fuesen a trabajar en las obras del canal.

Se dió el hecho que el grupo más numeroso fue el peninsular y, esto se debió a que desde la época de la colonización habían muchos españoles que habían sentado sus residencias en el Istmo de Panamá, lo que motivaba que ellos se comunicasen con sus familias en España y les hablaban de lo que sucedía en el Istmo y de las posibilidades que ofrecía.

Otros grupos de españoles residentes en otros países hispanoamericanos, tales como: Argentina, Chile, Colombia, Costa Rica, etc., conociendo de la fuente de trabajo que se les ofrecía en los trabajos de construcción del Canal, entusiastas, deciden abrirse camino en la joven República. Todo esto muestra el porqué de la cantidad de españoles en el Istmo. (178)

Los principales sitios donde establecieron sus residencias los españoles, fueron:

a) El barrio de Calidonia

- b) Barrio de La Exposición
- c) Barrio de Guachapali
- ch) Barrio de San Felipe
- d) Barrio de Río Abajo
- e) Barrio de Parque Lefevre
- F) Area de la Zona del Canal
- g) Barrio de Santa Ana

Vemos, pues, que todos residieron en la ciudad capital. (179)

Los 8,217 españoles residentes en la ciudad de Panamá y sus alrededores, en cuanto a sexo, se distribuían así:

Hombres	7,508	
Mujeres	509	
Niños	200	(180)

Distribución de los hombres en los distintos barrios de la capital panameña: En el año 1914.

Barrio de Calidonia	200	
Barrio de La Exposición	400	
Barrio de Guachapalí	300	
Barrio de San Felipe	450	
Barrio de Río Abajo	280	
Barrio de Parque Lefevre	150	
Area de la Zona del Canal	4,030	
Barrio de Santa Ana	1,698	(181)

En cuento a las mujeres:

Barrio de Calidonia	15
Barrio de La Exposición	32
Barrio de Guachapalí	45

Barrio de San Felipe	61	
Barrio de Río Abajo	28	
Barrio de Parque Lefevre	20	
Barrio de Santa Ana	207	
Area de la Zona del Canal	101	(182)

Distribución de los niños:

Barrio de La Exposición	12	
Barrio de Guachapalí	15	
Barrio de San Felipe	18	
Barrio de Santa Ana	80	
Area de la Zona del Canal	84	(183)

En cuanto a los oficios en que se desempeñaban los colonos españoles en Panamá, para el año 1914, como señalabamos antes la cantidad de 7,500 se dedicarían a los trabajos del Canal. (184)

Dedicados a trabajos de tenderos	2	
Dedicados al alquiler de Inmuebles	3	
Zapateros	2	
Pintor	1	(185)

Las mujeres se dedicarían a:

Amas de casa	300	
Tejedoras a ganchillo	50	
Elaboración y reparación de prendas de vestir	100	
Ayudantes de empresa	3	

En relación con los niños, los 200 están en edad escolar. (186)

2.- La colonia de españoles en la Provincia de Colón, año 1915.

En la ciudad de Colón, en el año de 1915, habían 329 españoles, distri
buidos en los siguientes barrios:

Ciudad Bolívar	100
Las Sabanas	120
Buena Vista	109

La distribución en cuanto a sexo fue:

Hombres	160
Mujeres	120
Niños	29 (187)

A través de los registros de comisarías de las diferentes provincias de Panamá nos hemos podido percatar que los colonos españoles formaban sus propias agrupaciones. Esto nos mueve a pensar que la vida de los colonos era dificultosa por lo que formaban distintas agrupaciones en las provincias donde residían.

El grupo peninsular residente en Colón se dedicó para 1915 a la venta de santos en cerámica, a la venta de mercaderías en abarroterías, se dedicaron a la elaboración de pan, el famoso pan gallego, que estaba muy de moda y que era considerado un producto de lujo para colocar en la mesa. Todos los miembros de este grupo de españoles trabajaban unidamente, tanto las mujeres, como los hombres y las mujeres. (188) Las mujeres se dedicaban a la venta en los pequeños establecimientos al efecto, así como a la venta de los santos en cerámica y a las famosas panaderías de la época. Los niños en sus horas libres distribuían cerámica o pequeños artículos domésticos que pedían algunos clientes. (189) Los hombres trabajaban en la confección

de zapatos, cerámicas, reparaciones de construcciones, construcciones, restaurantes, en labores de transportistas. Se distribuían estos últimos así:

Panaderos	21	
Elaboración de cerámicas	9	
Zapateros	10	
Tenderos	40	
Constructores de casas y edificios	15	
Trabajos en restaurantes	10	
Transportistas	25	
Cobradores y Vendedores a domicilio	30	(190)

Las mujeres cooperaban en los diferentes trabajos, junto con sus esposos y familiares, en la venta de productos, dedicándose también a los oficios domésticos. (191)

Respecto a los niños, en su gran mayoría, éstos colaboraban con sus familiares y padres en pequeñas tareas de negocios que no fueran lejos de sus hogares. La edad de estos niños, entre los 15 y 16 años, era muy importante, ya que por la misma no se solía enviarlos muy lejos, y a los pequeños no se les enviaba por existir el peligro de ser atacados por niños mayores, para arrebatárles, en muchos casos, el dinero de algunos productos que habían distribuido. (192)

3.- La colonia española en la Provincia de Herrera, año 1916.

Esta colonia tenía una población de 2,785 habitantes distribuidos así:

Hombres	1,510
Mujeres	908
Niños	367

Oficios a los que se dedicaban los varones españoles:

Crianza de ganado vacuno, porcino y <u>ca</u> ballas	1,000
--	-------

Trabajadoras en Abarroterías	20	
Elaboración y Venta de Muebles	40	
Elaboración y Venta de Bolsos y correas en cuero, principalmente de cuero vacuno.	10	
Transportistas	25	
A alquilar alojamiento	20	
Panaderos	45	
Carpinteros	70	
Confiteros	30	
Herreros	35	
Albañiles	40	
Peluqueros	10	
Cocineros	15	
Labores de educación	5	
Labores de sacerdocio	6	
Cerrajeros	10	
Avicultura	19	
Agricultura	100	
Limpieza y cuidado de jardines	10.	(193)

En relación a los oficios de las mujeres:

Amas de casa	500	
Peluqueras	20	
Asistentas de Hogar	10	
Maestras de Escuela	40	
Confección de Vestidos	10	
Religiosas	5	
Sin oficios	200	
Ayuda a sus esposos en agricultura y ganade <u>r</u> ría	123	(194)

Los 367 niños se encontraban en edad escolar, no se dedicaban a ningún oficio, tan sólo a la escuela y a la recreación (estaba de moda el juego del florón y la rayuela). (195)

4.- La colonia de españoles en la ciudad de Natá de Los Caballeros, año 1917.

La totalidad de habitantes españoles en esta ciudad era de 520 divididos así:

Hombres	220
Mujeres	200
Niños	100

La razón por la cual los españoles decidían residir permanentemente en estas ciudades era que, por aquel entonces, la tierra en estos lugares era sumamente barata. (196)

Como algo curioso, los peninsulares, que se establecieron en la ciudad de Natá eran comúnmente conocidos con el nombre de natariegos, gentilicio que sigue existiendo hasta nuestros días. El grupo natariego se dedicaba más que nada a la elaboración de productos de manufactura, tales como, la elaboración y reparación de zapatos. (197)

Los hombres de esta colonia se dedicaban a:

Confección y Reparación de Calzados	55	
Talabarteros	10	
Panaderos	35	
Confiteros	10	
Sastrería	25	
Alquiler de casas	30	
Sacerdotes	8	
Trabajos Manuales	47	(198)

Las mujeres se dedicaban a:

Amas de casa	80
Reparación y Confección de vestidos	30
Sin oficio	20
Trabajadoras manuales	25
Asistentas de hogar	20
Realización de Obras de Beneficencia	25

Las edades de los niños estaban comprendidas entre los 3 y 17 años de edad. (199)

5.- El grupo peninsular establecido en el año de 1918 en el pueblo de La Arena.

Los habitantes españoles en La Arena ascendían a 562, distribuidos así:

Hombres	252
Mujeres	210
Niños	100

Los hombres se dedicaban a:

Agricultura	100
Dedicadas a la enseñanza	5
Zapateros	6
Ganadería	40
Transportistas	10
Negocios de Abarrotes	35
Compra y venta de muebles	36
Mueblerías	20 (200)

Oficios a los que se dedicaban las mujeres:

Oficios Domésticos	120
Dedicadas a la enseñanza	4

Confección y Reparación de Vestidos	25
Asistentas de hogar	6
Sin oficio	45
Confección de tejidos	10

Los niños tenían sus edades comprendidas entre los tres y quince años de edad. (201)

6.- La colonia española en la ciudad de Chitré en el año de 1919.

Esta colonia se caracterizará por emprender una labor religiosa muy profunda en la comunidad chitreana, se construirán nuevas escuelas. El famoso parroco, Melitón Martín contribuyó mucho al desarrollo y conservación de algunas iglesias. (202)

La colonia española en este apartado lugar de la República estuvo formada por 650 habitantes, distribuidos así:

Hombres	290
Mujeres	300
Niños	60

Los hombres se dedicaron a:

Albañilería	40
Carpintería	39
Panaderos	25
Sacerdotes	20
Labores de Beneficencia	10
Tenderos	26
Zapateros	15
Dedicados a la educación	10
Muebleros	16
Cuidado y Cultivo de Hortalizas	85
Peluqueros	4

(203)

7.- La colonia española en la ciudad de Las Tablas, año 1920.

Se registraron la cantidad de 695 españoles en esta ciudad, distribuidos así:

Hombres	300	
Mujeres	301	
Niños	94	
Oficios a los que se dedicaran los hombres:		
Labores agrícolas	100	
Transportistas	25	
Panaderos	15	
Confiteros	10	
Herreros	15	
Ganadería	50	
Zapateros	15	
Trabajos en Cerámica	20	
Confección de Muebles de Maderas	25	
Tenderos	25	(205)

Los oficios de las mujeres eran:

Labores domésticas	209	
Dedicadas al Culto Católico	5	
Maestras	4	
Confección y Reparación de Vestidos	10	
Negocio de Venta de Bisuterías	15	
Sin oficio	46	
Cuidar niños en sus hogares	12.	

Los niños estaban en edad escolar. (206)

8.- La colonia española en el poblado del Ciruelo, año 1921.

Esta colonia se caracterizó por su gran labor ganadera y del agro. Esta colonia estuvo formada por 772 españoles, así:

Hombres	460
Mujeres	200
Niños	112

Los hombres se dedicaron a:

Agro	150
Ganadería	100
Herreros	10
Ordeñadores	25
Elaborar quesos	20
Jornaleros	100
Compra y venta de parcelas	20
Transporte	25
Mecánicos	10

Las mujeres se dedicaron a amas de casa. Con respecto a los niños to dos estaban en edad escolar. (207)

9.- La colonia española en la Provincia de Los Santos, año 1922.

Según los archivos municipales de la Provincia de Los Santos los españa ñoles residentes en la misma eran 800, distribuidos así:

Hombres	370
Mujeres	385
Niños	45

Hombres se dedicaban a las labores agrícolas y ganaderas. Respecto a las mujeres 300 eran amas de casa y las 85 restantes sin ocupación. Los ni ños estaban todos en edad escolar. (208)

10.- La colonia de españoles establecida para el año de 1923 en la provincia de Veraguas.

A través de las cartas parroquiales e informes de regidores se puede establecer que esta colonia estaba formada por 1152 españoles, distribuidos así:

Hombres	495
Mujeres	505
Niños	152

Los oficios a los que se dedicaban los hombres fueron:

Agricultores	200	
Ganaderos	140	
Herreros	15	
Vendedores de Leche	35	
Construcción y Mantenimiento de corrales de ganado	40	
Compra y venta de muebles	10	
Confección y Reparación de bolsos	10	
Ebanisteros	25	
Zapateros	20	(209)

Con respecto a las mujeres:

Oficios Domésticos	300
Confección y Reparación de Vestidos	30
Confección de Tejidos	20
Lavar a domicilio	15
Planchar a domicilio	20
Cuidar niños	25
Asistentas de Hogar	40
Sin oficio	55

Los niños se encontraban en edad escolar. (210)

Las mujeres ayudaron al hombre, tanto en las labores domésticas como en los pequeños negocios. Las que estaban casadas apoyaban a sus maridos en todas las labores, y las solteras se dedicarían a las labores domésticas o a cooperar con sus familiares en los negocios o ventas de productos en los pequeños establecimientos de distribución.

En relación a los niños, los archivos consultados, no nos muestran de talladamente si estos contribuían a las actividades de sus padres como tam poco, en la mayoría de los casos, la edad de los mismos. (211)

C.- El Gran Crecimiento de la Colonia Española en el Istmo de Panamá.

Lo que motivó el crecimiento de la colonia española en el Istmo fueron como ya se mencionó anteriormente, entre otros factores, los enlaces familiares de los primeros colonizadores del siglo XIX, los cuales habían sentado sus bases económicas y familiares; el hecho de la construcción del Canal Interoceánico también motivó la gran migración española, en su mayoría provenientes de hermanos países hispanoamericanos (212); también por las grandes facilidades proporcionadas por la Compañía del Canal a los españoles por la semejanza cultural y el hecho de hablar el mismo idioma. Las razones para la migración fueron de toda índole: culturales, políticos, humanitarios, profesionales, religiosos, incluso por curiosidad, ya que la República empieza a hacerse famosa por la vía interoceánica, paso indispensable para la economía mundial. (213)

Hay que destacar que el grupo de españoles en Panamá no fue un grupo que crease problemas, fue más bien un grupo sedentario que, después de terminados los trabajos del Canal de Panamá, se mezcló con los pobladores istmeños. Estos, a partir de 1915, en su mayoría se dedicaron a la agricultura, ganadería y a emprender sus pequeños negocios en los diferentes pueblos de la República. (214)

CH.- Características de la Colonia Española en Panamá.

En el caso de Panamá la colonia española es la más antigua y numerosa, sus orígenes se remontan a los tiempos de la conquista y colonización española en América, sin embargo, este grupo de españoles aportó grandemente con sus trabajos y esfuerzos a la realización de la vía interoceánica. (215)

De ello se desprende el hecho de que existan varias generaciones de inmigrantes españoles en el país, así como un extenso contingente de panameños descendientes de españoles, muchos de los cuales descollan en diversos campos de la actividad socio económica del país. La colonia española en Panamá ha sido una colonia muy unida y cooperadora. (216)

Los principales centros de la colonia española en Panamá los podemos ubicar en las provincias de Panamá, Colón, Herrera, Los Santos, Veraguas. (217)

D.- Costumbres y Tradiciones.

En general, la colonia española mantiene sus costumbres y tradiciones, por ejemplo, conservan sus hábitos culinarios aunque han aprendido a preparar comidas criollas. Entre sus platos favoritos se pueden mencionar, la paella valenciana, que en Panamá la elaboran en los mejores restaurantes de lujo. (218)

También la elaboración de churros, los espárragos, los asados de carnes, etc. (219)

Toda la colonia española en Panamá practica la religión romana, católica, apostólica, con lo que la colonia española contribuye al continuo ejercicio de la religión católica en Panamá. Por otro lado, la colonia española contribuyó con la sociedad panameña en los postulados religiosos, costumubres, cultura y tradiciones, ya que, la misma convive dentro de la sociedad panameña en la realización de distintas actividades sociales, deportivas, culturales, tales como la enseñanza de bailes españoles, etc. (220)

E.- Grado de Integración Social.

La colonia española ha constituido un grupo muy representativo, ya que los mismos se han integrado a la sociedad panameña, como lo evidencia el hecho de hablar la misma lengua, como el intercambio de costumbres y adaptación al modo de vida de los panameños; su participación en las organizaciónes cívicas y sociales del país, sobre todo en los gremios relacionados con la actividad socio económica en que se ha desempeñado, así como también una mayor identificación con los problemas de la Nación panameña. (221)

Envían a sus hijos tanto a las escuelas públicas y privadas, no tienen para la época, colegios exclusivamente para que asistan los estudiantes españoles. El hecho de enviar a los jóvenes y niños españoles a las escuelas públicas crearía, una mayor integración social en la vida social panameña, hecho que mantendría sin ningún cambio o modificación, es decir, en Panamá no ha existido, ni existirá un colegio específicamente un colegio para jóvenes y niños españoles, sin embargo otras colonia, por ejemplo, la japonesa posee su escuela, donde solamente asisten niños japoneses. (222)

Otro rasgo que evidencia la integración social de la colonia española en Panamá es su participación destacada en las organizaciones cívicas, sociales y culturales, por ejemplo, la Sociedad Española de Beneficencia. (223)

A nivel cultural, es significativo, el grado de participación por parte de esta colonia en las fiestas tradicionales como las conmemoraciones, carnavales y reinados, estando siempre dispuestos a contribuir, a ayudar dentro de sus posibilidades, tanto a miembros de su gremio como a ciudadanos panameños que los necesitasen. (224)

Han contribuido al patrimonio cultural de Panamá con la creación de planteles educativos conjuntamente con el Gobierno panameño, como un símbolo de cooperación y estrechamiento de lazos de amistad. Tenemos como ejemplo de esto, la Escuela ^Primaria construida en Nata de Los Caballeros, que

lleva el nombre de Escuela de España; también se ha dedicado a la cooperación al ornato del monumento a la reina Isabel II en Panamá. Todas estas cooperaciones se llevaban a cabo mediante los clubes y asociaciones españolas en Panamá. (225)

El Diario La Estrella de Panamá el día 26 de junio de 1923 dijo:

" Dado que la colonia española en Panamá ha representado el ingreso al país de contingentes humanos, así como también en los otros factores de producción como el capital en todas sus formas; ha constituido de por sí una contribución al desarrollo de las fuerzas productivas y sociales." (226)

En lo que respecta a la colonia española en Panamá, sus efectos en el desarrollo de las fuerzas productivas del país se concretan en diversos aspectos, como lo veremos a continuación.

Habida cuenta de que el hombre con experiencia de producción y hábitos de trabajo ha constituido el principal elemento de fuerzas de producción, la colonia española en Panamá al incorporarse a la sociedad panameña estableciendo aquí sus familias y reproduciéndose han contribuido con su descendencia al crecimiento y mestizaje de la población. Esa influencia es fácil de observar en los rasgos físicos de amplios sectores de la población. (227)

F.- Contribución en la Calificación de ^Mano de Obra y Desarrollo Tecnológico.

Es esta esfera la contribución de la colonia española en Panamá se expresa desde las formas más simples hasta las más complejas.

Entre las primeras, puede anotarse el aprendizaje por parte de algunos panameños en la preparación de los platos y viandas típicas de los grupos españoles, que estos panameños, posteriormente eran empleados como cocineros en los restaurantes de muchos inmigrantes españoles. (228)

En el segundo caso, se anota la formación y calificación de mano de obra de forma más esmerada y sistemática.

En este orden se anotan diversas modalidades que iban desde cursos o carreras completas en España mediante ayudas o técnicos, hasta seminarios, cursillos y otras formas de adiestramiento del personal. Se destaca la contribución de los españoles en el aspecto cultural. (229)

La contribución de la misión española se dió en virtud de los acuerdos de cooperación técnica entre la República de Panamá y España. En el desarrollo de estas la misión ha realizado una destacada labor de capacitación y adiestramiento en el nivel educativo y cultural. (230)

A juicio de Luis Caseti, cuya opinión se expresa en el Diario Panamá el día 15 de julio de 1923:

" Esta colonia española ha introducido en estos nuevos años de vida independiente una nueva modalidad en su proceso de integración real y efectiva, tanto en la sociedad panameña, como en el medio rural pa nameño, y a los grupos campesinos con quienes han estado trabajando hombro con hombro, y de sol a sol, conjuntamente, la identificación de sus miembros en iguales condiciones de trabajo con el campesinado panameño, esta identificación e integración con la comunidad ha faci litado el proceso de transferencia de tecnología hacia el campesino istmeño." (231)

G.- Cambios en la Demanda y Oferta de Fuerza de Trabajo.

En este aspecto, los efectos de la colonia española en Panamá no se sintieron, ya que los trabajadores españoles en su gran mayoría, trabajadores por cuenta propia, se ubicaron en la esfera de los servicios de manera que no entran en la competencia directa con el trabajador asalariado panameño.

En alguna medida compiten con los trabajadores panameños por cuenta pro

pia, por ejemplo en el trabajo de vendedores, pequeños comerciantes, panaderos, etc., pero este hecho no ha tenido ninguna problemática o conflicto debido a que han sabido convivir e intercambiar sus productos con los comerciantes productores y trabajadores panameños. (232)

Por el contrario, los españoles en Panamá han contribuido al desarrollo de los servicios sociales, como vivo ejemplo, podemos indicar, las labores de la Sociedad Española de Beneficencia en momentos de desesperación. (233)

A todos estos acontecimientos, el Señor José Altamira, se expresará el día 18 de septiembre de 1923 de la forma siguiente:

" Deseamos en esta fecha dejar constancia de nuestra admiración y cariño, por estas personalidades, que han contribuido, con sus esfuerzos e ideales, para el mejoramiento de este país, por esto, los exhorto a que tanto ellos como nosotros, continuemos utilizando nuestros esfuerzos para mantener la paz y el progreso de nuestra Nación." (234)

Variaciones en los costos de producción y productividad del trabajo.

En este aspecto se destaca el aporte de los españoles, quienes con su modo de vida austero operaban sus negocios con menores costos de producción en comparación con otros empresarios y comerciantes, ello les facilita que el proceso de acumulación de los capitales invertidos sea más rápido y seguro, por lo que triunfan en la carrera frente a los competidores; son frecuentes los casos en que el negocio de muchos españoles sea una empresa en la que trabaja toda la familia, desde el abuelo familiar hasta el joven adolescente. (235)

NOTAS

- | | |
|--|---|
| 1.- Archivo General de la Administración de Alcalá de Henares. | Sección Consulados Extranjeros. Apartado Hispanoamérica. Legajo 1850. Folio 338. |
| 2.- Archivo General de la Administración de Alcalá de Henares. | Sección Consulados Extranjeros. Apartado América Central. Legajo 2147. Folio 215. |
| 3.- Archivo del Hospital Santo Tomás | Registros de Salud Pública Cuadernillo 136. Tomo 9. Folio 15 |
| 4.- Archivo General de la Administración de Alcalá de Henares | Sección Países de Centro <u>A</u> merica. Legajo 6232. Barra 19. |
| 5.- Archivo Nacional de Panamá | Cuadernos de Salubridad. <u>T</u> omo 3. Folio 39 |
| 6.- Archivo Nacional de Panamá | Cuadernos de Salubridad. <u>T</u> omo 5. Folio 17. |
| 7.- Archivo Nacional de Panamá | Cuadernos de Salubridad. <u>T</u> omo 7 Folio 2. |
| 8.- Archivo Nacional de Panamá | Cuadernos de Salubridad. <u>T</u> omo 23. Folio 4. |
| 9.- Archivo General de Alcalá de Henares | Sección Países Hispanoameri <u>i</u> nos. Legajo 6199. Folio 501 |

- 10.- ACEVEDO, Luis Alberto Desajustes climatológicos
Editorial Jalisco. Ciudad de México. 1985. pág. 42.
- 11.- Archivo del Hospital Santo Tomás de Panamá Sección Cuadernos de Registros Clínicos. Cartapacio 26. Folio 7.
- 12.- Ibidem
- 13.- Archivo del Ministerio de Desarrollo Agropecuario Sección Aspectos Nutrición y Desnutrición. Legajo 5102. Folio 219.
- 14.- Archivo General de la Oficina de Salud Pública Panameña Sección Notas Varias. Legajo 128. Nota 382.
- 15.- Archivo del Centro de Reservas Económicas de Panamá. Legajo 333. Folio 11.
- 16.- Archivo Nacional de Panamá Sección Actas y Comunicados. Legajo 5750, Folio 615.
- 17.- ALVARES BONILLA, César Augusto "Tradiciones y Costumbres del Campesino Panameño" Editorial La Nación. Ciudad de Panamá. 1984. pág. 27.
- 18.- Archivo Nacional de Panamá Cuadernos de Salubridad. Tomo 41. Folio 1.
- 19.- Archivo Nacional de Panamá op cit. folio 5.
- 20.- Archivo del Ministerio de Desarrollo Agropecuario de Panamá Sección Proyectos Agropecuarios de los años 1920. Legajo 5451. Folio 391.

- | | | |
|------|---|--|
| 21.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Política Interior <u>Pana</u>
<u>meña</u> . Legajo 307. Folio 15. |
| 22.- | Archivo del Ministerio de Desarrollo | Legajo 915. Folio 29. |
| 23.- | Archivo del Hospital Santo Tomás de
Panamá. | Sección Problemas Epidemiológi-
cos. Legajo 737. Folio 21. |
| 24.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Cooperación Social. <u>Le</u>
gajo 8729. Expediente 10. |
| 25.- | Archivo de la Oficina de la Adminis-
tración de la Zona del Canal. | Apartado de Residentes nortea-
americanos en la ciudad de Pa-
namá. Legajo 9523. Expediente
No. 36. |
| 26.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Ayuda procedente del <u>Ex</u>
terior. Legajo 1981. Folio 32. |
| 27.- | Archivo Nacional de Panamá | op cit. Folio 33. |
| 28.- | Archivo del Hospital Santo Tomás
de Panamá | Sección Asistencia Social. Car-
tapacio 46. Barra 32. |
| 29.- | Archivo Provincial de la Ciudad
de Chitré | Sección Asuntos Varios. Legajo
213. Folio 31. |
| 30.- | Archivo Provincial de la ciudad
de Colón. | Cartapacio 69. Caja 3 |
| 31.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Consulado de Países del
Viejo Mundo. Legajo 799. Folio
73. |
| 32.- | Archivo Provincial de la ciudad de
Colón. | Cartapacio 19. Barra 5. |

- 33.- Archivo Nacional de Panamá Sección Ayuda Consular Extran-
jera. Legajo 2711. Folio 52.
- 34.- Ibidem
- 35.- Ibidem
- 36.- Archivo Nacional de Panamá op cit. Folio 53.
- 37.- Hemeroteca Amador Washington de FUENTES, Roberto. " Honda Cons_ternación " Diario Panamá. E-
Panamá nero 7 de 1921. pág. 17B.
- 38.- Archivo Nacional de Panamá Sección Consulados de Países
del Viejo Mundo. Legajo 821.
Folio 86.
- 39.- Archivo del Hospital Santo Tomás Sección Cooperación Profesional
de Panamá Legajo 7827. Expediente 59.
- 40.- Ibidem
- 41.- Archivo del Hospital Santo Tomás op cit. Legajo 7828. Expedien_
de Panamá te No. 60.
- 42.- Archivo del Hospital Santo Tomás op cit. Expediente 61.
de Panamá
- 43.- Archivo del Hospital Santo Tomás op cit. Expediente 64
de Panamá
- 44.- Archivo Nacional de Panamá Sección Actas y Notas. Legajo
2996. Folio 57.
- 45.- Archivo del Hospital Santo Tomás Sección Cooperación Profesional
de Panamá Año 1921. Legajo 5281. Folio 16.
- 46.- Ibidem

47.-	Archivo del Hospital Santo Tomás de Panamá	Sección Documentos Varios. Legajo 9898. Gráfico <u>inicia</u> tiva propia. Folio 3.
48.-	Ibidem	Folio 4.
49.-	Ibidem	Folio 6.
50.-	Ibidem	Folio 7.
51.-	Ibidem	Folio 9.
52.-	Ibidem	Folio 11.
53.-	Ibidem	Folio 16.
54.-	Ibidem	Folio 18.
55.-	Ibidem	Folio 19.
56.-	Ibidem	Folio 21.
57.-	Ibidem	Folio 22.
58.-	Ibidem	Folio 25.
59.-	Ibidem	Folio 27.
60.-	Ibidem	Folio 29.
61.-	Ibidem	Folio 30.
62.-	Ibidem	Folio 31.
63.-	Ibidem	Folio 33.
64.-	Ibidem	Folio 35.
65.-	Ibidem	Folio 37.
66.-	Archivo del Hospital Santo Tomás de Panamá.	Legajo 9237. Folio 76

- 402 -
- | | |
|---|--|
| 67.- Archivo del Hospital Santo Tomás de Panamá | Sección Servicios de Urgencias.
Legajo 690. Folio 21. |
| 68.- Archivo del Hospital Santo Tomás de Panamá | Sección Atenciones al Paciente. Legajo 889. Carpeta 231. |
| 69.- Archivo del Hospital Santo Tomás | Sección Cirugía Menor. Legajo 791. Folio 22. |
| 70.- Ibidem | Folio 37. |
| 71.- Ibidem | Folio 43. |
| 72.- Ibidem | Folio 51. |
| 73.- Ibidem | Folio 56. |
| 74.- Archivo del Hospital Santo Tomás | Sección Cooperaciones Extranjeras. Legajo 3581. Barra 37. |
| 75.- Archivo del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Cooperación Profesional. Legajo 3587. |
| 76.- Ibidem | |
| 77.- DUARTE BONILLA, Raúl Edberto | " Españoles y Panameños formamos una sola familia." <u>Diario Panamá</u> . Noviembre 24 de 1921. pág. 10A. |
| 78.- Archivo Nacional de Panamá | Sección Ayuda Consular Extranjera. Legajo 2714. Folio 71. |
| 79.- Ibidem | Folio 74. |
| 80.- Archivo Provincial de La Provincia de Herrera. | Sección Colonia de Españoles. Legajo 200. Folio 22. |

- | | | |
|------|--|--|
| 81.- | Archivo Parroquial de la Ciudad de Chitré. | Sección Ayuda a Extranjeros. Cartapacio 89. Folio 1. |
| 82.- | Archivo del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Cooperación Profesional, año 1922. Legajo 321. Folio 91. |
| 83.- | Ibidem | Seguido del folio 91. |
| 84.- | Ibidem | Folio 93. |
| 85.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá | Sección Ayuda Humanitaria Española. Legajo 233. Folio 15. |
| 86.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá | Sección Registro. Legajo 491 Folio 19. |
| 87.- | Ibidem | Folio 27. |
| 88.- | Ibidem | Folio 39. |
| 89.- | Ibidem | Folio 42. |
| 90.- | Ibidem | Folio 48. |
| 91.- | Ibidem | Folio 56. |
| 92.- | Registros Varios del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Cartapacio No. 132. Folio 17. |
| 93.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá | Sección Expedientes de Pacientes. Tomo 1. Folio 229. |
| 94.- | Ibidem | Folio 232. |
| 95.- | Ibidem | Folio 236. |
| 96.- | Ibidem | Folio 239. |
| 97.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Pacientes Por Intoxicamientos. Legajo 208. Folio 31. |

- | | | |
|-------|---|--|
| 98.- | Archivo del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Pacientes Bajo Vigila <u>n</u> cia Policial. Legajo 199. Fo-lio 7. |
| 99.- | Archivo del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Nutrición y Alimenta <u>c</u> ión. Legajo 2277. |
| 100.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Servicios Dentales. Le <u>g</u> ajo 185. Folio 30. |
| 101.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá | Sección Cirugía Menor. Legajo 222. Folio 15. |
| 102.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Curaciones. Legajo 351. Folio 28. |
| 103.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Hematología. Legajo 669. Folio 14. |
| 104.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Servicios Tratados con Sueros Antiofídicos. Legajo 13-45. Folio 118. |
| 105.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Cooperación Profesional Legajo 5229. Folio 93. |
| 106.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Emergencias Atendidas. Legajo 4171. Folio 11. |
| 107.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Casos Varios. Legajo 6197. Folio 20. |
| 108.- | Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás de Panamá. | Sección Casos Varios. Legajo 6198. Folio 31 |
| 109.- | Ibidem | Folio 43. |

110.-	Ibidem	Folio 46
111.-	Ibidem	Folio 52
112.-	Ibidem	Folio 66
113.-	Ibidem	Folio 78
114.-	Ibidem	Folio 82
115.-	Archivo General de la Administración de Alcalá de Henares	Sección Hispanoamérica. Legajo 1339. Folio 38.
116.-	Archivo Nacional de Panamá	Sección Emigrantes Panameños Legajo 50. Folio 2.
117.-	Ibidem	Folio 4.
118.-	Archivo de la Administración del Canal de Panamá.	Legajo 161. Folio 21.
119.-	Archivo de la Comisaria Provincial de la Ciudad de Panamá	Sección Documentos, Licencias Permisos y pasaportes. Cartapacio 99, Folio 19.
120.-	Archivo General de la Administración de Alcalá de Henares	Sección Hispanoamérica. Apartado Pasaportes de Consulados Panameños en España. Legajo 4639. Folio 16.
121.-	Ibidem	Folio 19.
122.-	Ibidem	Folio 21.
123.-	Ibidem	Seguido del folio 21.
124.-	Archivo General de la Administración de Alcalá de Henares	Sección Consulados Extranjeros Legajo 1239. Folio 25.
125.-	Ibidem	Folio 29.

126.-	Ibidem	Folio 31
127.-	Ibidem	Folio 35
128.-	Ibidem	Folio 37
129.-	Ibidem	Folio 39
130.-	Ibidem	Legajo 1241. Folio 2.
131.-	Ibidem	
132.-	Ibidem	Legajo 587. Folio 39.
133.-	Ibidem	Folio 40.
134.-	Ibidem	Folio 42.
135.-	Ibidem	Folio 46.
136.-	Ibidem	Folio 47.
137.-	Ibidem	Folio 48.
138.-	Archivo General de la Adminis- tración de Alcalá de Henares	Sección Países Centroamericanos con Consulados en España. Legajo 2217. Folio 8.
139.-	Archivo General de la Adminis- tración Alcalá de Henares	Sección Hispanoamérica. Legajo 4769 Folio 8.
140.-	Ibidem	Folio 10.
141.-	Ibidem	Folio 15.
142.-	Ibidem	Folio 19.
143.-	Ibidem	Folio 22.
144.-	Ibidem	Folio 26.
145.-	Archivo General de la Admi- nistración Alcalá de Henares	Sección Hispanoamérica. Apartado Pa- saportes de Consulados Panameños en

en España. Legajo 4639. Folio 27.

146.- Ibidem

Folio 29.

147.- Ibidem

Folio 31.

148.- Ibidem

Folio 33.

149.- Ibidem

Folio 35.

150.- Ibidem

Folio 37.

151.- Archivo General de la Administración Alcalá de Henares.

Sección Consulados de Panamá en España. Registro 660. Folio 7.

152.- Ibidem

153.- Ibidem

Seguido del folio 7.

154.- Ibidem

Folio 8.

155.- Ibidem

Folio 10.

156.- Ibidem

Folio 15.

157.- Ibidem

Seguido del folio 15.

158.- Archivo General de la Administración, Alcalá de Henares.

Sección Consulado General de Panamá en España. Legajo 5281. Folio 3.

159.- Ibidem

Seguido del folio 3.

160.- Ibidem

Folio 7.

161.- Ibidem

Folio 9.

162.- Ibidem

Folio 12.

163.- Ibidem

Seguido de folio 12.

- 164.- Ibidem Folio 13.
- 165.- Archivo General de la Administración Alcalá de Henares Sección Consulados de Panamá en España. Registro 983. Folio 12.
- 166.- Archivo General de la Administración Alcalá de Henares Sección Comercio. Legajo 1650. Folio 2.
- 167.- Ibidem
- 168.- Archivo General de la Administración Alacalá de Henares Sección Consulado General de Panamá en España. Legajo 5282. Folio 25.
- 169.- Ibidem
- 170.- Ibidem Folio 27.
- 171.- Ibidem Folio 31.
- 172.- Archivo Administrativo del Canal Legajo 671. Folio 23.
- 173.- Archivo Nacional de Panamá Sección Documentos Varios. Legajo 250. Folio 17.
- 174.- Ibidem Folio 18.
- 175.- Registro de la Comisaría Provincial de Panamá. Número 895. Folio 49.
- 176.- BRITON, Ricardo " Los trabajos del Canal Interoceánico de Panamá " Editorial La Nación. Ciudad de Panamá. 1976. pág. 47.
- 177.- Ibidem pag. 49.
- 178.- Archivo Nacional de Panamá Sección Extranjeros. Legajo 1870 Folio 16.

- | | | |
|-------|--|---|
| 179.- | Archivo Municipal de Panamá. | Sección Documentos. Legajo 117
Folio 29. |
| 180.- | Ibidem | Folio 30. |
| 181.- | Ibidem | Folio 32. |
| 182.- | Ibidem | Folio 35. |
| 183.- | Archivo Administrativo del Canal
de Panamá. | Legajo 782. Folio 27. |
| 184.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Extranjeros. Caja 2.
Folio 56. Barra 7. |
| 185.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Extranjeros. Cartapa-
cio 89. Folio 37. |
| 186.- | Archivo Municipal de la Provincia
de Colón. | Cartapacio 21. Folio 5 |
| 187.- | Registro de la Comisaría Provin-
cial de Colón. | No. 1287. Pág. 23A. |
| 188.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Comerciantes Extranjeros.
Legajo 1352. Folio 19. |
| 189.- | Ibidem | |
| 190.- | Ibidem | |
| 191.- | Ibidem | |
| 192.- | Archivo Parroquial de la Iglesia
de Las Mercedes en la Provincia
de Herrera. | Caja No. 38. Cartapacio 10. pág.
27 |
| 193.- | Archivo Parroquial de la Iglesia
de Las Mercedes en la Provincia | Caja No. 40. Cartapacio 15. pág.
29. |

de Herrera.

- 194.- Ibidem
- 195.- Archivo Parroquial de la Iglesia de Nata de Los Caballeros. Caja No. 31. Cuartilla 19
- 196.- Ibidem Cuartilla 21
- 197.- Ibidem Cuartilla 23.
- 198.- Ibidem Cuartilla 26.
- 199.- Archivo Parroquial del Poblado de La Arena. República de Panamá. Barra 12. Folio 5.
- 200.- Ibidem
- 201.- Archivo Privado de la Familia Meli^u tón Martín. Chitré. República de Panamá. Cartapacio 59. Folio 20
- 202.- Ibidem. Cartapacio 62. Folio 26.
- 203.- Ibidem. Seguido folio 26.
- 204.- Archivo Provincial de la Provincia de Los Santos. Legajo 221. Folio 79.
- 205.- Ibidem
- 206.- Registro General del Regimiento del Siruelo. Caja No. 23. Folio 8.
- 207.- Archivo Municipal de la Provincia de Los Santos. Legajo 898. Folio 97.
- 208.- Registro General de Regidores de la Provincia de Veraguas y Cartas Parroquiales. Caja 49. Barra 31. Folio 16.

- 209.- Ibidem Caja 51. Barra 32. Folio 21.
- 210.- Ibidem
- 211.- Archivo Nacional de Panamá Sección Extranjeros. Legajo 1998. Folio 102.
- 212.- Archivo Administrativo del Canal de Panamá. Legajo 775. Folio 59.
- 213.- Archivo General de la Administración Alcalá de Henares. Sección Varios. Legajo 1671. Folio 39.
- 214.- Archivo Nacional de Panamá Sección Extranjeros. Legajo 1998. Folio 109.
- 215.- Archivo Nacional de Panamá Sección Extranjeros. 2639. Folio 221.
- 216.- ARIETA, Juan Carlos Inmigrantes en Panamá. Editorial Litogarzo. Panamá. 1971. pág. 72.
- 217.- Archivo Nacional de Panamá Sección Centros Y Fundaciones Españolas. en Panamá. Legajo 3210. Folio 82.
- 218.- ABREGO, Julio César " Costumbres y Tradiciones Foráneas " Revista Tareas. No. 381. Enero, 1920. pág. 29.
- 219.- ABREGO, Julio César op cit. pág. 31.
- 220.- Ibidem pág. 35.
- 221.- BRADICK, Carlos Alberto " Integración Social " Revista Prismas. No. 225. Abril de 1921. pág. 15.
- 222.- Ibidem pág. 17

- 223.- Ibidem pág. 19.
- 224.- Ibidem pág. 23.
- 225.- Ibidem pág. 27.
- 226.- Hemeroteca Amador Washington de la Ciudad de Panamá. Sala Tercera. Diario La Estrella de Panamá del día 26 de junio de 1923. pág. 16A.
- 227.- CASTREJON, Elisa María El Mestizaje Panameño. Editorial Chen. Panamá, 1940. pág. 103.
- 228.- Archivo de Sindicato de Cocineros, Confiteros y Afines de Extranjeros en Panamá. Expediente 56. Folio 39.
- 229.- Ibidem Expediente 60. Folio 41.
- 230.- Archivo Nacional de Panamá. Sección Cooperación Técnica Extranjera. Expediente 32. Folio 4.
- 231.- Hemeroteca Nacional de Panamá Sala Cuarta. Diario Panamá del día 15 de julio de 1923. pág. 8A.
- 232.- Archivo de la Cámara Panameña de Comercio. Legajo 315. Folio 27.
- 233.- Ibidem
- 234.- Archivo Nacional de Panamá. Legajo 128. Folio 31.
- 235.- Archivo de la Cámara Panameña de Comercio. Legajo 316. Folio 29.

CAPITULO SEPTIMO

LAS RELACIONES ECONOMICAS

7.1.- ANTECEDENTES

Es importantísimo señalar que la fusión de paso transístmico exige, naturalmente, la existencia de puntos de enlace en ambos océanos: al norte, en el Caribe, Nombre de Dios primero, durante el siglo XVI y, Portobelo desde fines de ese mismo siglo aseguraran toda la actividad portuaria. (1)

En el sur, sobre el Pacífico, Panamá será desde el principio, el único puerto de importación. (2)

Puertos todos mediocres, condicionados únicamente por la estrechez ístmica que alcanza su máximo en este meridiano. (3)

Los del norte conocieron, durante los siglos XVI y XVII, una importancia enorme por el volumen del tráfico de hombres y mercaderías y por el lugar considerable que ocupan en la economía portuaria del Atlántico. (4)

Se ha llegado a verificar que Nombre de Dios y Portobelo llegan a asumir un valor del 55 al 60% aproximadamente de todo el comercio con la Metrópoli, específicamente con España desde el asiento entre 1538 y 1540 de las nuevas estructuras del Istmo hasta la mitad del siglo XVII, probablemente hasta fines de ese mismo siglo. (5)

Estos datos son simétricamente los del Puerto de Panamá puesto que los puertos atlánticos no tienen ninguna función autónoma, su población fue estacional y su actividad dependió para el siglo XVI exclusivamente,

de la llegada, dos veces por año, de los convoyes atlánticos con una máxima principal y otra secundaria, y luego en el siglo XVII, con una máxima que cubrió los cuatro meses que van desde marzo a junio y una mínima el resto del año. (6)

Esta curva modal dictada en el Atlántico por consideraciones económicas tuvo sus repercusiones en el Pacífico. (7)

Sus repercusiones fueron menos tributarias del tiempo que las exigencias de la economía Atlántica, el ritmo mismo de la vida del puerto de Panamá también conocerá, no obstante, las oscilaciones estacionales de Portobelo. (8)

Evidentemente todo esto es válido para la época dorada de las flotas y armas españolas. Con el cambio de la coyuntura atlántica el cuadro cambia radicalmente. (9)

Portobelo se convierte en un Puerto eminentemente de cabotaje con la Metrópoli, en este caso España. (10)

En el Puerto de Panamá las funciones de abastecimiento local toma un lugar relativamente más importante que las funciones de reexportación.

La actividad portuaria tiende también a concentrarse, con mayor exclusividad, en el Puerto de Panamá demostrad así un movimiento opuesto a lo que indican las cifras del siglo XVI y principio del siglo XVII. (11)

Durante la segunda mitad del siglo XVIII una ventilación quinquenal de los derechos del " almojarifazgo " la principal tasa de aduana cobrada según el mismo índice en Portobelo y Panamá. (12)

Puede revelarnos indirectamente la magnitud de la brecha creciente en el movimiento portuario del Atlántico y del Pacífico: el almojarifazgo es, en el Puerto de Panamá, entre 1.3 y 5.7 veces más alto que en Portobelo durante el período comprendido entre 1760 y 1795; el promedio para es-

tos 34 años se sitúa en 2.4 veces. Además la tendencia señala una ampliación de esta distancia, un decaimiento relativo de la actividad portuaria de Portobelo a medida que nos acercamos al siglo XIX.

En el quinquenio de 1761 - 1765 en el Puerto de Panamá se cobra el 56.8% de los derechos del almorifazgo exigidos en el Istmo y en Portobelo el 43.2%; en el quinquenio siguiente la relación se establece en 75.5% para Panamá y 24.5% para Portobelo.

En el quinquenio de 1771 - 1775 señala un ligero mejoramiento del lugar de Portobelo con 30.4% que se pierde en el quinquenio de 1776 - 1780 cuando desciende a 21.3% y Panamá sube a 78.7%. El quinquenio de 1780 - 1785 es excepcional: el Puerto de Portobelo se reactiva gracias a los movimientos de tropas vinculados con la operación militar conjunta con el afán de quebrar la resistencia de los indios rebeldes del litoral septentrional del Darién en San Blas y de permitir intentos de colonización blanca. En el Puerto de Portobelo los derechos de almorifazgo alcanzarán un 38.5% de los del Istmo y los de Panamá, aunque aumentan en número absolutos de 24.117 pesos en 1776 - 1780 a 36.132 pesos en 1781 - 1785, conocerán un retroceso a 61.5% del total del Istmo. La brusca reanimación de Portobelo sucede sobre todo en el año de 1783 y 1784: en el primer año se cobran 12.302 pesos en concepto de almorifazgo (13), y 5.123 en el año de 1784 (14).

Estos dos años señalan el momento cumbre en todo el período considerado desde dos puntos de vista: primero, porque supera, en 2.1 veces en 1783 el Almorifazgo del Puerto de Panamá hecho que sólo sucedió muy ligeramente en 1764, 1766 y 1768.

Sin embargo, este hecho excepcional de reactivación de Portobelo no es más que algo fuera de lo común en la segunda mitad del siglo XVIII (15).

El Puerto de Panamá va a concentrar casi toda la actividad portuaria

del Istmo (16).

Varios ejemplos nos ilustran sobre la nueva estructura de las rutas marítimas que no tienen de novedoso más que eso, la extremada exclusividad para alimentar el Puerto de Panamá (17)

En 1777 entran 11 barcos en el puerto de los cuales 7 vienen de Paíta y Guanchaco; sin embargo, 40% de las mercancías provenían de Guayaquil en tres barcos, con cacao, en particular, destinado a la reexportación hacia la metropolí, en este caso, España, para el año 1778, 10 barcos llegan al Puerto de Panamá transportando 40.567 pesos en mercaderías del sur, para su reexportación hacia España (18).

En el año de 1782 se presentó en el Istmo de Panamá, siendo todavía una colonia de España en América, el fenómeno de 22 entradas de barcos en el Puerto de Panamá, de los cuales 9 venían de Paíta, 3 de Callao, 3 de Guayaquil, 3 de Colima, en el Chocó, 1 de Tumaco en Colombia, y 2 de Punta renas.

Considerando este fenómeno como algo excepcional, esto se debió al comercio marítimo y a la comunicación directa con la Nueva España del Pacífico, con esto cae prácticamente a cero tal comunicación con la Madre Patria y el de América Central es casi simbólico (19)

La actividad portuaria con la región del Pacífico al norte de Panamá casi que desaparece durante esta segunda mitad del siglo XVIII (20).

Uno de los motivos del decaimiento comercial de la ruta transístmica de Panamá fue el devastador ataque de Vernon en 1739 en el Puerto de Portobelo (21).

La balanza comercial es netamente deficitaria. Situación crónica durante el siglo XVIII. Esta problemática se debió en el Istmo de Panamá, al contrabando que siempre estuvo activo, el cual no hizo más que nada que

acentuar el desequilibrio económico (22).

En vista de estos serios problemas se dará la subvención anual de 150.000 a 250.000 pesos librados sin mucho entusiasmo por las Cajas Reales de Lima, y más tarde por las de Nueva Granada.

Estas sumas deberían cubrir el mantenimiento de los cuarteles y fortificaciones. Era una manera, para el Virreinato del Perú y para el de Nueva Granada, de asegurarse una vanguardia de defensa (23).

La reanudación de la economía de tránsito durante la primera mitad del siglo XIX, a pesar de los brotes revolucionarios, en pro de las luchas emancipadoras de los territorios hispanoamericanos en el Istmo de Panamá se acompaña, automáticamente, de una disminución relativa de los ejércitos en la economía ístmica. Tal hecho aparece, primero, en las series presupuestarias. Al contrario de lo que sucedía durante los últimos decenios del siglo XVIII cuando la defensa absorbe casi siempre más del 80% de los gastos públicos, durante los primeros decenios del siglo XIX esta proporción desciende a sólo un 30% de promedio.

Hay que destacar que para el año de 1821 Panamá se independiza de España y entra a formar parte de la Gran Colombia. El Istmo de Panamá se transforma a partir de 1821 a 1902 en una provincia más de la Gran Colombia.

Reanudandose las relaciones económicas con la Madre Patria a partir de 1908, ya Panamá como un país libre e independiente, por los esfuerzos diplomáticos de Don Pablo Arosemena (24)

7.2.- LA ECONOMIA PANAMEÑA Y ESPAÑOLA

La Primera Guerra Mundial y la distancia geográfica que separa a Panamá de España no entorpeció las relaciones económicas entre ambos países

fuesen muy estrechas (25).

A pesar de la sequía que para el año de 1920 azotaba al Istmo de Panamá, los nexos comerciales con España se mantienen (26).

Los cultivos tradicionales en el Istmo de Panamá han sido siempre bananos, plátanos, el cacao, café, coco, henequén, yuca, maíz, productos que se producían en gran escala, lo cual permitía su exportación, ya que eran fáciles de plantar y los mismos no requerían mayores cuidados, por lo tanto era fácil su exportación (27).

Por el contrario, los vegetales, legumbres como los repollos, lechugas, tomates, etc., además de ganado tanto vacuno como porcino, etc., fueron gravemente afectados por el problema de la sequía que afectó a Panamá por lo que ~~era~~ difícil la exportación de estos productos (28).

El primer pacto comercial entre estos dos países, Panamá y España, se firmó en el mes de diciembre de 1908 en cuya iniciativa España exportaba a la joven República aceite de oliva y alpargatas (29).

Luego el interés comercial se incentiva en el año de 1911, por el gran interés que representaría la futura apertura del Canal Interocéánico (30).

En el año de 1912 los representantes diplomáticos españoles acreditados en Panamá continuarán sus esfuerzos para que la Nación española iniciase sus preparativos de forma permanente para que algunos de sus buques estuviesen en el Istmo con motivo de la próxima apertura del Canal de Panamá (31).

Ya, a principios del mes de noviembre de 1914, varias compañías navieras españolas se establecieron, con carácter de permanencia en Puertos panameños, con motivo de la apertura del Canal de Panamá el mes de agosto de 1914 (32).

Haciendose representar por medio de empresas navieras España se hizo

presente en esta época en Panamá. Entre las empresas navieras españolas más importantes se contó, por ejemplo, con la Casa América de Barcelona (33), que se dedicaba a la exportación ~~a~~ importación de diferentes mercancias (34).

A.- La Evolución Económica Panameña. 1914 - 1923.

Al inaugurarse el Canal de Panamá el 15 de agosto de 1914, tan sólo en el corto período republicano de 11 años se había constituido y organizado, desde un punto de vista muy notable, aunque presentaba ciertos desajustes la República de Panamá, sin embargo el avance económico se mantenía (35).

En el trabajo, empresas, empresarios y comerciantes de Panamá habían llegado al convencimiento de que Panamá era un país comercial por excelencia (36).

Las inversiones de muchos extranjeros contribuyeron a la organización panameña, en cierta vitalidad que se tradujo en poder adquisitivo de los residentes en el país (37).

Que en los once años de vida independiente la realidad de los recursos agrícolas e industriales y de materias primas estaban relativamente poco desarrollados, y convencidos de la incomparable y estratégica posición geográfica del Istmo, gradualmente aumenta el convencimiento de que existen oportunidades de inversión en diferentes campos (38).

Además el Estado panameño arobaría en el mes de octubre de 1915 los estatutos de incentivos económicos los cuales apoyaron las inversiones de capital privado en la explotación de los recursos naturales, las actividades agrícolas, la ganadería, la pesca e industrias provechosas, garantizando también una serie de privilegios y concesiones para fomentar actividades productivas de importación y exportación por período hasta de 15 años (39).

- 420 -

Las ventajas que ofrecía Panamá para la creación de nuevas empresas productivas y para el establecimiento de compañías subsidiarias, no se requería aprobación para abrir y operar cuentas bancarias a base de dólares (40).

No había restricciones para transferir activos dividendos e intereses que se poseyesen en el extranjero (41).

Panamá es el eje de una gran red de transportes con conexiones en los puntos del hemisferio occidental. Para el año de 1923 el Canal de Panamá contaba con 53 líneas de vapores de 21 países que llegaban regularmente a los puertos de la Zona del Canal (42).

Las leyes mercantiles de Panamá, por lo general, no hacían distinción entre las compañías nacionales y las extranjeras en cuanto a la formación y administración de empresas comerciales.

Las leyes que regían las sociedades anónimas en Panamá eran muy liberales y bastante flexibles para la época (43).

Los impuestos panameños eran relativamente bajos, Panamá no agravaría las ganancias obtenidas fuera de la República, como tampoco había incrementado el impuesto sobre el superávit o el capital (44).

Por otro lado, los recursos minerales, agrícolas y forestales estaban prácticamente inexploradas y ofrecían magníficas oportunidades y posibilidades de desarrollo (45).

Como resultado de la reafirmación democrática en 1923, las perspectivas económicas en Panamá continuaban muy optimistas, se dió el despegue, las condiciones económicas se mantuvieron muy altas en vista de la expansión de los ingresos que provenían de la Zona del Canal, por otra parte, el incentivo de la manufactura (46).

B.- La Industria.

A través del Instituto Económico se identificaron en Panamá varias áreas de la República como futuros objetivos de desarrollo económico donde se incluían pequeñas fábricas alimenticias al producir Panamá todas las variedades de frutas tropicales, como también algunos vegetales, sin embargo, tan sólo el tomate se sometió a proceso industrial en el año de 1915.

Inicialmente, con los jugos de tomate y las salsas de tomate para guisar (47).

La industria alimenticia panameña en sí no ofrecía una producción como para que se diese su exportación, la pequeña industria fue más bien de autoabastecimiento (48).

En el año 1916 Panamá crea la industria de creación de botes de madera, este producto industrial, por darse a gran escala, si permitió su exportación hacia España, por ejemplo, el año 1918 Panamá exportó a España la cantidad de 233 buques de madera sin motor (49).

En una primera etapa del incremento de la industria panameña, específicamente en el año 1916, se proyectó el proceso industrial alimenticio. El hecho de no haber Panamá exportado estos productos fue por su condición de que los mismos fueron para la joven República de autoabastecimiento (50).

En 1919 Panamá proyectará, con gran esfuerzo e interés la industria del henequén lo que motivó que este producto fuera exportado (51).

Respecto a este producto, Panamá exportará a España la cantidad de 803 sacos de henequén en 1920, manteniendose este comercio posteriormente (52).

C.- La Agricultura.

En primer lugar, la dificultad de innovaciones tecnológicas en el á-

rea agrícola a mediados del año 1914, dará como resultado que el panorama rural esté condenado a la rigidez cualitativa, a una repetición ininterrumpida de los gestos cotidianos rurales, a los mismos tipos de cultivos, tales como el banano, café, cacao, coco, plátanos, siendo estos productos tradicionales, cultivos de los campesinos panameños (53).

A inicios de 1914 todavía se dará en Panamá la utilización de un mismo sistema de explotación agraria.

Sin embargo, a pesar de todas estas dificultades, la exportación de estos productos tradicionales se dió con España. (54).

La mayoría de la producción agrícola procedía de la región chiricana, darienita y Bocas del Toro. Para el año de 1916 las cosechas más importantes eran los bananos, café, cacao, frijoles, maíz, plátanos, exportando los mismos con gran facilidad, sin embargo, el Gobierno panameño se preocupará por el desarrollo de la agricultura en mayor escala, también en pedir ayuda al Gobierno español, en lo referente a técnicas y entrenamientos. Si bien es cierto que los productos agrícolas clásicos cultivados en Panamá han sido los bananos, café, cacao, plátanos, Panamá se veía en la necesidad de importar vegetales procedentes de España como legumbres en conservas, tales como zanahorias, pepinillos, macedonias, etc (55).

En el año de 1917 en el campo se promovió la formación de juntas agrarias y cooperativas de corporaciones de desarrollo agropecuario (56).

Todas estas acciones estaban integradas en una reforma agraria que hizo factible la superación del campesinado, y que hizo a éste sentirse dueño de la tierra (57).

Se crea en Panamá en 1918 el subsidio de intereses a los sectores agropecuarios, por lo tanto, todos estos beneficios permitirán que el comercio exterior se mantenga, a pesar del primer conflicto bélico mundial (58).

CH.- Las Finanzas.

Con motivo de la inauguración del Canal de Panamá muchas compañías navieras invertirán grandes capitales en el Istmo de Panamá (59).

Por otra parte, el día 13 de agosto de 1912 el Gobernador de New Jersey, Woodrow Wilson, quien para ese entonces era candidato presidencial del Partido Demócrata, hablando con los representantes del comercio de Nueva York, planteó el siguiente problema:

" Cuando esté abierto el Canal de Panamá, seguirá siendo Nueva York la base y centro que es ahora? Tendrá el Canal igual efecto que la disminución como vía de Mar Mediterráneo? Buscarán los hombres nuevas tierra que conquistar y otras avenidas comerciales? Iniciará el Canal cambios políticos y creará mayores relaciones también comerciales? Como yo no puedo contestarme a mí mismo deseo que alguien aclare mis dudas."

Dos distinguidas personalidades hicieron por satisfacerle Mr. Calvin Yomphins, Comisionado Federal de Puertos y Muelles, y John Barret.

El primero así dijo:

" Por lo pronto aún no ha abierto el Canal, ya varias empresas de vapores han pedido más terrenos para construir muelles, por el aumento de barcos para la importación y exportación."

Mr. Barret dijo lo siguiente:

" Si yo dijera mi opinión de las posibilidades para nuestro desarrollo comercial, cuando la apertura en el Istmo haga más accesibles las costas occidentales de Sur América, etc.

Según las estadísticas el grupo de naciones al occidente de Sur América realizaron el año pasado un comercio extranjero por valor de

trescientos millones de pesos y téngase presente que tal hicieron sin haber Canal y con la circunstancia de equivaler esa cantidad a un ciento por ciento de aumento en diez años si esas cinco naciones son capaces de un comercio extranjero de esa magnitud, aislados del resto del mundo de donde reciben y a donde mandan efectos que son Europa y los Estados Unidos, cuyos barcos han de dar vuelta al continente suramericano no es aventurado asegurar que una vez transitable el Canal, aumenten esos números a mil millones, y aún quede corto, si el cálculo ha de basarse en el promedio que allí se alcanza en un décimo de siglo." (60)

El 4 de septiembre de 1912, fecha en que se aproximaba la inauguración del Canal de Panamá, el Cónsul español en Panamá informará al Gobierno de España los preparativos de las compañías de navegación con motivo de la apertura del Canal (61).

En 1913 los diplomáticos españoles en Panamá, agilizarán sus contactos para que España cree nuevas inversiones en el Istmo de Panamá (62).

En 1914 en Panamá se da una evolución en las finanzas extranjeras con países europeos, principalmente España. El primero, fueron los esfuerzos que hicieron los diplomáticos españoles acreditados en Panamá.

El segundo, la gran propaganda que realizan los funcionarios panameños acreditados en España, con motivo de la nueva vía acuática en Panamá.

El tercero, el Gobierno de la joven República, proporcionó muchas opciones a la iniciativa privada, a través de todas las posibilidades favorables para que realicen sus inversiones bajo excelentes condiciones.

Cuarto, la ley de incentivos a la producción manufacturera (63).

Además estaba el pago de razonables impuestos a todos los tenderos.

Todas estas ventajas que permitía el Istmo de Panamá, hace muchos es

pañoles inviertan en la joven república (64).

D.- Comercio Exterior. 1914 - 1923.

En 1914, los bienes panameños importados por España ascendieron a 207.486 pesetas.

Las importaciones de España procedentes de Panamá consistían, sobre todo, en los siguientes productos: algodón en ramas, café en grano, plátanos equivalentes a 165.788 kilogramos (65).

Hay que tener en cuenta que las exportaciones de España hacia Panamá en el año de 1914 consistían sobre todo en los siguientes productos: vidrios, armas de fuego, cartas, armas de fuego largas, algodón hilado, tejidos de algodón blancos, tejidos de algodón teñido, tejidos estampados, tules, encajes, puntillos, camisas, pantalones, pañería de lana pura, papel de pitillos, libros e impresos, pipería armada y sin armar, instrumentos de cuerdas, aceite de oliva, licores, vino tinto, en pipas o vagones, vino blanco común, vinos amontillados y olorosos de jerez, vinos amontillados y olorosos en botellas, vinos jeresanos en pipas, vinos generosos en pipas, sardinas en conservas, alpargatas.

Es evidente que las exportaciones de España hacia Panamá, en 1914, en kilogramos ascendían a 1.475.058 lo que daba a 3.713.430 pesetas. Dado que existiese interés en Panamá por los productos españoles (66).

En 1915 los productos panameños importados por España ascendieron a 121.111 pesetas.

Las importaciones de España hacia Panamá en 1915 consistieron en los siguientes productos:

Vidrio, baldosas, armas de fuego cortas, armas de fuego largas, cloruro de sodio, productos fármacos, cera en velas, algodón hilado, tejido de algodón blanco, tejidos de algodón teñidos, camisas y pantalones, medias

y prendas pequeñas, pañería de lana virgen, paños con algodón, tejidos de lana pura, papel de pitillos, libros e impresos, pipería armada y sin armar, corcho en tapones, suelas y correjel, aceite de oliva, licores, vino tinto ordinario en pipas, vinos amontillados olorosos de jerez en pipas, vinos amontillados de jerez en botellas, vinos generosos, vinos jerezanos en pipas, sardinas en conservas, alpargatas, juegos y juguetes.

Hay que tener en cuenta que la cantidad de kilogramos exportados de España hacia Panamá en 1915 fue de 4.308.366. Con respecto al valor en moneda nacional de los productos exportados ascendió a la suma de 4.077.387 pesetas (68).

En el año 1916 los productos panameños importados por España ascendieron a 381.870 pesetas. Las importaciones de España procedentes de Panamá consistían en los siguientes productos, tales como pieles sin curtir, cacao en grano sin tostar, café en grano sin tostar y plátanos. Todo el conjunto de los productos importados equivalentes a 297.359 kilogramos (69).

Las exportaciones de España hacia Panamá en 1916 fueron de los siguientes productos:

Vidrio común, armas de fuego cortas, armas de fuego largas, perfume y esencias, algodón hilado, tejidos de algodón blancos, tejidos de algodón teñidos, camisas y pantalones, media e indumentaria, hilados de lana y pelos, pañería de lana pura, tejidos de seda pura, papel de pitillos, libros e impresos, cartón en cajas, pipería armada y sin armas, corcho en tapones, calzados, aceite de oliva, aguardiente anisado, licores, vino tinto en pipas, vino blanco común, vinos amontillados y olorosos de jerez en pipas, vinos amontillados olorosos de jerez en botellas, vinos rosados en pipas, vino oporto en botellas, vinos generosos en pipas, alpargatas, manteles bordados.

La cantidad de kilogramos exportados de España hacia Panamá en 1916

fue de 2,754.591. En relación al valor en moneda nacional de los productos exportados ascendió a 5.610.365 pesetas (70).

En 1917 los productos panameños importados por España ascendieron a 316.716 pesetas.

Las importaciones de España procedentes de Panamá consistían en los siguientes productos: cacao en grano sin tostar, café en grano sin tostar, plátanos, los cuales pesaban en conjunto 205.975 kilogramos (71).

Las exportaciones de España hacia Panamá en 1917 consistieron en:

Vidrio ordinario, plata en joyería y vajillas, armas de fuego largas, productos farmacos, almidón, perfumería y esencias, tejidos de algodón blancos, tejidos teñidos, camisas y pantalones, tejidos y prendas pequeñas, manteles lisos, pañería con mezcla de algodón, tejidos de lana pura, papel de pitillos, libros e impresos, pipería armada y sin armar, corcho en tapones, máquinas de coser, aceite de oliva, aguardiente anisado, licores, vino tinto ordinario en pipas, vinos amontillados, olorosos de jerez en pipas, vinos amontillados de jerez en botellas, vinos dulces en botellas, conservas de mariscos, zapatos.

España exportó a Panamá en 1917 2.201.244 kilogramos lo que, con respecto al valor de la moneda nacional de los productos exportados ascendió a la suma de 5.414.676 pesetas (72).

En 1918 los productos panameños importados por España dieron como resultado la suma de 223.941 pesetas. Las importaciones de España procedentes de Panamá consistían en: buques de madera sin motor, café en grano, cueros y pieles sin curtir, plátanos, lo que en conjunto pesaba 90.895 kilogramos (73).

Las exportaciones de España hacia Panamá en 1918 consistieron en: plata en joyería y vajilla, cobre y bronce, productos farmacos, perfumería y

esencias, tejidos de algodón blancos, tejidos teñidos y estampados, camisas y pantalones, prendas pequeñas, pasamanería de algodón, pañería de la na pura, tejidos de lana pura, tejidos de lana mezclada con algodón, papel de pitillo, libros e impresos, corcho en tapones, anís, cominos, pi mientos molidos, aceite de oliva, licores, vino tinto ordinario en pipas, vinos blancos en pipas, vinos olorosos de jerez en pipas, vinos amontillado dos de jerez en botellas, vinos malagueños en pipas, conservas de hortalizas y legumbres, sombreros, chorizos y jamones.

Es importante señalar que la cantidad que exportó España a Panamá pe saba 1.684.435 kilogramos. En relación al valor en moneda nacional de los productos exportados ascendía a 4.087.775 pesetas (74).

Los productos panameños importados por España ascendieron a 315.533 pesetas en 1919.

Las importaciones de España procedentes de Panamá consistían en: añil natural, cacao en grano sin tostar, café en grano sin tostar, goma y gutapercha sin labrar, plátanos. El conjunto de estos productos pesaba 152.114 kilogramos (75).

Las exportaciones de España hacia Panamá en 1919 consistieron en: hie rro y acero manufacturado, productos farmacos, perfumería y esencias, teji dos de algodón blancos, tejidos teñidos y estampados, camisas y pantalones, prendas pequeñas, hilados de lana y de pelos, pañería de lana pura, tejidos de lana pura, dichos con mezcla de algodón, tejidos de seda pura, papel de pitillo, libros e impresos, corcho en tapones, guitarras e instrumentos, al mendra en pepitas, anís, aceite de oliva, aguardiente anisado, licores, vi no tinto en pipas, vino blanco común, vinos amontillados olorosos, vinos generosos en pipas, vinos espumosos, conservas de hortalizas, alpargatas, botones de huesos, juegos y juguetes, naipes, objetos de escritorios, pla tería fina.

España exportó a Panamá en 1919 la cantidad de 1,772.375 kilogramos de los diversos productos ya señalados. Con respecto al valor en moneda nacional de los productos exportados fue de 5,530.607 pesetas (76).

En 1920 los productos panameños importados por España ascendieron a 273.067 pesetas.

Las importaciones de España procedentes de Panamá consistieron en: madera en troncos y pedazos, cueros de ganado vacuno, cueros salados, pieles en estado natural, sacos de henequén, café en grano sin tostar. El conjunto de todos estos productos en kilogramos equivalía a 2390 (77).

Las exportaciones de España hacia Panamá en 1920 consistieron en: plata en joyería y vajillas, armas de fuego cortas, armas de fuego largas, productos fármacos, perfumería y esencias, algodón hilado, tejido de algodón blancos, tejidos teñidos y estampados, camisas y pantalones, medias y y prendas pequeñas, pasamanería de algodón, hilachas de lino, lana lavada, hilados de lana y de pelo, manteles, tejidos de punto, pañería de lana pura, dichos con mezcla de algodón, tejidos de seda pura, papel para cartas y sobres, papel de pitillos, libros e impresos, corcho en tapones, aceite de oliva, aguardiente anisado, licores, vino tinto ordinario, vino blanco en pipas, vinos olorosos en botellas, vino jerezano en pipas, vino de Málaga en pipas, vinos generosos en pipas, vinos espumosos, conservas de legumbres, sardinas en conservas, conservas de pescados y mariscos, dulces, coral labrado en peines, alpargatas, botones de huesos, juegos y juguetes, naipes, paraguas o sombrillas, objetos de escritorio, jamones y quesos.

La cantidad que España exportó a Panamá en 1920 fue de 3,019.505 kilogramos y con respecto al valor en moneda nacional de los productos exportados ascendió a 10,340.905 pesetas (78).

En 1921 los productos panameños importados por España ascendieron a 210.697 pesetas.

Las importaciones de España procedentes de Panamá consistían en: cueros sin curtir, cacao en grano sin tostar, café en grano sin tostar, platanos. El conjunto de todos estos productos equivalentes a 116.119 kilogramos (79).

Las exportaciones de España hacia Panamá en 1921 consistió en: plata en joyería, armas de fuego largas, fármacos, perfumería y esencias, algodón hilado, tejidos de algodón blanco, tejidos teñidos y estampados, camisas y pantalones, prendas pequeñas, hilazas de lino, tejidos de lana pura, dichos con mezcla de algodón, seda pura, seda mezclada, papel de pitillo, libros e impresos, cartón en cajas, corcho en tapones, carnes en conservas, aceite de oliva, aguardiente anisado, vino tinto ordinario en pipas, vino tinto en botellas, vino blanco en pipas, vinos olorosos de jerez, vinos rosados, vinos espumosos, conservas de legumbres, alpargatas, botones de hueso, hijuela para pescar, goma labrada en formas, juegos y juguetes, naipes, paraguas, mediamentos múltiples.

España exportó a Panamá en este año 1,341.460 kilogramos, con respecto a la moneda ascendió a 9,268.537 pesetas (80).

En 1922 los productos panameños importados por España ascendieron a 186.992 pesetas. Las importaciones de España procedentes de Panamá consistían en los siguientes productos: madera en troncos, cueros sin curtir, pieles al natural, acumuladores de peso, babasú y cocos, cacao en grano sin tostar, café en grano sin tostar, sacos, envases, tabacos en ramas. El conjunto de todos estos productos equivalentes a 2,102 kilogramos (81).

Las exportaciones de España hacia Panamá en 1922 consistieron en: yeso, vidrio hueco común, cristales, baldosas, losetas y mosaicos, loza fina y porcelana, muebles de adornos, muebles de madera, pipería armada y sin armar, corcho en tapones, corcho labrado en formas, hierro forjado y acero, armas de fuego largas, cobre y latón, plimo sin labrar, plomo labrado en

formas, pianos, guitarras e instrumentos, cuerdas de guitarra, máquinas de aserrar, aguas minerales, productos vegetales, colores preparados y tintas, fármacos, cera en masas, cera en velas, perfumería y esencias, papel para cartas, papel de pitillo, libros, novelas e impresos, papel para empaquetar, papel para escribir, cartón en hojas, algodón hilado, tejidos de algodón blanco, tejidos teñidos y estampados, camisas y pantalones, prendas pequeñas, pasamanería de algodón, hilaza de lino, hilo para coser, jarra y cordelería, tejidos de lino, manteles bordados, tejidos de punto, tejidos de lana pura, tejidos de pañería, tejidos mezclados, seda para coser, tejidos lisos, sardinas saladas y prensadas, cebada, ajos, pimientos secos, y molidos, almendra en pepitas, aceitunas en salmuera, avellanas, nueces, frutos secos, uvas frescas, anís, cominos, pimientos molidos y sin moler, aceite de oliva, aguardiente anisado, licores, vino tinto en pipas, vino tinto en botellas, vino blanco común en pipas, vino blanco común en botellas, vinos olorosos de jerez en pipa, vinos olorosos de jerez en botellas, vinos olorosos en pipas, vinos malagueños en pipas, vinos generosos en pipas, vinos espumosos, conservas de hortalizas, conservas de frutas, conservas de pescado, embutidos, chocolates, dulces, pastas para sopas, galleta fina, coral y marfil, alpargatas, botones de hueso, naipes, paraguas y sombrillas, sombreros, lámparas, objetos de escritorio.

La cantidad de kilogramos en productos que exportó a Panamá el Reino español fue de 313.712 kilogramos. Con respecto al valor en moneda nacional de los productos exportados ascendió a 6,537.090 pesetas (82).

En 1923 los productos panameños importados por España ascendió a la cifra de 328.250 pesetas.

Las importaciones de España procedentes de Panamá consistieron en: madera en troncos, cueros sin curtir, cueros de serpiente sin curtir, babasú, cacao en grano sin tostar, café en grano sin tostar, goma y gutapercha sin

labrar, sacos envases. El conjunto de todos estos productos en kilogramos equivalentes a 116.441 kilogramos (83).

Las exportaciones de España hacia Panamá consistieron en los siguientes productos: yeso, vidrio hueco común, cristales, baldosas, losetas, mosaicos, losa fina y porcelana, madera en adornos, madera en muebles, pipería armada y sin armas, corcho en tapones, corcho labrado, hierro forjado y manufacturado, armas de fuego cortas, armas de fuego largas, cobre y latón, plomo labrado, organillas, guitarras y sus instrumentos, cuerdas de guitarras, máquinas, aguas minerales, productos vegetales, colores preparados y tintes, productos farmacéuticos, cera en masas, cera en velas, perfumería, papel hecho a mano, papel para cartas, papel de pitillos, libros, impresos múltiples, papel para empaquetar, papel para escribir, cartón en hojas, cartón en cajas, algodón hilado, tejidos de algodón blanco, tejidos teñidos y estampados, camisas y pantalones, prendas pequeñas, pasamanería de algodón, hilaza de lino, hilo para coser, cordelería, tejidos de cañamo, manteles, tejidos de puntos, paños, tejidos de lana pura, seda pura para coser, tejidos lisos de seda pura, sardinas, saladas, trigo, ajos, pimientos molidos, almendras en pepitas, aceitunas en salmuera, avellanas, nueces, frutos secos, uvas frescas, anís, cominos, pimientos molidos, aceite de oliva, licores, aguardiente anisado, vino tinto en pipas, vino tinto en botellas, vino blanco en pipas, vino blanco en botellas, vinos amontillados de jerez en pipas, vinos amontillados de jerez en botellas, vinos rosados en pipas, vinos rosados en botellas, vinos generosos en pipas, vinos generosos en botellas, vinos espumosos, conservas de hortalizas, conservas de frutas, sardinas en conservas, conservas de mariscos, embutidos, chocolates, dulces, pastas para sopas, galleta fina, coral y marfil, alpargatas, botones de hueso, naipes, paraguas y sombrillas, sombreros, lámparas, objetos de escritorios.

La cantidad de kilogramos que España exportó a Panamá en 1923 fue de 333.151. Con respecto al valor en moneda nacional de los productos exportados ascendió a 6.240.776 pesetas (84).

7.3.- EVOLUCION DEL COMERCIO HISPANO PANAMEÑO.

A.- Determinaciones sobre la Metodología utilizada en los Cuadros Económicos.

El comercio entre España y Panamá, a pesar del primer conflicto bélico mundial, significó una etapa de crecimiento que presentaba fluctuaciones económicas derivadas, muchas veces, de esa misma inestabilidad que caracterizaba a las exportaciones e importaciones y el precio de los productos (85).

Durante los años del conflicto bélico 1914 a 1918 la escasez de transporte marítimo internacional limitó en cierto sentido el monto de las exportaciones en Panamá, sin embargo, a pesar de estos desajustes el comercio con España se mantiene y a partir de 1919, se intensificaron enormemente las actividades de importaciones de Panamá procedentes de España.

Respecto a la metodología utilizada en los siguientes cuadros económicos debemos señalar que los diferentes cuadros económicos que hemos realizado los hemos logrado gracias a las informaciones proporcionadas por la Dirección General de Aduana Madrid, Biblioteca Nacional de Estadística de Madrid, Boletines Panameños del Comercio Exterior, Instituto Panameño de Comercio Exterior.

La respectiva información aparece de forma dispersa, por países. La realización de los cuadros económicos ha sido una iniciativa propia del autor.

Hemos hecho los diferentes cuadros con los distintos productos exportados de España hacia Panamá y las importaciones de España procedentes de Panamá.

Cuadro N°1 Importación de España procedente de Panamá año 1914.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Algodón en ramas.	kilogramos	18,359	27,539	1.500	11,07 %
2. Café en grano.	,,	81,739	159,391	1.949	49,303%
3. Plátanos.	,,	65,690	20,556	0.312	39,622%
Total comercio general.		165,788	207,486		

(86)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 2 Exportación de España hacia Panamá año 1914.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Vidrio hueco.	kilogramos	117,918	41,271	0.3499	8 %
2. Armas de fuego cortas.	"	2,417	82,518	34. 1406	16 %
3. Armas de fuego largas.	"	6,986	174,650	25.	,47 %
4. Algodón hilado	"	7,994	39,970	5.	,54 %
5. Tejidos de algodón blancos.	"	15,760	78,800	5.	1,06 %
6. Tejidos de algodón teñido.	"	60, 622	424,354	6. 9999	4,11 %
7. Tejidos estampados.	"	5,126	256,300	50.	35%
8. Tules encajes y puntillos.	"	79,110	949,320	12.	5,36 %
9. Camisas y pantalones.	"	9,583	143,520	14.9765	,65 %

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 3 Exportacion de España acia anama año .

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
10. Pañería de lana pura.	kilogramos	3,583	71,660	20.	,24 %
11. Papel de piti- llos.	,,	82,280	176,902	2.15	5, 57 %
12. Libros e impre- sos.	,,	147,026	441,078	3.	9,96 %
13. Pipería armada y sin armar.	,,	145,385	50,884	.3499	9,85 %
14. Instrumentos de cuerda.	,,	2,126	38,268	.0555	,14 %
15. Aceite de oliva.	,,	59,129	59,129	1.	4, %
16. Licores.	,,	21,689	65,067	3.	1,47 %
17. Vino tinto en pipas y vagones.	,,	151,929	37,982	.2504	10,29 %
18. Vino blanco común.	,,	73,806	25,832	.3499	5,13 %

Fuente: Biblioteca Nacional de Estadística Madrid, cuadro iniciativa propia.

(88)

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
19. Vinos amontillados y olorosos de Jerez.	kilogramos ,,	206,478	247,774	1.2	14, %
20. Vinos amontillados y olorosos en botellas	,,	50,382	75,573	1.5	3,41 %
21. Otros vinos Jerezanos y pipas.	,,	89,266	49,696	.5567	6, %
22. Vinos generosos en pipas.	,,	108,387	97,548	.8999	7,34 %
23. Sardinias en conserva.	,,	21,897	32,846	1.5	1,48 %
24. Alpargatas.	docenas	6,179	52,488	8.4945	,42 %
Total, comercio general.	---	1,475,058	3,713,430		100 %

(89)

Fuente: Biblioteca Nacional de Estadística Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 5 Importación de España procedente de Panamá año 1915.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Café en grano, sin tostar.	kilogramos	28,936	56,425	1.949	49,1331%
2. Cacao en grano.	,,	29,957	64,686	2.159	50,8668%
Total comercio general.		58,893	121,111		

(90)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Vidrio hueco.	kilogramos	80,487	28,170	0.3499	1,8681%
2. Baldosas	,,	301,735	27,156	0.0899	7,0034%
3. Armas de fuego cortas.	,,	1,606	54,604	34.	0,0372%
4. Armas de fuego largas.	,,	2,182	54,550	25.	0,0506
5. Cloruro de sodio	,,	2,641,450	26,414	0.0099	61,3097%
6. Productos farmac.	,,	5,824	52,416	9.	0,1351%
7. Cera en velas	,,	7,376	25,078	3.3999	0,1712%
8. Algodón hilado	,,	50,775	253,875	5.	1,1785%
9. Tejidos de algodón blanco.	,,	11,576	57,880	5.	0,2686%
10. Tejidos de algodón teñidos.	,,	55,767	390,369	7.	1,2943%

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(91)

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
11. Camisas y pantalones.	„	92,807	1,113,684	12.	2,1541%
12. Medias y prendas pequeñas.	„	12,737	191,055	15.	0,2956%
13. Pañería de lana pura.	„	6,471	129,420	20.	0,1501%
14. Paños con algodón.	„	6,569	78,828	12.	0,1524%
15. Tejidos de lana pura.	„	4,364	56,732	13.	0,1012%
16. Papel de pitillos.	„	128,847	277,021	2.1499	2,9906%
17. Libros e impresos.	„	123,777	371,331	3.	2,8729%
18. Pipería armada y sin armar.	„	110,830	38,791	0.3500	2,5724%

(92)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 8 Exportación de España hacia Panamá año 1915.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
19. Corcho en tapones.	Kilogramos	14,179	70.895	5.	0,3291
20. Suelas o co-rrerel.	,,	17,824	71.296	4.	0,4137
21. Aceite de oliva.	Kgs Litros ,,	47,544	47.544	1.	1,1035
22. Licores.	,,	30,862	92.586	3.	0,7163
23. Vino tinto ordinario en pipas.	,,	114,817	28.704	0.2499	0,0266
24. Vinos amontillados olorosos en pipas.	,,	123,309	147.970	1.1999	2,8620
25. Vinos de Jerez en botellas.	,,	33,411	50.116	1.4999	0,7754

(93)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 9 Exportación de España hacia Panamá año 1915.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
26. Vinos generosos.	Kilogramos litros.	153,747	138,372	0.8999	3,5685
27. Vinos Jerezanos en pipas.	Kilogramos litros.	78,014	42,908	0.5500	1,8107
28. Sardinas en conservas.	Kilogramos	37,020	55,530	1.5	0,8592
29. Alpargatas.	Docenas.	8,841	75,148	8.4999	0,2052
30. Juegos y juguetes.	Kilogramos	3,618	28,944	8.	0,0839
Comercio General en total.		4,308,366	4,077,387		

Fuente: Dirección General de aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(94)

Cuadro Nº 10 Importación de España procedente de Panamá año 191 .

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Cueros y pieles sin curtir.	Kilogramos	20,200	56,964	2.82	6,7931
2. Cacao en grano sin tostar.	,,	27,284	61,935	2.270	9,176
3. Café en grano sin tostar.	,,	124,665	243,097	1.950	41,9240
4. Plátanos	,,	125,210	19,874	0.158	42,1073
Comercio general en total		297,359	381,870		

(95)

Fuente: Biblioteca Nacional de Estadística, en Madrid, España.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Vidrio común	Kilogramos	152,736	53,458	0.350	5,558
2. Armas de fuego cortas.	"	939	31,926	34.	0,0340
3. Armas de fuego largas.	"	2,429	60,725	25.	0,0881
4. Perfumes y esencias.	"	11,211	89,688	8.	0,4069
5. Algodón hilado	"	13,736	68,680	5.	0,4986
6. Tejidos de algodón blancos.	"	33,595	167,975	5.	1,2196
7. Tejidos de algodón teñidos.	"	138,846	971,922	7.	5,0405
8. Camisas y pantalones.	"	80,770	969,240	12.	2,9321

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(96)

Cuadro Nº 12 Exportación de España hacia Panamá año 1916.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
9. Medias e indumentaria.	Kilogramos	5,689	85,335	15.	0,2065
10. Hilados de lana y pelo.	„	5,071	35,497	7.	0,1840
11. Pañería de lana pura.	„	15,309	306,180	20.	0,556
12. Dichos con mezcla de algodón.	„	8,408	100,896	12.	0,3052
13. Tejidos de seda pura.	„	442	39,780	90.	0,0160
14. Papel de pttillos.	„	105,835	227,545	2.149	3,8421

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
15. Libros e impresos.	Kilogramos	153,463	460,389	3.	5,5711
16. Cartón en cajas.	,,	15,144	45,432	3.	0,5497
17. Pipería armada y sin armar.	,,	208,737	73,057	0.349	7,578
18. Corcho en tapones.	,,	53,662	268,310	5.	1,9480
19. Calzados.	,,	13,444	215,104	16.	0,4880
20. Aceite de oliva.	kilogramos litros.	130,815	130,815	1.	4,7489

(98)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
21. Aguardiente anisado.	Kilogramos litros.	35,908	32,317	0.899	1,3035
22. Licores	,,	61,727	185,181	3.	2,2408
23. Vino tinto en pipas.	,,	384,678	96,170	0.250	13,9649
24. Vino blanco común.	,,	136,032	47,261	0.347	4,9383
25. Vino amontillados y olo-rosos, en pipas.	,,	256,461	307,753	1.199	9,3103

(94)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
26. Vinos amontillados, olorosos de Jerez, en botellas.	Kilogramos litros.	53,638	80,457	1.5	1,9472
27. Vinos rosados en pipas.	,,	272,652	149,958	0.549	9,8980
28. Vino Oporto en botellas.	,,	49,919	34,944	0.700	1,8122
29. Vinos generosos en pipas.	,,	348,363	227,526	0.653	12,6466
30. Alpargatas.	Docenas.	3,336	28,552	8.558	0,1211

(100)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
31. Mantales bordados.	Kilogramos	1.596	18.292	11.461	0,0579
Comercio general en su totalidad		2.754,591	5.610.365		

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(101)

Cuadro N° 17 Importación de España procedente de Panamá año 1917.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Cacao en grano sin tostar.	Kilogramos	11,801	26,788	2.269	5,7293
2. Café en grano	„	142,068	277,032	1.949	68,9734
3. Plátanos.	„	52,106	12,896	0.247	25,2972
Comercio general en su totalidad		205,975	316,716		

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 18 Exportación de España hacia Panamá año 1917.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Vidrio ordinario.	Kilogramos	113,144	39,600	0.349	5,14
2. Plata en joyería y vajillas	Hectogramos	2,705	67,625	25.	0,1228
3. Armas de fuego largas.	Kilogramos	1,818	45,450	25.	0,0825
4. Productos farmacos.	"	12,083	108,747	9.	0,5489
5. Almidón.	"	53,220	29,272	0.550	2,4177
6. Perfumeria y esencias.	"	13,255	106,040	8.	0,6021

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(103)

por a

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
7. Tejidos de algodón blancos.	Kilogramos	146,433	732,165	5.	6,6522
8. Tejidos teñidos	,,	156,378	1,094,646	7.	7,1040
9. Camisas y pantalones.	,,	85,926	1,031,112	12.	3,9035
10. Tejidos y prendas pequeñas.	,,	10,135	152,025	15.	0,4604
11. Mantales lisos	,,	2,570	25,700	10.	0,1167
12. Pañería con mezcla de algodón.	,,	3,030	36,360	12.	0,1376
13. Tejidos de lana pura.	,,	2,598	33,774	13.	0,1180

(104)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
14. Dichos con, mezcla de algodón.	Kilogramos	4,192	37,728	9.	0,1904
15. Papel de pitillos.	,,	111,726	240,211	2.150	5,0755
16. Libros e impresos.	,,	162,731	488,193	3.	7,3926
17. Pipería armada y sin armar.	,,	92,041	32,214	0.349	4,1813
18. Corcho en tapones.	,,	20,392	101,960	5.	0,9263

(105)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
19. Máquinas de coser.	Por números de unidades.	Se exportó la cantidad de 60 máquinas	38,187	636.45	0,0027
20. Aceite de oliva.	Kilogramos litros.	74,809	74,809	1.	3,3984
21. Aguardiente anisado.	,,	42,032	37,828	0.899	1,9094
22. Licores.	,,	45,737	137,211	3.	2,0778
23. Vino tinto ordinario en pipas.	,,	346,196	86,549	0.25	15,7272

(106)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

po

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
24. Vinos amontillados olorosos de Jerez en pipas.	Kilogramos litros.	248,084	297,701	1.200	11,2701
25. Vinos amontillados de Jerez, en botellas.	,,	62,178	93,267	1.5	2,8246
26. Vinos dulces en botellas.	,,	186,646	102,655	0.549	8,4791
27. Vinos tintos en botellas.	,,	39,807	27,865	0.700	1,8083

(107)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 23 Exportación de España hacia Panamá año 1917.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
28. Conservas de mariscos.	Kilogramos	42,372	74,151	1.75	1,9249
29. Zapatos.	,,	118,946	41,631	0.349	5,4035
Comercio general en su totalidad.		2,201,244	5,414,676		

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(108)

Cuadro Nº 24 Importación de España procedente de Panamá año 1918.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Cueros y pieles sin curtir secos.	Kilogramos	27,715	78,156	2.8199	30,4912
2. Barcos de madera sin motor.	número de barcos.	Cantidades importadas siendo la cantidad de 233 barcos.	75,725	325.	0,2563
3. Café en grano	Kilogramos	23,951	46,704	1.949	26,3501
4. Plátanos.	Kilogramos	38,996	23,356	0.598	42,9022
Comercio general en su totalidad		90895	223,941		

(109)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Plata en joyería, y vajillas	Hectogramos.	1,282	32,050	25.	0,0761
2. Cobre y bronce.	Kilogramos	5,565	27,825	5.	0,3303
3. Productos farmacos.	"	3,289	29,601	9.	0,1952
4. Perfumeria y esencias.	"	4,037	32,296	8.	0,2396
5. Tejidos de algodón, blancos.	"	147,105	735,525	5.	8,7331
6. Tejidos teñidos y estampados.	"	51,204	358,428	7.	3,0398
7. Camisas y pantalones.	"	24,583	294,996	12.	1,4594
8. Prendas pequeñas.	"	8,224	123,360	15.	0,4882

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(110)

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
9. Pasamanería de algodón.	Kilogramos	3,075	27,675	9.	0,1825
10. Pañería de lana pura.	"	3,085	61,700	20.	0,1831
11. Tejidos de lana pura.	"	29,240	380,120	13.	1,7358
12. Tejidos de lana mezclados con algodón.	"	14,810	133,290	9.	0,8792
13. Papel de pitillos.	"	104,632	224,959	2.150	6,2116
14. Libros e impresos.	"	67,044	201,132	3.	3,9802

(111)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
15. Corcho en tapones.	Kilogramos	47,649	238,245	5.	2,8287
16. Hojas de anís, para herbolarios.	,,	46,544	39,562	0.849	2,7631
17. Cominos.	,,	48,888	48,888	1.	2,9023
18. Pimientos molidos.	,,	39,722	31,778	0.800	2,3581
19. Aceite de oliva	Litros	289,175	289,175	1.	17,1674
20. Licores.	,,	11,429	34,287	3.	0,6785
21. Vino tinto ordinario en pipas.	,,	220,937	55,234	0.249	13,1163

(112)

Fuente: Dirección general de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 28 Exportación de España hacia Panamá año 1918.

- 461 -

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
22. Vino blanco en pipas.	litros	145,169	50,809	0.349	8,6182
23. Vinos olorosos de Jerez en pipas.	,,	96,035	115,242	1.2	5,7013
24. Vinos amontillados, de Jerez en botellas.	,,	25,738	38,604	1.499	1,5279
25. Vinos malagueños en pipas.	,,	109,354	60,144	0.549	6,4920
26. Conservas de hortalizas y legumbres.	,,	31,578	31,578	1.	1,8746

(113)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
27. Sombreros	Cantidades numerales	La cantidad numérica de 6,955	34,775	5.	0,4128
28. Chorizos y jamones.	Kilogramos	98,087	356,497	3.634	5,8231
Comercio General en su totalidad.		1,684,435	4,087,775		

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(114)

Cuadro N° 30 Importación de España procedente de Panamá año 1919.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Añil natural.	Kilogramos	4,985	40,478	8.119	3,2771
2. Cacao en grano tostado.	"	38,196	86,705	2.270	25,1101
3. Café en grano tostado.	"	44,130	86,053	1.949	29,0111
4. Goma y guta-percha sin labrar.	"	8,106	52,689	6.5	5,3288
5. Plátanos.	"	56,697	49,608	0.874	37,2727
Comercio general en su totalidad.		152,114	315,533		

(115)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Hierro y acero manufacturado.	Kilogramos	211,462	126,878	0.600	11,9309
2. Productos farmacos.	„	20,981	188,829	9.	1,1837
3. Perfumeria y esencias.	„	48,947	391,576	8.	2,7616
4. Tejidos de algodón blancos	„	118,844	594,220	5.	6,7053
5. Tejidos teñidos y estampados.	„	45,504	318,528	7.	2,5674
6. Camisas y pantalones.	„	18,649	223,788	12.	1,0522
7. Prendas pequeñas.	„	6,817	102,255	15.	0,3846

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(116)

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
8. Hilados de lana y de pelos.	Kilogramos	5,624	35,168	6.253	0,3173
9. Pañería de lana pura.	„	4,920	98,400	20.	0,2775
10. Tejidos de lana pura.	„	60,558	787,254	13.	3,4167
11. Dichos con mezcla de algodón.	„	52,263	470,367	9.	2,9487
12. Tejidos de sedas pura.	„	984	88,560	90.	0,0555
13. Papel de pitillos.	„	76,920	165,378	2.15	4,3399

(117)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
14. Libros e impresos.	Kilogramos	146,430	439,290	3.	8,2617
15. Corcho en tapones.	„	60,186	300,930	5.	3,3957
16. Guitarras e instrumentos.	numérica	1,402	25,286	18.035	0,0791
17. Almendras en pepitas.	Kilogramos	14,189	32,635	2.300	0,8005
18. Hojas de anís para herbolarios.	„	41,836	35,399	0.846	2,3604
19. Aceite de oliva	Litros	58,026	58,026	1.	0,6843

(118)

Fuente: Dirección General de Aduana, Madrid cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
20. Aguardiente anisado.	Litros	34,905	31,415	0.900	1,9693
21. Licores.	„	12,129	36,387	3.	0,6843
22. Vino tinto en pipas.	„	354,474	88,618	0.249	19,9999
23. Vino blanco común.	„	134,557	47,095	0.350	7,5919
24. Vinos amontillados olorosos.	„	61,125	73,350	1.2	3,4487
25. Vinos generosos en pipas.	„	95,671	86,104	0.900	5,3978

(119)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
26. Vinos espumosos.	Litros	6,588	26,354	4.000	0,3717
27. Conservas de hortalizas.	Kilogramos	34,304	34,304	1.	1,9354
28. Alpargatas.	Docenas	5,717	48,595	8.500	0,3225
29. Botones de huesos.	Kilogramos	2,158	25,896	12.	0,1217
30. Juegos y juguetes.	,,	10,696	85,568	8.	0,6034
31. Naipes	,,	5,276	26,380	5.	0,2976
32. Objetos de escritorio.	,,	4,003	32,024	8.	0,2258

(120)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 36 Exportación de España hacia Panamá año 1919.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
33. Platería fina.	Hectogramos	16,230	405,750	25.	0,9157
Comercio general en su totalidad.		1,772,375	5,530,607		

(121)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 37 Importación de España procedente de Panamá año 1920.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Madera en troncos y pedazos.	Kilogramos metros.	610	30,639	50.227	25,5230
2. Cueros de ganado vacuno.	Kilogramos.	10	3,215	321.5	0,4184
3. Cueros salados	,,	15	5,600	373.333	0,6276
4. Pielés en estado natural.	,,	130	2,891	22.238	5,4393
5. Sacos de henequén	numérica	Siendo la cantidad de 830 sacos.	1,215	1.513	33,5983

(122)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N°38 Importación de España procedente de Panamá año 1920.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
6. Café en grano tostado.	Kilogramos	822	229.507	279.205	34.3933
Comercio general en su totalidad.		Kilogramos la cantidad de 1.587	273.067		

(123)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Platería en joyería y vajillas	Hectogramos	2,014	50,350	25.	0,07
2. Armas de fuego cortas.	Kilogramos	1,242	42,228	34.	0,041
3. Armas de fuego largas.	"	3,699	92,475	25.	0,1225
4. Productos farmacos.	"	19,671	177,039	9.	0,651
5. Perfumería y esencias.	"	35,589	284,712	8.	1,1786
6. Algodón hilado	"	11,543	57,715	5.	0,3822
7. Tejidos de algodón blancos.	"	319,741	1,598,705	5.	10,5891

(124)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
8. Tejidos teñidos y estampados.	Kilogramos	72,478	507,346	7.	2,4003
9. Camisas y pantalones.	„	67,628	811,536	12.	2,2397
10. Medias y prendas pequeñas.	„	8,402	126,030	15.	0,2782
11. Pasamanería de algodón.	„	3,379	30,411	9.	0,1119
12. Hilados de lino.	„	17,748	31,059	1.75	0,5877
13. Lana lavada.	„	22,289	94,728	4.249	0,7381
14. Hilados de lana y de pelos.	„	3,905	27,335	7.	0,1293

(125)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 41 Exportación de España hacia Panamá año 1920.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
15. Mantales.	Kilogramos	8,819	88,190	10.	0,2920
16. Tejidos de punto.	,,	5,366	85,856	16.	0,1777
17. Pañería de lana pura.	,,	1,913	38,260	20.	0,0633
18. Tejidos de lana pura.	,,	93,162	1,211,106	13.	3,0853
19. Dichos con mezcla de algodón	,,	68,302	614,718	9.	2,2620
20. Tejidos de seda pura.	,,	4,846	436,140	90.	0,1604
21. Papel para cartas y sobres.	,,	33,397	46,756	1.400	1,1060

(126)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
22. Papel de pitillos.	Kilogramos	253,326	544,651	2.150	8,3896
23. Libros e impresos.	,,	181,434	544,302	3.	6,0087
24. Corcho en tapones.	,,	148,350	741,750	5.	4,9130
25. Aceite de oliva.	Litros.	45,293	45,293	1.	1,500
26. Aguardiente anisado.	,,	38,425	34,582	0.899	
27. Licores.	,,	14,033	42,099	3.	0,4647

(127)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 43 Exportación de España hacia Panamá año 1 .

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
28. Vino tinto ordinario.	Litros	301,520	75,380	0.25	9,9857
29. Vino blanco en pipas.	,,	439,743	153,910	0.349	14,5634
30. Vinos amontillados y olorosos en pipas.	,,	55,429	66,514	1.199	1,8356
31. Vinos olorosos en botellas.	,,	22,156	33,234	1.5	0,7337
32. Vinos Jerezanos, en pipas.	,,	123,108	67,709	0.549	4,0770

(128)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 44 Exportación de España hacia Panamá año 1920.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
33. Vino de Málaga en pipas.	Litros	85,163	68,130	0.799	2,8204
34. Vinos generosos en pipas.	„	108,951	98,053	0.899	3,6082
35. Vinos espumosos	„	12,162	48,648	4.	0,4027
36. Conservas de legumbres.	Kilogramos	46,656	46,656	1.	1,5451
37. Sardinas en conservas.	„	78,771	118,156	1.499	2,6087
38. Conservas de pescado y mariscos.	„	93,103	162,930	1.749	3,0833

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(129)

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
39. Dulces.	Kilogramos	11,242	28,105	2.5	0,3723
40. Coral labrados, en peines.	,,	1,452	60,984	42.	0,0480
41. Alpargatas.	Docenas.	12,610	107,185	8.5	0,4176
42. Botones de huesos.	Kilogramos	4,555	54,660	12.	0,1508
43. Juegos y juguetes.	,,	16,087	128,696	8.	0,5327
44. Naipes.	,,	1,640	48,200	29.390	0,0543

(130)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 46 Exportación de España hacia Panamá año 1920.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
45. Paragüas o sombrillas.	numérica	Siendo la cantidad exportada de 16,167	80,835	5.	0,5354
46. Objetos de escriptorios.	Kilogramos	4,691	37,538	8.002	0,1553
47. Jamones y quesos.	„	98,305	450,010	4.577	3,2556
Comercio general en su totalidad.		3,019,505	10,340,905		

(131)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 47 Importación de España procedente de Panamá año 1921.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Cueros sin curtir.	Kilogramos metros.	7,593	30,144	3.969	6,5389
2. Cacao en grano tostado.	Kilogramos	18,115	51,084	2.819	15,6003
3. Café en grano tostado.	,,	42,288	94,302	2.229	36,4178
4. Plátanos.	,,	48,123	35,167	0.730	41,4428
Comercio general en su totalidad.		116,119	210,697		

(132)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Plata en joyería	Hectogramos	1,050	64,050	61.	0,0782
2. Armas de fuego largas.	Kilogramos	1,558	68,552	44.	0,1161
3. Productos farmacos.	„	12,909	283,998	22.	0,9623
4. Perfumería y esencias.	„	29,860	477,760	16.	2,2259
5. Algodón hilado	„	9,100	63,700	7.	0,6783
6. Tejidos de algodón blanco.	„	67,948	747,428	11.	5,0652
7. Tejidos teñidos y estampados.	„	13,078	209,248	16.	0,9749

(133)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
8. Camisas y pantalones.	Kilogramos	38,874	816,354	21.	2,8978
9. Prendas pequeñas	„	4,617	124,659	27.	0,3441
10. Hllaza de lino.	„	9,842	38,974	3.959	0,7336
11. Tejidos de lino	„	3,280	59,040	18.	0,2445
12. Mantales.	„	7,446	208,488	28.	0,5550
13. Tejidos de punto.	„	1,868	39,228	21.	0,1392
14. Tejidos de lana pura.	„	36,761	1,286,635	35.	2,7403

(134)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
15. Diehos con mezcla de algodón.	,,	61,595	1,231,900	20.	4,5916
16. Seda pura.	,,	1,407	70,350	50.	0,1048
17. Seda mezclada.	,,	1,493	150,692	100.932	0,1112
18. Papel de plttllos.	,,	243,421	881,184	3.619	18,1460
19. Libros e impresos.	,,	107,646	451,037	4.190	8,0245
20. Cartón en cajas.	,,	15,385	31,847	2.070	1,1468
21. Coreho en tapones.	,,	89,740	538,440	6.	6,6897

(135)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 51 Exportación de España hacia Panamá año 1921.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
22. Carnes en conservas.	Kilogramos	5,980	29,601	4.95	0,4457
23. Aceite de oliva.	Litros.	41,733	91,813	2.200	3,1110
24. Aguardiente anisado.	,,	13,765	31,660	2.300	1,0261
25. Vino tinto ordinario en pipas.	,,	152,192	73,052	0.479	11,3452
26. Vino tinto en botellas.	,,	17,437	25,284	1.450	1,2998
27. Vino blanco en pipas.	,,	126,708	78,558	0.619	9,4456

(136)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
28. Vinos olorosos de Jerez.	Kilogramos Litros.	21,327	51,611	2.419	1,5898
29. Vinos rosados.	,,	14,303	34,613	2.419	1,0662
30. Vinos espumosos	,,	3,494	25,646	7.340	0,2604
31. Conservas de legumbres.	,,	24,184	48,368	2.	1,8028
32. Alpargatas	Docenas	10,377	238,671	23.	0,7735
33. Botones de hueso.	Kilogramos	1,906	38,120	20.	0,1420
34. Hijacla para pescar.	,,	680	41,480	61.	0,0506

(137)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 53 Exportación de España hacia Panamá año 1921.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
35. Goma labrada en formas.	Kilogramos	716	28,640	40.	0,0533
36. Juegos y juguetes.	„	2,739	38,346	14.	0,2041
37. Naipes.	„	7,010	98,140	14.	0,5225
38. Paraguas.	Cantidad numérica.	16,167	30,100	1.861	1,2051
39. Medicamentos múltiples.	Kilogramos	121,860	421,270	3.456	9,0841

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(138)

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
Comercio General en su totalidad.		1.341.460	9.268.537		

(139)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 55 Importación de España procedente de Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Madera en troncos.	Kilogramos	696	35,598	51.146	33,1113
2. Cueros curtidos	,,	77	24,871	323.	3,6631
3. Pielés al natural.	,,	11	495	45.	0,5233
4. Acumuladores de peso.	,,	40	9,240	231.	1,9029
5. Babasú y cocos	,,	61	4,392	72.	2,9019
6. Cacao en grano tostado.	,,	10	2,740	274.	0,4757
7. Café en grano tostado.	,,	387	107,586	278.	18,4110

(140)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 56 Importación de España procedente de Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
8. Sacos envase.	Cantidad numérica.	Cantidades importadas de 580 sacos	870	1.5	27,5927
9. Tabacos en ramas.	Kilogramos	240	1,200	5.	11,4176
Comercio general en su totalidad.		2,102	186,992		

(141)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Yeso.	Kilogramos	20	120	6.	0,0063
2. Vidrio hueco común.	,,	66	3,762	57.	0,0210
3. Cristales.	,,	2	300	150.	0,0006
4. Baldosas.	,,	111	1,998	18.	0,0353
5. Losetas y mosaicos.	,,	2	72	36.	0,0006
6. Loza fina y porcelana.	,,	4	896	224.	0,0012
7. Muebles de adornos.	,,	3	921	307.	0,0009

(142)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
8. Muebles de madera.	Kilogramos.	58	8,584	148.	0,0184
9. Pipería armada y sin armar.	„	61	5,002	82.	0,0194
10. Corcho en tapones.	„	8,651	51,906	6.	2,7575
11. Corcho labrado en formas.	„	1	280	280.	0,0003
12. Hierro forjado en acero.	„	25	3,225	129.	0,0079
13. Armas de fuego cortas.	„	202	7,474	37.	0,0643

(143)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 59 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
14. Armas de fuego largas.	kilogramos	249	8,964	36.	0,0793
15. Cobre y latón.	,,	6	3,186	531.	0,0019
16. Plomo sin labrar.	,,	51	2,805	55.	0,0162
17. Plomo labrado en formas.	,,	59	5,782	98.	0,0188
18. Pianos. de adornos.	Cantidad numérica.	Exportandose 1 piano	1,750	1,750	0,0003
19. Guitarras e instrumentos.	,,	Exportandose 20 guitarras	680	34.	0,0063

(144)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 60 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
20. Cuerdas de guitarras.	Kilogramos	24	816	34.	0,0076
21. Máquinas de cerrar.	Cantidad numérica.	Exportandose la cantidad de 157 Máquinas.	45,216	288.	0,0500
22. Aguas minerales.	Kilogramos Litros.	42	4,536	108.	0,0133
23. Productos vegetales.	Kilogramos	28	3,668	131.	0,0089

(145)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 61 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
24. Colores preparados, y tintas.	Kilogramos	6	1,680	280.	0,0019
25. Productos fármacos.	,,	15,801	268,617	17.	5,0367
26. Cera en masas.	,,	11	4,400	400.	0,0035
27. Cera en velas.	,,	39	13,299	341.	0,0124
28. Perfumería y esencias.	,,	26,562	318,744	12.	8,4668
29. Papel hecho a mano.	,,	21	4,683	223.	0,0066

(146)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 62 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
30. Papel para cartas.	Kilogramos.	40	9,600	240.	0,0127
31. Papel de pttillos.	„	1,850	645,650	349.	0,5897
32. Libros.	„	392	156,800	400.	0,1249
33. Novelas e impresos.	„	61	24,400	400.	0,0194
34. Papel para enpaquetar.	„	3	243	81.	0,0009
35. Papel para escribir.	„	53	10,229	193.	0,0168

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

(147)

Cuadro Nº 63 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
36. Cartón en hojas.	Kilogramos.	30	1,500	50.	0,0095
37. Cartón en cajas.	,,	40	9,880	247.	0,0127
38. Algodón hilado.	,,	1,294	9,058	7.	0,4124
39. Tejidos de algodón blancos.	,,	63,546	826,098	13.	20,2559
40. Tejidos teñidos y estampados.	,,	62,540	875,560	14.	19,9352

(148)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 64 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
41. Camisas y pantalones.	Kilogramos	33,469	669,380	20.	10,6685
42. Prendas pequeñas.	„	1,883	48,958	26.	0,6002
43. Pasamanería de algodón.	„	3,565	64,170	18.	1,1363
44. Hilaza de lino.	„	35	11,200	320.	0,0111
45. Hilos para coser.	„	3	1,860	620.	0,0009

(149)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 65 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
46. Jarcias y cor- deleria.	Kilogramos	48	10,800	225.	0,0153
47. Tejidos de lino.	,,	990	10,890	11.	0,3155
48. Manteles bor- dados.	,,	569	10,242	18.	0,1813
49. Tejidos de puntos.	,,	387	8,514	22.	0,1233
50. Tejidos de lana pura.	,,	110	4,400	40.	0,0350

(150)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 66 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
51. Tejidos de pañería.	kilogramos	29,699	920,669	31.	9,4668
52. Tejidos mezclados.	„	9,653	135,142	14.	3,0769
53. Seda para coser.	„	100	7,800	78.	0,0318
54. Tejidos lisos	„	414	45,540	110.	0,1319
55. Sardinas saladas y prensadas.	„	1	98	98.	0,0003

(151)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 67 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
56. Cebada.	Kilogramos	6	402	67.	0,0019
57. Ajos.	„	56	3,248	58.	0,0178
58. Pimientos secos y molidos.	„	1	40	40.	0,0003
59. Almendras en pepitas.	„	61	17,446	286.	0,0194
60. Aseitanas en salmuera.	„	17	2,431	143.	0,0054
61. Avellanas.	„	6	738	123.	0,0019
62. Nueces.	„	1	91	91.	0,0003

(152)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 68 Exportación de España hacia Panama año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
63. Frutos secos.	Kilogramos.	3	387	129.	0,0009
64. Uvas frescas	„	27	1,350	50.	0,0086
65. Anís.	„	128	21,120	165.	0,0408
66. Cominos.	„	123	24,846	202.	0,0392
67. Pimientos molidos y sin moler.	„	22	4,862	221.	0,0070
68. Aceite de oliva.	Kilogramos litros.	598	114,218	191.	0,1906
69. Aguardiente anisado.	„	122	27,938	229.	0,0388

(153)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 69 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
70. Licores.	Kilogramos litros.	80	46,000	575.	0,0255
71. Vino tinto en pipas.	„	1,523	67,012	44.	0,4854
72. Vino tinto en botellas.	„	38	4,066	107.	0,0121
73. Vino blanco común en pipas	„	1,689	84,450	50.	0,5383
74. Vino blanco común en botellas.	„	102	11,934	117.	0,0325

(154)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 70 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
75. Vinos olorosos de Jerez en pipas.	Kilogramos litros.	240	39,600	165.	0,0765
76. Vinos rosados de Jerez en botellas.	„	163	39,120	240.	0,0519
77. Vinos olorosos en pipas.	„	32	3,552	111.	0,0102
78. Vinos Malagueños en pipas.	„	177	54,162	306.	0,0564
79. Vinos generosos en pipas.	„	1,712	395,472	231.	0,5457

(155)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 71 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
80. Vinos generosos en botellas.	Kilogramos litros.	13	3,120	240.	0,0041
81. Vinos espumosos.	„	1	707	707.	0,0003
82. Conservas de hortalizas.	Kilogramos	18,012	28,819	1.60	5,7414
83. Conservas de frutos	„	1,691	3,213	1.900	0,5390
84. Sardinas en conservas.	„	2,818	7,045	2.5	0,8982

(156)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 72 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
85. Conservas de pescados.	Kilogramos	4,237	14,830	3.500	1,3506
86. Embutidos.	„	160	1,200	7.5	0,051
87. Chocolates elaborados.	„	140	560	4.	0,0446
88. Dulces.	„	7,851	39,255	5.	2,5026
89. Pastas para sopas.	„	1	112	112.	0,0003
90. Galletas finas	„	20	5,560	278.	0,0063

(157)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
91. Coral y marfil	Kilogramos	614	35,612	58.	0,1957
92. Alpargatas.	Docenas	1,251	25,020	20.	0,3987
93. Botones de hueso.	Kilogramos	1,548	24,768	16.	0,4934
94. Naipes.	,,	3,149	56,682	18.	1,0037
95. Paraguas o sombrillas.	Cantidad numérica.	Cantidad exportada de 997 Paraguas.	18,943	19.	0,3178
96. Sombreros.	,,	Cantidad exportada de 165 sombreros.	1,980	12.	0,0525

(158)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 74 Exportación de España hacia Panamá año 1922.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
97. Lámparas.	Kilogramos	188	2,632	14.	0,0599
98. Objetos de es- critorios.	,,	875	10,500	12.	0,2789
Comercio general en su totalidad.		313,712	6.537.090		

(159)

Fuente: Dirección General de Aduana Madrid, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 75 Importación de España procedente de Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
1. Madera en troncos.	Kilogramos	720	39,692	55.1277	0,4325
2. Cueros curtidos	„	80	29,702	371.275	0,0480
3. Cueros de serpiente sin curtir.	„	14	698	49.8571	0,0084
4. Babasú.	„	65	9,289	142.9076	0,0390
5. Cacao en grano tostado.	„	45,287	95,580	2.1105	27,2090
6. Café en grano tostado.	„	60,250	97,760	1.6225	36,1990

(160)

Fuente: Boletines del comercio Panameño, cuadro iniciativa propia.

ma ro por ael n e spana proce en e e anama año l 23.

Sector	Unidad de medida	Cantidades importadas en kilogramos	Valor en moneda nacional (pesetas)	Coste real por unidad de medida	% Importación, por producto
7. Goma y gutapercha sin labrar.	Kilogramos	9.230	54,579	5.9132	5,5455
8. Sacos envases	Cantidad numérica.	795	950	1.1949	0,4776
Comercio general en su totalidad.		116,441	328.250		

(161)

Fuente: Boletines del comercio Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 77 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
1. Yeso.	Kilogramos	45	245	5.45	0,0135
2. Vidrio haeco común.	„	70	4,837	69.1	0,0210
3. Cristales.	„	4	640	160.	0,0012
4. Baldosas.	„	112	2,226	19.875	0,0336
5. Losetas y mosaicos.	„	3	108	36.	0,0009
6. Loza fina y porcelana.	„	6	1,219	203.166	0,0018
7. Madera en adornos.	„	4	1,325	331.25	0,0012

(162)

Fuente: Boletines del comercio ext., Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 78 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
8. Madera en muebles.	Kilogramos	60	9,675	161.25	0,018
9. Pipería armada y sin armar.	„	65	9,180	141.2307	0,0195
10. Coreho en tapones.	„	9,761	56,930	5.8323	2,9299
11. Coreho labrado	„	2	580	290.	0,0006
12. Hierro forjado y manufacturado.	„	28	5,382	192.2142	0,0084
13. Armas de fuego cortas.	„	100	3,580	35.8	0,0300

(163)

Fuente: Boletines del comercio ext., Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 79 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
14. Armas de fuego largas.	Kilogramos	120	4,679	38,9917	0,0360
15. Cobre y latón labrado.	„	8	4,998	624.75	0,0024
16. Plomo labrado.	„	60	5,989	99.8167	0,018
17. Organillos.	Cantidad numérica.	Exportándose la cantidad de 2 organillos.	3,500	1750.	0,0006
18. Guitarras y sus instrumentos.	„	Exportándose la cantidad de 35 guitarras.	1,300	37.1428	0,0105

(164)

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 80 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
19. Cuerdas de guitarras.	Kilogramos	28	1,000	35.7142	0,0084
20. Máquinas de juguetes.	Cantidad numérica.	Cantidad exportada de 158 máquinas de juguetes.	46,342	293.3037	0,0474
21. Aguas minerales.	Kilogramos litros.	45	6,847	152.1556	0,0135
22. Productos vegetales.	Kilogramos	29	3,976	137.1034	0,0087

(165)

Fuente: Boletines del comercio ext., Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 81 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
23. Colores preparados y tintes	Kilogramos	7	1,989	284.1428	0,0021
24. Productos farmacéuticos.	„	17,805	309,450	17.3799	5,3444
25. Cera en masas	„	10	3,589	358.9	0,003
26. Cera en velas.	„	40	14,340	358.5	0,012
27. Perfumeria.	„	27,670	356,653	12.8895	8,3055
28. Papel hecho a mano.	„	24	6,987	291.125	0,0072

(166)

Fuente: Boletines del comercio ext., Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 82 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
29. Papel para cartas.	Kilogramos	41	9,852	240.2926	0,0123
30. Papel de piti- llos.	"	1,961	665,980	339.6124	0,5886
31. Libros.	"	396	161,807	408.6035	0,1188
32. Impresos múl- tiples.	"	63	26,520	420.9523	0,0189
33. Papel para empaquetar.	"	4	309	77.25	0,0012
34. Papel para escribir.	"	54	10,958	202.9259	0,0162

(167)

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 83 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
35. Cartón en hojas.	Kilogramos	32	2,302	71.9375	0,0096
36. Cartón en cajas.	,,	42	11,769	280.2142	0,0126
37. Algodón hilado.	,,	2,000	9,198	4.599	0,6003
38. Tejidos de algodón blancos.	,,	64,649	938,197	14.5121	19,4053
39. Tejidos teñidos y estampados.	,,	63,538	976,670	15.3714	19,0718

(168)

Fuente: Boletines del comercio ext., Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 84 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
40. Camisas y pantalones.	Kilogramos	34,375	690,472	20.0864	10,3181
41. Prendas pequeñas.	„	1,972	49,961	25.3351	0,5919
42. Pasamanería de algodón.	„	4,670	66,190	14.1734	1,4017
43. Hilaza de lino.	„	37	13,308	359.6756	0,0111
44. Hilos para coser.	„	4	2,506	626.5	0,0012

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

(169)

Cuadro N° 85 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
45. Cordelería.	Kilogramos	50	12,906	258.12	0,015
46. Tejidos de cáñamo	"	998	11,380	11.4028	0,2995
47. Manteleros.	"	615	11,570	18.8130	0,1846
48. Tejidos de puntos.	"	482	9,650	20.0207	0,1446
49. Paños.	"	115	10,201	88.7043	0,0345
50. Tejidos de lana para.	"	30,790	100,980	3.2796	9,2420
51. Tejidos de algodón.	"	10,763	137,151	12.7428	3,2306

(170)

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 86 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
52. Seda para coser.	Kilogramos	200	14,166	70.83	0,0600
53. Tejidos lisos de seda pura.	„	425	60,780	143.0117	0,1275
54. Sardinas saladas.	„	2	196	98.	0,0006
55. Trigo.	„	8	609	76.125	0,0024
56. Ajos.	„	57	4,346	76.2456	0,0171

(171)

Fuente: Boletín del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 87 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
57. Pimientos molidos.	Kilogramos	2	80	40.	0,0006
58. Almendras en pepitas.	,,	63	20,500	325.3968	0,0189
59. Aceitunas en salmuera.	,,	19	3,281	172.6842	0,0057
60. Avellanas.	,,	7	842	120.2857	0,0021
61. Nueces.	,,	2	182	91.	0,0006

(172)

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 88 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
62. Frutos secos.	Kilogramos	4	431	107.75	0,0012
63. Uvas frescas.	"	28	2,210	78.9285	0,0084
64. Anís.	"	129	22,350	173.2558	0,0387
65. Cominos.	"	125	26,959	215.672	0,0375
66. Pimientos rojo molido.	"	24	6,951	289.625	0,0072
67. Aceite de oliva.	Kilogramos litros.	601	116,339	193.5757	0,1803
68. Licores.	"	90	49,101	545.57	0,0270

(173)

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 89 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
69. Aguardiente anisado.	Kilogramos litros.	123	28,961	235.4552	0,0369
70. Vino tinto en pipas.	"	1,645	68,096	41.3957	0,4937
71. Vino tinto en botellas.	"	40	6,099	152.475	0,012
72. Vino blanco en pipas.	"	1,993	85,787	43.0441	0,5982
73. Vino blanco en botellas.	"	104	13,894	133.5961	0,0312

(174]

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 90 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
74. Vinos amontillados de Jerez en pipas	Kilogramos Litros.	245	44.731	182.5755	0,0735
75. Vinos amontillados de Jerez en botellas.	,,	164	40.326	245.8902	0,0492
76. Vinos rosados en pipas.	,,	34	5.651	166.2058	0,0102
77. Vinos rosados en botellas.	,,	179	56.480	315.5307	0,0537

(175)

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro Nº 91 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
78. Vinos generosos en pipas.	Kilogramos Litros.	2,000	456,592	228.296	0,6003
79. Vinos generosos en botellas	,,	14	4,300	307.1428	0,0042
80. Vinos espumosos.	,,	2	1,414	707.	0,0006
81. Conservas de hortalizas.	Kilogramos	20,215	30,568	1.5122	6,0678
82. Conservas de frutos secos.	,,	2,251	4,586	2.0373	0,6756

(196)

Fuente: Boletines del comercio ext., Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 92 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
83. Sardinas en conservas.	Kilogramos	3,198	8,195	2.5625	0,9599
84. Conservas de mariscos.	"	5,635	15,980	2.8358	1,6914
85. Embutidos.	"	170	2,862	16.8352	0,0510
86. Chocolates.	"	142	600	4.2253	0,0426
87. Dulces.	"	8,968	41.675	4.6470	2,6918
88. Pasta para sopas.	"	3	338	112.67	0,0009

(177)

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 93 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
89. Galletas finas	Kilogramos	25	10.640	425.6	0,0075
90. Coral y marfil	„	615	36.215	58.8861	0,1846
91. Alpargatas	Docenas.	2,306	28.141	12.2033	0,6921
92. Botones de hueso.	Kilogramos	1,957	25.118	12.8349	0,5874
93. Naipes.	„	3,145	55.570	17.6693	0,9440
94. Paraguas y sombrillas.	Cantidad numérica.	Siendo la cantidad exportada de 1 paraguas.	19.986	19.986	0,3001

(178)

Fuente: Boletines del comercio ext., Panameño, cuadro iniciativa propia.

Cuadro N° 94 Exportación de España hacia Panamá año 1923.

Sector	Unidad de medida	Cantidades exportadas en kilogramos	Valor en moneda nacional pesetas	Coste real por unidad de medida	% Exportación, por producto
95. Sombreros.	Cantidad numérica. exportándose la cantidad de 1 sombrero.	170	2.500	14.7058	0,0510
96. Lámparas.	Kilogramos	190	3.225	16.9736	0,0570
97. Objetos de escritorio.	„	880	15.520	17.6363	0,2641
Comercio general en su totalidad.		333,151 Kgs	6.240.776 Ptas		

(179)

Fuente: Boletines del comercio ext, Panameño, cuadro iniciativa propia.

B.- Metodología utilizada para la obtención del coste y porcentaje de los diferentes productos referentes a la exportación e importación del comercio entre España y Panamá.

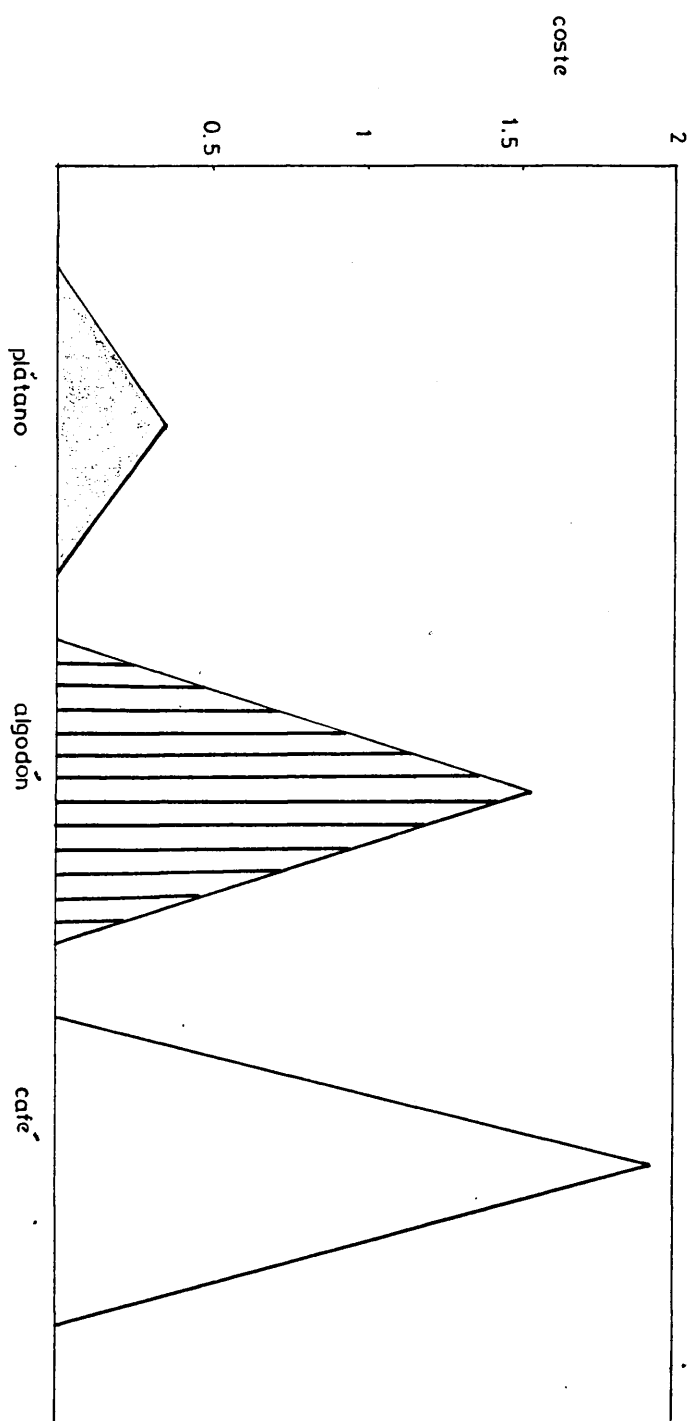
A través de los datos obtenidos de las respectivas fuentes como lo son: Dirección General de Aduana de la ciudad de Madrid, Biblioteca Nacional de Estadística de la Ciudad de Madrid, Boletines Panameños de Comercio Exterior, Instituto Panameño de Comercio Exterior, Registros Económicos del Ministerio de Comercio de la Ciudad de Panamá, hemos descubierto que estos datos están establecidos en forma dispersa. Estos son los datos que represento a través de las gráficas.

Respecto a la realización de las gráficas para representar el coste real por unidad de medida he dividido el valor en moneda nacional entre la cantidad exportada en kilogramos.

También señalo la representación gráfica del porcentaje de exportación por producto. La metodología utilizada ha sido la de exponer la cantidad exportada por cien, es decir, cantidad exportada en kilogramos entre el total de kilogramos.

C.- Estructura Anual de la Importación Española de Panamá referente al Coste Real por Unidad de Medida de los diferentes productos.

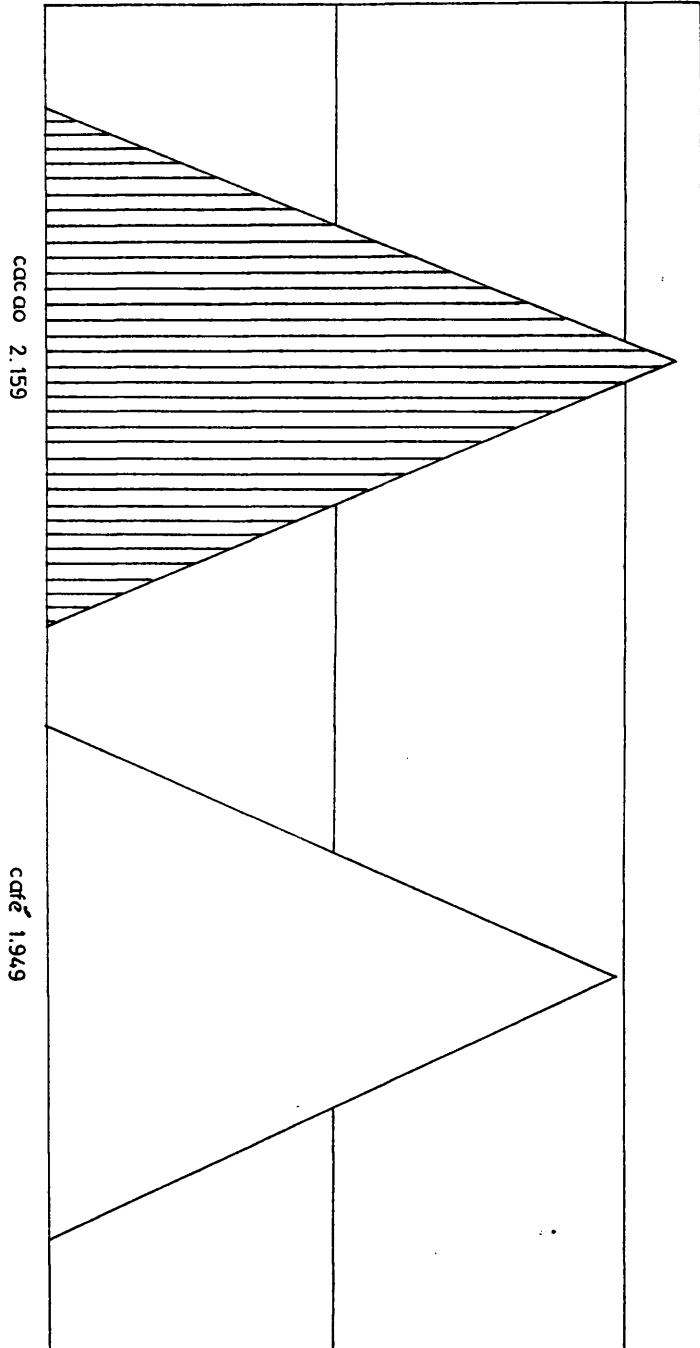
1914 IMPORTACION



Gráfica Inicial Propia
Fuente: Dirección General de Aduana, (180)

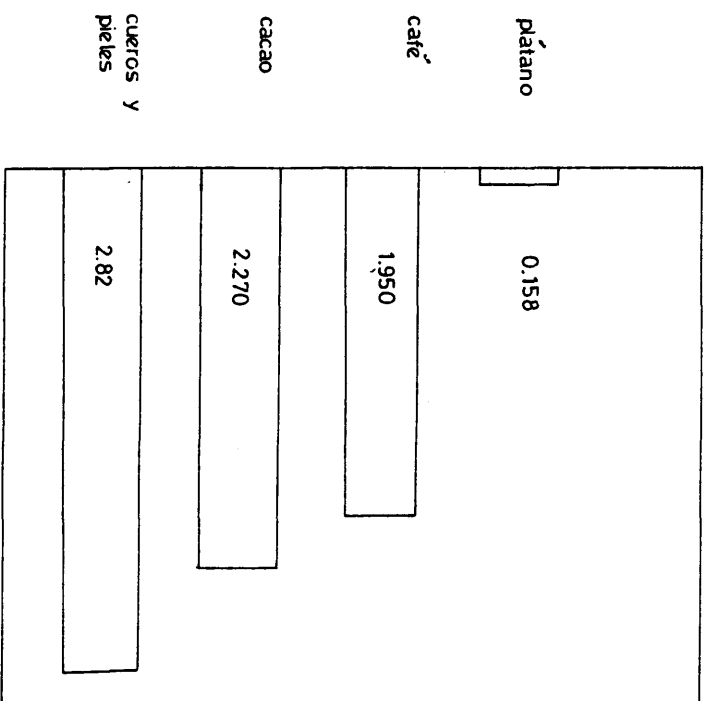
coste

1915 IMPORTACION



Gratias Inicialia Propia
Fuente: Dirección General de
Aduana de Madrid.
(181)

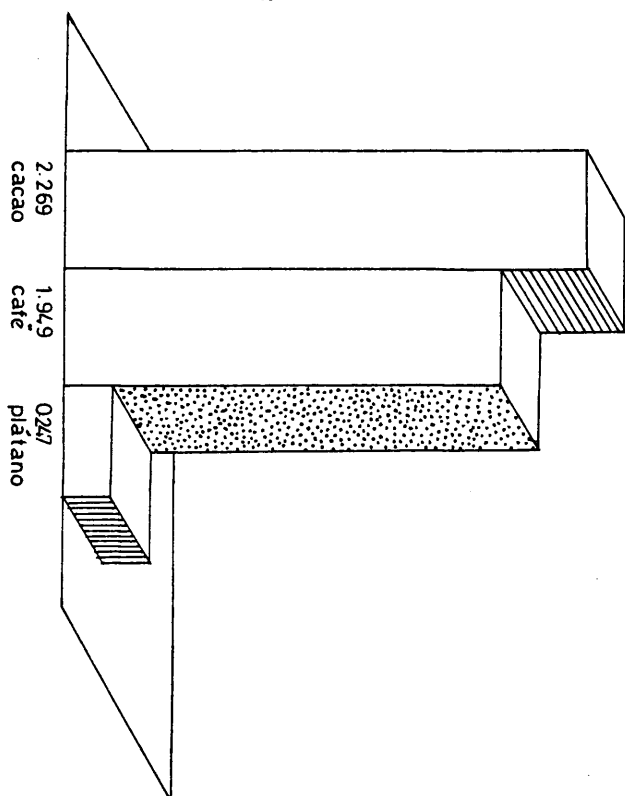
1916 IMPORTACION



Gratias Invenitua Tropia
Fuente: Biblioteca Nacional
de Estadística de Madrid. (182)

1917 IMPORTACION

coste



Gráfica Inicialia Propia.
Fuente: Dirección General
de Aduana de Madrid. (183)

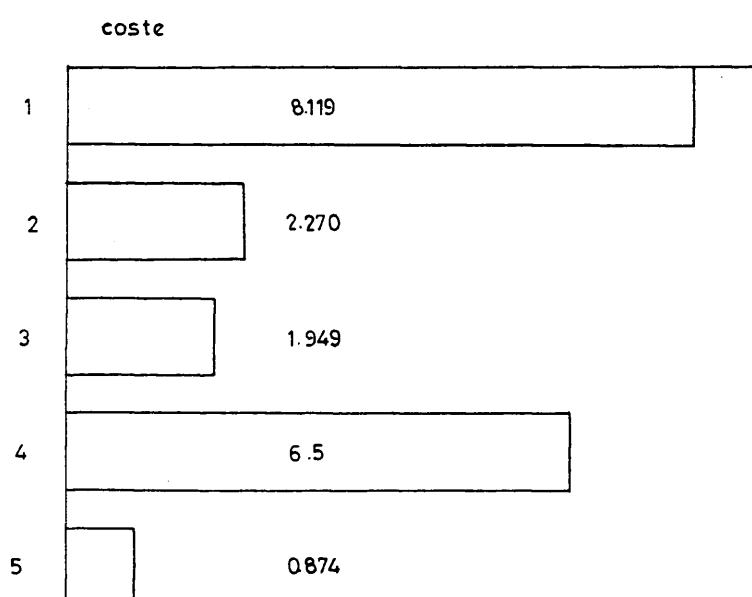
1918 IMPORTACION

Coste

1	2.8199
2	325
3	1.949
4	0.598

Gratificación Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid.
(184)

1919 IMPORTACION



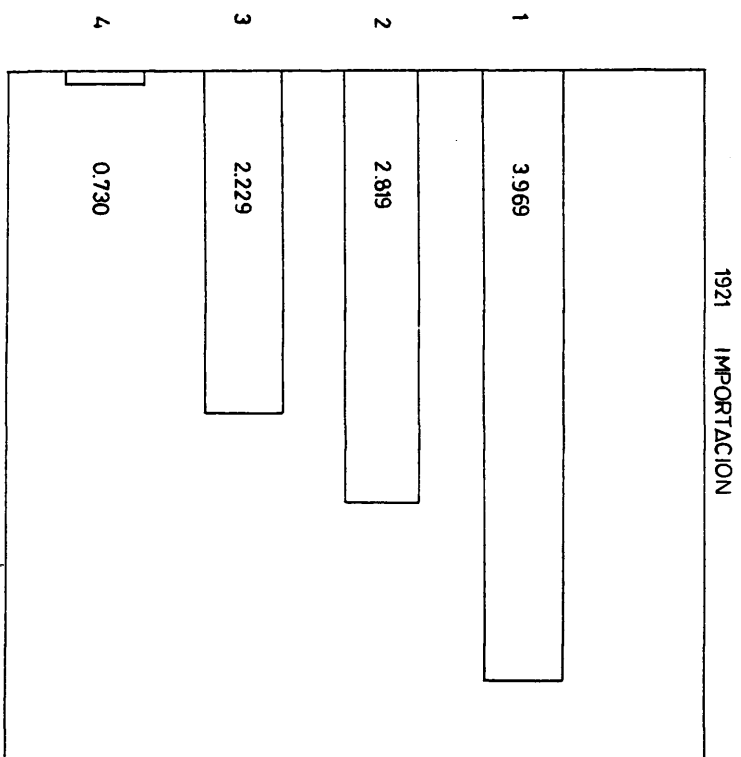
Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduana de Madrid. (185)

1920 IMPORTACION

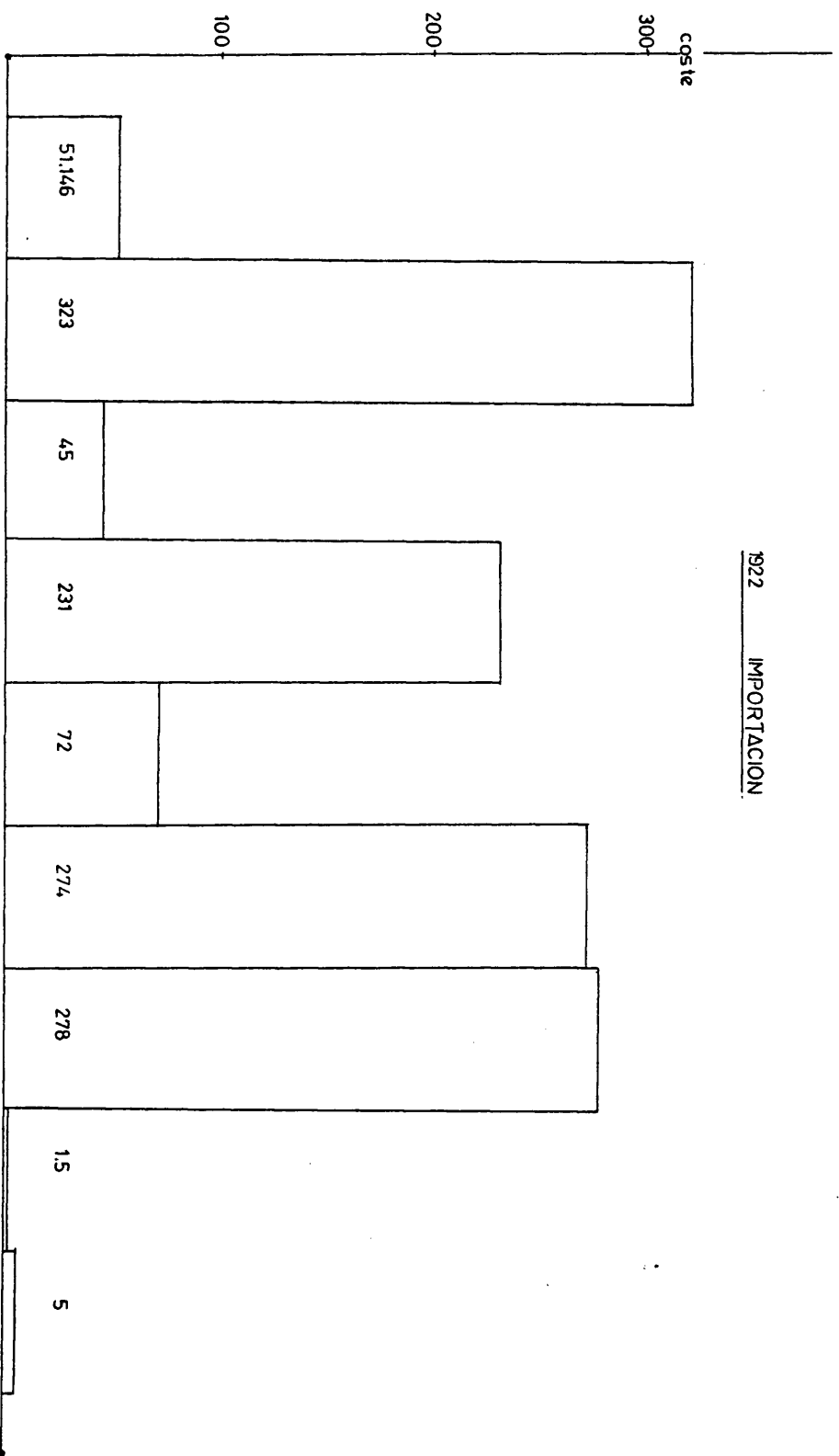
coste

1	50.227	
2	321.5	
3	373.333	
4	22.236	
5	1.513	
6	279.205	

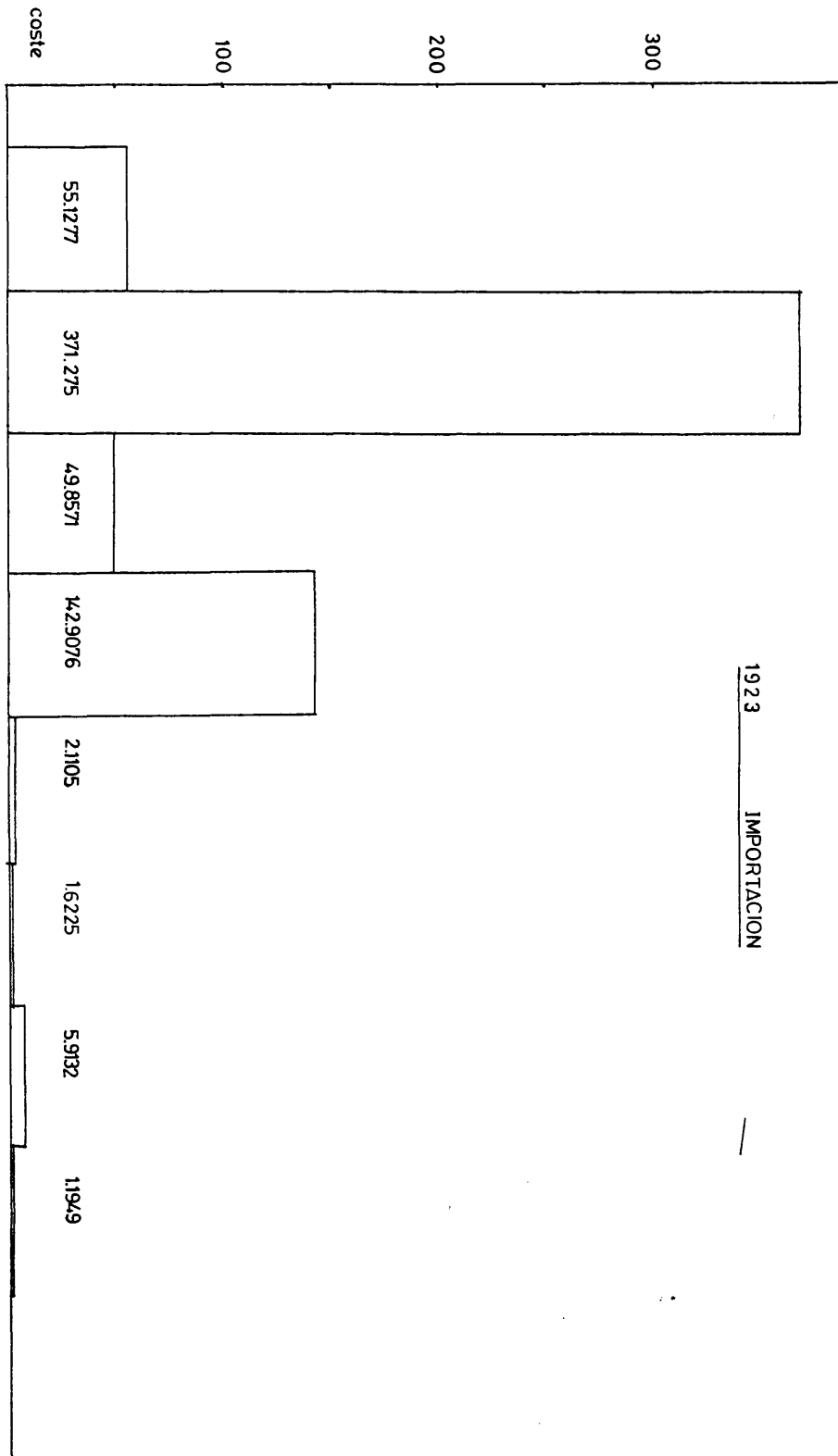
Gratificación Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduana de Madrid. C(186)



Ciudad Inicial de Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid. C187)



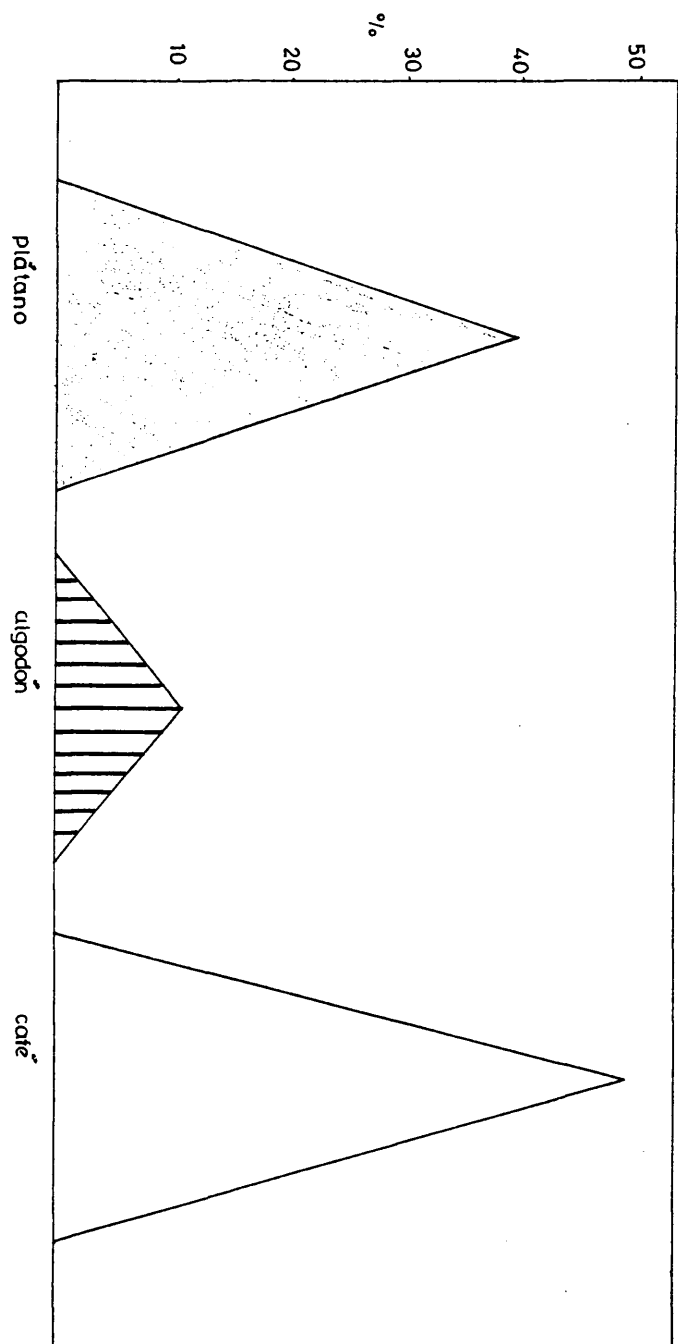
Gráfica Anualizada Propia.
 Fuente: Dirección General de
 Aduanas de Madrid. (1988)



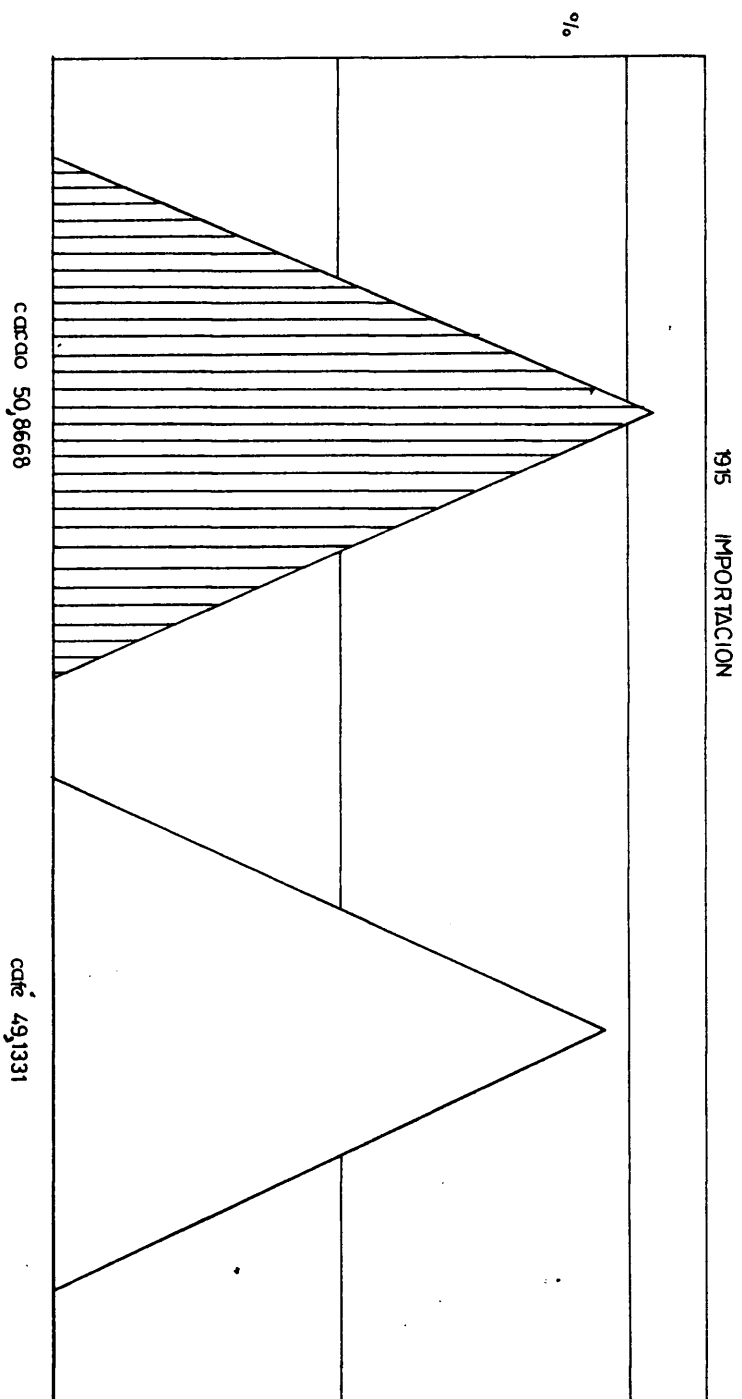
Gratias Iniciativa Propia.
 Fuente: Boletines Papeles
 de Comercio Exterior. (189)

CH.- Estructura Anual de la Importación Española procedente de Panamá referente al porcentaje de Exportación por productos durante los años 1914 - 1923.

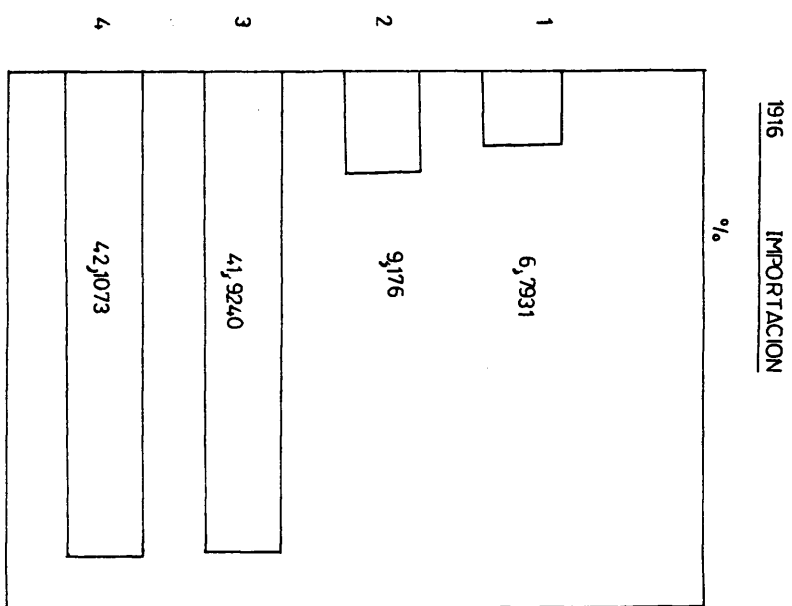
1914 IMPORTACION



Gráfica Inicial a Propia
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid, (1903)

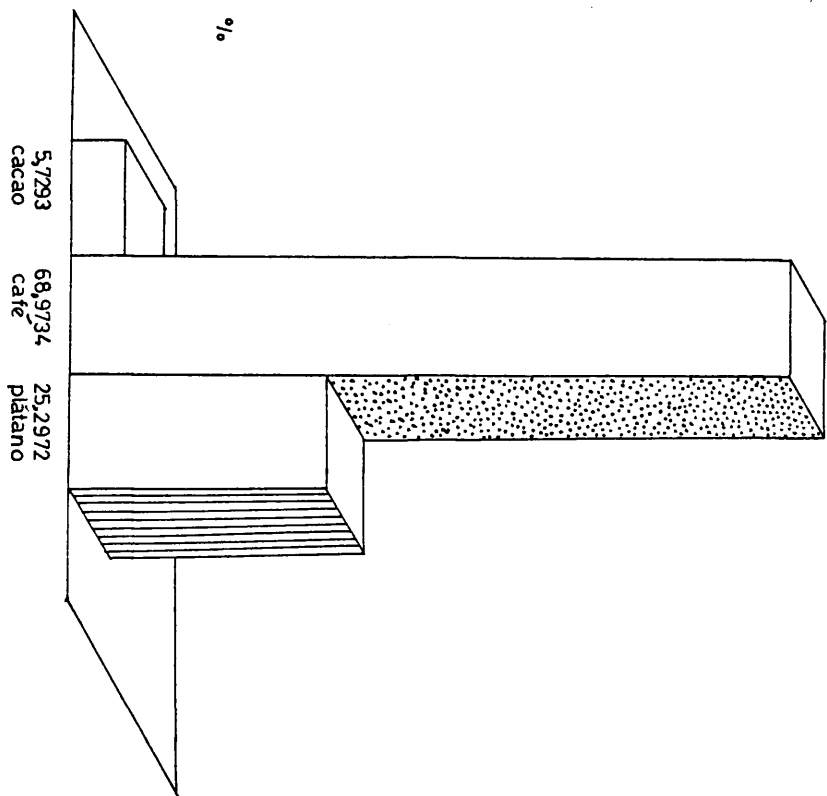


Exativa Inicativa Propia.
Fuente: Direccion General de
Aduanas de Madrid.
(191)



Gráfica Inicialia Propia.
Fuente: Biblioteca Nacional de
Estadística de Madrid. (1912)

1917 IMPORTACION



Comercio Exterior Propia
 Puente: Dirección General de
 Aduana de Madrid. (193)

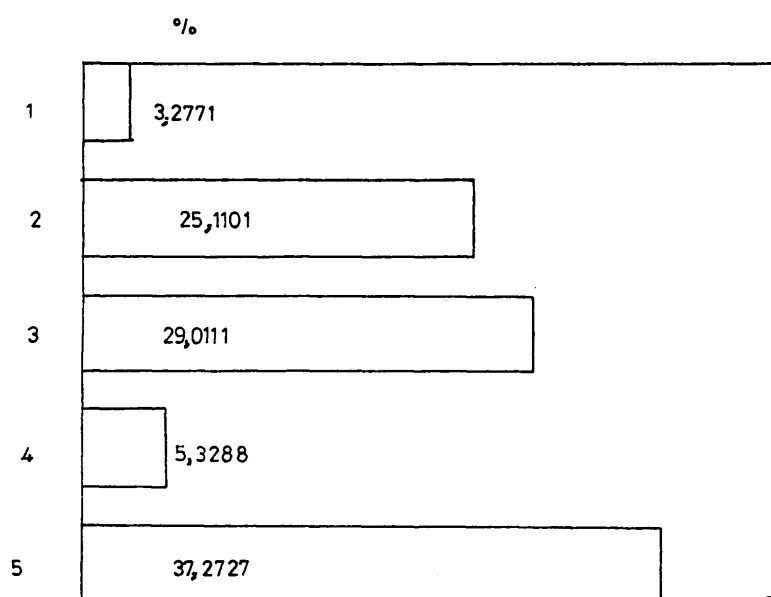
1918 IMPORTACION

%

1	30,4912
2	0,2563
3	26,3501
4	42,9022

Gratía Iniziativa Propia
Fuente: Direccion General de
Aduana de Madrid. (194)

1919 IMPORTACION



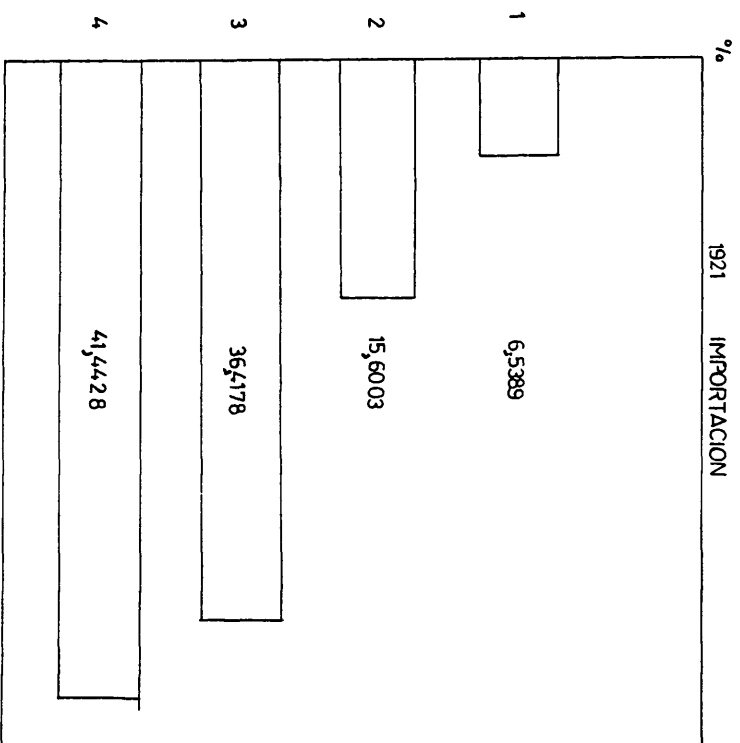
Gráfica Iniciativa Propia.

Fuente: Dirección General de
Aduana de Madrid. (195)

1920 IMPORTACION

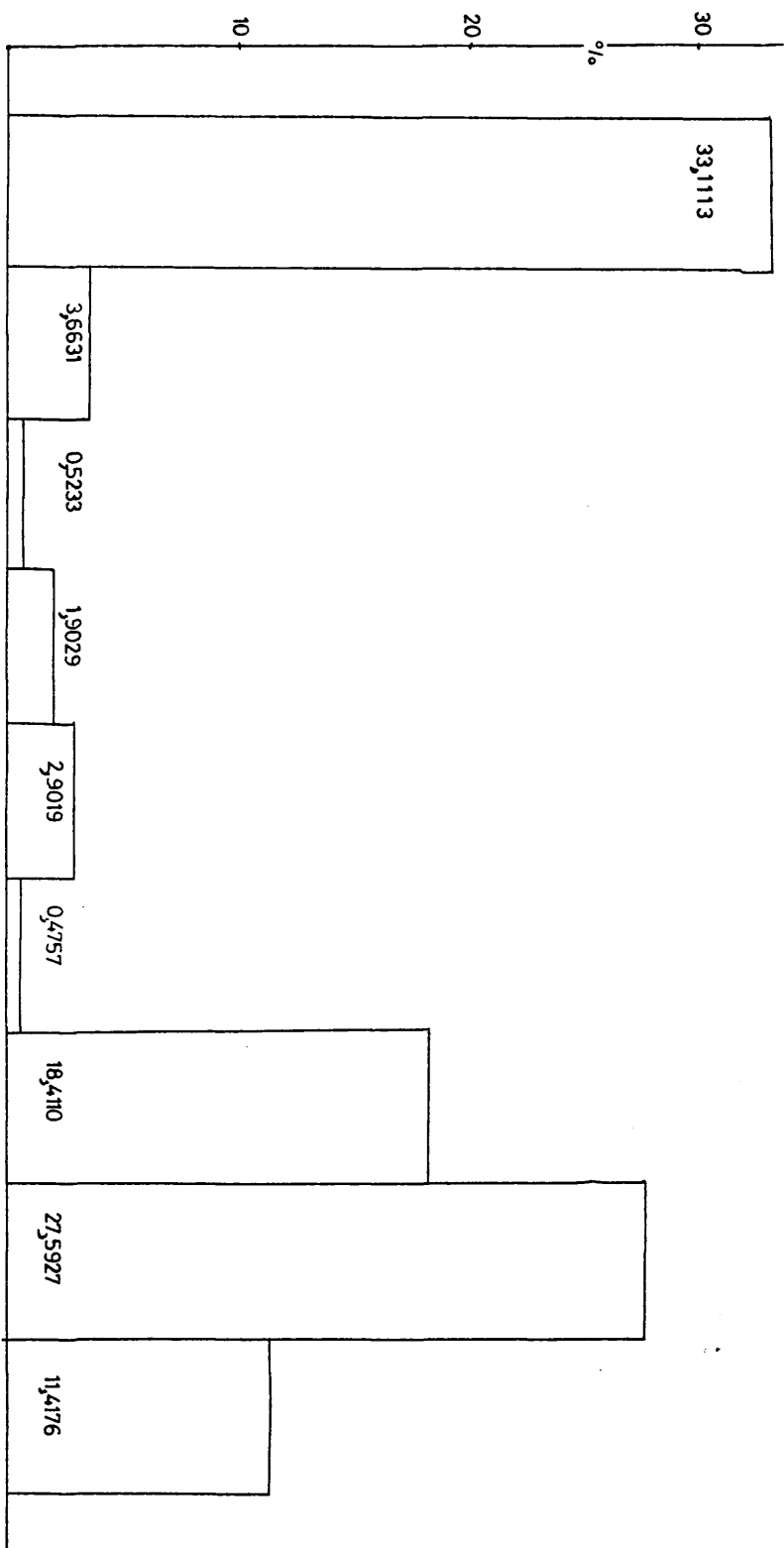
1	25,5230	
2	0,4184	
3	0,6276	
4	5,4393	
5	33,5983	
6	34,3933	

Gratificación Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid. (196)



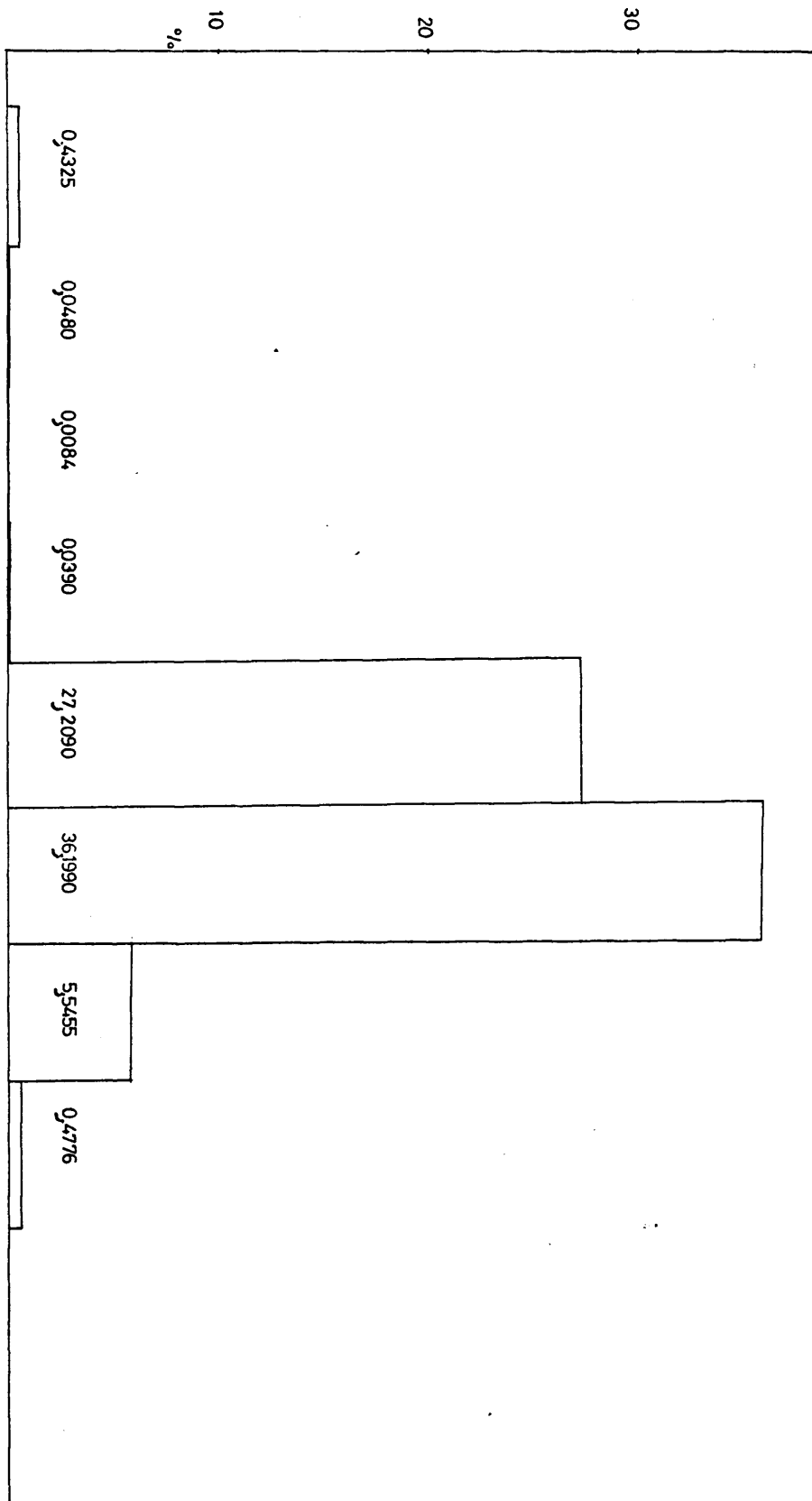
Gráfica Inicialiva Propia.
 Dirección General de Aduanas
 de Madrid. C (197)

1922 IMPORTACION



Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid. (198)

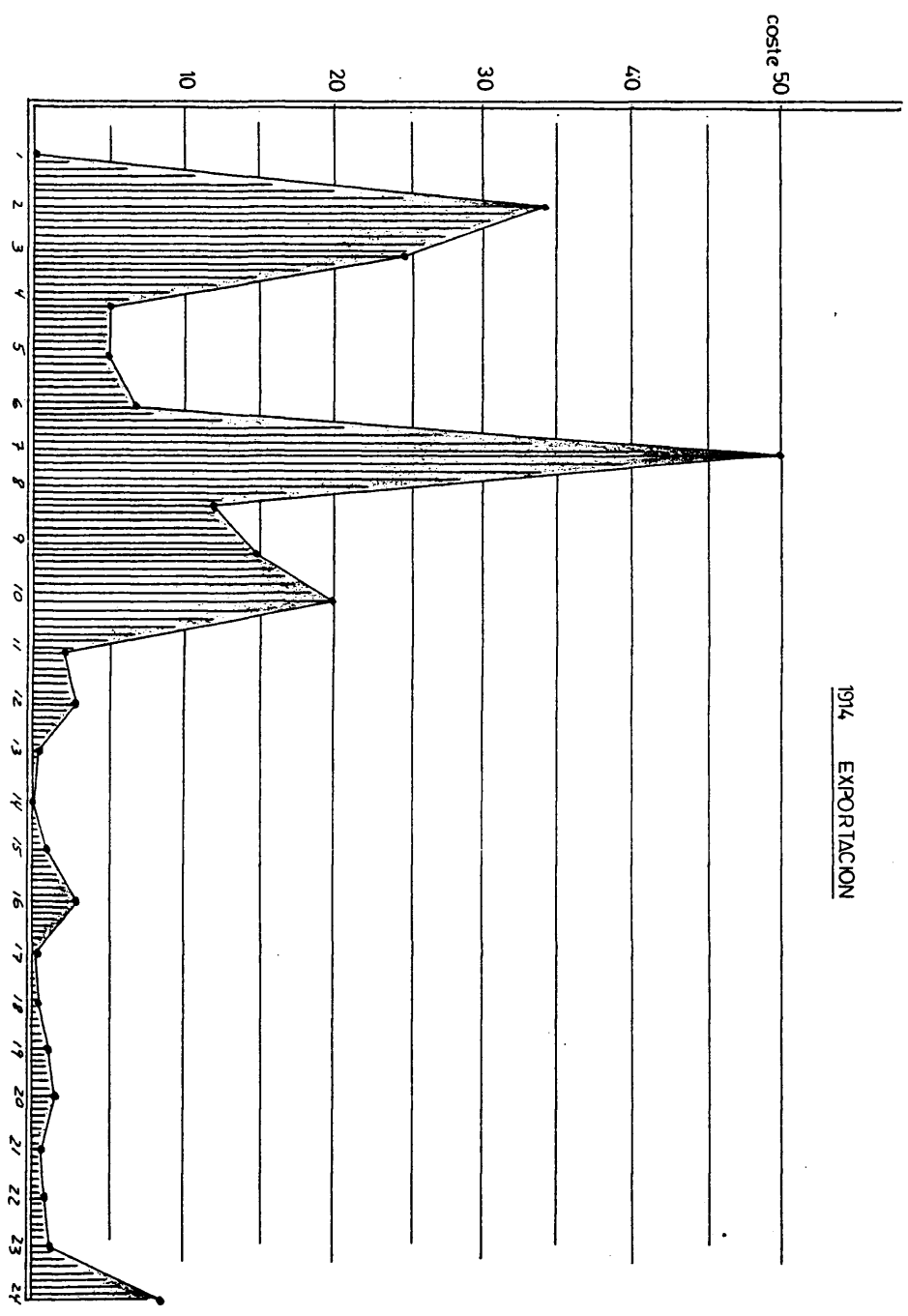
1923 IMPORTACION



Gráfica Inicial Provia
Fuente: Boletines Panameños
de Comercio Exterior (199)

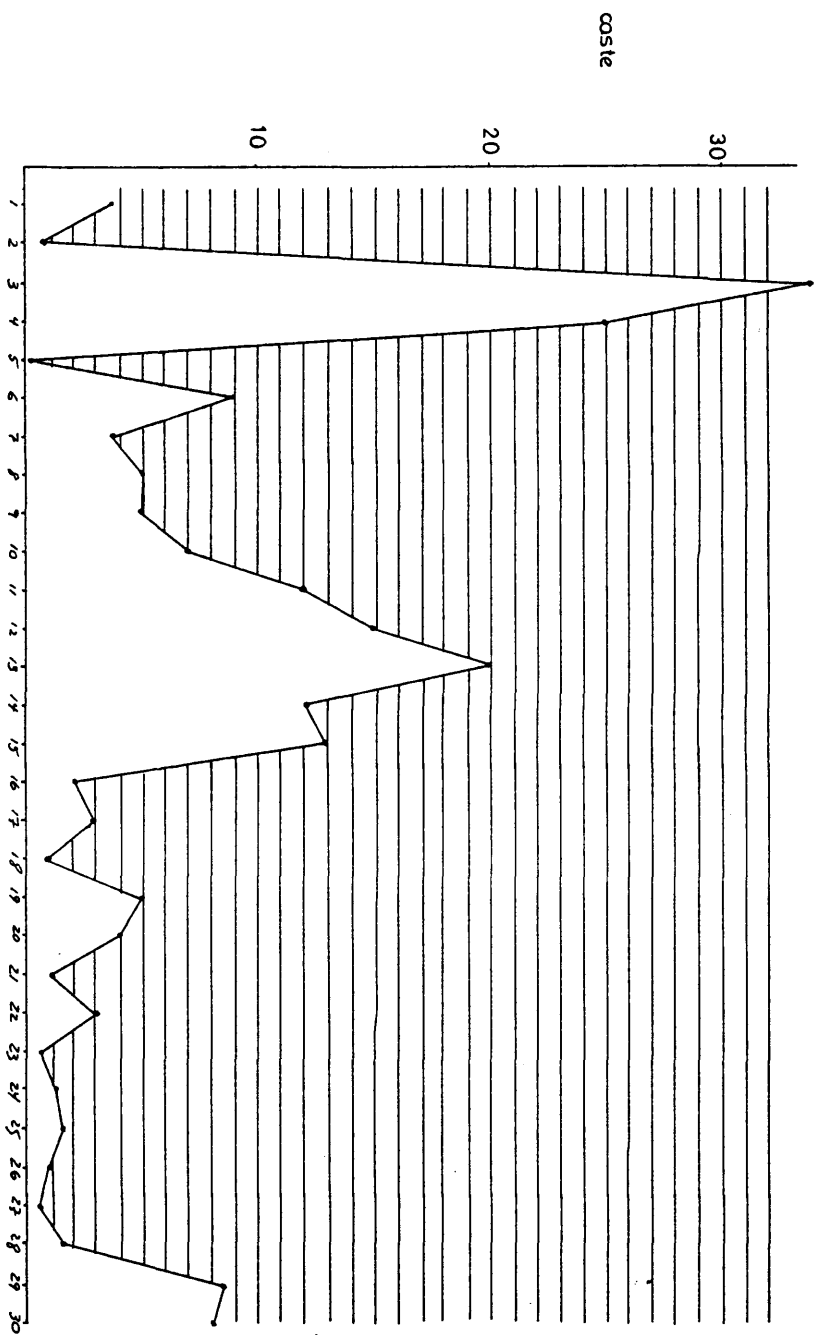
D.- Estructura Anual de la Exportación de España hacia Panamá referente al Coste Real por Unidad de Medida de los diferentes productos durante los años 1914 - 1923.

1914 EXPORTACION



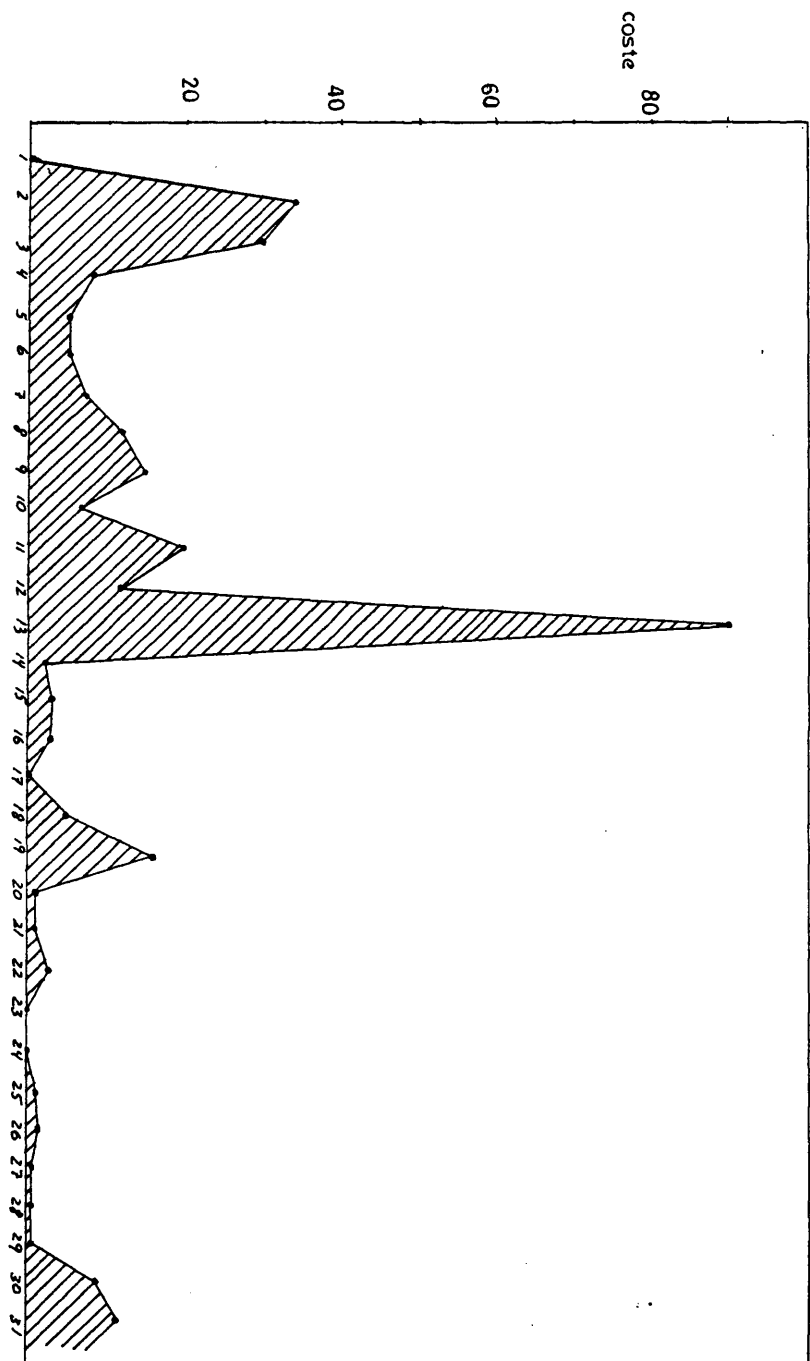
Costa Rica Trunk Line.
 Fuente: Dirección General de
 Aduanas de Madrid.
 (200)

1915 EXPORTACION



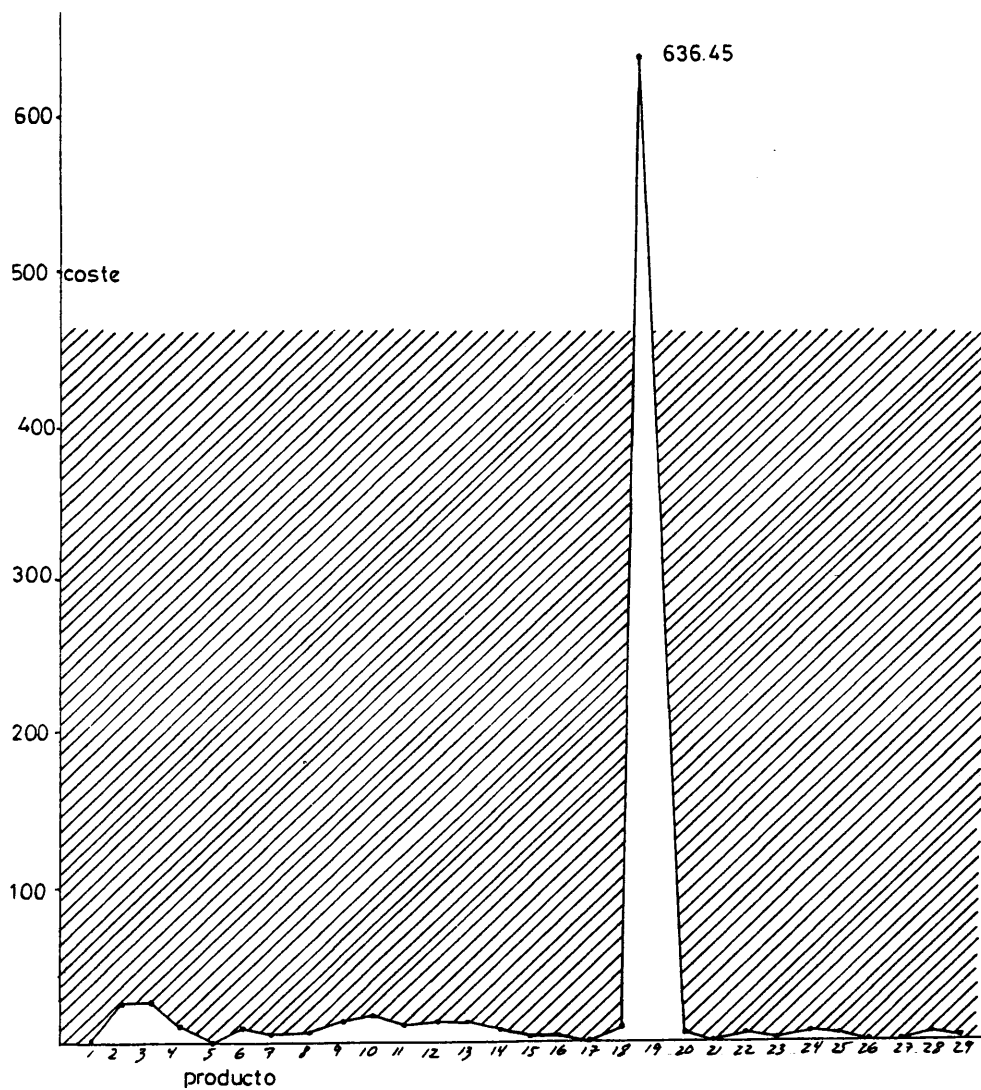
Gratias Trinitatis Papia.
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid. (2011)

1916 EXPORTACION



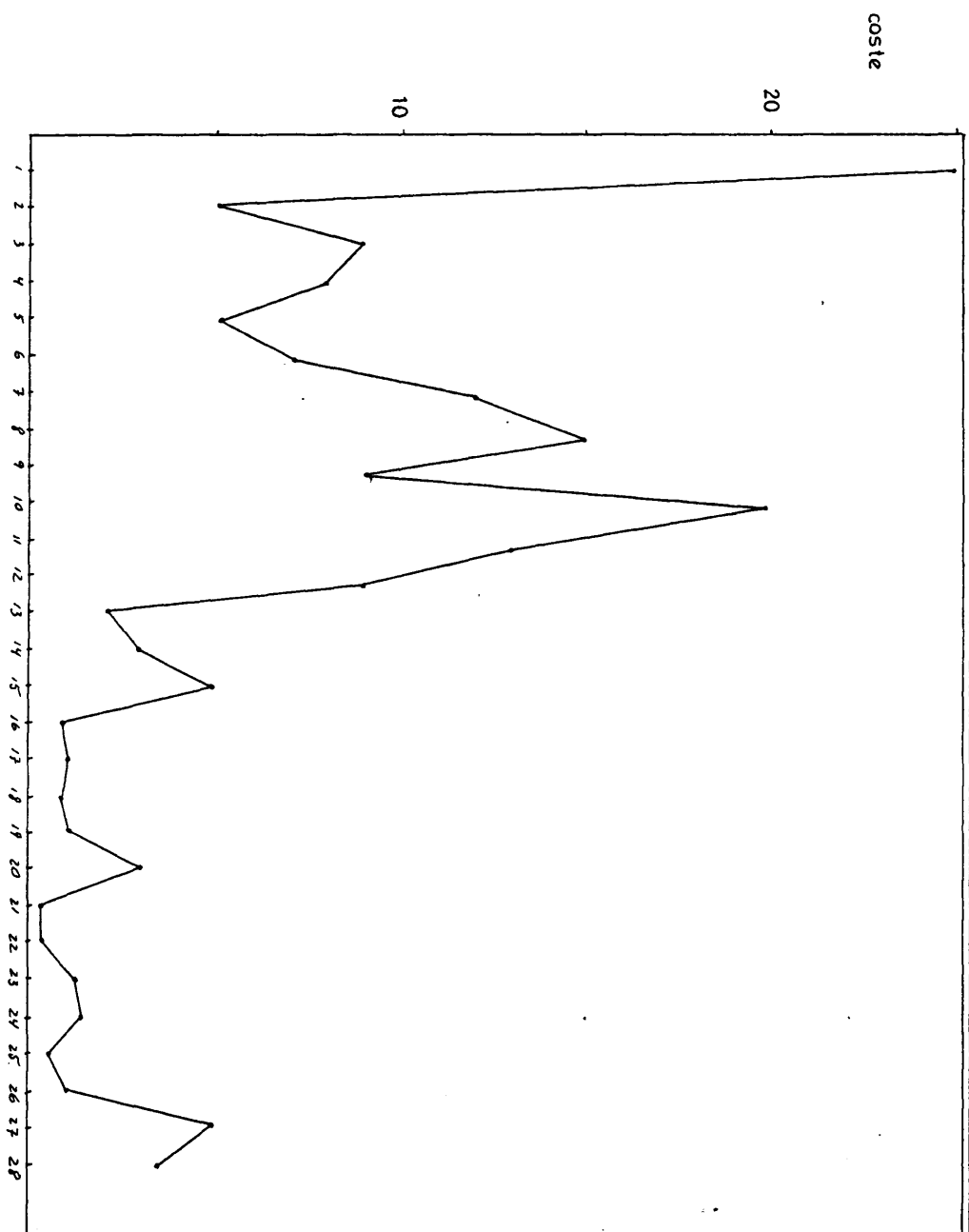
Ciudad Juicativa Papi.
Fuente: Biblioteca Nacional de
Estadística de Madrid.
(202)

1917 EXPORTACION

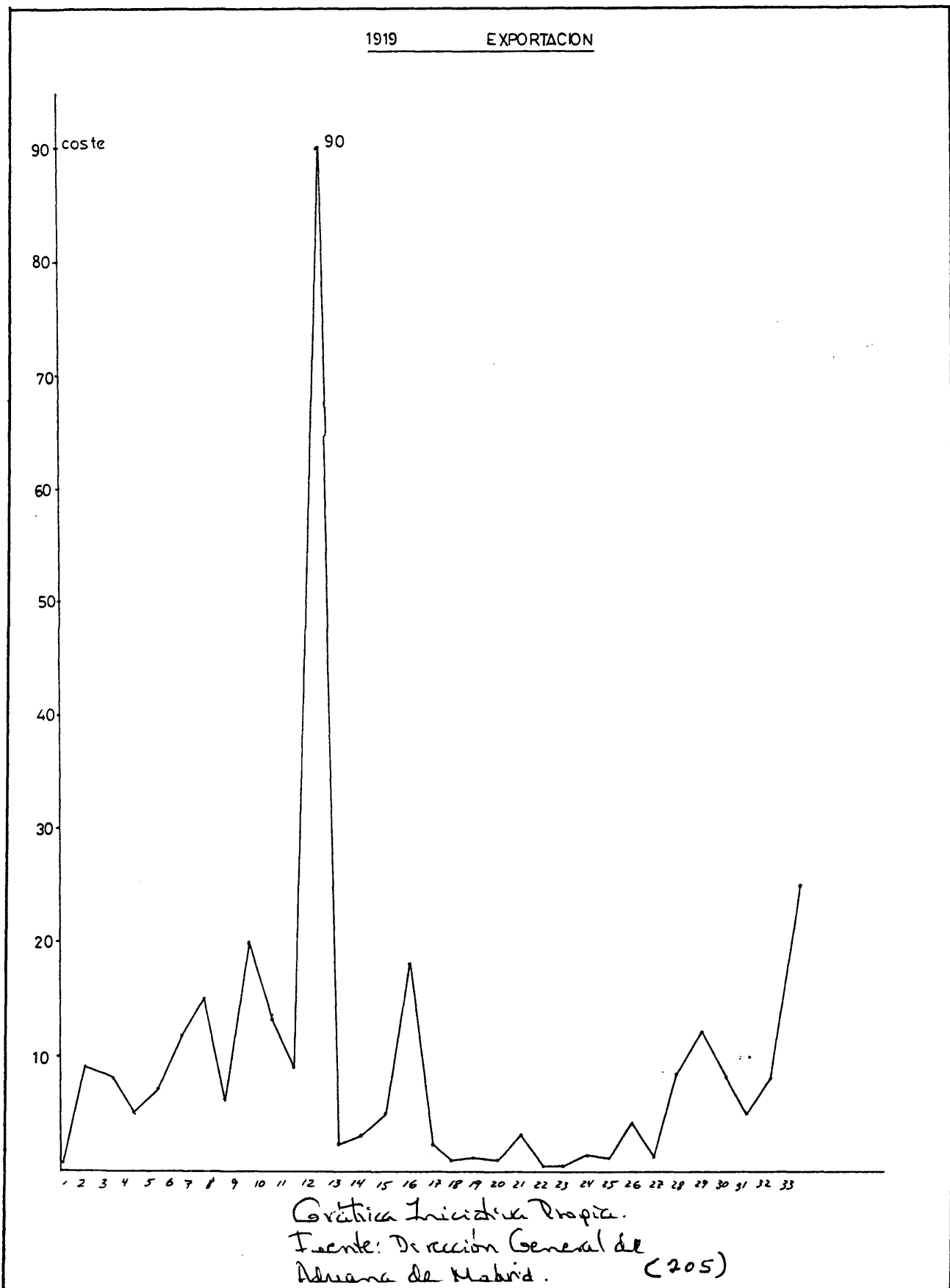


Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid. (203)

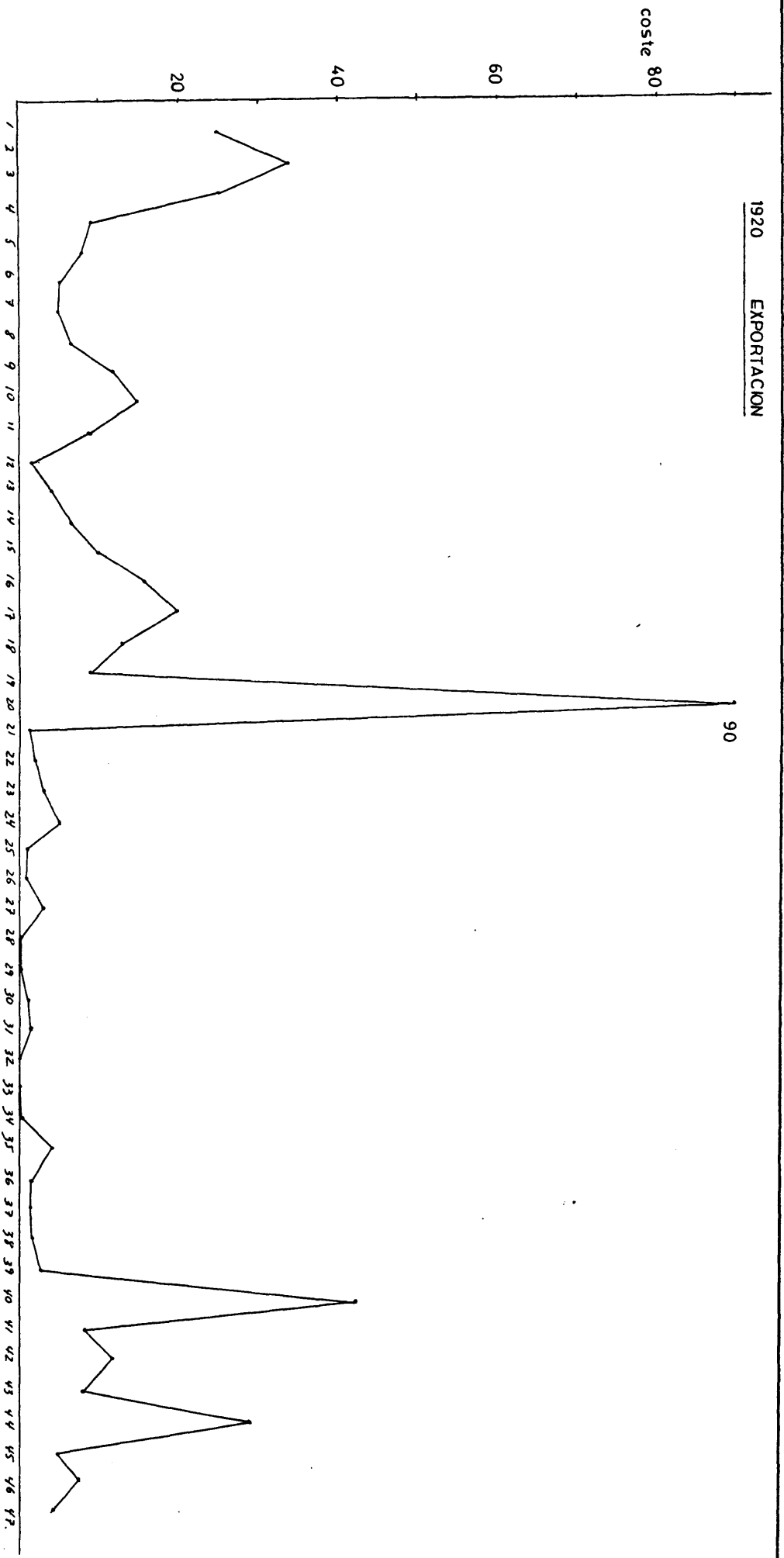
1918 EXPORTACION



Gratias Invenitum Propia.
Fuente: Direccion General de
Aduanas de Madrid. (204)

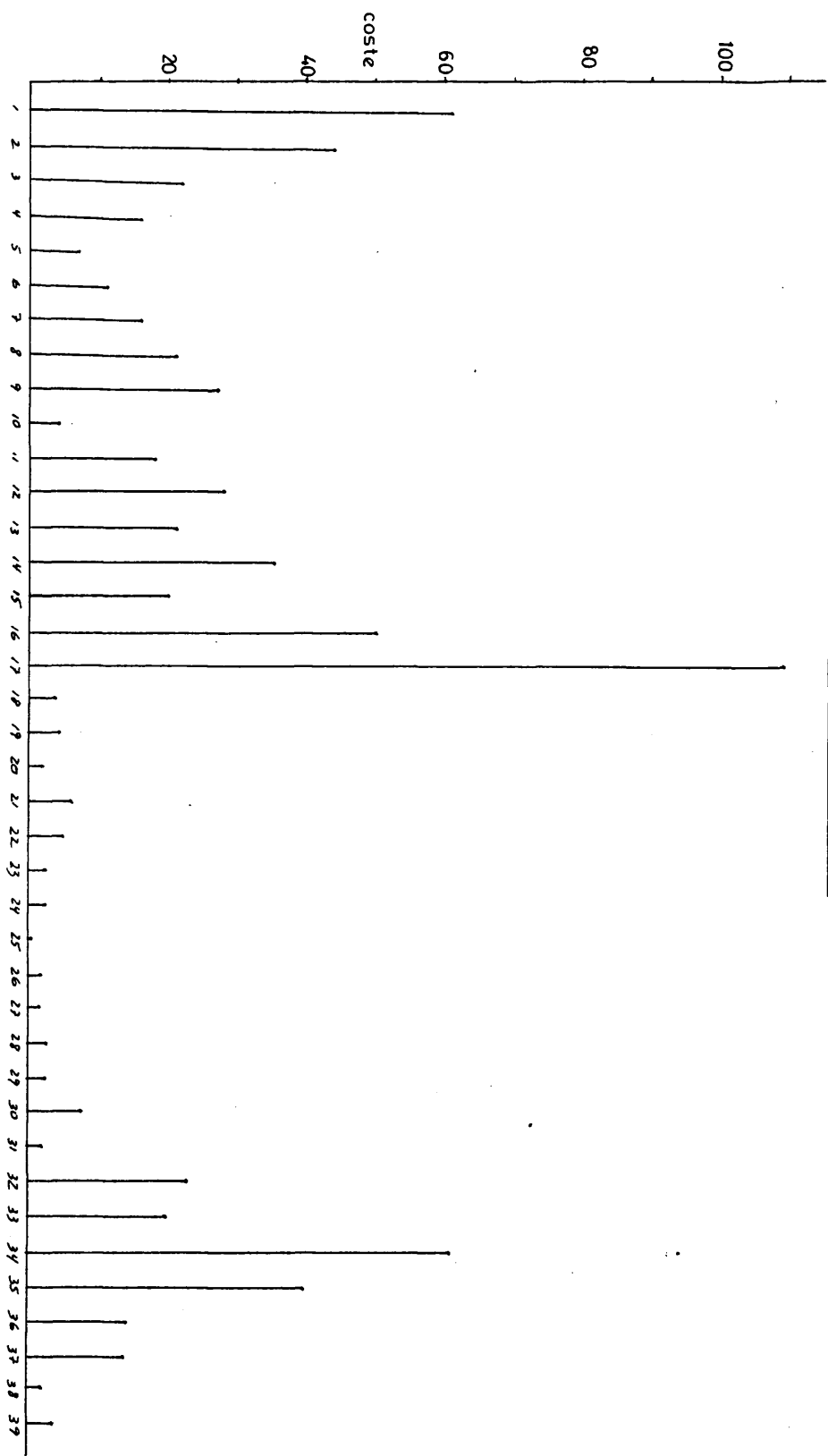


1920 EXPORTACION



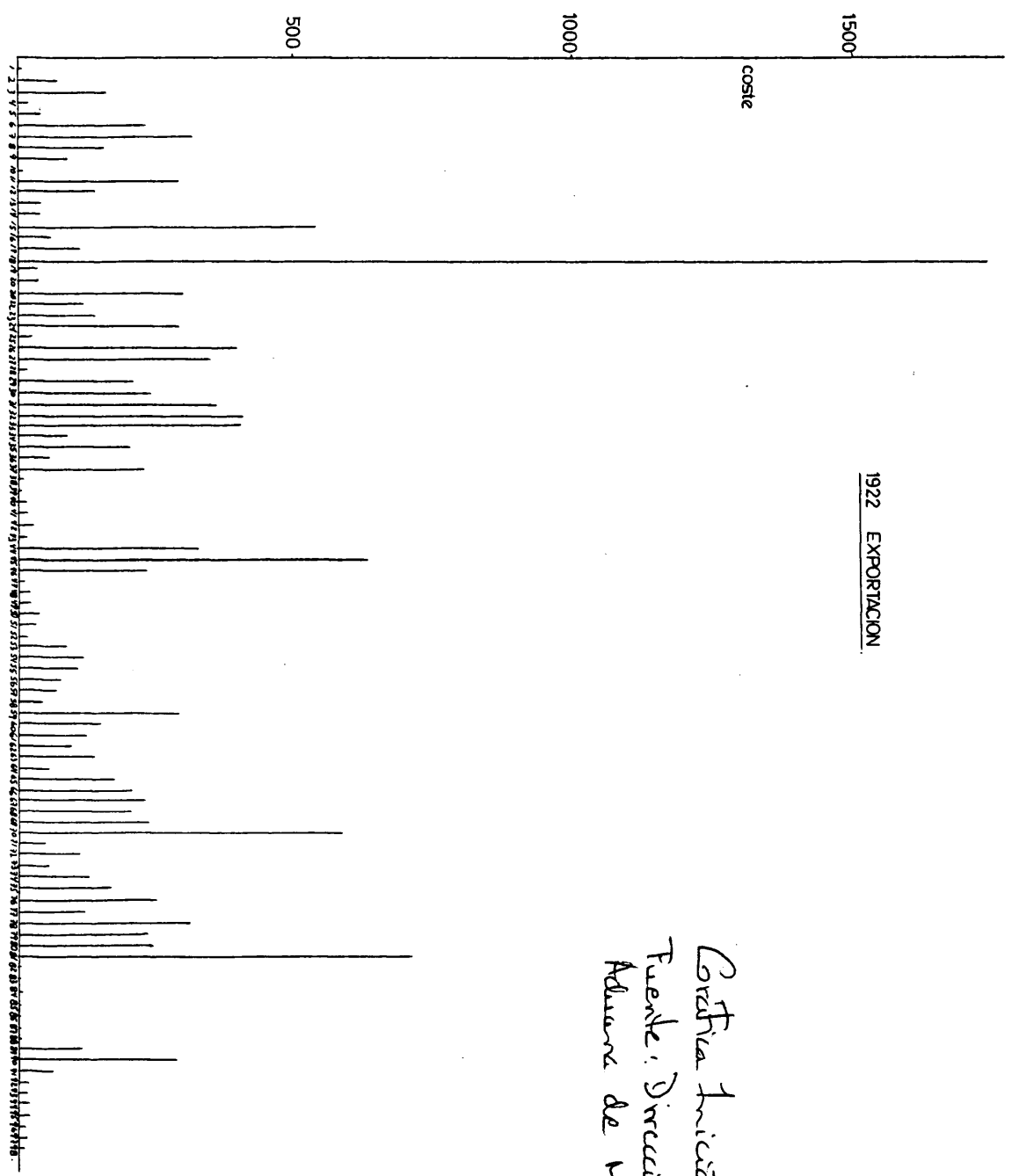
Cortina Invidua Popia.
 Fuente: Direccion General de
 Aduanas de Madrid. (206)

1921 EXPORTACION



Gráfica Inicial Propia.
 Dirección General de Aduanas
 de Madrid. (1907)

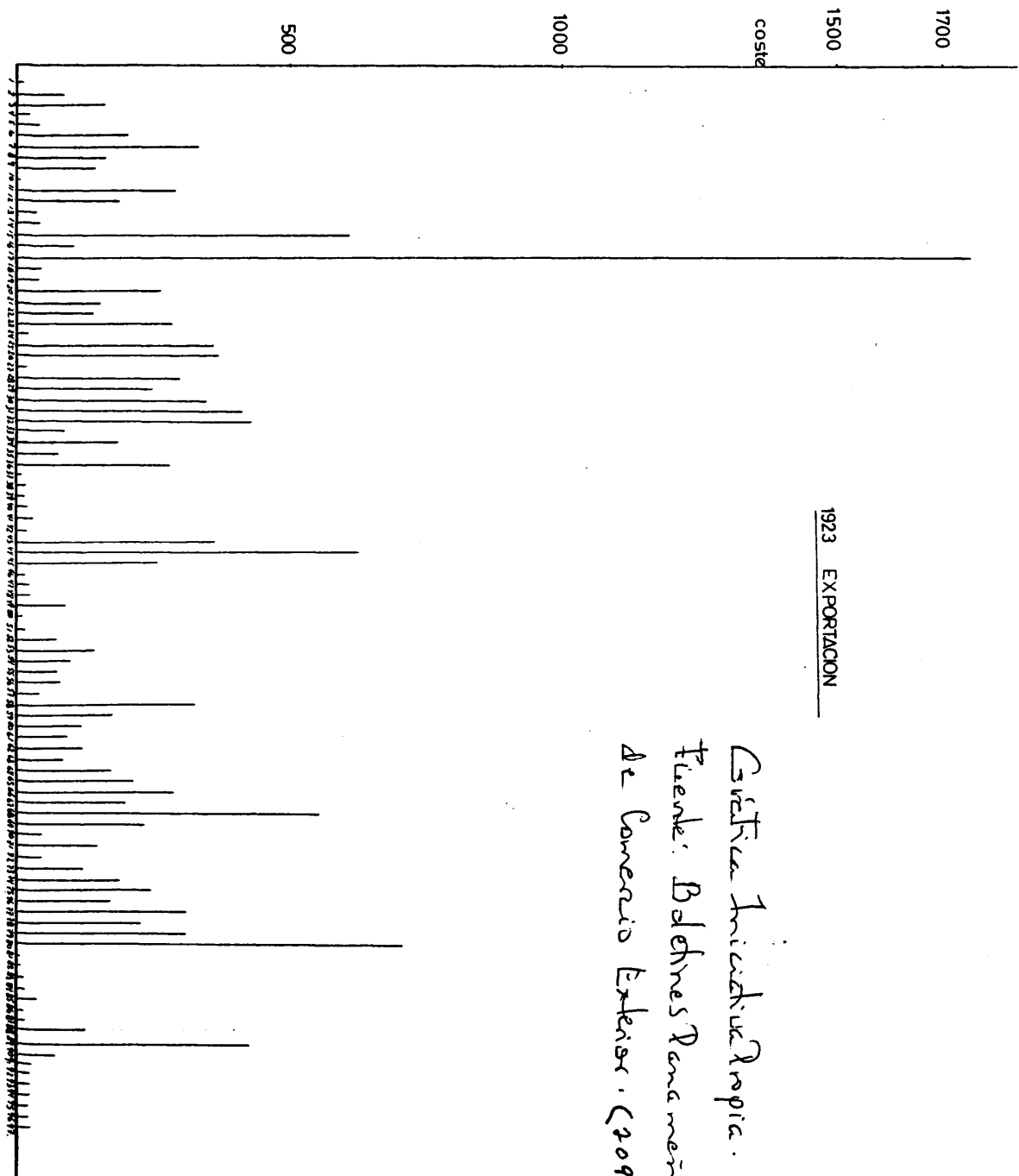
1922 EXPORTACION



Costa Rica Inicialmente Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduana de Madrid. (208)

1923 EXPORTACION

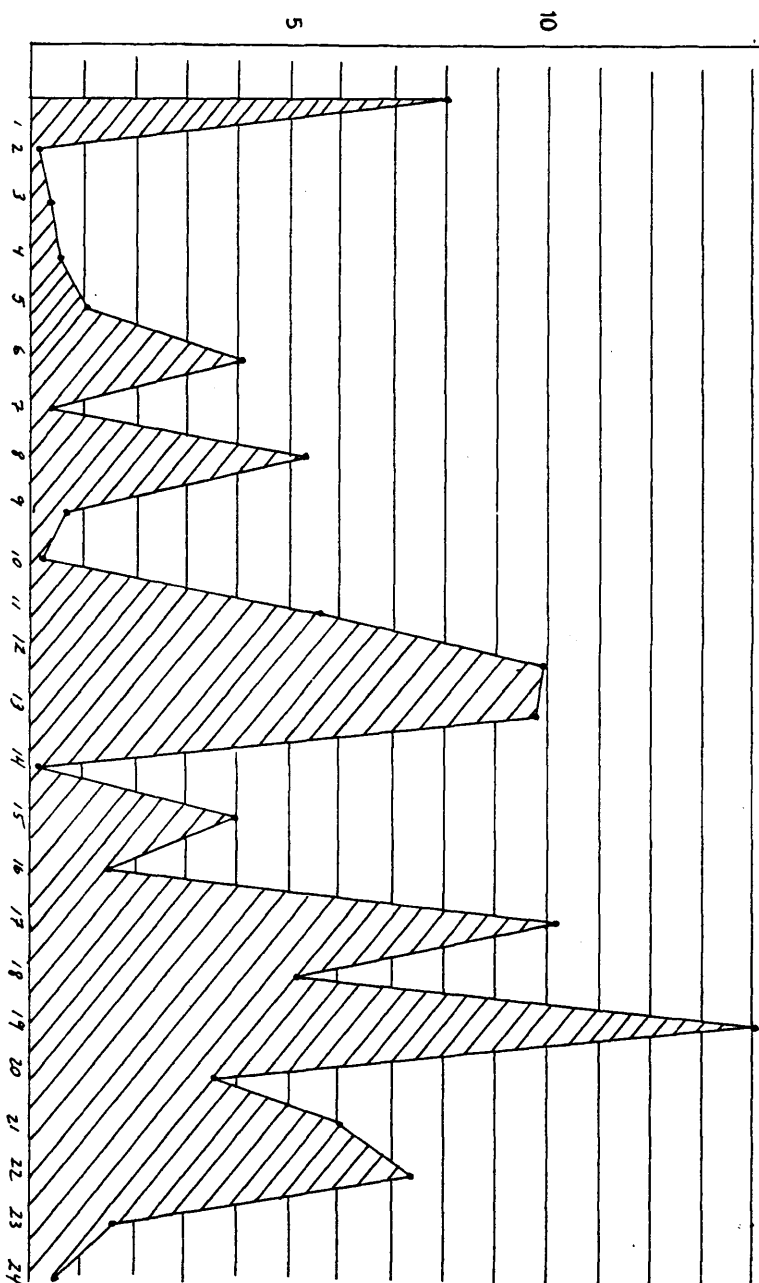
Costa Rica Individa Propia.
Fuente: Boletines Panameños
de Comercio Exterior. (209)



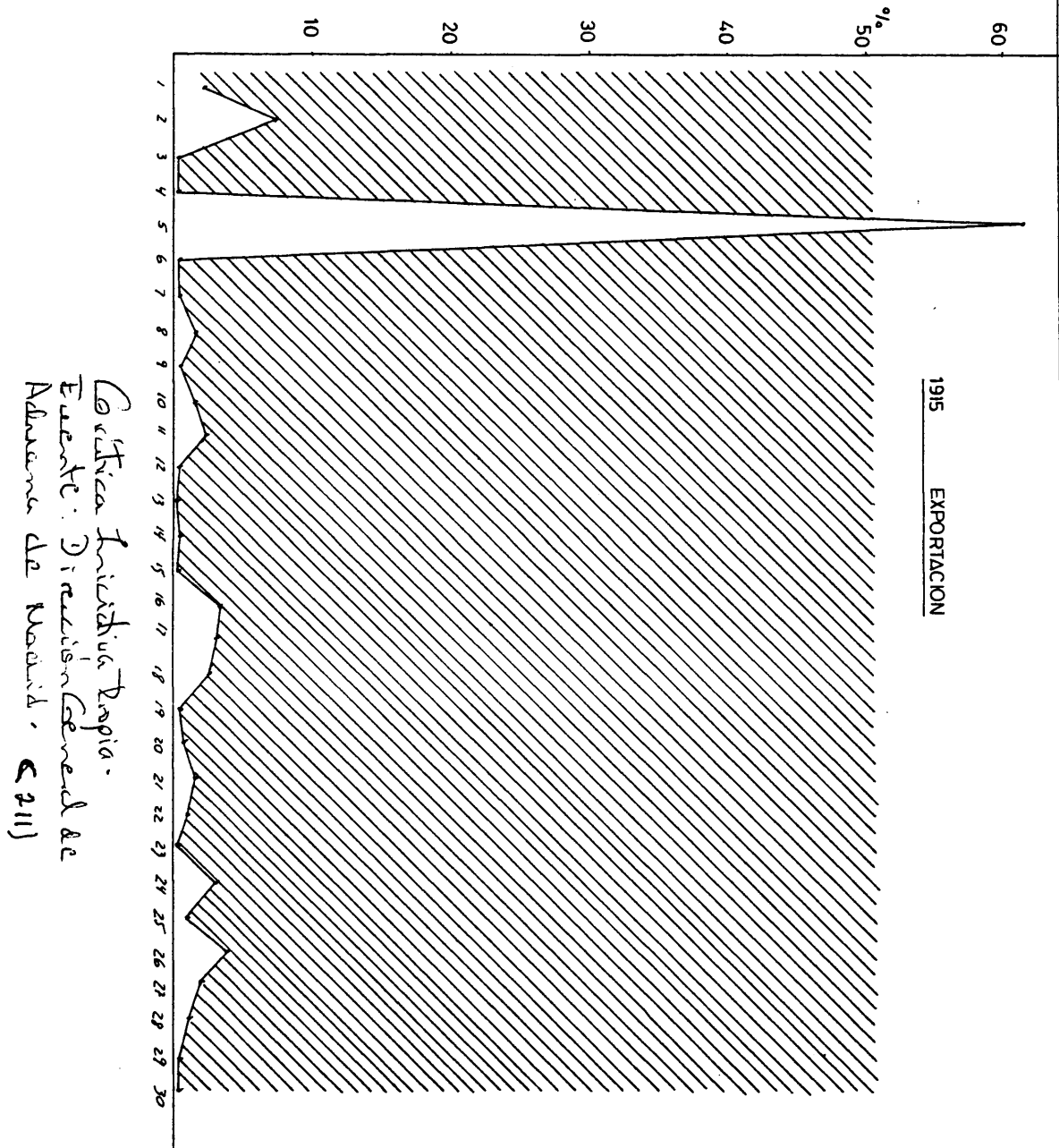
E.- Estructura Anual de la Exportación de España hacia Panamá refe
rente al porcentaje de exportación por productos durante los a
ños 1914 - 1923.

%

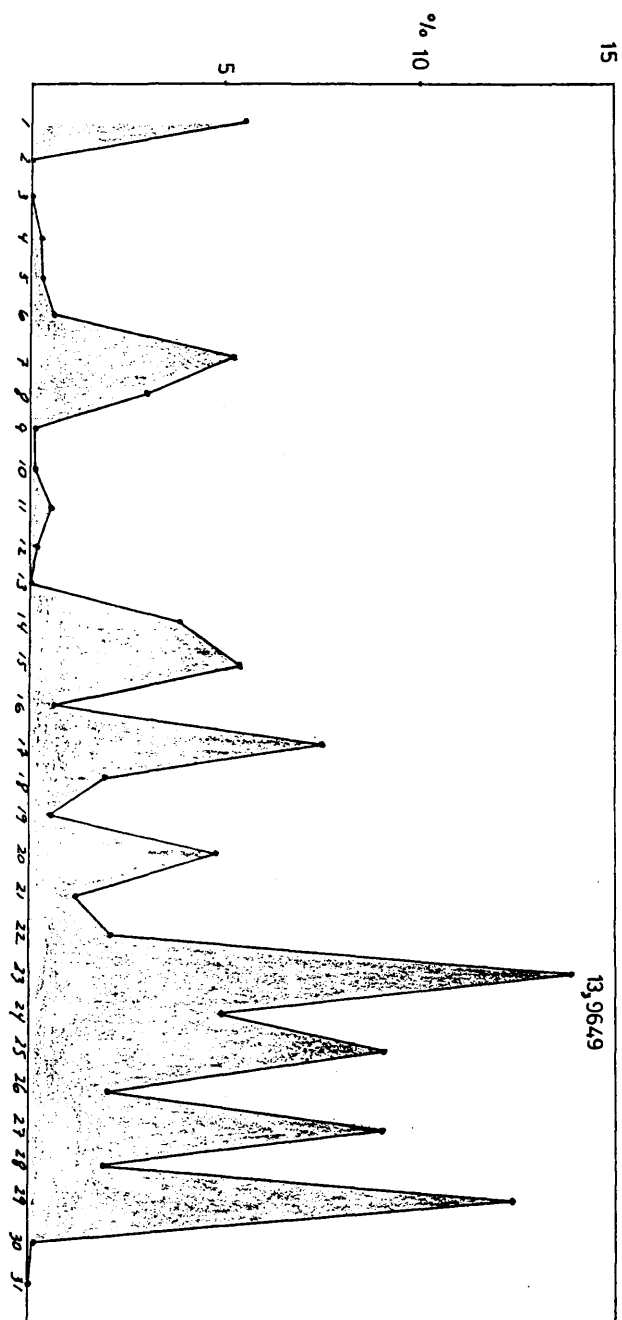
1914. EXPORTACION



Gráfica Mensual Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduana de Madrid. (210)

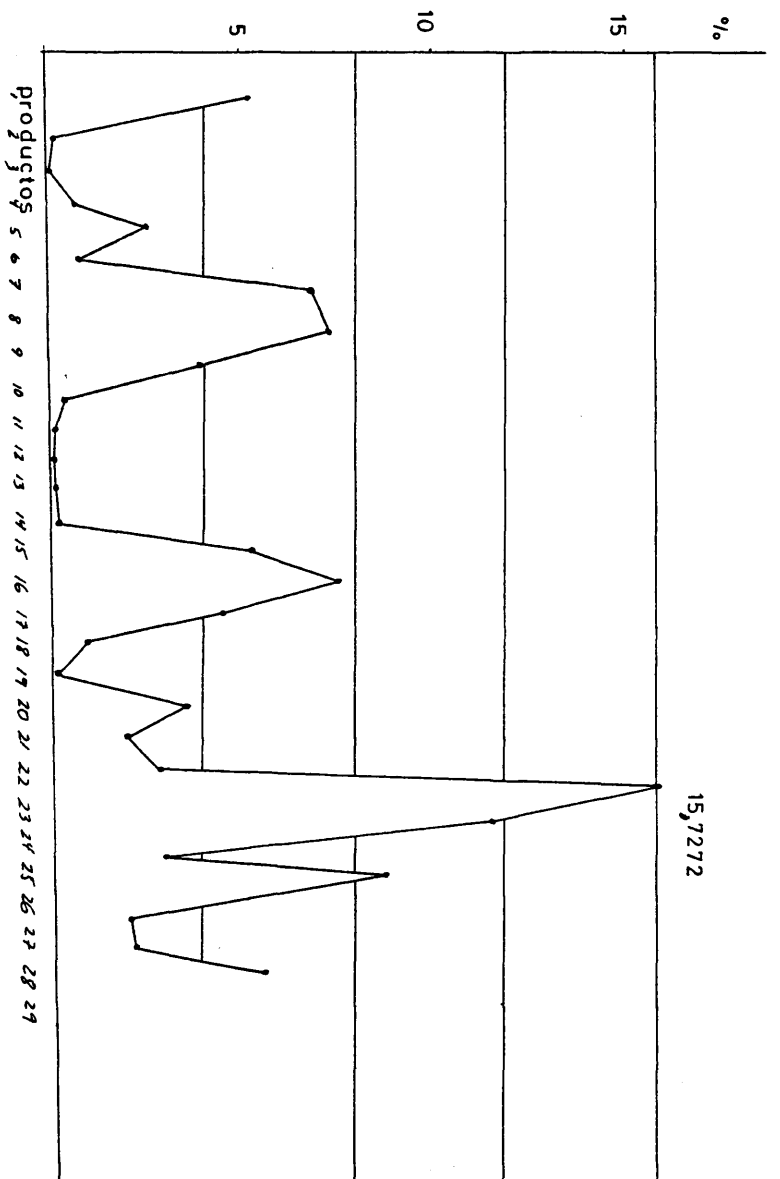


1916 EXPORTACION

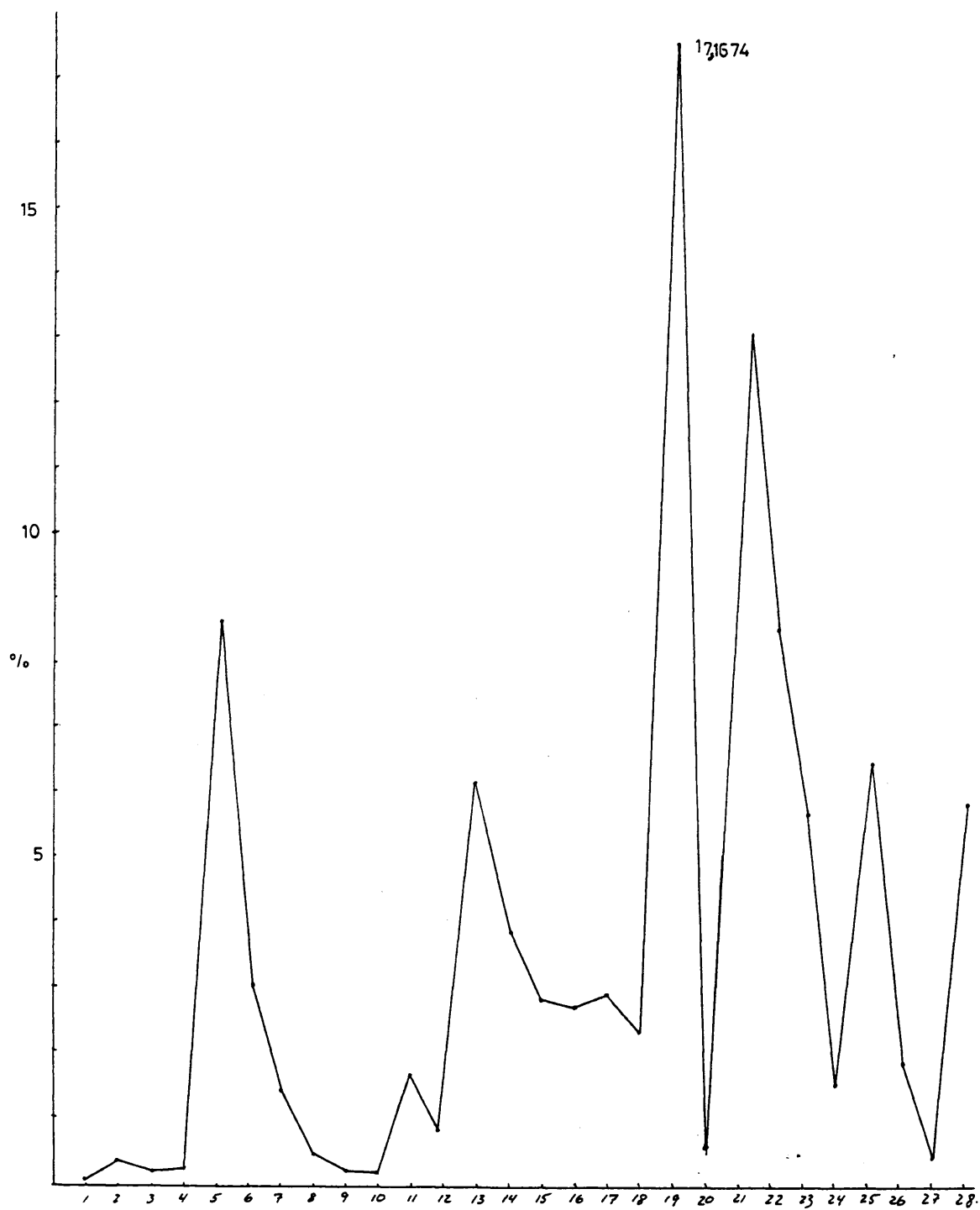


Gráfica Trimestral Propia,
Fuente: Biblioteca Nacional de
Estadística de Madrid. (212)

1917 EXPORTACION

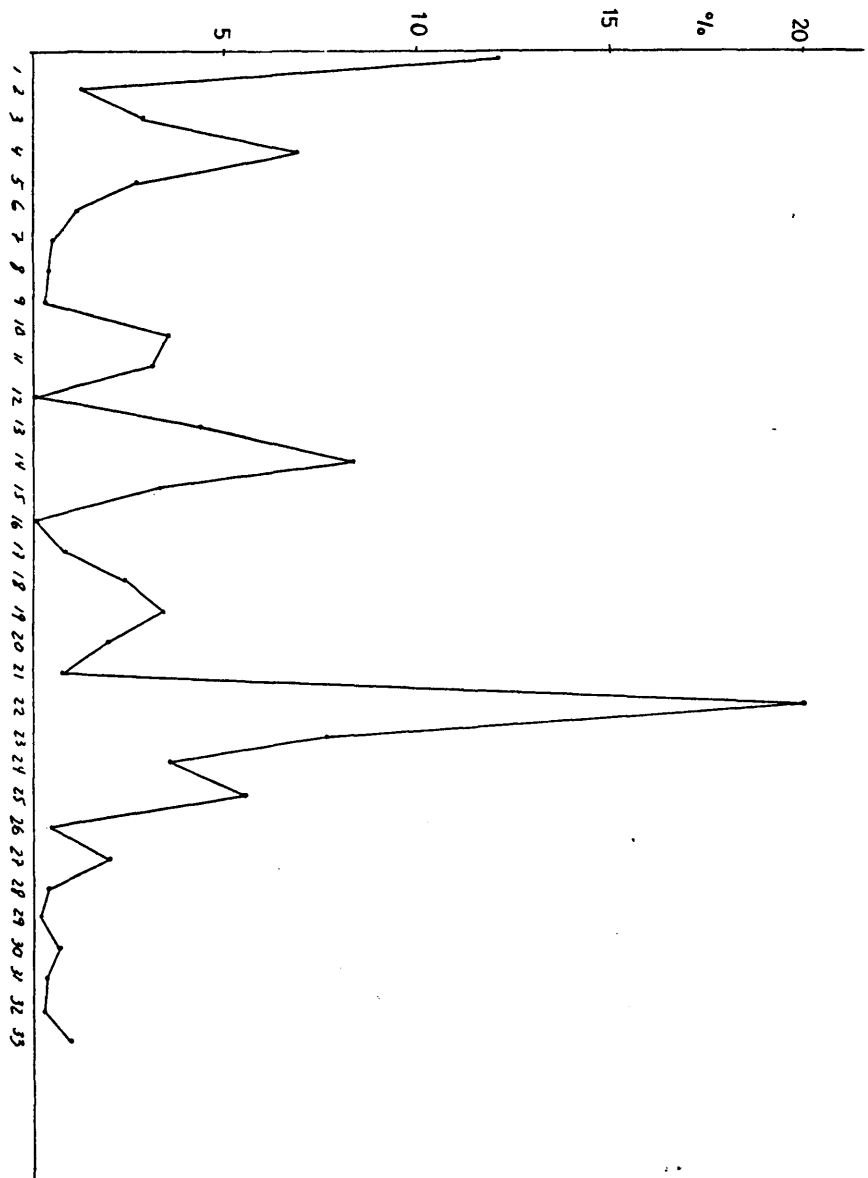


Oficina Iniciativa Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid. (213)



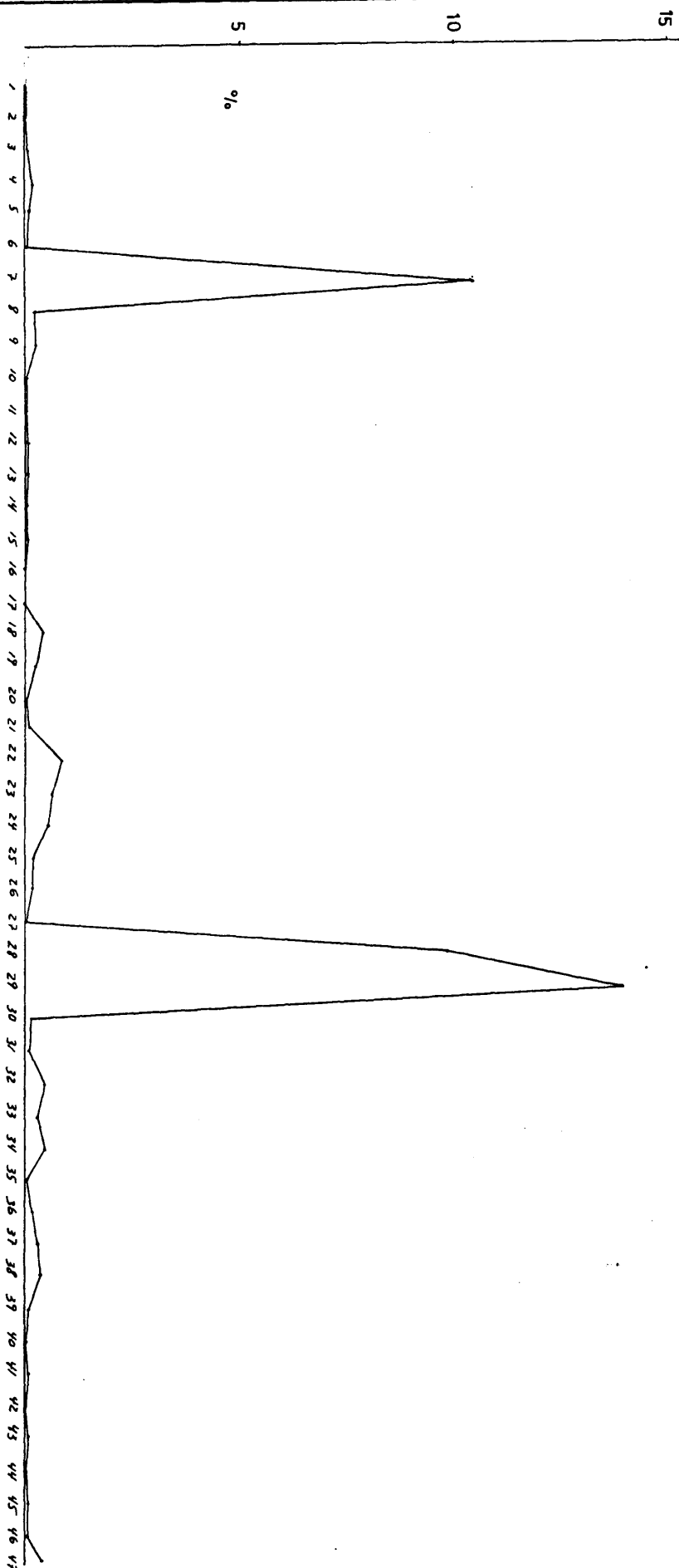
Fuente: Dirección General de Aduanas
Córdoba: Iniciativa Propia. (214)

1919 EXPORTACION

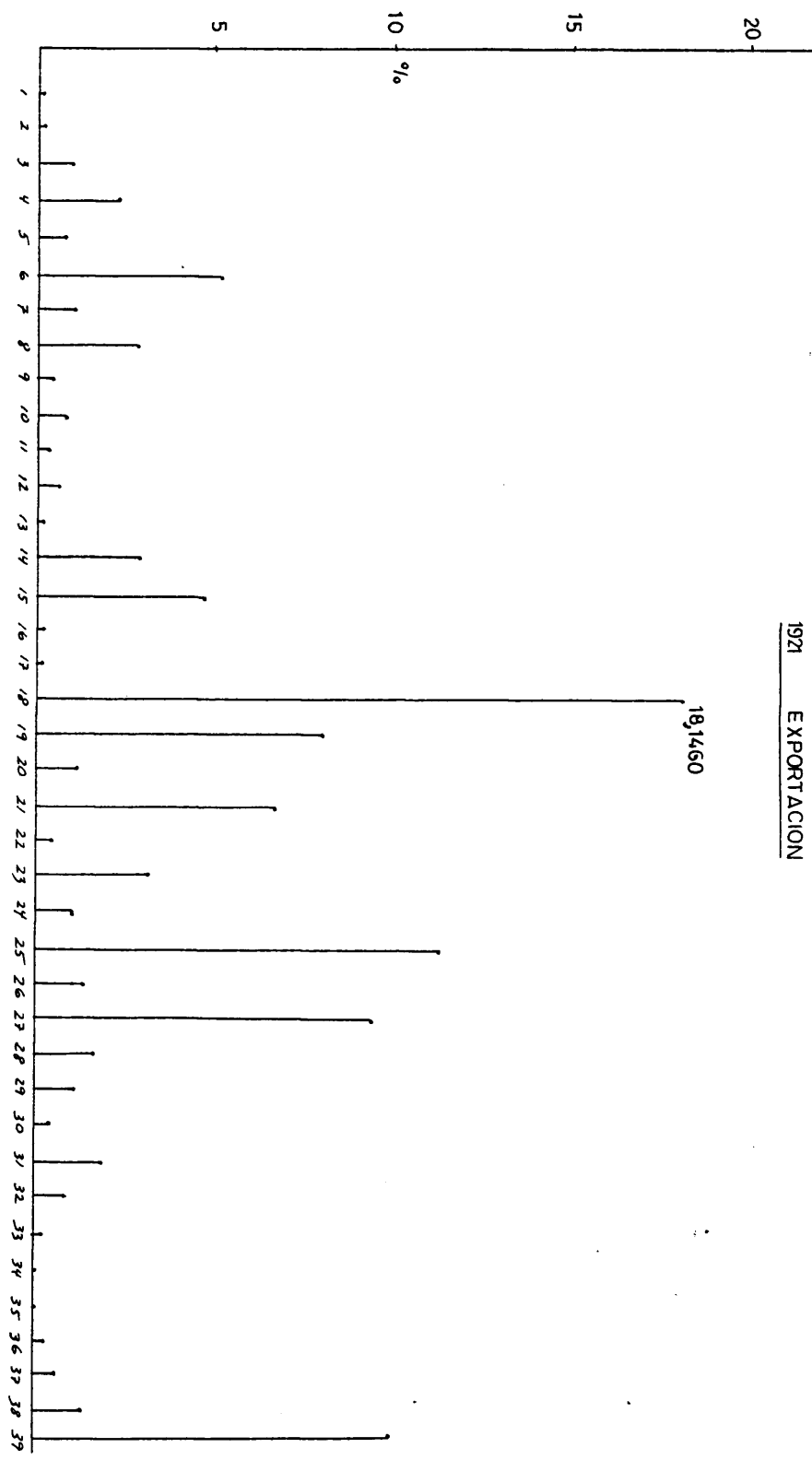


Gráfica Inicialmente Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid. (215)

1920 EXPORTACION

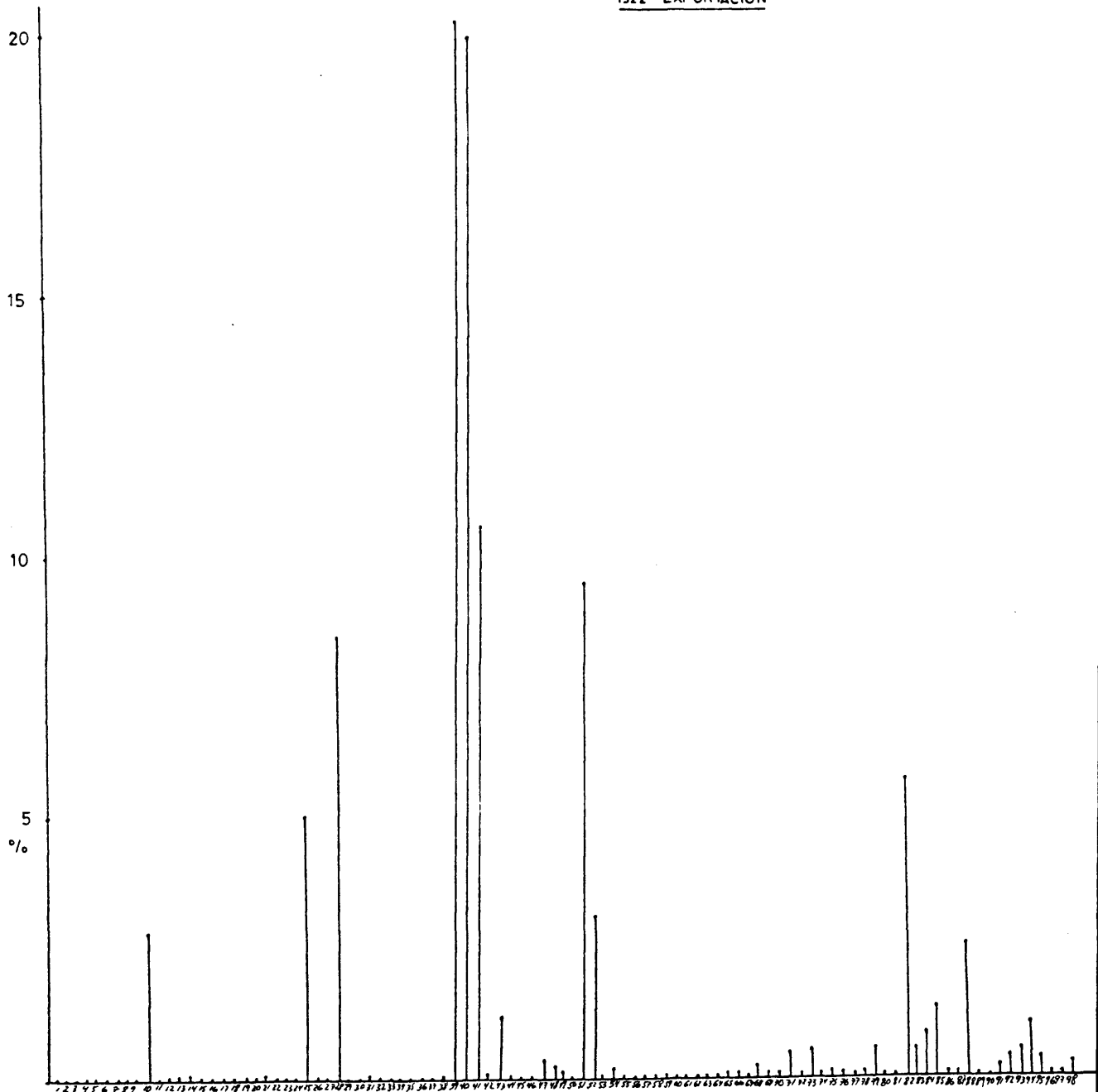


Gráfica Inicial Proia.
Fuente: Dirección General de
Aduana de Madrid. (216)



Gráfica Inicial de Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduanas de Madrid. (217)

1922 EXPORTACION

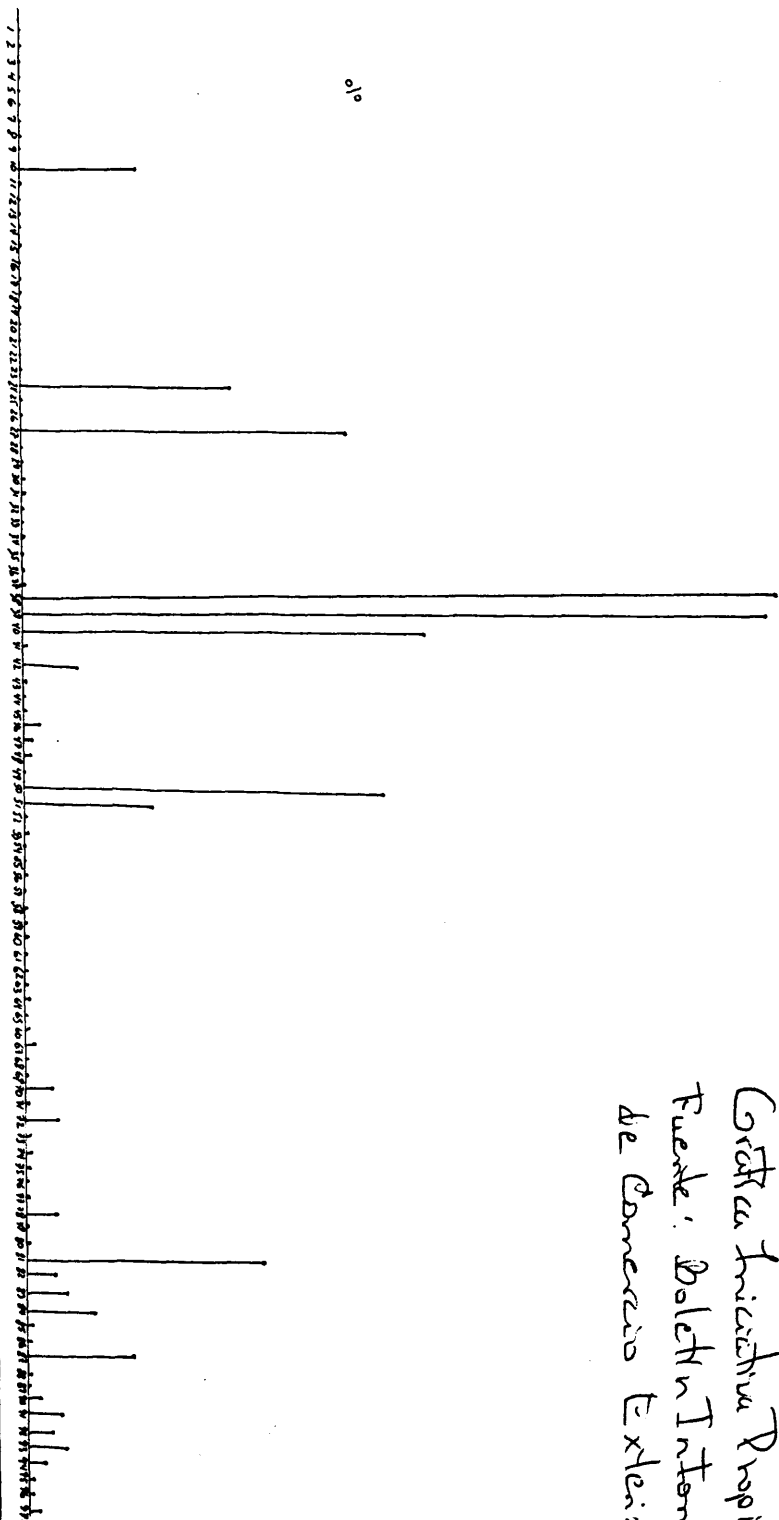


Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Dirección General de
Aduana de Madrid. (218)

1923 EXPORTACION

Gráfica Iniciativa Propia.
Fuente: Boletín Informativo
de Comercio Exterior. (219)

o/o



NOTAS

- 1.- ABADIA, César Augusto Historia de Panamá. Tercera Edición. Panamá. Editorial Litografía. 1970. pág. 47.
- 2.- ARNOLF, Pedro Revista Iluminación. No. 121. Diciembre 1958. pág. 72.
- 3.- ASWELL, George El Istmo de Panamá en el Siglo XVI. Editorial New Jersey. Nueva York, Estados Unidos de Norteamérica. 1981. pág. 129.
- 4.- BRADICK, Einar Alberto Panamá y sus puertos en el período colonial. Quinta Edición. Panamá. Editorial La Nueva Generación. 1968. pág. 129.
- 5.- BRISEÑO, Luis Ricardo Historia de Portobelo en la Época Colonial. Segunda Edición. Editora Renovación. Panamá, 1960. pág. 52.
- 6.- Ibidem pág. 56.
- 7.- BROWN, Elizabeth " El Economato Colonial " Revista Azul y Blanco. No. 97. Junio de 1936. pág. 19.
- 8.- A. G. I. Sección Contaduría. Legajo 1496.
- 9.- A. G. I. Sección Data de la Real Hacienda referente a Panamá. Legajo 235.
- 10.- A. G. I. Sección Panamá. Cargo de Real Aduana. Legajo 437.

- 11.- BRISEÑO, Luis Ricardo op cit. pág. 63.
- 12.- A. G. I. Sección Panamá. Cargo de Almo
rifazgo de Entrada 1777. Lega
jo 328. Folio 79.
- 13.- A. G. I. Sección Panamá. Cargo de Almo
rifazgo. Legajo 328. Folio 85.
- 14.- A. G. I. Sección Panamá. Cargo de Almo
rifazgo. Legajo 345. Folio 31.
- 15.- A. G. I. Sección Panamá. Cargo de Almo
rifazgo. Legajo 346. Folio 52.
- 16.- Anónimo Volumen 3. Panamá, junio 1790
Colección Cuevas.
- 17.- A. G. I. Sección Panamá. Legajo 439. Fo
lio 251.
- 18.- A. G. I. Sección Panamá. Legajo 442.
Folio 88.
- 19.- A. M. de B. Sección Panamá. Microfilmación
No. 17,830.
- 20.- A. M. de B. Sección Panamá. Microfilmación
No. 20,779.
- 21.- A. M. de B. Sección Panamá. Microfilmación
No. 20985.
- 22.- Anónimo Colección Horizontes. Volumen
" Con Guayaquil es muy corto el No. 7. Diciembre 9 de 1795. pág.
comercio que al presente se ve 257.
rifica, pues que aquí muy poco

o nada se remite y de aquel
puerto sólo viene al años
dos o tres barquitos, con
algunos cocos, destinados
la mayor parte para España."

- | | | |
|------|--|--|
| 23.- | A. G. I. | Sección Panamá. Legajo 261. |
| 24.- | Gaceta Oficial de Panamá | 21 de enero de 1926. |
| 25.- | Registro del Instituto Pana <u>m</u>
meño de Comercio Exterior. | Carpeta No. 7. pág. 15. |
| 26.- | Archivo del Ministerio de A-
gricultura de Panamá. | Cuartilla No. 89. |
| 27.- | Boletines Panameños del Comer <u>c</u>
cio Exterior. | Tomo No. 17. Folio 37 |
| 28.- | Boletines Panameños del Comer <u>c</u>
cio Exterior. | Tomo No. 23. Folio 46. |
| 29.- | A. N. P. | Sección Comercio. Legajo 9583.
Folio 250. |
| 30.- | Archivo General de la Adminis-
tración Alcalá de Henares | Sección Panamá. Expediente No.
C 135952. |
| 31.- | Archivo General de la Adminis-
tración Alcalá de Henares. | Sección Panamá. Legajo 2757. |
| 32.- | Ibidem | |
| 33.- | Ibidem | |
| 34.- | Ibidem | |
| 35.- | Archivo Comercial de los Ingre <u>s</u>
os del Canal. | Serie No. 159600. Zona del Canal
de Panamá. |

- | | | |
|------|---|---|
| 35.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Comercio Interno. <u>Le</u>
gajo 1550. |
| 37.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Comercio Interno. <u>Le</u> -
gajo 1553. |
| 38.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Comercio Interno. <u>Le</u>
gajo 1557. |
| 39.- | Archivo del Ministerio de
Comercio e Industrias de Pa <u>n</u>
amá. | Cuartilla No. 99. |
| 40.- | Archivo del Ministerio de Co <u>m</u>
ercio e Industrias de Pana-
má. | Cuartilla No. 201. |
| 41.- | Archivo del Ministerio de Co <u>m</u>
ercio e Industria de Panamá. | Cuartilla No. 207. |
| 42.- | Biblioteca del Congreso de
Washington. | Sala E respecto a América en
general. Tomo 3. |
| 43.- | Archivo del Ministerio de Co <u>m</u>
ercio e Industria de Panamá. | Carpeta No. 505. Folio 31. |
| 44.- | Ibidem | |
| 45.- | Archivo del Ministerio de A-
gricultura de Panamá. | Cartapacio No. 285. Folio 21 |
| 46.- | Archivo del Ministerio de Co-
mercio e Industria de Panamá. | Carpeta No. 49. Folio 14. |
| 47.- | Archivo del Ministerio de Co-
mercio e Industria de Panamá. | Carpeta No. 63. Folio 2. |
| 48.- | Archivo del Ministerio de Co-
mercio e Industria de Panamá | Caja No. 198. Barra 4. Folio
6. |

- | | |
|--|--|
| 49.- Archivo del Ministerio de Comercio e Industria de Panamá. | Manejo No. 1,220. Folio 9. |
| 50.- Archivo del Ministerio de Comercio e Industria de Panamá. | Manejo No. 1557. Folio 25 |
| 51.- Archivo del Ministerio de Comercio e Industria de Panamá. | Manejo No. 1579. Folio 36 |
| 52.- Registro del Instituto Panameño de Comercio Exterior. | Expediente No. 3252. Folio 269. |
| 53.- Archivo del Ministerio de Agricultura de Panamá. | Legajo 1890. Folio 10. |
| 54.- Registro del Instituto Panameño de Comercio Exterior. | Expediente No. 3269. Folio 101. |
| 55.- Archivo del Ministerio de Agricultura de Panamá. | Carpeta No. 559. Folio 80. |
| 56.- Archivo del Ministerio de Agricultura de Panamá. | Legajo 288. Folio 5. |
| 57.- Ibidem. | |
| 58.- Registro del Instituto Panameño de Comercio Exterior. | Expediente No. 4127. Folio 209. |
| 59.- Archivo Nacional de Panamá | Sección Comercio Interno.
Legajo 7190. Folio 200. |
| 60.- Biblioteca del Congreso de Washington | Sala C referente a Historia
Tomo No. 15. |
| 61.- Archivo General de la Administración Alcalá de Henares. | Sección Panamá. Legajo
1757. Folio No. 37. |

- | | | |
|------|--|---|
| 62.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección Consulados Extranjeros
Legajo 221. Folio 13. |
| 63.- | Archivo Nacional de Panamá | Sección de Finanzas Extranjeras.
Legajo 182. Folio 33. |
| 64.- | Archivo del Ministerio de Hacienda y Tesoro de Panamá. | Legajo 139. Folio 8. |
| 65.- | Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. | Tomo No. 36. Folio 924. |
| 66.- | Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. | Tomo No. 37. Folios 925, 926, 927. |
| 67.- | Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. | Legajo 3181. Folios 210, 215 227. |
| 68.- | Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. | Legajo 3183. Folios 320, 322, 326. |
| 69.- | Biblioteca Nacional de Estadística | Legajo 888. |
| 70.- | Biblioteca Nacional de Estadística | Legajos 889, 890, 891, 892 y 893. |
| 71.- | Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. | Legajo 1750. Cuartilla 878. |
| 72.- | Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. | Legajo 1750. Folios 879, 880, 881. |
| 73.- | Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. | Tomo C 132. Folios 876, 877, 879. |
| 74.- | Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. | Tomo C 134. Folios 902, 903, 904, 905. |

- 75.- Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 137. Folios 1120, 1121, 1122, 1123.
- 76.- Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 138. Folios 1125, 1126, 1127, 1128.
- 77.- Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 40 - 86. Folio 531.
- 78.- Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo 79. Folios 1821, 1822, 1823.
- 79.- Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 220. Folio 632.
- 80.- Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 221. Folios 656, 658, 716, 734.
- 81.- Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 435. Folios 241, 242.
- 82.- Registro de la Dirección General de Aduana de ^Madrid. Tomo C 785 referente al comercio latinoamericano. Folios 430, 431, 432, 433.
- 83.- Boletines panameños del comercio exterior con España. Carpeta No. 109. Folio 15 - 18.
- 84.- Boletines panameños del comercio exterior con España. Carpeta No. 112. Folios 19 - 20.
- 85.- Registro del instituto Panameño de Comercio Exterior. Folio 136.
- 86.- Registro de la Dirección General de Madrid. Tomo 37. Folio 927.
- 87.- Registro de la Dirección General de Madrid. Tomo 38. Folios 928, 929 y 930.

- 88.- Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Legajo 3181. Folios 215, 219, 223.
- 89.- Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Legajo 3183. Folios 328, 329, 330.
- 90.- Biblioteca Nacional de Estadística Legajo 894.
- 91.- Biblioteca Nacional de Estadística Legajo 898.
- 92.- Registro General de la Dirección Aduana de Madrid. Legajo 1750. Cuartilla No. 879.
- 93.- Registro Nacional de Aduana Legajo 1750. Folios 880 - 881.
- 94.- Registro de la Dirección General de Aduana. Tomo C 133. Folio 892.
- 96.- Registro de la Dirección General de Aduana. Tomo C 135. Folios 906, 907.
- 96.- Registro de la Dirección General de Aduana. Tomo C 138. Folios 1130, 1131.
- 97.- Registro de la Dirección General de Aduana. Tomo 51. Folio 581.
- 98.- Registro de la Dirección General de Aduana. Tomo 98.
- 99.- Registro de la Dirección General de Aduana.. Tomo 245. Folio 12.
- 100.- Registro de la Dirección General de Aduana. Tomo C 995. Folio 32.
- 101.- Registro de la Dirección General de Aduana. Tomo C 995. Folio 34.

102.- Ibidem

103.- Ibidem

104.- Ibidem

105.- Ibidem

106.- Ibidem

107.- Registro de la Dirección General
de Aduana.

Tomo C 1215. Folio 119.

108.- Ibidem

Folio 132.

109.- Ibidem

110.- Ibidem

111.- Ibidem

112.- Ibidem

113.- Ibidem

114.- Registro de la Dirección General
de Aduana.

Tomo C 1329. Folio 421.

115.- Registro de la Dirección General
de Aduana.

Tomo C 1329. Folio 427.

116.- Ibidem

117.- Ibidem

118.- Ibidem

119.- Ibidem

120.- Ibidem

121.- Ibidem

122.- Registro de la Dirección General de Aduana.	Tomo C 1338. Folio 221.
123.- Ibidem	Folio 223.
124.- Ibidem	
125.- Ibidem	
126.- Ibidem	
127.- Ibidem	
128.- Ibidem	
129.- Registro de la Dirección General de Aduana.	Tomo 1339. Folio 239.
130.- Registro de la Dirección General de Aduana.	Folio 243.
131.- Ibidem	Folio 245.
132.- Ibidem	Folio 246.
133.- Ibidem	Folio 247.
134.- Ibidem	Folio 249.
135.- Ibidem	Folio 253.
136.- Ibidem	Folio 255.
137.- Ibidem	Folio 259.
138.- Ibidem	Folio 261.
139.- Registro de la Dirección General de Aduana.	Tomo 1349. Folio 8.
140.- Registro de la Dirección General de Aduana.	Folio 11

141.-	Ibidem	Folio 15.
142.-	Ibidem	Folio 16.
143.-	Ibidem	Folio 17.
144.-	Ibidem	Folio 20.
145.-	Ibidem	Folio 22.
145.-	Ibidem	Folio 23.
147.-	Registro de la Dirección General de Aduana.	Tomo 1401. Folio 10.
148.-	Ibidem	Folio 12.
149.-	Ibidem	Folio 15.
150.-	Ibidem	Folio 18.
151.-	Ibidem	Folio 21.
152.-	Ibidem	Folio 25.
153.-	Ibidem	Folio 27.
154.-	Ibidem	Folio 29.
155.-	Ibidem	Folio 36.
156.-	Registro de la Dirección General de Aduana.	Tomo 1499 referente al Comer <u>cio</u> Latinoamericano. Folio 868.
157.-	Ibidem	Folio 870.
158.-	Ibidem	Folio 871.
159.-	Ibidem	Folio 873.
160.-	Boletines Panameños del Comercio con España.	Carpeta No. 1139

161.-	Ibidem	
162.-	Ibidem	
163.-	Ibidem	
164.-	Ibidem	
165.-	Ibidem	
166.-	Boletines Panameños del Comercio Exterior con España.	Carpeta No. 113. Folio 25.
167.-	Ibidem	Folio 27.
168.-	Ibidem	Folio 29.
169.-	Ibidem	Folio 33.
170.-	Ibidem	Folio 37.
171.-	Ibidem	Folio 39.
172.-	Ibidem	Folio 40.
173.-	Boletines del Comercio Exterior Panameño con España.	Carpeta 241. Folio 88.
174.-	Boletines del Comercio Exterior	Carpeta 243. Folio 91.
175.-	Ibidem	Folio 94.
176.-	Registro del Instituto del Comercio Exterior referente a España.	Legajo 5289. Folio 20
177.-	Ibidem	Folio 26.
178.-	Ibidem	Folio 31.
179.-	Ibidem	Folio 43.
180.-	Registro de la Dirección General	Tomo 36. Folio 924.

de Aduana de Madrid.

- | | |
|--|------------------------------------|
| 181.- Registro de la Dirección General
de Aduana de Madrid. | Legajo 3181. Folio 210. |
| 182.- Biblioteca Nacional de Estadística
en Madrid. | Legajo 888. |
| 183.- Dirección General de Aduana de
Madrid. | Legajo 1750. Cuartilla No.
878. |
| 184.- Registro de la Dirección General
de Aduana. | Legajo 1750. Folio 879. |
| 185.- Registro de la Dirección General
de Aduana. | Legajo 1750. Folio 880. |
| 186.- Ibidem | Folio 881. |
| 187.- Registro de la Dirección General
de Aduana. | Tomo C 132. Folio 876. |
| 188.- Ibidem | Folio 877. |
| 189.- Boletines Panameños del Comercio
Exterior referente a España. | Carpeta No. 112. Folio 19. |
| 190.- Registro de la Dirección General
de Aduana de Madrid. | Tomo 37. Folio 927. |
| 191.- Ibidem | |
| 192.- Ibidem | |
| 193.- Ibidem | |
| 194.- Ibidem | |
| 195.- Ibidem | |

- | | | |
|-------|---|-------------------------|
| 196.- | Registro de la Dirección General
de Aduana de Madrid. | Tomo 38. Folio 928. |
| 197.- | Ibidem | |
| 198.- | Ibidem | |
| 199.- | Boletines Panameños del Comercio
Exterior con España. | Cartapacio 139. |
| 200.- | Biblioteca Nacional de Estadística | Legajo 898. |
| 201.- | Registro de la Dirección General
de Aduana. | Tomo C 135. Folio 9. |
| 202.- | Registro de la Dirección General
de Aduana. | Tomo C 138. Folio 1134. |
| 203.- | Registro de la Dirección General
de Aduana. | Tomo C 51. Folio 581. |
| 204.- | Registro de la Dirección General
de Aduana. | Tomo 96. |
| 205.- | Registro de la Dirección General
de Aduana. | Tomo 213. |
| 206.- | Registro de la Dirección General
de Aduana. | Tomo 860. |
| 207.- | Registro de la Dirección General
de Aduana. | Tomo C 1001. |
| 208.- | Registro de la Dirección General
de Aduana. | Tomo C 1002. |
| 209.- | Registro del Instituto Panameño
del Comercio Exterior. | Legajo 1111. |

- 210.- Registro de la Dirección General Tomo C 995. Folio 39.
de Aduana.
- 211.- Ibidem
- 212.- Ibidem
- 213.- Ibidem
- 214.- Ibidem
- 215.- Ibidem
- 216.- Biblioteca Nacional de Estadística Legajo 898.
de Madrid.
- 217.- Registro de la Dirección General Tomo C 565. Folio 23.
de Aduana.
- 218.- Registro de la Dirección General Tomo C 621. Folio 7.
de Aduana.
- 219.- Registro del Instituto Panameño Folio 281.
de Comercio Exterior.

CONCLUSIONES

Panamá, país que nace a la vida independiente en 1903, va formando su vida y la de su pueblo poco a poco; nace después que muchos países del área latinoamericana ya lo habían logrado y tenían un gran avance respecto a nuestro país. Por ende, paulatinamente se da la transformación y la formación de todo un esquema de vida.

Respecto a la diplomacia, Panamá, desde su nacimiento ha tenido como mira el fortalecimiento de la amistad y cooperación de los pueblos y el respeto a los derechos humanos sin discriminación de credo, raza o religión.

Cabe destacar que las relaciones internacionales entre España y Panamá se iniciaron en el mes de diciembre de 1903, cuando España, siendo el séptimo país del Viejo Mundo o Viejo Continente, dió el reconocimiento al nuevo Estado Panameño.

Panamá, tanto en sus organizaciones cívicas y gubernamentales recibe la ayuda de organizaciones benéficas españolas, las que a su vez serán secundadas por grupos de ciudadanos panameños que apoyaban estas obras de beneficencia.

La Sociedad Panameña para 1914 no estaba capacitada para bastarse a sí misma en la obra compleja y difícil de la enseñanza y al darse el fenómeno recurrirá a elementos extranjeros, especialmente docentes españoles, por ser éstos, según los gobernantes panameños de la época, los mejores capacitados, además de que estos profesionales hablan su mismo idioma, por lo que su tarea es más fácil.

En la intrincada trama de las relaciones sociales se entrelazó la presencia cultural de España en la sociedad panameña, de forma más fortificante a partir de 1915, a consecuencia de la celebración en la ciudad de Panamá

má de la Primera Feria Internacional Cultural de España.

No se puede olvidar el fortalecimiento cultural de España en la sociedad panameña, ésta contribuyó con su laboriosidad y su espíritu de superación, con muy marcada influencia en el sistema de enseñanza, que en diversas formas ha hecho su aporte a la evolución socio cultural del país, cuya condición de hispanoamericano, está tan enraizado con España desde la época del descubrimiento, conquista y colonización española.

El reconocimiento de España a Panamá en 1903 motivó esta frase:

"El regalo navideño de España hacia nosotros, al apoyar nuestro reconocimiento como nueva República."

La apertura del Canal de Panamá sirvió para dar a conocer a nivel mundial la existencia del Istmo de Panamá, un tanto olvidado. Esta obra de ingeniería, a mediados de 1904, había motivado que muchos españoles emigrasen al Istmo de Panamá por las grandes ventajas que se les brindaba por el gobierno norteamericano para que se incorporasen a los trabajos de construcción del Canal. La fuerte migración española incentivó las costumbres españolas en nuestro país e impidió que se olvidasen. Algunas de estas costumbres fueron las festividades de la Virgen Del Carmen, las Fiestas de San Isidro, la elaboración de morcilla, se fortalecerá el idioma español, ya que el mismo sufrió una crisis por la migración de franceses, por el proyecto del Canal Francés que fracasó, por otra parte, los anglicismos, debidos a la influencia de los norteamericanos residentes en Panamá:

Como panameños no podemos olvidar que la colonia española en Panamá, de 1914 - 1923 trabajó a brazo partido, tanto por sus beneficios (los de sus compatriotas), como para el beneficio del pueblo panameño.

Los lazos que unían a los habitantes panameños con los inmigrantes españoles eran afectuosos y cordiales, la sencillez del pueblo panameño sir-

vió como estímulo para el desenvolvimiento de las labores de beneficencia dándose el hecho, que en su mayoría, los emigrantes españoles se comporta ran de forma filantrópica y ejemplar.

Es justo destacar, que para el año de 1918, con todos los contratiempos políticos suscitados en las ciudades de Panamá y Colón, la ayuda de Eduardo Dato, gran amigo de Antonio Burgos, quien fuera miembro del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, fue siempre bien recibida.

Los intelectuales panameños de la época harán sentir sus inquietudes en relación al mandato gubernamental del General Primo de Rivera.

Con respecto al desenvolvimiento político interno de Panamá los medios de comunicación, como el Diario ABC, fijarán su atención en el pueblo panameño señalando que estaba dando el encauzamiento de la política interior panameña, que había sufrido cierto grado de desasosiego y desavenencias.

En relación a las relaciones bilaterales, no podemos olvidar, el esfuerzo de las autoridades españolas radicadas en Panamá (cuerpo diplomático), que se preocuparon de mantener bien informado al Gobierno Español en cuanto a las ventajas de la navegación que ofrecía la nueva República de Panamá.

Los funcionarios panameños se preocuparon de gestionar muelles y almacenes en ambos extremos del Canal para las futuras compañías navieras españolas.

El fortalecimiento de la República de Panamá en el aspecto político y diplomático se ve en las conversaciones con España y la ayuda que ésta le brindó, dentro de sus posibilidades, ya que es bien sabido que la situación económica de España no era muy fuerte.

La Cruz Roja Española en el Istmo de Panamá durante los años 1921 y 1922 se comportó como si de cualquier institución nacional se tratase. La

primera acción de la Cruz Roja Española en Panamá fue la de socorrer a las víctimas de las epidemias, tanto a los ciudadanos panameños como a los extranjeros.

Las migraciones de panameños hacia España se incrementarán a partir de 1914, cuando el Presidente de Panamá, Dr. Belisario ~~R~~rras, brindará total apoyo a algunos estudiantes panameños con deseos de superación, quienes veían el España el país más apropiado para continuar estudios superiores, y por el deseo de muchas personas y estudiantes de conocer España. Otro motivo fue el de que para 1904, al iniciarse los trabajos del Canal de Panamá, se tuvo más conocimiento del país español a través de los inmigrantes que llegaron a nuestro país con motivo de la construcción, antes aludida.

Gran número de españoles que viajaron a Panamá con motivo de la construcción del Canal de Panamá li hicieron solteros, esto motivaría que muchos de ellos contrajeran matrimonio con panameñas y, una vez terminadas las obras, en muchos casos, regresaran a su patria con sus esposas e hijos y se establecieran en ella, lo que es comprobado a través de los documentos encontrados en el Archivo de Alcalá de Henares, sección de pasaportes y consulados extranjeros.

Los colonos panameños en España mantenían sus costumbres y tradiciones.

Se ha comprobado a través del Archivo Nacional de Panamá, de los Archivos parroquiales, provinciales y de comisarías, que, con motivo de la construcción del Canal de Panamá, existían o habitaban el país panameño la cantidad de 16,482 españoles, españoles que habían viajado a Panamá no sólo de España, sino de otros países, tales como: Argentina, Chile, Colombia, Costa Rica, etc. Esto lo hacían, ya que, habían comprobado la fuente de trabajo que se les ofrecía y entusiastas deciden abrirse camino en nuestro país.

La colonia española en Panamá es la más antigua y numerosa y se integró perfectamente, a lo que ayudó el hablar el mismo idioma, el intercambio de costumbres y participación en las organizaciones cívicas y sociales del país.

En las relaciones comerciales entre ambos países, específicamente podemos señalar el año de 1914 como punto de partida del mejoramiento de las condiciones económicas y tecnológicas de la sociedad panameñas, estas surgieron a raíz de la inauguración del Canal interoceánico.

Mediante la función de tránsito de Panamá se inicia en Panamá el turismo.

A pesar del gran conflicto bélico mundial, el comercio entre ambos países se pudo mantener, se incrementó la importación de productos españoles en Panamá, ya que habían muchas ventajas debido al cambio de moneda, ya que había transferencia monetaria de dólares a pesetas, favoreciendo al comerciante al comerciante, principalmente a los hosteleros y tenderos panameños. Hubo mucha aceptación de los productos españoles en Panamá, especialmente el aceite de oliva, zapatos, etc.

En resumen, estas relaciones han sido muy satisfactorias para la República de Panamá, ya que, le permitió un mejor desenvolvimiento en todos los aspectos de su vida social, cultural, política, económica, etc.

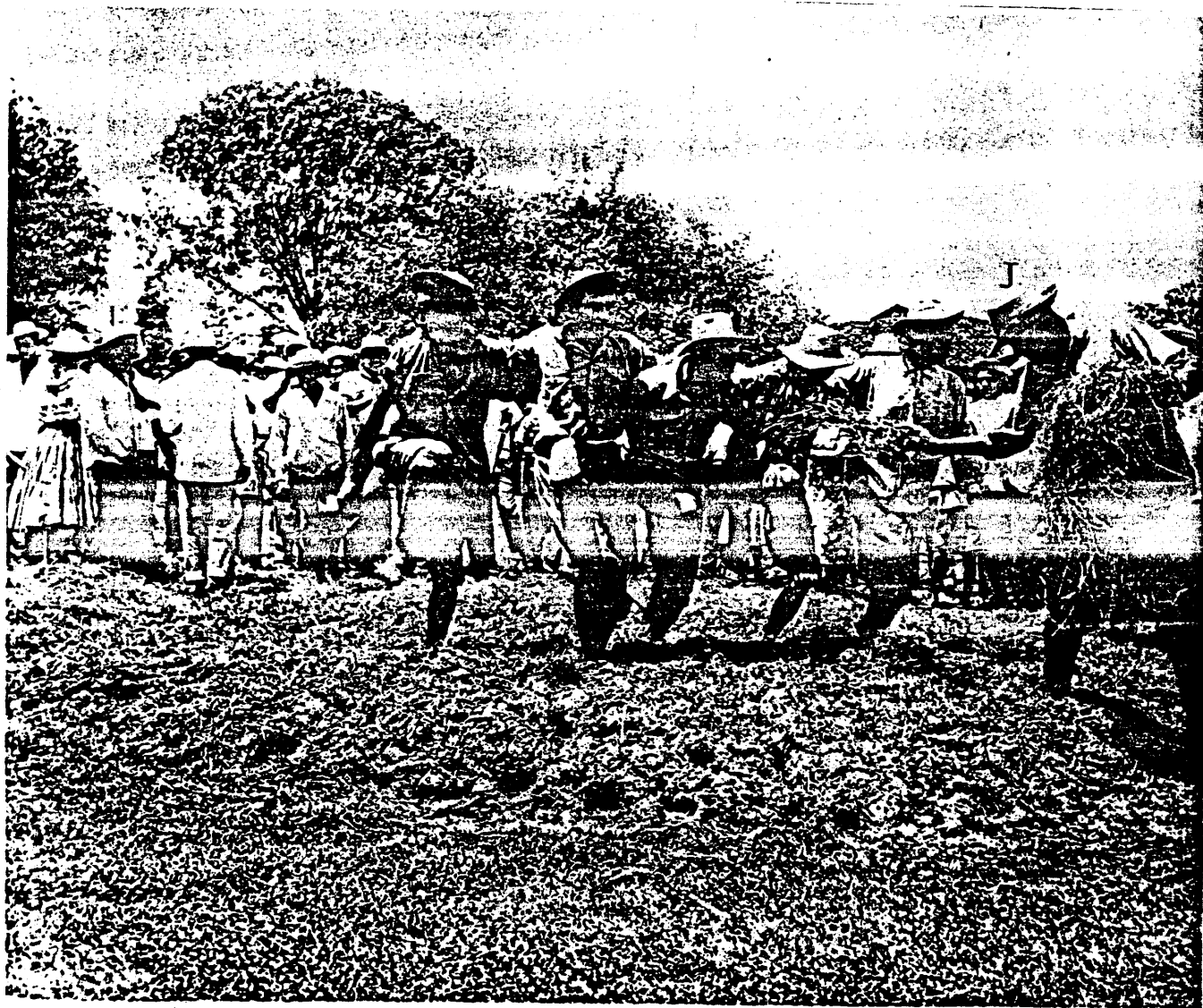
A España la benefició por la exportación y reexportación de carácter permanente en los puertos panameños.

Dentro del marco histórico, político y económico estas relaciones han sido ejemplares entre ambos países.

APENDICE A

La cultura y la sociedad española en panamá

Ejemplo del legado cultural de España que hasta nuestros días, los campesinos panameños la técnica del adobe para construir sus viviendas rurales.

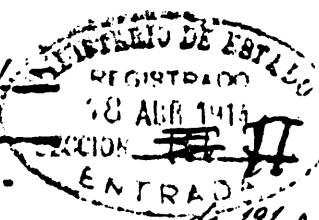


Campeños de Azuero mezclando barro y paja para la construcción de una vivienda.

CONSULADO DE PANAMA
GIJON

SECCION 1.^a

ENTRADA 24 de 4 de 1914
SALIDA de 24 de 1914



Gijón 14 de Abril

de 1914

Exmo. Sr. Sub-Secretario del Ministerio de Estado

Madrid

Muy Sr. mio, de mi mayor consideración: La Legación de la República de Panamá, en esa, me ordena remita á V. E. el importe de la suscripción abierta en este Consulado para contribuir á los gastos de erección de la estatua á Vasco Núñez de Balboa, en la ciudad de Panamá, y cumpliendo dicha orden, tengo el gusto de adjuntarle una letra á su orden de Pesetas 526.10 que es el líquido importe de la expresada suscripción, según lista justificativa que acompaño, para que V. E. se sirva ordenar la entrega de esa cantidad donde corresponda.

Ruego á V. E. se sirva disponer me sea acusado recibo, para mi descargo.

Aprovecho gustoso esta ocasión para reiterarle el testimonio de mi consideración mas distinguida.

El Consul de Panamá en Gijón.

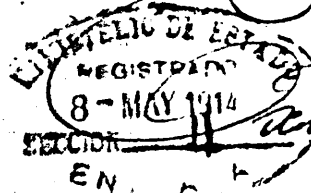


E.34

Amor

10

Gijón 6 de Mayo de 1914



Señor Sr. Sub-Secretario del Ministerio de
Madrid

Muy Sr. mio, de mi mayor con-
sideracion: Con fecha 14 del pasado
Abril tuve el gusto de dirigirme a V. E.
en pliego certificado, incluyendo una
letra de Ptas. 526,10 a su orden,
era el producto liquidado de la transac-
cion en este Consulado, para contri-
buir a los gastos de ereccion de la
estatua a Vasco Núñez de Balboa,
la ciudad de Panamá, y que envié
a V. E. porque así me lo ordenaba la
Legacion de aquella República. En
dicha carta rogaba a V. E. me fuera
acusado recibo, para mi descargo, pero
como hasta la fecha no he tenido con-
testacion a mi escrito, vuelvo a rog-
ar a V. E. que me haga saber si aquella
suma ha llegado a su poder.

En espera de su grata respuesta,
reitera el testimonio de su distinguida

El Consul de Panamá
R. J. J. J.

SUSCRIPCION PARA LOS GASTOS DE ERECCION DE LA ESTATUA A

VASCO NUNEZ DE BALBOA

	Pesetas
Consulado de Panamá, en Gijón.....	50,00
Banco de Gijón.....	50,00
Banco de Castilla.....	50,00
Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Gijón.....	25,00
Juliana y Compañía.....	25,00
Antonio Moriyón.....	25,00
Menchaca y Cruz.....	10,00
Laviada y Compañía.....	10,00
Compañía Asturiana de Artes Gráficas.....	10,00
Benigno Piquero y Compañía.....	10,00
Antonio Lopez (S. en C.).....	5,00
Fábrica de Sombreros de Gijón.....	10,00
Felix Costales.....	5,00
Julio Paquet.....	1,00
Rafael García.....	1,00
Avelino Martínez.....	1,00
Joaquin Menendez.....	1,00
Pedro Costales.....	1,00
Manuel Costales.....	5,00
Honesto Suarez.....	1,00
Honesto Suarez (hijo).....	0,50
Cecilio Rodriguez Zarracina.....	1,00
Javier Aguirre de Viar.....	1,05
José Rodriguez Zarracina.....	2,00
Adolfo Solares.....	1,00
Diego Pelayo.....	2,00
Alejandro Moriyón.....	1,00
Cámara de la Propiedad.....	5,00
Doctor Fournier.....	0,25
Dorcor Balbuena.....	0,25
Victor F. Carvajal.....	0,25
Vicente Ibaseta.....	0,25
José María de Rato.....	0,25
Manuel Escalera.....	0,25
Manuel I Riera.....	0,25
Victor Morán.....	0,25
Agustín García Medina.....	0,25
Bernardo Moré.....	0,25
Angel Suarez Ibaseta.....	0,25
Modesto G. Pelaez.....	0,25
Ramón A Gomez.....	0,25
Joaquín de la Viña.....	0,25
Victoriano Sanchez.....	0,25
Antonio Solares.....	0,25
Abilio Rodriguez.....	0,25
Rufino Martinez.....	0,25
Angel Tuya.....	0,25
Francisco Lavandera.....	0,25
Lucas Villa.....	0,25
Felix Miranda.....	0,25
Manuel Sanchez Dindurra.....	1,00
Carlos Villa é Inclán.....	1,00
Minervino Menendez Ruiz.....	0,25
José Sopena.....	0,25
Manuel Parrondo y Alba.....	0,25
Rafael Costina.....	0,25

Suma y Sigue.....

318,15

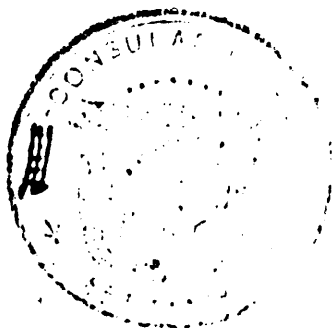
	Pesetas
Suma anterior	318,15
Alfredo P. Las Clotas.....	5,00
Fábrica de loza "La Asturiana",.....	10,00
Compañía Tranvías de Gijón.....	10,00
Voreterra y Cangas.....	10,00
Real Club Astur de Regatas.....	25,00
Casino de Gijón.....	25,00
A. Lopez de Haro, (S. en C.).....	10,00
Francisco García.....	10,00
Eustoquio Suarez.....	2,00
Joaquín García Hijos.....	2,00
Sabino Acebal.....	2,00
Ceferino Ballesteros.....	5,00
Santiago N. Alesón M ^{te}	5,00
Hijos de Casimiro Velasco.....	5,00
Hijos de Alvargonzalez y Compañía.....	10,00
Círculo de Obreros Católicos de Gijón.....	5,00
Donato Arguelles.....	3,00
Sociedad "La Unión".....	25,00
Sociedad Española de Construcciones Metálicas.....	5,00
Cámara de Comercio.....	10,00
Casas Muñiz y Crosa.....	25,00
Ayuntamiento de Gijón.....	200,00

Suma Total..... 727,15

-----A DEDUCIR -----

Por entrega en el Gobierno Civil de la Provincia
del donativo del Ayuntamiento de Gijón.....Ptas 200,00
Por premio del Giro..... " 1,05 201,05

Líquido Pesetas..... 526,10



SECCION I.A

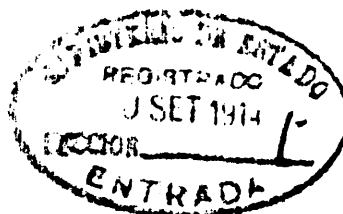
ENTRADA 30 62 9 244 3 =
SALIDA 2 62 10 14 134

28 de Septiembre de 1914

ACION DE PANAMA



1914



Señor Ministro:

El Gobierno de mi país ha tenido à bien, considerando a organizacion científica y ordenada de que se ha revestido en el Reino de España à los archivos y bibliotecas nacionales y el método con que se ha regularizado el aprendizaje y ejercicio de esas profesiones, enviar un comisionado especial ante el Gobierno de S. M. Alfonso XIII para que estudie la organizacion y funcionamiento de esas instituciones nacionales y las organice luego en la Republica de Panamá, siguiendo en un todo los métodos científicos empleados en el Reino de España.

Ese comisionado, que es el Sr. D. Manuel M. Valdés, Abogado Consultor del Ministerio de Relaciones Exteriores de mi país, ha llegado à Madrid hace algunos dias y me pide, conjuntamente con mi Gobierno, en comunicaciones oficiales que acabo de recibir, que recabe del Gobierno de V. E. las autorizaciones que le son menester para que se le conceda acceso à las oficinas principales de Bibliotecas y Archivos Nacionales de Madrid, Alcalà, Sevilla y Simancas y se le atienda allí con el interés que su mision exige.

Esta autorizacion debe darse, naturalmente, con las restricciones que juzgue necesarias el Gobierno de V. E., aun cuando debo advertir à V. E. que el Señor Valdés, comenetrado como està de la delicadeza del encargo que se le ha confiado, solo harà uso de dichas autorizaciones para estudiar las leyes españolas que regulan las materias y la parte mecànica de las operaciones que se efectuen en ellas y sin entrar à analizar el fondo documental que constituye el organismo de los archivos nacionales.

Por tanto, tergo el honor de suplicar à V. E. que informe del caso al Ministerio à quien correspondan la direccion y administracion de esas instituciones y le solicite las ordenes necesarias à fin de que el Sr. Valdés pueda cumplir felizmente la mision que se ha encomendado.

En nombre de mi Gobierno y en el mio propio anticipo al Gobierno de V. E. las más expresivas gracias, aprovechando con gusto la ocasion que se me ofrece para reiterar à V. E. las seguridades de mi alta consideracion y estima con que

LEGACIÓN DE PANAMA



Particular

Madrid

me es grato suscribirme de V. E. su atento y seguro
servidor,

Q. E. S. M.

por ausencia del Encargado de Negocios
M. Arias

- 601 -
BELISARIO PORRAS,

Presidente de la República,

A Su Majestad Católica

ALFONSO XIII.

Rey de España.



Grande y Buen Amigo:

Al tener el alto honor de dirigirnos a Vuestra Majestad, para someter a vuestra consideración idea que liga la patria nuestra al nombre del pueblo hidalgo de que sois el más caracterizado representante, es motivo de viva satisfacción para nosotros ofreceros nuestro entusiasta y amistoso saludo con la más sincera protesta de aprecio del Pueblo y Gobierno Panameños para la Noble Nación Española y su Ilustre Soberano.

Panamá, que ha dado el nombre de Balboa al punto desde donde debió descubrir el intrépido español las aguas del Pacífico, que distingue con el nombre de Balboa la moneda nacional, y que ha fijado la efigie del Descubridor en los sellos de correo, aspira además a perpetuar en las edades la hazaña del Adelantado, por medio de una estatua colosal

que destaque sobre las aguas del Gran O el gesto heroico de su glorioso Descubridor. Con este fin nos dirigimos principalmente a Vuestra Majestad. Deseamos que la estatua de Balboa se erija en Panamá, frente a la entrada del Canal, en sitio donde sea salda eternamente por las banderas de todas las naciones y por los hombres todas las razas; y para que ella constituya algo así como un símbolo de lidaridad de la raza, aspiramos a que su costo sea cubierto por contribución voluntaria de españoles y latino americanos. Y sería motivo de júbilo para nosotros encabezar esa suscripción con Vuestra Majestad, y en asociación de ~~Vuestro nombre~~ prestigio dirigir una excitativa, sobre la realización de este pensamiento, a los pueblos y gobiernos de los países latinos de América.

Esperamos con patriótico interés la contestación de Vuestra Majestad, para dar pública expansión a nuestros propósito de conmemorar dignamente la gloriosa empresa del Descubridor del Pacífico.

Con nuestros mejores votos por vuestra ventura y la de vuestra Augusta Familia y por la prosperidad de la noble y querida madre patria España.

Grande y Buen Amigo,

Vuestro Grande y Buen Amigo,

(Ido) BELISARIO PORRAS.

Muy atto. S. Servidor y amigo.

Refrendada.

(Ido) E. T. Lefèvre.

Palacio Nacional, Panamá, 31 de Enero de 1914.

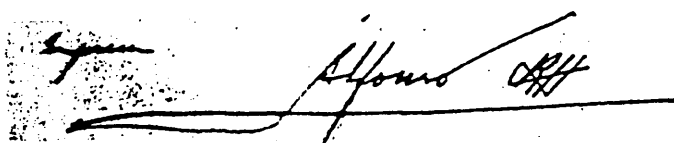
Palacio REAL Madrid 12 de septiembre 1914

Exmo. Señor Presidente Don Belisario Porras.

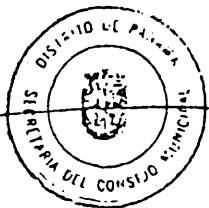
Muy señor mio con referencia a su carta del día ,31 de enero de 1914, relativa a la iniciativa de su gobierno en erigir una estatua a el navegante Vasco Nuñez de Balboa al borde del canal de Panamá, prometiendole dándole mi cooperación de cincuenta mil pesetas, como aportación, a su proyectada obra, por otra parte exploraré el ánimo de este gobierno y de la opinión pública de este país acerca del particular, tengo la honra de participar a Vuestra excelencia.

Entre las antiguas colonias españolas de la América y la Metrópoli se han iniciado en los últimos años vigorosas corrientes de simpatía que tienden a estrechar los vínculos de amor y solidaridad que deben cultivarse entre pueblos de un mismo origen, que hablan el mismo idioma, o la misma lengua y que por similitud de aspiraciones marchan por una misma ruta hacia las conquistas del porvenir. La República de Panamá acaba de dar una muestra de que participa de ese movimiento, noble de acercamiento hacia España.

Aprovecho gustoso esta ocasión para reiterarle el testimonio de mi consideración más distinguida.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Alfonso XIII', is written over a horizontal line. The signature is stylized and cursive.

firmado Alfonso XIII.



Poder legislativo.

Ley 9ª del día 18 de enero de 1917.

Por la cual se dictan algunas medidas para la conservación del idioma castellano.

La asamblea Nacional de Panamá.

Decreta.

Art. 1º . Los lugares habitados de la República que hoy tengan nombres en idioma distinto del castellano serán en adelante designados en los documentos oficiales con los primitivos nombres indígenas o castellanos y caso de no tenerlos, con el correspondiente en idioma castellano de aquel con que se le conoce, o con el que el concejo municipal, del distrito respectivo determine a más tardar sesenta días después de sancionada la presente ley. De no hacerlo así el poder ejecutivo, por el órgano de la secretaria de justicia y gobierno, lo determinara.

Art. 2º. La secretaria de instrucción pública queda obligada a dictar las medidas necesarias para que lo dispuesto en el artículo anterior se haga extensivo a las escuelas oficiales en las clases de Literatura española, de geografía, historia patria y a ayudar a la secretaria de gobierno y justicia en la confección de una lista de todos aquellos lugares que tienen nombres indígenas o castellanos y sin embargo no son conocidos por ellos sino por otros en idiomas extranjeros.

Art. 3º. La secretaria de gobierno dictará a más tardar tres meses después de aprobada esta ley, un decreto con los nombres oficiales de los lugares que esten en el caso de que se trata.

Art. 4º. Después de sancionada la presente ley, no será admitida en las oficinas postales ninguna correspondencia que no esté bien dirigida por señalarse el lugar de su destino nombre distinto del que según esta ley corresponda.

Art. 5º. Los jefes de las oficinas de correo deberán dentro del plazo fijado en el artículo anterior, llevar a conocimiento de toda persona que reciba correspondencia mal encaminada, la conveniencia de que haga conocer de sus corresponsales la exacta dirección que deben usar, para evitarse el rechazo de esa correspondencia y los prejuicios consiguientes.

Art. 6º. Esos anuncios o rótulos que se fijan o pintan en las fachadas de las casas de comercio de alquiler o cualquier naturaleza, de industria u otros establecimientos, los que conduzcan por vía públicas anunciadores o vendedores ambulantes, y los que se encuentran en vallas o cercas, deberán estar escritos en lengua castellana, pero podrán exhibirse rótulos en otros idiomas, después o debajo de los rótulos escritos en el lenguaje oficial, sin que esto obligue al pago de la multa.

Dada en Panamá, a los 18 días del mes de enero de 1917.

República de Panamá- poder ejecutivo Nacional. Panamá 18 de enero de 1917.

Secretario Ejecutivo Fabricio Arosemena.

A los 18 días del mes de enero de 1917.

Publíquese y ejecutese.



SENADO

PARTICULAR

Excmo Sr
Dn Fernando Date.

CXLII

Mi querido amigo: Salte

de otro tiempo en otros dias para
tener al gusto de ver a V. presencian-
do algo tarde en el Congreso, pero
a donde V. ya marchado, no creo
quiendo por de pronto me propusiste,
que era oportuno de lo que ocurre
respecto al monumento que hay
de erigirse en Panama a muerto
Don Antonio de Barboza.

comune que V. los conoce hay en
verdadero punto de vista, que por lo
demas no necesita mayor tiempo
del de cinco minutos para ser ex-
plicito, conforme lo han en dia
proximo en que habra de ver a V.
en el campo d.

Cx. B. d. m.
J. M. de la Riba

Me 7 Abril 16/918.

NOR PANAMA

ICIAL

Número 680.

Madrid, 10 de Mayo de 1917.

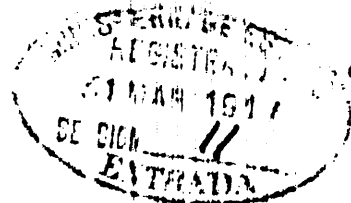
Señor Ministro:

Como la mejor demostración, basada siempre en los hechos, de la amistad y afecto sinceros que viene consagrando repetidamente la República de Panamá a su Madre-Patria, cumpla con el deber, por encargo especial de mi Gobierno, de acompañar a V.E. sendas copias de las Leyes 6a. 9a., de 8 y 18 de enero, respectivamente, del presente año.

Con sentimientos de alta consideración, tengo a honor suscribirme de V.E. muy atento y seguro servidor

a. s. m. b..

de Estado.-



7.

Handwritten signature and initials.

EXCMO SEÑOR,

Muy Señor mío: Tengo la honra de acusar recibo a V. E. de la Real Orden No-43 del 6 de Julio ultimo, ingresada en este Consulado el 15 del corriente, acompañada de una copia de una carta del Catedrático Numerario de la Sección de Ciencias de Cadiz, remitida a ese Ministerio por el de Instrucción Pública, en la que el referido Catedrático, Señor Perez Martin, ruega se transmita al Señor Presidente de la Republica y al Señor Secretario de Instrucción Pública de esta Republica, las manifestaciones de su gratitud, por las gestiones oficiales, de dichos señores, cerca del Vice Consul honorario que suscribe, encaminadas a conocer la disposición del Señor Perez Martin, para aceptar el cargo de Director de este Instituto Nacional.

Dios guarde a V. E. muchos años

Palma 25 Noviembre de 1918

Excmo Señor

*D. S. M. de V. E.
Mi más atento y seguro
H. Vice Consul honorario
Don Juan Martínez*

MINISTRO DE ESTADO
ETC ETC
MADRID

MEMBERS OF THE COMMISSION:
MIEMBROS DE LA COMISION:

FEDERICO BATA
BURY NEW
GEORGE A. CONNOLLY
JULIO J. FABREGA

CHIEF:
PRESIDENTE:

MANUEL WILLO Y MURINO

SECRETARY:
SECRETARIA:

CONELLA OLIVE

UNITED STATES OF AMERICA
REPUBLICA DE PANAMA

JOINT COMMISSION
COMISION MIXTA

P. O. BOX 103,
ANCON, CANAL
APARTADO 103,
ANCON, ZONA DE

OFFICES: NATIONAL I

CHIEF: PALACIO HAC

No. 54.

30 de Julio, 1919.

258

11

Excmo. Señor

Don Emilio Palacios y Fan,
Subsecretario de Estado, Madrid.

Mi querido amigo y Jefe :

Por si tiene a bien informar de ello al Señor
Ministro, y como continuación a mi carta No. 50 , de 17 de
Abril último, relacionada con mis anteriores de fechas 18
de Mayo , 7 de Junio y 1 de Agosto de 1917, acerca del mis-
mo asunto, adjunto remito a Vd. un recorte de la prensa de
hoy dando cuenta de que la enseñanza del idioma castellano
se enseñará será al fin enseñado en todas las Escuelas Públicas
de la Zona del Canal, a más de las clases que hoy existen
debidas a mis gestiones en Washington a dicho efecto.

Sin más quede suyo affmo. amigo y subordinado,

q. b. s. m.

Manuel Willo y Murino

1011

*Entregado con
satisfacción
fech 30 Sept
1919*

Excmo. Sr. Gobernador del Banco de España.

Muy señor mío: El saldo que resulta en el día de la fecha en la cuenta corriente con el Banco de España, número , a nombre del Comité Ejecutivo para el Monumento a Vasco Núñez de Balboa, es de Pesetas ciento un mil doscientas cincuenta y tres con cuarenta centimos.

Ruego a V. E. que si se halla conforme aquél con los asientos de ese Establecimiento, se sirva manifestármelo a continuación.

No habiendo conformidad, estoy dispuesto a presentar en esas oficinas los documentos que sean precisos para la debida comprobación.

Madrid, 31 de diciembre de 1919.

El interesado,

El Vicepresidente 1.º del Comité
V. N. San Pedro

Pesetas 101.253.40

Corresponsal
P. E. Interventor,

Domicilio: Calle de Recoletos, 10 - Unión Hero Americana

NOTA. — Las cartas de comprobación de saldos que se remitan bajo sobre por los interesados que residan en Madrid, quedan en este Negociado a disposición de los mismos.



1. de 10 - 1. de

SENADO
Dentro. etc.

ARTICULO

Margues, de Viena
Madrid y Enero 7/930.

Mi querido amigo: Com-
partido de continuar, de-
sempañando las Presidencia de
la Unión Ibero-Americana, en
cuyo concepto fui designado
Presidente del Comité Exe-
cutivo para el monumento a
Nuestro Señor de la Palabra, conser-
go de llevar la firma en las
% de los fondos que con dicho
objeto fueren ingresando en el
Banco de España, vengo a %
re, admitiendo mi renuncia

de la re-entada re-presidencia,
de mi re-entada del em-
do que ésta lleva consigo %
deratarme la persona a quien
deba trasladar las disposiciones
de esta ley, aun intacta, prome-
tola bajo mi firma en adelante.

Justificándose fiero esto las
más caperduas gradas, se re-
tera de % afondo amigo y etc. etc.

G. B. S. m.

J. N. don Ruben



Congreso de las Diputaciones

SECRETARIA

Particular

17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Quinto Mando: En efecto,
-darse cuenta a fin de en-
-la atención del Ayuntamiento de
-Intendencia Pública el acto por
-ticular que, en fin, se adju-
-to que conajina las cosas
-para el momento a la
-de Baltha.

Por como tu sabes, la
forma en que se lleva la di-

acción de Ayuntamiento, que ha
señalado que en la forma de
código a ver de los temas
de los de los.

Se te dice lo que se
y en la forma de los temas
y en la forma de los temas
y en la forma de los temas

Señalado

Marzo 22/1920.

LEGACION DE PANAMA

Madrid 20 de marzo de 1923

Excmo Señor don Santiago Alba.

Estimado Señor Ministro: Gran placer me ha proporcionado la lectura de su carta de fecha 6 del mes en curso. Veo que ha hecho usted una labor admirable y conseguida le que sus predecesores no pudieron o no temaron empeño en obtener. Yo le estoy muy agradecido en mi propio nombre y en nombre de mi Gobierno también.

Estimo que ya será cosa de poco tiempo la entrega del dinero o del bronce a los arquitectos. El señor Benlliure me escribió y así le espera. De este modo será fácil terminar el monumento este año si es posible o muy a comienzos del próximo.

En una comunicación oficial me dice usted que el remanente de la suscripción, después de pagados a los arquitectos en los 300 mil pesetas en que se contrató el trabajo del Monumento deben destinarse para mejoras en la dicha obra y para gratificar a éstos por su buen trabajo. Mi Gobierno está de acuerdo con esto, pero cree que bien podrían destinarse de ese remanente algunos miles de pesetas para mejorar igualmente el trabajo que va a hacerse en Panama y pagar el transporte del mismo Monumento. Usted no ignora que mi país es muy pequeño y de rentas muy limitadas, y si a sus sales recursos quedara confiada la base, esta tal vez no sería todo lo digna del monumento que va a sustentar. Yo creo que además de lo que hay ya colectado podremos recibir las cuotas del Brasil, Chile y el Ecuador. Yo he escrito a los representantes de esos países y de Nicaragua en esta capital y en Madrid y salvo este último, que me expone la penuria del Tesoro de su país, los otros me han ofrecido interesarse vivamente en que las cuotas suscritas por sus Gobiernos sean entregadas. Yo espero que así sea, y que logremos reunir cincuenta o sesenta mil pesetas más.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi más distinguido consideración y subscribirme su afe. amigo y s. s.

q. e. s. m.,

Enoandere



PARTICULAR

Monte 23

archivado

Señor Ministro y distinguido amigo:

Antes que todo, debo expresar a U. mi profundo agradecimiento, también en nombre del Gobierno, por el acto de justicia cumplido por U. al discutirse ayer el asunto relacionado con el proyecto de monumento a Vasco Núñez de Balboa, determinación que vino a demostrar una vez más su noble interés porque esa obra se realice sin tardanza.

Acaban de salir de esta su casa de U. los señores Benlliure y Blay, quienes se hallan dispuestos a proceder inmediatamente y sin empeño de nuestra parte a la concepción del monumento, de tal manera que antes de mes y medio presentarán el bosquejo general de la obra. -- queda pues así cumplida la misión que U. me hizo el honor de encomendarme ante dichos señores y de cuyo resultado, mejor que darle cuenta al señor Rodríguez San Pedro, prefiero hacerlo a U.

Los señores Benlliure y Blay me han prometido ir a visitarle a U. para darle las gracias y renovarles la promesa.

Debiendo partir para París pasado mañana y hallándome atareadísimo, aprovecho esta grata ocasión para presentarle mis respetos, pedir sus órdenes y hacer votos porque su presencia en el Ministerio de Estado sea duradera para bien de este querido país.

Reiterando al Señor Ministro los sentimientos de mi más alto aprecio y consideración, me complazco en suscribirme muy atento y seguro servidor

G. S. M. B.

Mayo 22-1917

Antoni G. B.

-Excmo. Señor Don Juan Alvarado, Ministro de Estado.-

Q. a. J. L. M.
El Ministro de Estado
B. L. M.

al Excmo. Señor Don Emilio Ma. de Torres, su
querido amigo, y tiene el gusto de enviarle a
título de devolución el adjunto despacho nº 54
del Encargado de Negocios de España en Panamá,
informando de los actos verificados en aquella
capital con motivo del cumpleaños de S.M. el Rey
el 17 de Mayo último, por si tiene a bien elevar-
lo a conocimiento del Augusto Señor

Eduardo Dato
aprovecha gustoso esta ocasion para
reiterarle el testimonio de su conside-
ración más distinguida.

Madrid 6 de Agosto de 1918

Diario La Estrella de Panamá

Domingo 22 de noviembre de 1922

Semana Catalana en nuestro país

La Embajada de España en Panamá, se complace en informar que:

En la ciudad de Panamá, se celebrará entre los días 2 al 7 del próximo mes de diciembre, la "SEMANA CATALANA", que se propone difundir en Panamá, los principales aspectos históricos, culturales, económicos, folklóricos y gastronómicos de la importante y hermosa Región de Cataluña, en el Noroeste español.

Durante los pasados años, esta semana catalana, se ha venido realizando cada año, en un país hispanoamericano desde México a Buenos Aires.

En Panamá terminará brillantemente esta actividad itinerante de la región catalana.

El programa, hasta la fecha, de los principales actos de la "Semana Catalana" ---



Yanamé-(12 Octubre de 1923) El Excmo Señor Presidente de la Republica, Doctor Belisario Porras, con el Ministro de Instruccion Publica, Sr. Mendez Pereira y el Representante de España, Sr. Conde de San Simón, presenciando el desfile de las escuelas publicas, desde el portico del Palacio de España

CONSULADO DE PANAMA



MADRID E. 9.

Excmo. Sr. Marques de Pidalp.
Presente.

Mi estimado amigo:

Ayer recibí carta de Benlliure en la que me dice concretamente, y con referencia a palabras de Bechinski que el monumento podrá estar listo para embarque el 10 de Junio, así que me lo hace presente para que el Ministro concierte tonelaje con la Transatlantica. Con esta carta llega a mi poder otra del Sr. Ministro y en ella me indica, que si hemos hablado algo relacionado con la designación de Delegado por parte de España para hacerse cargo del Monumento en Barcelona, contesto, que ya lo ha tenido V. presente y que piensa se encomiende esta gestión al Gobernador de Barcelona.

Añade, que su Gobierno ha fijado la fecha de 29 (veintinueve) de Septiembre para la inauguración del Monumento. Supongo se lo habrá escrito a V. también, pero por si así no fuera se lo traslado. También se lo digo a Benlliure a efectos de grabado en la pincha correspondiente.

Dice que si poseo yo copia de lo que España hace figurar en el Monumento, como palabras de S.M. Le contesto que le ruego a V. me facilite tal dato. ¿Podría enviármelo?

He hecho su encargo particular. El interesado ha quedado en pensarlo y contestarme brevemente.

Soy suyo afmo. buen amigo.

Fernando Perón

8 - abril 1923

PANAMA, R. de P., VIERNES, OCTUBRE 12, 1923.

EL DIA DE LA RAZA

Lo que significa esta fiesta y un noble grito de saludo para la vieja España



Don ALFONSO XIII
REY DE ESPAÑA

El 12 de Octubre, efemérides una de las más gloriosas en la Historia de la humanidad, pasó por largo tiempo inadvertida tanto en América como en España.

Fue en 1911 que se implantó fecha tan memorable; y grato es el ver que, desde entonces, cada año, a tomando importancia mayor ha el particular denominativo de Fiesta de la Raza.

Fiesta de la Raza!!! Aspiración a los que la establecieron fue la a que anualmente se conmemore

Un bello artículo del Presbítero Antonio Pérez y Sánchez

en los pueblos ibero-americanos la fecha del descubrimiento de América por el insigne navegante Don Cristóbal Colón, en forma que, al par que dé homenaje a su memoria, sirva para exteriorizar la intimidad espiritual entre la Nación descubridora y civilizadora y las formadas en el suelo americano, hoy Estados libres e independientes. Por lo mismo resulta una de las fiestas más simpáticas que imaginarse pueden, no siendo en el fondo otra cosa que una conmemoración de la hermandad de pueblos que confiesan tener una misma alma, el alma española, la que en el claustro crió a la mística doctora Santa Teresa de Jesús y a Rosa de Santa María, o Rosa de Lima, que en el teatro habló por boca de Lope de Vega y de Alarcón, que escribió su propia historia con la pluma del Padre Mariana y del Inca Garcilaso de la Vega, que nos ofreció las maravillas del cantar del "Mío Cid" y de la "Araucana", y que en la lírica brotó abundante, rica y armoniosa en las poesías de Fray Luis de León y de sor Juana de la Cruz.—la monja de México—, de Zorrilla y de Campoamor, de Caro y Rubén Darío, de Julio Flores y de Chocano, de Peza y de Silva, de Zárate, de



El Gral. Primo de Rivera
JEFE DEL GOBIERNO HISPANO

Coello, Geenzler, Miró, Martí, de Diego y muchos otros que sería largo enumerar.

Nada, en efecto, más digno de ser ensalzado por los españoles de ambos mundos, porque nada más ennobecedor para España ni nada tampoco más trascendental en la historia de los pueblos que ella hizo surgir a nueva vida; la vida civilizada y cristiana.

Pero, para que los sentimientos de grandeza que la Fiesta de la Raza de suyo evoca lleguen pronto a consolidarse, necesario parece, y es que los unos, formados como fueron

(Pasa a la Página 10)

APENDICE B

La beneficencia española en panamá.

S. C. de B.

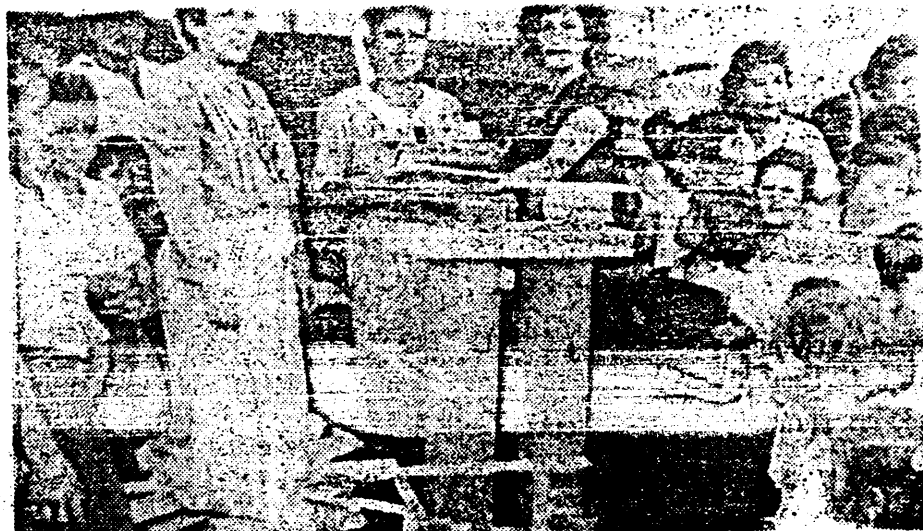
La Colonia Española ensueño
cultura las virtudes de su raza y
la glorificación del culto del hogar.
Pablo Herrer

Deseo muchas prosperidades y éxitos a la Sociedad
Española de Beneficencia de Panamá

Pablo de Borbon
Presidente de la Sociedad

Madrid 8 de Febrero de 1912

Grupo de esposas de directivos de la Asociación de beneficencia española en Panamá, cuando hacen entrega de material didactico a la escuela España, el día 4 de diciembre de 1922,



Entregan material didáctico

Sociedad Española de Beneficencia

No.



Panamá, 9 de Mayo de 1906 -

Sr. Francisco Torres - 18 años
Pto. Viejo
soltero

Señor:

Me es grato comunicarle, que la Junta Directiva de esta Sociedad, en su sesión del 8 del pte/- acepto á Ud. como miembro **ACTIVO** de la misma, en cuyo virtud, envíole adjunto á la presente el **TÍTULO** respectivo y un ejemplar del Reglamento vigente.

No dudando, que Ud. contribuirá con su patriotismo y entusiasmo, al mayor progreso de nuestra Asociación.
me suscribo su muy

atto. y S. S.

Momentos en que el club de leones de Panamá
Ofrece homenaje a la asociación española de
beneficencia, el día 19 de octubre de 1920.

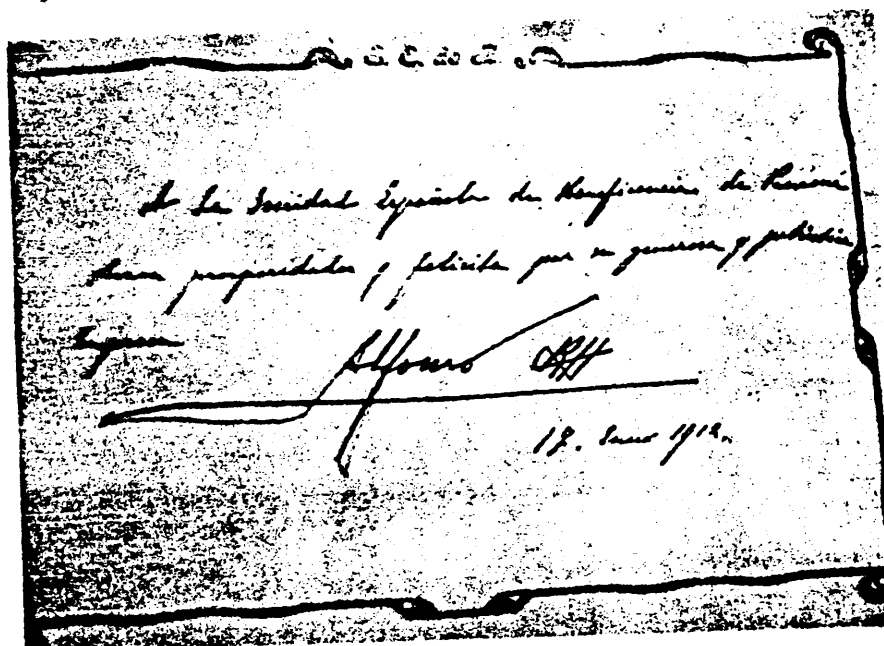


Leones ofrecen homenaje

Momentos en que el grupo de damas españolas en Representación de la asociación de beneficencia Española en Panamá, hace entrega de canastillas en el hospital Santo Tomas de la Rep, de Panamá.



Nota de felicitaciones que enviase el Rey Alfonso XIII
a la Asociación Española de Beneficencia en Panamá el
año 1918.



La Sociedad Española contribuye con obras del Gobierno Nacional

La composición fotográfica muestra en primer plano los momentos en que el primer mandatario Don Belisario Porras recibe donativos de la asociación benéfica española.



- 027 -

Suscripción pública a favor de las familias de las víctimas y de otros damnificados en la catástrofe ocurrida, el día 15 de octubre de 1914, por la inundación del Rio, Bayano en la república de Panamá.

Los españoles, que aquí residen, formamos una sola familia; una vez más le demostraremos, haciendo un pequeño sacrificio para llevar el pan a hogares que talvez van a carecer de él si la mano piadosa de la caridad no les lleva el oportuno auxilio.

¡Vámonos, pues, un Manantiente a todos, esperando que ahora como siempre, encuentre nuestra iniciativa la mejor acogida en todos los corazones generosos.

LISTA DE CONTRIBUYENTES

LA INFORMACION	9 100-00
Contribuciones publicadas según cuadro anterior..	2,914-42
Don F. L.	2-00
Florencia Castro Soto	50-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	20-25
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	5-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	117-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	15-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	102-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	5-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	0-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	0-75
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	20-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	2-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	4-15
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	25-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	5-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	20-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	21-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	2-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	10-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	10-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	20-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	2-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	10-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	5-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	2-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	2-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	10-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	15-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	204-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	5-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	5-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	100-00
Excmo. Sr. D. Juan Campaña Ruiz F. y Don Aracelo M.	2-00

Donativo de material médico , de la Asociación de enfermeras de España , el 10 de septiembre de 1923.



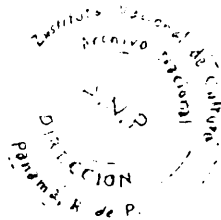
Donación

Una donación de materiales médicos quirúrgicos fueron donados a la Asociación de Enfermeras de Panamá por la Asociación de Enfermeros de España, que preside el Sr. Máximo González. La Lcda. Rebeca Iglesias, presidenta de A.N.E.P. recibió la donación en compañía del ministro de Salud, Dr. Francisco Sánchez Cárdenas y de las Lcdas. Euda de Sánchez y Argelis

Diario La Hora de Panamá.
del día 21 de septiembre de 1922

LA PRESENCIA DE ESPAÑA EN AMERICA Y PANAMA

La Sociedad Española de Beneficencia de Panamá cumple una importante labor social en nuestro país. En sus inicios el objetivo de la Sociedad, definido en el Título Primero del Reglamento primitivo de la misma, era ejercer la beneficencia entre miembros de la Sociedad que así lo requiriesen, como también al auxilio de españoles "no socios residentes o transeúntes, siempre que comprueben estar necesitados. . .". No obstante lo anterior, la Sociedad extendió sus actividades benéficas a niveles nacionales e internacionales.



NÚMERO SETECIENTOS VEINTE Y TRES. -- En la ciudad de Panamá, capital de la Provincia y de la República del mismo nombre, á los veinte y siete días del mes de Julio del año de mil novecientos catorce, ante mí,

Francisco Antonio Facio, Notario Público Número Primero del Circuito de Panamá, compareció personalmente el Señor Leoncio Félix, varón, mayor de edad, español, vecino de esta ciudad, casado y comerciante, a quien conozco, y me entregó para su protocolización los Estatutos de la Sociedad Española de Beneficencia, los cuales constan de diez y siete hojas útiles. -- En consecuencia agrego al Protocolo los referidos Estatutos junto con el comprobante de haberse pagados los derechos correspondientes. -- Advertí al compareciente que la copia de este instrumento debe hacerse inscribir en la Oficina de Registro Público dentro del término legal; y leído como le fué en presencia de los testigos instrumentales señores *Leopoldo E. Valbrega y Jorge E. Boyd*, varones, mayores de edad, vecinos de esta ciudad, hábiles para ejercer el cargo, lo encontré conforme y lo firmé ante mí con los testigos mencionados.

Leoncio Félix
L. E. Valbrega
Jorge E. Boyd
Francisco A. Facio
Notario Público no Primerero.

APENDICE C

Estudio panameño de la policía interior Española.



ULADO DE ESPAÑA
EN
PANAMA

Núm.

ALFONSO XIII EL MISERICORDIO.

Madame Réval ha publicado recientemente en la "Revue des deux mondes" un artículo titulado "L'Oeuvre humanitaire de S. M. le Roi d'Espagne".

Madame Gabriel Réval es una interesante y prestigiosa figura de la intelectualidad femenina francesa. Ejerce su talento en diversos aspectos: novelista, conferencista, periodista. Ha cultivado su espíritu con los libros y con los viajes. Ha publicado obras tan plenas de emoción, tan llenas de realidad, como "Lyceum", "Lycées de Jeunes Filles" y sobre todo "La Bachelière en Pologne". Hasta ahora lo más perfecto y valioso de su obra literaria. En sus viajes a América, como en su reciente viaje a España, llevaba la representación de "Le Journal", "La Figaro" y de la "Revue des deux mondes", y de París la directora literaria de "La Presse de Buenos Aires".

Cerca de dos meses ha estado Madame Réval en Madrid y Barcelona, a estudiar ciudades la trae el deseo de publicar un libro reflejando los diversos aspectos de la vida española contemporánea.

El primer capítulo de este libro es "La obra humanitaria del Rey de España", y de tan interesante, está de tal modo repleto de revelaciones, leídas por los españoles, que no resulta el grato empeño de comentarla.

No comprenden por nuevos los elogios extranjeros a nuestro Rey. Antes del artículo de la señora Réval han llegado a Madrid otros ingleses, alemanes, franceses, italianos, rusos, que respondían a la pública opinión de los respectivos países. Los periódicos de aquí los reproducían y comentaban según de donde procediesen; porque, sea si, tales que españoles parecen que la mayoría de los periodistas de España son más alemanes que el Kaiser y más franceses que Polcaré.

El único español verdaderamente neutral es Alfonso XIII. De su Majestad para abajo, unos por conveniencia, otros por romanticismo, otros por aristocracia mental y aquellos por intelectual indigencia, discuten, a posturas, ensalzan y se agitan de mil maneras para demostrar lo que a otro lado de las fronteras están demostrando de un modo más viril y más irrefutable que las tontas conjeturas de café o las enconadas polémicas periodísticas.

El tiempo da un resultado negativo. Al menos en lo que se refiere al interés nacional; ya que los intereses individuales de ciertos comerciantes en género o en propagandas partidarias no pueden obtener más prosperidad.

En cambio, Alfonso XIII conserva una neutralidad, habla o actúa, en la que obra toda la generosidad de su naturaleza y en la que podemos tener una garantía positiva para el porvenir. No es la ayuda la neutralidad de los brazos cruzados, de la indiferencia que aunque fuere aparente para siempre indiferencia—consciente—del criterio obstinadamente contrario a toda intervención.

No, la naturalidad de nuestro Rey, una fuerza expresiva y misericordiosa. No cruza los brazos. Los brazos de los diplomáticos adversarios en un tratado además de amor. Lejos de mostrar una actitud indiferente, deja fluir su sentimiento y la cordialidad como un bálsamo. Practica una intervención: generosa, efusiva, que no envía nuevos soldados al otro lado del horizonte, sino intercambio de soldados con otros más humildes soldados y con las más altas personalidades de las naciones beligerantes.

Hubo un tiempo en que la expansiva y natural energía de la mocedad, hizo juzgar con cierta ligereza a nuestro Rey. Se hablaba de sus cacerías y de sus deportes como de una trivialidad incompatible con la seriedad de la dirección del Estado. Encontraban en sus propagandas republicanas una mentira del fuego propio que les faltaba en los artificiales y fugitivos de las palabrerías nacidas al amparo de aquel error.

Poco a poco se llegó a la rectificación del concepto popular respecto a la persona de Alfonso XIII. Ahora esta actitud suya frente al conflicto europeo ratifica la rectificación. Debajo de los armillos late un corazón de hombre. Cíase la corona, una frente capaz de pensamientos propios; y él, que tiene braves ímpetus guerreros, ha sabido porponer las marciales ansias y entregarse a una labor pacificadora y dulce.

El artículo de la señora Réval ofrece elocuentes datos de esta actitud de nuestro Monarca. Recordamos algunos de ellos.

A mediados de 1914 impidió Alfonso XIII a intervenir de modo violento y misericordioso en la guerra europea. Colaboró con el Presidente Wilson en el Comité Nacional de secours d'alimentation, que evitó mayores males a la cautiva y heroica Bélgica. Esto era, sin embargo, uno de los aspectos, no el más importante, de la tarea que se impuso a sí mismo. Cautivamente escribía a los jefes de los Estados beligerantes, solicitando indultos e informes de heridos y prisioneros. Cautivamente comenzaron a llegar al Palacio Real cartas ingenuas y trágicas firmadas por madres, por esposas, por ancianos o por niños que presienten la orfandad.

Al principio se dedicaron dos salas de la secretaría particular del Rey para las oficinas de recepción, clasificación y expedición de correspondencia referente a heridos o prisioneros de los ejércitos beligerantes. En Mayo de este año las oficinas ocupaban ya nueve salas y estaban empleadas

en este trabajo, que dura desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde, treinta personas, bajo la dirección inmediata del secretario particular del Rey, señor Torres.

Para clasificar esta verdadera "anatomía del dolor", se han imaginado diversos sistemas: ficheros divididos en dos categorías—militares y civiles—y subdivididos a su vez en otras tres series: prisioneros, heridos, desaparecidos.

Existe también la otra clasificación por nacionalidades, adoptando el color del libro diplomático de cada país: azul para los ingleses, verde para los italianos; café para los rusos; amarillo para los franceses y los belgas, etc. De este modo es fácil hallar los datos que se desean, sin confusión posible entre los documentos reunidos desde el principio de la guerra y que alcanzan la cifra de 300.000.

Una vez leída y clasificada la carta en que un súbdito extranjero solicita informes de una persona de su familia, víctima de la guerra, se extiende la correspondiente hoja patronaria. Esta hoja está dividida en tres partes. La primera contiene el nombre, nacimiento, compañía y grado de combatiente, así como la fecha de su herida o desaparición del lugar del combate. La segunda parte, impresa en tres idiomas, francés, inglés y alemán, repite los mismos datos y se envían en unión de la tercera, que va en blanco con el membrete: "Resultado de la investigación".

EL DIA DE ESPAÑA

Celebra hoy el pueblo español, con justo regocijo, como fiesta nacional, el natalicio del joven Monarca que con notable acierto viene rigiendo sus destinos desde hace dos lustros.

Ha demostrado don Alfonso en el trono de sus mayores gran sabiduría y prudencia como gobernante, al propio tiempo que gran interés por su patria y por su pueblo.

Monarca liberal y democrata como pocos, ha sabido el Soberano español mantenerse dentro de los límites de la Constitución, acatando los dictados de la opinión pública y gobernando no a voluntad o capricho, como fue de usanza entre los Fernandos y los Felipes, sino de acuerdo con la mayoría de las cámaras, cual corresponde al jefe de una monarquía verdaderamente constitucional.

Su gobierno se ha caracterizado especialmente, en lo que a política exterior se refiere, por una gran corriente de acercamiento entre la madre España y las que fueron sus colonias de América, repúblicas independientes y soberanas hoy de su raza y de su lengua. De aquí que el nombre y la personalidad de Don Alfonso sean tan populares de este lado del Atlántico, habiendo alcanzado un prestigio que nunca llegaron a tener en este continente los soberanos en cuyos dominios no se ponía el sol.

Panamá, la más joven de las repúblicas americanas, le ha merecido especiales deferencias al Rey noble y caballero de Madrid. Por su propia gestión concurrió España a nuestro pasado centenario nacional. Con amplia generosidad inició el mismo la lista de suscritores para el proyectado monumento al Adelantado del Mar del Sur que ha de levantarse en nuestro suelo, y cuando en unión de los Estados Unidos de América le solicitamos un árbitro para fallar en ciertas cuestiones que para nosotros tienen gran interés, nos envió primero al ilustre Almirante Concas y Palau, hombre público de primera talla que ha dejado entre nosotros imperecedero recuerdo y luego, a diplomático tan distinguido y meritorio como el señor Martino Walla.

Felicitemos cordialmente en este día a España y, en la persona de su

Concierto en Santa Ana.

Programa del concierto que ejecutará la Banda Republicana esta noche a las 8, en el Parque de Santa Ana, en honor de Su Majestad Alfonso XIII, Rey de España:

Himno nacional de Panamá y Marcha Real Española.

Paso doble, "Viva Alfonso XIII".

—Cea.

"Clavelitos" (Zambra Gitana).—Valverde.

Selección de "Molinos de Viento".

—Luna.

Valse Jota, "El Granadino".—Vila.

Fantasia de Zarzuelas Españolas.

"Ecos de mi Patria".—Gallman.

Paso doble, "La Giralda".—Jua-

franz.

El Director.

Alberto Gallman.



ALFONSO XIII.

celebra hoy el 32° aniversario de
el Rey Alfonso XIII

que, en su defensa de la
numerosa en la historia, reyes
de la majestuosidad con
un sólo conducto a su nave
medio de un furioso ven
amenaza con desatarse
la guerra, la
s pueblos sur-
no en el ad-
de los
con in-
sustra
de
n
anal y
por
genera

alejarse de su derredor la fatídica
garra del cuervo que la amenaza-
ba despiadadamente, cuando Al-
fonso con admirable maestría u-
nió lo imposible de unir, soldó lo
roto y, con ello formó una compac-
ta masa cuya resistencia era el
patriotismo y pudo gritar al mun-
do: "España se ha salvado!" Mau-
ra, Camó, Dato, Alba, Romanó-
nes y García Prieto, jefes de par-
tidos políticos antagónicos, acep-
taron olvidar rencores y sacrificar
aspiraciones para consagrarse uni-
dos todos, a salvar a la patria de la
catástrofe que la amenazaba.

Si Alfonso XIII ha demostrado al
mundo, ser un gran político y un
gran patriota, ha demostrado tam-
bién poseer, preciosísimos senti-
mientos humanitarios, pues mien-
tras que las naciones en guerra se
despedazan, Alfonso interviene en
nombre de la humanidad y vela
por sus súbditos y por sus intere-
ses en los respectivos países eno-
migos, con una ecuanimidad dig-
na de admiración y del aplauso
más sincero. El intercambio de
prisioneros y el mejoramiento en
el trato de éstos, ha sido obra de
Alfonso y es a él a quien se debe
que muchos ojos enjugaran el
llanto y que muchos corazones ce-
saran de agonizar sobrecogidos de
angustia....

Al conmemorar hoy el nacimien-
to de Alfonso, recordamos también
que seis meses antes de su naci-
miento, España se encontraba en
una incertidumbre peligrosa. Al-
fonso XIII había muerto sin dejar
heredero al trono y cuando este
nació, sobre el cielo de España se
aglutinaban amenazantes, que
seguían en la desparición, como
un trueno, acontecimientos. Placa-
da, misma también, el mundo tenía
sus miradas en la suerte de
España, se la veía caer en el tor-
bellino arrastrador que la condu-
ciría a la guerra o a la lucha in-
terna, impulsada por las pasiones
políticas, que exaltadas no veían
que quien cifre la corona de Espa-
ña, es un hombre de capacidades
científicas y de prestigio y patrio-
tismo tanto, que puede conjurar
una tempestad, aprovechando del
patriotismo tradicional del pueblo
más glorioso de la tierra.

La Estrella de Panamá al salu-
dar este día, que es un día grande
para España, envía sus sentimien-
tos de simpatía al Encargado de
Negocios de aquel país Conde de
San Simón y a la honorable colonia
española que reside en la Repúbli-
ca, no sin hacer votos por el bien-
estar del Rey y por el engrande-
cimiento de la madre patria.

HOY CUMPLE AÑOS ALFONSO XIII

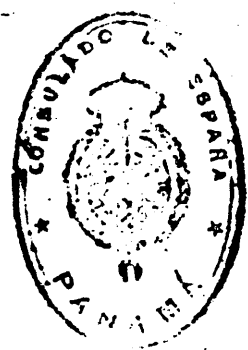
Joven, valeroso, de preclaro talen-
to, de vasta ilustración, el Monarca
español ha sabido ganarse el amor
de todo su pueblo y la simpatía ge-
neral de la humanidad. Qué más pue-
de decirse en su elogio? A qué gloria
mayor puede aspirar un gobernante?

Con su hábil política internacional
y doméstica, Alfonso ha sabido con-
traer la crisis inminente que amena-
zaba a España por la lucha de los
partidos, y manteniéndola en compie-
ta neutralidad durante este abomina-
ble conflicto de las naciones, ha de-
mostrado respetar por todos la que él en
sí mismo y cuya soberanía encarna en
él.

Apenas alcanza hoy 32 años de edad
el Rey Alfonso, y si su juventud ha
sido tan fecunda, qué no podrá es-
perarse de él cuando entre en la
madurez?

Los vínculos que unen a esta parte
de América con la noble nación ibe-
rica son imperecederos. No somos otra
cosa que españoles de América.

Por eso nuestro ruego al Todopoten-
cioso por la conservación de la sa-
lud del Rey Alfonso, a quien amamos
como a símbolo de la Madre Patria.



Simpática fiesta.—En la tarde de ayer el señor Conde de San Simón, Encargado de Negocios de España en esta República, con motivo de la celebración del cumpleaños de su Majestad el Rey Alfonso XIII, obsequió en persona a los huérfanos de los Asilos de la Santa Familia, de Bolívar, de San José de Malambo y del Hospicio, con confituras, dulces, chocolates etc.

La repartición de estos obsequios fueron recibidos por los huérfanitos con caras risueñas, en las que se veía reflejado el regocijo y la satisfacción.

Los huérfanos después de haber recibido uno por uno el cariño que el Conde de San Simón les hacía a nombre del Monarca Español, le dieron sus más expresivas gracias, formulando votos por la eterna felicidad de don Alfonso XIII.

Fiestecitas simpáticas y sencillas como la efecuada ayer, ideada por el Conde de San Simón, son de duración perpetua en los corazones y en la mente de esos pobres seres desheredados de la fortuna.

Visita oficial.—Con motivo de celebrarse ayer el 32 aniversario del nacimiento del Rey Alfonso XIII, el señor Encargado del Presidente en compañía del señor Secretario de Relaciones Exteriores, fueron en la mañana al Asilo de San Simón, Encargado de Negocios de España en esta ciudad un saludo de cortesía en nombre del Excmo. Sr. Presidente de la República. Recibidos el Conde de San Simón con la cortesía y cultura que lo distinguen y les expresó su agradecimiento en nombre de su Rey y en el suyo propio.

Opinión de Don Maximiliano Valdes referente a la huelga
ocurrida en España el mes de agosto de 1917. Esto aparece
en el diario de Panamá el día 25 de septiembre de 1917

"La huelga general revolucionaria que ha perturbado en España el orden público durante unos días, ha fracasado, por faltarle ambiente."

"En España no hay tiranía. La despoteracia vive en las leyes y el Soberano es, muy querido de su pueblo, por ser en todas ocasiones su corazón y su cerebro."

"El ejército de la nación, y la disciplina le llevará siempre de la mano a obedecer todo poder legalmente constituido. El pueblo quiere trabajo, y confía en la intervención de los gobiernos para ir evolucionando hacia un mejoramiento moral y material, que se aprecia en la labor de los partidos, y más que en ninguno en el Conservador, que por algo llamará el gran estadista Cánovas del Castillo liberal-conservador."

"España trabaja y está serena. El ejército ha sido probado a sangre y fuego batiéndose con los profesionales del motín y la matarada, y la disciplina ha salido sin mácula de la prueba en momentos solemnes."

"Las revoluciones pueden ser salvadoras cuando encarnan un movimiento sano de opinión. Cuando no representan más que el criterio quitate tú para ponerte yo degeneran en anárquicas."

"España está identificada con el Poder Real, y con la augusta persona que lo representa en los actuales momentos y, como lo fue ahora, será inútil todo intento de derrocarlo sin más que la adopción, de un figurín político."

APENDICE D

Estudio español de la política interna panameña a través
de la prensa y revistas españolas.

DIRECCIÓN ADMINISTRACIÓN:
Calle del Carmen, núm. 29, principal.
Teléfono núm. 2.848.



VENTA DE EJEMPLARES:
Ministerio de la Gobernación, planta baja.
Número suelto, 0,50.

ACETA DE MADRID

REAL DECRETO

Por cuanto los Gobiernos de los Estados Unidos de América del Norte y de la

República de Panamá han solicitado que, con arreglo á lo establecido en los artículos 6.º y 15 del Tratado de 18 de Noviembre de 1903 entre los Estados Unidos y la República de Panamá, relativo á la construcción del Canal Interoceánico, el Gobierno de España nombre á uno de sus súbditos para actuar de árbitro en sustitución del difunto Vicealmirante D. Víctor María Concas y Palau, en las reclamaciones que se han presentado á la Comisión mixta establecida conforme al artículo 15 del mismo Tratado.

Por tanto, y á propuesta de Mi Ministro de Estado,

Vengo en designar para el expresado cargo á D. Manuel Walls y Merino, Ministro Residente, Jefe de Sección en el Ministerio de Estado.

PANAMA

IDADES HISPANO-AMERICANAS

hora de que las ideas lanzadas y Academias encarnaran en la , perdiendo el carácter de afecto para convertirse en la creación de creces recíprocos, enseñaran lo que los cursos no podrían ponernos de

los tienen algo en su espíritu de convencidos estamos todos que debe unirse al cariño la , si se quiere lograr su con- y más si se persigue la idea de exclusiva, ó, por lo menos, una participación en el que la que otros, de la situación de proximidad en lan, nos quieren arrebatarse como a de errores ó abandonos ante-

que España trató de lograr al su alma el deseo de unirse en intereses á aquellos pueblos que, mayores de edad, sacudieron el orgullo que da el deseo encia y el conocimiento de ser la libertad; pero que, logrado, ar de que nacieran, comprenden el estaba su ideal, su nexo ación de todos los herman- , el antecedente histórico que gloria común, y en esta armón- ble defensa contra el espíritu e otras civilizaciones extrañas que por su proximidad consti- yor peligro para su independen-

estaba preparada por la labor periodística en España para ruelas de los afectos lanzados crés de su desenvolvimiento han- nsagración.

el estudio de la labor realiza- pueblos americanos para fijar- te en Panamá, ya que plumas de los problemas de aquéllos léndolos todos los días, con sa- en las columnas de este , por ser español en sumo ra toda idea que conduzca á bre en el exterior, al pro- ue trabaja porque, fortalecida pueda desenvolver con toda ideales que son consecuencia y de su posición geográfica, en el mundo.

añá al Certamen que en Pa- ebrarse para conmemorar el ario del descubrimiento del por Vasco Núñez de Balboa, la inauguración del canal , soñado ya un día por los Re- acoyó con el deseo de de- su afecto salía de los límites exóclito ante los pueblos ame- el hallazgo de concurrir los arte y los adelantos de su no con carácter transitorio, de perpetuidad, levantando za de los mejores de. Para- en aquél certamen á cualquier nra civilización y desti- e un Museo permanente de para lograr de esta for- nra civilización, y quedar- nra de aquéllos mer- ó se le ofrecía, situándose en tiempo, el sitio de inter- productos de América y naciones europeas, pes, si bien restó concu- en, mos sitió de modo pri- ada, hubo en el que pu-

dieta oponerse dignamente á la labor es- pañola que su pabellón sintetizaba.

Hoy se trabaja en Panamá y España por continuar la obra, y en Madrid, Bar- celona, Valencia, Sevilla, Cádiz, etc., se trabaja de acuerdo con los Gobiernos de ambos países, para constituir Comités in- dustriales, que habrán de formar los mues- trarios que, tenorados constantemente, ha- brán de ser el medio más fácil de dar á co- nocer nuestros productos agrícolas é in- dustriales, formándose en el Museo una entidad permanente, que recibirá los pedi- dos y se encargará de su efectividad en en- tregas y pagos en beneficio de oferente y demandante.

Panamá, al ver el esfuerzo español, no quiso quedar atrás en el camino que á su interés se ofrecía y muestra reciprocidades que ponen de manifiesto el cariño que nos profesa, y como modesto representante suyo en esta población, justo es me esfuerce en poner de relieve, y más si á ello, se une mi condición de ciudadano español.

Quiso que el nombre de España se cris- talizara allí perpetuamente, y á este efecto ideó que uno de sus hijos, Vasco Núñez de Balboa, simbolizándola, presidiera á la en- trada del canal, por el Pacífico, el paso de todo género de pueblos y civilizaciones, que al saludarle con sus banderas y diversidad de lenguas, lo harían al pueblo en que en- contró su cuna é inspiró su heroico esfuerzo.

Encargó su factura á dos españoles ilus- tres, los escultores Sres. Benlliure y Blay; hizo partícipes de la suscripción á los de- más países, centro y sudamericanos y á España, y hoy, casi cerrada la suscripción, restan detalles de trámite, que el ministe- rio de Estado sabrá solucionar con su ac- tividad, permitiendo que se muestre la de los artistas encargados de su concepción. Se espera también participen en la sus- cripción los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona, á cuyo efecto se practican ges- tiones que han encontrado patriótica aco- gida, siguiendo el ejemplo de las demás provincias españolas.

No sólo lo anterior revela el interés de Panamá hacia España. Dos leyes ha dictado recientemente que demuestran lo mu- cho que para ella supone el conservar la amistad española, trabándola con nuevos lazos de creación de intereses: la ley sexta de 8 de Enero de 1917, por la que se hace á la Sociedad Española de Beneficencia el regalo de dos amplias áreas de terrenos, si- tuados en las proximidades del Palacio es- pañol, destinado á Museo permanente, que se pueden valuar en unas 100.000 balboas— moneda equivalente al dólar—. Se disfru- za la donación con el nombre de arrenda- miento por noventa y nueve años, con un canon anual de una balboa, y se dedican al "exclusivo objeto de construir, á expen- sas de dicha Sociedad, un hospital y un asilo destinados á atender en sus enferme- dades á sus miembros y á socorrer á todo aquel, perteneciente á la colonia española, que se encuentre desvalido ó enfermo". Quedaría rescindido el arrendamiento por disolución de la Sociedad, y si así no su- cede, se prorrogará la concesión indefini- tamente.

La ley novena de 18 del mes y año an- tes indicados está destinada á la conser- vación del idioma castellano en la República, tan influido de posible corrupción por ele- mentos que en su vida intervienen á causa de la emigración y cosmopolitismo, que es consecuencia de su situación geográfica. Se ordena por ella que "los lugares habitados de la República que hoy tengan nombres en idioma distinto del castellano, serán en adelante designados en los documentos ofi- ciales con los primitivos nombres indige- nas ó castellanos, y caso de no tenerlos, con el correspondiente en idioma castellano á aquel con que se le conoce ó con el que el Concejo municipal del distrito respectivo determine, á más tardar sesenta días des- pués de sancionada la presente ley". "De no hacerlo así, el Poder ejecutivo, por el órgano de la secretaría de Gobierno y Jus- ticia, le determinará." Se hace obligatoria la nueva designación castellana—extraer- mos nosotros—en todos los servicios que dependen de la República, denegando curso á la correspondencia que vaya dirigida á pueblos ó lugares cuyo nombre se cambie por otro castellano, y se insista en su deno- minación extranjera, principio que se ob- servará en las esc

A. B. C. DOMINGO 22 DE ABRIL DE 1917. EDICION 1.ª PAG. 8

cos, en los estudios de historia y geografía patria.

Señalan los hechos anteriormente expuestos caminos de acercamiento práctico a la madre común, que conservados con el afecto que merecen, darán sus naturales frutos: los de una Patria única hispano-americana, enlazada por el mar que Colón surcara en toda su extensión, y por la comunidad de ideas e intereses.

Es preciso tener en cuenta principalmente esta última palabra e intensificar cada día más su aplicación, como base del éxito.

FRANCISCO TEROL.

Vicecónsul de Panamá en Madrid.

Publicación del diario ABC el 5 de mayo de 1918.

Los hombres ricos de Panamá son los culpables del estado amoral de la ciudad."

"Los hombres adinerados de Panamá son los primeros a quienes debe culparse de las condiciones que prevalecen, en Panamá y Colón, porque la prostitución y el vicio del licor han sido alimentados y protegidos por ellos. La perspectiva de una mayor ganancia les ha inducido a dar casas en alquiler para tales objetos, prefiriendo aquello a aceptar una ganancia menor, proveniente de negocios legítimos. Si hay de veras una limpieza que hacer, debe comenzarse por los propietarios. Ellos no se han detenido a considerar el crimen y la degradación que siguen al despertar del vicio del licor y de la prostitución, sino que han considerado simplemente el lado monetario de la cosa, sin llegar a comprender la reacción que ha de venir. En vez de cultivar y de construir su país, que es rico para la agricultura, donde los frutos tropicales crecen silvestres y cuya área total pudiera convertirse en increíble riqueza y aprovecharse del Canal de Panamá, pudieran dedicarse, por medio de trabajo constructivo, a hacer de su país una de las Repúblicas más poderosas de Centro y Sur América; han pensado en construir su país alcabuestando las debilidades humanas y medrar sobre la degradación de hombres y mujeres. Tarde o temprano habrán de comprender que no puede haber prosperidad permanente o duradera fundada sobre tales bases, y que la única prosperidad verdadera y estable que puede venir para una nación, es la que venga por medio de las buenas condiciones de sus hombres y mujeres, y que toda prosperidad tem-

poral construida sobre otros cimientos es un engaño, una quimera.

"Tengo un interés profundo y duradero por la bienestar de Panamá, por el desarrollo de su agricultura y sus industrias, por el establecimiento de sus finanzas sobre una base firme y segura, pero antes de que todo eso pueda llegar, Panamá debe divorciarse del licor. Siempre que la principal fuente rentística de un país depende del licor, no puede haber prosperidad, y mientras más pronto la gente adinerada de Panamá lo comprenda así, mejor.

A B C. MARTES 21 DE ENERO DE 1919. EDICION DE LA MAÑANA. PAG. 17

LAS REPUBLICAS PANAMA Y COLOMBIA

En la imposibilidad de publicar íntegra-
mente la carta que nos dirige el ministro de
Panamá en Legación, D. Antonio Burgos,
hago respuesta al artículo del Sr. Pérez
Sagüel, conde de Colombia en Cádiz,
que insertamos en estas mismas columnas,
transcribiendo a continuación los principales
párrafos de dicha república.



REV. PADRE MELITON MARTIN Y V.

Discurso del Parroco Español Don Melitón Martín
el día 15 de octubre de 1923. Diario La Hora de Panamá.

Discurso

PRONUNCIADO POR EL PRESBITERO MELITON MARTIN
EN LA CIUDAD DE LAS TABLAS, CON MOTIVO
DE LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA SAN-
TA LIBERATA, Y LA INAUGURA-
CION DEL EDIFICIO DE LA
ESCUELA MODELO.

Excelentísimo Señor Presiden-
te de la República:

Señores:

Dos son las circunstancias que nos vuelven a congregar, Excmo. Sr. bajo las bóvedas de este sagrado recinto; la una, como en el año anterior, la celebración de la festividad de Santa Liberata, Patrona de esta ciudad, donde se mecía vuestra cuna y donde transcurrieron los felices días de vuestra infancia; la otra, la inauguración de la Escuela Modelo, suntuosísimo edificio que dotais a vuestro pueblo, quien por mil y mil razones de gratitud, está obligado a inscribir vuestro nombre con caracteres de oro indelebles, en el corazón de las futuras generaciones. Ambas circunstancias pareceme que pueden refundirse en una sola; porque si aquí rendimos público testimonio a la fe cristiana heredada de nuestros mayores, honrando a la que fué Virgen y Martir, ese otro edificio al que podemos calificar de templo de Minerva, está destinado a reunir dentro

de sus aulas, a la juventud que ha de acudir ansiosa a beber allí las puras aguas de la ciencia; ciencia que si ha de rendir opimos y envidiables frutos, ha de ser con la condición de que vaya íntimamente ligada a esa fe cristiana, única base de la verdadera moral, sin la cual, como lo atestigua la Historia, son imposibles la estabilidad y el progreso de las sociedades.

Tal vez produzca alguna sonrisa maliciosa lo que acabo de manifestaros, ya que abundan por desgracia en nuestros tiempos quienes opinan que los términos fe y ciencia son de todo punto irreconciliables; pero estudiados sin prejuicios y sometidos a la verdadera filosofía, no sólo se desprende que no son antagónicos, sino que se deduce que la ciencia, en los intrincados laberintos de sus deducciones, necesita de la antorcha de la fe cristiana, porque si su luz padece vértigos; vacila dudosa y al fin, concluye por caer en los absurdos y en los errores más ridículos y espantosos.

Don Angel de Ranero y Rivas se muestra satisfecho de Panamá

CE EN UNA ENTREVISTA QUE EN NUESTRA TIERRA AMAN A ESPAÑA DESDE EL PRESIDENTE, HASTA EL NIÑO DE ESCUELA

En el Hotel Central está hospedado el Excelentísimo Señor don Angel de Ranero y Rivas, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de S. M. el Rey de España al descubrimiento de la estatua Balboa. Estas denominaciones de este personaje a quien iba a visitarme inquietaban un poco, y mientras subía en el ascensor y luego, cuando me anunciaba el asistente del Ministro, a pesar de mi duda, no tenía todo mi aplomo. Yo me imaginaba un personaje de dramático, de estatura gigantesca y gigante, cubierto el pecho de medallas y pagado de sus títulos...

Pero nada de eso; Su Excelencia es un caballero más bien bajo que sin apariencia extraordinaria o de una distinción que no se ve en qué parte de su persona reside; sencillo y comunicativo, pero dentro de una corrección sin afectaciones, fácil, agradable, me dispensa la más amable acogida.

"La Estrella de Panamá" desea ser el honor de demostrar su afecto a España recogiendo las impresiones de su digno representante.

—Estoy completamente a sus órdenes y no sé en realidad qué es tan honroso para mí, si la representación que ostento, o la circunstancia de ejercerla en un país tan lo como Panamá donde tanto se quiere a España. La deferencia de "Estrella" me confunde y la agradezco sinceramente.

.....!!
no hablo a la ligera; llevo y pocos días aquí, pero los he conocido bien y casi puedo asegurar que conozco esta ciudad; he hecho alguna relación, me he dado cuenta del sentimiento pro español de esta tierra y hasta he aprendido algunos términos que me han dado son muy panameños!

es el señor Ministro de España comunicativo, es tanto alegre,



EXCMO. SR. D. ANGEL DE RANERO Y RIVAS,
Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de
S. M. el Rey de España.

facilidad de expresión, en lo que seguramente influye su discreción de diplomático. Su persona es irreprochable, pulcra; viste con elegancia, casi con lujo, pero con una extrema seriedad. Su figura baja y robusta,

brillantes que luce en los anillos del anillo izquierdo y en la corbata, la gran sortija de monograma con el escudo de España que gasta en la derecha, los ónix montados en oro, que lleva en los puños, tal vez dan la primera impresión de un

Diario El Eco herrerano del día 13 de julio de 1923.

EL ECO HERRERANO

Semanario independiente para la defensa de los Intereses Generales

LEMA: PATRIA JUSTICIA Y LIBERTAD

Director: JUAN A RODRIGUEZ R

Administrador: FRANCISCO L RODRIGUEZ

MENSAJE A LOS PUEBLOS HISPANO-AMERICANOS.

Hay órganos de la prensa que por una desgracia o azarismo [ya que nó queremos denominarlo odio sistemático,] se hacen eco de cuantos rumores puedan arrojar alguna sombra o desprestigiar el buen nombre de España y sobre todo, el de sus hombres dirigentes, revelándose bien a las claras en las columnas de los que tales cosas escriben, que les es desconocida en absoluto la psicología del pueblo Ibero.

Con el objeto de contrapesar una labor de tan mal gusto, es por lo que hoy nos permitimos reproducir en nuestras modestas columnas, el mensaje radiotelefónico que en el pasado mes de Julio, dirigió el General Primo de Rivera a todos los pueblos del Continente Ibero-Americano, absteniéndonos de todo comentario, porque el citado mensaje, dentro de su sencillez es de tal elocuencia, que se comenta por sí mismo.

He aquí el texto del mensaje:

«Salud, pueblos hermanos.

Aprovecho el nuevo ofrecimiento de utilizar la radiodifusión para saludaros; en la primera ocasión dediqué mi palabra a España; hoy hablo a una prolongación de ésta en América y Portugal, los pueblos más afines y fraternales. Os pido atención y amor para mis palabras.

» No son remordimientos los que nos impulsan a justificar ante el mundo hispano-americano y portugués nuestro proceder, sino natural afán de salvaguardar el buen nombre de España, que los que más nos interesa sea estimado y ante los que, isourroja con agnecio, se hace una campaña antipatriótica de difamación. Y decimos antipatriótica porque, si fuéramos lo perversos o lo ligeros que se nos quiere presentar, esta España que nos asiste y que nos reclama, salvo excepciones contadas, representativas de secto res inevitablemente lastimados, carecería de dignidad o entendimiento, y esto, bien lo sabéis, españoles de América y en América,

» Por esta sola vez nos dirigimos al mundo hispano-americano y portugués, seguros de que los que nos oigan y no nos justifiquen y asistan son espíritus gemelos de los pocos que en España se resisten a la evidencia que contrastaron y a la evidencia que ciudades y aldeas a diario aclaman con la unánime petición de que proclamen nuestra labor y de que por nada ni por nadie abandonemos el Poder. Así lo pide el pueblo español, y así creemos lo piden nuestros hermanos de América. Así lo hacemos. La primera vez que habla el pueblo en los comicios, no dará su voto, no nos cabe la menor duda. Ni los hombres de la política derrotada, cuando, como es frecuente el caso, son patriotas y serenos, hacen nada, y ¿entonces nuestra labor, que en el noble y seguro espíritu ciudadano encuentra ambiente y facilidades.

» ¿Qué puede mover a unos pocos a protestar, más por lo que suponen que vamos a hacer que por lo hasta ahora hecho? La irritabilidad nerviosa de los desequilibrados y los extravagantes; el afán de notoriedad; el de contradicción, que los lleva a poner en duda las más puras glorias de la historia patria; la paternidad de Cervantes en el inmortal libro de *El Quixote*; el acierto de Cádiz en el descubrimiento de América; la exaltada piedad de Santa Teresa; el talento y virtud de Isabel la Católica; la labor cuantitativa de Cádiz, y todo cuanto es tesoro y acervo de gloria hispana.

» Contra estos entes poco podemos; sólo apartarlos, como apártados, del cuerpo social, para que no lo gangreenen, que otras violencias que la veda nuestro divismo y respeto a la vida humana. » Los jefes de América y en América... portugueses, el Gobierno milil, Gobierno nacido y aceptado por España para servir y representarla, os saluda con cariño y consideración sin par, porque hacia vosotros me lleva el alma hispana, tan orgullosa de sus hijos y de la labor que ahí les corresponde, y sólo os pide que, antes de admitir un mal concepto para el pueblo español, su Rey y su Gobierno, lo contrastéis serenamente y no castigéis, con la injusticia dolorosa del juicio rencoroso, a los que por España

Mayo 30 de 1918.

ORDEN

impartida ayer 29 de Junio de 1918, por el Jefe interino del Estado Mayor a los Coroneles Daniel L. Tate, de la 12a. Caballería, y Tomás B. Lamereux, de la Artillería de Costa, sobre el mantenimiento del orden en las ciudades de Panamá y Colón.

1a.—Se llama la atención de ustedes sobre las instrucciones que se les ha impartido autorizándolos para solicitar de los Comandantes del Campo de Gatón y de la Defensa de Costas de Balboa, respectivamente, su refuerzo, y asistencia que fueren necesarios por ustedes para el mantenimiento del orden público en las ciudades de Panamá y Colón, conforme a las instrucciones de este Cuartel.

2a.—Relativamente al parágrafo 2o. de la Proclama del Comandante General, fechada el 28 de Junio, sobre "que el servicio de Policía panameña será suspendido hasta nueva orden", el Comandante General les autoriza para que hagan uso de un número limitado de la referida Policía. Se deja al buen criterio de ustedes determinar los casos en los cuales ésta deba ser usada. Ustedes deberán cuidar estrictamente, y serán responsables si dejaren de hacerlo, de que la dicha Policía no influya en las elecciones o ejerza autoridad como partido militante.

3a.—Se les confiere autoridad para que ustedes acuerden con los Oficiales de la Policía del Canal de Panamá, el uso de aquellos miembros de su fuerza que las autoridades del Canal de Panamá pongan a la disposición de ustedes. Los Oficiales del Departamento de Policía del Canal de Panamá quedan por las presentes autorizados para arrestar a los que violen la proclama del Comandante General, del 28 de Junio, relativa al mantenimiento del orden público en las ciudades de Panamá y Colón y a los que violen los reglamentos dictados por los oficiales del ejército americano encargados de di-

cho mantenimiento del orden público.

4a.—La clausura de los establecimientos donde se expende licor ha causado prácticamente la de las tiendas de ahorro, y esto ha resultado inconveniente. El Comandante General ordena se permita la apertura de aquellos establecimientos de la última clase referida, que cumplan con las medidas de emergencia que dictaran ustedes para el depósito bajo sello de los licores que tengan en existencia. Esta medida estará en vigencia hasta el próximo martes, 2 de Julio. Las tiendas en cuestión sólo permanecerán abiertas hasta las 9 p. m. los sábados, pero en los demás días ustedes podrán ordenar su clausura a cualquier hora.

5a.—Ustedes dictarán, de acuerdo con el Gobernador, el Alcalde, el Jefe de Policía y los representantes de los negociantes en licores, las medidas tendientes a remover la existencia que tengan actualmente en sus establecimientos los expendedores de licores al por menor, y, si fuere posible, a que la devuelvan a los comerciantes en licores al por mayor. Esta disposición deberá cumplirse y todos los establecimientos que tengan licores deberán ser cerrados después del 2 de Julio, hasta tanto sean completamente removidos dichos licores. Ustedes quedan autorizados para decomisar y depositar cualquier existencia de licores al por menor que fuere encontrada en esos establecimientos después de la fecha indicada.

Por orden del Brigadier General Blatchford,

(f.) W. D. A. ANDERSON,
Coronel del Cuerpo de Ingenieros.



APENDICE E

Aspectos políticos bilaterales de las relaciones

Hispano-Panameñas.

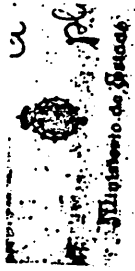
al interesado } 24-II-9/6
y en Washington }
por la faceta - 25-II-9/6

Señor

inua de V. M. el adjunto Real Decreto
brando árbitro para resolver
las cuestiones entre los Estados
Unidos y Panamá con motivo
de la construcción del Canal
Ieroceánico, á Don Víctor
Concal, Senador del Reino

V. M. firmar:

"Alfonso"



Por cuanto los Gobiernos de los Estados Unidos de América del Norte y de la República de Panamá, han solicitado que por el de España se lesique a uno de sus súbditos como arbitro para resolver las cuestiones mencionadas en el artículo sexto del Tratado concluido entre aquellos dos países en diez y ocho de noviembre de mil novecientos tres relativo a la construcción del Canal interoceánico respecto de las cuales haya habido discrepancias entre los miembros de la Comisión mixta establecida conforme al artículo quince del mismo Tratado: - Por tanto, y a propuesta de mi Ministro de Estado, Dengo en designar para el expresado cargo a Don Víctor Huamán Torres y Palau, Senador del Reino. Dado en Palacio a veintinueve de febrero de mil novecientos diez y seis.

Ministro



Peticion

celentísimo señor Presidente del Consejo de Ministros
Madrid.

Los que suscribimos, muy respetuosamente hacemos a V. E. la siguiente peti-

ción: inesperada como infesta noticia de la desaparici-
ón del Admirante don Víctor M. Encas y Palau
ha sorprendido sobremanera y ha llenado de consternación
al pueblo panameño.

Para los que anhelábamos con ahínco el pronto regreso de
este varón ha sido una desgracia irreparable, puesto que
perdíamos la esperanza de que sería el quien, llegado
a daría su fallo justo y legal en nuestras reclamacio-
nes pendientes ante la Comisión. Muerta. Pero la fatali-
dad nos ha privado de los buenos oficios de don Víctor. M.
Encas y Palau, y bajo su veredicto infalible nos sometemos
rogiéndole encarecidamente a V. E. tenga la
bondad de tomarse el mayor empeño a fin de que sean
nombrados el sucesor cuanto antes por el Gobierno Español, del
los P. E. su meritico representante, para que el fallo
de nuestras reclamaciones no sufra mayor de nos-
tros perjudicaría notablemente en nuestros intereses.

los por la inmovilidad, comercialmente hablando,
tamos sometidos hace más de tres años.

¡a este un grandioso favor que S. E. haría a un gran nú-
personas cuyos reclamos serán, tal vez, sometidos a la
del Piriniente, y, para mayor persuasión de S. E. de lo
ho, nos permitimos adjuntarle el certificado expedido @
secretario de la Comisión Mixta, señor William Taylor,

amos pendientes todavía ante la referida Comisión-
confianza de que S. E. nos dispensará el honor de aco-
stra petición que le hacemos muy respetuosamente, nos
roso anticiparle nuestras expresivas gracias y suscribir.
S. E. muy obsecuentes servidores.

Panamá, 9 de octubre de 1916.

dio Lasso

H. Fitch

H. Fitch

R. B. del Banco

Manuel Espinosa

a mi

B. Herbruger

A. Stinner

A. de Yago

sure 19

mayal

A. Arzu

Elisondro

G. Patten

Barraza

Ferreira de Farrugia

de Arias Fr.

Rita Icara v. de

añel de la Guardia

Dolores I de Arias.

Euocencio Lafindo

L. Roquet

Clementina P. v. de Gab

la Aben

alun 57

jine 200

Ardeu
doming

Post. 270000

E. Icaza.

25 Octubre 1916.

Ministerio de Estado

Excmo. Señor Conde de Romanones.

Mi querido Presidente y amigo:

He recibido en esta carta del 23, recomendación del Sr. D. Juan Comas a D. Juan Comas. Esperanza de ser designado para sustituir al General Comas en la misión arbitral entre Panamá y los Estados Unidos y puedo asegurarle que cuando llegue el momento oportuno, es decir, cuando los Gobiernos de los indicados países formulen la correspondiente demanda, tendré muy en cuenta a su recomendado y celebraré que sea posible dejarle complacido.

Supo a fma. amigo x. s. y. b. s. m.

Trinida

Amelio Gimeno



" El Diario de la Marina, " Habana, 22 de Noviembre, 1917.

ARBITRAJE E ESPAÑA

ESTADOS UNIDOS
AMERICA Y LA REPUBLICA
DE PANAMA

según dice el retrán, nunca
e a gusto de todos y los intere-
creados llevan a inconcebibles
parece que los interesados,
ta, en el arbitraje pa-
no están contentos con el fa-
arbitro: El gobierno paname-
ño, americano ni lo está,
y por su parte el de
a los prote-
que en línea recta y llana-
mente vista, ac-
ta y termina, arbitra en
de España, ha dado
sentido y es entre-
na, solo a principios
el
de España, de dicta,
pública y no ad-
discusión privada
que el arbitraje respecta.
el asunto es de suma inte-
rísima a dar una idea sucinta
los antecedentes:
diferencias entre los Estados
y Panamá acerca del pago de
particular expropiada
los primeros en la zona cedida
la segunda para la terminación
después desde el año 1906
se estableció por primera vez
Internacional encargada
hacer el arbitraje de las pro-
expropiadas.
Estados Unidos hicieron un
con Panamá para la
de aquélla zona y la expro-
la misma, quedando, y, en
en el Artículo VI que por
la zona pagaría el valor de
con equidad a la fir-
tratado.
Zona las propiedades expropiadas
de los Estados Unidos des-
retención de aquel Tratado
de 1914 y la
llevaron a efecto

El arbitraje de...

(VIENE DE LA PRIMERA.)

la empresa no permitía decidir (tén-
camente desde el principio donde
convenía establecer las fortificacio-
nes, y para estos se expropiaron las
últimas propiedades particulares, fin-
cas rústicas y en gran mayoría poco
cultivadas.

Los Estados Unidos tan pronto to-
maron posesión de la Zona cedida
por Panamá obtuvieron datos oficia-
les acerca del precio a que habían es-
tado vendiéndose las propiedades par-
ticulares a lo largo del Canal en
tiempo de la Compañía francesa, y de
conformidad con dichos precios de-
terminaron el valor de las propie-
des expropiadas.

Las obras llevadas a cabo por los
Estados Unidos en el Istmo mejora-
ron súbitamente, como no podía por
razones de suceder, los precios de la
propiedad inmueble en la ciudad de
Panamá, pero el factor que ha contri-
buido de manera poderosa a que ha-
yan llegado a alcanzar precios ver-
daderamente inverosímiles, es el he-
cho de que Panamá quedó, por el
Tratado antes citado, dentro del ter-
ritorio de los Estados Unidos. Es de-
cir, Panamá está enclavada dentro de
la Zona del Canal, como lo está Co-
lón, y aunque conservando su sobera-
nía, Panamá no puede extenderse fu-
era de los límites que fueron conveni-
dos en Junio de 1914.

Al notar que la propiedad en la
ciudad de Panamá ha experimentado
semejante alza, los dueños de las pro-
piedades expropiadas en la Zona de-
sean que se asimilen a aquellos los
precios de su valoración; los Esta-
dos Unidos manifiestan que aquellos
precios son origen de la escasez de
tierra en la ciudad de Panamá, la cual
no es aplicable a la Zona que mide
80 millas de largo por 10 de ancho,
y además, insisten que para evitar
discusiones convinieron la expropiación
de dichas propiedades de conformi-
dad con el Artículo IV del Trata-
do.

Los miembros de la Comisión se di-
viden: los panameños se aferran a la
opinión de los dueños de propiedades,
y los de los Estados Unidos, se nie-
gan a salirse de lo especificado en
el mencionado Artículo IV, y de esta
suerte, la Comisión ha venido formán-
dose y disolviéndose ocho veces des-
de que se fundó en 1905. Para lograr
poner fin a esta contienda los Gobier-
nos de los Estados Unidos y de Pa-
namá acudieron al rey de España en
demanda de que enviara un Arbitro
que resolviera el conflicto.

El año pasado se designó para ese
alto cargo al Almirante de la escue-
ra española don Victor María Concas,
Senador del Reino y ex-Ministro de la
Corona, demostrando así el Gobierno
de España la importancia que conce-
día a este arbitraje. El Almirante
permaneció escasamente dos meses en
Panamá viéndose obligado a regresar
a España en donde falleció a los po-
cos días de llegar, sin haber resuelto
el punto legal en controversia.

Reiterado el ruego, al Gobierno es-
pañol para la designación de nuevo
arbitro fué elegido el diplomático don
Manuel Walla y Merino, académico de
la Real de Jurisprudencia y de la His-
toria, cuyo nombre era ventajosamente
conocido en Panamá y en los Estados
Unidos por sus recientes campañas
en Colombia y en México, y por su
larga permanencia en los Estados
Unidos, como Secretario de la Em-
bajada española en Washington.

La opinión pública no veía del to-
do claro como el Arbitro de España

de parte de una o de otra de ellas
haciendo caso omiso de las preten-
siones de la contraria; toda vez que
el conflicto estaba en aplicar o no
aplicar el Tratado.

Para un lego en materias de de-
recho internacional podía haber du-
das acerca de lo que hacer en caso
semejante, pero para un diplomático
de merísima historia, que antes de
entrar en la carrera del Estado ha-
bía dedicado preferente atención a
asuntos legales, no se podía titubear
sobre el camino a seguir.

El Arbitro de España manifestó en
su primera audiencia ante los abo-
gados de los reclamantes que no cabía
discutir la validez y la vigencia del
Tratado y que a él pensaba atenerse
en el manejo de las reclamaciones, to-
da vez que el Arbitro y la Comisión
Mixta estaban nombrados por el mis-
mo Artículo cuya vigencia quería po-
nerse en duda, y no cabía otro recur-
so que declararse sin competencia
para fallar los pleitos o fallarlos con
arreglo a la ley del contrato que
era el Tratado de 1903.

Esto parece lo más natural del mun-
do, aunque no sea favorable a las
pretensiones de los reclamantes, y no
parece razón para que los abogados
tomaran actitud airada contra el Ar-
bitro, sin embargo, olvidando respec-
tos profesionales los abogados han
dado espectáculo poco edificante an-
te el Arbitro español, si hemos de
juzgar por lo que los periódicos de
la república del Istmo describen
en sus columnas.

Los abogados descorteses primero
con el Arbitro, han pedido su desti-
tución a los Estados Unidos y a la
República de Panamá. Que los Esta-
dos Unidos han apoyado la gestión del
Arbitro español, no hay para qué de-
cirlo, toda vez que el Arbitro ha
mantenido la opinión fundamental
americana. Pero el Secretario de Re-
laciones Exteriores de Panamá se ha
visto obligado a hacer pública en la
prensa la contestación dada a los
abogados, dando la razón al Arbitro
y desautorizando la falta de cortesía
demostrada por dichos abogados.

Quizá no esté de más decir, que
dichos abogados forman una Compa-
ñía organizada entre abogados con-
tratados en los Estados Unidos para
defender estas reclamaciones y algu-
nos pocos de entre los de la locali-
dad. Los extranjeros llegaron a Pa-
namá como en país conquistado, tra-
taron sin miramientos a Jueces y Ma-
gistrados, y aún a la Comisión Mixta,
con objeto de hacer ver a sus repre-
sentados que ellos eran allí los amos
y se haría lo que ellos quisieran, pa-
ra lo cual era conveniente que se les
aumentara la comisión por lo que
trabajaban.

Hay contrasentido en que los pa-
nameños creyesen que favorecería sus
derechos el hecho de que abogados
de los Estados Unidos defendieran sus
intereses, porque ante el Gobierno de
la gran República del Norte no podían
inspirar consideración unos aboga-
dos desconocidos que abandonaban su
propio país para emigrar a otro y
luchar allí contra su propio Gobier-
no...

Los abogados solicitaron del Arbi-
tro que les concediera entrevistas pri-
vadas, y el Arbitro de España les con-
testó por la prensa que los asuntos
de las reclamaciones los trataba en
audiencia pública pero no en entre-
vistas privadas, y esto explica, dice
una parte de la prensa panameña, la
campana que los abogados referidos
han emprendido contra el Arbitro de
España...

El laudo emitido hace honor a su

Estados Unidos y de Panamá acudieron al rey de España en demanda de que enviara un Arbitro que resolviera el conflicto.

El año pasado se designó para ese alto cargo al Almirante de la escuadra española don Victor María Concas, Senador del Reino y ex-Ministro de la Corona, demostrando así el Gobierno de España la importancia que concedía a este arbitramento. El Almirante permaneció escasamente dos meses en Panamá viéndose obligado a regresar a España en donde falleció a los pocos días de llegar, sin haber resuelto el punto legal en controversia.

Reiterado el ruego, al Gobierno español para la designación de nuevo arbitro fué elegido el diplomático don Manuel Wallis y Merino, académico de la Real de Jurisprudencia y de la Historia, cuyo nombre era ventajosamente conocido en Panamá y en los Estados Unidos por sus recientes campañas en Colombia y en Méjico, y por su larga permanencia en los Estados Unidos como Secretario de la Embajada española en Washington.

La opinión pública no veía del todo claro como el Arbitro de España podía fallar este pleito sin ponerse

con objeto de hacer ver a sus representantes que ellos eran allí los amos y se haría lo que ellos quisieran, para lo cual era conveniente que se les aumentara la comisión por lo que trabajaban.

Hay contrasentido en que los panameños creyesen que favorecería sus derechos el hecho de que abogados de los Estados Unidos defendieran sus intereses, porque ante el Gobierno de la gran República del Norte no podían inspirar consideración unos abogados desconocidos que abandonaban su propio país para emigrar a otro y luchar allí contra su propio Gobierno...

Los abogados solicitaron del Arbitro que les concediera entrevistas privadas, y el Arbitro de España les contestó por la prensa que los asuntos de las reclamaciones los trataba en audiencia pública pero no en entrevistas privadas, y esto explica, dice una parte de la prensa panameña, la campaña que los abogados referidos han emprendido contra el Arbitro de España...

El laudo emitido hace honor a su autor. El señor Wallis y Merino con hábil diplomacia declara vigente el Tratado de 1903, porque no habiendo sido modificado por ninguno de los medios autorizados por el derecho internacional, no cabía hacer otra cosa. Sin embargo, manifiesta que el Tratado dice que se debe dar a los reclamantes el verdadero valor de las tierras con anterioridad a la firma del Tratado, y que como los precios que se pagaban por las propiedades inmuebles con anterioridad a 1903 no representaban el verdadero valor de las propiedades, despreciado a causa de las revoluciones que asolaban el país por aquel entonces, dichos precios deben ser abolidos por no ser representativos del verdadero valor de aquellas, y conviene darles aquel que en circunstancias normales, y teniendo en cuenta los méritos de la causa, representen el verdadero valor de las propiedades expresadas.

Sin embargo, como los abogados reclaman a razón de un sesenta y dos mil setecientos por ciento (62,700 %) del precio pagado por las mismas, en la época en que fueron adquiridas, han encontrado injusto y censurable el laudo del Arbitro español que les concede solamente \$3,000 dólares por cada hectárea de las adquiridas por 65 pesos colombianos...

Claro está que la actitud del Secretario de Relaciones Exteriores de Panamá, doctor don Narciso Garay, la del Gobierno y la de la gente sensata panameña habla muy alto del concepto que tienen de sus deberes y de su proverbial hospitalidad y galantería.

El DIARIO DE LA MARINA, comprendiendo la importancia que tiene procurará tener a sus lectores al corriente de este caso de derecho internacional y arbitramento que interesa a toda Hispano-América, especialmente a las Antillas, Centro, y una parte de América del Sur.

La que tenemos más próxima como Venezuela y Colombia.

Banquete.— El señor don Manuel Walls y Merino, Super-Arbitro de la Comisión Mixta, dará esta noche un banquete en el comedor privado del Hotel Tivoli para celebrar el aniversario del nacimiento del Monarca español, don Alfonso XIII.

En nuestra edición de mañana haremos una reseña de esta simpática fiesta, a la cual, como es natural, están invitadas, a más de las altas personalidades del Gobierno y del Cuerpo Diplomático, caballeros de nuestra sociedad.

EL BANQUETE DE ANOCHE

EL SUPER-ARBITRO DE LA COMISION MIXTA CELEBRA EL NATALICIO DE S. M. DON ALFONSO XIII.

Como estaba anunciado, anoche se verificó en el Hotel Tivoli el banquete ofrecido por el señor don Manuel Walls y Merino, Super-Arbitro de la Comisión Mixta, para celebrar el fastuoso aniversario del monarca español don Alfonso XIII.

El comedor privado del mencionado hotel estaba artísticamente decorado y dispuesto con suma elegancia. En la pared central del comedor, lucía preciosa-mente iluminada con focos eléctricos, la corona real y el monograma de S. M. el Rey de España.

En medio campeará el pendón rojo y guido de la Madre Patria Ibérica y en las paredes laterales se desenvolvían, airosamente, los pabellones de Panamá y de los Estados Unidos.

**Reglamento de detalle para la ejecución del Acuerdo relativo al
cambio de paquetes postales entre las Administraciones de España y
Panamá.**

I
1. El cambio de los paquetes postales entre España (incluso las islas Baleares, Canarias y posesiones españolas del Norte de Africa) y Panamá se verificará en despachos cerrados.

Existirá también un cambio directo entre las islas Canarias de una parte y las islas Baleares de otra parte, con Panamá, por vapores españoles ó extranjeros que conviniere utilizar, previo acuerdo entre las dos Administraciones contratantes.

2. Las oficinas de cambio, cuya designación podrá alterarse cuando convenga, serán:

En España: Para la Península, las que designe la Administración española.

En las islas Canarias: Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

En Baleares: Palma de Mallorca.

En Panamá: Colón.

II

1. Las dos Administraciones se darán mutuamente conocimiento de los servicios marítimos sostenidos por ellas que puedan ser utilizados para el transporte de paquetes postales.

2. Ambas Administraciones, puestas previamente en inteligencia con los países interesados, se comunicarán recíprocamente:

a) Una lista de los países con relación á los cuales, puedan, respectivamente, servir de intermediarias para la conducción de paquetes postales;

PANAMA - PAQUETES POSTALES

b) Las vías utilizables para la transmisión de dichos paquetes desde el punto de entrada en sus territorios ó servicios;

c) El total importe de los derechos que hayan de serles abonados por este concepto para cada destino por la Administración que les entregue los paquetes.

3. Sobre la base de estos informes, las Administraciones determinarán las vías que hayan de utilizarse para la transmisión de sus paquetes postales y los portes que deban ser cobrados de los remitentes.

III

1. Los paquetes postales impuestos en España para Panamá no excederán de 60 centímetros de largo ni de 25 decímetros cúbicos de volumen y los nacidos en Panamá para España no excederán de 60 centímetros de largo ni de 25 decímetros cúbicos de volumen.

2. Sin embargo, los paquetes que contengan paraguas, bastones, mapas, etc., serán admitidos con una longitud máxima de un metro cinco centímetros, siempre que no excedan los límites de volumen especificados en el párrafo anterior.

IV

1. No se admitirá ningún paquete postal para su transmisión por el correo, si no lleva la dirección exacta del destinatario.

2. Todo paquete debe estar embalado en forma adecuada, con arreglo á la duración del trayecto, para proteger su contenido. El embalaje ha de ser tal, que no sea posible atentar al contenido sin dejar señales evidentes de violencia.

Todo paquete debe estar cerrado con sellos sobre lacre plomo, ó en otra forma cualquiera, con una marca especial del remitente.

26 - NOVIEMBRE - 1915

V

1. Cada paquete debe ir acompañado de un boletín de expedición y declaraciones de Aduanas, conformes ó análogas á los modelos B y C adjuntos. Las Administraciones se informarán, recíprocamente, del número de declaraciones de Aduanas que serán necesarias para cada país de destino.

2. Podrá usarse un sólo boletín de expedición, y si la legislación de Aduanas lo permite, una sola declaración de Aduanas para dos ó tres (pero no más) paquetes dirigidos por un mismo remitente á un mismo destinatario.

3. Cuando el franqueo pagado no esté representado por sellos de correos adheridos al boletín de expedición, se anotará su importe en el mismo boletín.

4. Las Administraciones declinan toda responsabilidad por inexactitud de las declaraciones de Aduanas.

VI

1. Cada paquete postal, así como el respectivo boletín de expedición habrá de llevar una etiqueta, conforme ó análoga al modelo D ajunto, indicando el número de nacidos y el nombre de la oficina de origen.

2. Además, la oficina de origen aplicará en el boletín de expedición, y en el anverso, la marca de un sello que indique el punto y la fecha de imposición.

VII

La oficina de cambio remitente sentará los paquetes en una hoja de ruta, conforme al modelo F unido al presente Reglamento, con todos los pormenores que este modelo exige.

Los boletines de expedición, declaraciones de Aduanas y avisos de que los remitentes toman á su cargo los derechos de Aduanas,

PANAMA - PAQUETES POSTALES

cuando los hubiere, habrán de ir unidos de un modo seguro a la hoja de ruta.

VIII

1. Al recibir una hoja de ruta, la oficina de cambio de destino procederá a comprobar los paquetes postales y los distintos documentos anunciados en la hoja, y dará, en su caso, conocimiento de los objetos que falten ó de cualquier otra irregularidad por medio de una hoja de rectificaciones, conforme al adjunto modelo G.

2. Las diferencias que se observen en los abonos ó cargos serán notificados á la oficina remitente por hojas de rectificaciones.

Las hojas de rectificaciones habrán de ser unidas á las hojas de ruta á que se refieran.

Las correcciones que no estén debidamente justificadas no serán admitidas al formarse las cuentas.

IX

1. Los paquetes mal dirigidos habrán de ser reexpedidos á su destino por la vía más directa de que disponga la Administración reexpedidora.

Cuando esta reexpedición implique devolución del paquete a la Administración de origen, las cantidades abonadas en la hoja de ruta de dicha Administración serán anuladas, y la oficina de cambio reexpedidora remitirá los paquetes á la oficina de quien los hubiera recibido, citándolos simplemente en la hoja de aviso y dándole conocimiento del error por medio de una hoja de rectificaciones.

2. En otro caso, y si la cantidad abonada á la Administración reexpedidora no bastara á cubrir los gastos de reexpedición, se cobrará la diferencia aumentando la cantidad sentada á su haber en la hoja de ruta de la oficina de cambio remitente.

El motivo de esta rectificación será comunicado á dicha oficina por medio de hoja de rectificaciones.

26 - NOVIEMBRE - 1915

3. Los paquetes reexpedidos á un país que esté en disposición de aprovecharse del servicio de paquetes postales entre España y Panamá, serán sujetos por la Administración que verifique la entrega á cargo de los destinatarios, á un porte que represente las cantidades debidas á esta última Administración, á la Administración reexpedidora y á cada una de las intermedias, si las hubiere.

4. Cada Administración que dé curso á un paquete reexpedido, se acreditará en la hoja de ruta la cantidad que se le deba por transporte del paquete.

5. Sin embargo, si la cantidad exigible por el transporte ulterior de un paquete reexpedido fuera abonada en el momento de la reexpedición el paquete será considerado como si hubiera nacido en el país reexpedidor con dirección al país de nuevo destino y entregado al destinatario sin porte alguno postal.

6. Los remitentes de paquetes que no puedan ser entregados, serán consultados sobre la forma en que haya de disponerse de dichos envíos.

7. Si la oficina de destino no hubiera recibido instrucciones sobre el modo de disponer de un paquete pendiente de entrega, a los seis meses de haber transmitido el aviso de atención se considerará el paquete como abandonado.

8. Los artículos que se deterioren ó corrompan fácilmente, y solo estos, podrán, sin embargo, ser inmediatamente vendidos sin previo aviso y sin formalidades legales en provecho de los interesados.

Se formulará una cuenta de lo producido por la venta.

El producto de la venta se empleará, en primer término, para cubrir los gastos con que esté gravado el paquete.

El balance que resulte será remitido a la Administración de origen para su pago al remitente.

Si por cualquier razón fuera imposible la venta, los artículos averiados ó que carezcan de valor serán destruidos ó pasarán á ser propiedad de la Aduana.

9. Los paquetes que hayan de ser devueltos al país de origen habrán de ser sentados en hojas de ruta con la indicación "rebut" (sobrante) en la columna de observaciones.

Serán tratados y porteados como los paquetes reexpedidos.

Cuerpo Diplomático de Panamá en Madrid

Señor Don Juan B. Sossa. Encargado de Negocios 1914.

Consulados Españoles en Panamá de carrera, Ciudad de Panamá

Señor Don José Texidor y Puga.

Honorarios

Provincia de Chiriquí	- David -	Don Pedro del Río
Provincia de Colón		Don Antonio Andrade Polanco
Provincia de Panamá		Don Ignacio Ruíz García
Provincia de Veraguas	-Santiago -	Don Julio García Sierra

Consulados de Panamá en España:

Alicante	Cónsul	Don Manuel Prytz
Almería	Cónsul	Don José Galetti Sirvent
Barcelona	Cónsul	Don José Bendinbur
	Vice - Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice - Cónsul	Don Benedicto Salazar
Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice - Cónsul	Don Enrique Villaverde Cortéz
Gijón	Cónsul	Don Manuel Suárez Llanos
Jerez	Cónsul	Don Ramón Palacio Viso
	Vice - Cónsul	Don Francisco Orfila y Escobar.
Las Palmas	Cónsul	Don Antonio Navarro
Madrid	Vice - Cónsul	Don Francisco Terol y Santana
Málaga	Cónsul	Don Francisco Hidalgo Chicote
Palma de Mallorca	Cónsul	Don Luis Karakadse Fermande
Santa Cruz de	Cónsul	Don Manuel A. Rodríguez
la Palma	Agente Consular	Don José Duque Mendez

Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Sixto Lecuona Hardisson
Santander	Cónsul	Don José Gómez y Gómez
Sevilla	Vice - Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Grajales
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig

España dignifica al panameño Juan Navarro Díaz el 23 de octubre de 1914 con la orden de Isabel La Católica.

Cuerpo Diplomático de Panamá en Madrid

Don Juan B. Sossa. Encargado de Negocios

Consulados españoles en Panamá, 1915

Categoría de la. clase		Don José Texidor y Puga
Cónsul		Don Emilio Motta
Provincia de Colón	Cónsul	Don Antonio Andrade Polanco
Provincia de Chiriquí	A.Consular	Don Pedro del Río
Provincia de Panamá	V.Cónsul	Don Luis San Simón
Provincia de Veraguas	V.Cónsul	Don Julio García Sierra

Consulados de Panamá en España en 1915

Alicante	Cónsul	Don Manuel Prytz
Almería	Cónsul	Don José Galetti Sirvent
Barcelona	Cónsul	Don José C. Bendiburg
	Vice - Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice - Cónsul	Don Benedicto Salazar
Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice - Cónsul	Don Enrique Villaverde Cortéz
Castellón de la Plana	Vice - Cónsul	Don José Simón Hernández
Coruña	Cónsul	Don José Castro
Gijón	Vice - Cónsul	Don Manuel Suárez Llanos

Granada	Cónsul	Don Guillermo Raigón
Jerez	Cónsul	Don Ramón Palacios Viso
	Vice - Cónsul	Don Francisco Orfila Escobar
Las Palmas	Cónsul	Don Antonio Navarro
Madrid	Vice - Cónsul	Don Francisco Terol y Santana
Palma de Mallorca	Cónsul	Don Luis Karakadze Fermande
Santa Cruz de la Palma	Cónsul	Don Manuel A. Rodríguez
	Agente Consular	Don José Duque Méndez
Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Sixto Lecuona Hardisson
Santander	Cónsul	Don José Gómez y Gómez
	Vice Cónsul	Don Severino Gómez y Gómez
Sevilla	Vice Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Tarragona	Cónsul	Don Juan Tolé Granell
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Grajales
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig
Zaragoza	Cónsul	Don Francisco Hidalgo Chicote

Consulados de España en Panamá, 1916.

Provincia de Panamá	Cónsul la.	Don José Albalá y Martínez
Provincia de Colón	Cónsul	Don Antonio Andrade Polanco
Provincia de Chiriquí	Agente Consular	Don Luis San Simón
Provincia de Veraguas	Vice Cónsul	Don Julio García Sierra

Consulados de Panamá en España

Cuerpo diplomático de Panamá. Encargado de Negocios: Don Carlos Ma
nuel Arias Feraud.

Alicante	Cónsul	Don José Galetti Sirvent
Almería	Cónsul	Don Juan Gales Febar
Barcelona	Vice - Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice - Cónsul	Don Benedicto Salazar

Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice - Cónsul	Don Enrique Villaverde Cortéz
Castellón de la Plana	Vice - Cónsul	Don José San Simón Hernández
Coruña	Cónsul	Don José Castro
Ferrol	Cónsul	Don Luis Alfeira
Gijón	Vice - Cónsul	Don Manuel Suáres Llanos
Granada	Cónsul	Don Guillermo Raigón
	Vice - Cónsul	Don Francisco Orfila y Escobar
Las Palmas	Cónsul	Don Antonio Navarro
Las Palmas de Mallorca	Cónsul	Don Luis Karakadze Fermande
Madrid	Vice - Cónsul	Don Francisco Terol y Santana
Santa Cruz de la Palma	Cónsul	Don Manuel A. Rodríguez
Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Sixto Lecuona Hardisson
Santander	Cónsul	Don José Gómez y Gómez
	Vice - Cónsul	Don Severino Gómez y Gómez
Sevilla	Vice - Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Tarragona	Cónsul	Don Juan Solé Granell
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Grajales
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig
Zaragoza	Cónsul	Don Francisco Hidalgo Chicote

Consulado de España en Panamá 1917

Provincia de Panamá	Cónsul la.	Don José Albiñana y Martínez
	Vice - Cónsul	Don Luis San Simón
Provincia de Colón	Cónsul	Don Antonio Andrade Polanco
Provincia de Chiriquí	Cónsul	Don Pedro del Río
Provincia de Veraguas	Vice - Cónsul	Don Julio García Sierra

Consulados de Panamá en España 1917

Almería	Cónsul	Don José Galetti Sirvent
Barcelona	Cónsul	Don José Bendinburg

	Vice - Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice - Cónsul	Don Benedicto Salazar
Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice - Cónsul	Don Enrique Villaverde
Castellón de La Plana	Cónsul	Don José Simón Hernández
Coruña	Cónsul	Don José Castro
Ferrol	Cónsul	Don Luis Alfeira
Gijón	Consul	Don Manuel Suarez LLanos
Granada	Cónsul	Don Guillermo Raigón
Las Palmas	Cónsul	Don Antonio Navarro
Las Palmas de Mallorca	Consul	Don Luis Karakadse Fermande
Madrid	Cónsul	Don Francisco Terol Santana
Málaga	Cónsul	Don Emilio Crooke
Santa Cruz de la Palma	Cónsul	Don Manuel Rodríguez
Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Sixto Lecuona Hardisson
Santander	Cónsul	Don José Gómez Gómez
	Vice - Cónsul	Don Severiano Gómez Gómez
Sevilla	Vice - Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Tarragona	Cónsul	Don Juan Solé Grajales
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Grajales
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig
Zaragoza	Cónsul	Don Francisco Hidalgo

Consulados de España en Panamá, 1918

Provincia de Panamá	Cónsul la.	Don José Albiñana y Martínez
	Vice - Cónsul	Don Luis San Simón
Provincia de Colón	Cónsul	Don Antonio Andrade Polanco
Provincia de Chiriquí	Cónsul	Don Pedro Del Río.
Provincia de Veraguas	Cónsul	Don Julio García Sierra

Consulados de Panamá en España

Almería	Cónsul	Don Juan Gales Febar
Barcelona	Cónsul	Don Fabio Rios
	Vice-Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice-Cónsul	Don Benedicto Salazar
Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice-Cónsul	Don Enrique Villaverde Cortéz
Castellón de La Plana	Cónsul	Don José Simón Hernández
Coruña	Cónsul	Don José Castro
Gijón	Cónsul	Don Manuel Suárez Llanos
Granada	Cónsul	Don Guillermo Raigón
Las Palmas	Cónsul	Don Antonio Navarro
Las Palmas de Mallorca	Cónsul	Don Luis Karakadze Fermande
Madrid	Cónsul	Don Francisco Terol y Santana
Málaga	Cónsul	Don Emilio Crooke
Santa Cruz de la Palma	Cónsul	Don Manuel A. Rodríguez
Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Sixto Lecuona Hardisson
Santander	Cónsul	Don José Gómez Gómez
	Vice-Cónsul	Don Severiano Gómez Gómez
Sevilla	Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Tarragona	Cónsul	Don Juan Solé Granell
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Grajales
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig
Zaragoza	Cónsul	Don Francisco Hidalgo Chicote.

Consulados de España en Panamá, 1919

Provincia de Panamá	Cónsul 1a.	Don José Albiñana y Martínez
	Vice Cónsul	Don Luis San Simón
	Consejero de Negocios	Don Manuel Villanueva
Provincia de Colón	Cónsul	Don Antonio Andrade Polanco
Provincia de Chiriquí	Vice Cónsul	Don Pedro del Río
Provincia de Veraguas	Cónsul	Don Julio García Sierra

Consulados de Panamá en España en 1919

Almería	Cónsul	Don José Galetti Sirvent
Barcelona	Cónsul	Don Fabio Ríos
	Vice Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice Cónsul	Don Benedicto Salazar
Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice Cónsul	Don Enrique Villaverde
Castellón de la Plana	Vice Cónsul	Don José Simón Hernández
Coruña	Cónsul	Don José Castro
Ferrol	Cónsul	Don Luis Alfeira
Gijón	Cónsul	Don Manuel Suárez Llanos
Granada	Cónsul	Don Guillermo Raigón
Madrid	Cónsul	Don Francisco Terol Santana
Málaga	Cónsul	Don Emilio Crooke
Palmas	Cónsul	Don Antonio Navarro
Palmas de Mallorca	Cónsul	Don Luis Karakadze Fermande
Santa Cruz de la Palma	Cónsul	Don Manuel A. Rodríguez
Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Sixto Lecuona Hardisson
Santander	Cónsul	Don Luis Martínez Fernández
	ViceCónsul	Don Severiano Gómez Gómez

Sevilla	Vice -Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Tarragona	Cónsul	Don Juan Solé Granell
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Grajales
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig
Zaragoza	Cónsul	Don Francisco Hidalgo Chicote

Consulados de España en Panamá en 1920

Provincia de Panamá	Cónsul la.	Don José Albiñana y Martínez
	Vice- Cónsul	Don Luis San Simón
Provincia de Colón	Cónsul	Don Antonio Andrade Polanco
Provincia de Chiriquí	Cónsul	Don Pedro del Río
Provincia de Veraguas	Cónsul	Don Julio García Sierra

Consulados de Panamá en España en 1920.

Alicante	Cónsul	Don José Galetti Sirvent
Almería	Cónsul	Don Juan Gales Febar
Barcelona	Cónsul	Don Fabio Ríos
	Vice- Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice- Cónsul	Don Benedicto Salazar
Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice- Cónsul	Don Enrique Villaverde Cortéz
Castellón de la Plana	Vice- Cónsul	Don José Simón Hernández
Coruña	Cónsul	Don José Castro
Ferrol	Cónsul	Don Luis Alfeira
Gijón	Vice- Cónsul	Don Manuel Suárez LLanos
Granada	Cónsul	Don Guillermo Raigón
Huelva	Cónsul	Don Juan Olande Benito
Las Palmas	Cónsul	Don Antonio Navarro
Las Palmas de Mallorca	Cónsul	Don Luis Karakadze Fermande

Madrid	Cónsul	Don Francisco Terol Santana
Málaga	Cónsul	Don Emilio Crooke
Santa Cruz de la Palma	Cónsul	Don Manuel A. Rodríguez
Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Sixto Lecuona Hardisson
Santander	Cónsul	Don Luis Martínez Fernández
	Vice Cónsul	Don Severiano Gómez Gómez
Sevilla	Vice Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Tarragona	Cónsul	Don Juan Solé Granell
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Figueroa
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig
Zaragoza	Cónsul	Don Francisco Hidalgo Chicote

Consulados de España en Panamá en 1921

Provincia de Panamá	Cónsul la.	Don José Albiñana y Martínez
	Vice Cónsul	Don Luis San Simón
Provincia de Colón	Cónsul	Don Antonio Andrade Polanco
Provincia de Chiriquí	Cónsul	Don Pedro del Río
Provincia de Veraguas	Vice Cónsul	Don Julio García Sierra

Consulados de Panamá en España en 1921

Alicante	Cónsul	Don Manuel Prytz
Almería	Cónsul	Don José Galatti Sirvent
Barcelona	Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice Cónsul	Don Benedicto Salazar
Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice Cónsul	Don Enrique Villaverde Cortéz
Castellón de la Plana	Cónsul	Don José San Simón Hernández
Gijón	Cónsul	Don Manuel Suárez Llano
Granada	Cónsul	Don Guillermo Raigón

Huelva	Cónsul	Don Juan Olave Benito
Las Palmas	Cónsul	Don Antonio Navarro
Las Palmas de Mallorca	Cónsul	Don Luis Karakadze Fermande
Madrid	Cónsul	Don Francisco Terol Santana
Málaga	Cónsul	Don Emilio Crooke
Santa Cruz de la Palma	Cónsul	Don Manuel A. Rodríguez
Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Julio Hardisson
Santander	Cónsul	Don Luis Martínez Fernández
	Vice -Cónsul	Don Severiano Gómez Gómez
Sevilla	Vice -Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Tarragona	Cónsul	Don Juan Solé Granell
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Figueroa
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig
Zaragoza	Cónsul	Don Francisco Hidalgo Chicote

Consulados de España en Panamá en 1922

Provincia de Panamá	Cónsul la.	Don José Albiñana y Martínez
	Vice -Cónsul	Don Luis San Simón
Provincia de Colón	Cónsul	Don Francisco Andrade Polanco
Provincia de Chiriquí	Cónsul	Don Pedro del Río
Provincia de Veraguas	Vice -Cónsul	Don Julio García Sierra

Consulados de Panamá en España en 1922.

Alcoy	Cónsul	Don Miguel Paya Pérez
Alicante	Cónsul	Don Manuel Prytz
Almería	Cónsul	Don José Galetti Sirvent
Barcelona	Cónsul	Don Hevenar Hazera
	Vice -Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice -Cónsul	Don Benedicto Salazar

Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice Cónsul	Don Enrique Villaverde Cortéz
Castellón de la Plana	Cónsul	Don José Simón Hernández
Gijón	Cónsul	Don Manuel Suáres Llanos
Granada	Cónsul	Don Guillermo Raigón
Huelva	Cónsul	Don Juan Olande Benito
Las Palmas	Vice Cónsul	Don Antonio Navarro Reyes
Las Palmas de Mallorca	Cónsul	Don Luis Karakadze Fermande
Madrid	Cónsul	Don Francisco Terol Santana
Málaga	Cónsul	Don Emilio Crooke
Santa Cruz de la Palma	Cónsul	Don Manuel A. Rodríguez
Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Julio Hardisson
Santander	Cónsul	Don Severiano Gómez Gómez
Sevilla	Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Tarragona	Cónsul	Don Juan Solé Granell
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Grajales
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig
Zaragoza	Cónsul	Don Francisco Hidalgo Chicote

Consulados de España en Panamá en 1923

Provincia de Panamá	Cónsul la.	Don Tomás Rodríguez y Rodríguez
	Vice Cónsul	Don Mariano de Madrazo y López
Provincia de Colón	Cónsul	Don Francisco Andrade Polanco
Provincia de Chiriquí	Cónsul	Don Luis San Simón
Provincia de Veraguas	Cónsul	Don Julio Sierra Muñoz

Consulados de Panamá en España en 1923

Alcoy	Cónsul	Don Miguel Paya Pérez
Alicante	Cónsul	Don Manuel Prytz
Almería	Cónsul	Don José Galetti Sirvent

Barcelona	Cónsul	Don Hevenar Hazera
	Vice -Cónsul	Don Vicente Villalta
Bilbao	Cónsul	Don Edmundo Couto
	Vice -Cónsul	Don Benedicto Salazar
Cádiz	Cónsul	Don Guillermo Villaverde
	Vice -Cónsul	Don Enrique Villaverde
Castellón de la Plana	Cónsul	Don José San Simón Hernández
Gijón	Cónsul	Don Manuel Suárez Llanos
Granada	Cónsul	Don Guillermo Raigón
Huelva	Cónsul	Don Juan Olande Benito
Las Palmas	Cónsul	Don Antonio Navarro Reyes
Las Palmas de Mallorca	Cónsul	Don Luis Karakadze Fermande
Madrid	Cónsul	Don Francisco Terol Santana
Málaga	Cónsul	Don Emilio Crooke
Santa Cruz de la Palma	Cónsul	Don Manuel A. Rodríguez
Santa Cruz de Tenerife	Cónsul	Don Julio Hardisson
Santander	Cónsul	Don Severiano Gómez Gómez
Sevilla	Vice -Cónsul	Don Saúl García de Paredes
Tarragona	Cónsul	Don Juan Solé Granell
Valencia	Cónsul	Don Julio Parra Grajales
	Vice Cónsul	Don Julio Figueroa
Vigo	Cónsul	Don Javier Puig
Zaragoza	Cónsul	Don Francisco Hidalgo Chicote.

APENDICE F

Aspectos del humanitarismo español en panamá



CONSULADO DE ESPAÑA

COLON

REPO. DE PANAMA.

20 de Noviembre de 1921

Los suscritos, subditos españoles, residentes en
Colón República de Panamá, nos adherimos, al profun-
do dolor de la sociedad Panamena, por tanto damos
nuestro auxilio.

(E) P. del Pold

Antonio...

gundo...

...

J. Patin
...

Juan Ruiz...

...

...

...

Epifanio Ramos
...

Dra. Martinez Bonilla C. M. F.

Andrés Fortes

Enrico Rodríguez

San

Ricardo Rodríguez

on R. Iglesias

Francisco Defesa

Maximo Ribes

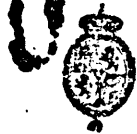
L. Defesa

Benito Defesa

Benito Defesa

1865

Benito Defesa



CONSULADO DE ESPAÑA

COLON

(REP. DE PANAMÁ)

Nº

Mariano Felu

Juan M. Faldita.

Pio Matas Yllas.

José Diez B.

Soaquina Ruñer de Vilas.

Maria Castro.

Carmen Damian de Castro.

Leresa Castro

Guadalupe O'Arques.

Pemigio Gelpolar.

Gaudencio Salas

Dr. Leonardo Arzuna a. Recolito.

Dr. Angel Marcos Aguirre Recolito

Aurelio Garcia Albaraz

Alonso por mi esposa, Enriqueta de

Mariano de Vaz

Agustin Donderis Arturo Rodriguez

Francisco de Parg

Solover del Estaf

Antonio Angles

Isaac Salas

José Garbaya

Manuel Ruiz

José Benet

Felix Monasterio

Maximo Anton

Amadorio Fernandez Vazquez

C. Fernandez V.

Juan Pwell Meriter



Jose Pantoja



Complete

Chestnut Hill F. C. Club

аналог 12-мг.

alto d'aria.

Edith

Manuel Estrada

Adams

John Boyd

- nl

art. 5

Domingo 2^{do}

Armando Zearay.

enando Hernandez D. Nicolas F. D. D.

Antonio Serra.

Lozè N^o Anfrisi

Liquid de Bastr.

Garcia.

Vicente Lerma Victoria

51
Bessarabia.

Eduardo Fernandez

Gaudencio Salan

Dr. Leonardo Arzuna a. Recolito.

Dr. Angel Marcos Aguirre Recolito

Amelio Garcia Alvarez

Pisano por mi esposa, Enriqueta de

Mariano de Vega

Agustin Donderis Arturo Rodriguez

Francisco de Paz

Solover del Estal

Antonio Angles

Isaac Salas

José Garbazo

Manuel Ruiz

José Benet

Felix Monasterio

Maximo Anton

Emiliano Fernandez Viquez

C. Fernandez V.

Juan Well Mestre



SULADO DE ESPAÑA

COLOÑ

(REP. DE PANAMA)

Ismail Flores

1. Henry. Leon Bost.

At home & away

Peter F. B.

Susan Hart.

June 1st 1900

James

Tissis.

Lose' Silva

From Society.

more Gomez

Yours truly,

W. H. H. H.

Love, Poppy.

~~as a result~~

1224-5

Juan Carro

Antonio Domenech.

Harriet S. Veto.

Manuel Cao

Andrés Fabbate
Amalia Fabbate
Julio Martini M.

Primo Ventura e hijos se adhieren a la patente
de adhesión y buena labor del Banco San General
Primo de Roldan

Luis Ventura Brude
Juan Ventura Brude
Por sus mis hijos

Mariano Ortega

Gertrudis Calvo

~~Luis Ventura Brude~~

Domingo Márquez & Simón Calvo

Antoni Parra Cordesat. & C.

Luis de la Cruz

Joaquín Ruiz & C.

J. Llanudo

A. Norega

V. Norega

Llanudo

Paulo Rodríguez

Mauricio Díaz & C.

L. de Grau

Cristóbal Garbarrón

Blanca

Lago Severini

José Landi

José B. Landa de Landi



- 004 -
15 de febrero de 1922

Los suscritos, subditos españoles, residentes en
la ciudad de Panamá, República de Panamá, declaramos nu-
estra adhesión a la humanística labor de ayudar al pue-
blo Panameño, en lo que este a nuestro alcance.

Vicente Lopez
Amador Perez
Jeri Pardo
Eugenio Baulé
Benigno Diaz
Victor Gove
Antonio Arna
Jose Gregorio Tome Ortega
Feresa
Demetrio Alcedo Fernandez
Vicente Lira
Seferino Ferrer
Jose Benito
via Alvarez
Juan Lora M.

Henrietta Redgrave. (Comm. Martine)
(Comm. Martine)

William Bonh.

Veterinario

Antonio Lopez.

Francisco Sanchez Perez.

Joaquin Palou D.

Rafael de Mesa G.

Geoffrey P. Gil.





Gervasio Garia

Gerriaco Madrigal.

Federico Hernandez
Rodriguez.

José, Ma. Huerta Gong

David Martin Barrero.

Dr Enrique Lelano. M. Hernandez.
Jose Claramunt. Jose Pisco
Santiago Alvarez.

A. Juma.

4 Buillo

Luis Martin Herrera.

Melchor Alvarez J. Jengim de
Marcelino Alvarez A.

Estan Mesa. Andres Fran

Baldomero Blasco y por via es para
Josefa Hernandez.

José Padris.
Pío (Ala).

A. Hernandez.
Celestino P. Marzana.

Guillermo.

Antonio.

Andrés Mezquita.

Pedraza Longe.

M. José de Calonge.

Agustín.

Eduardo Caro.
Concepción de de la Cruz.

Carfello.

José Dato.

Casimiro Roberto.

José Lugo.

E. Magaña.

José Lugo.

David González.

Magdalena Poreo.
Armen Arce.
Manuel de Gómez.

Santos A. C.

Heliodora C. de la Cruz.

del Abajo.

Manuel Zapater.
Patricia Arce.

Maria de Ceballos.

Verónica Prieto.

Ambrosio Cordero Díaz.

Serafina I. de Mena.

Alfonso R.

Loreta Romero.

Barbara B. de Mena.

Catalina C. de Bosch.

Rosa C. de Puerto.

et. Rosa Garcia
Rueda de Almaraz.

Justina Cleta

Julia Cleta

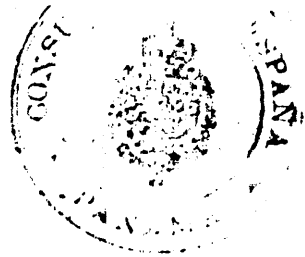
Maria Martinez de St

Maria Martinez

Salvadora M. de Lopez



Joaquin Alonzo Melguirio
Emiliano Ferrelle



Marta etc. v. de Iglesias

(Nada)

Narciso Muñoz

Francisco Damiano

José Palau de Damia.
Ventura Palau

Antonio Calvo y Bat

Manuel Alonzo Carvajal

Francisco Manríquez Corviano

Fernán Peña Muñoz

Félix Pérez Mermes

José Corral & Saliano

Marcelino
Escrito

Caso

Pedro

Poleros de Montecristi.

Ricardo y Longo.

Benita Garcia.

Maximiliano Alonso G.

Gerardo Piedra.

P. Espinosa.

Mmanuel Labajos Sanchez.

Carlos Pielera.



Guillermo Rodriguez.

Valentin Hernandez.

Rosa Maria Chaves.

Felipe Patino.

Victoriano Solano
M. Hernandez Gonzalez.

Mmanuel L. Barrios.

acabo Leya. Antonio Perez.

tonio
Fernando Garcia R.

Diaz Abreu.

Violante A. Moran Javier A.

Angel Varilla Larios.
Angel y Margarita James

Antonio Barciela
Gumbel Sinda y Barciela
Maria y Barciela
Josi y Barciela
Sabiel y Barciela
Sole y Barciela
Jesot y Barciela
Candido Loria Morales
Juan Antonio Alvarez
Francisco Lopez Gomez



Felix Diaz Martin
Angel y Barciela
Juan y Barciela
Concepcion y Barciela

Concepcion y Barciela

Francisco y Barciela
Francisco y Barciela
Francisco y Barciela

For V. y Barciela

Miguel y Barciela

Manuel y Barciela

Gumersindo y Barciela
Alfredo y Barciela



Colonia

CONSULADO GENERAL DE PANAMA

Registro n.º



Apellidos RUIZ - VERNACCI - BASSAZETTI

Nombre Mª Luisa (MALÚ)

Fecha de nacimiento 14-9-1884

Lugar de nacimiento PANAMA

Nombre del padre Luis

Nombre de la madre NORA

Estado civil SOLTERA Profesión ARQUITECTO DE INTERIORES

Pasaporte n.º

Fecha de expedición

Lugar de expedición

Domicilio en Panamá

Domicilio en Madrid ORIA 23 (EL VISO)

Expediente n.º

Oficio n.º

F/Oficio:



CONSULADO GENERAL DE PANAMA

Registro n.º



Apellidos *RODRIGUEZ DE FERNANDEZ-FIGARES*

Nombre *VICENTINA ANGELINA*

Fecha de nacimiento *12 de DICIEMBRE 1895*

Lugar de nacimiento *PANAMA, PANAMA*

Nombre del padre *FRANCISCO* Nombre de la madre *PILAR*

Estado civil *CASADA* Profesión *AMA DE CASA*



Colonia

CONSULADO GENERAL DE PANAMA

Registro n.º



Apellidos Villaverde Camargo

Nombre Celina

Fecha de nacimiento 3. Sept 1988

Lugar de nacimiento Panama

Nombre del padre Baldomero

Nombre de la madre Reina

Estado civil Soltera

Profesión Técnica en Turismo

Pasaporte n.º 8-212-705

Fecha de expedición 12 Enero 1983

Lugar de expedición Panama

Domicilio en Panamá Calle 1ª El Carmen Edif Nereyda - Dpto 2 A

Domicilio en Madrid Bacares 30 / Reina Victoria 10 HºC Madrid 28003

Expediente n.º

Oficio n.º

F/Oficio

CONSULADO GENERAL DE PANAMA

Registro n.º

ellidos Urbos Cubiko WITZ

mbre Victor Oscar

cha de nacimiento 30 de ABRIL de 1860

gar de nacimiento PANAMA

mbre del padre Dr. Oscar Urdas Nombre de la madre Amelia Kubkowicz de Urdas

tado civil CASADO Profesión AGENTE DE TRAFICO AEREO (Urdas)





ESPAÑA

EXTRANJEROS

Régimen General no Laboral

NIE



(Sello de registro de entrada)

SOLICITANTE

1.º Apellido (1.º Nom, 1.º Surname)

2.º Apellido (2.º Nom, 2.º Surname)

Nombre (Prénoms, Given names)

Apellido de nacimiento (Nom de naissance, Surname of Birth)

Profesión

Nacionalidad actual

Lugar de nacimiento

País de nacimiento

Fecha de nacimiento

Nombre del padre

CHAMBERI

Sexo

Nombre de la madre

Sixtas Armas

DOMICILIO EN ESPAÑA

Calle o plaza

N.º

Dpto. Postal

Teléfono (con prefijo)

Localidad

Provincia

Madrid

Madrid

MILLARES A SU CARGO (1) (2)

Cónyuge: Apellidos y Nombre

León de los Ríos

NIE

Nació el

Núm. de hijos menores de 18 años

0

Núm. de ascendientes

0

Otros familiares

0

ENORES DE 18 AÑOS INCAPACITADOS A SU CARGO CUYA INCLUSIÓN SE SOLICITA (2)

Apellidos y Nomb

NIE

Nació el

DE ESPAÑA

CONSULADO DE ESPAÑA EN COLON

Registro n.º 691



Ibanes Fametsa

José Carlos

nacimiento 1 de octubre de 1917

nacimiento Almería

el padre José Carlos Ibañes Nombre de la madre María Carmén Fametsa

il Profesión

n.º 598 957 Fecha de expedición 16 de noviembre 1918

expedición Madrid

en Panamá Provincia de Colón cl, Novena casa 980

en Madrid calle Borjas Blancas N 15

n.º Oficio n.º F/Oficio

inscripción

DE ESPAÑA

CONSULADO DE ESPAÑA EN COLON

ON

Registro n.º233.....

Acevedo Martinez

Manuel

nacimiento 2 de marzo de 1890

nacimiento Galicia

padre Acevedo Cesar Nombre de la madre Francisca Martinez

Estado Casado Profesión Panadero

..... 100 832 Fecha de expedición 5 de enero de 1916

Expedición Madrid

n Panamá Calle Cristobal Colón Casas 221

n Madrid sin domicilio

..... Oficio n.º F/Oficio

Inscripción





DO DE ESPAÑA

EN

NAMA

CONSULADO DE ESPAÑA EN PANAMA

Registro n.º 1899



Salvador Almeria

Henric Alberto

nacimiento 1.6 Enero de 1919

nacimiento Madrid

del padre Salvador Almeria Nombre de la madre Guiza Almeria

vil Cuba Profesión Contratista de arte furs

n.º 888130 Fecha de expedición 1 de julio 1921

expedición Madrid

en Panamá Cd. Angel Blanco 4.80 Casa 36 B.

CONSULADO DE ESPAÑA EN PANAMA

DE ESPAÑA

EN

NAMA

Registro n.º 6.457



Atencio Maria José

Maria José

nacimiento 2 de julio de 1899

nacimiento Sevilla

padre José Atencio Martinez Nombre de la madre Conchita Rivera

1 Casada Profesión Modista

n.º 003961 Fecha de expedición 2 de marzo de 1921

expedición Madrid

n Panamá Calle Luis Galindo n.º 36 piso Fiesta 6A

DE ESPAÑA

CONSULADO DE ESPAÑA EN COLON

Registro n.º ..339.....



Pozas Cortes

Cristina Edubigilda

nacimiento 13 de febrero de 1870

nacimiento Madrid

el padre Antonio Pozas Nombre de la madre Matalia Cortes

il Casada Profesión Maestra de enseñanza

n.º 990.001 Fecha de expedición 7 de enero de 1915

expedición Madrid

n Panamá 01 Palmira n 109 piso n 10 C

n Madrid

n.º Oficio n.º F/Oficio

inscripción

DE ESPAÑA

CONSULADO DE ESPAÑA EN COLON

ON

Registro n.º 112



Boca Negra Roa

Luis Carlos

nacimiento 17 de agosto de 1900

nacimiento Vizcaya

el padre Boca Negra Carlos Nombre de la madre Matilde Roa

il Soltero Profesión Estudiante

n.º 335 916 Fecha de expedición 16 de febrero de 1921

expedición Madrid

en Panamá Cl. Basilio n.º 166 casa 45

en Madrid sin domicilio

n.º Oficio n.º F/Oficio

a inscripción



CONSULADO DE ESPAÑA EN PANAMA

DO DE ESPAÑA

EN

Registro n.º 3989

NAMA

García Martínez

Carlos Alberto

nacimiento 12 de enero 1901

nacimiento Madrid

el padre Carlos Alberto García Nombre de la madre Encarnación Martínez

il Salamanca Profesión Empleado

n.º 008991 Fecha de expedición 9 septiembre 1933

expedición Madrid

en Panamá C/ Cascarilla n.º 251 Apartamento n.º 302



CONSULADO DE ESPAÑA EN PANAMA

DE ESPAÑA

Registro n.º 2.576



EN

NAMA

Sánchez Pinzón

Marta Eugenia

nacimiento 8 de noviembre de 1905

nacimiento Madrid

el padre Miguel Sánchez Nombre de la madre Leonilda Pinzón

il soltera Profesión estudiante

n.º 980555 Fecha de expedición 16 mayo de 1916

expedición Madrid

en Panamá Cl. Amador Guerrero y 29 Casa 153

APDN

Ciudadanos Españoles en Natá para el año de 1917 en totalidad
520 habitantes.

Hombres 220

Mujeres 200

Niños 100

Hombres casados 78

Mujeres dedicadas a las labores de hogar 80

Niños bautizados 75.

Eunilda de León.

NOTARIA PARROQUIAL.

ACHST

Apoyo de la Cruz Roja Española en Panamá 1921

Servicios odontológicos durante el mes de enero
atendiéndose 31 casos, heridas incisas 23,
heridas contusas 36 casos, heridas por
abrasión 1 caso, heridas punzantes 18 casos
heridas por armas de fuego 4 casos, contusiones
11 casos, erosiones 14 casos, mordeduras de
serpientes 3 casos, quemaduras leves 10 casos
fracturas leves 8 casos, anemia 16 casos
distensiones 4 casos, cuerpos extraños en los
pacientes 17 casos (especialmente los niños)
infecciones 15 casos, epidemia de tífus
64 casos, casos varios 19, casos de desnutrición
89 casos, especialmente en niños y ancianos
presentándose 3 operaciones.

Alberto Aguirre.

DIRECTOR MÉDICO.

ACHST

Cooperación de la Cruz Roja Española en Panamá
durante el mes de Mayo del 1921

Servicios odontológicos 18 casos, heridas incisas 16 casos
heridas contusas 28 casos, heridas por abulsión 3 casos
heridas punzante 7 casos, heridas por arma de fuego
5 casos, contusiones 13 casos, erosiones 15 casos,
mordeduras de serpiente 8 casos, quemaduras 4
casos, laceraciones 9 casos, anemias 24 casos
distensiones 6 casos, cuerpos extraños en los pacientes
11 casos, intoxicaciones 3 casos, afectados por
fuerza 53 casos, casos varios 12, demencia
71 casos, no presentándose ningún caso de
operación.

Alberto Aguirre.

DIRECTOR MÉDICO.

+
APES

Residentes Españoles en 1921

772 habitantes

Hombres 460

Mujeres 200

Niños 112

Oficios que se dedican los caballeros

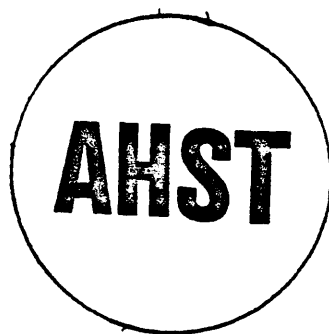
labores del agro 150, ganadería 100, herreros 10
ordenador 25, elaboración de quesos 20, jornaleros
100, compra y venta de parcelas 20, dedicados al
transporte 25, labores de mecánicos 10

Mujeres, todas amas de casa.

Niños, todos en edad escolar

Pedro Alarcón

BARROCO.



Apoyo de la Cruz Roja en Panamá el mes de
noviembre de 1922.

Servicios dentales 3, heridas incisas 19
casos de heridas contusas 27, heridas por
absorción 3, 8 casos de heridas de armas
de fuego, 9 casos de mordeduras de serpientes,
14 quemaduras leves, 7 casos de fracturas multi-
ples, 12 casos de anemia, 5 casos de
distensiones, 4 casos de cuerpos extraños
en el cuerpo de los pacientes, 6 casos de
intoxicaciones, 3 casos de tifus, 4 casos
varios, 49 casos de desnutrición y no presen-
tase ningún caso de operación.

Luis Rivas.

AHST

Ayuda de la Cruz Roja Española en Panamá en 1922
enero 20 casos de servicios dentales,
9 casos de heridas incisas, 21 casos de heridas contusas
3 casos de heridas por abulsión. 3 casos graves
por heridas de armas de fuego, 5 casos por mordedura de serpientes 4 casos por quemaduras de segundo,
5 fracturas de pierna, 19 casos de anemia, 4 casos de distenciones 15 casos de cuerpos extraños, 6 casos de intoxicaciones por botulismo, 21 casos de tifo, 13 casos varios, 49 casos de desnutrición
2 operaciones de epidemias.

Manuel Rivas.

DIRECTOR MÉDICO. A.H.S.T.

APENDICE G

Referente a los datos económicos de las relaciones
comerciales entre España y Panamá de 1914- 1923

DO DE ESPAÑA
EN
N A M A

...56..

.....V. (Comercio)

E X C M O . . S E Ñ O R

Muy Señor mío: Tengo la honra de poner en conocimiento de V. E. que aunque no ha sido anunciada oficialmente la reapertura del Canal de Panamá por no haberse llegado todavía á la total extracción de la tierra que cayó en su cauce por efecto de los derrumbes, han comenzado á pasar buques de poco calado desde el 15 de Abril último, y desde hace pocos días empiezan ya á pasar buques grandes, por haber alcanzado ya en la excavación y dragado una profundidad de treinta pies la cual permite perfectamente el paso á cuantos buques navegan por estas costas, incluso los transatlánticos que aquí hacen el servicio de Europa.

Segun informes que me han sido suministrados por el Gobierno de la Zona del Canal, será declarado oficialmente abierto de nuevo á la navegación tan pronto como se haya logrado la necesaria profundidad para que pudieran pasar, si se presentasen en demanda de tránsito, todos los buques del mayor calado hoy existente. Se supone que la declaración oficial podrá ser hecha á últimos del año corriente.

Dios guarde á V. E. muchos años.

Panamá 18 de Mayo de 1916.

Excmo. Señor :

B. L. M. de V. E.
su más atento y seguro servidor
Julio A. Motta

Señor

MINISTRO DE ESTADO.

etc, etc, etc. Madrid.

SA DE AMÉRICA

ón Internacional Ibero-Americana)

Barcelona 20 de octubre de 1914.

Dirección telegráfica:
CASAMÉRICA

causa N.º 1072 Marina

contestación a la casa de América

flta 2-11-914

Excmo. Sr.

SECCION 5.º

ENTRADA 3 DE *Novbre* DE 1914 N.º *9391*

SALIDA DE DE 191 N.º

Marqués de Lema, Ministro de Estado

M A D R I D

Distinguido señor:

Tengo el honor de incluirle dos nuevos memoranda sobre las favorables circunstancias que se han producido en Cuba para el concierto de un Modus Vivendi comercial con el Reino, gestionado anteriormente por el gobierno de S.M. y sobre la conveniencia de que el gobierno de los Estados Unidos del Norte y el de la Zona del Canal de Panamá faculte a funcionarios españoles para las certificaciones de tonelaje de que deberán proveerse los buques que efectuen el paso del istmo centro-americano, al igual que se ha hecho con otros funcionarios extranjeros.

Al recomendarle con el mayor empeño ambos asuntos, me permito suplicarle una respuesta a nuestro escrito anterior fecha 5 del actual, sugiriendo disposiciones para cortar los abusos que en materia de propiedad industrial se vienen sucediendo en las Repúblicas de Argentina y Chile.

Le saluda con la más alta consideración

P. Tordes de Cardona.

PRESIDENTE ACCIDENTAL

En poder de S. E.

1128

398 Navegación
Excmo Sr 116

V

1128

Estado Mayor Central

1.ª Sección



1128

curry

De Real Orden, comunicada por el Sr Ministro de Marina, participo a' V.E, que se ha recibido la de ese Ministerio num.^o 663 de 16 de Diciembre corriente, referente a' noticias sobre la navegación del Canal, que transmite el Consul de España en el Panamá a' quien, haga a' V.E que transmita la gratitud de este Ministerio por la remisión de noticias relacionadas con la Marina = Dios que a' V.E

17577

Jefe de I. Panamá
16-1-913

Ha-

77
22

394 Navegación

MINISTERIO DE MARINA

Excmo Señor.

DIRECCIÓN GENERAL

DE

Navegación y Pesca marítima

+

5

V

SECCIÓN 5.
ENTRADA 21 DE Enero DE 1915 N.º 404
SALIDA 22 DE " DE 1915 N.º 404

Cursos
"curriculum anti"
21-I-915

Como contestación a la R.O. de 2 de Noviembre último, acompañada con un MEMORANDUM del Presidente de la " Casa América " de Barcelona, participo a V.E., que una vez publicada la versión castellana del Reglamento del Canal de Panamá, a cuya impresión se procederá en seguida, todos los Peritos Inspectores españoles podrán arquear los buques que proyecten navegar por el precitado Canal, teniendo carácter oficial los respectivos certificados de arqueo, cuando vayan firmados por el Director General de Navegación y Pesca Marítima, en su calidad de Inspector General de Arqueos. El Arqueo por consiguiente, podrá efectuarse en los puertos españoles.

Num. 391.

Seccion 5a.

Comercio.

394 *Navegación*
Panamá, 22 Noviembre de 1912. 102



9468



Al Excmo. Señor Ministro de Estado

&c. &c. &c.

El Consul de España continua su información relativa a los preparativos de las marinas mercantes con motivo de la proxima apertura del Canal de Panamá.

75867
a mano
15627
10-12-12

397 Navegación

MINISTERIO DE MARINA

DIRECCIÓN GENERAL

DE

Navegación y Pesca marítima

23/11/1914 Excmo. Señor:..

Se ha recibido en este Centro

la Real Orden de ese Ministerio de

2 del actual con copia del Memo-

randum dirigido por el Presidente

de la "Casa America" de Barcelona,

sobre la conveniencia de facultar

a funcionarios españoles para expe-

ditar certificados de tonelaje a los

buques nacionales que atraviesen el

Canal de Panamá.

No encontrando esta Dirección su-

ficientemente claro si la Circular

numero 373 del Gobernador del Ca-

nal del 27 de Mayo del corriente

año en qué está inspirado dicho Me-

morandum modifica en algo los arti-

culos XVI y XVII del Reglamento pa-

ra dichos arqueos, toda vez que el

párrafo tercero de la referida cir-

86

V

SECCIÓN 5.
ENTRADA 1 DE *Pichu* DE 1914. N.º *1016*
SALIDA DE DE 1914. N.º

Informe
se consensó i tramita 2/
11 Dic - 14

Barcelona 20 de octubre de 1914.

Dirección telegráfica:
CASAMÉRICA.

M E M O R A N D U M

al Excmo. Sr. Marqués de Lema, Ministro de Estado.

 La inauguración del Canal de Panamá plantea una cuestión de la importancia para la marina mercante española, que nos creemos en el deber de haber presente a V.E. en los Estados Unidos para expedir

abía comenzado a utilizar la magna obra, no hizo más que anunciar la tarifa que regirá para el paso del Canal, publicando, además, una circular firmada por el Gobernador de la Zona del Canal, Sr. George W. Goehals, acerca de los certificados de tonelaje que deben presentar los buques que quieran pasar por el mismo. El reglamento sobre las medidas para expedir la importancia de esta propuesta en bien de los buques no concuerda con el que aplican generalmente los funcionarios de la patria y del extranjero de sus nexos con los del Canal de Suez, debiendo los buques medirse de una manera especial, con arreglo al Reglamento de Panamá. Tienen autorización para certificar dichas medidas el Administrador de la Aduana de Nueva York, y, obablemente, los de otros puertos americanos, así como los funcionarios de determinados puertos extranjeros. Estas medidas podrán hacerse el puerto de matrícula del buque que quiere usar el Canal, y en el caso de que llegue un buque sin esta certificación, tendrá que medirse en las aguas de este, lo cual ocasionará una gran pérdida de tiempo.

Las autoridades del Canal se reservan el derecho de poner el vis.

A DE AMÉRICA

Internacional Ibero-Americana)

Barcelona 20 de octubre de 1914.

Dirección telegráfica:
CASAMÉRICA

to bueno y corregir las certificaciones de medidas tomadas en otros
lugares. Para evitar las demoras que esto pudiera causar a nuestros
uques, sería altamente conveniente que el Gobierno español obtuvie
e a favor de los funcionarios de algunos de nuestros principales
uertos la debida autorización de los Estados Unidos para expedir

s más

ndicados fuera el de Barcelona, no sólo por su importancia comer -
ial, si que también por ser la residencia del Cónsul general de
os Estados Unidos.

x
x x

V.E. podrá apreciar la importancia de esta propuesta en bien de
os intereses de la Patria y del afianzamiento de sus nexos con las
epúblicas de América.

En todo caso, esta asociación cree haber cumplido un deber al su-
rirla.

P. Muñoz de Paredes

PRESIDENTE ACCIDENTAL



Vehils

DIRECTOR GENERAL

Plata

El Encargado de Negocios de S. M. el Rey

B. L. M.

al Excmo. Señor Don Eduardo Dato, Ministro
de Estado y tiene el gusto de manifestarle
que Su Majestad el Rey (D. I. G.) se ha
dignado ordenar dé á Vd. muy expresivas
gracias por el Despacho N.º 54 (que adjunto
se devuelve) del Encargado de Negocios
de España en Panama, que el Augusto Soberano
ha leído con gran interes.

Emilio María de Cerezo

*aprovecho esta ocasión para expresarle las
agradecidas y más distinguidas consideraciones*

Plata de 8 de abril de 1929


Ministerio de Estado.

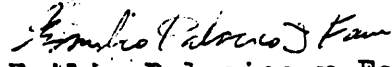
Madrid 2 de Octubre de 1919

Don Ernesto De la Guardia.

Núm. 197

Muy señor mío: Tengo la honra de poner en conocimiento de V. que me he enterado, á los efectos oportunos, del contenido de su atenta Nota de el día 15 de julio del presente en la que se sirve manifestarme Su satisfacción referente al negocio de aceite de oliva, licores de Jerez etc. le comunico aun cuando hasta la fecha han sido satisfactorias las relaciones comerciales entre nuestros países mi gobierno relativa a mi información de lo acordado por el consejo de ministro de España, relativo al comercio con Pm. Aprovecho esta oportunidad para reiterar á V. las seguridades de mi Consideración y mis sinceros respetos

Dios guarde de Usted muchos años


Don Emilio Palacios y Fau,
Subsecretario de Estado, Madrid.



Instituto Panameño de Comercio Exterior

Señor Empresario:

Si su empresa se dedica a las siguientes actividades:

EXPORTACION, IMPORTACION. REEXPORTACION,
TRANSPORTE DE CARGA (aérea, marítima, terrestre)
SERVICIOS de ADUANA, ACARREO, EMBALAJE, etc.
PRODUCTOS de EMPAQUES, ENVASES o ETIQUETAS
COMERCIALIZACION Y REPRESENTACIONES
ASESORIA EN COMERCIO EXTERIOR, etc.

Lo invitamos a anunciar sus productos y sus servicios en la
próxima edición del DIRECTORIO DE EXPORTADORES

DIRECTORIO DE EXPORTADORES

Empresa: Espanola Casa Catalana
Contacto: Cataluna Espana
Dirección: Gerona Comercial Casa Catalana

H. RECOMENDACIONES

RECOMENDACIONES

A través del desarrollo de esta investigación nos hemos podido perca-
tar del valioso apoyo que nos brindan distintos archivos. Recomendamos a
los futuros investigadores, especialmente a los latinoamericanos, que vean
los archivos de ministerios, tales como: los Relaciones Exteriores, Comer-
cio e Industria. Asimismo, los archivos de hospitales, parroquiales, pri-
vados, de gremios profesionales, de comisarías y de aduana.

Todos estos son fuente de enorme valor, siempre que sean debidamente
tomados en cuenta porque nos muestran la perspectiva o la visión de antece-
sores en distintas actividades y profesiones, de sus planteamientos y ac-
ciones respecto al desarrollo de un país, del recorrido de este país hacia
el progreso, de las fuerzas que coadyuvan en el mismo y de los intereses
en juego de estas fuerzas.

I. Lista de siglas enpleadas en el desarrollo
del trabajo.

SIGLAS EMPLEADAS

A.NAL. P.	Archivo Nacional de Panamá.
A.M. R.E. P.	Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá.
A.M. C.I.P.	Archivo del Ministerio de Comercio e Industria de Panamá.
A. P. B. P.	Archivo Particular de la Familia Burgos en Panamá.
A.M.A.E. M.	Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Madrid.
A. G. I.	Archivo General de Indias
A.M.DE B.	Archivo Microfílmico de Bogota
A.G.D.A.H.	Archivo General de La Administración de Alcala de Henares.
A.P.L.	Archivo Particular Lefevre

A.I.N.A.C. Archivo del Instituto Nacional de Cultura.

A. P. D. Archivo Particular Duque.

A.P.P. Archivo Particular Porras.

A.M.D.A.G. DE P. Archivo del Ministerio de Desarrollo
Agropecuario de Panamá.

A.D. G.R.A. de P. Archivo de la Dirección, General de
Recursos Agropecuarios de Panamá.

A.M.D.E.P. Archivo del Ministerio de Educación de
Panamá.

A.C.A.de P. Archivo del Colegio de Abogados de
Panamá.

A.C.H.S.T. Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás

A. P. E. S. Archivo Parroquial El Siruelo.

A.P. D.N. Archivo Parroquial de Nata.

FUENTES DE ARCHIVOS

Para el presente trabajo se han utilizado fuentes de archivos diseminados en España, Colombia y Panamá.

Se destaca ampliamente el Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Madrid, que guarda la mejor serie de datos referentes a la cooperación cultural, política, etc., como se demuestra en los respectivos legajos en el desarrollo de la investigación.

Archivo General de la Administración de Alcalá de Henares, el cual nos sirvió de fundamental apoyo en el tema económico y también en el aspecto de los inmigrantes panameños en España.

Archivo General de Indias, el cual posee un sinnúmero de valiosísima documentación referente a los siglos XVI, XVII, XVIII, relativa al comercio y todos los aspectos de la colonia panameña.

Archivo de la Dirección General de Aduana de Madrid, el cual nos sirvió de fundamental apoyo en el aspecto económico en la década de 1914 a 1923.

Una fuente muy esencial, ha sido la Biblioteca Nacional de Estadística de Madrid, la cual nos sirvió de apoyo para tratar el aspecto económico.

En el Archivo Nacional de Colombia, en Bogotá, el cual contiene abundante información de la historia de Panamá en la época colonial. Actualmente este archivo es el Municipal de Bogotá y utilizamos la Sección Microfilmada.

ARCHIVOS PANAMEÑOS

El Archivo Nacional de Panamá es uno de los más importantes del país, el cual conserva todo un número de valiosa información desde el siglo XVIII,

XIX y XX, destacandose para este trabajo la del siglo XX.

Archivo Clínico del Hospital Santo Tomás, que hemos explotado en forma exhaustiva para la realización de este trabajo en el capítulo No. 6.

Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá, el cual nos sirvió en todos los aspectos de la investigación.

Archivo del Ministerio de Desarrollo Agropecuario, el cual ha sido un arma esencial para el desarrollo del capítulo 6o.

Archivo del Ministerio de Agricultura, como pieza auxiliar del capítulo 6o.

Archivo de la Comisión del Canal de Panamá.

Archivo del Ministerio de Comercio e Industria de Panamá, que nos sirvió de apoyo para el desarrollo de los capítulos 6o. y 7o.

Archivo Comercial de los Ingresos del Canal de Panamá, lo cual nos ayudó en el desarrollo del capítulo 7o.

Archivo del Centro de Reservas Económicas de Panamá, el cual nos sirvió de esencial auxilio para el desenvolvimiento del capítulo 6o.

Archivo de la Oficina de Administración de la Zona del Canal.

Archivo General de la Oficina de Salud Pública Panameña.

Archivo Provincial de la Ciudad de Colón.

Archivo Provincial de la Provincia de ^Herrera.

Archivo Municipal de Panamá.

Archivo Municipal de Colón.

Archivo Municipal de Los Santos.

Archivo del Sindicato de Cocineros, Confiteros y Afines de Extranjeros en Panamá.

Archivo de la Cámara Panameña de Comercio.

Archivo del Ministerio de Educación de Panamá.

Archivo de la Biblioteca Municipal de Santa Ana, ciudad de Panamá.

Archivo del Ministerio de Salud, ciudad de Panamá.

ARCHIVOS PARROQUIALES PANAMEÑOS

Se trata de los Archivos Parroquiales Urbanos y Rurales de Panamá, Natá, Chitré, Los Santos, El Siruelo, La Arena, mostrándonos los mismos varia da riqueza documental por la cobertura cronológica de estos archivos.

Archivo Parroquial de la Iglesia de San José, Ciudad de Panamá.

Archivo del Convento Jesuíta de Panamá.

Archivo Parroquial de los Hermanos Salecianos.

Archivo Parroquial de la Ciudad de Natá.

Archivo Parroquial de la Iglesia de La Merced, ciudad de Panamá.

Archivo Parroquial de la Ciudad de Chitré.

Archivo Parroquial de la Iglesia de Las Mercedes de la Provincia de Herrera.

Archivo Parroquial del Poblado de La Arena.

Archivo Parroquial del Poblado de El Siruelo.

ARCHIVOS PRIVADOS PANAMEÑOS

Archivo Particular de la Familia Burgos, Ciudad de Los Santos.

Archivo Particular de la Familia Porras, Ciudad de Las Tablas.

Archivo Particular de la Familia Melitón Martón, Provincia de Herrera.

Archivo Particular de la Familia Lefevre, Ciudad de Panamá.

Archivo Particular de la Familia Duque, Ciudad de Panamá.

FUENTES DE HEMEROTECAS

En el desarrollo del presente trabajo nos hemos auxiliado con los documentos de Hemerotecas en España, Colombia, Estados Unidos, Panamá.

En España, la Hemeroteca de Hemeroteca de Conde Duque.

En Colombia, Hemeroteca La Nación.

En Estados Unidos, Hemeroteca y Biblioteca del Congreso de Washington.

En Panamá, Hemeroteca Amador Washington.

FUENTES

ARCHIVO NACIONAL DE PANAMA

Sección Etiqueta y Ceremonial Diplomático. Legajo 3512. Expediente 15.

Sección Instrucción y Educación. Legajo 123.

Sección Bienestar Social. Legajo 59.

Sección Apoyo Agrícola. Legajo 206.

Sección Organización y Arreglo. Legajos 49, 2686, 596, 306.

Sección Consulados Extranjeros. Legajo 222, 2636.

Sección Personajes Visitantes. Legajo 581.

Sección Cartas y Documentos. Legajo 591.

Junta de Relaciones Culturales. Legajo 11. Expediente 3.

Sección Documentos Varios. Carpeta 38.

Sección Cooperación Cultural. Legajo 4179.

Sección Cultura. Legajo 316.

Sección de Documentos Varios. Legajo 591. Folio 3. Legajo 231 Folio 49 Barra 8. Legajo 239. Folio 52. Barra 10.

Sección de Asuntos Varios. Legajo 1547. Barra 358.

Sección Beneficencia. Legajos 28 - 31. Tomo 4. Legajo 2832. Barra 2.

Sección Actos y Cónclaves. Legajo 2680. Barra 12.

Sección Asuntos Sociales. Legajo 382. Barra 19. Legajo 118. Folio 34. Talla 6.

Sección Correspondencia. Legajo 185. Barra 19. Legajo 186.

Sección Comercio. Legajo 108. Folio 7. Legajo 109. Folio 9.

Sección Beneficencia. Legajo 101. Barra 11.

Sección Contabilidad. Legajo 110. Folio 29.

Sección Beneficencia. Legajo 2833. Folio 3.

Sección Correspondencia. Legajo 188.

Sección Política. Legajo 226. Caja 19.

Sección Beneficencia. Legajo 2833.

Folio 5, 28. Legajo 2832. Folio 19.

Sección Notas y Memorandums. Legajo
193. Folio 10.

Sección Comercio. Legajo 115. Barra
35.

Sección Notas y Memorandums. Legajo
194. Barra 15.

Sección Beneficencia. Legajo 2883.
Folio 46.

Sección Política. Legajo 5380. Folio
101.

Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo
2691. Folio 53.

Sección Beneficencia. Legajo 2834.
Folios 22, 42. Legajo 2832. Folio
39.

Sección Cultura. Legajo 4510. Folio
33.

Sección Beneficencia. Legajo 2833.
Folio 53.

Sección Cultura. Legajo 4511. Folio
37.

Sección Beneficencia. Legajo 2834.
Folio 75.

Sección Cónclaves y Festejos. Legajo 1182. Folio 37.

Sección Comercio. Legajo 562. Folio 63.

Sección Beneficencia. Legajo 2834. Tomo 15. Folio 81.

Sección Cónclaves y Festejos. Legajo 1153. Tomo 23. Folio 45.

Sección Beneficencia. Legajo 2834. Tomo 19.

Sección Correspondencia. Legajo 198. Folio 100.

Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo 2691. Folio 97.

Sección Comercio. Legajo 563. Folio 18.

Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo 2692.

Sección Comercio. Legajo 562. Folio 67.

Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo 2589. Folio 19.

Sección Comercio. Legajo 563. Folio 29.

Sección Festejos. Legajo 2252. Folio 30.

Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo 2696. Folio 99.

Sección Festejos. Legajo 2253. Folio 36.

Sección Deportes. Legajo 3515. Folio 31.

Sección Cultura. Legajo 4619. Folio 12.

Sección Beneficencia. Legajo 2837. Tomo 14.

Sección Servicios Sociales. Legajo 256. Tomo 3. Folio 16.

Sección Asuntos Sociales. Legajo 297. Folio 4. Legajo 298. Folio 11. Legajo 299. Folio 24.

Sección Beneficencia. Legajo 2839. Folio 342.

Sección Correspondencia. Legajo 190. Folio 2.

Sección Festejos. Legajo 336. Folio 15. Legajo 2257. Folio 519.

Sección Beneficencia. Legajo 2837. Folio 209.

Sección Agrupaciones Foráneas. Legajo 2380. Folio 69.

Sección Documentos Varios. Legajo 206. Folio 40.

Sección Comercio. Legajo 5386. Folio 280.

Sección Actos. Legajo 383. Folio 73.

Sección Festejos. Legajo 2254. Folio 306.

Sección Comercio. Legajo 5387. Folio 282.

Sección Beneficencia. Legajo 2838. Folio 83.

Sección Cónclaves y Festejos. Legajo 1154. Folios 17 - 24.

Sección Cultura. Legajo 4512. Folio 96. Legajo 4514. Folio 35.

Sección Comercio. Legajo 5389. Folio 32.

Sección Obras Benéficas. Legajo 2371. Folio 340.

Sección Cuestiones Sociales. Legajo 3697. Folio 87.

Sección Festejos. Legajo 2254. Folio 109. Legajo 2255. Folio 410.

Sección Política. Legajo 5391. Folio 536.

Sección Fiestas y Conmemoraciones.
Legajo 445. Folio 88.

Sección Política. Legajo 5391.
Folio 536.

Sección Fiestas y Conmemoraciones
Legajo 445. Folio 89.

Sección Festejos. Legajo 2255.
Folio 450.

Sección Política. Legajo 302.
Folio 3.

Sección Correspondencia Presidenc
cial. Legajo 158. Folio 69.

Sección Discursos. Legajos 308-
361. Folios 150 - 187 - 202.

Sección Circulares y Discursos.
Legajo 872, Folio 217.

Sección Actos y Conferencias.
Legajo 3350. Carpetas 181 - 187.
Folios 52 - 83.

Sección Consulados Extranjeros.
Legajo 511. Carpeta 28.

Sección Asuntos Generales. Legaj
o 956. Folio 39.

Sección Registro General. Legajo
1190. Carpeta 16.

Sección Socorros y Protecciones.

Legajo 205. Carpeta 27.

Sección Política. Legajos 621-623.

Sección Asuntos Sociales. Legajo 732.

Sección Cónclaves y Conferencias.

Legajo 1888. Folios 132, 134.

Sección Asuntos Sociales. Legajo 128.

Sección Acuerdos. Legajo 198.

Sección Contabilidad. Legajo 280.

Sección Apoyos Sociales. Legajo 3526.

Sección Política Interna.

Legajo 2237. Folio 29. :

Legajo 501. Folio 19.

Legajo 503. Folio 21.

Legajo 504. Folio 8.

Sección Política. Legajo 1597.

Folio 18. Legajo 493. Folio 2.

Sección Documentos Varios. Legajo 731.

Sección Política. Legajo 381.

Sección Personajes de la Vida Públi
ca Panameña. Legajo 257. Folios
9, 11, 19.

Sección Política. Legajo 435.

Sección Política Interna. Legajo
1487. Folio 10.

Sección Comercio. Legajo 1121. Fo-
lio 5.

Sección Legislatura. Legajo 935.
Folio 19.

Sección Documentos Varios. Legajo
128. Cuartilla 7.

Sección Política Interna. Legajos
436 - 439.

Sección Política. Legajos 2252 -
2350.

Sección de Asuntos Sociales. Legajo
jos 1152 - 1153.

Sección Cultura. Legajo 122.

Sección Política. Legajo 1581.

Sección de Documentos Varios. Legajo
jo 115. Cuartilla 7. Legajo 117.
Cuartilla 23.

Sección Política.

Legajo 661. Cuartilla 2.

Legajo 783. Cuartilla 5.

Legajo 788. Cuartilla 10.

Legajo 951. Cuartilla 6.

Legajo 952. Cuartilla 12.

Legajo 953. Cuartilla 32.

Sección Cónclaves y Discursos .

Legajos 771 - 286.

Sección Política. Legajos 5567,
3589, 3590, 337.

Sección Amistades Políticas. To-
mo 19. Folio 36.

Sección Política Exterior. Lega-
jo 302.

Sección Tratados. Legajos 589 -
595.

Sección Acuerdos y Gestiones en
el Exterior. Legajo 331.

Sección Diplomacia con Países Eu-
ropeos. Legajo 781.

Sección Protocolos. Legajos 2283
2284.

Sección Acuerdos y Actas. Lega-
jos 665, 1333, 1334.

Sección Notas Verbales. Legajo
551.

Sección Actividades Culturales.
Legajo 221.

Sección Gobernantes Panameños. Legajo
111.

Sección Documentos Varios. Legajo 998.

Sección Tratados con Países Europeos. Le
gajo 201.

Sección Cuadernos de Salubridad. Tomo 3
Folio 39. Tomo 5. Folio 17. Tomo 7. Fo
lio 2. Tomo 23. Folio 4. Tomo 41. Fo-
lio 1 - 5.

Sección Actas y Comunicados. Legajo
5750. Folio 615.

Sección Política Interior Panameña. Le-
gajo 307. Folio 15.

Sección Cooperación Social. Legajo 8729.
Expediente 10.

Sección Ayuda procedente del Exterior.
Legajo 1981. Folio 32.

Sección ~~Consul~~ado de Países del Viejo
Mundo. Legajo 799. Folio 73.

Sección Ayuda Consular Extranjera. Lega
jo 2711. Folios 52 - 53.

Sección Consulados de Países del Viejo
Mundo. Legajo 821. Folio 86.

Sección Actas y Notas. Legajo 2996. Fo
lio 57.

Sección Ayuda Consular Extranjera. Legajo 2714. Folios 71 - 74.

Sección Emigrantes Panameños. Legajo 50. Folios 2 - 4.

Sección Extranjeros.. Legajo 1870. Folio 16.

Sección Documentos Varios. Legajo 250. Folios 17 - 18.

Sección Extranjeros. Caja 2. Folio 56. Barra 7.

Sección Extranjeros. Cartapacio 89. Folio 37.

Sección Comerciantes Extranjeros. Legajo 1352. Folio 19.

Sección Extranjeros. Legajo 1998. Folios 102, 221. Legajo 2639.

Sección Centros y Fundaciones Españolas en Panamá. Legajo 3210. Folio 82.

Sección Cooperación Técnica Extranjera. Expediente 32. Folio 4.

Sección Varios. Legajo 128. Folio 31.

Sección Comercio Interno. Legajos 1550, 1553, 1557.

Sección Consulados Extranjeros. Legajo 221. Folio 13.

Sección Finanzas Extranjeras. Legajo 182. Folio 33.

ARCHIVO DEL MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES DE MADRID.

Sección Cultura. Legajo 3574. Fo
lio 9.

Sección Política. Legajo 2574. Fo
lios 31, 36, 39.

Sección Protocolo. Legajo 158. Fo
lio 27.

Sección Nota Verbal. Legajo 119.
Folio 69.

Sección Asuntos Varios. Legajo
3519. Caja 35.

Sección Correspondencia. Legajo
2006. Folio 11.

Sección Política. Legajo 2574. Fo
lios 70, 72, 73, 75, 76, 81, 84,
87, 89, 92, 205, 206, 209, 212.

Sección Cuentas y Gastos. Legajo
6005. Caja 3.

Sección Política. Legajo 2574. Fo
lios 315, 319, 324, 328, 332, 12,
17, 19.

Sección Asuntos Varios. Legajo
4798. Folio 79.

Sección Correspondencia. Legajo
2004. Folios 101 - 115.

Sección Protocolo. Legajo 391.
Sección Correspondencia. Legajo

209. Folio 14. Barra 3.

Sección Actos y Cónclaves. Legajo 207.

Sección Protocolo. Legajo 393.

Sección Política. Legajo 2574.

Sección Hispanoamérica. Legajo 1674.

Sección Notas Verbales. Legajo 1574.

Folio 145.

Sección Correspondencia y Consulados.

Legajo 2005. Folios 30 - 312.

Sección Congresos y Conferencias. Legajo 1242.

Sección Disposiciones Legales. Documentos sueltos.

Sección Política Exterior. Legajo 2334.

Sección Registro General. Legajo 213 - 222. Folio 99.

Sección de Asuntos Generales Exteriores. Legajo 214.

Sección Correspondencia con Consulados Legajo 2005.

Sección Cuestiones Sociales. Legajo 2788.

Sección Política Exterior. Legajo 2575.

Sección Documentos Varios. Legajo 2891.

Sección Correspondencia con Consulados Ex
tranjeros. Legajo 1674.

Sección Política Exterior Centroamericana.
Legajo 2334.

Sección Parte General. Legajo 3202.

Sección Cooperación Económica. Legajo
7704. Expediente 75.

Sección Política Exterior Centroamericana.
Legajo 2334.

Sección Correspondencia con Consulados Ex
tranjeros. Legajo 1674.

Sección Concursos. Legajo 3202.

Sección Despacho de Ministros. Materias
(A - Z).

Sección Notas Circulares.

Sección Asuntos Varios. Legajo 1527.

Sección Informes Personales. Legajo 519.

Sección Correspondencia con consulados.
Legajo 7102.

Sección Registro de Circulares. Legajo
6914.

Sección Misiones Extraordinarias Españó-
las. Legajo 3486.

Sección Correspondencia con Consulados Ex
tranjeros. Legajo 2664.

Sección Organización Personal. Legajo 174.

Sección Expedientes Varios. Legajo 178.

Sección Correspondencia General. Legajo 6111.

Sección Ratificaciones. Legajo 7115.

Sección Expedientes Varios. Legajo 179.

Sección Cartas de Despacho. Folio 26.

Sección Correspondencia. Legajo 2098. 2198.

Sección Correspondencia General. Legajo 1342.

Sección Iberoamericana. Legajo 1164. Folio 126.

Sección Política. Legajo 2574. Folio 339.

Sección Correspondencia con Consulados. Legajo 1674. Folio 309.

Sección Asuntos Varios. Legajo 11281. Barra 8.

Sección Hispanoamérica. Apartado Panamá. Legajo 182.

Sección Prensa. Legajo 1664 - 1728.

Sección Política. Legajo 2574.

Sección Hispanoamérica. Apartado Panamá. Legajo 182.

Sección Prensa. Legajo 1664 - 1728.

Sección Política. Legajo 2574.

Sección Hispanoamérica. Legajo 1781.

Sección Tratados y Convenciones. Apartado Centro América. Carpetas 79 - 80. Barras 3 - 4. Folios 17 - 31.

Sección Política. Legajo 2575. Folios 274 - 281.

Sección Política. Apartado Centroamérica. Legajo 669. Folio 87.

Sección Países Centroamericanos. Legajo 2891. Folio 57.

ARCHIVO GENERAL DE INDIAS

Sección Contaduría. Legajo 1496.

Sección Data de la Real Hacienda referente a Panamá. Legajo 235.

Sección Panamá. Cargo de Real Aduana. Legajo 437.

Sección Panamá. Cargo de Almorifazgo de entrada 1777. Legajo 328. Folio 79.

Sección Panamá. Cargo de Almorifazgo. Legajo 328. Folio 85.

Sección Panamá. Cargo de Almorifazgo. Legajos 345 - 346. Folios 31 - 52.

Sección Panamá. Legajo 439. Folios 251 - 88. Legajos 442, 261.

ARCHIVO DE MICROFILMACIONES DE BOGOTA - COLOMBIA.

Sección Panamá. Microfilmación No. 17.830, 20, 779, 20.985.

ARCHIVOS PRIVADOS PANAMEÑOS

De la Familia Melitón Martí. Ciudad de Chitré, Panamá. Cartepacio No. 59. Folio 20.

De la Familia Lefevre. Ciudad de Panamá. Carpeta 26.

De la Familia Duque. Ciudad de Panamá. Carpeta No, 18. Folio 3.

ARCHIVOS PARROQUIALES DE PANAMA

Archivo de la Catedral. Legajo 3890. Folio 19.

Archivo de la Iglesia San José. Legajo 169. Folio 14.

Archivo de la Ciudad de ^Natá. Sección Fiestas y Condecoraciones. Legajo 282 Folio 35.

Archivo de la Iglesia La Merced. Sección. Sección Réplicas y Sermones. Legajo 6859. Folio 289.

Archivo de la Iglesia de Las Mercedes. Provincia de Herrera. Caja No. 38. Cartapacio 10. Folio 27.

Archivo de la Iglesia de Las Mercedes. Provincia de Herrera. Caja No. 40. Folio 29.

Archivo de la Iglesia de Natá de Los Caballeros. Caja No. 31. Cuartilla 19 - 21 - 23 - 26.

Archivo del Poblado de La Arena. Barra 12. Folio 5.

ARCHIVO DEL MINISTERIO DE EDUCACION
DE PANAMA.

Carpeta No. 37. Folio 17.
Carpeta No. 47. Folio 31.
Carpeta No. 41. Cuartilla 16A.
Carpeta No. 49. Cuartilla 3.
Carpeta No. 19. Cuartilla 3.
Carpeta No. 21. Cuartilla 54.
Carpeta No. 30. Cuartilla 29.
Cartapacio No. 61. Cuartilla No. 52. Sección Notas Varias. Legajo 367. Barra 11.

ARCHIVO GENERAL DE LA ADMINISTRACION
DE ALCALA DE HENARES.

Sección Consulados Extranjeros. Apartado Hispanoamérica. Legajo 1850. Folio 338.

Apartado América Central. Legajo 2147. Folio 215.

Sección Países de Centro América. Legajo 5281. Folios 3, 7, 9, 12 y 13.

Sección Hispanoamérica. Apartado Pa
saportes de Consulados Panameños en
España. Legajo 4639. Folio 16.

Sección Países de Centro América. Le-
gajo 6232. Barra 19.

Sección Consulados Extranjeros. Lega
jo 1239. Folios 25, 29, 31, 35, 37,
39. Legajo 1241. Folio 2. Legajo
587. Folios 39, 40, 42, 46, 47, 48.

Sección Países Centroamericanos con
Consulados en España. Legajo 2217. Fo
lio 8.

Sección Hispanoamérica. Legajos 4769,
4337. Caja 15 - 16. Folio 8, 10, 15,
19, 22, 26.

Sección Hispanoamérica. Apartado Pa-
saportes. Consulados Panameños en Es
paña. Legajo 4639. Folios 27, 29, 31,
33, 35, 37.

Sección Consulados de Panamá en España.
Reg~~is~~tro 660. Folios 7, 8, 10, 15.

Sección Consulados de Panamá en España.
Registro 983. Folio 12.

Sección Comercio. Legajo 1650. Folio 2.

Sección Consulado General de Panamá en
España. Legajo 5282. Folios 25, 27,
31.

Sección Varios. Legajo 1671. Folio 39.

Sección Panamá. Expediente No. C 135952.
Legajo 2737.

Sección Panamá. Legajo 1757. Folio 37.

Sección Consulados Extranjeros. Legajos
1507 - 1609. Folios 336 - 17 - 502.

Sección Correspondencia. Legajo 1637.

Sección Contabilidad. Legajo 307. Caja
27 - 57.

Sección de Relaciones Culturales. Legaj
o 1759.

Sección Cooperación Cultural entre Espa
ña y los Países Hispanoamericanos. Legaj
o 7609.

Sección Administración y Contabilidad,
Legajo 1428.

REGISTROS

Registro de Docentes Españoles en Panam
á. Carpeta 37. Registro General del
Ministerio de Educación de Panamá.

Registro General del Hospicio de Don
Bosco. Carpeta 76.

Registro General de la Academia Paname-
ña de la Historia. Carpeta No. 21. Cuart
illa No. 38.

Registros Varios del Hospital Santo Tom
ás de Panamá. Cartapacio 132. Folio 17.

Registro General del Regimiento del Si
ruelo. Caja 23. Folio 8.

Registro General de Regidores de la Pro
vincia de Veraguas y Cartas Parroquia-
les. Caja 49. Barra 31. Folio 16.

Registro del Instituto Panameño de Co-
mercio Exterior. Carpeta 7. Folio 15.

Registro del Instituto Panameño de Co-
mercio Exterior. Expediente 3252. Fo-
lio 269.

Registro del Instituto Panameño de Comer
cio Exterior. Expediente No. 3269. Fo-
lio 101.

Registro del Instituto Panameño de Co-
mercio Exterior. Expediente No. 4127.
Folio 209.

Registro de la Dirección General de A-
duana de Madrid. Tomo 36. Folio 924.

Registro General del Ministerio de Desa
rrollo Agropecuario. Carpeta No. 47.

Registro de la Dirección General de A-
duana de ^Madrid. Tomo 37. Folios 925,
926, 927.

Registro de la Dirección General de A .
duana de Madrid. Legajo 3181. Folios
210, 215, 227.

Registro de la Dirección General de
Aduana de Madrid. Legajo 3183. Folio
320, 322, 326.

Registro de la Dirección General de
Aduana de Madrid. Legajo 1750. Cuar-
tilla 878.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Legajo 1750. Folios
879, 880, 881.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 132. Folios
876, 877, 879.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 134. Folios
902, 903, 904, 905.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 137. Folios
1120, 1121, 1122, 1123.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 138. Folios
1125, 1126, 1127, 1128.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 40 - 86. Fo-
lio 531.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo 79. Folios
1821, 1822, 1823.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 220. Folio 632.

Registro de la Dirección General de Aduana de ^Madrid. Tomo C 221. Folios 656, 658, 716, 734.

Registro de la Dirección General de Aduana. Tomo C 435. Folios 241, 242.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 785 referente al comercio latinoamericano. Folios 430, 431, 432, 433.

Registro del Instituto Panameño de Comercio Exterior. Folio 136.

Registro de la Dirección General de Madrid. Tomo 37. Folio 927.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo 38. Folios 928, 929 y 930.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Legajo 3181. Folios 215, 219, 223.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Legajo 3183. Folios 328, 329, 330.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Legajo 1750, Cuartilla No. 879.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Legajo 1750. Folios
880 - 881.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 133. Folio
892.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 135. Folios
906, 907.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo 138. Folios
1130, 1131.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo 51. Folio 581.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 138. Folios
1130, 1131.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo 51. Folio 581.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo 98.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo 245. Folio 12.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 995. Folio 32.

Registro de la Dirección General de A
duana de Madrid. Tomo C 995. Folio 34.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 1215. Folio 119, 132.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 1329. Folio 421.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 1329. Folio 427.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo C 1338. Folio 221, 223.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo 1339. Folio 239, 243, 245, 246, 247, 249, 253, 255, 259, 261.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo 1349. Folio 8, 11, 15, 16, 17, 20, 22, 23.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid. Tomo 1401. Folio 10, 12, 15, 18, 21, 25, 27, 29, 36.

Registro de la Dirección General de Aduana de Madrid, referente al Comercio Latinoamericano. Folio 868, 870, 871, 873.

REGISTRO DEL INSTITUTO DEL
COMERCIO EXTERIOR

REGISTRO DE LA DIRECCION GE
NERAL DE ADUANA DE MADRID.

Referente a España. Legajo 5289. Fo
lios 20, 26, 31, 43.

Tomo 36. Folio 924.

Legajos 3181 - 1750. Folios 210, 880
881. Cuartilla 878.

Tomo C 132 Folios 876, 877.

Tomo 37. Folio 927.

Tomo 38. Folio 928.

Tomo C 135. Folios 9, 1134.

Tomo C 138.

Tomo C 51. Folio 581.

Tomo 96.

Tomos 213 - 860 - C 1001.

C 1002.

REGISTRO DEL INSTITUTO PANAMEÑO
DEL COMERCIO EXTERIOR.

Legajo 111.

REGISTRO DE LA DIRECCION GENERAL
DE ADUANA.

Tomo C 995. Folio 39.

Tomo C 565. Folios 23, 7, 281, 621.

REGISTRO DE LA COMISARIA PROVIN
CIAL DE PANAMA.

Tomo 895. Folio 49

BOLETINES PANAMEÑOS DEL COMERCIO
EXTERIOR

Tomo 17. Folios 17 - 46.

Tomo 23.

Carpetas No. 109. Folios 15 - 18 -
19 - 20.

Carpeta No. 112. Folios 25, 27, 29, 33.

Carpeta No. 1139. Folios 37, 39, 40.

Carpeta No. 113. Folio 91 - 94.

Carpeta No. 243. Folio 90.

ARCHIVO DEL CANAL DE PANAMA	Cartapacio No. 139. Folio 3.
	Departamento de Información y Comunicación de la Zona del Canal. Carpeta No. 5.
ARCHIVO DE LA COMISION DEL CANAL DE PANAMA.	Legajo 185. Barra 66.
ARCHIVO COMERCIAL DE LOS INGRESOS DEL CANAL DE PANAMA.	Serie No 159600. Zona del Canal de Panamá.
ARCHIVO CLINICO DEL HOSPITAL SANTO TOMAS DE PANAMA.	Sección Cuadernos de Registros Clínicos Cartapacio 26. Folio 7. Sección Cooperación Profesional. Legajo 7527. Expediente 59. Sección Cooperación Profesional. Legajo 7828. Expediente 60 - 61 - 64. Sección Cooperación Profesional. Legajo 5281. Folio 16. Sección Documentos Varios. Legajo 9898. Folios 3, 4, 6, 7, 9, 11, 16, 18, 19, 21, 22, 25, 27, 29, 30, 31, 33, 35, 37. Sección Servicios de Urgencias. Legajo 690. Folio 21. Sección Atenciones al Paciente. Legajo 889. Carpeta 231. Sección Cirugía Menor. Legajo 791. Folio 22, 37, 43, 51, 56.

Sección Cooperaciones Profesional. Lega
jo 3581. Barra 37.

Sección Cooperación Profesional. Legajo
321. Folios 91 - 93.

Sección Ayuda Humanitaria Española. Lega
jo 233. Folio 15.

Sección Registro. Legajo 491. Folios 19
27, 39, 42, 48, 56.

Sección Registros Varios. Cartapacio No.
132. Folio 17.

Sección Expedientes de Pacientes. Tomo 1
Folios 229, 232, 236, 239.

Sección Pacientes por Intoxicación. Lega
jo 208. Folio 31.

Sección Pacientes Bajo Vigilancia Poli-
cial. Legajo 199. Folio 7.

Sección Nutrición y Alimentación. Lega-
jo 2277.

Sección Servicios Dentales. Legajo 185.
Folio 30.

Sección Cirugía Menor. Legajo 222. Fo-
lio 15.

Sección Curaciones. Legajo 351. Folio
28.

Sección Hematología. Legajo 669. Folio
14.

Sección Servicios tratados con sueros antiofídicos. Legajo 1345. Folio 118.

Sección Cooperación Profesional. Legajo 5229. Folio 93.

Sección Emergencias atendidas. Legajo 4171. Folio 11.

Sección Casos Varios. Legajo 6197. Folios 20 - 31 - 43. Legajo 6198. Folios 46, 52, 66, 78, 82.

ARCHIVO DEL MINISTERIO DE SALUD
CIUDAD DE PANAMA

Sección Protecciones. Legajo 696. Folio 5.

ARCHIVO DEL MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIAS DE PANAMA.

Sección Comercio Exterior. Tomo 37. Cuartilla 12, 99, 201, 207. Carpeta No. 505. Folio 31. Carpeta No. 49. Folio 14. Carpeta No. 63. Folio 2. Caja No. 198. Barra 4. Folio 6. Manojos 1220 Folio 9. Manojos 1557. Folio 25. Manojos 1579. Folio 36.

Sección Económica. Legajo 202. Folio 91.

ARCHIVO DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE PANAMA.

Sección Países Europeos. Legajo 1668. Folio 39.

Sección Administrativa. Carpeta No. 91. Folio 35. Carpeta No. 57. Folio 92. Carpeta No. 49. Folio 5.

Sección Consulados de Países del Viejo Mundo. Legajo 1538.

Sección Documentos Varios. Legajo 1127.

ARCHIVO DEL MINISTERIO DE DESARROLLO
AGROPECUARIO DE PANAMA

Sección Aspectos Nutrición y Desnu
trición. Legajo 5102. Folio 219.

Sección Proyectos Agropecuarios de
los años 1920. Legajo 5451. Folios
391 - 29 -915.

Sección Varios. Cartapacio No.285.
Folio 21.

Sección Cooperativas. Legajo 1890.
Folio 10.

Sección Cooperativas. Carpeta No.
559. Folio 80.

Sección Ayudas Varias. Legajo 288.
Folio 5.

ARCHIVO DEL MINISTERIO DE HACIENDA Y
TESORO DE PANAMA.

Sección Comercio. Legajo 139. Fo
lio 8.

HEMEROTECA CONDE DUQUE EN MADRID.

Sección Panamá. Apartado Revistas
y recortes de periódicos.

Sección Países Latinoamericanos.
Apartado Panamá. Diario ABC del
domingo 22 de abril de 1917. pág. 7.

Diario ABC día martes 21 de enero
de 1919. Edición matutina. pág. 17.
Revista Blanco y Negro. Octubre de
1917.

ARTICULOS DE PERIODICOS DE LA EPOCA

Diario ABC. " Los Hombres Ricos de
Panamá son los causantes del proble
ma político " junio 24 de 1918. pág.15.

HEMEROTECA NACIONAL DE PANAMA	Diario Ya. Mayo de 1918. pág. 19. " Fundamentos Democráticos " <u>Diario</u> <u>La Estrella de Panamá.</u> Julio 19 de 1923. pág. 8. " Reflexiones " <u>Diario El Panamá Amé</u> <u>rica.</u> Septiembre 17 de 1923. pág. 5A.
HEMEROTECA AMADOR WASHINGTON	Ciudad de Panamá. Sala No. 3. Sección Informes Peridísticos. Década de 1920. Salas 5, 7 y 8. Diario Panamá. Enero 7 de 1921. pág. 17B
HEMEROTECA NACIONAL DE PANAMA	Sala Cuarta. <u>Diario Panamá.</u> Julio 15 de 1923. pág. 8A.
BIBLIOTECA DEL INSTITUTO DE COO PERACION IBEROAMERICANA EN ESPA ÑA.	Sección Panamá
BIBLIOTECA NACIONAL DE PANAMA	Sección Temas Variados. Tomo 3, 4, 5, 9, 15 y 28.
BIBLIOTECA CHORRERANA, PROVINCIA DE PANAMA.	Apartado Autores Panameños.
BIBLIOTECA LA BOCA	Perteneciente a los residentes nortea- mericanos en la Zona del Canal de Panamá, Sección Fundamentación Política Exterior. Salas 4 y 9.
BIBLIOTECA NACIONAL DE ESTADIS TICA EN ESPAÑA.	Sección Comercio Exterior de España con Países Hispanoamericanos. Legajos 888, 889, 890, 891, 892 y 893.

BIBLIOTECA DEL CONGRESO DE WASHINGTON

Sala E respecto a América en General. Tomo 3.

Sala C referente a Historia. Tomo 15.

ARCHIVO PROVINCIAL DE LA CIUDAD DE CO
LON, REPUBLICA DE PANAMA.

Cartapacio 19. Barra 5.

ARCHIVO PROVINCIAL DE HERRERA.

Sección Colonia de Españoles. Le
gajo 200. Folio 22.

BIBLIOTECAS POPULARES DE MADRID.

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1914.

Tomo D 1598. Págs. 188, 189.

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1915.

Tomo 1600

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1916.

Tomo 164.

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1917.

Tomo G. 497 IV Folios 173 - 174.

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1918.

Tomo G. 1500. págs. 162 - 163.

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1919.

Tomo D. 1505. págs. 169 - 173.

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1920.

Tomo D 1604. págs. 174 -175- 200.

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1921.

Tomo D 1605. págs. 156 - 182.

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1922.

Tomo D 1606. págs. 175 - 201.

GUIA OFICIAL DE ESPAÑA. 1923.

Tomo D 1607. págs. 179-203-204.

ARTICULISTAS DE LOS DISTINTOS PERIODICOS DE LA EPOCA

- ADAMES, Joaquín " Aportación de España a Nuestro Medio"
Diario La Estrella de Panamá. Mayo 28,
1914. pág. 38.
- ALMEIRA, Luis Alberto " Apoyo Económico a Humildes Familias
Panameñas " Diario Panamá América. Oc
bre 1914. pág. 15.
- ALBIÑANA MARTINEZ, José " Acción Ejemplar " Diario Panamá A-
mérica. Febrero 10, 1922. págs. 20 -
23.
- ARJONA ALVAREZ, RICARDO A. " La Sociedad Española de Beneficen-
cia en la que están vinculados muchos
panameños " Diario La Estrella de
Panamá. Noviembre 11, 1923. págs.
12 A.
- ARAUJO, Luis " Panamá y su política Exterior " Dia
rio La Hora. Mayo 26 de 1915. pág. 8-
9.
- ARISTO, Alfonso Augusto " Régimen Militar del General Primo
de Rivera en España " Diario La Ho
ra. Noviembre 9 de 1923. pág. 12.
- ALVAREZ, Julio César. " La Junta de la Sociedad Española
de Beneficencia se reúne formalmente "
Diario La Estrella de Panamá. Junio
15, 1917. pág. 17A.

- BALENZUELA, Alberto " Levantamiento Ilegal de Casas " Diario El Panamá América. Agosto 10, 1918. pág. 11.
- BALENZUELA DIAZ, Demetrio " Altas Autoridades y Representantes Diplomáticos hicieron presencia a la Cena Pro Ciudad del Niño " Diario La Hora. Marzo 3 de 1923. pág. 30.
- BARRIA, María Esther " Declaraciones de Don Raúl Andrade ". Diario El Panamá América. Junio 5 de 1919. pág. 15.
- BATBALL, Jorge " Fundamentos de la Sociedad Española de Beneficencia " Diario La Estrella de Panamá. Abril 10, 1919. págs. 3 y 8.
- BLASQUEZ DE PEDRO, José María " Alfonso XIII es un mar de inteligencia " Diario Popular Tribuna. Setiembre 17 de 1923. págs. 16, 26.
- BARZON BUITRAGO, Jesús María " Los Andaluces en Panamá " Diario La Hora. Junio 20 de 1915.
- BARRIA, Pedro " El Consejo de Ministros resuelve En tusiasta participación española " Diario La Hora. Panamá 27 de marzo 1914. pág. 16.
- BRAVO, Pedro Alberto " Panamá en 1904 " Diario El Panamá Octubre 12 de 1915. pág. 3.
- BONILLA, Eduardo Ignacio " Ecos y Rumores " Diario El Eco Herrerano.

BONILLA, Julia " Cultura Hispanoamericana " Diario La Estrella de Panamá. Junio 2 de 1912. pág. 5.

BONILLA, Damián Alberto " Tragedia en Panamá " Diario El Panamá América. Marzo 9 de 1921. pág. 10.

BOTELLO, Pedro " Reflexiones " Diario La Hora. Junio 19, 1919. Pág. 32

BOTELLO, José Darío " Simpatía y Generosidad " Diario La Estrella de Panamá. Febrero 16 de 1915. pág. 29.

BURGOS, Antonio " Apoyo de Don Eduardo Dato al Proyecto de Construcción del Monumento a Vasco Núñez de Balboa " Diario La Estrella de Panamá. Marzo 9 de 1921. pág. 37.

CABALLERO, José Darío " Proyectos del Presidente " Diario El Panamá América. Mayo 15 de 1914. pág. 3.

CAICEDO, Carlos Enrique " Proyección de Panamá con respecto a sus amigos en el Exterior " La Estrella de Panamá. Marzo 24 de 1917. pág. 29.

CAMBRA, Daniel " Actividades Deportivas " Diario La Estrella de Panamá. Marzo 16, 1922. pág. 25.

CANDANEDO, Julio César " Gobierno Satisfecho " Diario La Estrella de Panamá. Noviembre 8 de 1914. pág. 29.

CASTILLO, José Luis " Gobierno Español dona a Panamá seis mil Dólares " Diario La Estrella de Panamá. Noviembre 12, 1920. pág. 3.

- CASTILLO, Rubén " Construcción Ilegal en los Terrenos de la Sociedad de Beneficencia Española." Diario La Estrella de Panamá. Agosto 9 de 1918. pág. 23A.
- CASTILLO, José Luis " La religión cristiana está llena de símbolos " Diario La Estrella de Panamá. Junio 20 de 1919. pág. 46.
- CASTREJON, Maira " Presentación de la Comisión Pro Obras de Beneficencia " Diario El Panamá América. Febrero 6, 1923. pág. 22.
- CASTRO, Jorge Eliécer " Objetivos de la Sociedad Española de Beneficencia " Diario La Estrella de Panamá. Febrero 21, 1917. pág. 9.
- CASTRO, José Antonio " El pueblo sigue apoyando " Diario La Estrella de Panamá. Febrero 17 de 1923. pág. 27.
- CUSSI, Carlos Alberto " Llegada del Vice Almirante Víctor María Concas Palau " Diario La Estrella de Panamá. Agosto 2 de 1916. pág. 10.
- CHAVEZ, Luis Alberto " Declaraciones de Don José Meléndez " Diario La Hora. Abril 17, 1919. pág. 16 - 19.
- CHIARI, Jorge " El Consulado de España hace invitación a la Sociedad Española de Beneficencia, al igual que el pueblo panameño, a la develación del busto de Isabel La Católica ". Diario El Panamá América. Noviembre 15, 1923. pág. 29.

- DIAZ, Francisco J. " España Brinda Total apoyo a la República de Panamá " Diario El Panamá América. Junio 21 de 1914. pág. 55.
- DIAZ, Luisa María " El pueblo panameño agradecido " Diario Panamá. Noche, Octubre 18, 1914. Pág. 17B.
- DUARTE, Abdiel " Elecciones Generales de la Sociedad de Beneficencia Española " Diario Panamá América. Octubre 1 de 1914. págs. 14 - 16.
- DUARTE, Basilio " Directorio Militar Español y sus Funcionarios " Diario La Estrella de Panamá. Noviembre 17 de 1923. pág. 8.
- DUARTE BONILLA, Raúl Edberto " Españoles y Panameños formamos una sola familia " Diario Panamá. Noviembre 24 de 1921. pág. 10A.
- FELEZ, Leonicio " Discursos al Pueblo Panameño " Diario La Estrella de Panamá. Marzo 30 de 1916. pág. 10A.
- FERNANDEZ, Roberto " Mundo Social " Diario Panamá. Agosto 4 de 1916. pág. 21.
- GARCIA, Pedro " El Consejo de Ministros resuelve entusiasta participación española " Diario La Hora de Panamá. Mayo 29 de 1914. pág. 38.
- GOYTIA, Héctor " Actividades de la Sociedad de Bene

- ficencia Española encaminadas a la Es-
tatu de Vasco Nuñez de Balboa " Diario La Hora. Noviembre 20, 1914. pág. 8A.
- GONZALEZ, Carlos " El Pueblo panameño manifiesta su A-
gradecimiento ". Diario La Estrella de Panamá. Mayo 11, 1924. pág. 6.
- GUTIERREZ, María de Jesús " Cooperemos tan sólo un poco más ".
Diario La Hora. Mayo 29, 1917. pág. 6.
- IBÁÑEZ, César Augusto " Misa por el Natalicio del Monarca Es-
pañol Don Alfonso XIII " Diario Pana-
má América. Mayo 18 de 1917. pág. 5.
- ICAZA, Daniel Alberto " Huelga en España " La Estrella de
Panamá. Agosto 2, 1917. pág. 26.
- JIMENEZ, José Gabriel " Ser socio de la Sociedad de Benefi-
cencia Española es una ganga " Diario
La Estrella de Panamá. Marzo 18, 1919.
pág. 31.
- LONDOÑO, Rafael " Panorama Político Español " Diario
Panamá América. Noviembre 27 de 1923.
pág. 26.
- MELLENDEZ, Rosendo " Discurso sobre la Educación Panameña "
Diario Panamá. Octubre 1922.
- MELITON, Martín " Discurso sobre la Evolución Cultural
Económica y Religiosa de Panamá " Diario El Eco Herrerano. Marzo 5 de 1917.
pág. 18.

- MOLINA, Benjamín " Nota Reflexiones " Diario La Estrella de Panamá. Octubre 19, 1914. pág. 10.
- MORAN, José Eustaquio " Iniciativa de Construcción de un Monumento a Vasco Núñez de Balboa " Diario El Mercurio. Noviembre 9 de 1914. pág. 288.
- MONTILLA, Javier " Actividades de la Beneficencia Española " Diario La Estrella de Panamá. Noviembre 26, 1922. pág. 20.
- NOLIS, Julio César " Puntos de Vista sobre Panamá " Diario la Estrella de Panamá. Septiembre 8 de 1923. pág. 55.
- NELSON, Luis Carlos " Conciliación Militar Española y la Autoridad Real " La Estrella de Panamá. Octubre 17 de 1923. pág. 36.
- ORTEGA, Abundio " Las Inundaciones del Río Bayano " Diario La Estrella de Panamá. Octubre 15, 1914. pág. 21.
- ORTEGA, Manuel " Actividades de la Sociedad de Beneficencia Española " Diario La Estrella de Panamá. Enero 16, 1914. págs. 29 - 30.
- OZASA, Luis Humberto " Declaraciones de Víctor Manuel Blanco " Mayo 10 de 1919. pág. 4.
- PAREDES OSORIO, Ricardo A. " Discurso sobre los Dogmas Espirituales " Biblioteca Chorrerana. Panamá 1920. pág. 2.

- PATÍÑO, Luis " La Gran Cena en los Salones del Club 14 - 18 " Diario La Hora de Panamá. Junio 5, 1921. pág. 8.
- PEREZ, Daniel " Actos de la Sociedad Española de Beneficencia " Diario La Hora. Enero 16, 1914. pág. 4.
- PEREZ, Inés " Palabras y Relatos " Diario La Estrella de Panamá. Septiembre 29 de 1923. pág. 36.
- PEREZ, Itzel " Momentos de Intensa y Grata Emoción " Diario La Estrella de Panamá. Noviembre 9 de 1914. pág. 38.
- PICOTA, Carlos " Discurso del día 20 de mayo de 1915 " Diario La Estrella de Panamá.
- Rangel, Pedro Antonio "Sociedad Española de Beneficencia y su altruismo benéfico " Diario La Estrella de Panamá. pág. 3.
- REUTER, Aníbal Enrique "Don Alfonso XIII , un monarca de tacto y prudencia " Diario Panamá. Diciembre 20, 1923. pág. 68
- RIVAS AÑINO, Raúl "Agasajo de cortesía "Diario Panamá. Agosto de 1916. pág. 47.
- RIVAS, Pedro " Se sigue trabajando sin cesar en el Proyecto de monumento a Vasco Núñez de Balboa en Panamá" Diario Managua. Noviembre 1 de 1914. pág. 46.

ROA, Raúl

" La Beneficencia Española en Panamá y sus nobles ideales " Diario El Eco Herrero. Enero 16, 1914. pág. 11 - 15.

ROJAS, Arturo

" Opinión de Don Maximiliano Valdés a la Beneficencia española en nuestro medio Diario El Panamá América. Noviembre 19, 1918. pág. 31.

" Desajustes Económicos de la Sociedad Benéfica Española" Diario El Panamá América. Marzo 2, 1918. pág. 13.

" Discurso del Excelentísimo Señor Presidente Don Maximiliano Valdés con respecto a la Beneficencia Española " Diario El Panamá América. Diciembre, 5, 1918. pág. 188

ROQUEBER, Albert

" Autógrafo de su Majestad Alfonso XIII " Diario La Estrella de Panamá. Enero, 17 1914. pág. 26 - 27.

ROYALS, Juan Carlos

" Posible fortalecimiento militar español " Diario El Eco Herrero. Diciembre, 16 de 1923. pág. 4.

SANCHEZ ATENCIO, Luis Antonio

" Declaraciones de Don Angel Reinerio y Mivas " Diario La Estrella de Panamá. Septiembre 19 de 1923. pág. 15.

SMITH, Juan Carlos

" Manifestación de Afecto " Diario La Hora. Octubre 15 de 1923. pág. 10-

SAMANIEGO, Manuel

" Deportaciones y destierros en España " Diario La Hora. Septiembre 28, 1923. pág. 18.

VELASQUEZ, Vicente

" Actividades de la Beneficencia Española " Diario La Estrella de Panamá. Julio 16, 1919. pág. 15A.

" Charlas Educativas " Diario La Estrella de Panamá Julio, 16 1919. pág. 26.

" Alocuciones de Don Gervasio García " Diario La Estrella de Panamá. Septiembre 7, 1919. pág. 2.

WILLIAMS, José Gustavo

" Declaraciones de Don José Meléndez " Diario Star The Panamá. (Sección en Inglés) Agosto 11, 1919. pág. 13.

ZAMORA, Pedro

" Reflexiones acerca de la beneficencia " Diario Panamá. Agosto 28, 1919. pág. 25 - 30.

ZURITA, Iván

" La Terrible Pesadilla Panameña " La Estrella de Panamá. Junio 5, 1921. pág. 6.

ARTICULOS DE REVISTAS

ABREGO, Julio César

" Costumbres y Tradiciones Foráneas " Revista Tareas No. 381. Enero, 1920. págs. 29, 31, 35.

ABREGO, Víctor A.

" Indole Panameña durante los Siglos de la Colonia " Revista Glosario. Panamá, 1918. pág. 40.

ADAMES, César

" Reflexiones " Revista Qui-lates. No. 36. Enero 18, 1916 pág. 9.

ADROSOTY, Richard

" Entendimiento Político " Revista Istmo. Febrero, 10 1915. pág. 5.

AGRASAL, Ricardo A.

" Aportes de España en nuestro medio " Revista Agropecuaria de Panamá. Tomo 3. Panamá, 1919. pág. 59.

AGRUILAR, Rita

" El Bilinguismo en Panamá " Revista Homenaje a lo Nuestro No. 7 Panamá, 1915. pág. 30.

ARNOLTH, Charles

" Diálogos " Revista Sociedad Diciembre 18 de 1916. No. 29. pág. 8.

ARRIETA, Adolfo

" Los esfuerzos a brazo partido de Don Javier Morán " Revista El Istmo. No. 37. Abril, 1923. pág. 19.

ATZA DIEZ, Carlos Alberto

" Evolución Económica " Revista Surcos. Abril, 1923. No. 52. pág. 18.

AVECILLA, José Luis

" Panamá Progresa " Revista Istmo. No. 42. Abril, 1923. pág. 3.

BALLESTEROS, Gustavo A.

" Hábitos de Consumo del Panameño " Revista Islas No. 9. Panamá, abril 1915. pág. 28.

BRADICK, Carlos Alberto

" Integración Social " Revista Prismas. No. 225. Abril, 1921. pág. 15 - 17.

BERGARA, Alicia

" Actitud Positiva " Revista Gestación No. 2. Abril, 1915. pág. 11.

BETHANCOUR, Estela

" Conquista y Colonización en el Istmo " Revista Canajagua No. 3. Abril, 1910. Panamá. pág. 40.

BROWN, Elizabeth

" El Economato Colonial " Revista Azul y Blanco. No. 97. Panamá, junio de 1936. pág. 19.

CALDERON, Alfonso

" Labor de Mujeres Españolas y Panameñas " Revista Islas No. 23. Octubre, 1921. pág. 8.

- CASTEL, Jisela del C. " Diálogo Social " Revista Tareas.
Noviembre, 1914. pág. 90.
- CASTILLO, Edilberto " El Buen Sentimiento se Expresa " Revista Prisma. No. 72. Noviembre,
1918. pág. 21 - 22.
- CAMARGO, Edith " Una Mutua Comprensión " Revista Prisma. No. 31 Panamá, 1916. pág.
4.
- CASTREJON, Ana " Religiosidad Panameña " Revista Claret. Tomo 4. Panamá, abril 1920.
pág. 64.
- CASTREJON, Arturo " Los Reglamentos de la Sociedad Benéfica Española " Revista Islas No.12
1914. pág. 2.
- DE LOS RIOS, Blanca " Cultura Hispanoamericana " Revista Instrucción Pública. Tomo 1. Septiembre de 1912. Num. 6. pág. 145.
- DIAZ, César Antonio " Paz y Progreso " Revista Tareas. No. 23. Panamá, mayo 20 de 1921. pág.
16.
- DUNIA, Raquel " Inolvidable Amigo " Revista Pensamientos Panameños. No. 20. Marzo,
1921. pág. 17.
- ESPINO, Gabriel Antonio " La Beneficencia Española y sus activas obras " Revista El Istmo No. 6
Febrero 6 de 1923.

ESPINOSA, Betzaida

" Cooperemos y Apoyemos " Revista
Mujer. No. 3. Febrero, 1923.

GUERRA, Antonio

" Nuevos Proyectos de Leoncio Fe-
lez " Revista Reflexiones No. 51
Enero, 1916. pág. 81.

GORDILLO, Alejandro

" Acciones de Buena Voluntad " Re
vista Lotería No. 28. Septiembre,
28, 1920. pág. 5.

JIMENEZ, Luisa

" Dinero hacia su Justo Destino " Re
vista Hermanos No. 15. Diciembre,
15 de 1922.

NOLIS, Luis Carlos

" Personalidades Integrantes de la
Sociedad Española de Beneficencia
radicada en nuestro medio " Revis
ta Lotería No. 151. Enero, 1914.
págs. 19 - 20.

MENDEZ PEREIRA, Octavio

" Finalidad de la Educación " Re-
vista Instrucción Pública. No. 14.

MARTINEZ, Carlos Alberto

" Discurso sobre el Problema del An-
glicismo en el Istmo de Panamá ".
Revista Lotería. No. 12. Panamá,
1916.

MOYA, César Ernesto

" Necesidad de Nuevos Internados
Cristianos " Revista Alas. Julio
9 de 1923. pág. 29.

RUBIANO, Matilde Eugenia

" Cambio del Sistema Educativo Pana-
meño " Revista Canajagua. Octubre,
1917. pág. 18.

UREÑA, Carlos Antonio

" La Sociedad Panameña ha superado
sus sinsabores y crisis " Revista
Lotería No. 106. Diciembre, 1923.
pág. 57.

UREÑA, Carlos Enrique

" Discurso sobre el progreso alcanza
do en la Educación Panameña " Revis
ta Canajagua. No. 6. Julio, 1917.
pág. 18.

BIBLIOGRAFIA GENERAL

Acosta Alfredo Antonio 3 de Noviembre 1903 Relación Histórica, Editorial Chen Rep de Pmá
Páginas 362. 1981

Abadia César Augusto Historia de Panamá
Editorial Litografía Rep de Pmá
Tercera edición 1970
Páginas 582

Abudil Amet. Fenomenología del Canal Istmico.
Editorial Araujo Ciudad de Panamá
Páginas 185 año 1959

Achurra Eriberto Problemas del Idioma en Panamá.
Edit, Barrenos Panamá 1978
Páginas 221.

Acevedo Luís Alberto Desajustes Climatológicos

Editorial Jalisco, Ciudad de Mexico

1985 Páginas 247

Alvares Bonilla César Tradiciones y Costumbres del
Campesino Panameño.

Edit, La Nación Ciudad de Pmá 1984

Páginas 281

Ampudia Julia del Carmen Educación Y Sociedad

Editorial Litorazgo Ciudad de Pmá

Segunda edición año 1976

Páginas 450

Arrieta Juan Carlos

Inmigrantes en Panamá

Editorial Lara Ciudad de Panamá

Primera edición 1971 Pags 128

Aswell George El Istmo de Panamá en el siglo XVI.
Editorial New Jersey, Nueva York, EEUU de
Norte América 1971, Páginas 288

Bradick Einar Alberto. Panamá y sus Puertos en el periodo
Colonial.
Quinta edición, Ciudad de Panamá
Editorial La Nueva Generación 1968
Páginas 521

Briseno Luis Ricardo. Historia de Portobelo en la época
Colonial.
Segunda Edición, Editora Renovación
Panamá 1963 Páginas 658

Britón Ricardo Los Trabajos del Canal Interoceáni-
co de Panamá.
Editorial La Nación Ciudad de Panamá
1976 Páginas 162.

Brugiatti Luís Alberto.

Deberes Sociales.

Editora Renovación 1981

Páginas 410.

Correa José Carlos.

Defensa del Idioma Español.

Editorial Litorazgo Ciudad de

Panamá 1916 Páginas 326

Paredes Osorio Ricardo.

Discurso Sobre los Dogmas Espirituales.

Editorial Barcenaz Pmá 1920

Páginas 69

Patiño José Alonso .

Panamá Independiente.

Editorial Chen, Ciudad de Panamá

, Primera edición, 1930

Páginas 387

Pereira Juan Carlos. Introducción a la Política Exterior de
España siglos XIX, XX

Editorial, Akal Universitaria Madrid

1982, Páginas 254.